

كتيب دليل المتقدم بطلب gTLD

الإصدار النهائي المرتقب

الرجاء ملاحظة أن هذا الإصدار "مقترح" لكتيب دليل مقدم الطلب وغير معتمد ككتيب دليل نهائي من جانب مجلس الإدارة. لا يتعين على مقدمي الطلبات المحتملين الاعتماد على أي التفاصيل المقترحة لبرنامج gTLD الجديد نظراً لخضوع البرنامج لمزيد من المداولات والتنقيح.



١٢ نوفمبر ٢٠١٠



١٢ نوفمبر ٢٠١٠

عزيزي العميل المرتقب،

تعمل ICANN باتجاه رعاية المصلحة العامة وذلك من خلال توفير شبكة إنترنت عالمية وآمنة. وفي إطار مساعيها إلى تنفيذ مهامها الأساسية التي تتمثل في توفير الرؤية الشاملة لنظم المُعرف الفريدة الخاصة بشبكة الإنترنت، تعزز ICANN المنافسة واختيارات المستخدمين.

فعند إنشاء ICANN عام ١٩٩٨، اقتصر حيز نطاق (gTLD) النوعي للمستوى الأعلى على ثماني نطاقات مستوى أعلى نوعية. وقد اتسع حيز اسم النطاق إلى ٢٢ نطاق gTLDs فقط، وذلك بعد صولات وجولات لتقديم عدد محدود من نطاقات gTLDs عام ٢٠٠٠ و٢٠٠٤.

وسيعمل إطلاق برنامج نطاق gTLD الجديد على إتاحة المزيد من الخيارات لمستخدمي الإنترنت، وتمكين الإبداع، واستثارة النشاط الاقتصادي، وخلق فرص عمل جديدة حول العالم.

يعد كتيب دليلالمتقدم النهائيالمقترح بمثابة حجر أساس مميز في تطوير البرنامج. على نحو مماثل للإصدارات السابقة، يقدم الإصدار الحالي معلومات مفصلة حول القواعد، والمتطلبات وعملية تطبيق النطاق النوعي الجديد - للمستوى الأعلى. كتيب الدليل هو نتاج ساعات لا حصر لها من المجهودات المكرسة من قبل مجموعة أصحاب المصالح المتعددة بـ ICANN، والذي يشتمل على دوائر التسجيل، ومأموري التسجيل، وخبراء الملكية الفكرية، وISPs، وأصحاب الأعمال، والحكومات، والكليات غير التجارية مثل الجامعات والمؤسسات غير الربحية، ومستخدمي الإنترنت من الأفراد. في إطار هذه المساعي، تمت دراسة أكثر من ١٠٠٠ تعليق عام، وتجري حاليًا دراسة معايير حماية العلامات التجارية والتخفيف من وطأة السلوك الضار.

ولم يكن لأي منا أن يتوقع ما أصبحت عليه شبكة الإنترنت اليوم. ومع نشر كتيب دليل المتقدم المقترح النهائي، بدأ عصر جديد من الإبداع عبر الشبكة. فهو يقدم مجموعة ثرية من الفرص التي تتمثل في إتاحة المشاركة للمتقدمين ولبلابيين من مستخدمي الإنترنت حول العالم معًا في خلق شبكة إنترنت الغد.

رود بيكستروم "Rod Beckstrom"
الرئيس والمدير التنفيذي

عالم واحد. شبكة إنترنت واحدة.

مقدمة

خلفية برنامج gTLD الجديدة

كانت برامج gTLDs الجديدة في مقدمة جدول أعمال ICANN منذ إنشائها. سيفتح برنامج gTLD الجديد الحيز الاسمي لشبكة الإنترنت على المستوى الأعلى لإثراء التنوع، وتشجيع المنافسة، وتحسين الاستفادة من نطاق DNS.

وحيثًا، تتكون شبكة نطاقات gTLD من ٢١ نطاقًا من النطاقات العامة عالية المستوى و٢٥٥ نطاقًا من نطاقات المواقع عالية المستوى لرمز الدولة والتي تعمل على نماذج مختلفة. وكل واحد من النطاقات لديه "مشغل شركة تسجيل" معين، وفقًا لاتفاق التسجيل بين المشغل (أو الكفيل) ومنظمة (ICANN). ويعد مشغل شركة التسجيل مسؤولًا عن العملية الفنية لنطاق TLD، بما في ذلك جميع الأسماء المسجلة في هذا النطاق. ذاء، ويخدم هذه النطاقات العامة عالية المستوى أكثر من ٩٠٠ من أفراد التسجيل، ممن يتعاملون مع المسجلين لأداء تسجيل أسماء النطاقات والخدمات الأخرى ذات الصلة. سوف يوفر برنامج gTLD الجديدة وسيلة للمشغلين المحتملين للتقدم بطلب للحصول على النطاقات العامة الجديدة، علاوة على وضع خيارات جديدة للمستهلكين في هذا المجال. وعندما يطلق البرنامج جولة الطلب الأولى، تتوقع منظمة ICANN مجموعة متنوعة من طلبات الحصول على النطاقات العامة الجديدة، بما في ذلك أسماء النطاقات الدولية، مما يخلق إمكانات كبيرة لاستخدامات جديدة والاستفادة من مستخدمي الإنترنت في جميع أنحاء العالم.

وتمتد جذور البرنامج بعناية في أعمال مداورات سياسة التطوير من قبل مجتمع منظمة ICANN. وفي أكتوبر ٢٠٠٧، انتهت منظمة دعم الأسماء العامة (GNSO) - وهي إحدى المجموعات التي تقوم بتنسيق السياسة العالمية للإنترنت في منظمة ICANN - من أعمال تطوير السياسة الخاصة بها بخصوص نطاقات gTLD الجديدة، واعتمدت مجموعة تتكون من ١٩ توصية. وقد شارك ممثلون لأصحاب المصلحة - الحكومات والأفراد والمجتمع المدني والدوائر التجارية ودوائر الملكية الفكرية والمجتمع التقني - على نطاق واسع في المناقشات التي استمرت لأكثر من ١٨ شهرًا حول الطلب، ومزايا ومخاطر برامج gTLDs الجديدة، ومعايير الاختيار التي يتعين تطبيقها، وكيفية تخصيص gTLDs، والشروط التعاقدية المطلوبة لسجلات gTLD المستقبلية. وكان قرار مجلس إدارة مديري منظمة ICANN بتبني السياسة التي طورها المجتمع في يونيو ٢٠٠٨ في اجتماع ICANN بمثابة ذروة عملية تطوير السياسة هذه. يمكن العثور على موجز للعملية السياسية والنتائج على <http://gns0.icann.org/issues/new-gtlds>.

تتركز أعمال ICANN حاليًا على تطبيق: إنشاء طلب وعملية تقييم للنطاقات العامة الجديدة التي تتماشى مع توصيات السياسة العامة، وتوفير خارطة طريق واضحة للمتقدمين للوصول إلى التفويض، بما في ذلك موافقة المجلس عليها. وينعكس هذا العمل التنفيذ في مسودات دليل إجراءات التقدم والتي تم إصدارها للتعليق العام، وعلى مستندات توضيحية مما يعرض رؤية دقيقة ومنطقية وراء بعض الاستنتاجات التي تم التوصل إليها بشأن مواضيع محددة. وقد أفضت المدخلات المجتمعية إلى تنقيح مسودة كتيب دليل إجراءات التقدم. وبالمثل، تحدد منظمة ICANN الموارد اللازمة لإطلاق البرنامج وتشغيله بنجاح.

تتاح نسودة كتيب دليل مقدم الطلب للتعليقات المجتمعية والتطبيق المحتمل لتمكين الانتهاء من أعمال تطبيق البرنامج.

للاطلاع على المعلومات الحالية والجداول الزمنية والأنشطة ذات الصلة ببرنامج نطاقات gTLD الجديدة، الرجاء الانتقال إلى الموقع <http://www.icann.org/en/topics/new-gtld-program.htm>



كتيب دليل مقدم الطلب

الإصدار النهائي المرتقب

الوحدة 1

الرجاء ملاحظة أن هذا الإصدار "مقترح" لكتيب دليل مقدم الطلب وغير معتمد ككتيب دليل نهائي من جانب مجلس الإدارة. لا يتعين على مقدمي الطلبات المحتملين الاعتماد على أي التفاصيل المقترحة لبرنامج gTLD الجديد نظراً لخضوع البرنامج لمزيد من المداولات والتنقيح.

تمت ترجمة هذه الوثيقة من اللغة الإنجليزية ليصل إليها جمهور أوسع.

وعلى الرغم من الجهود التي بذلتها شركة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة (ICANN) للتحقق من دقة الترجمة، غير أن اللغة الإنجليزية هي اللغة التي يتم العمل بها في ICANN، كما أن النص الأصلي المكتوب باللغة الإنجليزية من هذه الوثيقة هو النص الوحيد الرسمي والمعتمد.

الوحدة 1

مقدمة لعملية التقدم إلى gTLD

تقدم هذه الوحدة نظرة عامة لمقدمي الطلبات على عملية تقديم طلب للحصول على نطاق المستوى الأعلى الجديد، وتتضمن تعليمات حول كيفية إكمال الطلب وتقديمه والتوثيق الداعم، والتوثيق الداعم الذي يجب على مقدم الطلب تقديمه مع الطلب، والرسوم المفروضة ووقت تقديمها وكيفية القيام بذلك.

وتصف هذه الوحدة أيضًا الشروط المرتبطة بأنواع معينة من الطلبات، ومراحل دورة الطلب.

ويوجد هناك مسرد بالمصطلحات ذات الصلة في [مسودة كتيب دليل مقدم الطلب](#) هذا.

ونُشجع مقدمي طلبات الاشتراك المحتملين على قراءة محتوى هذه الوحدة بالكامل والتعرف عليه بالإضافة إلى الوحدات الأخرى قبل بدء عملية تقديم طلب الاشتراك، لضمان معرفتهم لما هو مطلوب منهم، ومعرفة ما يمكن توقعه في كل مرحلة من مراحل عملية تقييم طلب الاشتراك.

للحصول على المجموعة الكاملة من وثائق الدعم والمزيد من المعلومات حول العمليات الأصلية، وتاريخها وخلفية تفاصيل التطوير لبرنامج نطاقات gTLD، الرجاء مراجعة الموقع التالي: <http://gnso.icann.org/issues/new-gtlds/>.

يعد كتيب دليل مقدم الطلب هذا بمثابة تطبيق لسياسة الإجماع التي اتفق عليها المجلس فيما يتعلق بتقديم gTLDs جديدة، وخضع للمراجعة عبر التعليقات العامة والاستشارات على مدار عامين.

1-1 زمن دورة الطلب والجداول الزمنية

يقدم هذا القسم وصفًا للمراحل التي يمر بها الطلب بمجرد تقديمه. وستجري بعض المراحل لجميع الطلبات التي يتم تقديمها، بينما يتم إجراء مراحل أخرى في حالات خاصة. وينبغي أن يكون مقدمو الطلبات على علم بالمراحل والخطوات المضمنة في معالجة الطلبات المستلمة.

1-1-1-1 تواريخ تقديم طلب الاشتراك

تبدأ فترة تقديم الطلب في [time] بالتوقيت العالمي (UTC) [date].

تنتهي فترة تقديم الطلب في [time] بالتوقيت العالمي (UTC) [date].

نظرًا لاعتبارات الاستلام، يجب تقديم جميع الطلبات بطريقة إلكترونية عبر نظام تقديم الطلبات على الإنترنت بحلول موعد انتهاء فترة تقديم الطلب.

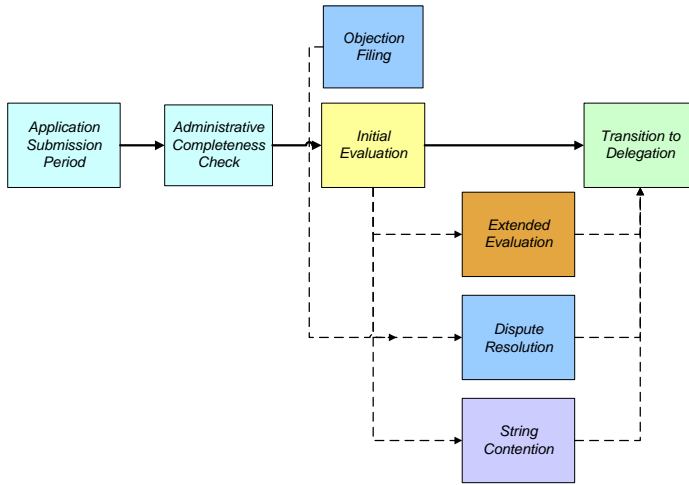
لن يتم النظر في أي طلب، عند عدم وجود ظروف استثنائية، في حالة:

- لو تم استلامها بعد إغلاق فترة التقديم.
- عدم اكتمال نموذج الطلب (إما أنه لم تتم الإجابة على الأسئلة بالكامل أو عدم وجود الوثائق الداعمة المطلوبة). لن يتم السماح لمقدمي الطلبات عادة بتقديم طلباتهم بعد انتهاء التقديم.
- عدم دفع رسم التقييم بحلول الموعد النهائي. راجع القسم 1.5 للحصول على معلومات حول الرسوم.

وقد عملت ICANN على مد المهلة أكثر من مرة لتؤكد على أن نظام التقدم على الإنترنت سيكون متاحًا طوال فترة التقديم. وفي حالة عدم إتاحة النظام، فسوف توفر ICANN تعليمات بديلة لتقديم طلبات التقدم عبر موقع الويب الخاص بها للاستمارات.

1.1.2 مراحل معالجة الطلب

يوفر هذا القسم الفرعي نظرة عامة على المراحل المضمنة في معالجة الطلبات التي تقدم إلى منظمة ICANN. في الشكل 1-1، تم تحديد أقصر الطرق وأكثرها استقامة بالخط العريض، على الرغم من عرض المراحل التي من المحتمل أن تطبق أو لا تطبق أيضًا. بعد ذلك يتم وصف كل مرحلة باختصار.



الشكل 1-1 - بمجرد التقديم إلى ICANN، ستجتاح طلبات التقدم مراحل متعددة من المعالجة.

1-2-1-1 فترة تقديم الطلب

عند بدء فترة تقديم الطلب، يصبح مقدمو الطلبات - الذين يأملون في تقديم طلبات للحصول على نطاقات gTLD الجديدة - مستخدمين مسجلين في نظام طلبات نطاقات (TAS) TLD.

بعد إكمال التسجيل، يقوم **المتقدمون مستخدمو نظام TAS** بتقديم إيداع **جزئي** لكل فتحة طلب **(راجع البند 1.4)**. يتم التقدم بطلب للحصول عليها، وبعدها يحصلون على أكواد الوصول التي تمكنهم من إكمال نموذج الطلب الكامل. لإتمام الطلب، سيجيب المستخدمون على سلسلة من الأسئلة لتقديم معلومات عامة وإثبات القدرة المالية بالإضافة إلى إثبات القدرة التقنية والعملية. يجب أيضًا تقديم الوثائق الداعمة المذكورة في القسم الفرعي 1-2-2 من هذه الوحدة عبر نظام تقديم الطلبات، كما هو موضح في الأسئلة ذات الصلة.

كما يجب أن يقوم مقدمو الطلبات بتقديم رسوم التقييم الخاصة بهم أثناء هذه الفترة. للحصول على معلومات إضافية حول الرسوم والمدفوعات، راجع القسم 1.5 من هذه الوحدة.

وعقب انتهاء فترة تقديم الطلبات، سوف تقدم ICANN لمقدمي الطلبات التحديثات الدورية عن حالة التقدم المحرز في تقديماتها.

2-2-1-1 فحص الاكتمال الإداري

ستقوم ICANN على الفور بعد انتهاء فترة تقديم طلبات الاشتراك بفحص اكتمال جميع طلبات الاشتراك. يؤكد هذا الفحص على أنه:

- يتم الإجابة على جميع الأسئلة الإلزامية؛
- تم تقديم المستندات الداعمة المطلوبة بالتنسيق المناسب/التنسيقات المناسبة؛ و
- تم استلام رسوم التقييم.

ستقوم ICANN بإرسال كل الطلبات التي تعد مكتملة وجاهزة من أجل عملية التقييم بأسرع وقت ممكن بعد إغلاق فترة تقديم الطلبات. **هناك بعض القضايا ذات الصلة بالعملية أو المعلومات الداخلية** وقد تم تخصيص أسئلة معينة، بما في ذلك تلك المرتبطة بالتمويل والإنشاءات والأمن، من قبل ICANN ووضعها على أنها سرية. لن يتم إرسال إجابات المتقدم على مثل هذه الأسئلة. تتم عنونة كل سؤال في نموذج الطلب بإمكانية إرسال المعلومات. راجع المجموعة الكاملة من **وقدمت تحديد الأسئلة السرية مثلها مثل تلك الموجودة في ملحق الوحدة (2).**

استمارة التقدم. أما بقية الطلب المقدم من مقدم الطلب فيتم نشره على موقع ويب منظمة ICANN.

ومن المتوقع أن يتم إتمام فحص الاكتمال الإداري لكل نماذج التقدم في مدة قدرها 4 أسابيع تقريباً، قابلة للزيادة على حسب حجم التقدم. وفي حالة إذا لم يمكن الانتهاء من كافة الاستمارات في غضون الأربعة أسابيع، فستقوم ICANN بإرسال معلومات حديثة عن العملية ووقت انتهاء مقدر.

3-2-1-1 التقييم المبدئي

سيتم بدء التقييم المبدئي على الفور بعد الانتهاء من فحص الاكتمال الإداري. وستتم مراجعة جميع الطلبات المكتملة أثناء التقييم المبدئي. في بداية هذه الفترة، يتم تنفيذ **فحص للفحوصات** خلفية على الكيان مقدم الطلب والأفراد المذكورين في الطلب. ويجب أن يمر الطلب من خلال هذه الخطوة قبل تنفيذ عمليات التقييم المبدئية.

ويوجد عنصرين أساسيين للتقييم المبدئي:

1. عمليات المراجعة الخاصة بالسلسلة (فيما يخص سلسلة gTLD التي تم التقدم إليها). وتشمل هذه العمليات تحديد بأنه لا يوجد احتمال لسلسلة gTLD التي تم التقدم إليها أن تسبب أية مشاكل بشأن مسائل الأمن والاستقرار في DNS، بما في ذلك المشكلات التي يسببها التشابه بـ TLDs أو الأسماء المحجوزة.
2. مراجعات مقدم الطلب (فيما يتعلق بالكيان الذين يقوم بالتقديم للحصول على نطاق gTLD وخدمات مزود الامتداد المقترحة المتعلقة به). تتضمن عمليات مراجعة مقدم الطلب إثبات ما إذا كان لدى مقدم الطلب القدرة التقنية والتشغيلية والمالية الضرورية لتشغيل سجل.

وبختم فترة التقييم الأولي، ستقوم ICANN بإرسال إشعار لكافة نتائج التقييم الأولي. وقد يتم نشر هذه الإخطارات على دفعات -بناءً على حجم الطلبات المستلمة- على مدار فترة التقييم المبدئي.

ومن المتوقع أن يتم إتمام التقييم الأولي لكل الاستمارات في مدة أقصاها 5 شهور. **يتجاوز حجم وفي حالة إذا كان عدد الطلبات المستلمة يقع في نطاق 400-500 طلب، وستجري معالجة فيسبتم مد تلك المدة من شهر إلى ثلاثة شهور. وفي حالة تجاوز العدد لهذا الرقم، فسيتبع وضع طريقة للتعامل مع الطلبات على دفعات ولن في مجموعات، وستؤدي بمرورها إلى مد**

الإطارات الزمنية المحددة. يتم الوفاء الخط الزمني المقيد بـ 5 أشهر. تقتصر الدفعة الأولى على 500 طلب وتقتصر الدفعات التالية على 400 بسبب محدودية السعة الناجمة عن التقييم الممتد، وتنافس السلاسل، والعمليات الأخرى ذات الصلة بكل دفعة سابقة.

يتم استخدام عملية غير ذات صلة بعملية تقديم الطلب لتحديد أولوية التقييم. تعتمد هذه العملية على نظام التذكرة عبر الشبكة أو معايير موضوعية أخرى.

يكون التقسيم إلى دفعات مطلوباً، سيتم الانتهاء من مراجعة تشابه السلاسل الخاصة بجميع اختيار الطلبات قبل تحديد دفعات أولوية التقييم. بالنسبة للطلبات التي تم تعريفها كجزء من مجموعة التنافس، سيتم الاحتفاظ بمجموعة التنافس ككل معاً بشكل عشوائي لكل دفعة. ومع ذلك، يتم اتخاذ إجراءات لضمان أن كل السلاسل المتنافسة موجودة في نفس الدفعة. وفي حالة تحديد الدفعات، وأيضاً، سوف تقوم ICANN بإرسال معلومات حديثة عن العملية والجدول الزمني المقدر. ونلاحظ أن قيود المعالجة تحد من معدلات التفويض على الحالة الثابتة حتى في حالة الحجم الكبير من الطلبات. معدل التفويض السنوي لن يتخطى 1000 في العام على أي حال. بصرف النظر عن الطلبات المتلقاة¹.

4-2-1-1 إرسال المعارضة

يمكن إرسال المعارضة الرسمية ضد الطلبات بناءً على أي من أسس أربعة معدودة بواسطة الأطراف المعنيين بالمعارضة. وسوف يتم فتح فترة إرسال المعارضة بعد أن تقوم ICANN بإرسال قائمة بالاستمارات المكتملة كما هو موضح في القسم الفرعي 1.1.2.2، وتستمر لفترة خمسة أشهر ونصف على وجه التقريب.

ويجب على المعارضين إرسال مثل تلك الاعتراضات الرسمية مباشرةً إلى مزودي خدمة حل النزاع (DRSPs)، وليس إلى ICANN. وسوف يتم إغلاق فترة الإرسال بعد نهاية فترة التقييم الأولى (راجع القسم الفرعي 1-2-3)، مع وجود فترة أسبوعين بين إرسال نتائج التقييم الأولى وبين إغلاق فترة إرسال المعارضة. وستتم مناقشة المعارضات التي تم تقديمها أثناء فترة إرسال المعارضة في مرحلة حل النزاع الموضحة في الفقرة 1-2-7 وتمت مناقشتها بالتفصيل في الوحدة 3.

ينبغي أن يعي جميع مقدمي الطلبات أن الأطراف الأخرى لديها الفرصة في إرسال معارضات ضد أي طلب أثناء فترة إرسال المعارضة. وستتاح الفرصة لمقدمي طلبات الاشتراك ذوي طلبات الاشتراك محل المعارضة الرسمية لإرسال إجابة وفقاً لقواعد وإجراءات مزود خدمة حل النزاع. وفي حالة رغبة أي مقدم طلب في إرسال معارضة رسمية ضد طلب آخر تم تقديمه، فسيقوم بذلك أثناء فترة إرسال المعارضة، وذلك باتباع إجراءات إرسال المعارضة في الوحدة 3.

يتم تشجيع مقدمي الطلبات على تعريف مجالات الحساسية الإقليمية، والثقافية، ومصالح الملكية وغيرها فيما يتعلق بسلاسل TLD واستخداماتها قبل التقدم بالطلب، قدر الإمكان، وعقد مشاورات مع الأطراف المعنية للتخلص من أي المخاوف مقدماً.

5-2-1-1 التعليق العام

تعتبر الآيات التعليقات العامة جزءاً من عمليات تطوير وتنفيذ وتشغيل السياسة الخاصة بمنظمة ICANN. وبناء على الشراكة الخاصة والعامة، تتخصص ICANN في: حفظ الأمان والاستقرار التشغيليين للإنترنت، وتعزيز التنافس، وتحقيق تمثيل عريض لمجتمعات الإنترنت العالمية، إضافة إلى تطوير سياسة مناسبة لمهمتها من خلال عملية ارتقائية قائمة على الإجماع. وهذا يتضمن بالضرورة مشاركة العديد من مجموعات صاحب المصلحة في المناقشة العامة.

يجب أن تعي كل الطلبات -في عملية طلبات gTLD الجديدة- بأن منتديات التعليقات العامة بمثابة آلية للجمهور لكشف المعلومات والمشاكل ذات الصلة وإبرازها لاهتمام جميع

¹ انظر مقال "سيناريو هات معدل التفويض لبرامج gTLDs الجديدة" على [http://icann.org/en/topics/new-gtlds/delegation-rate-scenarios-new-](http://icann.org/en/topics/new-gtlds/delegation-rate-scenarios-new) gTLDs-06oct10-en.pdf لعرض مناقشات إضافية.

المسؤولين عن التعامل مع طلبات gTLD الجديدة. أي شخص قد يقدم تعليقاً في منتدى التعليقات العامة.

وستقوم ICANN بفتح فترة للتعليق العام عند نشر الطلبات للجمهور على موقع ICANN على الويب (راجع القسم الفرعي 1-1-2-2)، والتي ستظل مفتوحة على مدار 45 يوماً. توفر هذه الفترة الوقت للمجتمع لمراجعة وتقديم التعليقات حول مواد الطلبات المنشورة، بالإضافة إلى السماح بتوحيد التعليقات التي يتم الحصول عليها، والتوزيع على الهيئات التي تقوم بمراجعة وتحليل التعليقات من قبل المقيمين في إطار خمسة (5) أشهر من الجدول الزمني المخصص للتقييم المبدئي. **تخضع وتكون فترة التعليقات العامة للعلم عرضة للتمديد، بما يتوافق مع الوقت المخصص لفترة التقييم المبدئي، إذا ما اقتضى حجم طلب عدد الطلبات المقدمة أو الظروف الالئية ظروف أخرى ذلك. يجب استقبال التعليقات، كي يمكن إخضاعها للتقييم، في منتدى التعليقات العام المخصص في غضون الفترة الزمنية المحددة.**

يمكن تمييز التعليقات المتلقاة خلال فترة التعليق العام لطلب معين. يبذل المقيمون الاجتهاد الواجب حول التعليقات (أي تحديد علاقتها بالتقييم، والتحقق من دقة المطالبات، وتحليل مغزى المراجع المذكورة) وأخذ المعلومات المتاحة من قبل تلك التعليقات في الحسبان. وستكون دراسة إمكانية تطبيق المعلومات المقدمة عبر التعليقات العامة مضمنة في تقارير المقيمين.

يظل سيبقى منتدى التعليقات العامة مفتوحاً خلال المراحل الأخيرة من عملية التقييم، لتوفير وسيلة للجمهور لتقديم أية معلومات أو أمور ذات صلة **إلى منظمة ICANN.**

يجب التمييز بين التعليقات العامة التي قد تكون ذات صلة بمهمة ICANN الخاصة بتحديد ما إذا كانت الطلبات تفي بالمعايير الموضوعية وبين المعارضات الرسمية التي تتعلق بأمر تقع خارج معايير التقييم هذه. وقد تم إنشاء عملية المعارضة الرسمية للسماح بوجود اعتبار كامل وعادل للمعارضات القائمة على مجالات محدودة خارج عملية التقييم التابعة لـ ICANN التي تتم على أساس المزاي المتوافرة. لن يتم النظر في التعليقات العامة المرتبطة بالمعارضات الرسمية من قبل الهيئات أثناء التقييم المبدئي، ومع ذلك، يمكن أن يتم النظر فيها بعد ذلك من قبل هيئة من الخبراء أثناء إجراءات حل النزاع (انظر القسم الفرعي 1-1-2-7).

قد ترسل الحكومات إشعاراً باستخدام منتدى التعليقات العامة للإعلان عن المخاوف ذات الصلة بالقوانين الوطنية. رغم ذلك، لا يعد إعلان الحكومة عن المخاوف التي تنتابها في حد ذاته بمثابة اعتراض رسمي. فلا يشكل الإشعار المرسل من جانب الحكومة أساس لرفض طلب برنامج gTLD.

قد تتصل الحكومات مباشرة بمقدمي الطلبات باستخدام معلومات جهة الاتصال المنشورة في الطلب، على سبيل المثال، لإرسال إخطار بمخالفة سلسلة gTLD المتقدم بطلب بشأنها للقانون الوطني، ومحاولة إزالة أي المخاوف لدى مقدم الطلب.

وكما نوهنا سابقاً، يجري تشجيع مقدمي الطلبات لتعريف أي مجالات الحساسية المحتملة مسبقاً والتعاون مع الأطراف المعنية للتخلص من المخاوف ذات الصلة بالطلب.

6-2-1-1 التقييم الموسع

يتم إتاحة التقييم الموسع لمقدمي الطلبات الذين لم يجتازوا التقييم الأولي فقط.

يحق لمقدمي الطلبات الذين فشلوا في عناصر معينة من التقييم المبني على المطالبة بإجراء التقييم الموسع. إذا لم يجتاز مقدم الطلب التقييم الأولي ولم يطلب تقييمًا موسعًا بشكل واضح، فلن يتابع الطلب بعد ذلك. وتتيح فترة التقييم الموسع عملية تبادل واحدة إضافية للأسئلة بين مقدم الطلب والمقيمين لتوضيح المعلومات المضمنة في الطلب. ولا تقدم عمليات المراجعة التي يتم إجراؤها في التقييم الموسع معايير تقييم إضافية.

يمكن أن يلزم أن يدخل الطلب إلى التقييم الموسع إذا أثارت خدمة أو أكثر من خدمات التسجيل المقترحة مشاكل يمكن أن تؤثر على أمن أو استقرار نظام DNS. وتوفر فترة التقييم الموسع إطارًا زمنيًا لفحص هذه المشاكل. وسيتم إخبار مقدمي الطلبات في حالة طلب هذه المراجعات في نهاية فترة التقييم الأولي.

وسيقوم المقيمون وأي خبير من الخبراء المناسبين الذين تتم استشارتهم بنقل النتائج التي توصلوا إليها من المراجعة الإضافية في نهاية فترة التقييم الموسع.

وفي ختام فترة التقييم الموسع، ستقوم ICANN بإرسال كافة تقارير المقيمين، بواسطة اللجنة الاستشارية، التي تم وضعها بداية من فترات التقييم الأولي والموسع.

وفي حالة اجتياز طلب الاشتراك للتقييم الموسع، فسيُنقل إلى المرحلة التالية ذات الصلة. أما إذا لم ينجح طلب الاشتراك في اجتياز التقييم الموسع، فلن يتابع بعد ذلك.

ومن المتوقع أن يتم الانتهاء من التقييم الموسع لكل الاستمارات في فترة أقصاها 5 شهور، على الرغم من أنه يمكن أن يتم مد هذه المهلة الزمنية استنادًا على حجم التقدم. وأيضًا، سوف تقوم ICANN بإرسال معلومات حديثة عن العملية والجدول الزمني المقدر.

7-2-1-1 حل النزاع

يتم تطبيق حل النزاع على مقدمي طلبات الاشتراك التي تخضع استثماراتهم لمعارضة رسمية فقط.

سيتم بدء مزودو خدمة حل النزاع المستقلون (DRSPs) - متى تم إرسال معارضة رسمية ودفع رسوم الإرسال أثناء فترة إرسال المعارضة - ويتم إنهاء الإجراءات بناءً على المعارضات المستلمة. والهدف من إجراء المعارضة الرسمية هو توفير سبيل لمن يريد الاعتراض على أحد طلبات الاشتراك التي تم تقديمها إلى ICANN. يقوم مزودو خدمة حل النزاع بتزويد المنتدى للفصل في الإجراءات بناءً على الموضوع المتعلق والخبرة المطلوبة. وسوف تحدث عملية دمج المعارضات المرسله حيثما كان ذلك مناسباً، بناءً على مزودي خدمة حل النزاع.

وقد تكون التعليقات العامة أيضًا ذات صلة بأحد أسس المعارضة أو أكثر من أساس. (لمعرفة أسس المعارضة، راجع الوحدة 3؛ إجراءات حل النزاع). يكون لمزودي خدمة حل النزاع (DRSP) القدرة على الوصول إلى التعليقات التي يتم تلقيها، ويمكن لهم النظر فيها.

ونتيجة لإجراء حل النزاع، سيفوز مقدم الطلب (حيث يمكن أن ينتقل الطلب في هذه الحالة إلى المرحلة التالية) أو سيفوز المعارض (حيث لن يكمل الطلب في هذه الحالة بعد ذلك أو سيكون على الطلب الخضوع لإجراء حل التنافس). وفي حالة وجود عدة معارضات، يجب على كل متقدم أن يجتاز كل إجراءات حل النزاع فيما يخص عملية التقدم لكي يتابع إلى المرحلة التالية ذات الصلة. وسيقوم مزود/ مزودو خدمة حل النزاع بإشعار المتقدمين بنتائج إجراءات حل النزاع.

ومن المتوقع أن يتم الانتهاء من إجراءات حل النزاع، حيثما أمكن ذلك، بالنسبة لكل استمارات التقدم في فترة أقصاها 5 شهور. وفي حالة عدم القدرة على الإيفاء في غضون هذه الفترة، ستعمل ICANN مع مزودي خدمة حل النزاع لخلق إجراءات حل مع إرسالها لمعلومات زمنية حديثة.

8-2-1-1 التنافس في السلسلة

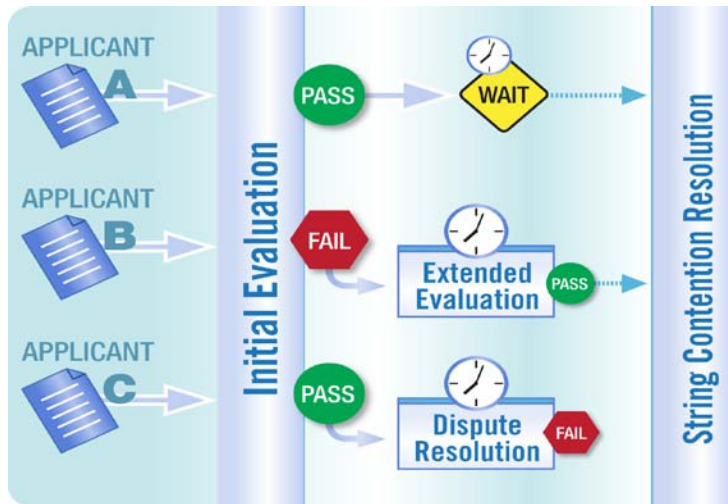
يتم تطبيق التنافس على السلسلة فقط عندما يكون هناك أكثر من مقدم متأهل لنفس سلاسل gTLD أو السلاسل المشابهة.

يشير تنافس السلاسل إلى سيناريو يشتمل على أكثر من طلب مؤهل لسلسلة gTLD متطابقة أو سلاسل gTLD متشابهة. في كتيب دليل مقدم الطلب هذا، تشير "مشابه" إلى السلاسل المتشابهة للغاية لدرجة أنها تخلق احتمالية إثارة ارتباك المستخدم في حالة تفويض أكثر من سلسلة واحدة في المنطقة الجذر. ويشير التنافس على السلسلة إلى سيناريو يوجد فيه أكثر من مقدم واحد متأهل لنفس سلسلة gTLD أو السلاسل المشابهة والتي حينها تنذر باحتمالية وجود إرباك يضر بالمستخدم إذا تم تفويض أكثر من واحد. وينصح مقدمو الطلبات بحل حالات النزاع على السلاسل بين أنفسهم قبل الوصول إلى مرحلة حل النزاعات. وفي حالة عدم القدرة على الوصول إلى حل من قبل مقدمي الطلبات المتنافسة، يتم حل حالات التنافس على السلسلة إما من خلال تقييم أولوية المجتمع (إذا قام مقدمي الطلبات المعتمدين على المجتمع باختياره) أو من خلال مزاد.

وفي حال التنافس بين سلاسل مقدم لها الطلب وتمثل أسماء جغرافية، قد يُطلب من الأطراف اتباع عملية مختلفة لحل التنافس. انظر القسم الفرعي 2-1-1-4 بالوحدة الثانية لمزيد من المعلومات.

ويُطلق على السلاسل المقدم لها الطلب -والتي تكون متطابقة أو متشابهة- مجموعات التنافس. وينبغي أن يعي جميع مقدمي الطلبات أنه في حالة تحديد أحد الطلبات على أنه جزء من مجموعة التنافس، فلن يتم بدء إجراءات حل التنافس على السلسلة حتى يتم الانتهاء من جميع نواحي التقييم التي يتم إجراؤها على جميع الطلبات الموجودة في مجموعة التنافس، بما في ذلك حل النزاع، متى أمكن.

وللتوضيح، كما هو موضح أيضًا في الشكل 2-1، يقدم مقدمو طلبات أ و ب و ج جميعهم طلبات للحصول على EXAMPLE. ويتم تحديدهم كمجموعة تنافس. وقد اجتاز مقدم الطلبات أ و ج التقييم المبدئي، بينما فشل مقدم الطلب ب. وقام مقدم الطلب ب (ب) باختيار التقييم الموسع. ثم قام طرف آخر بإرسال معارضة ضد الطلب الخاص بمقدم الطلب ج، ثم انتقل مقدم الطلب ج إلى عملية حل النزاع. ويجب على مقدم الطلب أ الانتظار لمعرفة ما إذا كان مقدمًا للطلبين ب و ج قد أكملتا مرحلتا التقييم الموسع وحل النزاع على التوالي، قبل تمكنه من المتابعة إلى مرحلة حل التنافس على السلسلة. وفي هذا المثال، يجتاز مقدم الطلب ب التقييم الموسع، بينما لا يفوز مقدم الطلب ج في إجراء حل النزاع. ثم يتم بعد ذلك متابعة حل التنافس على السلسلة بين مقدمي الطلب أ و ب.



الشكل 1-2- يجب أن تنتهي جميع الطلبات الموجودة في مجموعة التنافس من جميع مراحل التقييم وحل النزاع السابقة قبل بدء حلا للتنافس على السلسلة.

وسيتابع المتقدمون الذين اجتازوا إجراء حل التنافس على السلسلة نحو تفويض gTLDs المطلوب تقديم طلب للحصول عليها.

وفي حالة وجود تقييم أولوية المجتمع (انظر الوحدة الرابعة، إجراءات التنافس على السلسلة)، ستقوم ICANN بتزويد المقيمين بالتعليقات المستلمة خلال فترة التعليق العام مع وجود تعليمات بالنظر إلى المعلومات الوثيقة الصلة بعين الاعتبار عند التوصل إلى استنتاجاتهم.

ويتم تقدير مدة قدرها 2.5 إلى 6 شهور لإكمال حل التنافس على السلسلة بالنسبة لمجموعة التنافس. وسيتباين الوقت المطلوب تبعاً لكل حالة لأن هناك بعض حالات التنافس ربما يتم حلها إما في تقييم أولوية المجتمع أو من خلال مزاد، بينما هناك آخرين يحتاجون كلا العمليتين.

1-1-2-9 الانتقال إلى مرحلة التفويض

ويطلب من جميع المتقدمين الذين أكملوا وبجاح كل المراحل ذات الصلة والموضحة في القسم الفرعي 1-1-2 أن ينفذوا سلسلة من الخطوات النهائية قبل تفويض gTLDs المطلوب تقديم طلب للحصول عليها في منطقة الجذر. وتتضمن هذه الخطوات تنفيذ اتفاقية السجل مع ICANN وإكمال اختبار تقني لما قبل التفويض للتأكد من صحة المعلومات المقدمة في الطلب.

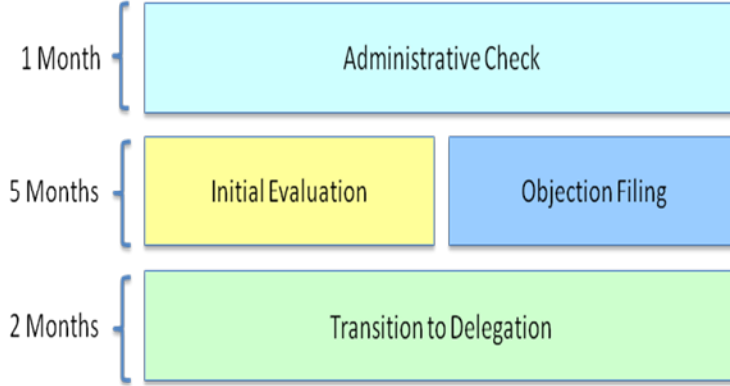
وبعد التنفيذ، يجب أن يكمل مُشغل مزود الامتداد المحتمل إعداداً تقنياً وأداءً مرضياً بالنسبة لعمليات الفحص التقني قبل تفويض gTLD إلى منطقة الجذر. إذا لم يتم الوفاء بمتطلبات اختبار ما قبل التفويض بحيث يتم تفويض نطاق gTLD في منطقة الجذر في الإطار الزمني المحدد في اتفاقية مزود الامتداد، يمكن أن تختار منظمة ICANN حسبما يترائي لها هي وحدها إنهاء اتفاقية مزود الامتداد.

وبمجرد الانتهاء من جميع هذه الخطوات بنجاح، يكون مقدم طلب الاشتراك مؤهلاً لتفويض سلسلة TLD المطلوب تقديم طلب للحصول عليها إلى منطقة جذر DNS.

ومن المتوقع أن عملية الانتقال إلى خطوات التفويض يمكن الانتهاء منها في حوالي شهرين، رغم أن هذا قد يستغرق مزيداً من الوقت اعتماداً على الطلب في مستوى الاستعداد لمرحلة اختبار ما قبل التفويض وعدد الطلبات التي تخضع لهذه الخطوات حالياً.

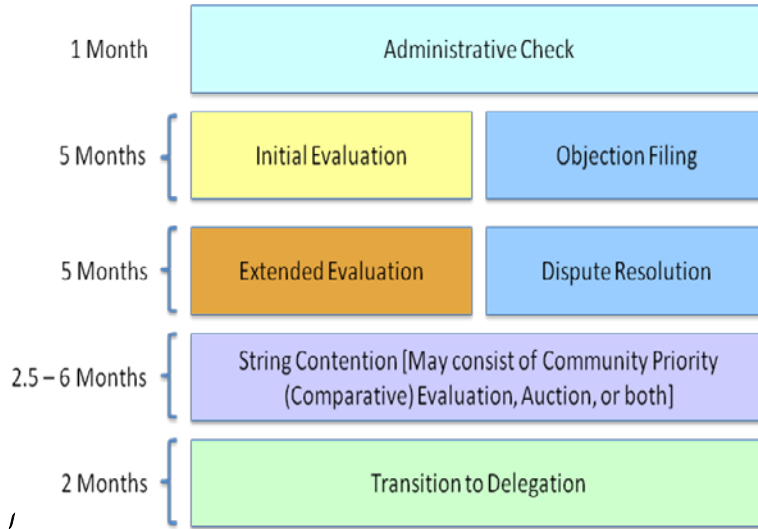
3-1-1 الجداول الزمنية لدورة الحياة

استنادا على التقديرات الخاصة بكل مرحلة موضحة في هذا القسم، يمكن أن يصبح زمن الدورة بالنسبة لعملية التقديم المباشرة حوالي 8 شهور، كما يلي:



الشكل 3-1 - يمكن أن يصبح زمن دورة عملية التقديم المباشرة 8 شهور.

يمكن أن يكون زمن الدورة لعملية تقديم أكثر تعقيدا أطول بكثير، كأن يطول إلى 19 شهرا في المثال التالي:



الشكل 4-1 - يمكن أن يصبح زمن دورة عملية التقديم المعقدة 19 شهور.

4-1-1 فترات النشر

تتاح نتائج مراجعات الطلبات للعامة في مراحل مختلفة من العملية، كما هو موضح أدناه.

نشر المحتويات	الفترة
يتم نشر الأجزاء العامة من كل الطلبات التي تجاوزت فحوصات الاكتمال الإدارية (تتم صياغة الأجزاء السرية).	نهاية فحص الإدارة
تحديثات الحالة لسحب التطبيقات أو التأهيل لمزيد من المراجعات يتم تحديث حالة الطلب مع النتائج الخاصة بفحوص الخلفية ومراجعة استقرار نظم DNS عند إتمامها. يتم نشر نتائج مراجعة تشابه السلاسل، بما في ذلك مجموعات التنافس على السلاسل الناتجة عن مراجعة التشابه بين السلاسل .	أثناء التقييم المبدئي
يتم تحديث حالة الطلب بكل نتائج التقييم الأولي.	نهاية التقييم المبدئي
يتم تحديث حالة الطلب بكل نتائج التقييم الموسع. يتم نشر تقارير ملخص الأعضاء الاستشاريين من فترات التقييم الموسعة.	نهاية التقييم الموسع
تكون معلومات التحديثات للاعتراضات على المجال والحالة متاحة من خلال مواقع الويب الخاصة بموفري خدمة حل النزاعات. يتم نشر إشعار بكل المعارضات من قبل منظمة ICANN بعد انتهاء فترة تقديم الطلبات.	أثناء تقديم المعارضة / حل النزاع
يتم نشر نتائج تقييم أولوية المجتمع عند اكتمالها.	أثناء حل النزاعات (تقييم أولوية المجتمع)
يتم نشر أية نتائج المزادات بمجرد اكتمالها.	أثناء حل التنافس (المزاد)
يتم نشر اتفاقيات مزود السجل عند إبرامها. يتم توفير حالة اختبار ما قبل التفويض.	الانتقال إلى التفويض

5-1-1 نموذج سيناريو هلت الطلب

توضح السيناريوهات التالية بإيجاز عدد من الطرق التي يتمكن بها طلب الاشتراك من اجتياز عملية التقييم. ويوجد بالجدول التالي أمثلة لبعض العمليات والنتائج. ولا يقصد أن يكون ذلك قائمة حصرية بالاحتمالات. فهناك مجموعات محتملة لأساليب قد يتبعها طلب الاشتراك.

يوجد أيضا الفترات المقدرة لكل سيناريو متضمنة بناء على المعلومات الحالية. وربما تتباين الفترات الفعلية بناء على عوامل عدة، تشمل العدد الإجمالي للطلبات التي تلقتها ICANN خلال فترة التقديم. ويجب أن تؤكد على أن معظم الطلبات يتوقع أن تمر خلال العملية في أقل فترة ممكنة، بمعنى أنها لن تمر خلال عمليات التقييم الموسع، أو حل النزاع أو عمليات حل التنافس على السلسلة. وعلى الرغم من أن كل السيناريوهات أدناه هي من أجل عمليات تمتد لأكثر من 8 شهور، إلا أنه من المتوقع أن يتم إكمال كل الطلبات خلال فترة 8 شهور.

رقم السيناريو	التقييم الأولي	التقييم الموسع	المعارضة / المعارضة المرسله	التنافس على السلسلة	معمدة بالنسبة لخطوات التفويض	الوقت المنقضي المقدر
1	اجتياز	غير متاح	لا يوجد	لا	نعم	8 شهور
2	رفض	اجتياز	لا يوجد	لا	نعم	13 شهور
3	اجتياز	غير متاح	لا يوجد	نعم	نعم	10.5 - 14

رقم السيناريو	التقييم الأولي	التقييم الموسع	المعارضة / المعارضات المرسلة	التنافس على السلسلة	معتمدة بالنسبة لخطوات التفويض	الوقت المنقضي المقدر
شهرًا						
4	اجتياز	غير متاح	فوز مقدم الطلب	لا	نعم	13 شهرًا
5	اجتياز	غير متاح	فوز المعارض	غير متاح	لا	11 شهرًا
6	رفض	خروج؟	غير متاح	غير متاح	لا	6 شهرًا
7	رفض	رفض	غير متاح	غير متاح	لا	11 شهرًا
8	رفض	اجتياز	فوز مقدم الطلب	نعم	نعم	15.5 - 19 شهرًا
9	رفض	اجتياز	فوز مقدم الطلب	نعم	لا	13.5 - 17 شهرًا

سيناريو رقم 1 – اجتياز التقييم الأولي وعدم وجود معارضة وعدم وجود تنافس – في أكثر الحالات وضوحًا، يجتاز الطلب التقييم الأولي ولا توجد حاجة لتقييم موسع. ولم يتم إرسال أية معارضات أثناء فترة المعارضة، وبالتالي لا يوجد نزاع ليتم حله. وبما أنه لا يوجد أي تنافس فيما يخص سلسلة gTLD المقدم لها الطلب، يمكن للمتقدم دخول اتفاقية سجل وينتقل الطلب نحو التفويض. ومن المتوقع أن تكمل معظم الطلبات العملية خلال هذه الفترة.

سيناريو رقم 2 – التقييم الموسع وعدم وجود معارضة أو تنافس – في هذه الحالة، يفشل الطلب في تخطي جانب أو أكثر من جوانب التقييم الأولي. يصبح مقدم الطلب مؤهلاً ويطلب تقييمًا موسعًا للعناصر المناسبة. وهنا، يجتاز الطلب التقييم الموسع. وعلى غرار السيناريو رقم 1، لم يتم إرسال أية معارضات أثناء فترة المعارضة، وبالتالي لا يوجد نزاع ليتم حله. وبما أنه لا يوجد أي تنافس فيما يخص سلسلة gTLD المقدم لها الطلب، يمكن للمتقدم دخول اتفاقية سجل وينتقل الطلب نحو التفويض.

سيناريو رقم 3 – اجتياز التقييم الأولي وعدم وجود معارضة أو تنافس – في هذه الحالة، يجتاز الطلب التقييم الأولي وبالتالي لا توجد حاجة لتقييم موسع. ولم يتم إرسال أية معارضات أثناء فترة المعارضة، وبالتالي لا يوجد نزاع ليتم حله. ومع ذلك، توجد طلبات أخرى خاصة بسلسلة gTLD ذاتها أو سلسلة مشابه لها، وبالتالي يوجد تنافس. وفي هذه الحالة، يفوز الطلب **في إجراء حل التنافس، ويستطيع بحل النزاع، بينما يتم رفض الطلبات الخاصة بالمنافسين الآخرين، وبالتالي يمكن لمقدم الطلب للفائز الدخول في اتفاقية تسجيل سجل وينتقل الطلب نحو مرحلة تفويض سلسلة gTLD المتقدم بطلب بشأنها للمقدم لها الطلب.**

سيناريو رقم 4 – اجتياز التقييم الأولي والفوز بالمعارضة وعدم وجود تنافس – في هذه الحالة، يجتاز الطلب التقييم الأولي وبالتالي لا توجد حاجة لتقييم موسع. يتم إرسال معارضة أثناء فترة المعارضة بأي من الدوافع الأربعة المذكورة فقط من قبل أحد المعارضين معتمدًا على أحد أسس المعارضة (راجع الوحدة 3؛ إجراءات حل النزاع). وتقوم لجنة مزود خدمة حل النزاع بالاستماع إلى المعارضة حيث يكون حكمها لصالح مقدم الطلب. ويستطيع مقدم الطلب الدخول في اتفاقية سجل وينتقل الطلب نحو التفويض.

سيناريو رقم 5 – اجتياز التقييم الأولي وعدم الفوز في المعارضة – في هذه الحالة، يجتاز الطلب التقييم الأولي وبالتالي لا توجد حاجة لتقييم موسع. ويتم إرسال عدة معارضات أثناء فترة المعارضة من قبل معارض واحد أو أكثر بالاعتماد على أساس واحد أو أكثر من الدوافع الأربعة لأسس المعارضة. ويتم سماع كل معارضة من قبل لجنة مزود خدمة حل النزاع. وفي هذه الحالة، يكون حكم اللجان في معظم المعارضات لصالح مقدم الطلب، ولكن يتم الحكم في معارضة واحدة لصالح المعارض. ونظرًا لأنه تم إثبات إحدى المعارضات، فلا يتابع الطلب.

سيناريو رقم 6 - الفشل في اجتياز التقييم الأولي وانسحاب مقدم الطلب - في هذه الحالة، يفشل الطلب في تخطي جانب أو أكثر من جوانب التقييم الأولي. ويقرر مقدم الطلب سحب الطلب بدلاً من متابعة التقييم الموسع. ولا يتابع طلب الاشتراك.

سيناريو رقم 7 - الفشل في اجتياز التقييم الأولي والفشل في اجتياز التقييم الموسع - في هذه الحالة، يفشل الطلب في تخطي جانب أو أكثر من جوانب التقييم الأولي. يطلب مقدم الطلب تقييماً موسعاً للعناصر المناسبة. ومع ذلك، يفشل الطالب في اجتياز التقييم الموسع أيضاً. ولا يتابع طلب الاشتراك.

سيناريو رقم 8 - التقييم الموسع والفوز في المعارضة والفوز في التنافس - في هذه الحالة، يفشل الطلب في تخطي جانب أو أكثر من جوانب التقييم الأولي. يصبح مقدم الطلب مؤهلاً ويطلب تقييماً موسعاً للعناصر المناسبة. وهنا، يجتاز الطلب التقييم الموسع. يتم إرسال معارضة صالحة أثناء فترة المعارضة بأي من الدوافع الأربعة المذكورة فقط من قبل أحد المعارضين معتمداً على أحد أسس المعارضة. وتقوم لجنة مزود خدمة حل النزاع بالاستماع إلى المعارضة حيث يكون حكمها لصالح مقدم الطلب. ومع ذلك، توجد طلبات أخرى خاصة بسلسلة gTLD ذاتها أو سلسلة مشابه لها، وبالتالي يوجد تنافس. وفي هذه الحالة، يفوز مقدم الطلب على الطلبات الأخرى في إجراء حل التنافس، ويستطيع مقدم الطلب الدخول في اتفاقية سجل وينتقل الطلب نحو مرحلة تفويض gTLD المطلوب تقديم طلب للحصول عليها.

سيناريو رقم 9 - التقييم الموسع والمعارضة وعدم الفوز في التنافس - في هذه الحالة، يفشل طلب الاشتراك في تخطي جانب أو أكثر من جوانب التقييم الأولي. يصبح مقدم الطلب مؤهلاً ويطلب تقييماً موسعاً للعناصر المناسبة. وهنا، يجتاز الطلب التقييم الموسع. يتم إرسال معارضة صالحة أثناء فترة المعارضة بأي من الدوافع الأربعة المذكورة فقط من قبل أحد المعارضين معتمداً على أحد أسس المعارضة. ويقوم أحد مزودي خدمة حل النزاع بالاستماع إلى المعارضة حيث يكون حكمه في صالح مقدم طلب الاشتراك. ومع ذلك، توجد طلبات أخرى خاصة بسلسلة gTLD ذاتها أو سلسلة مشابه لها، وبالتالي يوجد تنافس. وفي هذه الحالة، يفوز مقدم طلب اشتراك آخر في إجراء حل التنافس، ولا يتابع طلب الاشتراك.

الانتقال إلى مرحلة التفويض - بعد نجاح الطلب في إكمال التقييم الأولي، والمراحل الأخرى إذا أمكن ذلك، يطلب من المتقدم أن يكمل سلسلة من الخطوات مؤداها إلى تفويض gTLD، بما في ذلك تنفيذ اتفاقية تسجيل مع ICANN وإكمال اختبار تقني سابق للتفويض. راجع الوحدة 5 للحصول على وصف للخطوات المطلوبة في هذه المرحلة.

6-1-1 الجولات التالية لطلب الاشتراك

تهدف ICANN إلى إطلاق جولات تالية لطلب الاشتراك في gTLD بأسرع وقت ممكن. وسيتم التوقيت الدقيق على الخبرات المكتسبة والتغييرات المطلوبة بعد اكتمال هذه الجولة. والهدف هو أن تبدأ الجولة التالية للطلب خلال عام واحد من تاريخ انتهاء فترة تقديم الطلب الخاص **بالجولة الأولى. بهذم الجولة.**

2-1 معلومات خاصة بجميع مقدمي الطلبات

1-2-1 الأهلية

يحق لأية شركة أو منظمة أو مؤسسة قائمة تتمتع بوضع جيد التقدم بطلب للحصول على نطاق gTLD الجديد. ولن يتم النظر إلى طلبات الاشتراك المقدمة من الأفراد أو الملكيات المنفردة. لن يتم النظر إلى الطلبات المقدمة من أو نيابة عن الكيانات القانونية غير الموجودة بعد، أو الطلبات التي تفترض التكوين المستقبلي لكيان قانوني (على سبيل المثال، مشروع مشترك عالق).

قامت ICANN بتصميم برنامج gTLD الجديد المزود بآليات حماية أصحاب المصلحة المتعددين. تهدف الآليات فحص الخلفية، سمات اتفاقية التسجيل لبرنامج gTLD، والآليات تدقيق البيانات والوضع المالي جميعها إلى توفير الحماية للمسجل والمستخدم.

يتطلب نموذج التقديم من المتقدمين توفير معلومات عن إنشاء الكيان القانوني لطلب التقدم، وكذلك التعرف على المديرين والموظفين والشركاء والمساهمين الرئيسيين لهذا الكيان.

وستُجرى فحوصات الخلفية على كل من مستوى الكيان والمستوى الفردي لجميع طلبات التقدم، للتأكد من الأهلية. كما يُجرى هذا الاستفسار على أساس المعلومات الواردة في الأسئلة 11-1 من نموذج التقديم.

تجري ICANN فحص الخلفية في مجالين فقط: (1) التفوق العام في الأعمال والتاريخ الجنائي؛ و(2) تاريخ سلوك القرصنة الإلكترونية. يتعلق المعيار المستخدم للتاريخ الجنائي بمعيار "جرائم خيانة الأمانة" المستخدم أحياناً في الصناعة المصرفية والتأويلية. لاحظ أن كل الطلبات تكون عرضة لعملية فحص الخلفية. يتم تطبيق اختبار الخلفية لحماية المصالح العامة عند تخصيص موارد الإنترنت الحيوية، وتحفظ منظمة ICANN بالحق في رفض أي طلبات مؤهلة بخلاف ذلك، أو الاتصال بمقدم الطلب لطرح المزيد من الأسئلة، بناءً على المعلومات الموجودة في فحص الخلفية.

بالنسبة لمقدمي الطلبات المدانين بأي نوع من الأنواع المدرجة في (أ) - (ك) فيما يلي، سيتم استبعادهم من البرنامج. تشمل الحالات الظروف التي يمكن أن ترفض فيها منظمة ICANN طلب مؤهل على سبيل المثال لا الحصر فيها المطلب على الحالات التي يكون فيها مقدم الطلب أو الشريك أو المسؤول أو المدير أو أي فرد مشار إليه بالطلب: شخص أو كيان يمتلك (أو يمتلك بالفائدة) خمسين في المائة أو أكثر من مقدم الطلب، كما لا يقتصر على:

1. أدين في غضون العشر سنوات المنصرمة بجناية أو جنحة لها علاقة بأنشطة حكومية مرتبطة أو تمويلية، أو أدين من قبل المحكمة بارتكاب خرق أو احتيال لأموال انتمائية، أو خضع لحكم قضائي لا تقبله ICANN وتعتبره مساوياً بصورة حقيقية لما سبق؛
2. خلال العشر سنوات الماضية، قد عوقب من أي حكومة أو كيان تنظيمي للصناعة لارتكابه أفعال تتضمن الكذب أو التضليل أو إساءة استخدام الاعتمادات المالية للآخرين؛
3. أدين في غضون العشر سنوات المنصرمة بأي أعمال تزوير ضريبي أو تهرب من الالتزامات الضريبية؛
4. أدين في غضون العشر سنوات المنصرمة في شهادة الزور، أو الابتزاز أو الفشل في التعاون مع تحقيقات فرض القانون، أو التقدم بتصريحات خاطئة لووكالة ذات سلطة تنفيذ قانوني أو ممثل لها؛

5. تمت إدانته بأية جريمة تشتمل استخدام السلاح، أو العنف أو التهديد باستخدام العنف؛
6. تمت إدانته بأى أعمال عنف أو اعتداء جنسى على الأطفال، الكبار، أو الأفراد من ذوي الإعاقة.
7. تمت إدانته بمساعدة، أو تسهيل، أو تيسير أو تمكين أو التواطؤ على ارتكاب، أو فشل في الإبلاغ عن الجرائم المدرجة في غضون الأطر الزمنية المحددة أعلاه؛
- 8-3. أصبح طرفاً في دعوى كجزء من اتفاقية إقامة دعوى أو لديه قضية بالمحكمة في أى اختصاص قضائي مع احتمال صدور حكم حياله كمدنّب أو إيقاف التنفيذ (أو ما يكافئ ذلك إقليمياً) عن أى الجرائم الواردة في غضون الأطر الزمنية المحددة أعلاه؛ متورط حالياً في أى إجراء قضائي أو تنظيمي يمكن أن يؤدي إلى الإدانة أو القضاء أو الحكم أو المعاقبة فيما تم تحديده في الفقرات (1)، أو (2)؛
- 9-4. أو يخضع لعدم الصلاحية من جانب ICANN وتكون سارية وقت التفكير في الطلب،

- 10-5. فشل أخفق في تزويد ICANN بمعلومات التعريف الضرورية لتأكيد للتأكيد على الهوية في وقت التقدم بالطلب أو لحل المشكلات التعريف أثناء عملية فحص الخلفية؛ للتقديم.
11. شارك في بعض القرارات التي تشير إلى مشاركة مقدم الطلب أو الفرد المذكور باسمه في الطلب في أعمال القرصنة الإلكترونية كما تحدها UDRP، أو ACPA، أو الجهات التشريعية الأخرى المكافئة. تشكل ثلاثة أو أكثر من هذه القرارات مع القرار الصادر في السنوات الأربع الأخيرة بصفة عامة نمط.
12. فشل في إثبات حسن النية للكشف عن جميع المعلومات المعنية ذات الصلة بالعناصر من (أ) - (ك).

على جميع مقدمى الطلبات توفير تفسير كامل وتفصيلي بشأن أى الأحداث سألته الذكر كجزء من الطلب. لن يتم النظر إلى الجرائم ذات الطابع الشخصي التي لا تفي بالمعايير المدرجة في (أ) - (ك) في فحص الخلفية الجنائية ولا يتعين الكشف عنها. لن يتم الإعلان عن معلومات فحص الخلفية من قبل منظمة ICANN.

الملكية المشتركة للمُسجل -- يتمكن المسجلين المعتمدين لدى ICANN من التقدم بطلب للحصول على برنامج gTLD. ورغم ذلك، يتعين على جميع دوائر تسجيل gTLD الالتزام بقانون السلوك الذي ينص من بين أمور أخرى، على الوصول غير المميز للمسجلين المعتمدين. تحتفظ ICANN بحقها في إعادة أي طلب إلى الجهة المنافسة المعنية فيما يتعلق بأى قضايا الملكية المشتركة.

الالتزام القانوني -- يتعين على ICANN الالتزام بجميع قوانين وضوابط واللوائح التنظيمية بالولايات المتحدة. وأحد هذه اللوائح التنظيمية برنامج العقوبات الاقتصادية والتجارية الذي يديره مكتب مراقبة الأصول الأجنبية ("OFAC") بوزارة الخزانة الأمريكية. وقد فرضت هذه العقوبات على بعض البلدان، فضلاً عن الأفراد والكيانات المدرجة بقائمة مكتب مراقبة الأصول الأجنبية للمواطنين المعيّنين خصيصاً والأشخاص الممنوعين ("قائمة شبكة التنمية المستدامة "SDN"). تمنع ICANN توفير معظم السلع أو الخدمات لسكان البلدان الخاضعة للعقوبات أو كياناتها الحكومية أو SDNs دون إذن من الحكومة الأمريكية أو إعفاء. بصفة عامة، لن تسعى ICANN إلى الحصول على ترخيص لتوفير السلع أو الخدمات لفرد أو كيان مدرج بقائمة SDN. وفيما مضى، عندما طلب من ICANN تقديم الخدمات للأفراد أو الكيانات التي لا تعد SDNs، ولكنها من سكان البلدان الخاضعة

للعقوبات، سعت ICANN لذلك وتم منحها التراخيص كما هو مطلوب. في أية حالة بعينها،
قد يقرر مكتب OFAC عدم إصدار التراخيص المطلوب.

6-13. 2-2-1 عرضة لمجموعة من القرارات التي تشير إلى المسؤولية عن تسجيلات أسماء النطاقات بسوء نية أو تكرار هذه الممارسة، بما في ذلك:

- أ - اكتساب أسماء نطاقات بغرض السرقة أو التآجير أو بغرض نقل عمليات تسجيل اسم النطاق إلى مالك العلامة التجارية أو علامة الخدمة أو إلى أحد المنافسين، فيما يخص الاعتبارات القيمة التي تتعلق بزيادة التكاليف الخارجة والموتقة والتي ترتبط بصورة مباشرة باسم النطاق؛ أو
- ب - تسجيل أسماء النطاقات بغرض منع مالك العلامة التجارية أو علامة الخدمة من عكس العلامة في اسم نطاق مماثل؛ أو
- ت - تسجيل أسماء النطاقات أساساً بغرض إفساد عمل أحد المنافسين؛ أو
- ث - استخدام أسماء النطاقات بنية جذب مستخدمي الإنترنت لأحد المواقع أو موضع على الشبكة بغرض الكسب التجاري، عن طريق خلق إمكانية للخلط بين العلامات التجارية أو العلامات الخدمية بينها وبين المصدر الأصلي، أو الرعاية أو الاندماج أو الإقرار الخاص بالموقع أو الموضع على الشبكة أو الخاص بالمنتج أو الخدمة الموجودة على هذا الموقع أو الموضع.

يلزم أن يقوم كل مقدمي الطلبات بتقديم توضيحات معينة فيما يتعلق بالأحداث المذكورة أعلاه.

قيود الملكية المتبادلة لشركة التسجيل² -- لن يتم النظر في أية طلبات فيما يتعلق بما يلي:

1. المسجلون المعتمدون من قبل منظمة ICANN أو الفروع التابعة لهم،
2. الكيانات التي تتحكم في أكثر من 2% من أية فئة من السندات المالية أو تمتلكها بشكل فائدة في مسجل معتمد لدى منظمة ICANN أو أي من الفروع التابعة له، أو
3. الكيانات التي يكون 2% أو أكثر من السندات المالية الخاصة بالتصويت بها يمتلكها بشكل فائدة مسجل معتمد لدى منظمة ICANN أو أي من الفروع التابعة له.

بالإضافة إلى ذلك، لن يتم اعتماد الطلبات التي يشارك فيها مقدم الطلب مسجل معتمد لدى منظمة ICANN أو بائع بالتجزئة، أو أي شكل آخر من أشكال الموزعين أو أي من الفروع التابعة لهم (أو أي شخص أو كيان بنوب عنهم) لتوفير أية خدمات تسجيل لنطاق TLD.

تعني "الفرع" أي شخص أو كيان يتحكم، بشكل مباشر أو غير مباشر، من خلال واحد أو أكثر من الوسطاء، أو يتم التحكم فيه، أو يخضع للتحكم العام مع الشخص أو الكيان المحدد.

"التحكم" (بالإضافة إلى المصطلحات "يتم التحكم فيه" و"يخضع للتحكم العام") يعني الملكية المباشرة أو غير المباشرة لسلطة توجيه أو التسبب في توجيه الإدارة والسياسات الخاصة بشخص أو كيان، سواء من خلال ملكية السندات المالية، أو كأوصياء، أو منفذين، أو من خلال العمل كعضو في مجلس الإدارة أو أي جهة مسيطرة، من خلال عقد، أو اتفاقية انتماء أو خلاف ذلك.

الشخص أو الكيان الذي يمتلك "ملكية الفائدة" للسندات المالية يشمل على أي شخص يمتلك، بشكل مباشر أو غير مباشر، أو من خلال أي تعاقد أو اتفاقية، أو تفاهم، أو علاقة، أو أي شيء آخر، أو يشارك (أ) سلطة التصويت التي تشتمل على سلطة التصويت أو توجيه التصويت، أو السندات المالية، و/أو (ب) سلطة الاستثمار التي تشتمل على سلطة التصرف، أو توجيه التصرف في هذه السندات المالية.

1.2.2 الوثائق المطلوبة

ينبغي أن يكون جميع مقدمي طلبات الاشتراك على استعداد لتقديم الوثائق التالية، والتي يجب أن تكون مرفقة بكل طلب **اشترك: اشتراك³**:

1. **دليل التأسيس القانوني** - وثائق التأسيس الخاصة بالمتقدم كنوع محدد للكيان فيما له علاقة بالقوانين المطبقة الخاصة بالسلطات القضائية.

² ملاحظة: النص الموجود في هذا القسم عبارة عن لغة تنفيذ محتملة تنجم عن قرارات مجلس إدارة ICANN (التي تم تبنيها في اجتماع المنظمة في نيويورك) فيما يتعلق بفصل وظائف المسجلين وشركات التسجيل وملكيتها <<http://www.icann.org/en/minutes/resolutions-12mar10-en.htm#5>>. أثناء عملية تراجع المجلس الأخيرة في دبلن في مايو 2010، قام مجلس الإدارة بمراجعة الأمور المحتملة التي يمكن أن تنجم عن التفسير الصارم لقرارات مجلس الإدارة. وكان إدراك مجلس الإدارة يتمثل في: (1) مسودة القيود الأكثر صرامة المقترحة حول الملكية المشتركة تمثل "الموضع الافتراضي" وتستمر في تشجيع منظمة GNSO في تطوير سياسة قائمة على أصحاب المصالح فيما يتعلق بهذه الأمور، (2) يمكن أن يؤدي التفسير الصارم للغاية للقرارات إلى تبعات غير مقصودة، (3) يجب أن ينتج فريق العمل لغة في الاتفاقية تشابه أسلوب مقبول "لا يكفي للنظر فيه" (لغة 2%) مع البقاء في اتساق بشكل علم مع القرارات، يشجع مجلس الإدارة الحصول على مساهمات المجتمع وتعليقاته في ما يتعلق بالأسلوب الصحيح للتعامل مع هذه الأمور في غياب سياسة منظمة GNSO، و (5) يقوم مجلس الإدارة بمراجعة هذا الأمر مرة أخرى إذا لم تنجم سياسة من منظمة GNSO حيال هذه الموضوعات.

³ تم الحد من وثائق إثبات الوضع الجيد المطلوبة حيث تتم تغطية ذلك أثناء عملية الفحص الخلفي (انظر الوحدة الثانية). يساعد ذلك أيضًا على الحد من التعقيدات لمقدمي الطلبات للحصول على أنواع محددة من الوثائق للوفاء بإثبات متطلبات الوضع الجيد، مع الوضع في الاعتبار أن ممارسات الوثائق تلك تختلف بشدة في المناطق العالمية المختلفة.

2. **الإقرارات المالية.** يجب على المتقدمين أن يوفروا، بشكل مستقل، بيانات مالية معتمدة تمت مراجعتها لأحدث السنوات المالية المكتملة خاصة بكل المتقدم. وفي بعض الحالات، يمكن أن يتم توفير بيانات مالية لم تتم مراجعتها.

يجب تقديم التوثيق الداعم باللغة الأصلية. وليست هناك ضرورة لإجراء ترجمات للغة الإنجليزية.

يجب أن تكون جميع الوثائق صالحة وقت التقديم. لمزيد من التفاصيل حول متطلبات هذه الوثائق، راجع معايير التقييم، الملحق بالوحدة الثانية.

ويتطلب وجود بعض أنواع الوثائق في حالات معينة وحسب.

1. **إقرار المجتمع** – في حالة تخصيص مقدم طلب الاشتراك طلب تخصيصه على أنه معتمد على المجتمع (راجع القسم 1-2-3)، فسيطلب منه تقديم إقرار تحريري لطلب اشتراكه من قبل مؤسسة واحدة قائمة أو أكثر تمثل المجتمع الذي قام بتحديدته. ويمكن لمقدم واحد أن يقدم الإقرارات التحريرية لعدة مؤسسات. وإذا تم تطبيق ذلك، فسيتم التقديم في قسم الطلبات فيما يخص التخصيص المعتمد على المجتمع.

2. **دعم الحكومة أو عدم معارضتها** – في حالة تقديم مقدم الطلب طلب للحصول على سلسلة gTLD التي تعد مصطلحاً جغرافياً، فسيطلب من مقدم الطلب تقديم إقرار دعم الحكومات ذات الصلة أو السلطات العامة ذات الصلة أو عدم معارضتها على طلبه. للحصول على مزيد من المعلومات حول متطلبات الأسماء الجغرافية، راجع القسم الفرعي 1-2-1-4. **وعند التطبيق، سيتم تقديم ذلك في بند الأسماء الجغرافية من الطلب. 2.1.4.4.**

3. **توثيق التزامات تمويل الطرف الثالث** – في حالة إدراج مقدم الطلب لمصادر تمويل الأطراف الثالثة في طلبه، يجب عليه (عندما يكون متاحاً) تقديم أدلة على التزام الطرف المتعهد بالأموال. وعند التطبيق، سيتم تقديم ذلك، في القسم المالي للطلب.

3-2-1 التخصيص المعتمد على المجتمع

يطلب من جميع المتقدمين تخصيص ما إذا كان الطلب الخاص بهم معتمداً على المجتمع.

1-3-2-1 التعريفات

من أجل أغراض هذا الدليل الخاص بالمتقدمين، تعد gTLD المعتمدة على المجتمع من النوعية التي يتم تشغيلها من أجل صالح المجتمع المخطط له بوضوح. يتم التخصيص أو عدمه الذي يقرره المتقدم على أنه معتمداً على المجتمع كإلية بناء على رغبة المتقدم. ويمكن لأي متقدم أن يقوم بتخصيص الطلب الخاص به على أنه معتمداً على المجتمع؛ ولكن، يطلب من كل متقدم قام بعملية التخصيص أن يثبت وضعه كمثل للمجتمع الذي يحدده في الطلب من خلال تقديم التصديقات المكتوبة لدعم الطلب. ويمكن أن يتم طلب معلومات إضافية في حالة تقييم أولوية المجتمع (راجع **البند 4.2** من الوحدة 4). ويتوقع من مقدم الطلب الذي يريد الحصول على gTLD المعتمد على المجتمع:

1. أن يبين العلاقة المستمرة مع المجتمع المخطط له بوضوح.
2. أن يقوم بتقديم الطلب للحصول على سلسلة gTLD ذات علاقة قوية وخاصة بالمجتمع المسمى في الطلب.
3. أن يقترح تسجيلاً مخصصاً ويستخدم سياسات التسجيل في gTLD المقترح الخاص به، **بما في ذلك إجراءات التحقق من الأمان المناسبة**، والتي تتساوى مع الغرض القائم على المجتمع الذي حدده.
4. الحصول على إقرار تحريري لطلبه من قبل مؤسسة واحدة قائمة أو أكثر تمثل المجتمع الذي حدده.

ولأغراض التمييز، سيتم تحويل أي طلب لم يتم تخصيصه على أنه معتمد على المجتمع إلى ما يلي في هذه الوثيقة **كطلب معياري**. ويمكن استخدام gTLD المعيارية لأي غرض متوافق مع مستلزمات الطلب ومعايير التقييم، مع أخذ اتفاقية التسجيل في الاعتبار. وقد تكون هناك علاقة رسمية بين المتقدم المعياري ومسجل نطاق حصري أو قطاع من المستخدمين وقد لا تكون هناك أية علاقة. وقد يتم أو لا يتم تطبيق قيود الأهلية أو قيود المستخدم. وتعني كلمة معياري ببساطة هنا أن المتقدم لم يتم بتخصيص الطلب على أنه معتمد على المجتمع.

2-3-2-1 مقتضيات تخصيص الطلب

ويجب أن يفهم مقدمو الطلبات كيف يمكن أن يكون التخصيص المعتمد على المجتمع أو المعيار مؤثرا في مراحل متابعة الطلب في مراحل خاصة، وإذا كان الطلب ناجحا، فإن ذلك سيؤثر على تنفيذ اتفاقية التسجيل والالتزامات اللاحقة كمشغل تسجيل gTLD، كما هو موضح في الفقرات التالية.

دعم الحكومة أو عدم معارضتها – ينبغي أن يعلم جميع مقدمي طلبات الاشتراك أنه يمكن إرسال معارضة ضد أي طلب اشتراك بناءً على أسس معارضة المجتمع، حتى إذا لم يقدم مقدم طلب الاشتراك بتخصيص ذاته على أنه معتمد على المجتمع أو إذا لم يعلن أن gTLD يستهدف مجتمع محدد. راجع الوحدة 3؛ إجراءات فض النزاع.

التنافس على السلسلة - ربما يشمل حل التنافس على السلسلة مكون واحد أو أكثر، استنادا على تكوين مجموعة التنافس والاختيارات التي قام بها المتقدمون المعتمدون على المجتمع.

- يمكن أن تتم التسوية بين الأطراف في أي وقت بعد تحديد التنافس. وسيتم تشجيع الأطراف على الاجتماع بالهدف لتسوية التنافس. ولدى المتقدمين دائما فرصة حل التنافس بصورة تطوعية مما يؤدي إلى انسحاب واحد أو أكثر من المتقدمين قبل الوصول إلى مرحلة حل التنافس.
- وسيتم تقييم أولوية المجتمع فقط في حالة إذا قام المتقدم المعتمد على المجتمع والموجود ضمن مجموعة التنافس بتحديد هذا الخيار. كما سيتم عرض هذا الخيار على جميع المتقدمين في مجموعة التنافس بعد أن أكملت جميع الطلبات وبنجاح مراحل التقييم السابقة.
- وسيؤدي المزايا إلى حالات من التنافس لا يمكن حلها من قبل تقييم أولوية المجتمع أو الاتفاقية المبرمة بين الأطراف. ويتم اللجوء إلى المزايا على أنه وسيلة حل التنافس الأخيرة. وإذا تم حدوث تقييم أولوية المجتمع ولكنه لم يسفر عن وجود فائز واضح، ففي هذه الحالة سيتم عمل مزايا لحل التنافس.

للإطلاع على مناقشات تفصيلية خاصة بإجراءات حل التنافس، راجع الوحدة 4؛ إجراءات التنافس على السلسلة.

تنفيذ العقد وما بعد التفويض – سيخضع مقدم الطلب المعتمد على المجتمع إلى التزامات تعاقدية معينة خاصة بما بعد التفاوض لتشغيل gTLD بطريقة تتوافق مع القيود المرتبطة بالتخصيص المعتمد على المجتمع الخاص به. ويجب أن توافق ICANN على التغييرات المادية التي تتم في العقد، بما في ذلك تلك التي تتم على طبيعة المجتمع الخاصة بـ gTLD إضافة إلى أية بنود ذات صلة.

ومن المقصود أن تشكل الطلبات المعتمدة على المجتمع فئة ضيقة فيما يخص الطلبات التي يوجد فيها تجمعات متميزة بين المتقدمين، والمجتمع الذي يتم تقديم الخدمة له، علاوة على سلسلة gTLD المقدم لها الطلب. كما سيتم التقييم الخاص بتخصيص المتقدمين له على أنه معتمدا على المجتمع فقط في حالة وجود موقف تنافس يؤدي إلى تقييم أولوية المجتمع. وعلى الرغم من ذلك، فإنه في حالة اعتماد الطلب، سيكون أي مقدم يقوم بتخصيص الطلب الخاص به على أنه معتمد على المجتمع ملزما بموجب اتفاقية التسجيل لتنفيذ القيود المعتمدة على المجتمع والتي تم تحديدها في الطلب. وينطبق هذا حتى في حالة عدم وجود أي متقدمين متنافسين.

3-3-2-1 تغييرات تخصيص الطلب

لا يحق لمقدم الطلب تغيير تخصيصه على أنه معياريا أو معتمدا على المجتمع بعد تقديمه طلب للحصول على gTLD لتتم معالجته.

4-2-1 إشعار فيما يتعلق بمشاكل القبول الفني في نطاقات gTLD الجديدة

يجب على مقدمي الطلبات إدراك أن قبول طلباتهم ودخولهم في اتفاقية التسجيل مع ICANN لا يضمن تشغيل gTLD الجديدة مباشرة في أرجاء الإنترنت. وتشير التجارب السابقة إلى أن مشغلي الشبكات قد لا يدعمون بشكل كامل على الفور نطاقات المستوى الأعلى، حتى عندما تكون هذه النطاقات قد تم تفويضها في منطقة جذر DNS، بم أن تعديل برمجيات الطرف الثالث قد يكون مطلوباً، وربما لا يحدث ذلك على الفور.

وبالمثل، فإن تطبيقات البرمجيات في بعض الأحيان تحاول التحقق من صحة أسماء النطاقات وقد لا تتعرف على نطاقات المستوى الأعلى الجديدة أو غير المعروفة. ولا تملك ICANN أي سلطة أو قدرة على تقبل البرامج التي تتطلب نطاقات المستوى الأعلى الجديدة على الرغم من أنها تقوم بشكل بارز بالإعلان عن نطاقات المستوى الأعلى سارية المفعول، علاوة على تطويرها لأداة أساسية لمساعدة مقدمي الطلبات في استخدام بيانات منطقة الجذر الحالية.

وتشجع ICANN مقدمي الطلبات على الاطلاع على هذه المشاكل وتوضيحها لهم في خطط بدء التشغيل والإطلاق. وقد يبذل المتقدمون الناجحون بأنفسهم جهوداً واسعة في العمل مع مقدمي الخدمات لتحقيق قبول نطاقات المستوى الأعلى.

وللحصول على الخلفية، يجب على المتقدمين مراجعة الموقع التالي <http://www.icann.org/en/topics/TLD-acceptance/>. يجب على مقدمي IDN مراجعة المواد التي تتعلق بتجارب سلاسل اختبار IDN في منطقة الجذر (<http://idn.icann.org/> انظر).

5-2-1 إشعار يتعلق بتفويضات نطاقات TLD

منظمة ICANN قادرة على عمل تفويضات نطاقات TLD فقط في منطقة جذر نظام DNS، والتي يتم التعبير عنها باستخدام سجلات NS مع أية سجلات DS مقابلة والسجلات المرفقة. لا توجد أية سياسة تسمح لمنظمة ICANN بوضع نطاقات TLD مثل أنواع سجلات نظام DNS الأخرى (مثل A، أو MX، أو DNAME) في منطقة الجذر.

6-2-1 البنود والشروط

يجب على مقدمي الطلبات الموافقة على مجموعة البنود والشروط القياسية لعملية الطلب. تتوفر البنود والشروط في الوحدة 6 من هذا الدليل.

7-2-1 إشعار تغيير المعلومات

في أي وقت أثناء عملية التقييم، إذا أصبحت المعلومات التي سبق وأن قدمها المتقدم غير صحيحة أو غير دقيقة، فيجب على مقدم الطلب على الفور إخطار هيئة الإنترنت عن طريق تقديم أشكال مناسبة. يتضمن ذلك المعلومات المحددة لمقدم الطلب مثل التغييرات في الوضع المالي وأي تغييرات في ملكية مقدم الطلب أو تحكمه. ولـ ICANN الحق في طلب إعادة تقييم الطلب في حالة وقوع تغيير مادي. **وقد يشمل ذلك رسوماً إضافية في دورة طلبات تالية.** ويمكن أن تؤدي عدم القدرة على إبلاغ منظمة ICANN بأية تغييرات في الظروف التي يمكن أن تجعل أي معلومات متاحة في الطلب غير صحيحة أو مضللة إلى رفض الطلب.

8-2-1 التصميم التطوعي للمناطق عالية الأمان

تعمل ICANN وأصحاب المصلحة بها حالياً على تطوير تخصيص محدد "نطاقات المستوى الأعلى لمنطقة الأمان المرتفع" ("HSTLDs"). ينصب تركيز هذا العمل حالياً على وضع معيار لاحتمال اعتماده من قبل هيئة المعايير الدولية التي يمكنها إدارة عمليات مراجعة الحسابات والشهادات على أساس مستقل.

هذه التسمية التطوعية لنطاقات المستوى الأعلى التي توضح وتدعم تعزيز الممارسات الأمنية والسياسات تقوم منظمة ICANN وأصحاب المصالح التابعين لها حالياً بتطوير تصميم خاص لـ "مناطق المستويات العليا للمناطق عالية الأمان"، من خلال برنامج HSTLD منفصل. وهذا التصميم التطوعي خاص بنطاقات المستوى الأعلى التي تشمل على ممارسات وسياسات أمنية متطورة. في حين يكون أي مسئول شركة تشغيل، بما في ذلك مقدمي طلبات نطاقات gTLD الجديدة الناجحة، عن المشاركة في هذا البرنامج، إلا أن تطويره وتشغيله يتجاوز نطاق هذا الدليل المساعد، ولا يعتمد اختيار مقدم الطلب على متابعة تصميم HSTLD بشكل تام على عملية التقييم ويتطلب إتمام مجموعة إضافية من المتطلبات.

للحصول على المزيد من المعلومات المتعلقة ببرنامج HSTLD، بما في ذلك مواد وأنشطة تطوير البرنامج الحالية، الرجاء الرجوع إلى الموقع

<http://www.icann.org/en/topics/new-gtlds/hstld-program-en.htm>

9-2-1 الأمان والاستقرار

حجم الجذر: كانت هناك دراسة موسعة، وتحليل، ومشاورات حول التحضير لإطلاق برنامج gTLD الجديد: مما يشير إلى أن إضافة gTLDs إلى منطقة جذر لن يؤثر بالسلب على أمان أو استقرار DNS.

ويقدر أنه سيتم تفويض من 200-300 TLDs سنوياً، وأنه في أي حال من الأحوال لن تجري إضافة أكثر من 1000 gTLDs جديد إلى منطقة الجذر في السنة. حيث يؤدي تحليل معدل التفويض، والمشاورات مع المجتمع التقني، ودورات الترقية التشغيلية المتوقعة العادية إلى استنتاج أن تفويضات gTLD الجديدة لن يكون لها تأثير كبير على استقرار النظام الجذر. ورغم ذلك، يجب أن تعي جميع الطلبات أن أي تفويض لبرنامج gTLDs جديد يكون مشروط بغياب مستمر للتأثير السلبي الملحوظ لاستقرار أو أمان DNS.

1-2-10 الموارد اللازمة لمساعدة مقدم الطلب

هناك عدد متنوع من الموارد اللازمة لمقدمي طلب gTLD. يمكنك العثور على المزيد من المعلومات على موقع ويب منظمة ICANN على <http://www.icann.org/en/topics/new-gtld-program.htm>.⁴

3-1 معلومات خاصة بمقدمي طلبات أسماء النطاقات الدولية

يتوقع أن يكون بعض نطاقات gTLD التي يتم تقديم طلبات للحصول عليها أسماء نطاقات دولية (IDNs). IDN هي أسماء نطاقات تشمل الرموز المستخدمة في التمثيل المحلي للغات غير المكتوبة بالأبجدية اللاتينية الأساسية (a - z)، والأرقام الأوروبية العربية (0 - 9)، والواصلة (-). كما هو موضح أدناه، تتطلب نطاقات IDN إدخال تسميات A في منطقة جذر نظام DNS.

1.3.1 المتطلبات الخاصة بأسماء IDN

يجب على مقدمي طلبات الاشتراك للحصول على سلسلة IDN توفير معلومات تشير إلى التوافق مع بروتوكول IDNA والمتطلبات الفنية الأخرى. يمكن العثور على بروتوكول IDNA والوثائق المتعلقة به على الموقع التالي <http://icann.org/en/topics/idn/rfcs.htm>.

يجب أن يقوم مقدمو الطلبات بتقديم سلاسل gTLD المقدم لها الطلب على هيئة كل من عنوان U (نطاق TLD الخاص بأسماء IDN بالحروف المحلية) وعنوان A.

وعنوان A هو شكل ASCII الخاص بعنوان IDN. يبدأ كل عنوان IDN A بسابقة IDNA "xn--ACE" متبوعة بسلسلة عبارة عن مخرجات صالحة للوغاريتم Punycode، بحيث يكون الحد الأقصى للطول الإجمالي لحروف ASCII هو 63 حرفاً. ويجب أن تتوافق البادئة والسلسلة معاً مع جميع متطلبات العنوان الذي يمكن تخزينه في DNS بما في ذلك التوافق مع قاعدة LDH (اسم المضيف) المذكورة في RFC 1034 و RFC 1123 وفي مكان آخر.

وعنوان U هو شكل يونيكود الخاص بعنوان IDN، والذي يتوقع المستخدم أن يتم عرضه في الطلبات.

على سبيل المثال، باستخدام سلسلة اختبار IDN الحالية بأبجدية سريانية، يكون العنوان U هو <испытание> ويكون العنوان A هو <xn--80akhbyknj4f>. يجب أن تتوفر إمكانية الحصول على العنوان A من خلال التحويل من العنوان U، كما يجب أن تتوفر إمكانية الحصول على العنوان U من خلال التحويل من العنوان A.

وستتم مطالبة مقدمي الطلبات الخاصة بـ gTLDs IDN أيضاً بتقديم ما يلي في وقت تقديم الطلب:

1. معنى إعادة البيان باللغة الإنجليزية. سيقوم مقدم الطلب بتقديم وصف موجز لما ستعنيه السلسلة أو تمثيلها باللغة الإنجليزية.
2. لغة العنوان (ISO 639-1). يحدد مقدم الطلب لغة سلسلة TLD التي يتم التقدم للحصول عليها، حسب أكواد ISO لتمثيل أسماء اللغات وباللغة الإنجليزية كذلك.

⁴ يعمل الفريق المعني بدعم مقدم طلب gTLD الجديد AC/SO المشترك حالياً على وضع التوصيات لدعم الموارد اللازمة المتاحة لمقدمي طلبات gTLD. سيتم نشر معلومات حول هذه الموارد على موقع ويب منظمة ICANN بمجرد تحديدها.

3. أبجدية العنوان (ISO 15924). سيقوم مقدم الطلب بتحديد أبجدية سلسلة gTLD المقدم لها الطلب، وفقاً لكل من رمز منظمة المعايير الدولية (ISO) الخاص بتمثيل أسماء الأبجديات وباللغة الإنجليزية.
4. نقاط ترميز يونيكود. سيقوم مقدم الطلب بسرد جميع نقاط الترميز المضمنة في العنوان U وفقاً لنموذج يونيكود الخاص بها.
5. يجب على مقدمي الطلبات أيضاً إثبات بذلهم لجهود معقولة لضمان عدم إحداث سلسلة IDN المرزمة لأية مشاكل في الأداء أو التشغيل. فعلى سبيل المثال، تم تحديد مشاكل موجودة في سلاسل تتكون من رموز ذات اتجاه مختلط من اليمين إلى اليسار واليسار إلى اليمين عند ملاصقة الأرقام لفاصلة المسار (أي النقطة).⁵
- في حالة تقديم مقدم الطلب طلب للحصول على سلسلة ذات مشاكل معلومة، يجب عليه وضع وثيقة بالخطوات التي سيتم اتخاذها لخفض هذه المشاكل في الطلبات. في حين أنه ليس من الممكن التأكد من أن جميع المشاكل يمكن تجنبها، فمن المهم أن يتم تحديد أكبر عدد ممكن في وقت مبكر وأن مشغل السجل المحتمل يعد مدركاً لهذه المسائل. ويمكن أن يصبح المتقدمين على دراية بهذه المسائل من خلال فهم بروتوكول IDNA (انظر الموقع <http://www.icann.org/en/topics/idn/rfcs.htm>). وعن طريق المشاركة النشطة في IDN wiki (انظر الموقع <http://idn.icann.org>) حيث يتم تقديم بعض مشاكل العرض.
6. [اختياري] - تمثيل العنوان بنظام الهجائية الصوتية. يجوز للمتقدم أن يختار سلسلة gTLD المقدم لها الطلب، تتم ملاحظتها حسب الأبجدية الصوتية الدولية (<http://www.langsci.ucl.ac.uk/ipa/>). ولاحظ أنه لن يتم تقييم أو إعطاء نقاط لهذه المعلومات. وهذه المعلومات، إذا قدمت، سوف تستخدم كدليل لـ ICANN في الرد على الاستفسارات أو التحديث عن الطلب في العروض العامة.

⁵ يمكن الاطلاع على الأمثلة في الموقع التالي <http://stupid.domain.name/node/683>

2-3-1 جداول IDN

يوفر جدول IDN قائمة الرموز المؤهلة للتسجيل في أسماء النطاق وفقاً لسياسة مزود الامتداد. وهي تحدد أية حروف متعددة تعتبر مساوية لأغراض تسجيل اسم النطاق ("الحروف المتغيرة"). **تظهر وتحديث الحروف المتغيرة عند استخدام حرفين (كـمـهـمـمـوضـح في طلب التعليقات 3743) عندما يكون هناك حرف مفهوماً واحداً له شكلان رسوميان أو أكثر بالتبادل، والتي يمكن أو لا يمكن أن تكون متشابهة من الناحية المرئية.**

يمكن العثور على أمثلة جداول IDN في مستودع IANA IDN على <http://www.iana.org/procedures/idn-repository.html>.

في حالة طلبات IDN gTLD، يجب أن يتم تقديم جداول IDN للغة أو الأبجدية الخاصة بسلسلة نطاق gTLD الذي يتم التقدم للحصول عليه ("جداول المستوى الأعلى"). كما يجب أن يتم تقديم جداول IDN أيضاً لكل لغة أو أبجدية بهدف مقدم الطلب إلى توفير تسجيلات IDN بها في المستوى الثاني أو الأدنى.

يكون كل مقدم طلب مسؤولاً عن تطوير جداول أسماء النطاقات الدولية، بما في ذلك مواصفات الحروف المتغيرة. ويجب أن تتوافق الجداول مع إرشادات IDN من منظمة ICANN⁶ أية تحديثات لها، بما في ذلك:

- الالتزام بالمعايير التقنية لأسماء النطاقات الدولية (IDN).
- استخدام أسلوب قائم على التضمين (أي أن نقاط الأكواد غير المسموح بها بشكل صريح من قبل شركة التسجيل تكون محظورة).
- تعريف الحروف المتغيرة:
- استثناء نقاط الأكواد غير المسموح بها بموجب الإرشادات، مثل رموز رسم الخطوط، والإطارات الرسومية، وعلامات الترقيم الهيكلية.
- (2) تطوير الجداول وسياسات التسجيل بالتعاون مع أصحاب المصالح لمواجهة المشاكل العامة.
- إيداع جداول IDN في مستودع IANA لممارسات IDN (بمجرد **تفويض القبول كـنطاق (TLD)**).

يجب أن تساعد جداول IDN الخاصة بمقدم الطلبات على الحماية ضد ارتباط المستخدمين عند نشر نطاقات gTLD الخاصة بـ IDN. يتم حث مقدمي الطلبات بشدة إلى التفكير في المشاكل اللغوية ومشاكل نظام الكتابة التي يمكن أن تسبب مشاكل عند استخدام الحروف في أسماء النطاقات، كجزء من عملهم لتعريف الحروف المتغيرة.

لتجنب ارتباك المستخدم بسبب الممارسات المختلفة في شركات TLD المختلفة، من الموصى به أن يقوم مقدموا الطلبات بالتعاون مع مشغلي نطاقات TLD الذين يقومون بتوفير تسجيل أسماء النطاقات بنفس الحروف أو بحروف مشابهة من الناحية المرئية.

كمثال على ذلك، غالباً ما تتم مشاركة اللغات أو الأبجديات عبر الحدود الجغرافية. وفي بعض الحالات قد يؤدي هذا الأمر إلى ارتباك بين المستخدمين التابعين لمجتمع اللغة أو الأبجدية. ويمكن أن يحدث ارتباك بصري كذلك في بعض الحالات بين الأبجديات المختلفة (على سبيل المثال، اليونانية والروسية واللاتينية).

يطلب من مقدمي الطلبات وصف العملية المستخدمة لتطوير جداول IDN التي تم تقديمها. يمكن أن تقوم منظمة ICANN بمقارنة جدول IDN الخاص بالمستخدم بجدول IDN الخاصة بنفس اللغات أو الأبجديات التي تتواجد في مستودع IANA أو التي تم تقديمها إلى منظمة ICANN بأي شكل آخر. إذا كانت هناك حالات تعارض تم شرحها في الطلب، فيمكن أن تطلب منظمة ICANN من مقدم الطلب التفاصيل الخاصة بسبب الاختلافات. بالنسبة لمقدمي الطلبات الذين يرغبون في تنفيذ ومراجعة هذه المقارنات قبل تقديم الجدول إلى

⁶ انظر <http://www.icann.org/en/topics/idn/idn-guidelines-26apr07.pdf>

منظمة ICANN، تتاح أداة مقارنة الجداول. تقبل منظمة ICANN جداول IDN بناءً على العوامل المذكورة أعلاه.

بمجرد أن يتم تفويض السلسلة التي تم التقديم للحصول عليها كنطاق TLD في منطقة الجزر يتعين على مقدم الطلب تقديم جداول IDN للتسجيل الجزر، يتم وضع الجداول التي يتم تقديمها في مستودع IANA لأوامر ممارسات IDN. لمزيد من المعلومات، راجع الجداول الموجودة على <http://iana.org/domains/idn-tables/> وارشادات موقع <http://iana.org/domains/idn-tables/> -رأدلة التقديم على <http://iana.org/procedures/idn-repository.html>.

3-3-1 نطاقات TLD المتنوعة لـ IDN⁷

تتجم السلسلة المتغيرة من استبدال حرف واحد أو أكثر في سلسلة نطاق gTLD التي تم التقدم للحصول عليها بحرف آخر مغاير بناءً على جدول IDN الخاص بمقدم الطلب.

كل طلب يحتوي على سلسلة gTLD واحدة يتم التقدم للحصول عليها. ويمكن أن يعلن مقدم الطلب أيضاً عن أية سلاسل متغيرة خاصة بنطاق TLD. وغم ذلك، لن يتم تفويض سلاسل gTLD الصورة المتغيرة عبر برنامج gTLD الجديد حتى يتم تطوير حلول الإدارة للصورة المتغيرة وتنفيذها⁸.

عند تحديد عملية تفويض الصورة المتغيرة، يمكن أن يطلب من مقدمي الطلبات تقديم معلومات إضافية مثل تفاصيل التنفيذ لآلية إدارة نطاقات TLD المتغيرة، وقد يتوجب المشاركة في عملية تقييم تالية، والتي يمكن أن تنطوي على رسوم إضافية وخطوات مراجعة يتم تحديدها فيما بعد.

⁷-تمت مناقشة موضوع إدارة الحروف المتغيرة في المستوى العلوي في المجتمع على مدار فترة زمنية. تعمل منظمة ICANN على دعم تنفيذ نطاقات TLD الخاصة بـ IDN في أسرع وقت ممكن، بالإضافة إلى تطوير وسيلة لمواجهة مشاكل الحروف المتغيرة على المدى القصير مع الأخذ في الاعتبار عدم وجود آلية مقبولة لإدارة الحروف المتغيرة في المستوى الأعلى. تم نشر مسودة مؤقتة لتنفيذ الترميزات الخاصة بفريق عمل تنفيذ IDN فيما يتعلق بهذا الموضوع للتعليقات فيما سبق (انظر الموقع <http://icann.org/en/topics/new-gtlds/idn-variants-15feb10-en.pdf>). يحاول هذا القسم التركيز على هذا العمل والمناقشات والتقدم نحو حل التنفيذ الكامل الذي يمكن أن يتم دمجها في الإصدار النهائي من الدليل المساعد لمقدم الطلبات. بموجب الطريقة الموضحة هنا، لا يتم تفويض نطاقات TLD المتغيرة على المدى القريب، إلا أن السلاسل المتغيرة التي يتم الإعلان عنها من قبل مقدم الطلبات، يتم تسجيلها للحفاظ على فرصة تفويض نطاقات TLD المتغيرة المرغوبة بمجرد تطوير البنية المناسبة واختبارها.

⁸ وجه مجلس إدارة ICANN إلى متابعة العمل في إدارة الصور المتغيرة في قراره الصادر في 25 سبتمبر 2010. <http://www.icann.org/en/minutes/resolutions-25sep10-en.htm#2.5>

تكون السيناريوهات التالية ممكنة أثناء عملية التقييم:

يعلن مقدم الطلب عن السلاسل المتغيرة في سلاسل gTLD المتقدم بطلب بشأنها في الطلب الخاص به. إذا كان الطلب ناجح، سيتم تفويض سلسلة gTLD المتقدم بطلب بشأنها إلى مقدم الطلب. تتم الإشارة إلى السلاسل المتغيرة المعلن عنها كمرجع مستقبلي، لأن يتم تفويض السلاسل المتغيرة المعلن عنها إلى مقدم الطلب بالإضافة إلى سلسلة gTLD المتقدم بطلب بشأنها، ولن يكون لمقدم الطلب أي حق أو مطالبة بالسلاسل المتغيرة المعلن عنها. يجب أن تتوافق كل سلسلة متغيرة مسجلة مع متطلبات السلسلة في القسم 2.1.3.2. تتم مراجعة السلاسل المتغيرة المسجلة في الطلب للتحقق من توافقها مع جداول IDN التي يتم تقديمها في الطلب. في حالة عدم اعتماد أية سلاسل متغيرة مشار إليها على استخدام الحروف المتغيرة بناءً على الجداول التي تم تقديمها، يتم إبلاغ مقدم الطلب ولا يتم اعتبار السلسلة المشار إليها جزءاً من الطلب.

إذا تمت الموافقة على الطلب، يتم تفويض سلسلة نطاق gTLD الذي تم التقدم للحصول عليه على أنه نطاق gTLD. يتم تمييز السلاسل المتغيرة المذكورة في طلبات gTLD الناجحة للطلب المعين وتتم إضافتها إلى "قائمة المتغيرات المعلن عنها" التي تتاح في موقع ويب منظمة ICANN. تتاح قائمة بالسلاسل المتغيرة المعلقة (أي المعلن عنها) من المسار السريع لنطاقات CCTLD الخاصة بـ IDN في الموقع

<http://icann.org/en/topics/idn/fast-track/string-evaluation-completion-en.htm>. وتتوافق هذه القوائم للحفاظ على احتمالية تخصيص سلاسل TLD المتغيرة إلى الكيانات الملائمة عند تطوير آلية إدارة حروف متغيرة وأية طلبات تالية تقدم إلى منظمة ICANN للحصول على السلاسل المسجلة في هذه القوائم تكون عرضة للرفض بناءً على مراجعة تشابه السلسلة (انظر الوحدة الثانية).

قد تقرر ICANN على نحو مستقل أي السلاسل التي تعد متغيرة عن بعضها البعض، ولن تتعامل بالضرورة مع القائمة الخاصة بمقدم الطلب للصور المتغيرة كجزء من العملية.

أ. يتقدم عدد كبير من مقدمي الطلب للحصول على السلاسل التي يتم تعريفها بواسطة منظمة ICANN على أنها صور متغيرة عن بعضها البعض. يتم وضع هذا الطلبات في مجموعة تنافس وتتبع إجراءات قرار التنافس الوارد بالوحدة الرابعة (4).

ب. يتقدم مقدم الطلب بطلب لسلسلة gTLD ولا يشير إلى الصورة المتغيرة لسلسلة gTLD المتقدم بطلب بشأنها. لن تسعى ICANN إلى تعريف السلاسل المتغيرة ما لم تتضح السيناريوهات (ب) سالفة الذكر.

يجب أن تتوافق جميع السلاسل المتغيرة مع متطلبات السلسلة المذكورة بالبند 2-1-3-2.

في حالة عدم اعتماد أية سلاسل متغيرة مشار إليها على استخدام الحروف المتغيرة بناءً على جداول المستوى الأعلى التي تم تقديمها، يتم إبلاغ مقدم الطلب ولا يتم اعتبار السلسلة المشار إليها جزءاً من الطلب. يمكن أن يتم تفويض نطاقات TLD المتغيرة فقط عند إتمام آلية لإدارة نطاقات TLD المتغيرة واختبارها من قبل منظمة ICANN. وفي ذلك الحين، يمكن أن يطلب من مقدمي الطلبات تقديم معلومات إضافية مثل تفاصيل التنفيذ لآلية إدارة نطاقات TLD المتغيرة، وقد يتوجب المشاركة في عملية تقييم تالية، والتي يمكن أن تنطوي على رسوم إضافية وخطوات مراجعة يتم تحديدها فيما بعد.

لا يوفر الإعلان عن السلاسل المتغيرة في طلب ما أية حقوق أو حجوزات لمقدم الطلب تجاه سلسلة معينة. ويمكن أن تكون السلاسل المتغيرة في قائمة المتغيرات المعلن عنها عرضة للمراجعة التالية الإضافية حسب عملية ومعايير يتم تحديدها فيما بعد. ويجب أن نذكر هنا أنه في حين يتم تحديد المتغيرات الخاصة بالتسجيلات الخاصة بالمستوى الأدنى من قبل المجتمعات المحلية بدون تحقق منظمة ICANN، قد تكون هناك قواعد خاصة ومعايير تحقق معينة محددة للسلاسل المتغيرة للمتغيرات التي يمكن السماح بها في المستوى الأعلى.

الوحدة الأولى
مقدمة لعملية التقدم لنطاقات المستوى الأعلى العامة (gTLD)

ومن المتوقع أن تساهم معلومات المتغيرات التي تتاح من قبل مقدمي الطلبات في جولة تقديم الطلبات الأولى في الحصول على فهم أفضل للمشاكل والمساعدة في تحديد خطوات المراجعة المناسبة ومستويات الرسوم المستقبلية.

4-1 تقديم الطلب

يستطيع مقدمو الطلبات إكمال نموذج الطلب وتقديم الوثائق الداعمة باستخدام نظام تقديم طلبات (TAS) (TLD) الخاص بـ ICANN. وللوصول إلى النظام، يجب على كل طالب أولاً التسجيل كمستخدم TAS.

وكمستخدمي TAS، سيتمكن مقدمو الطلبات من تقديم إجابات في مربعات نص مفتوحة وتقديم الوثائق الداعمة المطلوبة كمرفات. وتم تضمين القيود المفروضة على حجم المرفقات بالإضافة إلى تنسيقات الملف في التعليمات الموجودة على موقع TAS.

ولن تقبل ICANN نماذج الطلبات أو المواد الداعمة التي يتم تقديمها عبر وسائل أخرى خلاف TAS (أي عبر نسخة مطبوعة أو الفاكس أو البريد الإلكتروني)، ما لم يكن ذلك التقديم وفقاً لتعليمات محددة من ICANN إلى مقدمي الطلبات.

1-4-1 الوصول إلى نظام تقديم طلبات اشتراك TLD

سيكون موقع TAS متاحاً للوصول من صفحة ويب نطاقات gTLD الجديدة (<http://www.icann.org/en/topics/new-gtld-program.htm>)، وسيتم تمييزه في الاتصالات المتعلقة بفتح فترة تقديم الطلبات. يتوقع من مستخدمي TAS will الموافقة على المجموعة القياسية من معايير شروط الاستخدام بما في ذلك حقوق المستخدم، الالتزامات، والقيود ذات الصلة باستخدام النظام.

1-4-1-1 يقع موقع TAS على [موقع يتم إدراجه في النسخة النهائية بدليل التقديم].

1.4.1.1 تسجيل المستخدمين

يتطلب تسجيل مستخدم TAS تقديم معلومات مبدئية، والتي يتم استخدامها للتحقق من هوية الأطراف المشاركة في الطلب. وإليك نظرة عامة على المعلومات التي يتم تجميعها في عملية تسجيل المستخدم أدناه:

الرقم	الأسئلة
1	الاسم القانوني للمتقدم كاملاً
2	عنوان العمل الرئيسي
3	رقم هاتف المتقدم
4	رقم فاكس المتقدم
5	موقع الويب أو عنوان URL، إذا كان ذلك سارياً
6	جهة الاتصال الأولية: الاسم، واللقب، والعنوان، والهاتف، والفاكس، والبريد الإلكتروني
7	جهة الاتصال الثانوية: الاسم، واللقب، والعنوان، والهاتف، والفاكس، والبريد الإلكتروني
8	إثبات التأسيس القانوني
9	معلومات التداول، أو الشركة الفرعية، أو الشركة المشتركة
10	بطاقة النشاط التجاري أو البطاقة الضريبية أو رقم سجل ضريبية القيمة المضافة أو ما يعادله لمقدم الطلب.
11	تاريخ المتقدم: الإدانات السابقة، وأنشطة الاحتلال الإلكتروني
12 (أ)	تأكيد دفع العربون

سيتم تجميع مجموعة من بيانات التعريف من الكيان الذي يقوم بتسجيل المستخدم، بالإضافة إلى معلومات مقدم الطلب المذكورة أعلاه. يمكن أن يكون المستخدم المسجل، على سبيل المثال، وكيلًا، أو مندوبًا، أو موظفًا يقوم بإكمال الطلب نيابة عن مقدم الطلب.

تتطلب عملية التسجيل من المستخدم طلب الرقم المرغوب فيه من فئات الطلب. على سبيل المثال، يجب أن يطلب المستخدم الذي ينوي تقديم خمسة طلبات gTLD خمسة فئات، ويقوم النظام بتعيين رقم معرف فريد للمستخدم ID لكل طلب من الطلبات الخمسة.

كما يجب على المستخدمين أيضًا تقديم مبلغ عربون مقداره 5000 دولار أمريكي لكل فتحة طلب. ويتم خصم مبلغ العربون هذا من رسوم التقييم الخاصة بكل طلب. ويساعد مطلب العربون على تقليل خطر الوصول غير المعتمد إلى نظام الطلبات.

بعد إكمال التسجيل، يستلم مستخدمو نظام TAS **إذن بالوصول أكواد الوصول الخاصة بكل فتحة طلب، مما يتيح لهم إدخال باقي معلومات الطلب في النظام. يتم توزيع فئات الطلب مع معلومات التسجيل المتوفرة من قبل مقدم الطلب، والتي قد لا يتم تغييرها بمجرد تخصيص الفئات.**

لن يتم قبول تسجيلات مستخدمين جديدة بعد [يتم إدخال التاريخ في النسخة النهائية من الدليل المساعد لمقدم الطلب].

وسوف تتخذ ICANN خطوات تجارية معقولة لحماية جميع بيانات مقدم الطلب المقدمة عن طريق الوصول غير المصرح به، ولكن لا يمكن التبرير ضد الأفعال الكيدية من الأطراف

الثالثة التي يمكن، من خلال تخريب النظام أو غيرها من الوسائل، عمل الوصول غير المصرح به لهذه البيانات.

2-1-4-1 نموذج الطلب

بعد الحصول على فتحات الطلبات المطلوبة، يقوم مقدم الطلب بإكمال أسئلة الطلب المتبقية. وموضح هنا لمحة عامة عن المجالات والأسئلة الواردة في الاستمارة:

الرقم	معلومات الطلب والسلسلة
12(ب)	تأكيد دفع مبلغ رسوم التقييم المتبقية
13	سلسلة gTLD المقدم لها الطلب
14	معلومات سلسلة IDN، إذا كان ذلك مطبقاً
15	جداول IDN، إذا كان ذلك مطبقاً
16	الحد من مشاكل IDN في الأداء أو التشغيل، إذا كان ذلك مطبقاً
17	تمثيل السلسلة في الأبجدية الدولية الصوتية (اختياري)
18	مهمة/ غرض TLD
19	هل الطلب مقدم للحصول على TLD معتمد على المجتمع؟
20	وإذا كان معتمد على المجتمع، فقم بإيضاح عناصر السياسات المجتمعية والمقترحة
21	هل يتم التقديم من أجل اسم جغرافي؟ ولو كان كذلك، فمطلوب وجود وثائق الدعم
22	معايير الحماية للأسماء الجغرافية على المستوى الثاني
23	خدمات التسجيل: يجب توفير الاسم والبيان الكامل لكل خدمات التسجيل
الرقم	الأسئلة التقنية والتشغيلية (خارجية)
24	لمحة تقنية على السجل المقترح أداء نظام التسجيل المشترك (SRS)
25	EPP للمعمار (سري)
26	Whois قدرات قاعدة البيانات للأشخاص
27	التنوع الجغرافي دورة حياة التسجيل
28	توافق خدمات DNS آليات حماية الحقوق
29	أداء SRS الأسئلة الفنية والتشغيلية (داخلية)

30	EPP نظرة عامة فنية على التسجيل المقترح
31	سياسة الأمان (سري) البنية
32	إمكانية الوصول إلى IPv6 قدرات قاعدة البيانات
33	Whois التنوع الجغرافي
34	زمن دورة التسجيل لتوافق مع خدمة DNS
35	الحد والوقاية من سوء الاستخدام للأمان
36	آليات حماية الحقوق إمكانية الوصول إلى IPv6
37	سياسات وإجراءات النسخ الاحتياطي للبيانات
38	مستودع البيانات
39	استمرارية شركة التسجيل
40	نقل السجل (سري)
41	اختبار تجاوز الفشل
42	عمليات المراقبة وتصعيد الخطأ
43	DNSSEC
44	IDNs (اختياري)
الرقم	الأسئلة المالية
45	البيانات المالية (سري)
46	نموذج التقديرات: التكاليف والتمويل (سري)
47	التكاليف: الإعداد والتشغيل (سري)
48	التمويل والعائدات (سري)
49	التخطيط المحتمل: العقبات والتمويلات والأحجام (سري)
50	الاستمرارية: البيانات المالية (سري)

2-4-1 دعم العميل أثناء عملية تقديم مقدم الطلب

يوفر نظام TAS أيضاً الدعم إلى مقدمي الطلبات ممن يحق لهم الوصول إلى آليات الدعم أثناء معالجة الطلب. يتاح ارتباط دعم في TAS يمكن المستخدمين من الرجوع إلى وثائق مرجعية (مثل الأسئلة الشائعة وأدلة المستخدم)، أو الاتصال بدعم العملاء.

عند الاتصال بدعم العملاء، يمكن أن يتوقع المستخدمون الحصول على رقم بطاقة تتبع لطلب الدعم، والحصول على إجابة خلال 48 ساعة. ويتم توجيه طلبات الدعم إلى الشخص المناسب، بناءً على طبيعة الطلب. على سبيل المثال، يمكن أن يتم توجيه طلب الدعم الفني إلى الإدارة المسؤولة عن حل مشاكل نظام TAS الفنية، إلا أن السؤال الذي يتعلق بطبيعة المعلومات أو الوثائق المطلوبة فيمكن توجيهه إلى جهة الاتصال المناسبة. وتتم إضافة الرد إلى الوثائق المرجعية المتاحة لكل مقدمي الطلبات.

3-4-1 عملية النسخ الاحتياطي للطلب

في حالة عدم توفر نظام تقديم الطلبات على الإنترنت، ستقوم ICANN بتوفير تعليمات بديلة لتقديم الطلبات.

5-1 الرسوم والمدفوعات

يصف هذا القسم الرسوم التي يجب على مقدم الطلب دفعها. وتم تضمين تعليمات الدفع هنا أيضًا.

1-5-1 رسم تقييم نطاقات gTLD

يعد رسم تقييم نطاقات gTLD مطلوبًا من جميع مقدمي الطلبات. **تبلغ الرسوم ويبلغ الرسم** 185.000 دولارًا **أمر يكتيا أمريكيًا**، ويجب **سداد لن يتم دفع** رسوم التقييم في شكل 5000 دولار تودع في وقت **طلب فتحات التسجيل تسجيل المستخدم** في نظام TAS، بينما يتم **سداد تقديم** المبلغ المتبقي وهو 180.000 مع الطلب **الكامل**. ولن تقوم منظمة ICANN التقييم للطلب إلا بعد الحصول على رسوم تقييم نطاق gTLD الكاملة بحلول [الوقت] [التاريخ]. يتم وضع رسم تقييم gTLD لتغطية التكاليف المرتبطة ببرنامج gTLD الجديدة. وقد تم تعيين هذا الرسم لضمان أن البرنامج يعد ممولًا بشكل كامل والإيرادات تعد محايدة وغير مدعومة من المساهمات الحالية من مصادر التمويل التابعة لـ ICANN، بما في ذلك السجلات العامة ومسجلي TLD، وتبرعات CCTLD والمساهمات RIR.

وتغطي رسوم التقييم جميع المراجعات اللازمة في التقييم الأولي، وفي معظم الحالات، تغطي أي مراجعات مطلوبة في التقييم الموسع. إذا حدثت مراجعة لخدمات التسجيل الممتد، فسيكون هناك رسماً إضافياً سيتم تحمله لهذه المراجعة (انظر القسم 1-5-2). وليس هناك رسوم إضافية لمقدم الطلب للتقييم الموسع الخاص بالأسماء الجغرافية أو المراجعات التقنية والتشغيلية والمالية. هذا، وتغطي رسوم التقييم أيضا رسوم تقييم أولوية المجتمع في الحالات التي يحقق فيها الطلب درجة النجاح.

استرداد الرسوم -- في حالات معينة، قد يتوفر استرداد جزء من الرسم لطلبات تم سحبها قبل اكتمال عملية التقييم. **يجوز لمقدم الطلب طلب إعادة التمويل في أي وقت حتى ينتهي من تنفيذ اتفاقية التسجيل مع منظمة ICANN**. وسيعتمد المبلغ المسترد على نقطة العملية التي تم عندها السحب، كما يلي:

المتقدم	النسبة المئوية المنوية لرسم التقييم	المبلغ المالي المسترد
بعد إرسال الطلبات حتى إرسال نتائج التقييم الأولي	70%	130.000 دولارا أمريكيا
بعد إرسال نتائج التقييم الأولي	35%	65,000 دولارا أمريكيا
بعد اكتمال الطلب لحل النزاع، أو التقييم الموسع، أو حل /حلول التنافس على السلسلة	20%	37,000 دولارا أمريكيا
بعد إبرام مقدم الطلب لاتفاقية مع ICANN		يلا

وبالتالي، فإن أي متقدم لم يكن ناجحاً يعد مؤهلاً لاسترداد ما لا يقل عن 20٪ من رسوم التقييم إذا قام بسحب طلبه.

المتقدم الذي يرغب في سحب الطلب يجب أن **يبدء العملية من خلال TAS وعليه تقديم** النموذج المطلوب لإعادة التمويل، بما في ذلك الاتفاق على الشروط والظروف الملائمة للسحب. وسيتم إصدار استعادة الأموال إلى المنظمة التي قدمت الدفع الأصلي فقط. وتم استعادة جميع الأموال من خلال التحويل البري. وسيتم خصم أية رسوم تكبدها ICANN مقابل التحويل المصرفي أو التعامل المصرفي من المبلغ المدفوع.

إشعار حول 2000 متقدما من نوي جولة برهان الفكرة -- ويمكن للمشاركين في التقدم إلى عملية برهان الفكرة التابعة لـ ICANN أن يكونوا مؤهلين للحصول على الائتمان تجاه رسوم التقييم. والائتمان يقع في مبلغ 86000 دولارا أمريكيا ويخضع لـ:

- تقديم دليل وثائقي عن المتقدم الذي يحمل نفس الهوية، من يلبه في المصلحة لهذا الكيان ذاته، أو إحدى الشركات التابعة لنفس الجهة التي تقدمت مسبقاً،
- تأكيداً على أن مقدم الطلب لم يمنح أي سلسلة نطاق TLD وفقاً لجولة طلب برهان الفكرة 2000 وأن المتقدم ليس لديه مطالبات قانونية ناشئة عن عملية برهان الفكرة 2000؛ و
- تقديم الطلب، الذي يمكن تعديله من عملية التقديم التي قدمت أصلاً في 2000، فيما يخص نفس سلسلة TLD التي تفيد بأن هذا الكيان تقدم بطلب للحصول على جولة برهان الفكرة 2000.

كل مشارك في عملية طلب برهان الفكرة 2000 يحق له الحصول على اعتماد واحد على الأكثر. ويمكن المطالبة باعتماد واحد بحد أقصى لطلبات نطاقات gTLD الجديدة بناءً على العملية المذكورة في هذا الدليل. ويتم تحديد صلاحية الحصول على هذا الاعتماد من قبل منظمة ICANN.

2-5-1 الرسوم المطلوبة في بعض الحالات

قد يطلب من مقدمي الطلبات دفع رسوم إضافية في حالات معينة حيثما تكون خطوات العملية المتخصصة قابلة للتطبيق. وتتضمن هذه الرسوم المحتملة:

- **رسوم مراجعة خدمات مزود الامتداد** - إذا كان ذلك ممكنًا، **تكون** هذه الرسوم **مستحقة السداد تدفع** مقابل التكاليف الإضافية التي تنجم عن إحالة طلب إلى **هيئة التقييم الفني لخدمات التسجيل (RSTEP)** لمراجعته بشكل إضافي. وسيتم إخطار مقدمي الطلبات في حالة وجوب هذا الرسم. ومن المتوقع أن تكون تكاليف فريق مراجعة RSTEP المكون من ثلاثة أفراد 50,000 دولارًا أمريكيًا. وفي بعض الحالات، قد تتم المطالبة بلجان مكونة من خمسة أعضاء أو قد يكون هناك فحوصًا متزايدة مقابل تكلفة أكبر. في كل حالة، سيتم تقديم نصيحة لمقدم الطلب بمراجعة التكلفة قبل بدئها. راجع القسم الفرعي 2.2.3 من الوحدة الثانية بشأن مراجعة خدمات السجل.
- **رسوم إرسال فض النزاع** - يجب مرافقة هذا المبلغ لأي إرسال خاص بمعارضة رسمية وأية إجابة يرسلها مقدم الطلب للمعارضة. تدفع الرسوم بشكل مباشر إلى موفر خدمات حل النزاع الساري بشكل مباشر بما يتوافق مع تعليمات دفع المزود. وتقدر ICANN أن رسوم الإرسال **غير القابلة للاسترداد** قد تتراوح بين 1.000 دولار أمريكي و5.000 دولار أمريكي تقريبًا (أو أكثر) لكل طرف ولكل إجراء. راجع المزود المناسب لمعرفة تفاصيل حول المبلغ ذا الصلة. راجع الوحدة 3 لمعرفة إجراءات حل النزاع.
- **الدفع المقدم للتكاليف** - في حالة المعارضات الرسمية، يتم دفع هذا الرسم مباشرة إلى مزود خدمة حل النزاع المستخدم وفقًا لإجراءات هذا المزود وبيان تكاليفه. وبشكل طبيعي، سيطلب من طرفي إجراء حل النزاع تقديم دفع مقدم من تكاليف مبلغ مقدر لتغطية تكلفة الإجراء بالكامل. وقد يكون ذلك رسم كل ساعة بناءً على عدد الساعات التي من المقدر أن يقضيها أعضاء اللجنة في الحالة (بما في ذلك مراجعة عمليات التقديم وتسهيل الاستماع - في حالة السماح بذلك - وإعداد القرار) أو قد يكونه مبلغًا ثابتًا. في حالة توحيد النزاعات ووجود أكثر من طرف، يتم دفع المبالغ المقدمة بموجب قواعد مزود خدمة حل النزاع.
- وسيسترد الطرف الفائز في إجراء حل النزاع دفعه المقدم، بينما لن يسترد الطرف الخاسر أية أموال ومن ثم فإنه يتحمل تكلفة الإجراء. في حالة توحيد النزاعات ووجود أكثر من طرف، يتم إعادة المبالغ المقدمة بموجب قواعد مزود خدمة حل النزاع.
- تقدر منظمة ICANN رسوم المقاضاة هذه للقضية التي تشتمل على مبلغ ثابت من 2000 إلى 8000 دولار أمريكي (أو أكثر) لكل قضية. وعلاوة على ذلك، تقدر ICANN أن إجراء مبني على معدل بالساعة مع عضو لجنة واحد قد يتراوح بين 32.000 دولار أمريكي و56.000 دولار أمريكي (أو أكثر) ومع لجنة مكونة من ثلاثة أعضاء قد يتراوح بين 70.000 دولار أمريكي و122.000 دولار أمريكي (أو أكثر). قد تكون هذه التقديرات أقل إذا لم تقم اللجنة بطلب عمليات تقديم كتابية تتجاوز المعارضة والاستجابة، ولا تسمح بالاستماع. الرجاء الرجوع إلى المزود المناسب لمعرفة المبالغ ذات الصلة أو تعليمات الرسم.
- **رسوم تقييم أولوية المجتمع** - في حالة مشاركة مقدم الطلب في تقييم أولوية مجتمع، يجب دفع هذه الرسوم كعربون بمبلغ يغطي تكلفة مراجعة الهيئة الخاصة بهذا الطلب (يقدر المبلغ حاليًا بـ 10.000 دولار أمريكي). يجب دفع العربون إلى الموفر المعين للتعامل مع تقييمات أولوية المجتمع. وسيتم إخطار مقدمي الطلبات في حالة وجوب هذا الرسم. راجع إلى القسم 4.2 من الوحدة الرابعة للتعرف على الظروف التي يمكن أن يتم فيها تقييم أولوية المجتمع. وتتم إعادة

الوحدة الأولى
مقدمة لعملية التقدم لنطاقات المستوى الأعلى العامة (gTLD)

المبلغ المودع إلى مقدمي الطلبات ممن يحققون الحد المحدد لتقييم أولوية المجتمع أو أكثر.

ستقوم ICANN بإخطار مقدمي الطلبات بالتواريخ النهائية للدفع فيما يتعلق بالرسوم الإضافية (إذا كان ذلك ممكنًا). لا تشتمل هذه القائمة على الرسوم (رسوم التسجيل السنوية) التي تدفع إلى منظمة ICANN بعد إبرام اتفاقية مزود الامتداد.

3-5-1 طرق الدفع

يجب أن يتم تقديم الأموال التي ترسل إلى منظمة ICANN من خلال التحويل البنكي. ستم إتاحة التعليمات الخاصة بإجراء الدفع من خلال التحويل البرقي في TAS.⁹

يجب أن يتم تقديم المدفوعات المقدمة إلى مزودي خدمات حل النزاع بما يتوافق مع تعليمات المزود.

4-5-1 طلب تحويل من الفاتورة

تسمح واجهة TAS لمقدمي الطلبات بطلب إصدار تحويل خاص فاتورة خاصة بأي من الرسوم التي يتم دفعها إلى ICANN. وتم وضع هذه الخدمة لتوفير الراحة لمقدمي الطلبات الذين يطلبون فاتورة لمعالجة المدفوعات.

6-1 الأسئلة حول دليل مقدم الطلب هذا

للحصول على الدعم وإجابات الأسئلة التي تثار لدى مقدم الطلب أثناء إتمام نموذج الطلب، يجب أن يستخدم مقدم الطلب موارد دعم العميل للدعم المتاحة من خلال نظام TAS. وبالنسبة لمقدمي الطلبات غير المتأكدين من المعلومات التي يتم البحث عنها للرد على سؤال ما أو المعلومات الخاصة بالوثائق المقبولة، يتم تشجيعهم لإبلاغ هذه الأسئلة من خلال قنوات الدعم المناسبة قبل تقديم الطلب. فمن شأن ذلك أن يساعد على تجنب الحاجة إلى التواصل مع القائمين على التقييم لتوضيح المعلومات، مما يزيد من الفترة الزمنية المقترنة بالطلب.

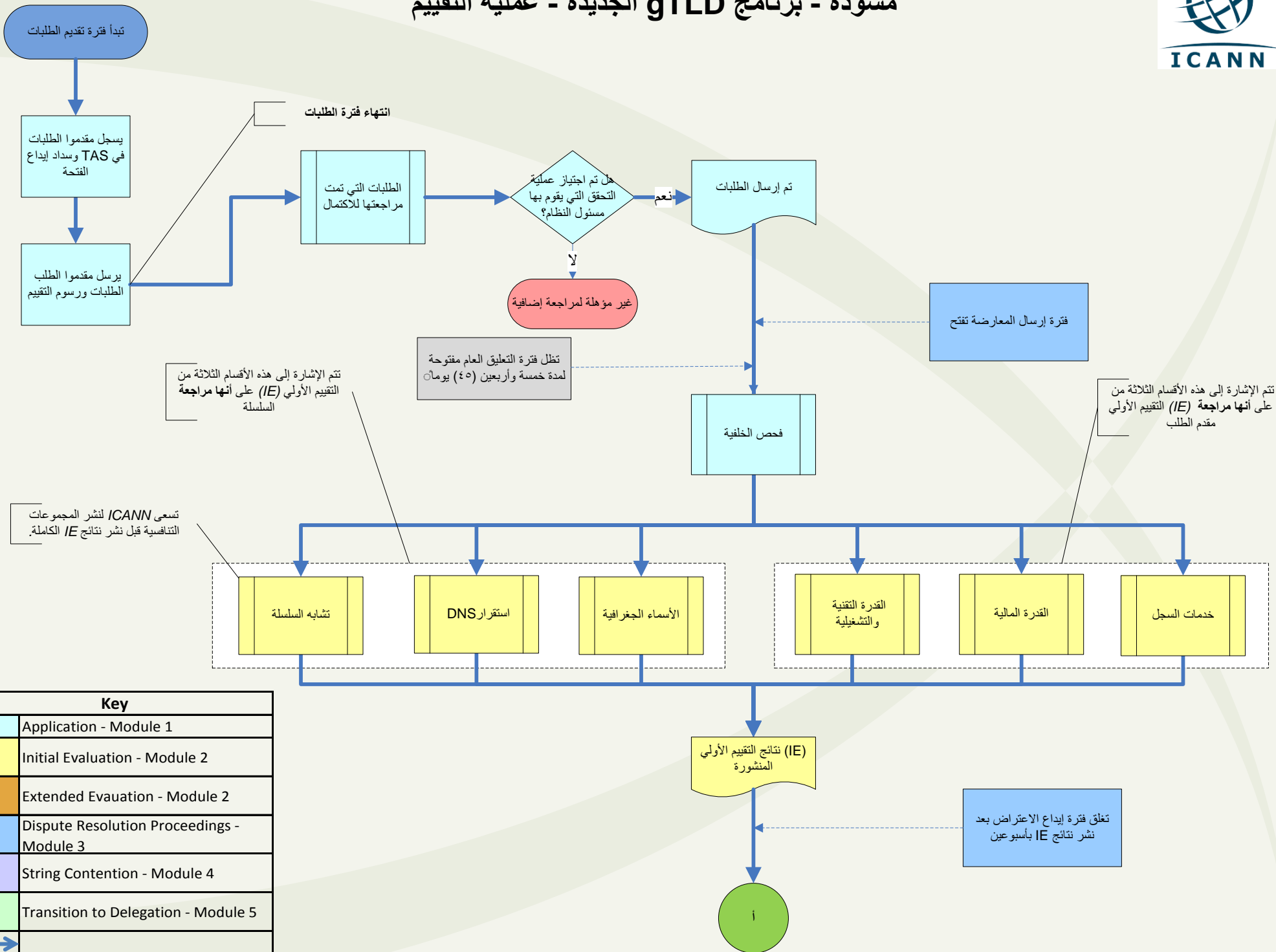
ويمكن أن يتم تقديم الطلبات من خلال ارتباط دعم TAS. لتوفير جميع لمنح كل مقدمي الطلبات المكافئة للوصول بإمكانية الوصول المتساوية إلى المعلومات، تتقدم بقرم منظمة ICANN بأسئلة وإجابات متاحة علنياً. ينشر الأسئلة والإجابات على صفحة دعم TAS، بالإضافة إلى موقع مركزي آخر على موقع الويب العام الخاص بها.









يجب إرسال جميع الطلبات الخاصة بالمعلومات المتعلقة بالعملية أو المشاكل المحيطة بإعداد الطلب إلى ICANN كتابةً عبر قنوات الدعم المخصصة. ولن توافق ICANN على طلبات مقدمي طلبات الاشتراك للحصول على استشارات شخصية أو عبر الهاتف فيما يتعلق بإعداد طلب الاشتراك. وستتم إحالة مقدمي طلبات الاشتراك الذين يقومون بالاتصال بـ ICANN للحصول على توضيح حول النواحي المتعلقة بطلب الاشتراك إلى المنطقة المخصصة للأسئلة والإجابات عبر الإنترنت.

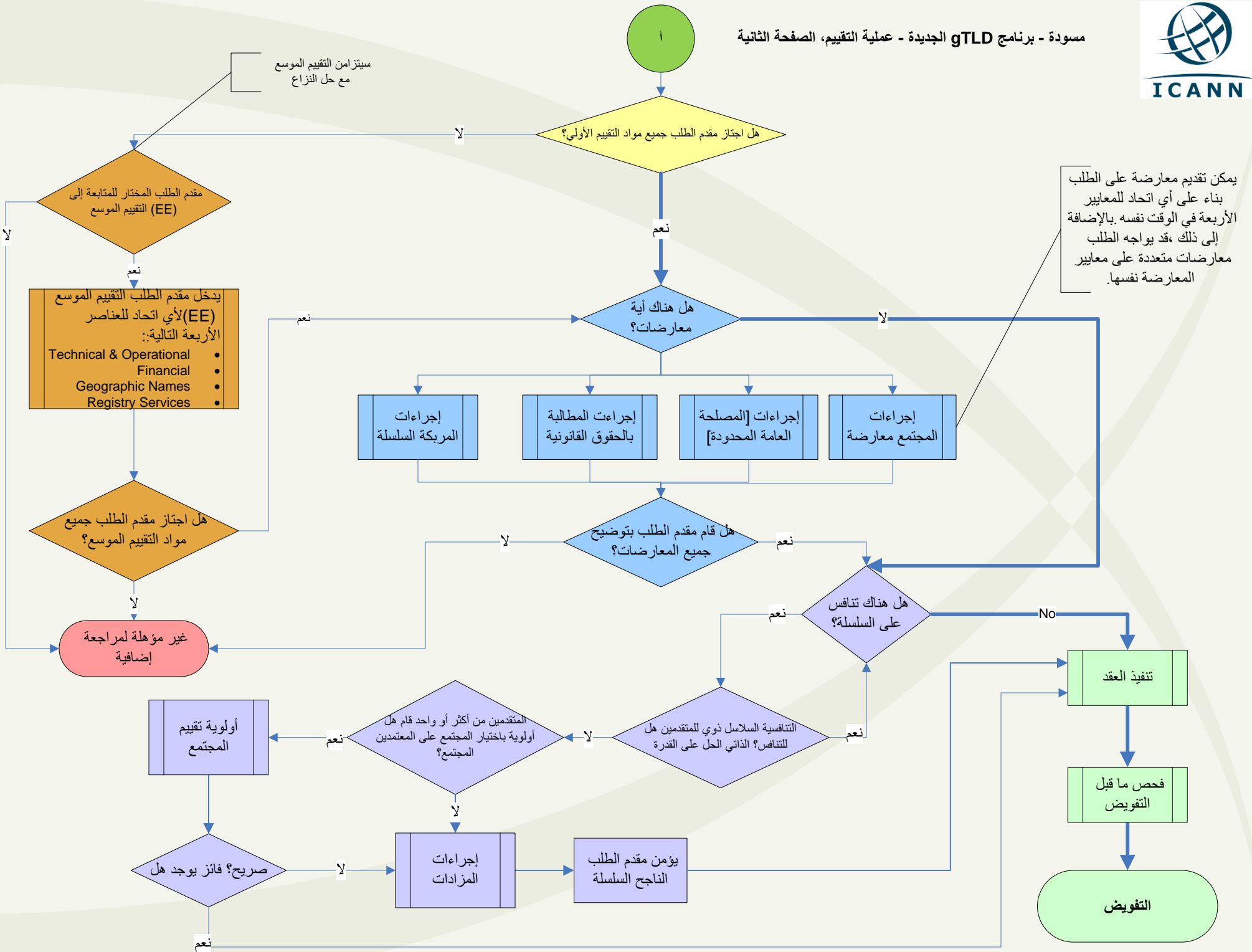
سنوفر إجابات الاستفسارات توضيحاً حول نماذج الطلب والإجراءات فقط. ولن تقدم ICANN أية نصيحة استشارية أو مالية أو قانونية.

⁹ وقد تم تحديد التحويل البرقي على أنه الأسلوب المفضل للدفع، حيث إنه يوفر وسيلة دولية للوصول ويمكن الاعتماد عليه للنقل الدولي للأموال. وهذا يتيح لـ ICANN فرصة تلقي الرسوم والبدء في متابعة الطلبات بأسرع وقت ممكن.

مسودة - برنامج gTLD الجديدة - عملية التقييم



Key	
	Application - Module 1
	Initial Evaluation - Module 2
	Extended Evaluation - Module 2
	Dispute Resolution Proceedings - Module 3
	String Contention - Module 4
	Transition to Delegation - Module 5
	Indicates quickest path to delegation
	Indicates quickest path to delegation



الوحدة الثانية

إجراءات التقييم

توضح هذه الوحدة إجراءات التقييم والمعايير المستخدمة في تحديد ما إذا كانت نطاقات gTLD المقدم لها الطلب معتمدة للتفويض. وسيخضع جميع مقدمي الطلبات لتقييم مبدئي، بينما سيحتاج أولئك الذين لم يجتازوا جميع العناصر لتقييم موسع.

التقييم الأول المطلوب هو التقييم المبدئي، الذي تقوم خلاله منظمة ICANN بتقييم سلسلة نطاقات gTLD المقدم لها الطلب، ومؤهلات مقدم الطلب، وخدمات السجل المقترحة التي يقدمها.

ويتم إجراء التقييمات التالية في التقييم المبدئي:

- عمليات المراجعة الخاصة بالسلسلة
 - تشابه السلسلة
 - الأسماء المحجوزة
 - استقرار DNS
 - الأسماء الجغرافية
- عمليات المراجعة الخاصة بمقدم الطلب
 - إثبات القدرة التقنية والتشغيلية
 - إثبات القدرة المالية
- عمليات المراجعة الخاصة بخدمات السجل للفضايا المتعلقة باستقرار DNS

يجب على مقدم الطلب اجتياز جميع عمليات المراجعة هذه لاجتياز التقييم المبدئي. وسيؤدي الفشل في اجتياز أي من عمليات المراجعة هذه إلى الفشل في اجتياز التقييم المبدئي.

يتم تطبيق التقييم الموسع في الحالات التي لا ينجح فيها مقدم الطلب في اجتياز التقييم المبدئي. انظر القسم 2-3 أدناه.

1-2 فحص الخلفية

يتم إجراء فحص الخلفية على مستويين:

(أ) التفوق العام في الأعمال والتاريخ الجنائي؛ و

(ب) تاريخ سلوك القرصنة الإلكترونية.

يتعين على الطلب اجتياز كلا مستويي فحص الخلفية كي يتأهل للمتابعة. تخضع نتائج فحص الخلفية للتقييم وفقاً للمعايير الموصوفة بالبند (1-2-1). تصف البنود التالية العملية التي تستخدمها ICANN لإجراء فحص الخلفية.

1-1-2 التفوق العام في الأعمال والتاريخ الجنائي

تتج الكيانات المتقدمة بوصفها مؤسسات تجارية علنية مسجلة وذات سيرة حسنة في أي أسواق الأوراق المالية الـ 25 الأكبر على مستوى العالم (كما يدرجها الاتحاد العالمي لأسواق الأوراق المالية) في اجتياز فحص التفوق العام في الأعمال والتاريخ الجنائي. يعتمد تحديد أكبر 25 سوق أوراق مالية على التحويل الرأسمالي للسوق المحلية المسجل في نهاية آخر سنة تقييمية حالية قبل بداية كل دورة¹.

قبل تسجيل الكيان في سوق الأوراق المالية، يتعين خضوعه لفحص التفوق الملحوظ بما في ذلك بحث جاري تطبيقه من قبل أسواق الأوراق المالية، والمنظمين والبنوك الاستثمارية. باعتبارها مؤسسة مقيدة عامة، يتعرض الكيان لتأمين مستمر من أصحاب المصالح، والمحللين، والمنظمين، والمعاملات. تتطلب جميع المعاملات المالية مراقبة والكشف عن المعلومات المادية حول المدراء، والمسؤولين، والأشخاص الرئيسيين الآخرين، بما في ذلك السلوك الإجرامي. إجمالاً، تُلبي هذه المتطلبات أو تتجاوز الفحص الذي ستجره ICANN.

بالنسبة لمقدمي الطلب غير المقيدين في واحدة من هذه المعاملات، سوف تقدم ICANN معلومات تمييز للكيان، والمسؤولين، والمدراء، وأصحاب المصالح الرئيسيين إلى خدمة فحص الخلفية الدولية. سوف تستخدم هذه الخدمة المعايير المدرجة في القسم 1-2-1 وتعيد النتائج التي تطابق هذه المعايير. لن يتم استخدام سوى المعلومات المتاحة على النطاق العام في هذا الاستبيان.

لاحظ أنه من المتوقع أن يقوم مقدم الطلب بالكشف عن المشاكل المحتملة في تحقيق معايير الطلب، ويقدم أي توضيح أو استفسار في وقت تسليم الطلب. في حالة إعادة أية استيضاحات، فإنه تتم مطابقتها مع عمليات الكشف المقدمة من مقدم الطلب وتتم متابعة هذه الحالات لحل القضايا الخاصة بالتناقضات أو المواقف الإيجابية الزائفة المحتملة.

في حالة عدم إرسال أية استيضاحات، يجتاز الطلب هذا الجزء من فحص الخلفية.

¹ انظر <http://www.world-exchanges.org/files/statistics/excel/EQUITY109.xls>

2-1-2 تاريخ القرصنة الإلكترونية

سوف تراجع ICANN حالة مقدمي الطلب مقابل حالات UDRP وقواعد البيانات القانونية باعتبارها مجدية مالياً للبيانات التي يمكن أن تبين نمط سلوك القرصنة الإلكترونية بموجب المعايير المدرجة في القسم 1-2-1.

يتعين على مقدم الطلب أن يقدم تصريحات محددة فيما يتعلق بهذه الأنشطة في الطلب. في حالة إعادة أية استيضاحات، فإنه تتم مطابقة الطلب بعمليات الكشف المقدمة من مقدم الطلب وتتم متابعة هذه الحالات لحل القضايا الخاصة بالتناقضات أو المواقف الإيجابية الزائفة المحتملة.

في حالة عدم إرسال أية استيضاحات، يجتاز الطلب هذا الجزء من فحص الخلفية.

يتطلب نموذج التقديم من المتقدمين توفير معلومات عن إنشاء الكيان القانوني للطلب التقدم، وكذلك التعرف على المديرين والموظفين والشركاء والمساهمين الرئيسيين لهذا الكيان. وستُجرى فحوصات الخلفية في كل من مستوى الكيان وعلى المستوى الفردي لجميع طلبات التقدم، للتأكد من أهليته. كما تُجرى هذا الاستفسار على أساس المعلومات الواردة في الأسئلة 1-1-4 من نموذج التقديم.

ويمكن أن يشمل فحص الخلفية أيًا من المجالات التالية، ولكن ليس على سبيل الحصر:

- الفساد والرشوة
- الإرهاب
- الجرائم الخطيرة والمنظمة
- غسل الأموال
- عمليات احتيال الشركات، والمخالفات التنظيمية المالية
- الاتجار غير المشروع بالأسلحة وجرائم الحرب
- انتهاكات الملكية الفكرية

سيتم التعامل مع القضايا المحددة مع وجود شخص ورد اسمه في طلب التقدم كل حالة على حدة اعتمادًا على نفوذ الفرد وسلطته على كيان التقديم وعمليات التسجيل. وتشمل أمثلة السيناريوهات التي يمكن ألا يجتاز طلب التقدم فحوصات الخلفية ما يلي، ولكن ليس على سبيل الحصر:

- لقد ثبتت مسؤولية كيان طلب التقدم في سلسلة من إجراءات الإحتلال الإلكتروني.
- يسمى طلب التقدم أحد موظفي الشركة ممن سبق أن أُدين بجناية متعلقة بانشطة مالية.
- ويكشف فحص الخلفية أن كيان طلب التقدم قد تم تنظيمه من قبل الحكومة في حكمه بشأن سلوكه سوء استخدام الأموال، ومع ذلك، لا يتم الكشف عن هذه المعلومات في طلب التقدم.

وسيجري عمل فحوصات الخلفية من قبل شركة كطرف ثالث، والتي يمكنها تنفيذ تلك الفحوصات اعتمادًا على المعلومات العامة في مناطق مختلفة حول العالم. بالنسبة لطلبات التقدم التي لم تتمكن من تجاوز فحص الخلفية، فإنه عادةً ما يتم اعتبار الطلب غير مؤهل للانتقال إلى مراجعات التقييم الميداني الإضافية. ولكن، سيكون ذلك حسبما ترى ICANN في نهاية المطاف.

2-2 التقييم الميداني

يتكون التقييم الميداني من نوعين من المراجعة. ويتكون كل نوع من عدة عناصر.

مراجعة السلسلة: تركز المراجعة الأولى على سلسلة نطاقات gTLD المقدم لها الطلب لاختبار:

- ما إذا كانت سلسلة نطاقات gTLD المتقدم بطلب بشأنها المقدم لها الطلب مشابهة لسلسلة أخرى مما يؤدي إلى احتمال إثارة ارتباكك للمستخدم؛
 - وما إذا كانت سلسلة نطاقات gTLD المقدم لها الطلب ستؤثر بصورة عكسية على أمان DNS أو استقراره،
 - وما إذا كان قد تم توفير دليل على الموافقة الأساسية للحكومة المطلوب الأساسي لموافقة الحكومة في حالة استخدام أسماء جغرافية محددة.
- مراجعة مقدم الطلب: تركز المراجعة الثانية على مقدم الطلب لاختبار:
- ما إذا كان مقدم الطلب يتمتع بالقدرة التقنية والتشغيلية والمالية الضرورية لتشغيل سجل،
 - وما إذا كانت خدمات السجل التي يوفرها مقدم الطلب ستؤثر بشكل عكسي على أمان DNS أو استقراره.

1-2-2 عمليات المراجعة الخاصة بالسلسلة

في التقييم المبني، تقوم ICANN بمراجعة كل سلسلة من سلاسل نطاقات gTLD العامة المقدم لها الطلب. ويتم توضيح عمليات المراجعة هذه بتفصيل أكبر في الأقسام التالية.

1-1-2-2 مراجعة تشابه السلسلة

تتضمن هذه المراجعة مقارنة أولية لكل سلسلة من سلاسل نطاقات gTLD المقدم لها الطلب بنطاقات TLD الموجودة، والأسماء المحجوزة (راجع القسم الفرعي 2-1-2-2) وغيرها من السلاسل المقدم لها الطلب. والهدف من هذه المراجعة تجنب إثارة ارتباكك مع إريك المستخدم وفقد الثقة في DNS كنتيجة لتفويض الكثير من السلاسل المشابهة.

ملاحظة: في كتيب دليل مقدموهدف المراجعة إلى تحديد ما إذا كانت سلسلة نطاقات gTLD المقدم لها الطلب هذا، تشير "مشابهة" إلى مشابهة لإحدى السلاسل المشابهة للدرجة أنها تخلف الأخرى مما يؤدي إلى وجود احتمالية إثارة ارتباكك بضرر المستخدم في حالة تفويض أكثر من سلسلة واحدة في المنطقة تفويضها في منطقة الجذر. ويهدف فحص التشابه البصري الذي يحدث خلال التقييم المبني إلى زيادة عملية المعارضة وحل النزاع التي تتناول كافة أنواع التشابه (انظر الوحدة الثالثة، إجراءات حل النزاع).

وسيتم إجراء مراجعة التشابه هذه على يد "هيئة تشابه سلاسل" مستقلة.

1-1-1-2-2 المراجعات التي يتم إجراؤها

تتجسد مهمة "هيئة تشابه السلاسل" في تعريف أوجه التشابه البصري بين السلاسل والتي ستؤدي إلى وجود احتمالية إثارة ارتباكك المستخدم.

وتقوم الهيئة بمهمة تقييم أوجه التشابه التي تؤدي إلى إثارة ارتباكك المستخدم في أربع ثلاث مجموعات لتصنيفات الظروف، عند مقارنة:

- سلاسل نطاق gTLD المتقدم بطلب بشأنها نطاقات TLDs الحالية والأسماء المحجوزة؛
- سلاسل نطاق gTLD المتقدم بطلب بشأنها مقابل سلاسل نطاق gTLD الأخرى المتقدم بطلب بشأنها.

- سلاسل نطاق gTLD المتقدم بطلب بشأنها مقابل السلاسل المطلوبة كـ ccTLDs و IDN

- سلاسل نطاق gTLD IDN المكون من حرفين المتقدم بطلب بشأنها مقابل:
 - كل حرف مفر آخر.

- آية سلسلة ASCII أخرى مكونة من حرفين (لحماية عمليات تفويض ccTLD المستقبلية الممكنة):

التشابه مع نطاقات TLD الحالية أو الأسماء المحجوزة - تتضمن هذه المراجعة تنقيحاً مضاداً بين كل سلسلة من السلاسل المقدم لها الطلب وقوائم سلاسل TLD الحالية والأسماء المحجوزة لتحديد ما إذا كان هناك تشابه كبير بين سلسلتين بحيث يتوفر احتمال حدوث إربك للمستخدم.

وفي الحالة البسيطة التي يتعرف نظام تقديم الطلبات على نطاق TLD الحالي أو الأسماء المحجوزة، ولن يسمح نظام تقديم الطلبات بتقديم الطلب.

ويراعي مثل هذا الاختبار الخاص بالسلاسل المتطابقة معاملات نقاط الترميز المدرجة في أي جدول IDN ذي صلة. على سبيل المثال، تتعامل البروتوكولات مع العناوين المكافئة كاشكال بديلة لنفس العنوان، تعد "foo" و "Foo" مثلًا أشكالاً بديلة لنفس العنوان (RFC 3490).

يمكن معرفة جميع TLDs الموجودة حاليًا في منطقة الجذر على الموقع <http://iana.org/domains/root/db/>.

تعد جداول IDN التي قدمت لـ ICANN متاحة على الموقع التالي: <http://www.iana.org/domains/idn-tables/>.

- **التشابه مع سلاسل gTLD الأخرى المتقدم بطلب بشأنها (مجموعات السلاسل المتنافسة)** - تخضع جميع سلاسل gTLD المتقدم بطلب بشأنها إلى تنقيح مقابل بعضها البعض للتعرف على أي السلاسل المتشابهة لإحتمال حدوث إربك للمستخدم في حالة تفويض أكثر من سلسلة في منطقة الجذر. وعند إجراء تلك المراجعة، ستقوم هيئة تشابه السلسلة بوضع مجموعات تنافس والتي يمكن استخدامها في مراحل متأخرة من التقييم.

تحتوي مجموعة التنافس على اثنين على الأقل من السلاسل المتقدم بطلب بشأنها والمتطابقة للمقدم لها الطلب وهما متطابقتان أو المشابهة لبعضها البعض متشابهتان مما يؤدي إلى حدوث السلسلة المركبة في حالة تفويض أكثر من سلسلة في منطقة الجذر. للحصول على مزيد من المعلومات حول مجموعات التنافس وحل التنافس، راجع الوحدة 4، إجراءات التنافس على السلسلة.

يتعين على منظمة ICANN إخطار مقدمي الطلبات بوصفهم جزء من مجموعة التنافس بمجرد الانتهاء من تدقيق تشابه السلسلة. (ويتيح هذا فترة أطول لمقدمي الطلبات المتنافسين للتوصل إلى قرار خاص بهم قبل الوصول إلى مرحلة حل التنافس.) كما سيتم نشر مجموعات التنافس هذه أيضًا على موقع ويب ANNIC.

- **التشابه مع سلاسل نطاقات TLD المطلوبة كنطاقات IDN ccTLD** -- وستتم مراجعة سلاسل نطاقات gTLD المقدم لها الطلب أيضًا للتحقق من التشابه مع سلاسل نطاقات TLD المطلوبة في عملية التتبع السريع الخاصة بنطاقات IDN ccTLD (انظر الموقع <http://www.icann.org/en/topics/idn/fast-track/>). وستقوم ICANN باتخاذ الأسلوب التالي لحل التعارض في حالة حدوث تضارب مع التتبع السريع المرتقب لنطاقات IDN ccTLD.

في حالة إكمال أحد الطلبات للعملية الخاصة به قبل تقديم الآخر، سيتم تفويض نطاق TLD ذلك. بعد طلب نطاق gTLD المجتاز لجميع مراحل التقييم بنجاح، بما في ذلك فض النزاع وتنافس السلسلة، حسب سرياته، والمتمتع بأهلية الدخول إلى مرحلة الذي وافق عليه مجلس

الإدارة لإبرام اتفاقية التسجيل، مكتملاً وبناء عليه لا يجوز إنكار أهليته من قبل طلب IDN ccTLD المتقدم به حديثاً. وبالمثل، يعد طلب نطاق IDN ccTLD المجتاز للتقييم (أي، "تم التحقق منه") كاملاً، ولذا لا يجوز استبعاده بواسطة طلب gTLD تم التقدم به حديثاً.

وفي حالة عدم استيفاء أي الطلبات للعملية المناظرة، وحيث لم يحصل طلب نطاق gTLD على الموافقة المطلوبة من الجهة الحكومية أو السلطة العامة المختصة، يسري تنفيذ طلب نطاق IDN ccTLD الذي تم التحقق منه، ولا تجوز الموافقة على طلب نطاق gTLD. يتم تعريف المصطلح "تم التحقق منه" في تنفيذ عملية التتبع السريع لنطاق IDN ccTLD، التي يمكن العثور عليها على الموقع <http://www.icann.org/en/topics/idn>.

وفي حالة حصول مقدم طلب نطاق gTLD على دعم، أو عدم تلقيه لمعارضة من الجهة الحكومية أو السلطة العامة المختصة، مع استبعاد مقدم الطلب نتيجة لوجود تنافس مع سلسلة مطلوبة في عملية التتبع السريع الخاصة بنطاقات IDN ccTLD، يتاح عندئذ لمقدم الطلب **الحصول على مبلغ كامل حاليًا** تم تقديم طلب نطاق gTLD قبل نشر طلب نطاقات ccTLD.

مراجعة سلاسل IDN مكونة من حرفين - إضافة إلى عمليات المراجعة السابقة. تخضع سلسلة نطاق gTLD المتقدم بطلب بشأنها وهي عبارة عن سلسلة IDN مكونة من حرفين للمراجعة من جانب هيئة تشابه السلاسل للبحث عن تشابه بصري مع:

(أ) أي عنوان مكون من حرف واحد (في أي نص)، و

(ب) أية توليفة ممكنة من ASCII مكون من حرفين.

لن تجتاز سلسلة نطاق gTLD المتقدم بطلب بشأنها والمطابقة للحالة (أ) أو (ب) أعلاه المراجعة.

2-2-1-1 أسلوب المراجعة

سيتم إخطار "هيئة تشابه السلاسل" جزئيًا من خلال تسجيل لوغاريتمي يتعلق بالتشابه البصري بين كل سلسلة من السلاسل المقدم لها الطلب وكل سلسلة من سلاسل نطاقات TLD الأخرى الحالية والمقدم لها الطلب والأسماء المحجوزة. وسيوفر التسجيل معيارًا موضوعيًا لاعتبارات الهيئة، كجزء من عملية تحديد السلاسل التي من المحتمل أن تؤدي إلى حدوث إرباك. بصفة عامة، يتعين على مقدمي الطلبات توقع أن تسجيل التشابه البصري المرتفع يشير إلى ارتفاع احتمالية عدم اجتياز الطلب المقدم مراجعة تشابه السلاسل. وعلى الرغم من ذلك، تجدر ملاحظة أن التسجيل ما هو إلا مؤشر فقط وأن القرار النهائي للتشابه راجع كليًا لحكم الهيئة.

يتوفر اللوغاريتم، وإرشادات المستخدم، ومعلومات خلفية إضافية لمقدمي الطلبات لأغراض المتعلقة بالاختبار والمعلومات² وسيكون لدى مقدمي الطلبات القدرة على اختبار السلاسل والحصول على نتائج من خلال نظام التقدم قبل تقديم الطلب.

يدعم اللوغاريتم الرموز الشائعة في الأبجديات العربية، والصينية، والسيريلية، والنيبالية، واليونانية، واليابانية، والكورية، واللاتينية. كما يمكنه مقارنة السلاسل ذات الأبجديات المختلفة ببعضها.

كما ستأخذ الهيئة بعين الاعتبار الأحرف المتفاوتة، المعرفة في أي جدول لغات ذات صلة، عند التوصل لقراراتها النهائية. على سبيل المثال، توضع السلاسل غير المتشابهة بصريًا والمحددة كسلاسل TLD متفاوتة استنادًا لجدول IDN، في مجموعة تنافس. كما تخضع سلاسل TLD المتفاوتة المدرجة كجزء من الطلب المقدم لتحليل تشابه السلاسل³.

<http://icann.sword-group.com/algorithm/> ع ق و م ل ن

³ في حالة إدراج مقدم الطلب للمتغيرات المعن عنها في الطلب المقدم من جانبه (انظر الفقرة 3-1-3)، تُجرى الهيئة تحليلًا للسلاسل المدرجة للتأكد من أنها تمثل صورًا متغيرة وفقًا لجدول IDN المقدم من جانب مقدم الطلب. قد يتضمن التحليل عند مقارنة بين جداول IDN المقدم من جانب مقدم الطلب والجداول الأخرى القائمة لنفس اللغة أو النص، وتوجيه أية تساؤلات لمقدم الطلب.

Field Code Changed

الوحدة الثانية إجراءات التقييم

ستقوم الهيئة بفحص بيانات اللوغاريتم وإجراء مراجعتها الخاصة للتشابه بين السلاسل ومعرفة ما إذا كانت ترتقي لمستوى السلسلة المربكة. وفي حالة وجود سلاسل في نصوص لا يدعمها اللوغاريتم بعد، تكون عملية التقييم من جانب الهيئة يدوية بالكامل. وستستخدم الهيئة معياراً عاماً للاختبار الخاص بتحديد وجود السلسلة المربكة أم لا، كما يلي:

معيار السلسلة المربكة - توجد السلسلة المربكة عندما تكون هناك سلسلة مشابهة بشدة لأخرى بصرياً بحيث يحتمل أن تكون خادعة أو تسبب إرباكاً. ولاحتمال حدوث ارتباك، يجب أن يكون من المحتمل، وليس من الممكن فحسب أن يظهر الارتباك من وجهة نظر مستخدم الإنترنت العادي المعتدل. وأي ارتباط بين السلسلتين يؤدي إلى تشابههما يعتبر سبباً غير كافٍ للحكم باحتمال حدوث ارتباك.

2-2-1-3 نتائج مراجعة تشابه السلسلة

ومن شأن طلب التقدم الذي لم يجتزأ مراجعة تشابه السلاسل بسبب التشابه مع نطاق TLD الحالي ألا يجتزأ التقييم الميدني، ولن تكون هناك مراجعات أخرى متاحة. وحينما لم يجتزأ الطلب مراجعة تشابه السلاسل، سيتم إخطار مقدم الطلب في أقرب وقت يتم فيه الانتهاء من المراجعة.

ويتم إدراج طلب التقدم للحصول على إحدى السلاسل المشابهة جداً لسلسلة gTLD تم التقدم بطلب بشأنها أخرى، في مجموعة تناقض.

أما طلب التقدم الذي اجتاز مراجعة تشابه السلاسل فلا يزال خاضعاً للمعارضة من قبل مشغل TLD الحالي أو من جانب مقدم طلب نطاقات gTLD آخر في جولة طلب التقدم الحالي. وتتطلب هذه العملية إرسال معارضة إرباك السلسلة بواسطة معترض مخول بتقديم هذه المعارضة. ولا تقتصر هذه الفئة من المعارضة على التشابه البصري. بل على العكس، يمكن أن يقدم المعارض معارضة على الإرباك الناتج عن أي نوع من أنواع التشابه (بما في ذلك التشابه البصري، أو السمعى، أو التشابه في المعنى). للحصول على مزيد من المعلومات حول عملية المعارضة، راجع الوحدة 3، إجراءات حل النزاع.

يمكن أن يقوم مقدم الطلب بإرسال معارضة ضد طلب نطاق gTLD آخر على أساس إرباك السلسلة. ويمكن أن تؤدي تلك المعارضة، في حالة نجاحها، إلى تغيير تكوين مجموعات التناقض الأولية بحيث سيتم اعتبار سلاسل نطاقات gTLD المقدم لها الطلب في تناقض مباشر مع بعضها (انظر الوحدة الرابعة، إجراءات التناقض على السلسلة). ولن تؤدي عملية المعارضة إلى استبعاد الطلب من مجموعة التناقض.

2-2-2 الأسماء المحجوزة

تتم مقارنة كل طلبات التقدم من أجل سلاسل نطاق gTLD المقدم لها الطلب بقائمة من الأسماء المحجوزة ذات المستوى الأعلى لضمان عدم ظهور سلسلة نطاق gTLD المقدم لها الطلب في هذه القائمة.

قائمة الأسماء المحجوزة ذات المستوى الأعلى

NRO	IANA-SERVERS	AFRINIC
RFC-EDITOR	منظمة ICANN	CALA
RIPE	IESG	APNIC
ROOT-SERVERS	IETF	ARIN
RSSAC	INTERNIC	منظمة ASO
SSAC	غير صحيح	CCNSO
اختبار*	IRTF	مثال*
TLD	ISTF	GAC
WHOIS	LACNIC	منظمة GNSO

WWW	LOCAL	GTLD-SERVERS
	LOCALHOST	IAB
	NIC	IANA

*لاحظ أنه بالإضافة إلى السلاسل الواردة أعلاه، ستحتفظ ICANN أيضاً بالترجمات الخاصة بالمصطلحين "test" و "example" بلغات متعددة. أما باقي السلاسل فهي محجوزة فقط في الشكل المتضمن أعلاه.

وسيتعرف نظام تقديم الطلبات على الاسم المحجوز، في حالة إدراج مقدم الطلب لاسم محجوز على أنه سلسلة gTLD المقدم لها الطلب، ولن يسمح بتقديم الطلب.

وبالإضافة إلى ذلك، تتم مراجعة سلاسل نطاق gTLD المقدم لها خلال مراجعة تشابه السلسلة لتحديد ما إذا كانت مشابهة لأحد الأسماء المحجوزة. لن يجتاز طلب سلسلة gTLD التي يتم تعريفها على أنها مشابهة جداً لاسم محجوز هذه المراجعة.

يتم الإعلان عن الأسماء الواردة بقائمة المتغيرات المعن عنها (انظر بند 3-1-3) على موقعه ويب منظمة ICANN ويجري التعامل معها بشكل أساسي مثل الأسماء المحجوزة بمعنى، لن يجتاز الطلب المقدم بشأن سلسلة gTLD المطابقة أو المشابهة لسلسلة واردة بقائمة المتغيرات المعن عنها هذه المراجعة.

3-1-2-2 مراجعة استقرار DNS

تحدد هذه المراجعة ما إذا كانت سلسلة gTLD المقدم لها الطلب ستؤدي إلى حدوث عدم استقرار في DNS. وفي جميع الحالات، سيضمن ذلك مراجعة للتأكد من التوافق مع المتطلبات التقنية والمتطلبات الأخرى الخاصة بسلاسل (عناوين) gTLD. وفي بعض الحالات الاستثنائية، قد تكون هناك حاجة لمراجعة موسعة لدراسة المشاكل المحتملة للاستقرار التقني لسلسلة gTLD المقدم لها الطلب.

1-3-1-2-2 استقرار DNS: إجراء مراجعة السلسلة

يجب ألا تؤثر عناوين gTLD الجديدة بشكل عكسي على أمن DNS أو استقراره. وستقوم ICANN، خلال فترة التقييم المبني، بإجراء مراجعة أولية على مجموعة من سلاسل gTLD المقدم لها الطلب وذلك:

- للتأكد من التزام سلاسل gTLD المقدم لها الطلب بالمتطلبات الموضحة في القسم 2-3-1-2-2،
- وتحديد ما إذا كانت أي سلسلة تثير مشكلات كبيرة تتعلق بالأمان أو الاستقرار يمكن أن تتطلب مزيداً من المراجعة.

وتوجد إمكانية منخفضة جداً بأن يكون التحليل الموسع ضرورياً للسلسلة التي تتوافق بشكل كامل مع متطلبات السلسلة الواردة في القسم الفرعي 2-3-1-2-2 من هذه الوحدة. ومع ذلك، توفر عملية مراجعة الاستقرار حماية إضافية في حالة إثارة مشكلات أمان أو استقرار غير متوقعة فيما يتعلق بسلسلة gTLD المقدم لها الطلب.

في مثل هذه الحالة، فإن هيئة استقرار DNS ستقوم بإجراء مراجعة موسعة لطلب التقدم لسلسلة نطاق gTLD المقدم لها الطلب أثناء فترة التقييم المبني. وستقوم الهيئة بتحديد ما إذا لم تلتزم السلسلة بالمعايير ذات الصلة أو تنشئ حالة تؤثر بصورة عكسية على الإنتاجية أو زمن الاستجابة أو الاتساق أو ترابط الاستجابات إلى خوادم الإنترنت أو النظم الأخرى، مع كتابة التقارير حول ذلك.

إذا قررت الهيئة أن السلسلة تلتزم بالمعايير ذات الصلة، مع عدم ظهور أي من الأحوال المذكورة أعلاه، فإن طلب التقدم سيجتاز مراجعة استقرار DNS.

وفي حالة اتخاذ الهيئة لقرار بنص على عدم التزام السلسلة بالمعايير الفنية ذات الصلة أو أنها تسبب في حالة تؤثر **عكسياً بشكل عكسي** على السعة الإنتاجية أو زمن الاستجابة أو الاتساق أو تباطؤ الاستجابات **لخوادم الإنترنت** أو النظم **الطرفية النهائية**، فلن يجتاز الطلب التقييم المبني كما أنه لن تتم متابعته. وإذا ما تم تحديد أن السلسلة من المحتمل أن تسبب مشاكل خاصة بمسائل الأمن والاستقرار في DNS، فسوف يتم إخطار مقدم الطلب في أقرب وقت يتم فيه الانتهاء من مراجعة الاستقرار DNS.

2-2-1-2-2 متطلبات السلسلة⁴

ستقوم ICANN بمراجعة كل سلسلة من سلاسل gTLD المقدم لها الطلب لضمان توافقها مع المتطلبات الموضحة في الفقرات التالية.

في حالة انتهاك سلسلة gTLD المتقدم بطلب بشأنها لأي من هذه القواعد، لن يجتاز الطلب **مراجعة استقرار DNS**. ولن يتم إجراء أية مراجعات أخرى.

الجزء الأول – المتطلبات الفنية لكل العناوين (السلاسل) - المتطلبات الفنية لعناوين نطاقات المستوى الأعلى التالية.

1-1 يجب أن يكون عنوان ASCII (أي، العنوان الذي يُبث سلكياً) صالحاً، كما هو موضح في المعايير التقنية لأسماء النطاقات: التنفيذ والمواصفات (RFC 1035)، **وتوضيح مواصفات DNS (RFC 2181) وأي تحديثات بها (RFC 1035)**، **وتوضيحات لخصائص DNS (RFC 2181)**. ويتضمن هذا ما يلي:

1 1 1 يجب ألا يحتوي العنوان على أكثر من 63 رمزاً.

2 1 1 تتم معاملة الأحرف الكبيرة والصغيرة على أنها متطابقة.

2-1 يجب أن يكون عنوان ASCII اسم استضافة صالحاً على النحو المبين في المعايير الفنية مواصفات جدول مضيفي الإنترنت بوزارة الدفاع (DOD RFC 952)، ومتطلبات مضيفي الإنترنت - التطبيق والدعم (RFC 1123)، وتفاصيل التطبيق الخاصة بالتحقق من الأسماء وتحويلها (RFC 3696). **أسماء النطاق الدولية في الطلبات (IDNA) (RFCs 5890-5894)**، وأي تحديثات لها. ويتضمن هذا ما يلي:

1 2 4 يجب أن يحتوي هذا العنوان بالكامل على حروف وأعداد وشرطات.

2 2 4 يجب ألا يبدأ العنوان أو ينتهي بشرطة.

3 4 يجب ألا يكون هناك احتمال حدوث ارتباك بين عنوان ASCII أن يكون **بأكمله** عنوان بروتوكول الإنترنت (IP) أو أي معرف رقمي آخر من **حروف** (حروف أبجدية أي)، أو خلال برنامج تطبيقي. على سبيل المثال، قد تتم ترجمة طرق تمثيل البيانات مثل "255" أو "0377" (255 في النظام الثماني) أو "x0" (255 في النظام السداسي عشر) كتطابق مستوى أعلى، إلى عنوان IP. وهكذا العناوين:

1 3 4 يجب أن يكوناً لا تتكون بالكامل من أعداد تقع ما بين "0" و"9".

2 3 4 يجب ألا تبدأ بـ "0x" أو "x"، وأن يتكون باقي العنوان عبارة عن **عناوين** من أعداد سداسية عشرية، "0" إلى "9" و"هـ" وحتى "ف".

⁴خضعت متطلبات السلسلة للمراجعة طبقاً لـ RFC 1123 قيد التقدم في IETF. انظر <http://tools.ietf.org/html/draft-liman-td-names-04>

4-3-3 يجب ألا تبدأ بـ "00" أو "0"، وأن يتكون باقي العنوان بالكامل من أعداد تقع ما بين "0" و"7".

4-4 يمكن أن يتضمن عنوان ASCII IDNA شهادات في الموضوعين الثالث والرابع فقط، إذا كان يمثل اسم نطاق دولي صالح بصيغة عنوان A صحيح (مقيد على نحو إضافي وفقاً للمبين الخاص به (ترميز ASCII كما هو موضح في الجزء الثاني (2) أدناه)).

4-5 يجب ألا تبدأ صيغة التمثيل الخاصة بالنطاق (أي سواء عنوان نطاقات ASCII أو العنوان الخاص بأسماء النطاقات الدولية) بعدد أو تنتهي به.⁵

الجزء الثاني - متطلبات أسماء النطاقات الدولية - تنطبق هذه المتطلبات فقط على نطاقات المستوى الأعلى المحتملة التي تستخدم رموزاً بخلاف ASCII. ومن المتوقع أن يكون مقدمو الطلبات الخاصة بعنوان نطاق المستوى الأعلى الدولي هذه على اطلاع بمعايير IETF IDNA ومعايير يونيكود والمصطلحات المرتبطة بأسماء النطاقات الدولية.

2 1 يجب أن يكون العنوان عنوان A وفقاً لتعريفه اسم نطاق دولي صالحاً، كما يوضح ذلك تحويل أسماء النطاقات في IDNA، تم تحويله من (وقابل للتحويل إلى) عنوان U متوافق مع التعريف الموضح في IDNA، ومقيد على نحو إضافي بالقائمة التطبيقات (RFC 3490). ويشمل ذلك قائمة القيود غير الشاملة التالية لأوجه التقييد:

2 1 1 يجب أن يكون عنوان A صحيح وفقاً لـ IDNA، تحتوي فقط على نقاط رمز اليونيكود التي يتم تحديدها على أنها "صالحة" في نقاط الرمز الخاصة باليونيكود IDNA.

(راجع <http://icann.org/en/topics/idn/ffes.htm>)، وأن تكون مصحوبة بقواعد سياق غير غامضة عند الضرورة.⁶

2 1 2 يتعين أن تكون قيمة الخاصية المشتقة لجميع نقاط الترميز، وفقاً لتعريفها في IDNA، PVALID، ومصحوبة بقواعد سياق واضحة حسب الضرورة.⁷

⁵ إن الاهتمام الرئيسي المتعلق باستخدام العناوين المسبوقة بأعداد أو المتبوعة بأعداد يرجع إلى المشكلات التي أثارها الأجداد ثنائية الإجماع عند استخدامها مقترنة بتلك العناوين. وقد أظهرت التجربة أن أسلوب عرض السلسلة مع أرقام سابقة ولاحة في السياقات ذات الاتجاهين أمر غير متوقع ويمكن أن يؤدي إلى إرباك المستخدم. وعلى هذا النحو، يقصد من النهج المحافظ عدم السماح لعناوين النطاقات عالية المستوى للأرقام التالية أو السابقة.

ويطبق هذا الاهتمام على السلسلة العديدة، ومع ذلك فإن الملقب الأكبر يكمن في خطر الإرباك وتعارض البرامج بسبب حقيقة أن النطاق عالي المستوى لجميع الأعداد يمكن أن يتسبب في اسم نطاق غير مميز عن عنوان بروتوكول الإنترنت. وهذا يعني أنه إذا كان (على سبيل المثال) النطاق الأعلى وكان من المقرر تقييده بـ 151، ويمكن أن يشكل مشكلة من الناحية البرنامجية لإشكالية تحديد ما إذا كانت سلسلة "10.0.0.151" هو عنوان بروتوكول الإنترنت، أم اسم النطاق.

⁶ ومن المتوقع أن أدوات التحويل الخاصة بـ IDNA 2008 سوف تكون متاحة قبل بداية فترة تقديم الطلب، وأنه سوف يتم التحقق من صحة العلامات الموجودة تحت IDNA 2008. وفي هذه الحالة، فإن العناوين الصالحة وفقاً للإصدار السابق من البروتوكول (IDNA 2003) وليس وفقاً للبروتوكول IDNA 2008 لن تفي بهذا العنصر من المتطلبات. أما العناوين الصالحة وفقاً للإصدارين من البروتوكول فإنها ستفي بهذا العنصر من المتطلبات. وبالنسبة للعناوين الصالحة وفقاً للبروتوكول IDNA 2008 وليس وفقاً للبروتوكول IDNA 2003 فإنها قد تفي بالمتطلبات، ومع ذلك، ينصح مقدمو الطلبات بشدة بملاحظة أن مدة فترة الانتقال بين البروتوكولين لا يمكن تقديرها حالياً أو ضمانها في أي إطار زمني معين. وسيتم تطوير الدعم للبروتوكول IDNA 2008 في بيئات تطبيقات البرامج الأوسع تدريجياً. وأثناء ذلك، ستمنع نطاقات TLD الصالحة وفقاً للبروتوكول IDNA 2008 وليس IDNA 2003 فعالية محدودة.

⁷ ومن المتوقع أن أدوات التحويل الخاصة بـ IDNA 2008 سوف تكون متاحة قبل بداية فترة تقديم الطلب، وأنه سوف يتم التحقق من صحة العلامات الموجودة تحت IDNA 2008. وفي هذه الحالة، فإن العناوين الصالحة وفقاً للإصدار السابق من البروتوكول (IDNA 2003) وليس وفقاً للبروتوكول IDNA 2008 لن تفي بهذا العنصر من المتطلبات. أما العناوين الصالحة وفقاً للإصدارين من البروتوكول فإنها ستفي بهذا العنصر من المتطلبات. وبالنسبة للعناوين الصالحة وفقاً للبروتوكول IDNA 2008 وليس وفقاً للبروتوكول IDNA 2003 فإنها قد تفي بالمتطلبات، ومع ذلك، ينصح مقدمو الطلبات بشدة بملاحظة أن مدة فترة الانتقال بين البروتوكولين لا يمكن تقديرها حالياً أو ضمانها في أي إطار زمني معين. وسيتم تطوير الدعم للبروتوكول

3 1 2 يجب أن يكون التصنيف العام لجميع نقاط الترميز، المعرف بواسطة IDNA، من بين (Li, Lo, Lm, Mn).

4 1 2 يجب أن تكون متوافقة تمامًا مع نموذج المعايير ج، كما هو موضح في ملحق معيار اليونيكود رقم 15: نماذج معايرة يونيكود. انظر أيضًا الأمثلة على الموقع <http://unicode.org/faq/normalization.html>.

5 1 2 يجب أن يتكون بالكامل من رموز لها نفس خاصية الاتجاه.

2 2 يجب أن يفي العنوان بالمعايير ذات الصلة من إرشادات تنفيذ أسماء النطاقات الدولية الخاصة بمنظمة ICANN. انظر <http://www.icann.org/en/topics/idn/implementation-guidelines.htm>. ويشمل ذلك قائمة القيود غير الشاملة التالية:

1 2 2 يجب أخذ جميع نقاط الترميز الموجودة في أي من العناوين الفردية من الأبجدية ذاتها كما هو محدد في ملحق معيار يونيكود رقم 24: خواص أبجديات يونيكود.

2 2 2 يسمح بوجود استثناءات من القسم 2-1-2 بالنسبة للغات ذات الضوابط الهجائية والقواعد الموضوعية التي تتطلب استخدامًا مختلطًا لأبجديات متعددة. ولكن حتى مع هذا الاستثناء، فإن الأحرف المركبة بصريًا لن يسمح بالتعايش في مجموعة واحدة من النقاط ما لم يجري تحديده من جانب لسياسة العامة بوضوح.

الجزء الثالث - متطلبات السياسة الخاصة بنطاقات المستوى الأعلى العامة – تطبيق هذه المتطلبات على جميع سلاسل نطاق المستوى الأعلى المحتملة المقدم لها باعتبارها نطاقات gTLDs.

1-3 يجب أن تتألف سلاسل gTLD المتقدم بطلب بشأنها في ASCII (أي تلك السلاسل التي تتألف حصريًا من أحرف LDH) من ثلاثة أحرف مختلفة بصريًا أو أكثر. سلاسل ASCII المكونة من حرفين اثنين ليست مسموح بها، وذلك لتفادي وقوع تضارب في رموز الدول الحالية والمستقبلية على أساس معيار ISO 3166-1.

2-3 يجب أن تتألف سلاسل gTLD المتقدم بطلب بشأنها في IDN من حرفين مختلفين بصريًا (أي تلك السلاسل التي تشمل علامة لا فيها ما لا يقل عن حرف واحد غير مرتبط بـ LDH) من اثنين أو أكثر من الأحرف المتميزة بصريًا في النص، حسب الملائمة. ولكن لاحظ أنه لن تتم الموافقة على سلسلة IDN المكونة من اثنين من الأحرف في حالة:

1-2-3 تتشابه بصريًا مع أي عنوات يتكون من حرف واحد (في أي نص)؛ أو

2-2-3 تتشابه بصريًا مع أية توليفة ASCII ممكنة من حرفين.

IDNA2008 في بيئات تطبيقات البرامج الأوسع تدريجيًا. وأثناء ذلك، يكون لنطاقات TLD الصحيحة وفقًا لبروتوكول IDNA2008، وليس IDNA2003، فعالية محدودة.

الوحدة الثانية
إجراءات التقييم

انظر مراجعة تشابه السلاسل في الفقرة الفرعية 2-1-2-1 للحصول على
معلومات إضافية حول هذه المتطلبات.

تعد السلاسل التي تتكون من اثنين من الأحرف والتي تتألف من نقاط رمز اليونيكود في نصوص كمجموعات النصوص اللاتينية واليونانية والسيريلية، قابلة للخلط بصورة سهلة مع سلاسل نطاق TLD لرمز الدولة المعروف حالياً أو القابل للمعرفة بصورة قوية في المستقبل (ccTLD) استناداً إلى رمز معيار ISO 3166-1 alpha-2. وعليه، يتم استخدام معيار محافظ جداً من أجل تقييم السلاسل المقدم لها والتي تتألف من اثنين من الأحرف اليونانية، أو السيريلية، أو اللاتينية؛ قد تكون هناك استثناءات في حالات محددة يحدث فيها حالة من الخلط البيديهي.

عند أداء مقارنة بين سلسلة تتكون من اثنين من الأحرف وبين تركيبات ASCII التي تكون من اثنين من الأحرف، يتم استخدام التصنيفات الآتية كلما ارتفع التصنيف، أصبح من المحتمل أكثر أن تمثل سلسلة نطاق gTLD المقدم لها الطلب خطراً كبيراً من الخلط الذي يقع فيه المستخدمون.

[6] كلا الحرفين متطابقان بصرياً لأحد أحرف ASCII.

[5] يتطابق حرف واحد بصرياً مع أحد أحرف ASCII، ويختلط معه بصرياً.

[4] كلا الحرفين يختلفان بصرياً مع أحد أحرف ASCII، ولكن لا يتطابق أي منهما بصرياً.

[3] يتميز حرف واحد بصرياً عن أحد أحرف ASCII، ويتطابق معه بصرياً.

[2] يتميز حرف واحد بصرياً عن أحد أحرف ASCII، ويختلط معه بصرياً.

[1] كلا الحرفين متميزان بصرياً عن أحد أحرف ASCII.

لا تستخدم تلك التصنيفات إلا للإرشاد فحسب، ويتم إجراء التقييم على أساس التصنيفات وعلى أساس الخبرة التي يتمتع بها الأعضاء الإستشاريون. لا يعتمد احتمال الخلط الذي يقع فيه المستخدمون والذي تمثله سلسلة معينة حصراً على الخلط الفردي لكل حرف، إذا نُظر إليه بشكل منفصل. يضع التقييم بين ما هو متميز بصرياً وما هو سهل الخلط بصرياً في الاعتبار كلاً من الميزات الفردية لكل حرف وأثرها مجتمعة.

2-2-1-4 مراجعة الأسماء الجغرافية

يجب أن تضمن طلبات الحصول على سلاسل نطاق gTLD إيلاء الاعتبار المناسب لمصالح الحكومات أو السلطات العامة في الأسماء الجغرافية. يتم وصف المتطلبات والإجراءات التي ستتبعها ICANN في عملية التقييم في الفقرات التالية. وينبغي على المتقدمين مراجعة هذه الشروط حتى لو لم يصدقوا أن سلسلة نطاق gTLD المحددة هي اسم جغرافي. **تخضع جميع سلاسل gTLD المتقدم بطلب بشأنها طبقاً للمتطلبات الواردة بهذا البند، بصرف النظر عما إذا كان الطلب ينص على كونه مخصصاً لاسم جغرافي.**

2-2-1-4-1 معاملة أسماء الدول أو المنطق⁸

لن تتم الموافقة على طلبات الحصول على السلاسل والتي تعد أسماء دول أو مناطق، لأنها ليست متاحة في إطار برنامج نطاق gTLD الجديد في جولة التقدم هذه. تُعتبر السلسلة اسم دولة أو إقليم إذا:

⁸ تستبعد أسماء الدول والمناطق من العملية بناءً على توجيهات اللجنة الاستشارية الحكومية في البلاغات الأخيرة التي توضح المبدأ 2-2 من مبادئ اللجنة GAC بشأن نطاقات gTLD الجديدة لكي تشير إلى أن السلاسل التي تمثل أو تختصر اسم الدولة أو المنطقة بصورة كبيرة ينبغي أن يتم التعامل معها من خلال ccPDP المقيلة، ويمكن أن يُسمح لسلاسل جغرافية أخرى في نطاق gTLD إذا كان ذلك ضمن اتفاق مع الحكومة أو السلطة العامة المختصة.

- أ — كانت عبارة عن رمز مكون من ثلاثة أحرف أبجدية مدرجة في معيار ISO 3166-1.
- ب — كانت اسماً بصيغة طويلة **مترجمدرجاً** في معيار ISO 3166-1، أو كانت ترجمة للاسم ذي الصيغة الطويلة إلى أي لغة أخرى.
- ج — كانت اسماً بصيغة قصيرة مدرجاً في المعيار ISO 3166-1، أو كانت ترجمة للاسم ذي الصيغة القصيرة إلى أي لغة أخرى.
- د — كانت عبارة عن ارتباط اسم بصيغة طويلة أو صيغة قصيرة مع رمز تم تخصيصه على أنه "تم حجزه بشكل استثنائي" بواسطة وكالة **متابعصيانة** ISO 3166.
- إذا ه — كانت **بمثابة مكونمكوناً** يمكن فصله لاسم دولة تم تخصيصه في "قائمة أسماء الدول القابلة للفصل التي يمكن فصلها" أو **عبارة عن** ترجمة لاسم يظهر بالقائمة، **بإتياني** لغة. انظر الملحق في نهاية هذه الوحدة.
- و — كانت تديلاً أو نقلاً لأي اسم من الأسماء المتضمنة في البنود "أ" إلى "و". وتتضمن عملية التبدل إزالة المسافات وإدخال علامات الترقيم وإضافة أدوات النحو التعريفية مثل "ال" أو إزالتها. ويعتبر النقل تغييراً في ترتيب الاسم ذي الصيغة الطويلة أو القصيرة، على سبيل المثال، "RepublicCzech" أو "IslandsCayman".

2-2-1-4-2 الأسماء الجغرافية التي تحتاج إلى دعم الحكومة

أنواع السلاسل المقدم لها التالية هي عبارة عن أسماء جغرافية معتبرة ويجب أن يرفق معها وثائق الدعم أو عدم المعارضة الصادرة عن الحكومات أو السلطات العامة المختصة:

3. طلب لأي سلسلة هي عبارة عن تمثيل، بأي لغة، عن اسم مدين عاصمة لأي دولة أو مقاطعة واردة في معيار ISO 3166-1.
- في هذه الحالة، يصبح من المتوقع أن تكون الحكومة أو السلطة العامة المختصة على المستوى الوطني.
2. طلب/اسم مدينية، حيث يقوم مقدم الطلب بإظهار الرغبة في استخدام نطاق gTLD للأغراض المرتبطة باسم المدينة.
- تمثل أسماء المدن تحديات راهنة لأنها ربما تكون أيضاً عبارات عامة أو أسماء تجارية، وفي كثير من الحالات لا يوجد اسم مدينة غير مكرر. وعلى عكس الأنواع الأخرى من الأسماء الجغرافية، ليس هناك قوائم تم إنشاؤها يمكن استخدامها كمراجع هدف في عملية التقييم. وهكذا، فإن أسماء المدن ليست محمية عالمياً. ومع ذلك، لا تتيح العملية وسائل للمدن والمتقدمين للتعاون معاً حيثما كانت هناك رغبة بذلك.
- سيخضع طلب الحصول على اسم المدينة لمتطلبات الأسماء الجغرافية (أي، سيتطلب وثائق دعم أو عدم معارضة من الحكومات أو السلطات العامة المختصة إذا:
- كان يتضح من بيانات مقدم الطلب ضمن طلب التقدم أن يستخدم مقدم الطلب TLD في المقام الأول لأغراض ترتبط باسم المدينة، و

كانت السلسلة المقدم لها هي اسم مدينة على النحو الوارد في وثائق المدينة الرسمية.⁹

في حالة استيفاء أحد طلبات التقدم للشروط (أ) و (ب)، يتعين توفير وثائق الدعم فقط من قبل الحكومات أو السلطات العامة المختصة بالمدينة الواردة في طلب التقدم.

3. طلب لأي سلسلة هي عبارة عن تطابق دقيق لاسم مكان وطني فرعي، مدرج في المعيار ISO 3166-2، كدولة أو مقاطعة أو ولاية.

في هذه الحالة، نتوقع من الجهة الحكومية طلب سلسلة تمثل قارة أو العامة أن تكون على المستوى دون الوطني، مثل الدولة، أو الحكومة الإقليمية أو المحلية أو السلطة المختصة.

التقدم بطلب لسلسلة مدرجة كإقليم تابع لمنظمة اليونسكو¹⁰ إقليمياً تابعاً للأمم المتحدة يظهر في قائمة "تكوين المناطق الجغرافية الكبرى- (القارية) الكبرى والمناطق الجغرافية الثانوية والمجموعات الاقتصادية المحددة وغيرها من المجموعات".¹¹

في حالة تقديم طلب للحصول على سلسلة واردة بأي القوائم المذكورة أعلاه، يتعين توفير وثائق تمثل قارة أو إقليمياً تابعاً للأمم المتحدة، سيطلب ذلك تقديم وثيقة دعم من نسبة 60% على الأقل من الحكومات الوطنية المختصة في الإقليم، وألا يكون هناك أكثر من بيان اعتراض كتابي واحد من **على الطلب مقدم من إحدى** الحكومات المختصة في الإقليم و/أو السلطات العامة **المتصلة بالمرتبة** بالقارة أو الإقليم.

حيثما يتم تطبيق قاعدة 60 ٪، ويكون هناك مناطق مشتركة في كل من القائمتين، فإن التركيبة المنطقية المتضمنة في "تركيبة مناطق الماكرو الجغرافي (القارية)، والمناطق الفرعية الجغرافية، والتكتلات الاقتصادية المنتقاة والتكتلات الأخرى" تأخذ الأسيقية للتابع للأمم المتحدة.

تعتبر أي سلسلة gTLD مقدم لها بطلب، تقع ضمن الفئات من 1 إلى 4 المذكورة أعلاه، ممثلة لاسم جغرافي. وفي حالة وجود أي شك، تقع على مقدم الطلب مسؤولية استشارة الحكومات والسلطات العامة المختصة وإدراج دعمها أو عدم معارضتها قبل تقديم الطلب، للحيلولة دون أية اعتراضات محتملة والتعامل المسبق مع أي غموض يتعلق بالسلسلة والمتطلبات القابلة للتطبيق.

وفي حالة وجود أكثر من جهة حكومية أو سلطة عامة مختصة لسلسلة gTLD المقدم لها الطلب، يجب على مقدم الطلب تقديم وثائق الدعم أو عدم المعارضة من كافة الجهات الحكومية والسلطات العامة المختصة. ومن المتوقع أن ينطبق ذلك على حالة وجود اسم مكان وطني فرعي.

تتمثل مسؤولية مقدم الطلب في:

- تحديد ما إذا كانت سلسلة gTLD المقدم لها الطلب الخاصة به تقع ضمن أي فئة من الفئات المذكورة أعلاه أم لا؛
- وتحديد الحكومات أو السلطات العامة المختصة؛ و

⁹ يجب ألا تعتمد حكومات المدن التي تتخوف من السلاسل التي تمثل تكرارات، أو أسماء مستعارة أو استحداثات قريبة من اسم المدينة على عملية التقييم كوسيلة أساسية لحماية مصالحها في السلسلة. وبدلاً من ذلك، يمكن للحكومة اختيار تقديم اعتراض رسمي على طلب التقدم الذي تعارضه الهيئة المختصة، أو يمكنها تقديم الطلب الخاص بها للحصول على السلسلة.

¹⁰ انظر <http://www.unesco.org/new/en/unesco/worldwide/>

¹¹ انظر <http://unstats.un.org/unsd/methods/m49/m49regin.htm>

- وتحديد مستوى الدعم الحكومي المطلوب.

لا يؤدي متطلب تضمين وثيقة الدعم لبعض الطلبات إلى استثناء الطلبات أو إعفائها من أن تكون عرضاً للاعتراضات في نطاق المجتمع (ارجع إلى القسم الفرعي 3-1-1 في الوحدة الثالثة)، والتي يمكن أن تتعرض الطلبات للرفض بموجبها على أساس الاعتراضات التي تشير إلى موقف معارض بشدة من المجتمع المستهدف.

3-4-1-2-2 متطلبات التوثيق

يجب أن تتضمن عملية توثيق الدعم أو عدم المعارضة خطاباً موقفاً من الحكومة أو السلطة العامة المختصة. مع الإدراك الجيد أن هذا الأمر سيختلف عبر الدوائر والأنظمة القضائية المختلفة، يجب أن يوقع على الخطاب الوزير المسؤول عن إدارة أسماء المجال أو تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات (ICT) أو الشؤون الخارجية أو مكتب رئيس الوزراء أو الرئيس الذي تتبعه تلك الدوائر القانونية ذات الصلة؛ أو أحد كبار الممثلين التابعين للهيئة أو الوزارة والمسئول عن إدارة أسماء المجال أو تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات أو الشؤون الخارجية أو مكتب رئيس الوزراء. لمساعدة مقدم الطلب على تحديد الجهة الحكومية أو السلطة العامة التي قد تكون مختصة باسم جغرافي مقترح، قد يرغب مقدم الطلب في استشارة ممثل اللجنة الاستشارية الحكومية (GAC) المختص بهذا الشأن.¹²

يجب أن يظهر الخطاب بكل وضوح دعم الحكومة أو السلطة العامة أو عدم معارضتها لطلب مقدم الطلب بالإضافة إلى إبداء تفهم الحكومة أو السلطة العامة للسلسلة المطلوبة والاستخدام المزمع لها.

كما يجب أن يظهر الخطاب تفهم الحكومة أو السلطة العامة أنه يتم طلب السلسلة من خلال عملية تقديم طلب gTLD وأن مقدم الطلب على استعداد لقبول الظروف التي سيتم توفير السلسلة في ظلها، أي، الدخول في اتفاقية تسجيل مع ICANN تفرض ضرورة التوافق مع سياسات الإجماع ودفع الرسوم. (انظر الوحدة الخامسة لمناقشة الائتمانات الخاصة بمشغل شركة تسجيل gTLD).

وهناك عينة من أحد خطابات الدعم متاحة كملحق بهذه الوحدة.

ومن المهم ملاحظة أن الحكومة أو السلطة العامة غير ملتزمة نهائياً بتوفير وثائق الدعم أو عدم المعارضة رداً على طلب مقدم الطلب.¹³

4-4-1-2-2 إجراء مراجعة الأسماء الجغرافية

ستقوم هيئة الأسماء الجغرافية (GNP) بتأكيد ما إذا كانت كل سلسلة من سلاسل gTLD المقدم لها الطلب تمثل اسماً جغرافياً، وستقوم كذلك بالتحقق من صلة وثائق الدعم وصحتها عند الضرورة.

وستقوم هيئة الأسماء الجغرافية (GNP) بمراجعة كافة الطلبات المستلمة، وليس فقط الطلبات التي أشار فيها مقدم الطلب إلى أن سلسلة gTLD التي يتقدم بطلب لها هي اسم جغرافي. بالنسبة لأي طلب تقدم تقرر هيئة الأسماء الجغرافية أن سلسلة نطاق gTLD المقدم لها تعتبر اسماً لدولة أو لمنطقة (كما هو موضح في هذه الوحدة)، لن يجتاز هذا الطلب مراجعة الأسماء الجغرافية وسيتم رفضه. كما لن تكون هناك أية مراجعات إضافية متاحة.

¹² انظر <http://qac.icann.org/qac-members>

¹³ من الممكن كذلك أن تسحب الحكومة دعمها لطلب ما في وقت لاحق، بما في ذلك بعد تفويض gTLD جديد، في حالة حيود مشغل التسجيل عن الشروط الخاصة بالدعم الأصلي وعدم المعارضة.

وبالنسبة لأي طلب تقرر هيئة الأسماء الجغرافية (GNP) أن سلسلة نطاق gTLD المقدم لها الطلب ليست اسمًا جغرافيًا يتطلب دعمًا حكوميًا (كما هو موضح في هذه الوحدة)، سيجتاز الطلب مراجعة الأسماء الجغرافية دون طلب أي خطوات إضافية.

وبالنسبة لأي طلب تقرر هيئة الأسماء الجغرافية (GNP) أن سلسلة gTLD المقدم لها الطلب هي اسم جغرافي يتطلب دعمًا حكوميًا، ستؤكد الهيئة أن مقدم الطلب قد قدم وثائق الدعم المطلوبة من كافة الجهات الحكومية والسلطات العامة المختصة، وأن الاتصالات الواردة منها صحيحة وتشتمل على المحتوى المطلوب. ويمكن أن تؤكد ICANN صحة الاتصالات عن طريق مشاورها مع السلطات الدبلوماسية المختصة أو أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية التابعة لمنظمة ICANN بشأن الحكومة أو السلطة العامة المعنية بالسلطة المختصة ونقطة الاتصال المناسبة ضمن إدارة الاتصالات الخاصة بها.

وقد تتواصل هيئة الأسماء الجغرافية مع كيان التوقيع على الخطاب لتأكيد عزمها وفهمها للشرط التي تم فيها تقديم الدعم لطلب التقدم.

وفي الحالات التي لا يقدم فيها مقدم الطلب الوثائق المطلوبة، سيتم الاتصال بمقدم الطلب وإبلاغه بالمطلوب، وسيتم منحه إطارًا زمنيًا محدودًا لتقديم الوثائق. فإذا كان مقدم الطلب قادرًا على تقديم الوثائق المطلوبة قبل انتهاء فترة التقييم المبدئي، وكانت الوثائق تفي بالمتطلبات، سيجتاز مقدم الطلب مراجعة الأسماء الجغرافية. أما إذا لم يكن قادرًا، فسيحصل على وقت إضافي للحصول على الوثائق المطلوبة؛ ومع ذلك، إذا لم يقدم مقدم الطلب الوثائق بحلول التاريخ المحدد (لما لا يقل عن 90 يومًا من تاريخ الإشعار)، فسيُعتبر الطلب غير كامل وسيكون غير مؤهل لمزيد من المراجعة. ويمكن أن يقوم مقدم الطلب بإعادة تقديم الطلب جولات طلب لاحقة، إذا رغب في ذلك، بناءً على الرسوم والمتطلبات الخاصة بجولات الطلب المحددة.

في حالة وجود أكثر من طلب واحد للحصول على سلسلة تُمثل اسمًا جغرافيًا محددًا كما هو موضح في هذا القسم واعتبار أن الطلبات **تُحظى باعتمادًا متكاملًا**، (بمعنى حصولها على موافقة الحكومة الضرورية)، سيتم تعليق الطلبات في انتظار حل من مقدمي الطلبات.

وفي حالة طلب واحد للحصول على سلسلة تمثل اسمًا جغرافيًا في أحد مجموعات التنافس مع طلبات لسلاسل مشابهة لم يتم تحديدها على أنها أسماء جغرافية، سيتم تسوية التنافس على السلسلة باستخدام إجراءات التنافس على السلسلة الموضحة في الوحدة الرابعة.

2-2-2 عمليات المراجعة الخاصة بمقدم الطلب

تزامنًا مع عمليات المراجعة الخاصة بسلسلة gTLD المقدم لها الطلب المذكورة في القسم الفرعي 2-2-1، ستقوم ICANN بمراجعة القدرة الفنية والتشغيلية والمالية وخدمات السجل المُقترحة لمقدم الطلب. ويتم توضيح عمليات المراجعة هذه بتفصيل أكبر في الأقسام التالية.

2-2-2-1 المراجعة الفنية/التشغيلية

سيُجيب مقدم الطلب، في طلبه، على مجموعة من الأسئلة (انظر الأسئلة 24-44 في نموذج التقدم) بهدف تجميع معلومات حول قدراته الفنية وخططه الخاصة بتشغيل نطاق gTLD المقترح.

ولا يُطلب من مقدمي الطلبات أن يكونوا قد قاموا بنشر سجل gTLD فعلي لاجتياز المراجعة الفنية/التشغيلية. وسيكون من الضروري، مع ذلك، بالنسبة لمقدم الطلب أن يُظهر إدراكًا واضحًا وكذلك تحقيق بعض العمل الأساسي تجاه النواحي الفنية والتشغيلية لتشغيل سجل gTLD. وبالتالي، سيكون كل مقدم طلب يجتاز التقييم الفني وكافة الخطوات الأخرى مطالبًا بإكمال الاختبار الفني لما قبل التفويض قبل تفويض نطاق gTLD الجديد. ارجع إلى الوحدة الخامسة، الانتقال إلى التفويض، للحصول على معلومات إضافية.

2-2-2-2 المراجعة المالية

سيُجيب مقدم الطلب، في طلبه، على مجموعة من الأسئلة (انظر الأسئلة 45-50 في نموذج الطلب) بهدف تجميع معلومات حول قدراته المالية لتشغيل تسجيل نطاق gTLD وخططه المالية في التحضير للاستقرار طويل المدى لنطاق gTLD الجديد.

ونظرًا لأن الأنواع والأهداف المختلفة للسجل قد تبرر ردودًا مختلفة للأسئلة الفردية، سيوجه المقيمون انتباهًا خاصًا إلى اتساق الطلب خلال جميع المعايير. فعلى سبيل المثال، خطط التدرج الخاصة بمقدم الطلب التي تحدد أجهزة النظام لضمان كفاءته في التشغيل في مستوى تخزين محدد يجب أن تكون متسقة مع خطته المالية لتأمين الأجهزة الضروري. بمعنى أن معايير التقييم تختلف باختلاف خطط مقدم الطلب لتوفير المرونة.

2-2-3 أسلوب التقييم

ستقوم هيئات تقييم فنية ومالية متخصصة بإجراء مراجعات فنية/تشغيلية ومالية، وفقًا للمعايير المقررة وأسلوب التسجيل المتضمن كمرق مع هذه الوحدة. ويتم إجراء عمليات المراجعة هذه استنادًا على المعلومات التي يقدمها كل مقدم للطلب لمنظمة ICANN في إجاباته على الأسئلة المطروحة في استمارة التقديم.

وقد يطلب المقيمون توضيحات أو معلومات إضافية أثناء فترة التقييم المبدئي. بالنسبة لكل طلب من طلبات التقدم، سيتم توحيد الأسئلة التوضيحية وإرسالها إلى مقدم الطلب من كل هيئة. وسوف يتاح للمتقدم بذلك الفرصة لتوضيح أو استكمال طلب التقدم في تلك المناطق حيث تم تقديم الطلب من جانب المقيمين. وستحدث هذه الاتصالات عبر نظام تقديم الطلبات عبر الإنترنت، بدلاً من الهاتف أو الخطاب أو البريد الإلكتروني أو غيرها من الوسائل. وستشمل مثل هذه الاتصالات مهلة قدرها 3 أسابيع لمقدم الطلب من أجل الإجابة، ما لم ينكر خلاف ذلك. وستصبح أي معلومات تكميلية يوفرها مقدم الطلب جزءًا من الطلب.

يحمل مقدم الطلب مسؤولية التأكد من الإجابة على الأسئلة بالكامل وإرفاق الوثائق المطلوبة. ويعتبر المقيمون مؤهلين، إلا أنهم غير ملزمين، بطلب معلومات إضافية أو دليل إضافي من مقدم الطلب، وهم أيضًا غير ملزمين بأن يضعوا في اعتبارهم أي معلومات أو أدلة غير متوفرة في الطلب وتم تقديمها بحلول موعد الانتهاء، ما لم يطلب المقيمون ذلك بوضوح.

2-2-3 مراجعة خدمات السجل

تزامنًا مع عمليات المراجعة الأخرى التي تحدث أثناء فترة التقييم المبدئي، ستقوم ICANN بمراجعة خدمات السجل المقترحة لمقدم الطلب للتحقق من أي تأثيرات عكسية محتملة على الأمان أو الاستقرار. وسيطلب من مقدم الطلب تقديم قائمة بخدمات السجل المقترحة في طلبه.

2-2-3-1 التصرّيات

يمكن تعريف خدمات السجل بأنها:

1. عمليات تشغيل السجل الضرورية للمهام التالية: استلام البيانات من المسجلين فيما يتعلق بتسجيلات أسماء النطاقات وخواص الأسماء؛ وتزويد المسجلين بمعلومات الحالة المتعلقة بخواص المنطقة الخاصة بنطاق TLD؛ ونشر ملفات منطقة نطاق TLD؛ وتشغيل خوادم منطقة السجل؛ والإعلان عن الاتصال وغيرها من المعلومات فيما يتعلق بعمليات تسجيل خادم اسم النطاق في نطاق TLD كما تطالب بذلك اتفاقية مزود الامتداد؛
2. منتجات وخدمات أخرى يجب على مشغل السجل تقديمها بسبب تأسيس سياسة الإجماع؛
3. وأي منتجات وخدمات أخرى يمكن لمشغل السجل فقط تقديمها، بسبب تخصيصها لمشغل مزود الامتداد.

سيتم اختبار خدمات السجل المقترحة لتحديد ما إذا كانت ستعمل على إثارة مشكلات كبيرة تتعلق بالاستقرار أو الأمان. يمكن الاطلاع على أمثلة للخدمات المقترحة للسجلات الحالية على الموقع <http://www.icann.org/en/registries/rsep/>. وفي معظم الحالات، اجتازت هذه الخدمات هذا التحقيق بنجاح.

يمكن الاطلاع على خدمات السجل التي تقدمها شركات تسجيل في ملحقات اتفاقية مزود الامتداد. انظر الموقع <http://www.icann.org/en/registries/agreements.htm>

يمكن العثور على تعريف كامل لخدمة السجل على الموقع
<http://www.icann.org/en/registries/rsep/rsep.html>

وبالنسبة لأغراض هذه المراجعة، يتم تعريف الأمان والاستقرار كما يلي:

الأمان - يشير تأثير خدمة السجل المقترحة على الأمان إلى (1) الإعلان غير المرخص لبيانات السجل أو تعديلها أو إدراجها أو إزالتها، أو (2) الوصول غير المرخص للمعلومات أو الموارد الموجودة على الإنترنت أو إعلانها بواسطة تشغيل الأنظمة وفقاً لجميع المعايير المقبولة.

الاستقرار - يشير التأثير على الاستقرار إلى أن خدمة السجل المقترحة (1) لا تتوافق مع المعايير ذات الصلة المعمول بها المعتمدة والمنشورة بواسطة هيئة معايير مؤسسة بشكل جيد ومعترف بها ومعتمدة، مثل تتبع المعايير أو أفضل الممارسات الحالية لطلب العروض (RFC) ذات الصلة التي يدعمها IETF، أو (2) إنشاء حالة تؤثر بشكل عكسي على السعة الإنتاجية أو زمن الاستجابة أو الاتساق أو ترابط الاستجابات بخوادم الإنترنت أو النظم النهائية، حيث تعمل وفقاً للمعايير ذات الصلة المعمول بها المعتمدة والمنشورة بواسطة هيئة معايير مؤسسة بشكل جيد ومعترف بها ومعتمدة، مثل تتبع المعايير أو أفضل الممارسات الحالية لطلب العروض (RFC) ذات الصلة وبالاعتماد على معلومات التفويض أو إدارة الخدمات الخاصة بمشغل السجل.

2-3-2 الخدمات المعتادة

خدمات السجل التالية هي خدمات معتادة يقدمها مشغل شركة التسجيل:

- استلام البيانات من المسجلين فيما يتعلق بتسجيل أسماء النطاقات وخوادم الأسماء
- **وتزويد المسجلين بمعلومات الحالة المتعلقة بخوادم المنطقة لنطاق TLD**
- ونشر ملفات منطقة TLD
- نشر الاتصال والمعلومات الأخرى فيما يتعلق بعمليات تسجيل خادم اسم النطاق
- امتدادات أمان DNS

يجب أن يوضح مقدم الطلب ما إذا كان مقررًا تقديم أي من خدمات السجل هذه بطريقة فريدة إلى نطاق TLD.

ويجب توضيح أي خدمات سجل إضافية تعتبر فريدة لسجل gTLD المقترح بالتفصيل. يتم توفير التوجيهات الخاصة بتوضيح خدمات السجل على الموقع
http://www.icann.org/en/registries/rsep/rrs_sample.html

3-2-2 محتويات منطقة TLD

تستقبل ICANN عددًا من الاستفسارات حول استخدام أنواع السجلات المختلفة في منطقة السجل، بسبب اقتراح الكيانات لنماذج عمل ونماذج فنية مختلفة. وتعد محتويات المنطقة المسموح بها لمنطقة نطاق TLD هي:

- سجل SOA Apex.
- سجلات NS Apex وإلحاق منطقة الاختصاص لخوادم DNS الخاصة بنطاقات TLD.
- سجلات NS وإلحاق منطقة الاختصاص لخوادم DNS الخاصة بالأسماء المسجلة في نطاق TLD.
- سجلات DS للأسماء المسجلة في نطاق TLD.

- السجلات المرتبطة بتوقيع منطقة نطاق TLD (أي و RRSIG و DNSKEY و NSEC و NSEC3).

يجب أن يقوم مقدم الطلب الذي يرغب في وضع أية أنواع سجلات أخرى في منطقة نطاق TLD بتوضيح عرضه في قسم خدمات التسجيل الخاصة بطلب التقدم بالتفصيل. وسيتم تقييم ذلك، كما يمكن أن يؤدي إلى إجراء تقييم لتحديد ما إذا كانت الخدمة من شأنها أن تشكل مخاطر ذات تأثير سلبي على أمن واستقرار DNS. وينبغي على المتقدمين أن يكونوا على علم بأن الخدمة المبنية على أساس استخدام سجلات موارد DNS الأقل شيوعاً في منطقة نطاق TLD، حتى لو تمت الموافقة عليها في مراجعة خدمات التسجيل، قد لا تعمل على النحو المنشود بالنسبة لجميع المستخدمين نظراً لعدم وجود دعم لطلب التقدم.

4-3-2-2 الأسلوب

سنتضمن مراجعة خدمات السجل المقترحة لمقدم الطلب تحديداً أولاً لما إذا كانت أي خدمات سجل مقترحة تثير مشكلات كبيرة تتعلق **بِقضايا الأمان** والاستقرار وتتطلب مزيداً من الاعتبار.

وإذا أظهر التحديد الأولي أنه ربما تكون هناك مشكلات كبيرة تتعلق بالأمان أو الاستقرار (كما هو موضح في القسم الفرعي 1-3-2-2) تحيط بالخدمة المقترحة، فسيتم تمييز الطلب ليخضع لمراجعة موسعة من قبل هيئة التقييم التقني لخدمات السجل (RSTEP)، انظر الموقع <http://www.icann.org/en/registries/rsep/rstep.html>. وسيتم إجراء هذه المراجعة، إن وجدت، أثناء مرحلة التقييم الموسع (راجع القسم 3-2).

وفي حالة تمييز طلب ليخضع لمراجعة موسعة لواحدة أو أكثر من خدمات السجل، فسيتم مطالبة مقدم الطلب برسوم إضافية لتغطية تكلفة المراجعة الموسعة. وسيتم إخطار مقدم الطلب بأية رسوم إضافية مستحقة يجب تحصيلها قبل بدء المراجعة الموسعة.

4-2-2 سحب مقدم الطلب للطلب

يمكن لمقدم الطلب الذي لم يجتز التقييم المبني أن يسحب طلبه في هذه المرحلة وأن يطلب استرداداً جزئياً لأمواله (ارجع إلى القسم الفرعي 1-5 من الوحدة الأولى).

3-2 التقييم الموسع

يمكن أن يطلب مقدم الطلب التقييم الموسع في حالة فشل الطلب في اجتياز مواد التقييم المبني المتعلقة بـ:

- الأسماء الجغرافية (ارجع إلى القسم الفرعي 2-2-1-4) - لا توجد رسوم إضافية للتقييم الموسع في هذه الحالة.
- إثبات القدرة الفنية والتشغيلية (ارجع إلى القسم الفرعي 2-2-1-1). لا توجد رسوم إضافية للتقييم الموسع في هذه الحالة.
- إثبات القدرة المالية (ارجع إلى القسم الفرعي 2-2-2-2). لا توجد رسوم إضافية للتقييم الموسع في هذه الحالة.
- خدمات السجل (ارجع إلى القسم الفرعي 2-2-3). ولاحظ أن هذا البحث يتطلب رسماً إضافياً (رسم مراجعة خدمات السجل)، إذا كان مقدم الطلب يرغب في المتابعة للحصول على معلومات حول الرسوم والدفع، انظر القسم 1-5 من الوحدة الأولى.

لا يتضمن التقييم الموسع أي تغيير في معايير التقييم. وسوف تُستخدم نفس المعايير المستخدمة في التقييم المبني لمراجعة الطلب في ضوء التوضيحات التي يقدمها مقدم الطلب.

بدأ من الوقت الذي يتسلم فيه مقدم الطلب إشعارًا بفشل اجتياز التقييم المبدئي، يكون لديه 15 يومًا تقويميًا لتقديم إشعار طلب التقييم الموسع إلى ICANN. أما إذا لم يطلب مقدم الطلب التقييم الموسع بوضوح (وقام بدفع رسوم إضافية في حالة تحقيق خدمات السجل)، فلن يتابع الطلب.

2-3-1 التقييم الموسع للأسماء الجغرافية

في حالة أن طلب التقدم الذي تم تحديده على أنه اسم جغرافي يحتاج إلى دعم حكومي، ولكن لم يقدم صاحب الطلب فيه دليل على الدعم أو عدم المعارضة من جميع الحكومات أو السلطات العامة المختصة بحلول نهاية فترة التقييم المبدئي، فسيكون أمام مقدم الطلب وقت إضافي في فترة التقييم الموسع من أجل الحصول على هذه الوثائق وتقديمها.

في حال قدم مقدم الطلب الوثائق لهيئة الأسماء الجغرافية في الموعد المطلوب، فإن الهيئة ستجري مراجعة للوثائق على النحو المفصل في القسم 2-2-4. أما إذا لم يقدم مقدم الطلب الوثائق في الموعد المطلوب (على الأقل 90 يومًا من تاريخ الإشعار)، فلن يجتز طلب التقدم التقييم الموسع، ولن يتم إجراء أية مراجعات أخرى.

2-3-2 التقييم الفني/التشغيلي أو المالي الموسع

ينطبق ما يلي على التقييم الموسع الذي يتم إجراؤه على القدرة التقنية والتشغيلية أو المالية لمقدم الطلب، كما هو موضح في القسم الفرعي 2-2-2.

سيكون على مقدم الطلب الذي طلب تقييمًا موسعًا الدخول إلى نظام تقديم الطلبات عبر الإنترنت مرة أخرى وتوضيح إجاباته على تلك الأسئلة أو الأقسام التي حصل فيها على نقاط تكفي لاجتيازها. ويجب أن تكون الإجابات استجابةً لتقرير المقيمين الذي يشير إلى سبب الفشل. ولا يمكن لمقدمي الطلبات استخدام فترة التقييم الموسع لاستبدال أجزاء من المعلومات الجديدة بالنسبة للمعلومات التي قدمها في طلباتهم الأصلية، بمعنى تغيير الطلب ماديًا.

سيتمتع مقدم الطلب الذي يشارك في تقييم موسع حول المراجعات الفنية/التشغيلية أو المالية بالخيار لمراجعة طلبه على أيدي نفس الأعضاء الاستشاريين المختصين بالتقييم والذين قاموا بالمراجعة أثناء فترة التقييم المبدئي، أو بالخيار لطلب مجموعة مختلفة من الأعضاء الاستشاريين للمراجعة أثناء التقييم الموسع.

يسمح التقييم الموسع بمزيد من تبادل المعلومات بين المقيمين ومقدم الطلب من أجل توضيح المعلومات المتضمنة في الطلب بشكل أكبر. وستصبح هذه المعلومات التكميلية جزءًا من الطلب. وستتضمن هذه الاتصالات موعدًا نهائيًا لاستجابة مقدم الطلب.

وستقوم ICANN بإخطار مقدمي الطلبات في نهاية فترة التقييم الموسع فيما يتعلق بنجاحهم في اجتيازهم أم لا. وفي حالة اجتياز الطلب للتقييم الموسع، فسينقل إلى المرحلة التالية من العملية. أما إذا لم ينجح طلب الاشتراك في اجتياز التقييم الموسع، فلن يتابع بعد ذلك. ولن يتم إجراء أية مراجعات أخرى.

2-3-3 التقييم الموسع لخدمات السجل

ينطبق هذا القسم على التقييم الموسع لخدمات السجل، كما هو موضح في القسم الفرعي 2-2-3.

إذا تمت إحالة خدمات السجل المقترحة إلى هيئة التقييم الفني لخدمات السجل (RSTEP) لإجراء مراجعة موسعة، فستقوم الهيئة بتشكيل فريق مراجعة يتكون من أعضاء يتمتعون بالمؤهلات المناسبة.

وسيتكون فريق المراجعة بشكل عام من 3 أعضاء بناءً على مدى تعقيد خدمة السجل المقترحة. ويمكن إجراء المراجعة خلال 30 إلى 45 يومًا عند استخدام هيئة مكونة من 3 أعضاء. ويتم تحديد ذلك في الحالات التي تكون هناك حاجة إلى هيئة مكونة من 5 أعضاء قبل بدء التقييم الموسع. ويمكن إجراء المراجعة في 45 يومًا أو أقل عند استخدام هيئة مكونة من 5 أعضاء.

وستغطي المدفوعات الخاصة برسم مراجعة خدمات السجل التي يدفعها مقدم الطلب تكلفة مراجعة هيئة RSTEP. راجع إجراءات الدفع في القسم 1-5 من الوحدة الأولى. ولن تبدأ مراجعة هيئة RSTEP حتى يتم استلام الدفع.

وإذا وجدت هيئة RSTEP أنه يمكن تقديم خدمة أو أكثر من خدمات السجل المُقترحة لمقدم الطلب دون وجود خطر التأثير العكسي الحقيقي على الأمان أو الاستقرار، فسيتم تضمين هذه الخدمات في عقد مقدم الطلب مع ICANN. وإذا وجدت هيئة RSTEP أن الخدمة المُقترحة ستؤدي إلى وجود خطر التأثير العكسي الحقيقي على الأمان أو الاستقرار، فقد يختار مقدم الطلب متابعة طلبه بدون الخدمة المُقترحة أو سحب طلبه الخاص بنطاق gTLD. وفي هذه الحالة، يكون لدى مقدم الطلب 15 يومًا تقويمياً لإبلاغ منظمة ICANN بنيته لمتابعة الطلب. وإذا لم يقدم مقدم الطلب ذلك الإشعار بوضوح خلال هذا الإطار الزمني، فلن تتم متابعة الطلب بعد ذلك.

4-2 الأطراف المشتركة في التقييم

يلعب عدد من الخبراء المستقلين وكذلك المجموعات دوراً في إجراء عمليات المراجعة المختلفة في عملية التقييم. ويوجد في هذا القسم وصف مختصر للهيئات المختلفة، وأدوارها في التقييم، والظروف التي يعملون في ظلها.

1-4-2 الهيئات ودورها

ستقوم هيئة تشابه السلاسل بتقييم ما إذا كان من المحتمل أن تؤدي سلسلة gTLD المقترحة إلى إرباك المستخدم بسبب التشابه مع أي اسم محجوز، أو أي نطاق TLD حالي، أو أي IDN CCTLD مطلوب، أو أي سلسلة gTLD جديدة مقدم لها الطلب في جولة الطلب الحالية. ويحدث هذا أثناء مراجعة تشابه السلسلة في التقييم المبدئي. **يمكن للهيئة أيضاً مراجعة جداول IDN المقدمة من قبل مقدمي الطلب كجزء من عمله.**

ستقوم هيئة استقرار DNS بمراجعة كل سلسلة من السلاسل المقدم لها بطلب لتحديد ما إذا كان من المحتمل أن تؤثر السلسلة المقترحة على استقرار DNS. ويحدث هذا أثناء مراجعة استقرار سلسلة DNS في التقييم المبدئي.

ستقوم هيئة الأسماء الجغرافية بمراجعة كل طلب من الطلبات لتحديد ما إذا كان نطاق gTLD المقدم له الطلب يمثل اسمًا جغرافيًا، كما هو موضح في الدليل المساعد. وفي حالة تمثيل السلسلة لاسم جغرافي وتطلبه للدعم الحكومي، فتقوم الهيئة بالتأكد من تقديم الوثائق المطلوبة مع الطلب والتحقق من أنها واردة من الحكومات والسلطات العامة المختصة وأنها صحيحة.

ستقوم هيئة التقييم الفني بمراجعة المكونات الفنية لكل طلب وفقاً للمعايير الواردة في دليل مقدم الطلب، بالإضافة إلى عمليات تشغيل السجل المقترحة، لتحديد ما إذا كانت لدى مقدم الطلب القدرة الفنية والتشغيلية على تشغيل سجل gTLD **وفقاً لما هو مقترح في الطلب.** ويحدث هذا أثناء عمليات المراجعة الفنية/التشغيلية في التقييم المبدئي، وربما يحدث أيضاً في التقييم الموسع إذا اختار ذلك مقدم الطلب.

ستقوم هيئة التقييم المالي بمراجعة كل طلب من الطلبات في مقابل المعايير التجارية والمالية والتنظيمية المضمنة في دليل مقدم الطلب، لتحديد ما إذا كانت لدى مقدم الطلب القدرة المالية على الحفاظ على سجل gTLD **وفقاً لما هو مقترح في الطلب.** ويحدث هذا أثناء عمليات المراجعة المالية في التقييم المبدئي، وربما يحدث أيضاً في التقييم الموسع إذا اختار ذلك مقدم الطلب.

ستقوم هيئة التقييم الفني لخدمات السجل (RSTEP) بمراجعة خدمات السجل المقترحة في الطلب لتحديد ما إذا كان من المحتمل أن تثير أي خدمات **أي سجل خطر وقوع تأثير عكسي كبير على الأمان مشكلات كبيرة تتعلق بالأمان** أو الاستقرار. ويحدث هذا، إن وجد، أثناء فترة التقييم الموسع.

واعتمادًا على نتائج عمل إضافية بشأن بدائل IDN، فقد تتم مراجعة جداول IDN والسلاسل المتغيرة المقدمة في طلبات نطاق gTLD من قبل لجنة معينة من ذوي الخبرة الضرورية.

ويلزم أعضاء كل الهيئات بالالتزام بقواعد السلوك المقررة وإرشادات تضارب المصالح هذه الوحدة.

2-4-2 عملية اختيار الهيئة

منظمة ICANN في هذه العملية الخاصة باختيار الهيئة هي مزود أطراف ثالثة مؤهل للقيام بعملية المراجعة المختلفة.¹⁴ وبالإضافة إلى خبراء موضوع البحث المحدد المطلوبين لكل هيئة، يلزم وجود مؤهلات محددة، تتضمن:

- يجب أن يكون مزود الخدمة قادرًا على أن يدعو للاجتماع - أو لديه القدرة على الدعوة للاجتماع - هيئات متنوعة من مختلف أنحاء العالم وأن يكون قادرًا على تقييم الطلبات من كافة المناطق بالعالم، بما في ذلك الطلبات الخاصة بنطاقات gTLD IDN.
- يجب أن يكون المزود على دراية بمعايير IDNA، وETF، ومعايير يونيكود، و RFC ذات الصلة، والمصطلحات المرتبطة بأسماء IDN.
- يجب أن يكون المزود قادرًا على التدرج سريعًا لتلبية طلبات تقييم عدد غير معروف من الطلبات. لا يُعرف، حاليًا، عدد الطلبات التي ستتم مراجعتها، ومدى تعقيدها، وما إذا كانت عمومًا تخص نطاقات ASCII أو gTLD أو غير ASCII.
- يجب أن يكون المزود قادرًا على تقييم الطلبات ضمن الإطار الزمني المطلوبة للتقييم المبني والموسع.

وسيتّم إشراك المزودين وإعلانهم رسميًا، على موقع ICANN على الإنترنت قبل افتتاح فترة تقديم الطلبات.

3-4-2 إرشادات قواعد السلوك للأعضاء الاستشاريين

إن الغرض من قواعد السلوك ("قواعد") الخاصة ببرنامج طلبات نطاقات gTLD الجديدة ("برنامج") هو منع تضارب المصالح الحقيقي والظاهر والسلوك غير الأخلاقي من قبل أي عضو استشاري مختص بالتقييم ("عضو استشاري").

فيجب أن يتصرف الأعضاء الاستشاريون أنفسهم باعتبارهم متخصصين مفكرين، وجديرين، ومحضرين جيدًا، وغير متحيزين طوال عملية تقديم الطلبات. ويتوقع من الأعضاء الاستشاريين الالتزام بالإنصاف والمعايير السلوكية العالية أثناء التأكد من مجتمع الإنترنت، وناخبيه، وعموم الموضوعية، والنزاهة، والسرية، والمصادقية. ولا تقبل التصرفات غير الأخلاقية، أو حتى ظهور التسوية. ويتوقع من الأعضاء الاستشاريين الالتزام بالمبادئ التالية في تنفيذ مسؤولياتهم الملقاة على عاتقهم. ويقصد بهذه القواعد تلخيص المبادئ ولا يجب أن يتم اعتبار أي شيء فيها واجبات محدودة، أو التزامات، أو متطلبات قانونية يجب أن يلتزم بها الأعضاء الاستشاريون.

¹⁴ انظر <http://icann.org/en/topics/new-gtlds/open-tenders-eoi-en.htm>

التحيز -- يجب على الأعضاء الاستشاريين:

- عدم تقديم جداول أعمال شخصية أو جداول أعمال غير معتمدة من قبل منظمة ICANN في تقييم الطلبات؛
- وفحص الحقائق **الموجودة المتعلقة بمقدمي الطلبات** الذين يتم تقييمهم كما هي وليس فحصها متأثرة بسمعة ماضية، أو بحسابات الإعلام، أو **بيانات غير محققة الصحة حول الطلب الجاري تقييمه؛ بأراء طرف ثالث،**
- ومنع أنفسهم من المشاركة في تقييم طلب ما، إذا كان هناك عامل ميل، على حد علمهم، يمكن أن يؤثر عليهم فيما يتعلق بالتقييم؛
- منع أنفسهم من أنشطة التقييم إذا كانت لديهم فلسفة معارضة لنوع معين من مقدمي الطلبات أو من الطلبات، أو تم تسجيلهم على أنهم قاموا بعمل نقد عام حول نوع معين من مقدمي الطلبات أو من الطلبات.

التعويض/الهدايا -- يجب ألا يطلب الأعضاء الاستشاريون أو يقبلوا أي تعويض أياً كان أو أي هدايا مادية من مقدم الطلب الذي تتم مراجعته أو أي تابع لمقدم الطلب. (يجب أن تتضمن الهدايا المادية أي هدية تزيد قيمتها عن 25 دولاراً أمريكياً).

إذا كان تقديم تذكار صغير أمرًا مهمًا في ثقافة مقدم الطلب، فيمكن للأعضاء الاستشاريين قبول ذلك التذكار، إلا أنه يجب ألا تتجاوز قيمتها 25 دولاراً أمريكياً. وفي حالة الشك، يجب يأخذ العضو الاستشاري جانب الحيطة برفض الهدايا من أي نوع.

تضارب المصالح -- يجب أن يتصرف الأعضاء الاستشاريون وفقاً لـ "إرشادات تضارب مصالح برنامج طلبات نطاقات gTLD الجديدة" (راجع القسم الفرعي 1-3-4-2).

السرية -- السرية جزء مهم من عملية التقييم. يجب أن يتمكن الأعضاء الاستشاريون من الوصول إلى المعلومات الحساسة لإجراء التقييمات. يجب أن يحافظ الأعضاء الاستشاريون على سرية المعلومات التي تأتمنهم عليها منظمة ICANN ومقدم الطلب وأي معلومات سرية مقدمة إليهم من أي مصدر، إلا في حالة أن يكون الكشف عنها مفوضاً قانوناً أو تم ترخيص ذلك من قبل ICANN. تتضمن "المعلومات السرية" كافة عناصر البرنامج والمعلومات التي يتم تجميعها كجزء من العملية - والتي تتضمن على سبيل المثال لا الحصر: الوثائق، والمقابلات، والمناقشات، والترجمات الفورية، والتحليلات - فيما يتعلق بمراجعة أي طلب نطاق gTLD جديد.

الإقرار -- يجب على جميع الأعضاء الاستشاريين قراءة هذه القواعد قبل البدء في خدمات التقييم وكذلك توضيح قيامهم بذلك واستيعابهم للقواعد توضيحاً كتابياً.

1-3-4-2 إرشادات تضارب المصالح للأعضاء الاستشاريين

من المعترف به أن مزودي الأطراف الثالثة يمكنهم أن يتمتعوا بعدد كبير من الموظفين في عدة بلاد يعملون في خدمة العديد من العملاء. وفي الحقيقة، هناك احتمالية بأن عدداً من الأعضاء الاستشاريين قد يكونون معروفين جداً داخل مجتمع شركات التسجيل / المسجلين وأنهم قد قدموا خدمات مهنية لعدد من مقدمي الطلبات المحتملين.

وللحماية من احتمالية وجود تأثير في غير محله وضمان تقييم الطلبات بطريقة موضوعية ومستقلة، قامت ICANN بوضع إرشادات وإجراءات مفصلة لتضارب المصالح سيلتزم بتابعها الأعضاء الاستشاريون المختصون بالتقييم. وللمساعدة في ضمان اتباع تلك الإرشادات بطريقة صحيحة، سنقوم ICANN بما يلي:

- مطالبة جميع الأعضاء الاستشاريين المختصين بالتقييم (المزود والأفراد) للاعتراف وتوثيق تفهم بشأن إرشادات تضارب المصالح.

الوحدة الثانية
إجراءات التقييم

- مطالبة جميع الأعضاء الاستشاريين المختصين بالكشف عن جميع العلاقات التجارية العاملة في أي وقت خلال الأشهر الستة الماضية.
- حيثما كان ذلك ممكنًا، تحديد المزودين الأساسيين والاحتياطيين وتأمينهم من أجل هيئات التقييم.
- تأسيس وتنفيذ عملية، اتفاقًا مع، الأعضاء الاستشاريين المختصين بالتقييم لتحديد التعارضات وإعادة تعيين الطلبات إن أمكن إلى مزود أطراف ثالثة ثانوي أو محتمل للقيام بعمليات المراجعة.

فترة التوافق – يجب أن يلتزم جميع الأعضاء الاستشاريين المختصين بالتقييم بإرشادات تضارب المصالح بدءًا من تاريخ بدء فترة تقديم الطلبات وانتهاءً بالإعلان العام من قبل منظمة للنتائج النهائية لكافة الطلبات المقدمة من مقدم الطلب محل المناقشة.

إرشادات – الإرشادات التالية هي الحد الأدنى من المعايير التي يجب أن يلتزم بها الأعضاء الاستشاريون المختصون بالتقييم. ومن المعترف به أنه من الممكن التنبؤ بكافة الظروف التي يمكن أن يحدث في ظلها تضارب في المصالح وتغطيتها كذلك. وفي هذه الحالات، يجب أن يقوم العضو الاستشاري المختص بالتقييم بتقييم ما إذا كانت الحقائق والظروف الحالية ستؤدي إلى أن يستنتج شخص عاقل وجود تضارب فعلي في المصالح.

الأعضاء الاستشاريون المختصون بالتقييم وأعضاء العائلة المقربين:

- يجب ألا يكونوا محل تعاقب، أو لديهم أو مضمونون في مقترح جالي بتقديم خدمات مهنية لمقدم الطلب أو نيابة عنه أثناء فترة التوافق.
- يجب ألا يكون لديهم حاليًا أو يكونوا ملتزمين بالحصول على أي مصلحة عند مقدم طلب ذي مصلحة خاصة.
- يجب ألا يكون لديهم حاليًا أو يكونوا ملتزمين بالحصول على أكثر من 1٪ من الأوراق المالية المتداولة المميزة المدرجة علنًا لمقدم الطلب أو غيرها من مصالح الملكية
- يجب ألا يكونوا متورطين أو لديهم مصلحة في شركة مشتركة، أو شراكة، أو غيرها من الترتيبات التجارية مع مقدم الطلب.
- يجب ألا ترد أسماؤهم في دعوى قضائية مع مقدم الطلب أو ضده
- ويجب ألا يكونوا:
 - أعضاء مجلس إدارة، أو مسؤولين، أو موظفين، أو يشغلون منصبًا مساويًا لمنصب عضو إدارة لمقدم الطلب؛
 - أو أن يكونوا مروجين، أو ضامين، أو أوصياء تصويت لمقدم الطلب؛
 - أو أوصياء عن أي معاش أو ائتمان مشترك الفائدة لمقدم الطلب.

تعريفات-

الأعضاء الاستشاريون المختصون بالتقييم: العضو الاستشاري المختص بالتقييم هو أي فرد مرتبط بمراجعة الطلب. ويشمل ذلك أي أعضاء استشاريين ابتدائيين أو ثانويين أو محتملين

كطرف ثالث قامت ICANN بإشراكهم لمراجعة طلبات التقدم الخاصة بنطاق gTLD الجديد.

وأعضاء العائلة المقربين: عضو العائلة القريب هو زوج، أو من هو في درجته، أو تابع (ذو صلة أم لا) للعضو الاستشاري المختص بالتقييم.

الخدمات المهنية: منها على سبيل المثال لا الحصر: الخدمات القانونية، والمراجعة المالية، والتخطيط المالي / الاستثمار، والخدمات المقدمة بمعاونة مصادر خارجية، والخدمات الاستشارية مثل المراجعة التجارية / الإدارية / الداخلية، والضرائب، وتكنولوجيا المعلومات، وخدمات شركة التسجيل / المسجل.

2-3-4-2 قانون المخالفات السلوكية

أي عضو استشاري مختص بالتقييم يقوم بخروقات لهذه القواعد، سواء كان متعمداً أم لا، يستتم مراجعته من قبل ICANN التي قد تقدم توصيات بالتدابير الرادعة، إذا ارتأت ضرورتها. قد تكون الخروقات الخطرة للقواعد ناتجة عن إقصاء الشخص أو الأشخاص أو المزود المتورط في الخرق.

في حال قررت ICANN أن العضو الاستشاري قد انتهك قانون المخالفات السلوكية، فستصبح النتيجة هي تجاهل مراجعة ذلك العضو لجميع الطلبات المحالة، مع إخضاع طلبات التقدم المتأثرة لمراجعة من قبل أعضاء الهيئة الجدد.

يجوز تقديم شكاوى حول انتهاكات قانون المخالفات السلوكية من قبل العضو الاستشاري لـ ICANN عن طريق التعليق العام واليات دعم مقدمي الطلبات، طوال فترة التقييم. وترسل شكاوى المتقدمين بشأن الهيئات عبر قنوات الدعم المحددة (انظر القسم الفرعي 1-4-2). كما يمكن تقديم شكاوى الجمهور (أي غير المتقدمين) عن طريق منتدى التعليق العام، كما هو موضح في الوحدة رقم 1.

4-4-2 قنوات الاتصال

تتوافر قنوات محددة للدعم الفني أو تبادل المعلومات مع منظمة ICANN وهيئات التقييم لمقدمي الطلبات أثناء فترتي التقييم المبدئي والموسم. فمن غير المناسب الاتصال بأحد أعضاء هيئة موظفي ICANN، أو أعضاء مجلس الإدارة، أو غيرهم من الأفراد الذين يؤدون دوراً في عملية التقييم بهدف التأثير على القرار أو الحصول على معلومات سرية حول طلبات التقدم قيد المراجعة. وفي سبيل العدالة والمعاملة المنصفة لجميع مقدمي الطلبات، سيتم تحويل كافة تلك الاتصالات إلى قنوات الاتصال المناسب.

التأكيد على أن الطلب مكتمل وجاهز للتقييم أثناء فحص الاكتمال الإداري

فحص الخلفية
- يراجع موفر الطرف الأخر خلفية مقدم الطلب.

التقييم المبدئي - مراجعة السلاسل

التقييم المبدئي - مراجعة مقدم الطلب

تشابه السلاسل
تراجع هيئة تشابه السلاسل المتقدم بطلب بشأنها لضمان عدم وجود شبه وثيق بنطاقات TLDs القائمة أو الأسماء المحجوزة.

استقرار DNS
تمت مراجعة جميع السلاسل وفي حالات استثنائية، يمكن لهيئة استقرار DNS إجراء مراجعة موسعة لمشكلات الاستقرار الفني المحتملة.

الأسماء الجغرافية
تحدد هيئة الأسماء الجغرافية ما إذا كانت السلسلة المتقدم بطلب بشأنها عبارة عن اسم جغرافي يستلزم توفير الدعم الحكومي.

الإمكانات الفنية والتشغيلية
تراجع هيئة الإمكانات الفنية والتشغيلية إجابات مقدم الطلب على الأسئلة وتدعم الوثائق.

الإمكانات المالية
تراجع الهيئة المالية إجابات مقدم الطلب على الأسئلة وتدعم الوثائق.

خدمات التسجيل
تراجع هيئة خدمات التسجيل خدمات التسجيل المقدمة من مقدم الطلب وقد تخضع الطلبات لتقييم موسع لمزيد من المراجعة.

تعقد هيئة تشابه السلاسل مقارنة بين كافة السلاسل المتقدم بطلبات بشأنها وتعمل على إنشاء مجموعات تناقض.

تؤكد الهيئة على توفير الدعم للوثائق حسب الحاجة.

تسعى ICANN لنشر المجموعات التنافسية قبل نشر نتائج IE الكاملة.

هل اجتاز مقدم الطلب جميع مواد التقييم المبدئي؟

اختيار مقدم الطلب متابعة التقييم الموسع؟

إجراءات التقييم الموسع

ينتقل مقدم الطلب إلى الخطوات التالية.

هل اجتاز مقدم الطلب جميع مواد التقييم الموسع؟

غير مؤهلة لمراجعة إضافية

يمكن إجراء التقييم الموسع لأي من العناصر الأربعة التالية أو جميعها:

- الإمكانات الفنية والتشغيلية
- الإمكانات المالية
- الأسماء الجغرافية
- خدمات التسجيل

ولكن ليست مخصصة لتشابه السلاسل أو استقرار DNS

ملحق: قائمة أسماء الدول التي يمكن فصلها

وفقاً للسياسات المتنوعة المقترحة من قبل ICANN، ترتبط القيود المفروضة على طلب نطاق gTLD حول أسماء الدول والمناطق بالقوائم الموجودة في حقول الملكية لمعايير ISO 3166-1. على الصعيد الوطني، تشتمل معايير ISO 3166-1، على حقل "اسم إنجليزي مختصر" وهو الاسم الشائع لبلد ما ويمكن استخدامه في عمليات الحماية تلك؛ ورغم ذلك، لا يمثل هذا في بعض الحالات الاسم الشائع. يطلب هذا السجل إضافة عناصر محمية إضافية مشتقة من تعريفات في معايير ISO 3166-1. ويتم تضمين توضيح للفئات المتنوعة فيما يلي.

قائمة أسماء الدول التي يمكن فصلها

الرمز	الاسم الإنجليزي المختصر	.CI	اسم يمكن فصله
ax	جزر الأند	1B	الأند
as	جزر الساموا الأمريكية	C	توتويلا
		C	جزيرة سوين
ao	أنجولا	C	كابيندا
ag	أنتيغا وباربودا	A	أنتيغوا
		A	باربودا
		C	جزيرة ريوندا
au	أستراليا	C	جزيرة لورد هاوي
		C	جزيرة ماكواري
		C	جزيرة أشمور
		C	جزيرة كارتيير
		C	جزر بحر كورال
bo	بوليفيا، متعددة الجنسيات	B1	بوليفيا متعددة الجنسيات
ba	البوسنة والهرسك	A	البوسنة
		A	والهرسك
br	البرازيل	C	جزيرة فرناندو دي نورونها
		C	جزر مارتيم فاز
		C	جزيرة ترينداد
io	منطقة الخليج الهندي البريطاني	C	مجموعة جزر أرشيبيلاجو
		C	دييجو جارسيا
bn	بروناي دار السلام	B1	بروناي
		C	نيجارا بروناي دار السلام
cv	كابي فيردي	C	ساو تياجو
		C	ساو فيسينتي
ky	جزر التماسيح الاستوائية	C	تمساح استوائي كبير
cl	شيلي	C	جزيرة عيد الفصح
		C	جزر جوان فيرنانديز
		C	جزيرة سالوا واي جوميز
		C	جزيرة سان أمبروسيو
		C	جزيرة سان فيليكس
cc	جزر كوكوس (كيلنج)	A	جزر كوكوس
		A	جزر كلينج
co	كولومبيا	C	جزيرة مالنبو
		C	جزيرة سان أندريس
		C	جزيرة بروفيدينسيا
km	كوموروس	C	أنجوان
		C	جراندي كومور
		C	موهيلي
ck	جزر الكوك	C	راروتونجا
cr	كوستاريكا	C	جزيرة الكوكو
ec	الإكوادور	C	جزر جالاباجوس
gq	غينيا الاستوائية	C	جزيرة أنوبون
		C	جزيرة بويكو
		C	ريو موني
fk	جزر فالكلاند (مالفيناس)	B1	جزر فالكلاند
		B1	مالفيناس
fo	جزر فاروي	A	فاروي
فيجي	فيجي	C	فانوا ليفو

			(fj)
فيتي ليفو	C		
جزيرة روثوما	C		
الجزر الجنوبية	C	جزر بولينيزيا الفرنسية	pf
جزر جامبير	C		
جزر ماركيساس	C		
مجموعة جزر المجتمع	C		
ناهيتي	C		
جزر تواموتو	C		
جزيرة كاليبرتون	C		
جزر أمستردام	C	الأقاليم الفرنسية الجنوبية	tf
مجموعة جزر كروزيت	C		
جزر كيرجيلين	C		
جزيرة سانت باول	C		
جبل آتهوس	C	اليونان	gr
**	B1		
الجزر الجرينادية الجنوبية	C	جرينادا	gd
كارياكو	C		
لا ديسيراد	C	جواديلوب	gp
ماري-جالانتي	C		
لو سانت	C		
جزيرة هيرد	A	جزيرة هيرد وجزر ماكdonالد	hm
جزر ماكdonالد	A		
المرسي المقدس	A	الكرسي المقدس (ولاية الفاتيكان)	va
الفاتيكان	A		
جزر سوان	C	الهندوراس	hn
جزر أمينديفي	C	الهند	(in)
جزر أماندامان	C		
جزر لاكاديف	C		
جزيرة مينيكوي	C		
جزر نيكوبار	C		
الإسلامية	B1	إيران، جمهورية إيران	ir
جزر جيلبرت	C	كيريباتي	ki
تاراوا	C		
باتابا	C		
جزر لاين	C		
كيريتيماتي	C		
جزر الفونيكس	C		
أبارينجا	C		
جزيرة إنديربيري	C		
كوريا الشمالية	C	كوريا، الجمهورية الشعبية الديمقراطية	kp
كوريا الجنوبية	C	كوريا، جمهورية	kr
لاوس	B1	جمهورية لاوس الشعبية الديمقراطية	la
ليبيا	B1	الجمهورية العربية الليبية	ly
**مقدونيا-الجمهورية اليوغوسلافية السابقة	B1	مقدونيا، الجمهورية اليوغوسلافية السابقة	mk
السابقة			
صباح	C	ماليزيا	my
ساراوك	C		
جولبييت	C	جزر مارشال	mh
كواجالين			
ماجورو			
جزر أجاليجا	C	موريشيوس	mu
ضفة كارجادوس كاراجوس الرملية	C		
جزر ردودرجز	C		
ميكرونيزيا	B1	ميكرونيزيا، الولاية الفيدرالية	fm
جزر كارولان (انظر أيضًا pw)	C		
شوك	C		
كوزاراي	C		
بوهني	C		

ياب	C		
مولدوفا	B1	مولدوفا، جمهورية	md
مولدافيا	C		
انتيلز	B1	جزر هولندا انتيلز	an
بوناير	C		
كورسو	C		
سابا	C		
سانت إستانيسوس	C		
سانت مارتن	C		
جزر لويالتي	C	جزر كاليدونيا الجديدة	nc
جزر ماريانا	C	جزر ماريانا الشمالية	mp
سايبان	C		
شبه جزيرة مُسندام	C	عُمان	om
جزر كارولين (انظر fm أيضًا)	C	بالاو	pw
بابيلثواب	C		
المحتلة	B1	المنطقة الفلسطينية، فلسطين	ps
مجموعة جزر بيسمارك	C	بابوا (غينيا الجديدة)	pg
جزر سليمان الشمالية	C		
بوجاينفيل	C		
جزيرة دوسي	C	جزر بتكارن	pn
جزيرة هندرسون	C		
جزيرة أوينو	C		
باساس الهندية	C	رينيون	re
جزيرة أوروبا	C		
جزيرة جلوريوزو	C		
جزيرة جوان دي نوبا	C		
جزيرة توروميلين	C		
روسيا	B1	الاتحاد الروسي	ru
إقليم كالينينجراد	C		
سانت هيلين	A	سانت هيلين، أسينشن، وترستان دكونا	sh
أسينشن	A		
ترستان دكونا	A		
جزيرة جوغ	C		
مجموعة جزر ترستان دي كونها	C		
سانت كيتس	A	سانت كيتس ونيفيس	kn
نيفيس	A		
سانت بيري	A	سانت بيري وميكيلون	pm
ميكيلون	A		
سانت فينسنت	A	سانت فينسنت والغرينادينز	vc
الغرينادينز	A		
جزر الغرينادين الشمالية	C		
بيكيا	C		
جزيرة سانت فينسنت	C		
ساقاي	C	جزر الساموا	ws
أبولو	C		
ساو تومي	A	ساو تومي وبرينسيبي	st
برينسيبي	A		
ماهي	C	سيشيل	sc
جزر الدابرا	C		
جزر أميرانتي	C		
جزر كوزموليدو	C		
جزر فراكوهار	C		
جزر سانتا كروز	C	جزر سليمان	sb
جزر سليمان الجنوبية	C		
جوادالكانال	C		
جزيرة ماريون	C	جنوب أفريقيا	za
جزيرة الأمير إدوارد	C		
جورجيا الجنوبية	A	جورجيا الجنوبية وجزر ساندويتش الجنوبية	gs
جزر ساندويتش الجنوبية	A		

سفالبارد	A	سفالبارد وجان ماين	sj
جان ماين	A		
جزيرة الدبية	C		
سوريا	B1	الجمهورية العربية السورية	sy
تايوان	B1	تايوان، المقاطعة الصينية	تايوان (tw)
جزر بينغو	C		
بيسكادورس	C		
المتحدة	B1	تنزانيا، جمهورية	tz
أويكوزي	C	تيمور-ليستي	tl
تونجاتابو	C	تونجا	to
ترينداد	A	ترينداد وتوباغو	tt
توباغو	A		
جزر تركس	A	جزر تركس وكايكوس	tc
جزر كايكوس	A		
فانافوتي	C	توفالو	tv
الإمارات	B1	الإمارات العربية المتحدة	الإمارات العربية المتحدة (ae)
أميركا	B2	الولايات المتحدة	us
جزيرة بيكر	C	الجزر النائية الصغيرة بالولايات المتحدة	um
جزيرة هاولاند	C		
جزيرة جارفيش	C		
جزيرة جونستون الاستوائية	C		
سلسلة صخور كينج مان	C		
جزر ميدواي	C		
جزيرة بالميرا	C		
جزيرة وايك	C		
جزيرة نافاسا	C		
إيفاتي	C	فانواتو	vu
سانتو	C		
فنزويلا	B1	فنزويلا، جمهورية	ve
جزيرة بيرد	C		
فيرجن بالولايات المتحدة	B1	جزر فيرجن، جزر	vg
أنيجادا	C		
سياج جوست فان	C		
تورتولا	C		
فيرجن جوردا	C		
فيرجن بالولايات المتحدة	B1	جزر فيرجن، جزر	vi
سانت كرويكس	C		
سانت جون	C		
سانت طوماس	C		
واليس	A	واليس وفوتونا	wf
فوتونا	A		
جزر هوورن	C		
جزر واليس	C		
أوفيا	C		
جزيرة سوكورتا	C	اليمن	ye

الصيانة

ستتم صيانة سجل أسماء الدول التي يمكن فصلها ونشرها بواسطة موظفي ICANN.

في كل مرة يتم فيها تحديث معايير ISO 3166-1 بمدخل جديد، ستتم إعادة تقييم هذا السجل لتحديد ما إذا كانت التغييرات التي تم إدخالها على المعايير تضمن التغييرات في المدخلات على السجل. سيكون التقييم بناءً على المعايير المدرجة في قسم "الأهلية" من هذه الوثيقة.

لا تحتوي الرموز التي تحجزها وكالة صيانة على أي تضمين على هذا السجل، وتعتبر المدخلات المشتقة من الرموز المعينة بشكل عادي فقط والتي تظهر في قائمة ISO 3166-1 مؤهلة.

في حالة نبذ أحد رموز ISO من معايير ISO 3166-1، فيجب رفض أي مدخل مشتق من ذلك الرمز.

الأهلية

يُشتق كل تسجيل في هذا السجل من الخواص المحتملة التالية:

الفئة أ: يتألف الاسم الإنجليزي المختصر لمعايير ISO 3166-1 من عدة أجزاء يمكن فصلها لتكون الدولة وفقاً لها من هيئات فرعية بارزة. ويكون كل جزء من هذه الأجزاء التي يمكن فصلها مؤهلاً في حقه الخاص باعتباره اسم دولة. فعلى سبيل المثال، يتكون "أنتيجا وباربودا" من "أنتيجا" و"باربودا"

الفئة ب: يحتوي الاسم الإنجليزي المختصر (1) أو الاسم الإنجليزي الكامل (2) لمعايير ISO 3166-1 على لغة إضافية تتعلق بنوع هيئة الدولة، لا تُستخدم غالباً في الاستخدام الشائع عند الإشارة إلى الدولة. فعلى سبيل المثال، "جمهورية فنزويلا" أحد الأسماء الدول المختصرة الذي يشار إليه في الاستخدام الشائع بـ "فنزويلا"

****مقدونيا عبارة عن اسم قابل للفصل في سياق هذه القائمة؛ ورغم ذلك، فنتيجة للنزاع الدائم المدرج في وثائق الأمم المتحدة بين الجمهورية الهيلينية (اليونان) والجمهورية اليوغوسلافية السابقة لمقدونيا على الاسم، لن يتم منح أي الدولتين حق الانتساب أو حقوق في اسم "مقدونيا" حتى فض النزاع على الاسم. انظر <http://daccess-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N93/240/37/IMG/N9324037.pdf>**

الفئة ج: يحتوي عمود ملاحظات ISO 3166-1 الذي يحتوي على مرادفات اسم الدولة، أو الهيئات الوطنية الفرعية، كما يشار إليه بـ "يشار إليه غالباً بـ"، أو "يتضمن"، أو "يتألف من"، أو "متنوع" أو "الجزر الرئيسية".

في أول حالتين، يجب أن تكون قائمة السجل مشتقة مباشرة من الاسم الإنجليزي المختصر بإزالة كلمات وأدوات تعريف. ولا تتضمن قوائم السجل هذه مصطلحات عامة أو غير رسمية تُستخدم للإشارة إلى الدولة.

يتم حساب الأهلية بترتيب الفئات. على سبيل المثال، إذا كان من الممكن اشتقاق مصطلح من الفئتين "أ" و"ج"، فإنه يتم إدراجه فقط باعتباره الفئة "أ".

ملحق الوحدة 2

نموذج خطاب خاص بالدعم الحكومي

[ينبغي تقديم هذا الخطاب على ورقة رسمية]

منظمة ICANN
Suite 330, 4676 Admiralty Way
Marina del Rey, CA 90292

انتبه: عملية تقييم gTLD الجديدة

الموضوع: خطاب دعم للحصول على [TLD مطلوب]

يؤكد هذا الخطاب على الدعم الكامل من قبل [الكيان الحكومي] لطلب [TLD] المقدم إلى ICANN بواسطة [مقدم الطلب] في برنامج gTLD الجديد. وبصفتي [وزير/أمين عام/منصب] أؤكد أن لدي من التفويض [الحكومة/سلطة عامة] لمراسلتك في هذا الموضوع. [تفسير الكيان الحكومي، الهيئة ذات الصلة، القسم، المكتب، أو الوكالة، وما هي الوظائف والمسؤوليات]

سيتم استخدام gTLD في [تحديد مدى فهمك لكيفية استخدام الاسم من قبل مقدم الطلب. قد يشمل هذا السياسات الخاضعة للتطوير بشأن من يمكنه تسجيل الاسم، ونظام التسعير والهيكل الإدارية]. عملت [الحكومة/سلطة عامة/قسم] عن قرب مع مقدم الطلب على تطوير هذا العرض.

تدعم [الحكومة/السلطة العامة] هذا الطلب، وهكذا، تتفهم أنه في حالة نجاح الطلب، يلتزم [مقدم الطلب] بإبرام اتفاقية تسجيل مع ICANN. وعندئذ، يلتزم بدفع رسوم لمنظمة ICANN والالتزام بسياسات الإجماع الموضوعية من خلال عمليات سياسة أصحاب المصلحة المتعددة بـ ICANN.

كما تترك [الحكومة/السلطة العامة] على نحو إضافي أن اتفاقية التسجيل تنص على أن، في حالة نشوب نزاع بين [الحكومة/السلطة العامة] ومقدم الطلب، يجوز لمنظمة ICANN تطبيق الأمر الصادر من أية محكمة تابعة للاختصاص القضائي لصالح الكيان الحكومي ذا الصلة بـ TLD.

[اختياري] يتم تقديم هذا الطلب في صورة طلب يستند إلى المجتمع، وهكذا يكون من المدرك أن اتفاقية التسجيل تعكس القيود المجتمعية المقترحة في الطلب. في حالة عدم التزام التسجيل بهذه القيود، تشمل السبل الممكنة اللجوء إلى إجراء فض النزاع على قيود التسجيل.

[اختياري] إنني أنصح أنه في حال نجاح هذا الطلب، فستقوم [الحكومة/السلطة العامة] بإبرام اتفاق منفصل مع مقدم الطلب. حيث سيحدد هذا الاتفاق الشروط التي ندعمه بموجبها في عملية تشغيل النطاق، وكذلك الظروف التي بموجبها يمكن أن نسحب هذا الدعم. ولن تكون هيئة (ICANN) طرفاً في هذا الاتفاق، وسيكون تنفيذ هذا الاتفاق بشكل كامل في يد الحكومة [الحكومة/السلطة العامة].

كما تتفهم [الحكومة/ السلطة العامة] قيام الهيئة الاستشارية للأسماء الجغرافية المشاركة بدعم من ICANN, من بين أشياء أخرى, ببذل مجهودات بشأن تصديق هذه الوثيقة. وأود أن أتوه أنه في حال طلب معلومات إضافية أثناء هذه العملية، فسيتم الاتصال بـ [اسم وتفاصيل جهة الاتصال] في المقام الأول.

أشكركم على إتاحة الفرصة لدعم هذا الطلب.

مع خالص الشكر

توقيع من الجهة الحكومية/ الهيئة العامة ذات الصلة

ملحق النموذج 2

معايير وأسئلة التقييم

نظرًا لأنه تم تأسيس ICANN منذ عشر سنوات كمنظمة غير ربحية تضم أصحاب مصلحة متعددين، فقد كان أحد أهدافها الرئيسية تعزيز المنافسة في سوق أسماء النطاقات. وتعتبر المهمة التي تسعى لها ICANN تحديدًا هي الإبقاء على التعاون وإيجاد عمليات تضمن التنافس وتحافظ على مصالح المستهلكين – بدون التأثير على أمان الإنترنت واستقراره. ويتضمن ذلك دراسة gTLDs الجديدة وتنفيذها. حيث يعد هدف ICANN هو وضع المعايير والتقييم في إطار من الموضوعية قدر الإمكان.

وفي الوقت الذي تنتظر فيه ICANN إلى gTLDs الجديدة بوصفها عامل مهم لتعزيز الابتكار والإنجاز والمنافسة في إطار خدمات تسجيل النطاق، فقد تم التوصل إلى قرار بدء جولات طلب اشتراك gTLD الجديدة القادمة تلك بعد عملية مشاوره مُفضّلة ومُطولة مع جميع الدوائر الانتخابية لمجتمع الإنترنت العالمي.

يمكن لأي منظمة قطاع عام أو خاص تقديم طلب بإنشاء gTLD جديدة وتشغيلها. وعلى الرغم من ذلك، فلا تعد العملية بنفس سهولة تسجيل أحد أسماء نطاقات المستوى الثاني أو شراؤه. حيث أنه بدلاً من ذلك يتم في عملية تقديم الطلب تقييم المرشحين القادرين على إدارة سجل واختيارهم، وبعد ذلك هو العمل الذي تتم فيه إدارة نطاقات المستوى الأعلى مثل .COM أو .INFO. على سبيل المثال، وسيكون على مقدمي الطلبات الجدد الوفاء بمعايير التشغيل والمعايير الفنية للمحافظة على استقرار الإنترنت وإمكانية تشغيله.

1. مبادئ معايير التقييم الفني والمالي لـ gTLD الجديدة

- مبادئ المحافظة تعد تلك هي الجولة الأولى مما يعد عملية متواصلة لتقديم TLDs الجديدة بما في ذلك أسماء النطاقات الدولية. ولذلك، تتطلب معايير تلك الجولة من مقدمي الطلبات تقديم تحليل منطقي وعميق للمتطلبات الفنية لتشغيل سجل والنموذج التجاري المقترح.
- ينبغي أن يتسم كل من المعايير والتقييم بالموضوعية قدر الإمكان.
- يعد أحد الأهداف الهامة لعملية TLD الجديدة - بوضع هذا الهدف في الاعتبار - هو تنويع محتويات حيز الأسماء مع وجود نماذج سجلات تجارية مختلفة وجماهير مستهدفة. وستسبب المعايير التي تتسم بالموضوعية ولكنها تتجاهل الاختلافات في النماذج التجارية والجماهير المستهدفة - في بعض الحالات - في جعل العملية منعزلة. ولا يحتاج النموذج التجاري لسجل يستهدف مجتمع صغير - على سبيل المثال - إلى أن يكون له القوة نفسها في التمويل والبنية الفنية الأساسية كسجل يهدف إلى التنافس مع gTLDs الكبيرة. ولذلك فلن توفر المعايير الموضوعية الخالصة مثل حتمية توافر كمية معينة من الأموال المرونة التي تسمح بدراسة نماذج تجارية مختلفة. يجب أن توفر العملية إطار عمل موضوعي للتقييم، ولكن مع السماح بالموانمة تبعًا للنماذج التجارية المختلفة التي يقوم مقدمي الطلبات بتقديمها. في نطاق إطار العمل، سوف يتم تقييم إجابات المتقدم وفقاً للمعايير الخاصة بالنموذج المقترح.
- لذلك ينبغي أن تتسم المعايير بالمرونة؛ وأن تكون لها المقدرة على التكيف مع خطة العمل، شريطة أن تكون الخطة متناسقة وأن تستطیع الصمود في جميع الظروف.
- يمكن للمعايير أن تكون موضوعية في مجالات حماية مسجل النطاق، على سبيل المثال:
 - تقديم التمويل لمواصلة عمليات التشغيل في حالة فشل السجل.
 - الارتباط بمستودع البيانات وخطط الطوارئ عند فشل ومتطلبات التخطيط للاستمرار.
- يجب أن يفرض التقييم التوازن الصحيح بين تأسيس العمل والمنافسة الفنية لمقدم الطلب لتشغيل سجل (لخدمة مصالح مسجلي النطاقات)، مع عدم طلب الترتيب المفصل للمعلومات أو إصدار حكم مماثل لأحكام قد تصدر عن أحد أصحاب الملكية الخاصة. لا تسعى ICANN لتحقيق نجاح تجاري ولكنها عوضًا عن ذلك تسعى لتشجيع الابتكار وفي نفس الوقت توفير حماية معينة لمسجلي النطاق.
- يجب أن تتم إضافة سجلات جديدة بطريقة تحافظ على استقرار وأمان DNS. ولذلك، تقوم ICANN بتوجيه أسئلة متعددة لكي يتسنى لمقدم الطلب إبداء تفهمه للمتطلبات الفنية لتشغيل سجل. ICANN سوف تطالب المتقدم بإبداء توافق فعلي مع المتطلبات الفنية للتشغيل قبل التفويض. ويتماشى ذلك مع الشروط الأساسية الحالية لـ TLD.

• تم التأكيد على حماية سجل النطاق في كل من المعايير والنقاط. وتتضمن الأمثلة على ذلك أن يطلب من مقدم الطلب ما يلي:

- تقديم خطة لحدوث الطوارئ وفشل السجل عن طريق تخصيص الموارد المالية لتمويل الحل المستمر للأسماء لحين العثور على مشغل بديل أو يمكن إعطاء إشعار موسع لمسجلي النطاقات.
- إبداء مقدرة على فهم حالات الطوارئ والتخطيط لها لتوفير بعض من وسائل الحماية من خلال السوق،
- الالتزام بمتطلبات استقرار وأمان DNS كما هو موضح بالقسم التقني، و
- توفير إمكانية إمكانية الوصول إلى أكبر مجموعة من الخدمات.

2. جوانب من الأسئلة الموجهة في الطلب ومعايير التقييم.

تهدف الأسئلة الفنية والمالية إلى إعلام مقدم الطلب وتوجيهه بخصوص جوانب بدء السجل والتشغيل. سيجد مشغل السجل المنشأ أن الأسئلة صريحة، بينما سيجدها مقدمي الطلبات عديمي الخبرة جزءاً طبيعياً من التخطيط.

التقييم والنقاط (موضحة بشكل مفصل أدناه) ستؤكد على:

- إلى أي حد كانت الأسئلة شاملة؟ هل هي مدروسة بدقة وهل تقدم أسساً كافية للتقييم؟
- إبداء القدرة على تشغيل السجل وتمويله على أسس مستمرة:
 - تمويل المصادر لدعم عمليات التشغيل الفنية بطريقة تضمن الاستقرار والأمان وتدعم النفقات المخطط لها،
 - المرونة والصمود في جميع الظروف وتوقع حدوث الطوارئ،
 - التمويل للقيام بالعمليات في حالة الفشل.
- إظهار قدرة الخطة الفنية على توفير أفضل الممارسات للسجل وتحديد الجوانب التي قد تؤدي إلى زيادة مشاكل استقرار وأمان DNS.
- ضمان تكامل الخطة وتناسقها وتوافقها (لا يتم تقييم الإجابات على الأسئلة بشكل منفرد ولكن بالمقارنة مع غيرها):
 - تغطية التمويل بشكل كافٍ للمتطلبات الفنية،
 - تغطية التمويل للتكاليف،
 - تحديد المخاطر وتناولها، بالمقارنة مع جوانب الخطة الأخرى.

3. تحديد النقاط

التقييم

- يجب توجيه الأسئلة وطرح المعايير والنقاط ومنهجية التقييم بالتوافق مع المبادئ الموضحة سابقاً في القسم 1. وبمراعاة ذلك، ستقوم مجموعة متنوعة من الأعضاء الاستشاريين حول العالم بتشكيل لجنة التقييم. سيضمن تنوع المقيمين والوصول إلى الخبراء في جميع مناطق العالم أن تؤخذ في الاعتبار القواعد الثقافية والفنية والتجارية السائدة في المناطق التي تأتي منها الطلبات عند تقييمها.
- ستتكون فرق التقييم المستقلة من لجنين مستقلتين. ستقوم إحداهما بتقييم الطلبات وفقاً للمعايير المالية ومعايير التشغيل. ونظراً لوجوب التكامل بين التخطيط الفني والمالي، سوف تعمل اللجان معاً وتتسق عملية نقل المعلومات عند الضرورة. سيقوم الخبراء الآخرون ذو الصلة (على سبيل المثال، في المجال الفني ومجال التدقيق والمجال القانوني ومجال التأمين والمجال المالي) في المناطق ذات الصلة بتقديم المشورة عند الحاجة.
- سيتم اتخاذ الاحتياطات اللازمة لضمان عدم تحصل أي من أعضاء فرق التقييم على أية مصلحة أو ارتباط قد يتم اعتباره تعارض مصالح حقيقي أو محتمل مع أحد مقدمي الطلبات أو أحد الطلبات. يجب على كافة الأعضاء الالتزام بقانون الإجراءات وإرشادات تضارب المصالح الموجودة بالنموذج 2.
- ستتم الاتصالات بين فرق التقييم ومقدمي الطلبات عبر واجهة على الإنترنت. خلال مرحلة التقييم قد يقوم القائمون بطرح مجموعة من الأسئلة التوضيحية لمقدم الطلب الذي قد يستجيب لها مقدم الطلب من خلال الواجهة.

السرية: ستقوم ICANN بنشر الطلبات بعد انتهاء فترة تقديم الطلبات. ويشير نموذج الطلب إلى الأجزاء التي سيتم نشرها. تتكون الطلبات من إجابات الأسئلة التالية. سيتم نشر إجابات جميع الأسئلة معاً أسئلة:

● الهندسة المعمارية (السؤال 25)

● سياسة الأمن (السؤال 31)

● نقل السجل (سؤال 40)

● إعلان الفترة المالية. (الأسئلة 45-50)

سيتم الحفاظ على سرية هذه الأسئلة.

Formatted: Bullets and Numbering

Formatted: Bullets and Numbering

تحديد النقاط

- سيتم تقييم الإجابات وفقاً لكل معيار. سيتم احتساب النقاط تبعاً لجدول النقاط المرتبط بكل سؤال أو مجموعة من الأسئلة. في أغلب الحالات، يتم منح نقطتين للإجابة التي تتخطى المتطلبات ونقطة واحدة للإجابة التي تلبى المتطلبات ولا يتم منح أية نقاط للإجابة التي تفشل في تلبية المتطلبات. في العديد من الأسئلة، نقطة واحدة هي العديدين من الأسئلة، نقطة واحدة هي يحصل كل سؤال على "1" مما يجعل كل سؤال "صحيح ويجتاز/يرسب".
- في سؤال الاستمرار بالقسم المالي (انظر السؤال #50)، إلى 3 نقاط إذا قدم مقدم الطلب – أثناء مرحلة تقديم الطلبات – نوع من السندات المالية يضمن استمرار عمليات تشغيل السجل في حالة الفشل التجاري. يمكن لهذه النقطة الإضافية ضمان اجتياز المعايير المالية بالنسبة لمقدمي الطلبات الذين يحصلون على الحد الأدنى لتجاوز المعايير لكل معيار على حدة. يعد الهدف من هذا العيب مكافئة مقدمي الطلبات ممن يقومون بإجراء ترتيبات مبكرة لحماية مسجلي النطاق وقبول الخطط التجارية التي تتطوي على مجازفة ولكنها توفر الحماية لمسجلي النطاق.
- يوجد 21 سؤالاً بخصوص المواضيع الفنية وعمليات التشغيل. لكل سؤال معيار ونقاط خاصة به. ويحتسب لكل منها إما رصيد صفر من النقاط أو نقطة واحدة أو نقطتين كما هو موضح أعلاه. أحد الأسئلة (عمليات تنفيذ IDN) اختياري. بخلاف الأسئلة الاختيارية، يجب أن يحصل الطلب على نقطة واحدة أو أكثر في جميع المعايير الفنية ومعايير عمليات التشغيل وإلا فسيُفشل في التقييم.
- يجب أن يبلغ إجمالي النقاط الفنية 22 نقطة أو أكثر لنجاح الطلب يعني ذلك أن مقدم الطلب يمكنه النجاح عن طريق:
 - تلقي نقطة على كافة الأسئلة بما يتضمن السؤال الاختياري ونقطتين على كل سؤال إجباري أو
 - تلقي نقطة واحدة على كافة الأسئلة بما يتضمن السؤال الاختياري ونقطتين على الأقل للسؤال الإجمالي.
- تتطلب تلك المنهجية الحصول على حد أدنى من النقاط للنجاح في كل سؤال ومتوسط نقاط أعلى بقليل من الحد الأدنى المطلوب لكل سؤال للنجاح.
- توجد ست أسئلة مالية وست مجموعات معيارية تحتسب عبر تقييم الإجابات لوحد أو أكثر من الأسئلة فعلى سبيل المثال، يتطلب السؤال المتعلق بتكاليف تشغيل السجل وجود تناسق بين الخطط الفنية (الموضحة في إجابات الأسئلة الفنية وإجابات أسئلة عمليات التشغيل) والتكاليف (الموضحة في إجابات أسئلة التكاليف).
- تحتسب النقاط بالنسبة للمعايير المالية إما رصيد صفر من النقاط أو نقطة واحدة أو نقطتين كما هو موضح أعلاه باستثناء سؤال الاستمرار ، الذي يصل إلى 3 نقاط ما أمكن. يجب أن تحصل جميع الأسئلة على نقطة واحدة على الأقل وإلا فسيُفشل الطلب في التقييم.
- يجب أن تكون النقاط الإجمالية على ستة معايير 8 أو أكثر لمقدم الطلب وذلك لكي يجتاز الأسئلة. يعني ذلك أن مقدم الطلب يمكنه النجاح عن طريق:
 - احتساب نقاط 3 على معيار على معيار الاستمرارية أو
 - احتساب نقطتين على أي معيارين ماليين.
- ويمكن للمتقدمين الذين لم يتجاوزوا **التقييم الأولي** الدخول في عملية تقييم مطولة كما هو موضح في النموذج 2. لا يوجد اختلاف بالنسبة لطريقة احتساب النقاط.

ملاحظة: في الدليل الذي تم نشره في نوفمبر 2010، تمت إعادة تنظيم القسم الفني والتشغيلي بحيث تم تجميع الأسئلة في أقسام تتعلق بالجوانب الداخلية والخارجية لعمليات السجل. وتم تحديد التغييرات التي طرأت على النص الأصلي للأسئلة فقط كاختلافات عن مسودة دليل المتقدم – الإصدار 4.

معلومات مقدم الطلب	#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
	1	الاسم القانوني الكامل لمقدم الطلب (هيئة التأسيس التي قد تدخل في اتفاقية السجل مع ICANN)	نعم	إجابات الأسئلة 1 - 12 مطلوبة لكي يكون الطلب كاملاً. لا يتم احتساب نقاط الإجابات.			
	2	عنوان المقر الرئيسي لشركة مقدم الطلب. سيتم استخدام هذا العنوان للأغراض التعاقدية. غير مسموح بالصناديق البريدية.	نعم				
	3	رقم الهاتف لمقدم الطلب مكان التجارة الرئيسي .	نعم				
	4	رقم الفاكس لمقدم الطلب مكان التجارة الرئيسي .	نعم				
	5	الموقع أو رابط، إن وجد	نعم				
	6	الاسم	نعم	سوف تتلقى جهة الاتصال الرئيسية كافة الاتصالات المتعلقة بالطلب. قد يستجيب أي من جهة الاتصال الرئيسية أو الثانوية. في حالة الاختلاف سوف يتم التعامل مع الاتصال الوارد من الاتصال الرئيسي على أنه الاتصال المخول. <u>يجب إعداد كلتا جهتي الاتصال المدرجتين لاستقبال الاستعلامات من الجمهور.</u>			
		اللقب	نعم				
		العنوان	نعم				
		رقم الهاتف	نعم				
		رقم الفاكس	نعم				
		عنوان البريد الإلكتروني	نعم				
	7	الاسم	نعم	سيتم نسخ جهة الاتصال الثانوية على كافة الاتصالات فيما يتعلق بالطلب. قد يستجيب أي من جهة الاتصال الرئيسية أو الثانوية.			
		اللقب	نعم				
		العنوان	نعم				
		رقم الهاتف	نعم				
		رقم الفاكس	نعم				
		عنوان البريد الإلكتروني	نعم				

Formatted Table ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
	(ج) أدخل الاسم بالكامل ومعلومات الاتصال (الإقامة الدائمة للمكان الفردي أو مكان العمل الرئيسي للكيان) ووظيفة جميع المساهمين الذين يملكون ما لا يقل عن 15% من أسهم الشركة، مع نسبة الأسهم التي يحتفظ بها كل منهما.	لا				
	(د) وضح ما إذا كان مقدم الطلب أو أي من مديره أو مكاتبه أو شركائه أو أصحاب المصلحة التابعين له من المذكورين أعلاه: 1. في غضون السنوات العشر الماضية، هل أدين بجريمة، أو مجموعة من الأنشطة المتصلة بالإدارة المالية أو الشركات، أو التي تم الحكم بها من قبل محكمة لارتكاب الغش أو خرق واجب الأمانة، أو كان موضوعاً للحكم القضائي المشابه أو الذي يتعلق بأي من هذه؟ 2. في غضون السنوات العشر الماضية، هل تدرّب من قبل الحكومة عن السلوك الذي ينطوي على الخداع أو إساءة استخدام أموال الغير؟ 3. خلال السنوات العشر الماضية تمت معاقبته على أية أفعال احتيالية مقصودة ذات صلة بالضرائب أو تهريب مقصود من المسؤوليات الضريبية؟ 4. خلال السنوات العشر الماضية تمت معاقبته على الحنث باليمين أو القسم كاذباً أو لعدم التعاون مع وكالات التحقيق من تنفيذ القانون أو قام بعمل بيانات خاطئة لو كالة تعزيز القانون أو الممثل الخاص بها؟ 5. تم اتهامه سابقاً بأية جريمة تتضمن استخدام سلاح أو القوة أو التهديد تحت القوة؟	لا	قد ترفض ICANN مقدم طلب مؤهلاً بطريقة أخرى في حالة عدم تلبية معيار التأهل. انظر القسم 1.2.1 من دليل مقدم الطلب لآلي من الأسباب التالية: أ. إن يملك مقدم الطلب أو أي من الشركاء أو المسؤولين أو المديرين أو الرؤساء أو أي شخص أو كيان (أو يملك على نحو مربح) 15% أو أكثر من مقدم الطلب؛ ب. في غضون السنوات العشر الماضية، هل أدين بجريمة، أو مجموعة من الأنشطة المتصلة بالإدارة المالية أو الشركات، أو التي تم الحكم بها من قبل محكمة لارتكاب الغش أو خرق واجب الأمانة، أو كان موضوعاً للحكم القضائي المشابه أو الذي يتعلق بأي من هذه؛ ب.ب. في غضون السنوات العشر الماضية، هل تدرّب من قبل الحكومة عن السلوك الذي ينطوي على الخداع أو إساءة استخدام أموال الغير؛ ج. يشارك حالياً في أي إجراءات قضائية أو تنظيمية يمكن أن تؤدي إلى الإدانة، الحكم، التقرير، أو انضباط من النوع المحدد في الفقرتين (أ) أو (ب)؛ د. هو موضوع تححية تفرضها ICANN وساري المفعول في ذلك الوقت من هذا التطبيق. هـ. التعشير في إمداد ICANN بمعلومات التحديد الضرورية			

- Formatted Table
- Formatted: Indent: Left: 0.02"
- Formatted: Indent: Left: 0.12"
- Formatted: Centered
- Formatted: Indent: Left: 0.12"
- Formatted: Indent: Left: 0.02"
- Formatted: Space After: 12 pt
- Formatted: Centered
- Formatted: Indent: Left: 0.12"

تحديد النقاط	المعيار	نطاق النقاط	ملاحظات	بما يتضمن النشر العام	السؤال	#
			لتأكيد الهوية وقت الطلب.		<p>6. تم اتهامه سابقاً بأى أفعال عنف أو إساءة جنسية للأطفال أو كبار السن أو الأشخاص ذوي الإعاقات؛</p> <p>7. تم اتهامه بالمساعدة أو العون أو تمكين أو ارتكاب أو عدم الإبلاغ عن أي من الجرائم المدرجة خلال فترة زمنية جيدة كما هي المحددة أعلاه؛</p> <p>8. كان ضمن دعوى قضائية كجزء من اتفاقية دعاوى أو لديه قضية بالمحكمة في أية دوائر قضائية أو كان مذنباً أو صدر حكم قضائي بحقه (أو شيء مساوي لذلك إقليمياً) عن أي من الجرائم المدرجة خلال فترة زمنية مناسبة محددة أعلاه؛</p> <p>9. يشارك حالياً في أي إجراءات قضائية أو تنظيمية يمكن أن تؤدي إلى الإدانة، الحكم، التقرير، أو انضباط من النوع المحدد في الفقرتين (1) أو (2)؛ أو</p> <p>49. هو موضوع تححية تفرضها ICANN وساري المفعول في ذلك الوقت من هذا التطبيق.</p> <p>إذا حدثت أي أحداث مما سبق، فيرجى ذكر الأمر بالتفصيل.</p>	
			قد ترفض ICANN مقدم طلب مؤهلاً بطريقة أخرى في حالة عدم تلبية معيار التأهل. انظر القسم 1.2.1 من دليل مقدم الطلب لمزيد من التفاصيل. لأي من الأسباب التالية:	لا	<p>(هـ) توضيح ما إذا كان مقدم الطلب أو أي من مديره أو مكاتبه أو الشركاء أو أصحاب المصلحة التابعين له من المذكورين أعلاه تم تضمينهم في أية قرارات تشير إلى مقدم الطلب أو فرد من المذكورين بالطلب قد تم إشراكه في القرصنة الإلكترونية كما هي محددة في UDRP أو ACPA أو التشريعات المكافئة الأخرى. قد اتهم بارتكاب أو ممارسة أو وجد مسؤولاً عن القرصنة أو إساءات متعلقة بالنطاق.</p>	
			أن يمتلك مقدم الطلب أو أي من الشركاء أو المسؤولين أو المديرين أو أي شخص أو كيان يملك (أو يحقق مصلحة) على نسبة 15% أو أكثر من مقدم الطلب فإنها تخضع لنموذج القرارات التي تشير إلى المسؤولية عن الممارسات المتكررة لـ البيقين السيء فيما يتعلق بعمليات التسجيل لاسم النطاق بما يتضمن:			

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12", Space After: 12 pt

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
			<p>(1) الحصول على أسماء النطاقات الأساسية لأغراض بيع وتأجير ونقل أو غير ذلك من تسجيل أسماء نطاق لمالك العلامة التجارية أو علامة الخدمة أو إلى منافس، للنظر في قيمة تزيد على توثيق خارج حدود التكاليف مباشرة ذات الصلة إلى اسم المجال، أو</p> <p>(2) DNS بنية منع صاحب العلامة التجارية أو علامة الخدمة من عكس العلامة في اسم النطاق المقابل، أو</p> <p>(3) DNS في المقام الأول لفرض تعطيل أعمال أحد المنافسين، أو</p> <p>(4) استخدام أسماء النطاقات بقصد جذب، تحقيق مكاسب تجارية، مستخدمى الإنترنت، لموقع على شبكة الإنترنت، أو غيرها على الإنترنت، عن طريق إنشاء احتمال للخلط مع علامة تجارية أو علامة الخدمة من حيث المصدر، الرعاية أو الانتماء، أو تأييد من موقع على شبكة الإنترنت أو موقع أو منتج أو خدمة على موقع على شبكة الإنترنت أو موقع.</p>			
	(و) كشف ما إذا كان مقدم الطلب متضمن بأي إجراءات إدارية أو قانونية أخرى كمدعي أو مدعى عليه، في قضايا الملكية الفكرية وحالة حدوث انتهاك ذات صلة بالتسجيل أو استخدام علامة اسم نطاق. مع تقديم تفسيرات متعلقة بكل حالة.	لا	قد ترفض ICANN أي طلب مؤهل في حالة عدم تلبية معيار التأهل. انظر القسم 1.2.1 من دليل مقدم الطلب لمزيد من التفاصيل.			
	(ز) تقديم تفسير لأية معلومات إضافية قد يتم العثور عليها فيما يتعلق بمقدم الطلب أو أي فرد تم ذكره بالطلب.	لا	-	-	-	-
12	(أ) أدخل تأكيد المعلومات عن دفع رسوم التقييم (على سبيل المثال، رقم تأكيد النقل).	لا	تدفع رسوم التقييم في شكل ودائع في وقت تسجيل المستخدم، ويقدم المبلغ المتبقي في وقت تقديم الطلب بالكامل. يطلب المعلومات في السؤال 12 في كل دفع.			

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Font: Bold

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
	(ب) اسم الدافع	<u>لا</u>				
	(ج) عنوان الدافع	<u>لا</u>				
	(د) رقم البنك	<u>لا</u>				
	(هـ) عنوان البنك	<u>لا</u>				
	(و) تاريخ الحوالة	<u>لا</u>				
13	تقديم سلسلة gTLD المقدم لها الطلب. عند تقديم الطلب لـ IDN، تقديم العنوان A (يبدأ بـ "--xn").	<u>نعم</u>	لا يتم احتساب نقاط لإجابات الأسئلة 13 - 17 ولكنها تستخدم لأغراض التحقق وقاعدة البيانات.			
14	(أ) عند التقديم بطلب لـ IDN، قدم عنوان "U".	<u>نعم</u>	عنوان U هو سلسلة IDNA صالحة من رموز يونيكود، تتضمن رمزاً واحدًا على الأقل خلاف رموز ASCII.			
	(ب) إذا كان IDN، فقم بتوفير معنى أو إعادة صياغة للسلسلة بالإنجليزية، أو بمعنى آخر وصف للمعنى الحرفي للسلسلة من وجهة نظر مقدم الطلب.	<u>نعم</u>				
	(ج) إذا كان IDN، فقم بتوفير لغة العنوان (كلاهما باللغة الإنجليزية والمشار إليها بـ ISO-639-1)؛	<u>نعم</u>				
	(د) إذا كان IDN، فقم بتوفير لغة النص (كلاهما باللغة الإنجليزية والمشار إليها بـ ISO15924-1)؛	<u>نعم</u>				
	(هـ) إذا كان IDN، فقم بإدراج نقاط الترميز المضمنة في عنوان U وفقاً لنموذج يونيكود.	<u>نعم</u>	<u>على سبيل المثال السلسلة "HELLO" سيتم إدراجها U+006C U+006C U+0065 U+0048 U+006F.</u>			

Formatted Table ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

Formatted ...

تحديد النقاط	المعيار	نطاق النقاط	ملاحظات	بما يتضمن النشر العام	السؤال	#
			في حالة تقديم طلب للحصول على IDN gTLD، يجب تقديم جداول IDN للغة أو النص الخاص بسلسلة gTLD التي تم التقديم لها. يجب إرسال جداول IDN لكل لغة أو نص ينوي مقدم الطلب عرض تسجيلات IDN على المستوى الثاني به.	نعم	(أ) إذا كان IDN، فقم بتحميل جداول IDN للسجل المقترح. يجب أن يتضمن جدول IDN: 1- سلسلة gTLD المطلوبة للجداول، 2- مصمم اللغة أو الأبجدية (كما هو محدد في BCP 47)، 3- رقم إصدار الجدول، 4- تاريخ السريان (يوم-شهر-سنة)، و 5- اسم جهة الاتصال وعنوان البريد الإلكتروني ورقم الهاتف. يشجع تقديم جداول IDN في شكله المستند إلى المعايير.	15
				نعم	(ب) قم بوصف العملية المستخدمة لتطوير جداول IDN المقدمة، بما في ذلك المشاورات والمصادر المستخدمة.	
			لن يتم تفويض سلاسل TLD المتغيرة نتيجة لهذا التطبيق. سوف يتم التحقق من السلاسل المتغيرة للاتساق إذا تمت الموافقة على الطلب، وسيتم إدخالها على قائمة IDN للمتغيرات المعلنة للسماح بعمل تخصيص مستقبلي في حلة إنشاء آلية لإدارة البديل للمستوى الأعلى. <u>تضمنين سلاسل TLD المتغيرة بهذا الطلب تتعارض مع عدم الحقوق لهذه السلاسل عند الطلب.</u>	نعم	(ج) قم بتسجيل أي اختلافات بسلسلة gTLD التي تم التقديم لها وفقاً لجدول IDN ذات الصلة.	
				نعم	إذا كان IDN، فقم بوصف جهود مقدم الطلب لضمان عدم وجود مشكلات تشغيل أو مشكلات في الأداء تتعلق بسلسلة gTLD المطلوبة. عند العلم بوجود هذه المشكلات، قم بوصف الخطوات التي سيتم اتخاذها للحد من هذه المشكلات بالبرامج والتطبيقات الأخرى.	16
			سيتم استخدام هذه المعلومات حال توفرها كدليل لـ ICANN في الاتصالات المتعلقة بالطلب.	نعم	اختياري. تقديم عرض تقديمي للملصق طبقاً للهجائية الصوتية الدولية (http://www.langsci.ucl.ac.uk/ipa/).	17

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Position: Horizontal: Left, Relative to: Column, Vertical: In line, Relative to: Margin, Horizontal: 0", Wrap Around

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

المهمة/الغرض	#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
المهمة/الغرض	18	أوصف المهمة/الغرض من نطاق gTLD المقترح.	نعم	يتم تشجيع مقدموا الطلبات على توفير وصف كامل ومفصل لتمكين الاستشارة الوافية إلى جانب التعليق. لا توجد نقاط للإجابات الخاصة بهذا السؤال. على مقدم الطلب الذي يرغب في تعيين هذا التطبيق على أساس المجتمع أن يضمن اتساق الرد مع رده على السؤال 20 أدناه.			
التخصيص المعتمد على المجتمع	19	هل الطلب مقدم للحصول على TLD معتمد على المجتمع؟	نعم	سيتم التعامل مع الطلب على أنه طلب قياسي (كما هو محدد في دليل مقدم الطلب) وذلك في حالة عدم الإجابة على هذا السؤال. يتعذر تغيير تصميم الطلب المعروف على أنه قياسي أو مستند إلى المجتمع بمجرد تسليم الطلب.			
	20	(أ) تقديم الاسم والوصف الكامل للمجتمع الذي يتعهد مقدم الطلب بخدمته. في حالة تضمين هذا التطبيق في المجتمع في تقييم لأولوية، سيتم تسجيله على أساس المجتمع الذي تم تحديده في الرد على هذا السؤال.	نعم	يجب أن تتضمن الأوصاف ما يلي: <ul style="list-style-type: none"> • كيفية وصف المجتمع من مستخدمي الإنترنت تدريجياً. قد تتضمن هذه الأوصاف، مع عدم اقتصرها على ذلك، ما يلي: العضوية أو التسجيل أو عمليات الترخيص أو التشغيل بأحد الصناعات الخاصة أو استخدام إحدى اللغات. • كيفية التعامل مع تنظيم المجتمع. بالنسبة للمجتمع المكون من اتحاد من المجموعات، يتطلب الحصول على تفاصيل حول الأجزاء المقيمة. • عند إنشاء المجتمع، بما يشمل تاريخ (تواريخ) الجمعيات الرسمية، إن وجد، وكذلك وصف أنشطة المجتمع حتى تاريخه. • يمتد حجم المجتمع المقدر الحالي لكلا من العضوية والجغرافية. 		سيتم التعامل مع الإجابات الخاصة بالسؤال 20 على أنها التزامات ثابتة للمجتمع المحدد كما تنعكس في اتفاقية السجل شريطة نجاح الطلب. لن يتم احتساب الإجابات بالتقييم الأولي. قد يتم احتساب الإجابات بالتقييم الخاص بأولوية المجتمع، إن أمكن ذلك. معايير وطريقة احتساب نقاط تقييم أولوية المجتمع يرد وصفه في النموذج 4 من دليل مقدم الطلب.	

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

تحديد النقاط	المعيار	نطاق النقاط	ملاحظات	بما يتضمن النشر العام	السؤال	#
			يجب أن تحدد التفسيرات بوضوح: <ul style="list-style-type: none"> العلاقات لأية منظمات المجتمع العلاقات في المجتمع والأجزاء المكونة لها/المجموعات البيانات المسؤولة لمقدم الطلب للمجتمع. 	نعم	(ب) اشرح علاقة مقدم الطلب بالمجتمع الذي تم تحديده في 20 (أ).	
			يجب أن تتضمن الأوصاف ما يلي: <ul style="list-style-type: none"> مسجلون مطلوبون بـ TLD. مستخدمون نهائيون مطلوبين في TLD. أنشطة ذات صلة نفذها مقدم الطلب أو ينوي تنفيذها لخدمة هذا الغرض. تفسير كيفية أن يكون الغرض ذا طبيعة دائمة. 	نعم	(ج) توفير وصف للغرض المعتمد على المجتمع المقدم لـ gTLD.	
			يجب أن تحدد التفسيرات بوضوح: <ul style="list-style-type: none"> العلاقة مع الاسم المؤسس إن وجد للمجتمع. العلاقة بتحديد أعضاء المجتمع. أي دلالة للسلسلة وراء المجتمع. 	نعم	(د) شرح العلاقة بين السلسلة المطبقة لـ gTLD والمجتمع الذي تم تحديده في 20 (أ).	
			يجب أن تتضمن الأوصاف السياسات المقترحة إن وجدت بالشكل التالي: <ul style="list-style-type: none"> الأهلية: من المؤهل لتسجيل اسم من المستوى الثاني بـ gTLD وكيفية تحديد الأهلية. اختيار الاسم: ما هي أنواع الأسماء من المستوى الثاني التي قد يتم تسجيلها بـ gTLD. المحتوى/الاستخدام: ما هي العوائق إن وجدت التي قد يفرضها المشغل على كيفية استخدام المسجل للاسم المسجل. التعزيز: ماهية ممارسات التحقيق والآليات الموجودة لتعزيز السياسات المذكورة أعلاه وماهية الموارد المحددة 	نعم	(هـ) توفير وصف كامل لسياسات التسجيل المطلوبة لمقدم الطلب لدعم الغرض المعتمد على المجتمع المقدم لـ gTLD. ويتوقع أن تشكل السياسات والآليات التعزيز مجموعة متسقة.	

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.1", First line: 0"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.1", First line: 0"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.1", First line: 0"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.1", First line: 0"

تحديد النقاط	المعيار	نطاق النقاط	ملاحظات	بما يتضمن النشر العام	السؤال	#	
			للتعزيز وماهية أليات الاستئناف المتوفرة للمسجلين.				
			يجب أن تصاحب المصادقات التي لم تذكر من المؤسسات/المجموعات في إجابة 20 (ب) بوصف واضح لكل علاقة لمؤسسة أو مجموعة بالمجتمع.	نعم	(و) إرفاق أي موافقات مكتوبة للتطبيق من المؤسسات/الفئات الممثلة للمجتمع التي تم تحديدها في 20 (أ). قد يقوم مقدم الطلب بتسليم المصادقات من خلال المؤسسات/المجموعات، إن كانت على صلة بالمجتمع.		
			تعتبر السلسلة اسم جغرافي يحتاج إلى دعم الحكومة إذا كان: (أ) اسم العاصمة أو الإقليم المدرج في معيار ISO 3166-1؛ (ب) اسم المدينة، حيث يتضح من البيانات الواردة في الطلب يعلن مقدم الطلب في رده على سؤال 18 الذي كانت يعتزم أن يقدم الطلب بنوي استخدام gTLD لأغراض مرتبطة باسم المدينة؛ (ج) اسم مكان دون الوطني المدرجة في معيار ISO 3166-2؛ أو (د) اسم مدرج كمنطقة خاصة بـ UNESCO أو تظهر على "تشكيل منطقة جغرافية دقيقة (قارية) أو مناطق، أو مناطق جغرافية فرعية وجماعات اقتصادية أو أخرى مختارة". انظر الوحدة النمطية 2 للتعرف على التعريفات الكاملة والمعايير الموضحة. قارن أو منطقة للأمم المتحدة.	نعم	(أ) هل التطبيق لأحد الأسماء الجغرافية؟	21	الأسماء الجغرافية
			لن تتم الموافقة على طلب دولة أو اسم الإقليم، المعرف على حسب دليل الطالب. انظر متطلبات التوثيق بالوحدة 2 من دليل مقدم الطلب.	لا	(ب) في حالة كانت اسما جغرافيا، فقم بإرفاق توثيق الدعم أو غير المعارض من كل الحكومات ذات الصلة أو السلطات العامة.		

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
22	وصف المقاييس المقترحة لحماية الأسماء الجغرافية بالمستوى الثاني والمستويات الأخرى. بالطلب المقدم لـ gTLD. ويجب أن يتضمن أي إجراءات وقواعد معمول بها للحجز و/أو إطلاق هذه الأسماء.	نعم	يجب على مقدموا الطلبات أن يعتبروا ويصفوا كيفية كونهم سيتعاملون مع نصيحة اللجان الاستشارية الحكومية (GAC) خلال إدارتهم لعمليات تسجيل اسم النطاق من المستوى الثاني. انظر "المبادئ المتعلقة بالنطاقات الجديدة gTLDs" على http://gac.icann.org/gac-documents كمرجع، يمكن لمقدمي الطلبات البناء على الطريقة الحالية المطورة لحجز وتحرير أسماء الدول باسم نطاق المستوى الأعلى لـ INFO. سيتم نشر إجراءات القياس المقترحة للتعليق العام كجزء من الطلب.			
23	قم بتقديم اسم ووصف كامل لكل خدمات السجل المطلوب تقديمها. يجب أن تتضمن الأوصاف كل من المكونات التقنية والتجارية لكل خدمة مقترحة، وتحديد أمور أمنية أو تتعلق بالاستقرار. تعتبر خدمات السجل التالية خدمات مألوفة مقدمة من مشغل السجل: أ. استلام البيانات من السجلات المتعلقة بـ DNS وخدمات الاسم. توفير معلومات متعلقة بمركز لخدمة المنطقة TLD. ب. نشر ملفات منطقة TLD. ج. نشر اتصال أو معلومات أخرى تتعلق بتسجيلات لاسم نطاق (خدمة Whois). د. تدويل أسماء النطاقات، عند العرض. هـ. ملحقات أمان أسماء النطاقات (DNSSEC) يجب على مقدم الطلب أن يوضح ما إن كانت خدمات السجل مقصود منها أن يتم عرضها بطريقة فريدة مع TLD.	نعم	ويمكن تحديد خدمات السجل كما يلي: (1) عمليات تشغيل السجل التي تعد بالغة الأهمية بالنسبة للمهام التالية: (أ) استلام البيانات من المسجلين فيما يتعلق بتسجيل أسماء النطاقات وخواص الأسماء؛ و(ب) تزويد المسجلين بمعلومات الحالة المتعلقة بخواص المنطقة لنطاق TLD؛ و(ج) نشر ملفات منطقة TLD؛ و(د) تشغيل خواص منطقة السجل؛ و(هـ) نشر الاتصال والمعلومات الأخرى فيما يتعلق بعمليات تسجيل خادم اسم النطاق في TLD كما هو مطلوب في اتفاقية السجل؛ و(2) منتجات أو خدمات أخرى يجب على مشغل السجل تقديمها بسبب تأسيس سياسة الإجماع؛ و(3) أية منتجات وخدمات أخرى يمكن فقط لمشغل السجل تقديمها، بسبب تخصيصها لمشغل السجل. يمكن العثور على تعريف كامل لخدمات التسجيل في http://www.icann.org/en/registries/rsep/rsep.html الأمن: نظراً للهدف من الدليل المساعد لمقدم الطلب هذا، يعني تأثير خدمة السجل المقترحة على الأمان (1) الكشف غير المخول لتاريخ السجل أو تبديله أو إدراجه أو إتلافه أو (2) الوصول أو الكشف غير المخول لمعلومات أو مصادر على		لا يتم احتساب نقاط الإجابات. سيتم إجراء تقييم تمهيدي ما إذا كان هناك مشاكل محتملة في الخدمة المقترحة تتعلق بالأمان والاستقرار. في حالة تعريف مثل هذه المشكلات، سنتم الإشارة إلى مقدم المطلب بالمعابنة الموسعة. انظر الوصف الخاص بعملية مراجعة خدمات السجل بالوحدة 2 من دليل مقدم الطلب. قد يتم التعامل مع أي معلومات متضمنة بالطلب على أنها جزء من مراجعة خدمات السجل. في حالة الموافقة على الطلب قد يشترك مقدم الطلب فقط في	

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

تحديد النقاط	المعيار	نطاق النقاط	ملاحظات	بما يتضمن النشر العام	السؤال	#
	خدمات السجل المحددة بالطلب، ما لم يتم تقديم طلب جديد إلى ICANN بما يتوافق مع اتفاقية السجل.		<p>الإنترنت بواسطة نظم تعمل وفقاً للمعايير القابلة للتطبيق.</p> <p>الاستقرار: نظراً للهدف من الدليل المساعد لمقدم الطلب هذا، يعني التأثير على الاستقرار أن خدمة السجل (1) غير ملتزمة بالمعايير المناسبة القابلة للتطبيق والتي تم اعتمادها ونشرها بواسطة هيئة معايير تم تأسيسها جيداً ومعترف بها ومعتمدة، مثل Standards-Track (تتبع المعايير) أو Best Current Practice RFCs (أفضل الممارسات الحالية لطلبات التعليق) المناسبة والتي ترعاها IETF أو (2) يمكن لها أن تنشئ حالة تؤثر بصورة عكسية على الإنتاجية أو زمن الاستجابة أو الاتساق أو ترابط الاستجابات بخوادم الإنترنت أو النظم الأخيرة، حيث تعمل وفقاً للمعايير المناسبة القابلة للتطبيق والتي تم اعتمادها ونشرها بواسطة هيئة معايير تم تأسيسها جيداً ومعترف بها ومعتمدة مثل Standards-Track (تتبع المعايير) أو Best Current Practice RFCs (أفضل الممارسات الحالية لطلبات التعليق) المناسبة وتعتمد على معلومات التفويض الخاصة بمشغل السجل أو خدمات التوزيع الخاصة به.</p>		يجب أن يتم كذلك وصف خدمات السجل الإضافية المقترحة الفريدة مع السجل .	

Formatted Table

تحديد النقاط	المعيار	نطاق النقاط	ملاحظات	بما يتضمن النشر العام	السؤال	#	إثبات القدرة التقنية والعملية (الخارجية)
<p>1 - يلبي المتطلبات: تتضمن الإجابات</p> <p>(1) دليل على خطة مفصلة وعلى درجة عالية من التطور لتشغيل قوي ويمكن الاعتماد عليه لـ SRS؛</p> <p>(2) تكون خطط SRS كافية لتؤدي إلى الامتثال باستمرار السجل والعمل المشترك والأداء ومواصفات الأداء؛</p> <p>(3) تفاعل وتناسق كامل للمتطلبات التقنية والتجارية؛ و</p> <p>(4) ضمان توفر الموارد التقنية بالفعل أو الالتزام بها أو إتاحتها بسهولة.</p> <p>0 - فشل المتطلبات:</p> <p>لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة 1.</p>	<p>إيضاحات الإجابة الكاملة:</p> <p>(1) خطة قوية يمكن الاعتماد عليها لتشغيل SRS؛</p> <p>(2) اتساق إمكانية التوسع والأداء مع النموذج التجاري الإجمالي وحجم السجل المخطط له؛</p> <p>(3) تقديم الموارد الكافية للخطة التقنية في التكاليف المخطط لها في خطة العمل المفصلة بالقسم المالي؛ و</p> <p>(4) دليل الامتثال للمواصفات 6 باتفاقية السجل.</p>	1-0	<p>يقصد بالأسئلة الموجودة بهذا القسم (24-44) أن تعطي لمقدمي الطلبات الفرصة لإثبات قدراتهم التشغيلية والتقنية في إدارة السجل. في حالة اختبار مقدم الطلب لإخراج واحد من الأجزاء المتعددة لعمليات التشغيل الخاصة بالسجل، فيجب أن يستمر السجل في توفير التفاصيل الكاملة للتفاعلات التقنية.</p> <p>تم تخصيص الأسئلة 24-29 لتقديم توضيح بالطلب يقصد المنهجية الوظيفية والتقنية لوظائف السجل التي تتواجه أي التفاعلات مع المسجلين ومسجلي النطاق ومستخدمى DNS المختلفين. الإجابات على تلك الأسئلة سيتم نشرها للسماح بالمرجعة من الأطراف المتأثرة.</p>	نعم	<p>أداء SRS: وصف خطة لتشغيل نظام التسجيل المشترك القوي الذي يمكن الاعتماد عليه. SRS هي مهمة للتسجيل الحرج لتمكين المسجلين المتعددين لتقديم خدمات تسجيل اسم النطاق في TLD. يرجى الرجوع إلى الشروط الواردة في مواصفات التشغيل والاستمرارية والأداء (6 مواصفات) المرفقة بمسودة باتفاقية السجل. وصف خطط الموارد (عدد ووصف أدوار الموظفين المخصصة لهذا المجال).</p>	24	

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted

Formatted: Space After: 0 pt

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
25	EPP: فم بتقديم وصف مفصل حول واجهة المسجلين، وذلك يتضمن التوافق مع بروتوكول التوزيع المرن في RFCs مع عدم حصرها على ذلك: 3945- RFCs 3735 و 5730-5734. يقدمون نماذج EPP والأنظمة التي ستستخدم. وصف خطط الموارد (عدد ووصف أدوار الموظفين المخصصة لهذا المجال).	نعم		1-0	إيضاحات الإجابة الكاملة: (1) المعرفة والفهم الكاملين لهذا المجال الخاص بالمتطلبات التقنية للسجل (2) مجال/حجم الخطة التقنية المتناسبة مع النموذج التجاري وحجم السجل المخطط له؛ و (3) تقديم الموارد الكافية للخطة التقنية في التكاليف المخطط لها في خطة العمل المفصلة بالقسم المالي.	1 - يلبي المتطلبات: تتضمن الإجابات (1) مستوى كافٍ من التفصيل لإثبات القدرة والمعرفة المطلوبتين للوفاء بهذا العنصر؛ (2) نماذج EPP والأنظمة المتسقة مع RFCs وتوفر كافة الوظائف الضرورية لواجهة المسجل؛ (3) تفاعل وتناسق كامل للمتطلبات التقنية - والتجارية؛ و (4) ضمان توفر الموارد التقنية بالفعل أو الالتزام بها أو إتاحتها بسهولة. 0 - فشل المتطلبات: لم يتم الوفاء بالمتطلبات لإحراز 1.
26	Whois: صف كيف سيلتزم مقدم الطلب بمواصفات بيانات التسجيل (Whois) المتاحة بشكل عام للسجل والتي حدتها ICANN لكائنات البيانات والوصول المجمع وعمليات البحث كما هو محدد في المواصفات 4 و6 لاتفاقية التسجيل. وصف كيفية اتفاق خدمة (Whois) لبيانات التسجيل المتاحة مع RFC 3912. وصف خطط الموارد (عدد ووصف لأدوار الموظفين المخصصين لهذا المجال).	نعم	ملاحظة: خدمة Whois القابلة للبحث كما هي متضمنة لبعض اتفاقيات السجل (ASIA، MOBI، و POST). تم تضمينها مسبقاً كمطلب بالمواصفات 4 من مسودة اتفاقية المسجل لمناقشتها من المجتمع. كبدليل للمطلب الموحد تم تضمين خدمة Whois قابلة للبحث هنا مخدمة اختيارية يتلقى بها مقدم الطلب نقاطاً أعلى. إدخالات المجتمع الإضافية على هذا الخيار قد تكون خياراً وقد تمثل أداة إضافية للمتضمنين في تحديد ومجاهاة مساحة الاسم وتقديم تلك الطرق والمعايير	42-0	إيضاحات الإجابة الكاملة: (1) المعرفة والتفهم الكامل بإمكانيات قاعدة البيانات للوفاء بالالتزامات الفنية للسجل؛	2 – تتجاوز المتطلبات: تتضمن الإجابات (1) خطط على درجة عالية من التطور والتفصيل لضمان الامتثال والتوافق مع البروتوكولات ومواصفات الأداء المطلوبة؛ (2) تفاعل وتناسق كامل للمتطلبات التقنية والتجارية؛

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Font: Bold

Formatted: Position: Horizontal: Left, Relative to: Column, Vertical: In line, Relative to: Margin, Horizontal: 0", Wrap Around

Formatted: Space After: 0 pt, Position: Horizontal: Left, Relative to: Column, Vertical: In line, Relative to: Margin, Horizontal: 0", Wrap Around

Formatted: Position: Horizontal: Left, Relative to: Column, Vertical: In line, Relative to: Margin, Horizontal: 0", Wrap Around

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
			<p>المستخدمة لتنفيذ عمليات بحث والتحكم في البنية المخصصة لتقليل الاستخدام الضار لإمكانية البحث ذاتها. كمرجع، الاسم http://www.icann.org/en/tlds/ agreements/name/appendix-05-15aug07.htm يتمتع بوظيفة بحث شاملة من "WHOIS" متوفرة منذ البدء. تستند وظيفة البحث إلى نموذج الوصول المجهد الذي يساعد على تقليل الاستخدام الضار المحتمل لهذه الوظيفة. تمت الدعوة إلى التعليق على كيفية مساعدة هذا النوع من الخدمة على تحديد أنواع محددة من الاستخدام الضار كحلول بديلة مع استخدام بيانات Whois للأسماء المسجلة وإمكانية استخدامها كأداة فعالة للحد من الإجراءات الضارة على gTLDs. في حالة دعم تلك الفقرة يتم طلب اقتراحات على تطوير مواصفات تقنية موحدة لوظيفة البحث.</p>		<p>(2) طاقات قاعدة البيانات بما يتفق مع النهج العام لقطاع الأعمال والحجم المخطط له للتسجيل، و (3) وضع خطة فنية كموارد كافية في تكاليف التخطيط المفصل في القسم المالي.</p>	<p>(3) دليل الموارد التقنية المتاحة بالفعل والملتزم بها؛ و (4) Whois القابلة للبحث: خدمة Whois التي تتضمن إمكانيات البحث المستند إلى الويب من خلال اسم النطاق واسم المسجل والعنوان البريدي وأسماء جهات الاتصال وIDs المسجل وعناوين بروتوكول الإنترنت دون حدود التحكيم. إمكانيات بحث Boolean التي قد يتم عرضها تتضمن الخدمة فقرات مناسبة لضمان محدودية الوصول على المستخدمين المخولين بشكل قانوني والمتوافقة مع قوانين الخصوصية أو السياسات المعمول بها.</p> <p>1 - تلبية المتطلبات: تتضمن الإجابات (1) مستوى كافٍ من التفصيل لإثبات القدرة والمعرفة المطلوبين للوفاء بهذا العنصر؛ (2) تتناسق خدمات Whois مع RFCs والمتطلبات التعاقدية وتقدم كافة المهام الضرورية لمواجهة المستخدم؛ (3) تتناسب إمكانيات Whois مع النموذج التجاري الكامل كما هو موضح بالطلب؛ و (4) توضيح أن الموارد الفنية المطلوبة لإنجاز خطط هذا العنصر متاحة بسهولة.</p> <p>0 - فشل المتطلبات:</p>

Formatted Table

Formatted: Space After: 0 pt, Position: Horizontal: Left, Relative to: Column, Vertical: In line, Relative to: Margin, Horizontal: 0", Wrap Around

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
						لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة 1.
27	دورة حياة التسجيل: قم بتقديم وصف مفصل لزم من دورة التسجيل المقترح لأسماء النطاقات في gTLD المقترح. يجب أن يوضح الوصف العديد من حالات التسجيل بالإضافة إلى المعايير والإجراءات التي يتم استخدامها لتغيير إحدى الحالات. ويجب أن يصف زمن دورة التسجيل العادية للإنشاء/التحديث/الحذف وجميع الخطوات الطارئة التي يمكن تطبيقها مثل التعليق والإغلاق وانتهاء المدة والتحويل. يجب أيضًا شرح أية عناصر موجودة ولها وقت محدد على سبيل المثال، تفاصيل حول إضافة السماح أو استرداد فترات السماح أو فترات الإخطار بعمليات التجديد أو النقل بوضوح. وصف خطط الموارد (عدد ووصف أدوار الموظفين المخصصة لهذا المجال).	نعم		1-0	إيضاحات الإجابة الكاملة: (1) التفهم والمعرفة الكاملة لدورة حياة التسجيل والدول؛ و (2) التناسق مع الالتزامات التقنية المحددة للمسجلين كما هو موضح بالمنهج التجاري الإجمالي لـ gTLD المقترح. (3) توضيح أن الموارد الفنية المطلوبة لإنجاز خطط هذا العنصر متاحة بسهولة. 0 - فشل المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة 1.	
28	الحد من الإساءة ومنعها: ينبغي على مقدم الطلب وصف السياسات المقترحة والإجراءات للحد من إساءة استخدام عمليات التسجيل والأنشطة الأخرى التي لها تأثير سلبي على مستخدمي الإنترنت يجب أن تتضمن الإجابة ما يلي: • حماية مقدم الطلب التي سيتم تنفيذها وقت التسجيل والسياسات اللازمة للحد من فرص سلوكيات الإساءة التي تستخدم أسماء النطاق المسجلة في TLD وسياسات التعامل مع الشكاوى المتعلقة بالإساءة. سيطلب من كل مشغل سجل إنشاء ونشر نقطة إساءة واحدة على موقع الويب لجهة اتصال مسنول عن تحديد الأمور التي تتطلب عناية مع الاستجابة في الوقت المناسب لشكاوى الإساءة المتعلقة بكافة الأسماء المسجلة في TLD عبر كافة المسجلين للسجلات بما في ذلك العمليات التي تتضمن إعادة البيع. • وصف لإجراءات الفصل السريعة أو نظام	نعم		1-0	إيضاحات الإجابة الكاملة: (1) سياسات الإساءة الشاملة التي ستقلل بفعالية من الإساءة المحتملة لـ TLD؛ (2) تعتبر الخطط مورداً كافياً بالتكاليف المخطط لها والمفصلة بالقسم المالي؛ (3) تحديد ومعالجة إساءة استعمال الأسماء المسجلة على أساس مستمر؛ و (4) عند التنفيذ بما	

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
	التعطيل الذي سيتم تنفيذه. • الإجراءات المقترحة لإدارة وإزالة السجلات للأسماء التي تمت إزالتها من المنطقة. وصف خطط الموارد (عدد ووصف أدوار الموظفين المخصصين لهذا المجال).				يتوافق مع اتفاقية السجل، ستؤدي الخطط التوافق مع المتطلبات التعاقدية.	
29	آليات حماية حقوق: ينبغي على مقدم الطلب وصف كيف سينشئ اقتراحه لسياسات وممارسات من شأنها أن تقلل من إساءة استخدام عمليات التسجيل والأنشطة الأخرى التي تؤثر على الحقوق القانونية للآخرين. وصف كيفية تنفيذ المقترح لإجراءات الأمان في مقابل السماح بالتسجيل غير المؤهل وتقليل الفرص لسلوكيات مثل الإضرار والتزوير. كحد أدنى، يجب على مشغل التسجيل عرض إما فترة Sunrise أو خدمة مطالبات العلامات التجارية، وتنفيذ القرارات الصادرة في إطار نظام التسجيل الموحد URS. تشمل الأجوبة تدابير إضافية مثل سياسات إساءة الاستخدام وإجراءات التدوين والتسجيل قبل التحقق منها، أو إجراءات التوثيق، أو غيرها من العهود. وصف خطط الموارد (عدد ووصف أدوار الموظفين المخصصة لهذا المجال).	نعم		2-0	الإيجابية الكاملة التي تصف آليات مصممة ل: (1) منع إساءة التسجيلات، ولـ (2) تحديد ومعالجة إساءة استعمال الأسماء المسجلة على أساس مستمر.	2 - تجاوز المتطلبات: (1) تقديم منهجية وخطة مطورة جيدا لحماية الحقوق؛ (2) توفير الآليات لحامية فعالة تلبي على الأقل متطلبات الحد الأدنى وقد تتضمن وسائل حماية أخرى بعد فترة التمهيد؛ 1 - يلبي المتطلبات: (1) التزام مشغل السجل المقترح بوصف آليات حماية الحقوق للتوافق مع متطلبات الحد الأدنى؛ (2) تقديم هذه الآليات على الأقل لحماية تمهيد السجل وقد تتضمن وسائل حماية أخرى لبعده فترة التمهيد. 0 - فشل المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتجاجات للنقطة أ 1.

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
30	لمحة تقنية على السجل المقترح: تقديم لمحة فنية للسجل المقترح. يجب تقديم الموارد الكافية للخطة التقنية، مع اختبار وتوزيع مناسبين للتكاليف. وسيقوم مقدم الطلب بتقديم وصف مالي للموارد في القسم التالي ويجب أن تكون هذه الموارد مرتبطة بالمتطلبات التقنية هذه بشكل منطقي. ينبغي أن تتضمن النظرة العامة معلومات حول الحجم المقدر لعملية التسجيل التقنية، على سبيل المثال، تشير التقديرات إلى عدد من المعاملات واستفسارات DNS في الشهر وينبغي التوفير لأول سنتين من عملها. بالإضافة إلى ذلك، ينبغي حساب النظرة العامة على حساب التشتت الجغرافي لحركة مرور الشبكة مثل DNS، Whois، ومعاملات المسجل. إذا كان التسجيل يخدم قاعدة محلية للغاية التسجيل، فإنه يتوقع أن تأتي حركة المرور بشكل رئيسي من منطقة واحدة. ولا يلزم لهذا التلخيص عالي المستوى تكرار الإجابات على الأسئلة الواردة أدناه.	لا	<u>تخصص الأسئلة 30-44 لتقديم وصف للمنهجية الوظيفية والتشغيلية لمقدم الطلب لوظائف السجل الداخلية على البنية التحتية والعمليات التشغيلية الخاصة بالسجل. للسماح لمقدم الطلب بتقديم تفاصيل كاملة وحماية المعلومات المناسبة فلن يتم الإعلان عن الإجابات الخاصة بتلك الأسئلة.</u>	2-0	إيضاحات الإجابة الكاملة: (1) المعرفة الكاملة والتفهم الكامل للمظاهر التقنية لمتطلبات السجل؛ (2) توفر مستوى كافٍ من المرونة للعمليات التقنية للسجل؛ (3) الاتساق مع حلول التشغيل/التقنية المنتشرة حالياً؛ (4) التوافق مع المنهجية التجارية الكاملة وحجم السجل المخطط له؛ و (5) توفر الموارد الكافية لخطة التشغيل التقنية بالتكاليف المخطط لها بالتفصيل بالقسم المالي.	2 - تجاوز المتطلبات: تتضمن الإجابات (1) خطط تقنية متطورة جيداً؛ (2) تقييم التوفر على مستوى عالي؛ (3) تفاعل وتناسق كامل للمتطلبات التقنية والتجارية؛ و (4) دليل الموارد الفنية المتاحة بالفعل والملتزم بها. 1 - يلبي المتطلبات: تتضمن الإجابات (1) مستوى كافٍ من التفصيل لإثبات القدرة والمعرفة المطلوبتين للوفاء بهذا العنصر؛ (2) تناسب الخطط الفنية مع النموذج التجاري بالكامل كما هو موضح بالطلب؛ (3) توضيح أن الموارد الفنية المطلوبة لإنجاز خطط هذا العنصر متاحة بسهولة. 0 - فشل المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة 1.

تحديد النقاط	المعيار	نطاق النقاط	ملاحظات	بما يتضمن النشر العام	السؤال	#
<p>2 - تجاوز المتطلبات: تتضمن الإجابات</p> <p>(1) دليل لبنية تحتية للشبكات مفصلة وعالية التطور؛</p> <p>(2) دليل التوفر الكبير وتأمين البنية التحتية؛</p> <p>(3) تبين هندسة الشبكات تفاعل وتناسق كامل للمتطلبات التقنية والتجارية؛ و</p> <p>(4) دليل الموارد الفنية المتاحة بالفعل والملائم بها.</p> <p>1 - يلي المتطلبات: تتضمن الإجابات</p> <p>(1) تصف البنية التحتية لخطط بناء الشبكات جميع العناصر اللازمة؛</p> <p>(2) وصف يوضح البنية التحتية الكافية للشبكات ويقدم قوة وأمان السجل؛</p> <p>(3) تتناسب النطاق العريض وSLA مع النموذج التجاري الكامل كما هو موضح بالطلب؛ و</p> <p>(4) توضح أن الموارد التقنية المطلوبة لإنجاز خطط هذا العنصر متاحة بسهولة.</p> <p>0 - فشل المتطلبات: لا يلي جميع الاحتياجات للنقطة 1.</p>	<p>إيضاحات الإجابة الكاملة:</p> <p>(1) طريقة بناء الشبكة المترابطة والمفصلة؛</p> <p>(2) توفر طريقة البناء المرنة لأنظمة السجل؛</p> <p>(3) مجال/حجم الخطة التقنية المتناسقة مع النموذج التجاري وحجم السجل المخطط؛ و</p> <p>(4) تقديم الموارد الكافية للخطة التقنية في التكاليف المخطط لها في خطة العمل المفصلة بالقسم المالي.</p>	2-0		لا	<p>طريقة البناء: تقديم وثائق عن النظام وهندسة الشبكات التي من شأنها دعم عمليات التسجيل للحصول على الجدول المقترح من التسجيل. يجب أن يوضح نظام وتوثيق شكل الشبكة قدرة مقدم الطلب على تشغيل وإدارة ومراقبة أنظمة التسجيل. قد تتضمن الوثائق المخططات المتعددة أو المكونات الأخرى التي تكفي لوصف:</p> <ul style="list-style-type: none"> الشبكة وما يرتبط بها من نظم لازمة لدعم عمليات التسجيل، ومنها: <ul style="list-style-type: none"> نظام عنوانة TCP/IP المتوقع الأجهزة (CPU و RAM ومساحة القرص ومكونات الشبكة والآلات النظرية) نظام التشغيل والإصدارات البرامج والتطبيقات (بمعلومات عن الإصدار) ضرورة لدعم عمليات السجل والإدارة والمراقبة نظرة عامة على التخطيط للأهلية بما يتضمن خطط تخصيص النطاق العريض قائمة المزودين / النقال عدد ووصف أدوار طاقم العاملين المحددين بتلك المنطقة <p>(الإجابة على هذا الأسئلة تبين موضع السرية)</p>	31

Formatted Table

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

تحدد النقاط	المعيار	نطاق النقاط	ملاحظات	بما يتضمن النشر العام	السؤال	#
<p>2 - تجاوز المتطلبات: تتضمن الإجابات</p> <p>(1) وصف مفصل وعالي التطوير لقدرات قاعدة البيانات؛</p> <p>(2) دليل قدرات قاعدة البيانات الشامل، والذي يشمل إمكانية التوسع بدرجة كبيرة وبنية تحتية والمراجعة المنتظمة لإجراءات التشغيل وإجراءات الإبلاغ من ممارسات الانطلاق؛</p> <p>(3) تبيين هندسة الشبكات تفاعل وتناسق كامل للمتطلبات التقنية والتجارية؛ و</p> <p>(4) دليل الموارد الفنية المتاحة بالفعل والملتزم بها.</p> <p>1 - يلبي المتطلبات: تتضمن الإجابات</p> <p>(1) تصف قدرات قاعدة البيانات لخطط بناء الشبكات جميع العناصر اللازمة؛</p> <p>(2) يوضح الوصف قدرات قاعدة البيانات الكافية (ممارسات غير رائدة)، وإنتاجية قاعدة البيانات، وإمكانية التوسع وعمليات قاعدة البيانات مع حوكمة عمليات محدودة؛</p> <p>(3) تتناسب قدرات قاعدة البيانات مع النموذج التجاري الإجمالي كما هو موضح في الطلب؛ و</p> <p>(4) توضيح أن الموارد التقنية المطلوبة لإنجاز خطط هذا العنصر متاحة بسهولة.</p> <p>0 - فشل المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة 1.</p>	<p>إيضاحات الإجابة الكاملة:</p> <p>(1) المعرفة والفهم الكاملين لقدرات قاعدة البيانات للوفاء بمتطلبات التقنية للسجل؛</p> <p>(2) التوافق مع المنهجية التجارية الكاملة وحجم السجل المخطط له؛ و</p> <p>(3) تقديم الموارد الكافية للخطة التقنية في التكاليف المخطط لها في خطة العمل المفصلة بالقسم المالي.</p>	2-0		لا	<p>قدرات قاعدة البيانات: تتضمن التفاصيل حول قدرات قاعدة البيانات ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> • برنامج قاعدة البيانات، • مساحة التخزين (وفقاً للأرقام الطبيعية [أي الميجا بايت والجيجا بايت] وعدد عمليات التسجيل / تعاملات التسجيل)، • التعامل الأقصى الشامل (إجمالاً ونوع التعامل)، • إمكانية التوسع، • إجراءات إنشاء كائن وتعديله وحذفه، • التوفر الكبير، • إشعارات التغيير، • إجراءات نقل السجل، • تنفيذ فترة الموافقة، • إمكانيات الإبلاغ، و • عدد ووصف أدوار طاقم العاملين المحددين بتلك المنطقة. 	32

Formatted Table

Formatted: Position: Horizontal: Left, Relative to: Column, Vertical: In line, Relative to: Margin, Horizontal: 0", Wrap Around

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
33	<p>التنوع الجغرافي: تقدم وصفا لخطط التنوع الجغرافي من:</p> <p>أ. خوادم الاسم؛ و ب. مراكز العمليات.</p> <p>ينبغي أن يشمل المواقع المقصود المادية للنظم والبنى التحتية الأساسية والاحتياطية لمراكز العمليات (بما في ذلك سمات الأمان)، وغيرها. قد يتضمن ذلك خطط السجل لاستخدام Anycast أو أي إجراءات أخرى للتنوع الجغرافي. يجب أن يتضمن وصف خطط الموارد (عدد ووصف أدوار الموظفين المخصص لهذا المجال).</p>	لا		2-0	<p>إيضاحات الإجابة الكاملة:</p> <p>(1) التنوع الجغرافي لخوادم الأسماء ومراكز العمليات؛</p> <p>(2) اتساق إجراءات التنوع الجغرافي مع النموذج التجاري الإجمالي وحجم السجل المخطط له؛ و</p> <p>(3) تقديم الموارد الكافية للخطة التقنية في التكاليف المخطط لها في خطة العمل المفصلة بالقسم المالي.</p>	<p>2 - تجاوز المتطلبات: تتضمن الإجابات</p> <p>(1) دليل للمقاييس عالية التطور للتنوع الجغرافي للعمليات، مع المواقع والوظائف؛</p> <p>(2) درجة عالية من التوفر والأمن والنطاق العريض؛</p> <p>(3) تفاعل وتناسق كامل للمتطلبات التقنية والتجارية؛ و</p> <p>(4) دليل الموارد الفنية المتاحة بالفعل والملتزم بها.</p> <p>1 - يلي المتطلبات: تتضمن الإجابات</p> <p>(1) وصف لخطط التنوع الجغرافي ويشمل جميع العناصر الضرورية؛</p> <p>(2) تقدم الخطة ما يكفي من التنوع الجغرافي لخوادم الأسماء والعمليات؛</p> <p>(3) تتناسب التنوع الجغرافي مع النموذج التجاري الكامل كما هو موضح بالطلب؛ و</p> <p>(4) توضيح أن الموارد التقنية المطلوبة لإنجاز خطط هذا العنصر متاحة بسهولة.</p> <p>0 - فشل المتطلبات: لا يلي جميع الاحتياجات للنقطة 1.</p>
34	<p>توافق خدمة DNS قم بوصف تكوين خادم الاسم وتشغيله، بما في ذلك كيفية توافق مقدم الطلب مع RFCs. يجب تشغيل جميع خوادم الاسم المستخدمة لنطاق gTLD الجديد بالتوافق مع مواصفات بروتوكول DNS المحددة فيما يلي من طلبات التعليق (RFC) الخاصة مع عدم حصرها على ذلك لـ:</p>	لا	<p>لاحظ أن استخدام سجلات مورد DNS wildcard كما هو موضح في RFC 4592 أو أي طريقة أخرى أو تقنية لمزامنة سجلات مورد DNS أو استخدام إعادة التوجيه داخل DNS من خلال منع السجل في اتفاقية السجل.</p> <p>لاحظ كذلك أن خوادم الاسم الخاصة بـ gTLD الجديدة يجب</p>	2-0	<p>إيضاحات الإجابة الكاملة:</p> <p>(1) وصف كاف لتهيئة خوادم الأسماء والامتثال لبروتوكول DNS المتعلق بـ RFCs؛</p>	<p>2 - تجاوز المتطلبات: تتضمن الإجابات</p> <p>(1) خطط على درجة عالية من التطور والتفصيل لضمان الامتثال والتوافق مع بروتوكول DNS ومواصفات الأداء المطلوبة</p>

Formatted Table

Formatted: Centered

Formatted: Position: Horizontal: Left, Relative to: Column, Vertical: In line, Relative to: Margin, Horizontal: 0", Wrap Around

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
	<p>1034 و 1035 و 1982 و 2181 و 2182 و 2671 و 3226 و 3596 و 3597 و 3901 و 4343 و 4472.</p> <p>وصف الخدمات التي يجب تقديمها والموارد المستخدمة في تنفيذ الخدمات، وبيان كيفية عمل النظام. وتشمل المعلومات المقترحة ما يلي:</p> <p>الخدمات. معدلات الاستعلام التي يجب دعمها في العملية الأولية وقدرة النظام الاحتياطية. كيف سيتم توسيع ذلك كمهمة للنمو في TLD؟ بشكل مشابه طريقة تحديث خادم الاسم والأداء.</p> <p>الموارد. وصف إكمال معدات وبرامج الخادم. وصف كيفية توافق الخدمات مع RFCs. هل يجري تخصيص أو شراكة أي مهمة أخرى (القدرة/الأداء) أو مناطق DNS؟ وصف النطاق العريض للشبكات وخطط معالجة الخوادم. وصف خطط الموارد (عدد ووصف أدوار الموظفين المخصصة لهذا المجال).</p> <p>وصف قدرة البنية التحتية المقترحة على تقديم الأداء الموضح في مواصفات الأداء (مواصفات 6) المرفقة بمسودة اتفاقية السجل.</p> <p>تشمل الأمثلة على الدليل ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> • معايير تكوين الخادم (التكوين المقترح والمخطط له). • فشل في تحقيق المتطلبات: • مساحة لتلبية الزيادات 	<p>أن تتطابق مع متطلبات تقنية IANA لخوادم الاسم: <http://www.iana.org/procedures/nameserv.er-requirements.html></p>	<p>(2) مجال/حجم الخطة التقنية المتناسقة مع النموذج التجاري وحجم السجل المخطط له؛</p> <p>(3) تقديم الموارد الكافية للخطة التقنية في التكاليف المخطط لها في خطة العمل المفصلة بالقسم المالي.</p> <p>(4) دليل الامتثال للمواصفات 6 باتفاقية السجل.</p>	<p>(2) مستوى كبير من التوفر؛</p> <p>(3) تفاعل وتناسق كامل للمتطلبات التقنية والتجارية؛ و</p> <p>(4) دليل الموارد الفنية المتاحة بالفعل والملتزم بها.</p> <p>1 - يلبي المتطلبات: تتضمن الإجابات:</p> <p>(1) مستوى كافٍ من التفصيل لإثبات القدرة والمعرفة المطلوبتين للوفاء بهذا العنصر؛</p> <p>(2) تكون خطط SRS كافية لتؤدي إلى الامتثال مع DNS ومواصفات الأداء المطلوبة؛</p> <p>(3) تناسب التنوع الجغرافي مع النموذج التجاري الكامل كما هو موضح بالطلب؛ و</p> <p>(4) توضيح أن الموارد التقنية المطلوبة لإنجاز خطط هذا العنصر متاحة بسهولة.</p> <p>0 - فشل المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة 1.</p>		

Formatted Table

Formatted: Position: Horizontal: Left, Relative to: Column, Vertical: In line, Relative to: Margin, Horizontal: 0", Wrap Around

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
35	<p>سياسة الأمن: توفر سياسة أمنية وإجراءات تسجيل مقترحة، بما في ذلك:</p> <ul style="list-style-type: none"> النظام (البيانات وال خادم وال طلب / الخدمات) والتحكم في الوصول للشبكة وضمان الأنظمة كلها يتم الحفاظ عليها في شكل أمن بما يتضمن تفاصيل كيفية المراقبة والدخول والنسخ الاحتياطي؛ الشروط والإجراءات الأخرى التي تقلل المخاطر التي نشرت من خلال رفض مهاجمة الخدمات؛ سياسات الاستجابة لحوادث أجهزة الكمبيوتر والشبكة والخطط الخاصة بها ومعالجتها؛ خطط تقليل خطورة الوصول غير المصرح به إلى النظم الخاصة به أو التلاعب ببيانات السجل آليات كشف التسلل؛ تحليل التهديد للسجل المقترح والدفاعات العاملة ضد التهديدات وتحديثات تحليل التهديد في وقت العمل على فترات؛ تفاصيل مراجعة حسابات القدرة على الوصول إلى الشبكة كافة؛ منهجية الأمان المادي؛ تحديد القسم أو المجموعة المسئولة عن منظمة أمان السجل؛ عمليات التحقق من الخلفية لطواقم العاملين على الأمان؛ تقرير التقييم المستقل لتوضيح إمكانيات الأمان (إن وجدت) وفقرة التقييم المستقل على فترات لاختبار إمكانيات السلامة؛ موارد مطلوبة لتأمين سلامة التحديثات بين أنظمة السجل وخوادم الاسم وبين خوادم الاسم ذاته إن وجد. عدد ووصف للعاملين المخصصين لهذا المجال؛ و 	لا	<p>يدعو المعيار 5 إلى مستويات أمن يتم اعتبارها بشكل مناسب للاستخدام وزيادة مستوى الثقة المرتبطة بسلسلة TLDs مثلا الخدمات المالية الموجهة لـ TLDs. والخدمات المالية تلك هي عبارة عن أنشطة يتم تنفيذها من مؤسسات مالية تتضمن:</p> <p>(1) قبول الودائع والتمويلات الأخرى القابلة للرد؛</p> <p>(2) الإقراض؛ (3) الدفع وخدمات الحوالات؛ (4) خدمات التأمين؛ (5) خدمات السمسرة؛ (6) أنشطة وخدمات الاستثمار؛ (7) الرعاية المالية؛ (8) الضمانات والالتزامات؛ (9) النصائح المالية؛ (10) إدارة الملفات والنصائح أو (11) العمل كمقاصة مالية.</p>	2-0	<p>إيضاحات الإجابة الكاملة:</p> <p>(1) وصف تفصيلي للعمليات والحلول المنشورة لإدارة الأمن المنطقي في البنى التحتية ومراقبة وكشف التهديدات ونقاط الضعف الأمنية واتخاذ الخطوات المناسبة لحلها؛</p> <p>(2) اتساق الأمن مع النموذج التجاري الإجمالي وحجم السجل المخطط له؛</p> <p>(3) تقديم الموارد الكافية للخطة التقنية في التكاليف المخطط لها في خطة العمل المفصلة بالقسم المالي؛ و</p> <p>(4) تتسق التدابير الأمنية مع الالتزامات التي تم التعهد بها للمسجلين فيما ما يتعلق بمستويات الأمن؛ و</p> <p>(5) مناسبة إجراءات الأمان لسلسلة gTLD المقدم لها (على سبيل المثال طلبات السلاسل ذات التضمينات الموثوقة مثل السلاسل الموجهة للخدمات المالية المتوقع</p>	<p>2 - تجاوز المتطلبات: تتضمن الإجابات</p> <p>(1) دليل الإمكانيات المفصلة والمطورة على درجة عالية، مع مختلف المستويات الأمنية الأساسية، ووضع المعايير المستقلة لمقاييس الأمان والرصد القوي والدوري للأمن والإنفاذ المستمر؛</p> <p>(2) يتم تقديم تقرير التقييم المستقل لتوضيح أدوات التحكم الفاعلة للأمن (قد يكون ذلك وجهة HSTLD وشهادة ISO 27001 أو أي شهادات أخرى موثوقة وشهادات صناعية معروفة)؛</p> <p>(3) تفاعلاً كاملاً مع المتطلبات التقنية والتجارية؛ و</p> <p>(4) دليل الموارد الفنية المتاحة بالفعل والملتزم بها؛</p> <p>1 - يلبي المتطلبات: تتضمن الإجابات:</p> <p>(1) مستوى كافٍ من التفصيل لإثبات القدرة والمعرفة المطلوبتين للوفاء بهذا العنصر؛</p> <p>(2) دليل ما يكفي من القدرات الأمنية وإنفاذ التحكم المنطقي في الوصول وتحليل التهديدات والرد على الحادث والمراجعة للحسابات. وممارسات الرقابة والحكمة الرائدة المتبعة؛</p> <p>(3) إمكانيات الأمان المتوافقة مع المنهجية التجارية الكاملة كما هي موضحة بالطلب وأية التزامات للمسجلين؛ و</p>

Formatted Table

Formatted: Position: Horizontal: Left, Relative to: Column, Vertical: In line, Relative to: Margin, Horizontal: 0", Wrap Around

Formatted: Position: Horizontal: Left, Relative to: Column, Vertical: In line, Relative to: Margin, Horizontal: 0", Wrap Around

Formatted: Position: Horizontal: Left, Relative to: Column, Vertical: In line, Relative to: Margin, Horizontal: 0", Wrap Around

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
	<p>• يوصف أي مستوى لزيادة الأمان أو القدرات مع طبيعة تطبيق سلسلة gTLD.</p> <p>ينبغي أن تحدد الإجابات التهديدات الأمنية الرئيسية لعملية التسجيل التي تم تحديدها.</p> <p>(الإجابة على هذه الأسئلة تبقى موضع السرية)</p>				<p>أن تقدم مستوى مناسب للأمان).</p> <p>(5) إجراءات الأمان المقترحة مساوية مع طبيعة سلسلة gTLD المقدم لها.</p> <p>0 - فشل المتطلبات:</p> <p>لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة 1.</p>	<p>(4) توضيح أن الموارد الفنية المطلوبة لإنجاز خطط هذا العنصر متاحة بسهولة؛ و</p> <p>(5) إجراءات الأمان المقترحة مساوية مع طبيعة سلسلة gTLD المقدم لها.</p> <p>0 - فشل المتطلبات:</p> <p>لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة 1.</p>
36	<p>إمكانية الوصول إلى IPv6: يدعم السجل الوصول إلى Whois و Whois المستند إلى الويب وأي خدمة نشر بيانات تسجيل أخرى كما هو موضح بالقسم من المواصفات 6 لاتفاقية السجل. يدعم السجل الوصول إلى خوادم DNS عبر شبكة IPv6 لخادمي اسم على الأقل ولدى IANA حاليًا حد أدنى لمجموعة من المتطلبات التقنية لخدمة اسم IPv4. تتضمن هذه خادمين من خوادم الاسم منفصلين جغرافيًا وبواسطة طوبوغرافية الشبكة، حيث إن كل خادم يعتبر مجموعة متسقة من البيانات، ويمكن الوصول إليهما من مواقع متعددة حول العالم. وصف كيفية تلبية السجل للمعايير ذاتها لـ IPv6 الأمر الذي يتطلب نقل IPv6 إلى الشبكة. إدراج كافة الخدمات التي قد تتوفر عبر IPv6 مع وصف اتصال IPv6 وتنوع المزود الذي قد يستخدم. وصف خطط الموارد (عدد ووصف أدوار الموظفين المخصصة لهذا المجال).</p>	لا	<p>متطلبات ملقم الاسم IANA متوفر من خلال http://www.iana.org/procedures/nameserver-requirements.html.</p>	1-0	<p>إيضاحات الإجابة الكاملة:</p> <p>(1) المعرفة والفهم الكاملين لهذا المجال الخاص بالمتطلبات التقنية للسجل؛</p> <p>(2) مجال/حجم الخطة التقنية المتناسقة مع النموذج التجاري وحجم السجل المخطط له؛ و</p> <p>(3) تقديم الموارد الكافية للتكاليف المخطط لها في خطة العمل المفصلة بالقسم المالي.</p>	<p>1 - يلبي المتطلبات: تتضمن الإجابات (1) مستوى كافٍ من التفصيل لإثبات القدرة والمعرفة المطلوبتين للوفاء بهذا العنصر؛</p> <p>(2) دليل خطة التنفيذ الفعلا التي تحدد المتطلبات إمكانية الوصول إلى IPv6 ما وتشير لإمكانية الوصول لـ IPv6 ما يسمح لـ IPv6 بالانتقال بالشبكة بما يتوافق مع مواصفات IANA IPv4 بخادمي اسم على الأقل منفصلين؛</p> <p>(3) تتناسب خطط IPv6 مع النموذج التجاري الكامل كما هو موضح بالطلب؛ وتوضح أن الموارد الفنية المطلوبة لإنجاز خطط هذا العنصر متاحة بسهولة.</p> <p>0 - فشل المتطلبات:</p> <p>لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة 1.</p>
37	<p>سياسات وإجراءات النسخ الاحتياطية للبيانات: تقديم تفاصيل الإجراءات والتردد لنسخ البيانات الاحتياطي؛</p> <p>البرامج والأنظمة المستخدمة للنسخ الاحتياطي</p> <p>تنسيق البيانات،</p> <p>مزايا النسخ الاحتياطي للبيانات،</p> <p>إجراءات اختبار النسخ الاحتياطي،</p>	لا		2-0	<p>إيضاحات الإجابة الكاملة:</p> <p>(1) النسخ الاحتياطي المفصل واستخدام عمليات الاسترجاع ذات الصلة؛</p>	<p>2 - تجاوز المتطلبات: تتضمن الإجابات (1) دليل عالي التطوير لسياسات وإجراءات النسخ الاحتياطية للبيانات، مع الرصد القوي والدعم المستمر لأمن النسخ الاحتياطية، وتتابع مراجعة النسخ الاحتياطية، وتتابع اختبار</p>

Formatted Table

Formatted: Position: Horizontal: Left, Relative to: Column, Vertical: In line, Relative to: Margin, Horizontal: 0", Wrap Around

Formatted: Font: Not Bold

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12", Hanging: 0.35"

Formatted: Position: Horizontal: Left, Relative to: Column, Vertical: In line, Relative to: Margin, Horizontal: 0", Wrap Around

تحديد النقاط	المعيار	نطاق النقاط	ملاحظات	بما يتضمن النشر العام	السؤال	#
<p>الاستعادة وتحليل الاستعادة. الممارسات الرائدة التي يجري اتباعها؛ (2) مستوى عالي من المرونة؛ (3) تفاعل وتناسق كامل للمتطلبات التقنية والتجارية؛ و (4) دليل الموارد الفنية المتاحة بالفعل والملتزم بها.</p> <p>1 - يلبي المتطلبات: تتضمن الإجابات (1) الدعم الاحتياطي الكافي وخطوات الاسترداد والاسترجاع المتاحة؛ (2) الحد الأدنى من الممارسات الرائدة التي يجري اتباعها؛ (3) تتناسب إجراءات النسخ الاحتياطي مع النموذج التجاري الكامل كما هو موضح بالطلب؛ و (4) توضيح أن الموارد التقنية المطلوبة لإنجاز خطط هذا العنصر متاحة بسهولة.</p> <p>0 - فشل المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة 1.</p>	<p>(2) عملية النسخ الاحتياطي والاسترجاع تتسق مع المنهجية التجارية الكاملة والحجم المخطط له للسجل؛ و (3) تقديم الموارد الكافية للخطة التقنية في التكاليف المخطط لها في خطة العمل المفصلة بالقسم المالي.</p> <p>(1) الدعم الاحتياطي الكافي وخطوات الاسترداد والاسترجاع المتاحة؛ (2) الحد الأدنى من الممارسات الرائدة التي يجري اتباعها؛ (3) تتناسب إجراءات النسخ الاحتياطي مع النموذج التجاري الكامل كما هو موضح بالطلب؛ و (4) توضيح أن الموارد التقنية المطلوبة لإنجاز خطط هذا العنصر متاحة بسهولة.</p> <p>0 - فشل المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة 1.</p>				<ul style="list-style-type: none"> • إجراءات استعادة البيانات/إعادة بناء قاعدة بيانات، • أدوات التحكم في التخزين والإجراءات، و • وصف خطط الموارد (عدد ووصف أدوار الموظفين المخصصين لهذا المجال). 	
<p>2 - تجاوز المتطلبات: يشمل الرد (1) دليل على درجة عالية من التطور والإجراءات التفصيلية من ضمان البيانات (2) الإجراءات المعمول بها لضمان الامتثال للمواصفات 2 من اتفاقية التسجيل؛ (3) التفاعل الكامل بين التقنية ومتطلبات العمل، و (4) دلائل على وجود الموارد التقنية المتاحة بالفعل المتاحة أو المخصصة.</p>	<p>إيضاحات الإجابة الكاملة:</p> <p>(1) الامتثال لمواصفات 2 من اتفاقية التسجيل؛ (2) خطة فنية لوجود موارد كافية في تكاليف المخطط المفصل في القسم المالي، و (3) الترتيب لضمان اتساق مع النهج العام لقطاع الأعمال</p>	2-0		لا	<p>Escrow: وصف كيفية استجابة مقدم الطلب لترتيبات مستودع التخزين الموثقة في مواصفات مستودع بيانات السجل (المواصفات 2 من مسودة اتفاقية السجل). وصف خطط الموارد (بما يشمل عدد ووصف أدوار الموظفين المخصصة لهذا المجال).</p>	38

Formatted Table

Formatted: Font: (Default) Calibri

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Space After: 0 pt

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

تحديد النقاط	المعيار	نطاق النقاط	ملاحظات	بما يتضمن النشر العام	السؤال	#	
<p>1 - تلبية الشروط: يشمل الرد (1) مستوى كاف من التفاصيل لإظهار القدرة الكبيرة والمعرفة اللازمة لتلبية هذا العنصر؛ (2) ضمان البيانات كخطط كافية وفقاً لمواصفات ضمان البيانات؛ (3) قدرات الضمان تتناسب مع المنهج العام كما هو موضح في الطلب، و (4) توضيح على أن الموارد التقنية اللازمة لتنفيذ ذلك عن طريق خطط لهذا العنصر متاحة بسهولة.</p> <p>0 - تعذر المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة أ 1.</p>	وحجم/نطاق التسجيل.						

Formatted Table

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
39	استمرارية السجل: صف مدى امتثال مقدم الطلب لالتزامات استمرارية التسجيل كما هو موضح في العمل المشترك للمسجل، واستمرارية أداء المواصفات (مواصفات 6)، والتي تتعلق بمشروع اتفاق التسجيل. وهذا يشمل القيام بعمليات التسجيل باستخدام الملفات المتنوعة، لضمان استمرار عمل الوظائف الحيوية في حالة عطل فني. وصف خطط الموارد (عدد ووصف أدوار الموظفين المخصصة لهذا المجال).	لا	بالنسبة للمراجع يجب على مقدم الطلب مراجعة خطة استمرارية السجل الخاصة بـ ICANN gTLD على موقع الويب http://www.icann.org/en/registries/continuity/gtld-registry-continuity-plan-25apr09-en.pdf .	2-0	إيضاحات الإجابة الكاملة: (1) وصف مفصل يبين خطط الامتثال للالتزامات استمرارية التسجيل؛ (2) نطاق/مقياس الخطة التقنية التي تتوافق مع النهج العام لقطاع الأعمال وحجم المخطط لها من التسجيل، و (3) وضع خطة فنية لموارد كافية في تكاليف التخطيط المفصل في القسم المالي.	2 - تجاوز المتطلبات: يشمل الرد (1) درجة عالية من العمليات المتقدمة ومفصلة للحفاظ على استمرارية التسجيل؛ (2) وجود مستوى عال من التوافق؛ (3) التفاعل الكامل والاتساق بين متطلبات العمل، و (4) دليل الموارد التقنية المتاحة بالفعل أو المخصصة. 1 - يلبي المتطلبات: يشمل الرد (1) مستوى كاف من التفاصيل لإظهار القدرة الكبيرة والمعرفة اللازمة لتلبية هذا العنصر؛ (2) ضمان كفاية خطط الاستمرارية لتؤدي إلى الالتزام بالمواصفات؛ (3) قدرات الضمان تتناسب مع المنهج العام كما هو موضح في الطلب؛ و (4) توضيح أن الموارد التقنية اللازمة لتنفيذ ذلك عن طريق خطط لهذا العنصر متاحة وسهلة. 0 - فشل المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة أ 1.
40	انتقال السجل: قم بتقديم خطة يمكن اتباعها عند ضرورة انتقال نطاق gTLD الجديد إلى مشغل جديد، بما في ذلك عملية الانتقال.	لا		21-0	إيضاحات الإجابة الكاملة: (1) المعرفة والنقمة الكامل بإمكانيات قاعدة البيانات للوفاء بالالتزامات الفنية للسجل؛ (2) نطاق/مقياس الخطة الفنية الذي يتفق مع النهج العام لقطاع الأعمال والحجم المخطط له	2- تجاوز المتطلبات: يشمل الرد (1) دليل خطة نقل السجل المطور على درجة عالية بما في ذلك الوقت اللازم للانتقال، وجدوى التحليل أثناء المرحلة الانتقالية، ومراقبة قوية من قبل وبعد انتهاء التفويض؛ (2) وجود مستوى عال من التوافق؛ (3) التفاعل الكامل والاتساق بين متطلبات العمل التقنية؛ و (4) مقدم الانتقال المتاح بالفعل.

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

تحديد النقاط	المعيار	نطاق النقاط	ملاحظات	بما يتضمن النشر العام	السؤال	#
<p>1 - يلبي المتطلبات: يشمل الرد (1) مستوى كاف من التفاصيل لإظهار قدرة ومعرفة كبيرة لازمة لتلبية هذا العنصر، (2) وجود أدلة كافية لتسجيل خطة انتقالية مع رصد مخصص أثناء المرحلة الانتقالية للتسجيل؛</p> <p>(3) خطة انتقالية تتناسب مع النهج العامة لقطاع الأعمال كما هو موضح في الطلب؛ و</p> <p>(4) الموارد اللازمة لانتقال التسجيل مخصص تخصيصاً كاملاً.</p> <p>0 - فشل المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة أ 1.</p>	<p>للتسجيل، و</p> <p>(3) وضع خطة فنية كموارد كافية لتكاليف التخطيط المفصل في القسم المالي.</p>					
<p>2 - تجاوز المتطلبات: يشمل الرد (1) دليل على درجة عالية من التطور ومفصلة لفشل خطة الاختبار، بما في ذلك الفحص الدوري، والرصد القوي، والاستعراض، والتحليل؛</p> <p>(2) وجود مستوى عال من المرونة؛</p> <p>(3) التفاعل الكامل والاتساق بين متطلبات العمل التقنية؛</p> <p>(4) الدليل على الموارد التقنية لفشل التجارب المتاحة بالفعل أو المخصصة الكاملة.</p> <p>1 - يلبي المتطلبات: يشمل الرد (1) مستوى كاف من التفاصيل لإظهار القدرة والمعرفة الكبيرة اللازمة لتلبية هذا العنصر؛</p> <p>(2) وجود أدلة كافية من خطة الاختبار مع استعراض مخصص وتحليل لنتائج</p>	<p>إيضاحات الإجابة الكاملة:</p> <p>(1) المعرفة والتفهم الكامل بإمكانيات قاعدة البيانات للوفاء بالالتزامات الفنية للسجل؛</p> <p>(2) نطاق/مقياس الخطة الفنية الذي يتفق مع النهج العام لقطاع الأعمال والحجم المخطط له للتسجيل، و</p> <p>(3) وضع خطة فنية كموارد كافية لتكاليف التخطيط المفصل في القسم المالي.</p>	2-0		لا	<p>اختبار تجاوز الفشل: قم بتقديم وصف لخطة اختبار تجاوز الفشل، تتضمن الاختبار السنوي الإجمالي للخطة. قد تتضمن الأمثلة وصفًا لخطة اختبار تجاوز فشل مراكز البيانات أو عمليات تشغيل لمواقع بديله، من مرفق فعال إلى آخر ضعيف، أو اختبار مستودع بيانات السجل. وصف خطط الموارد (عدد ووصف أدوار الموظفين المخصصة لهذا المجال).</p>	41

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
						<p>اختبارات الفشل؛ (3) خطة اختبار التجميع التي تتناسب مع منهج عمل شامل كما هو موضح في الطلب؛ و (4) توضيح أن الموارد التقنية اللازمة لتنفيذ ذلك عن طريق خطط لهذا العنصر تكون متاحة. 0 - فشل المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة أ 1.</p>
42	<p>عمليات المراقبة وتصعيد الخطأ: قم بتقديم وصف للترتيبات المقترحة (أو الحالية) لمراقبة نظم السجل بالغة الأهمية (بما في ذلك SRS ونظم قاعدة البيانات وخدمات DNS وخدمة Whois ونشاط اتصال الشبكة وأجهزة التوجيه وجدر الحماية). يجب أن يوضح هذا الوصف كيفية مراقبة هذه النظم والآليات التي سيتم استخدامها لتصعيد الخطأ والإبلاغ عنه، كما يجب أن يقدم تفاصيل عن ترتيبات الدعم المقترحة لنظم السجل هذه.</p> <p>سوف يقوم مقدم الطلب بوصف آليات الاتصال والمراقبة للمسجلين لاكتشاف وتأشير هجمات التسجيل مما يؤدي إلى تجاوز أحجام استجابة DNS لـ 512-بايت وتعديل RFC-3226 1220-بايت بمجرد توفير الدعم لـ DNSSEC.</p> <p>وصف خطط الموارد (عدد ووصف أدوار الموظفين المخصصة لهذا المجال).</p>	لا		2-0	<p>إيضاحات الإجابة الكاملة: (1) المعرفة والتفهم الكامل بإمكانيات قاعدة البيانات للوفاء بالالتزامات الفنية للسجل؛ (2) نطاق/مقياس الخطة الفنية الذي يتفق مع النهج العام لقطاع الأعمال والحجم المخطط له للتسجيل، (3) وضع خطة فنية كموارد كافية لتكاليف التخطيط المفصل في القسم المالي. و (4) الاتساق مع الالتزامات المقدمة المسجلين بشأن صيانة النظام.</p>	<p>2 - تجاوز المتطلبات: يشمل الرد (1) الأدلة التي تظهر درجة عالية من التطور والتفصيل للتسامح/الرصد المكرر ونشره مع أدوات الرصد في الوقت الحقيقي / لوحة أجهزة القياس (المقاييس) التي تم نشرها ومراجعتها بانتظام، (2) وجود مستوى عال من التوافر؛ (3) دوام التفاعل و اتساق الإثبات لمتطلبات العمل التقنية، و (4) دليل الموارد التقنية للرصد والتصعيد المتاح بالفعل أو المخصص. 1 - يلبي المتطلبات: يشمل الرد (1) مستوى كاف من التفاصيل لإظهار القدرة والمعرفة كبيرة اللازمة لتلبية هذا العنصر؛ (2) أدلة تثبت كفاية نظم الرصد/التحمل المخطط مع رصد مخصصة والاستعراض الدوري المحدود الذي يتم تنفيذه؛ (3) هناك خطط تتناسب مع نهج الأعمال العام، و (4) توضيح أن الموارد التقنية اللازمة</p>

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
						لتنفيذ ذلك عن طريق خطط لهذا العنصر متاحة بسهولة. 0 - فشل المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة 1.
43	SEC DNS: وصف السياسات والإجراءات للتسجيل المقترح المتبع، على سبيل المثال، للتوقيع على ملف المنطقة، للتحقق والموافقة من مواقع الأطفال، ولتوليد وتبادل وتخزين مواد التخزين. وصف كيفية توافق تنفيذ DNSSEC مع RFCs ذات الصلة بما في ذلك مع عدم حصرها على ذلك: RFCs 4033، 4034، 4035، 4509، 4641 و5155 (يطلب هذا الأخير فقط عند عرض رفض التواجد المعتمد المبعثر). وصف خطط الموارد (عدد ووصف أدوار الموظفين المخصصة لهذا المجال).	لا		1-0	إيضاحات الإجابة الكاملة: (1) المعرفة والتفهم الكامل بإمكانيات قاعدة البيانات للوفاء بالالتزامات الفنية للسجل؛ (2) نطاق/مقياس الخطة الفنية الذي يتفق مع النهج العام لقطاع الأعمال والحجم المخطط له للتسجيل، و (3) وضع خطة فنية كمورد كافية لتكاليف التخطيط المفصل في القسم المالي.	1 - يلبي المتطلبات: يشمل الرد (1) مستوى كاف من التفاصيل لإظهار القدرة والمعرفة كبيرة للالتزام لتلبية الاحتياجات لتقديم DNSSEC في وقت الإطلاق، وفقاً لطلبات التعليقات المطلوبة RFCs، وتوفير التفسير الآمن للإدارة الرئيسية (توليد، تبادل، وتخزين)؛ (2) إجراءات الإدارة الرئيسية للمسجلين في TLD المقترحة؛ (3) تتناسب الخطة الفنية مع النهج العام لقطاع الأعمال كما هو موضح في الطلب، و (4) توضيح أن الموارد التقنية اللازمة لتنفيذ ذلك عن طريق خطط لهذا العنصر تكون متاحة بالفعل أو بسهولة. 0 - فشل المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة 1.
44	اختياري. IDNs: تحديد إن كان السجل المقترح سيقوم بدعم تسجيل عناوين IDN في نطاق TLD، وإذا كان الأمر كذلك، فوضح الكيفية. على سبيل المثال، وضح الرموز التي سيتم دعمها، وتقديم جداول IDN مرفقة برموز متغيرة تم تحديدها بجانب سياسة تسجيل مناسبة. هذا يتضمن أيضاً الجهات العامة الخاصة بقاعدة البيانات مثل Whois أو EPP. وصف خطط الموارد (بما يشمل عدد ووصف أدوار الموظفين المخصصة لهذا المجال). وصف كيفية توافق تنفيذ IDN مع	لا	تعتبر IDNs خدمة اختيارية وقت البدء. غياب تنفيذ IDN أو خطط لن يقلل من سجل مقدم الطلب. مقدمي الطلب الذين يستجيبون لهذا السؤال مع خطط التنفيذ لتنفيذ IDNs وقت البدء سيتم احتسابه طبقاً للمعايير الموضحة هنا.	2-0	تعتبر IDNs خدمة إضافية. إيضاحات الإجابة الكاملة: (1) المتطلبات التقنية والمعرفة الكاملة بهذا الجانب من التسجيل؛ (2) خطة فنية كمورد كافي لتكاليف المخطط المفصل في القسم المالي؛ (3) الاتساق مع	2 - تجاوز المتطلبات: يشمل الرد (1) الدليل على الإجراءات التفصيلية والتي على درجة عالية من التطور لـ IDNs، بما في ذلك جداول IDN الكاملة، والأمثلة للمبادئ التوجيهية IDN/IDNA وCsRF، والرصد الدوري لعمليات IDN؛ (2) الدليل القدرة على حل التقديم وقضايا IDN المعروفة أو هجمات IDN الخداع؛

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

تحديد النقاط	المعيار	نطاق النقاط	ملاحظات	بما يتضمن النشر العام	السؤال	#
<p>(3) التفاعل الكامل والاتساق لمتطلبات العمل التقنية، و</p> <p>(4) دليل الموارد التقنية المتاحة بالفعل أو المخصصة.</p> <p>1 - يلبي المتطلبات: يشمل الرد (1) مستوى كاف من التفاصيل لإظهار القدرة الكبيرة والمعرفة اللازمة لتلبية هذا العنصر؛</p> <p>(2) دليل كفاية خطط التنفيذ لأسماء النطاقات الدولية في الامتثال للمبادئ التوجيهية لـ IDN/IDNA؛</p> <p>(3) خطط IDN التي تتفق مع النهج العام كما هو موضح في الطلب؛ و</p> <p>(4) توضيح أن الموارد التقنية اللازمة لتنفيذ ذلك عن طريق خطط لهذا العنصر متاحة بسهولة.</p> <p>0 - فشل المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة أ 1.</p>	<p>الالتزامات التي تعهد بها المسجلين في الغرض من التسجيل والتسجيل لأوصاف الخدمات، و</p> <p>(4) قضايا متعلقة باستخدام البرامج النصية التي يتم تسويتها و IDN جداول كاملة ومتاحة للجمهور.</p>			<p>RFCs 58913490, 58903743-3454, 58923494, 5893، إلى جانب إرشادات ICANN IDN على موقع الويب <http://www.icann.org/en/topics/idn/implementation-guidelines.htm></p>		

Formatted Table

تحدد النقاط	المعيار	نطاق النقاط	ملاحظات	بما يتضمن النشر العام	السؤال	#	إثبات القدرة المالية
1 - يلبي المتطلبات: يتم توفير البيانات المالية الموثقة أو المدققة الكاملة عند المستوى الأعلى المتوفر للسلطة القضائية لمقدم الطلب. حيث مثل هذه القوائم المالية غير متوفرة، مثل البيانات التي شكلت حديثاً، فقد قدم مقدم الطلب، قوائم مالية غير مدققة كحد أدنى.	يتم إعداد القوائم المالية الموثقة أو المدققة وفقاً لـ IFRS (المعايير الدولية للإقرارات المالية) المعتمد من IASB (مجلس معايير المحاسبة الدولية) أو المعايير المحاسبية المتعارف عليها والمقبولة وطنياً (على سبيل المثال، GAAP). وهذا يتضمن ميزانية وبيان دخل يعكسان الحالة المالية لمقدم الطلب ونتائج عمليات التشغيل. في حال كان مقدم الطلب كياناً جرى تشكيله حديثاً لغرض تطبيق gTLD ودون خبرة عملية، فإنه يجب على مقدم الطلب تقديم تقارير مالية تعكس رأس مال الكيان لمشغل السجل. يجب أن يكون هناك إمكانية للتحقق من التمويل في الحالة السابقة على أنه انعكاس حقيقي ودقيق ولا يمكن أن يتضمن تمويلاً مأمولاً. عند عدم توفر البيانات الموثقة أو المدققة بشكل منفصل يكون على مقدم الطلب توفير تفسير واضح مع الممارسات القضائية إلى جانب أن يمتلك بالحد الأدنى البيانات المالية غير المدققة.	1-0	يقصد بالأسئلة الموجودة بهذا القسم (45-50) أن تعطى لمقدمي الطلبات الفرصة لإثبات قدراتهم التشغيلية والتقنية في إدارة السجل.	لا	البيانات المالية: تقدم القوائم المالية المدققة والمراجعة بشكل مستقل (الميزانية العمومية، بيان الدخل، بيان من المساهمين/رأس مال الشريك، وبيان التدفقات النقدية) للسنة المالية الأخيرة لمقدم الطلب، والقوائم المالية غير المدققة للفترة المنتهية مؤخراً لمقدم الطلب. بالنسبة لمقدمي الطلبات الجدد، يتم تقديم أحدث الإقرارات المالية المتاحة.	45	يتم استخدام البيانات المالية في تحليل المشروعات والتكاليف. (الإجابة على هذه الأسئلة تبقى موضع السرية)

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Position: Horizontal: Left, Relative to: Column, Vertical: In line, Relative to: Margin, Horizontal: 0", Wrap Around

Formatted: Indent: Left: 0.12"

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
46	<p>نموذج التوقعات: تقديم التوقعات المالية للتكلفة والتمويل باستخدام النموذج 1 (المرفق) للحدث الأكثر احتمالاً. ويقصد بالنموذج تقديم الخصائص المشتركة بين طلبات الحصول على TLD وبذلك يتم تسهيل عملية التقييم. تشمل توقعات للفروق الكبيرة بين السنوات (أو المتوقع في السنوات التالية للإطار الزمن الخاص بالنموذج) في أي فئة من التكلفة أو التمويل. وصف أساس/افتراضات للأرقام المقدمة، والأساس المنطقي للبناء/الافتراضات. قد يتضمن ذلك دراسات وبيانات مرجعية، أو غيرها من الخطوات التي اتخذت لتطوير الاستجابات والتحقق من صحة أي الافتراضات.</p> <p>(الإجابة على هذه الأسئلة تبقى موضع السرية)</p>	لا		2-0	<p>قام مقدم الطلب بتقديم نموذج شامل يثبت عمل دائم (حتى في حالة تساوي التكاليف مع الربح خلال السنوات الثلاث الأولى للتشغيل).</p> <p>يعتبر وصف مقدم الطالب لتطوير التوقعات كافياً خلال مرحلة الاجتهاد وتعتبر كذلك أساساً للتوقعات.</p>	<p>2 - تجاوز المتطلبات:</p> <p>(1) وصف النموذج كما هو موضح بتفصيل كاف ليكون توازن محافظ من حيث التكلفة والتمويل والمخاطر، أي يمثل التمويل والتكاليف اهتمام مستمر؛ (2) توضيح الموارد والتخطيط للعمليات المستدامة؛ و (3) العمل الذي سبق القيام به في وضع توقعات للوصف الكامل، يشير إلى وجود أساس سليم للأرقام المقدمة.</p> <p>1 - يلبي المتطلبات:</p> <p>(1) وصف النموذج بتفصيل كاف ليتم تحديده بتوازن معقول من حيث التكلفة والتمويل والمخاطر، أي أن التمويل والتكاليف تتفق الاهتمام المستمر؛ (2) توضيح الموارد والتخطيط للعمليات المستدامة؛ (3) تحديد الافتراضات المالية عن خدمات التسجيل والتمويل والأسواق؛ و (4) التقديرات المالية والدفاع عنها؛ و</p> <p>0 - فشل المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة أ 1.</p>

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
47	<p>(أ) تكاليف ونفقات رأس المال: وصف وشرح التكاليف المتوقعة والنفقات الرأسمالية لإنشاء وتشغيل المسجل المقترح. وكما هو موصوف في الدليل المساعد لمقدم الطلب، ستتم دراسة المعلومات المقدمة في ضوء الطلب بالكامل ومعايير التقييم. لذا، يجب أن تتوافق هذه الإجابة مع المعلومات المقدمة في جدول الأرقام من أجل: (1) إبقاء عمليات التسجيل، (2) توفير خدمات التسجيل الواردة اعلاه، و(3) الوفاء بالمتطلبات التقنية الموصوفة في القسم إثبات القدرة التقنية والعملية. يجب أن تتضمن التكاليف الثابتة والمتغيرة.</p> <p>يجب أن تتضمن التكاليف الثابتة والمتغيرة.</p> <p>(الإجابة على هذه الأسئلة تبقى موضع السرية)</p>	لا	هذا السؤال مبني على النموذج المقدم في السؤال 46.	2-0	<p>التكاليف المحددة متسقة مع خدمات السجل المقترحة وتعمل على تمويل المتطلبات الفنية بشكل كافٍ ومتسقة مع المهمة/الهدف المقترح للسجل. التكاليف المتوقعة معقولة لتسجيل الحجم والنطاق الموصوف في التطبيق. تشمل التكاليف المحددة الأداة المالية المذكورة في السؤال 50 أدناه.</p>	<p>2 - تجاوز المتطلبات:</p> <p>(1) عناصر التكلفة الموصوفة مرتبطة بوضوح وبشكل منفصل بكل مجال من عمليات تشغيل السجل: خدمات التسجيل، والمتطلبات التقنية، وغيرها من الجوانب الأخرى كما وصفها مقدم الطلب؛</p> <p>(2) التكاليف التقديرية محفوظة وتتفق مع عملية حجم/نطاق/مقاس التسجيل كما وصفه مقدم الطلب؛</p> <p>(3) تشير معظم التقديرات الفعلية إلى أمثلة لعمليات التسجيل السابقة أو ما يعادلها، و</p> <p>(4) وتستند تقديرات المحافظين إلى تلك التجارب ووصف مجموعة من التكاليف المتوقعة واستخدام الحد الأعلى لهذه التقديرات.</p> <p>1 - يلبي المتطلبات:</p> <p>(1) تغطي عناصر التكلفة الموصوفة بشكل مقبول جميع مجالات عمليات السجل: خدمات التسجيل، والمتطلبات التقنية وغيرها من الجوانب الأخرى كما هو موضح من قبل مقدم الطلب، و</p> <p>(2) التكاليف التقديرية التي تتسق ويمكن الدفاع عنها مع عملية التسجيل من حجم/نطاق/مقاس مقدم الطلب.</p> <p>0 - فشل المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة أ 1.</p>
	<p>(ب) قم بوصف المدى المتوقع للتكاليف المخطط لها. وصف العوامل التي تؤثر على هذا المدى. (الإجابة على هذه الأسئلة تبقى موضع السرية)</p>	لا				

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
48	(أ) التمويل والدخل: يمكن استخراج التمويل من مصادر متعددة (على سبيل المثال، رأس المال الموجود أو العائدات/الربح من تشغيل السجل المقترح). لكل مصدر (يقدر ما هو متاح)، وصف: (1) كيف ستقدم الأموال الحالية موارد لكل من: (أ) العمليات التمهيديّة، (ب) العمليات المستمرة، (2) توضيحاً لنموذج الربح بما في ذلك تقديرات لمعدلات الانتقال (في حال عدم نية مقدم الطلب الاعتماد على ربح التسجيل لتغطية تكاليف تشغيل السجل، يجب عليه توضيح كيفية نمو تمويل التشغيل وصيانته بطريقة مستقرة ومستمرّة)، (3) مصادر التمويل الخارجي، (مقدم الطلب يجب عليه عند الاقتضاء تقديم دليل على التزام من جانب الطرف الذي يلتزم بالأموال). ينبغي أن يكون التمويل المضمون مقابل غير المضمون محدداً بوضوح، بما في ذلك تلك المرتبط بمصادر لكل نوع. (الإجابة على هذه الأسئلة تبقى موضع السرية)	لا		2-0	تم تحديد موارد التمويل بوضوح وتقدم بشكل كافٍ لتقديرات تكلفة السجل. تم تحديد مصادر تمويل رأس المال بوضوح والإبقاء عليها بجانب الاستخدامات الأخرى المحتملة للأموال هذه وإلتاحتها. تم وصف خطة انتقال مصادر التمويل من الرأس مال المتاح إلى الربح الناتج عن عمليات التشغيل (إذا كان متاحاً). تم توثيق مصادر التمويل الخارجية والتحقق منها ويجب ألا تتضمن مصادر مأمولة للأموال. تم تحديد مصادر تمويل رأس المال اللازمة لاستمرار عمليات تشغيل السجل على أساس متطور. الأرباح المخطط لها متنسقة مع حجم والدخول المخطط له إلى الأسواق المستهدفة.	2-0
					2-0	2-0

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
						والمعقولة والتي يمكن الدفاع عنها. 0 - فشل المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة أ 1.
		لا				
49	(ب) قم بوصف المدى المتوقع في التمويل المتوقع والأرباح المتوقعة. وصف العوامل التي تؤثر على هذا المدى. (الإجابة على هذه الأسئلة تبقى موضع السرية)	لا		2-0	الاحتمالات والمخاطر محددة ومضمنة في تحليلي التكلفة والتمويل. خطة الإجراء محددة في حال حدوث الاحتمالات. النموذج مرن في حال حدوث هذه الاحتمالات. تحديد الردود التي تعالج الموارد واحتمال التأثير على الطوارئ.	2 - تجاوز المتطلبات (1) يتم تحديد النموذج بدقة للمخاطر الرئيسية والفرص التي سوف تحدث: مخاطر التشغيل، ومخاطر الأعمال التجارية، والقانونية، وغيرها؛ و (2) خطط العمل والعمليات والموارد الكافية للتمويل القائم وخطة الإيرادات للطوارئ التي قد تحدث. 1 - يلبي المتطلبات: (1) يحدد النموذج المخاطر الرئيسية مع تفاصيل كافية بحيث يمكن فهمها من قبل رجل أعمال من ذوي الخبرة في هذا المجال؛ (2) يعطي الرد اعتبار لاحتلال حدوث حالات الطوارئ؛ و (3) إذا لم تكن الموارد متوافرة لتمويل الطوارئ في الخطة القائمة، فإنه يتم تحديد مصادر التمويل ووضع خطة للحصول عليها. 0 - فشل المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة أ 1.
		لا				
	(ب) وصف التخطيط للطوارئ الخاص حيث أن مصادر التمويل تخضع لانخفاض كبيراً لدرجة أنه قد يلزم إنحراف مادي لنموذج الطلب المحدد. وبوجه خاص، كيف سيتم الوفاء بالمتطلبات التقنية المستمرة؟	لا				

Formatted Table

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

#	السؤال	بما يتضمن النشر العام	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
	إنهاء قالب التوقعات المالية (قالب 2) تحسب لحدوث أسوأ حالة. (الإجابة على هذه الأسئلة تبقى موضع السرية)					
	(ج) قم بوصف التخطيط المحتمل لديك حيث تكون معدلات النشاط بشكل كبير تتجاوز التوقعات العليا التي يكون فيها تغيير المواد من نموذج التطبيق أمراً لازماً. وبوجه خاص، كيف سيتم الوفاء بالمتطلبات التقنية المستمرة؟ (الإجابة على هذه الأسئلة تبقى موضع السرية)	لا				
50	(أ) توفير تقدير مالي لتمويل عمليات السجل الخاص على أساس سنوي. تشمل الوظائف الخاصة للسجل التي يجب دعمها حتى في حال فشل عمل مقدم الطلب و/أو التمويل: (أ) حل DNS لأسماء النطاقات المسجلة؛ (ب) تشغيل نظام التسجيل المشترك؛ (ج) توفير خدمة Whois (د) بيانات التسجيل ودائع لتسجيل ضمان البيانات، و (هـ) صيانة المنطقة الموقعة على النحو الصحيح وفقاً لمتطلبات DNSSEC إدراج التكلفة السنوية المقدرة لكل وظيفة (حدد العملة المستخدمة).	لا	حماية المسجل أمراً هاماً ومن ثم يطلب من مقدمي طلبات gTLD الجدد تقديم دليل يشير إلى استمرار المهام الحساسة حتى في حالة عدم استدامة التمويل أو معاناة عمل مقدم الطلب. فشل السجل. يجب أن تتم حماية احتياجات المستخدم من خلال التوضيح الصريح الذي يتم على أساسه الحصول على وظائف السجل لفترة ممتدة من الوقت في مقابل فشل السجل. ومن ثم يعرف هذا القسم كإجراء مستهدف وواضح يقصد منه حماية وخدمة المسجلين. لمقدم الطلب مهمتين مرتبطين بشكل كاف مما يجعل هذا دليل على استمرارية المهام التسجيل الحرجة. أولاً، يجب تقدير التكلفة المحتملة للحفاظ على وظائف حماية المسجل الأساسية (الجزء أ). وخلال تقييم الطلب، سيحكم القائمون على عملية التقييم ما إذا كان التقدير المقدر لبنية الأنظمة التحتية والمنهج التجاري الإجمالي قد تم وصفه بأي مكان بالطلب. ثانياً (الجزء ب)، طرق الحصول على الأموال اللازمة لتنفيذ تلك المهام لثلاث سنوات على الأقل ليتم وصفها من جانب مقدم الطلب وفقاً للمعايير الواردة أدناه. نوعين من العقود تلي هذه المتطلبات. يجب على مقدم الطلب تحديد أي من هذه الطرق تم وصفه. يطلب من العقد أن يتم تنفيذه في وقت تنفيذ اتفاقية السجل.	3-0	الأشكال المتوفرة هنا تستند إلى تقدير دقيق للتكاليف. يمكن أن يكون الدليل المعين موثق أو خطة تفصيلية لقدرة لتمويل عمليات التسجيل الجارية الحرجة للمسجلين لمدة 3-5 سنوات في حالة عدم التسجيل أو التقصير أو حتى عامل الخلف. أدلة الوسائل المالية لتمويل هذه المتطلبات قبيل التفويض. يجب تلبية المتطلبات قبل أو بالتزامن مع تنفيذ اتفاقية السجل.	3 - تجاوز المتطلبات: (1) تتناسب التكاليف مع الخطط الفنية والنهج العام للأعمال كما هو موضح في التطبيق، و (2) يتم تأمين الأدوات المالية، ومكان لتوفير العمليات الجارية لثلاث سنوات على الأقل في حالة الفشل. . 1 - يلبي المتطلبات: (1) تتناسب التكاليف مع الخطط الفنية والنهج العام للأعمال كما هو موضح في التطبيق، و (2) تأمين الأدوات المالية، ومكان لتوفير العمليات الجارية لثلاث سنوات على الأقل في حالة الفشل. 0 - فشل المتطلبات: لا يلبي جميع الاحتياجات للنقطة أ 1.

Formatted Table

Formatted: Font color: Red

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.02"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Centered

Formatted: Indent: Left: 0.12"

Formatted: Indent: Left: 0.02"

تحديد النقاط	المعيار	نطاق النقاط	ملاحظات	<u>بما يتضمن النشر العام</u>	السؤال	#	
				لا	<p>(ب) يجب على مقدمي الطلبات تقديم دليل على كيفية تدبير الأموال اللازمة لأداء هذه المهام الحرجة للتسجيل الذي سيكون متاحا ومضمونا لتمويل عمليات التسجيل (لحماية المسجلين في gTLD الجديدة) لمدة لا تقل عن ثلاث سنوات بعد انتهاء اتفاقية السجل. حددت ICANN طريقتين لتحقيق هذا المطلب:</p> <p>(1) خطاب اعتماد مؤقت غير قابلة للغي (LOC) من خلال مؤسسة مالية حسنة السمعة.</p> <ul style="list-style-type: none"> • مقدار الإيداع يجب أن يكون مساويا أو أكبر من المقدار المطلوب لتمويل عمليات السجل لفترة لا تقل عن ثلاث سنوات . في حالة التعامل لدى التحقق من خطاب الاعتماد فإن الدفع الفعلي سيتم ارتباطه تكلفة تشغيل هذه الوظائف. • يجب على LOC أن يسمى ICANN أو ممثلها على أنه المستفيد. أي تمويل يتم دفعه سيتم توفيره للمثل الذي يعمل على تشغيل وظائف السجل المطلوبة. • يجب على LOC أن يتمتع بفترة لا تقل خمس سنوات من تاريخ تفويض TLD. قد يتم النص على LOC مع تاريخ الانتهاء السنوي إن احتوت على فقرة دائم العمل والقابلة للامتدادات السنوية دون تعديل لعدد لا نهائي من الفترات حتى الإصدار البنك التي تعلم المستفيد بتاريخ الانتهاء النهائي أو حتى إطلاق المستفيد لـ LOC كدليل كتابة. إن جاء تاريخ الانتهاء قبل الذكرى السنوية الخامسة لتفويض TLD فسيطلب من مقدم الطلب الحصول على عقد استبدال. • يجب إصدار LOC من خلال مؤسسة مالية حسنة السمعة مضمونة على أعلى مستوى قضائي. قد يتضمن ذلك البنك أو شركة التأمين ذات السمعة الدولية القوية التي تتمتع باعتماد قوي من طرف ثالث مثل Moody Standard & Poor (AA أو أعلى)، (Aa أو أعلى)، (A.M. Best أو أعلى) (X-A أو أعلى). 		

Formatted Table

تحديد النقاط	المعيار	نطاق النقاط	ملاحظات	بما يتضمن النشر العام	السؤال	#
					<p>ينبغي أن توضح الوثائق الجهة التي ستتولى التأمين.</p> <ul style="list-style-type: none"> • وسوف يقدم LOC إلى ICANN أو من تعينه دون قيد أو شرط لإخراج الأموال (كاملا أو جزئيا) بموجبها عند تسليم إشعار خطي من قبل ICANN أو من تعينه. • يجب على مقدم الطلب إرفاق نسخة أصلية لخطاب التنفيذ للاعتماد أو مسودة الخطاب التي تحتوي على البنود والشروط الكاملة. في حالة عدم تنفيذها خلال تاريخه، سيطلب من مقدم الطلب تزويد ICANN بنسخة أصلية LOC المنفذ قبل أو بالتزامن مع تنفيذ اتفاقية السجل. • يجب أن يحتوي LOC على الأقل على المتطلبات التالية: <ul style="list-style-type: none"> ○ إصدار بنكي وتاريخ الإصدار. ○ المستفيد: ICANN / Suite 330 ،4676 Admiralty Way / Marina del Rey ،US / CA 90292، أو ممثلها. ○ الاسم الكامل لمقدم الطلب والعنوان. ○ رقم تعريف LOC. ○ المبلغ تماما بالدولار. ○ تاريخ الانتهاء. ○ تحديد العنوان والإجراء والنماذج المطلوبة الذي يتم به عرض الدفع. ○ الشروط: • تحديد المعايير الجزئية من خطاب الاعتماد بالإضافة إلى وجوب تقليل الدفع للقيمة بموجب خطاب الاعتماد. • يجب تحديد كافة عمليات الدفع باسم بنك الإصدار وخطاب الاعتماد رقم الاعتماد. • قد لا يتم تعديل LOC أو تنقيحها أو توسيعها 	

Formatted Table

Formatted Table

#	السؤال	<u>بما يتضمن النشر العام</u>	ملاحظات	نطاق النقاط	المعيار	تحديد النقاط
	<p>من خلال مرجع لأي مستند أو اتفاقية أو عقد. يعتبر LOC معرضاً لممارسات الاستعداد الدولية (ISP 98) وغرفة التجارة الدولية (رقم الإصدار 590).</p> <p>(2) الإيداع بالنقد الذي لا يتم إلغاؤه وحساب المستودع النقدي من خلال مؤسسة مالية حسنة السمعة.</p> <ul style="list-style-type: none"> • مقدار الإيداع مساوياً أو أكبر من المقدار المطلوب لتمويل عمليات السجل لفترة لا تقل عن ثلاث سنوات. • يجب التعامل مع النقد من خلال طرف ثالث يتمثل في مؤسسة مالية لن تسمح للتمويل بالدمج مع تمويل عمليات تشغيل مقدم الطلب أو التمويلات الأخرى وقد يتم الوصول إليها من خلال ICANN أو من ممثلها في حالة الوفاء بشروط معينة. • يجب إصدار LOC من خلال مؤسسة مالية حسنة السمعة مضمونة على أعلى مستوى قضائي. قد يتضمن ذلك البنك أو شركة التأمين ذات السمعة الدولية القوية التي تتمتع باعتماد قوي من طرف ثالث مثل Moody Standard & Poor (AA أو أعلى)، A.M. Best (X-A أو أعلى). • ينبغي أن توضح الوثائق الجهة التي ستتولى التأمين. • وسوف تقدم اتفاقية escrow المتعلقة بحساب escrow إلى ICANN أو من تعيينه دون قيد أو شرط إخراج الأموال (كاملاً أو جزئياً) بموجبها عند تسليم إشعار خطي من قبل ICANN أو من تعيينه. • يجب على اتفاقية المستودع أن يتمتع بفترة لا تقل خمس سنوات من تاريخ تفويض TLD. • لا يعتبر التمويل في حساب مستودع الإيداع أصلاً لـ ICANN. • أي أرباح ذات أهمية لرسوم بنكية أقل تعود إلى الودائع وسيتم ردها لمقدم الطلب حال تسوية الحساب 					

تحديد النقاط	المعيار	نطاق النقاط	ملاحظات	<u>بما يتضمن النشر العام</u>	السؤال	#	
					<p>إلى الحد غير المستخدم لدفع التكلفة ونفقات الحفاظ على المستودع.</p> <ul style="list-style-type: none">• ويجب رد الإيداع بالإضافة إلى المترجمات التي تقل عن أي رسوم بنكية مع اعتبار المستودع، لمقدم الطلب حال عدم الاستخدام في تمويل عمليات تشغيل السجل بسبب حدث مفاجئ أو بعد مرور خمس سنوات أو أيهما كان أكثر.• سيكون مقدم الطلب مطالباً بتقديم تفسير لـ ICANN كمقدار الإيداع والمؤسسة التي تحسب الإيداع واتفاقية المستودع لحساب وقت تقديم الطلب. يجب على مقدم الطلب إرفاق دليل لتمويلات الإيداع في حساب المستودع أو دليل الترتيبات المؤقتة لإيداع التمويل. يجب تقديم دليل تمويل الإيداع وبنود اتفاقية المستودع إلى ICANN قبل أو بالتزامن مع تنفيذ اتفاقية السجل.		

Formatted Table

مقدم طلب نطاق TLD - التقديرات المالية : عينة

ملاحظات / ملاحظات	مباشرة / تشغيلية			تكاليف بدء التشغيل	مرجع / صيغة	القسم
	السنة الثالثة	السنة الثانية	السنة الأولى			
كان التسجيل متوقفاً اعتماداً على استطلاعات السوق الأخيرة. لا تتوقع زيادات كبيرة في رسوم التسجيل بعد السنة الثالثة. تشير الإيرادات الأخرى إلى إيرادات الإعلانات التي يتم الحصول عليها من خلال عرض الإعلانات على موقع الويب الخاص بنا.	104780	80,600	62,000	-	* أ ب	(1) الإيرادات والتكاليف المتوقعة (أ) التسجيل المتوقع (ب) رسوم التسجيل (ج) إيرادات التسجيل (د) إيرادات أخرى
	\$ 7.00	\$ 6.00	\$ 5.00	-		
	733,460	483,600	310,000	-		
	62,000	48,000	35,000	-		
	795,460	531,600	345,000	-		(هـ) إجمالي الإيرادات
سيتم شرح التكاليف بمزيد من التفاصيل في الإجابة عن السؤال 47.	81,000	72,000	66,000	25,000		التكاليف المتوقعة (و) الصلابة:
	74,000	71,000	68,000	5,000		(1) عملة التسويق
	49,000	47,000	45,000	32,000		(2) عملة دعم العملاء
	31,680	26,400	44,000	40,000		(3) الصلابة التقنية
	14,400	12,000	10,000	7,000		ز التسويق
	136,000	122,500	112,000	14,000		ح المرافق
	30,760	29,800	29,000	27,500		ت) التكاليف العامة والإدارية
	59,733	85,466	69,333	51,933		ي) الفوائد والضرائب
يعكس الاستهلاك إجمالي النفقات الرأسمالية المتوقعة (\$173k) مقسومة على دورات الحياة: بدء التشغيل = \$51,933 / (\$43k/5 + \$130k/3) تعكس مبلغ الاستهلاك التالية تكلفة الاستهلاك في العام الماضي بالإضافة إلى الاستهلاك المتعلق بالنفقات الرأسمالية الإضافية خلال دورات الحياة المتأصلة.	25,920	21,600	18,000	12,200		ك) الاستهلاك
	502,493	487,766	461,333	214,633		ل) تكاليف أخرى
	292,967	43,834	(116,333)	(214,633)		(م) إجمالي التكاليف
	217,416	198,930	195,250	92,000		(ن) صافي إيرادات عملية التشغيل المتوقعة (الإيرادات مطروحاً منها هـ - م)
التكاليف المتغيرة: بدء التشغيل يسوي إجمالي تكلفة الأيدي العاملة زائد 75% من التسويق. بالعملة الأولى وحتى السنة الثالثة تساوي 75% من إجمالي تكلفة الأيدي العاملة زائد 50% من التسويق و30% من التكاليف العامة والإدارية والتكاليف الأخرى.	285,077	288,836	266,083	122,633		(2) الفصل بين التكاليف الثابتة والتكاليف المتغيرة (أ) إجمالي التكاليف المتغيرة
التكاليف الثابتة: تساوي إجمالي التكاليف مطروحاً منه التكاليف المتغيرة	502,493	487,766	461,333	214,633		ب) إجمالي التكاليف الثابتة = القسم (1) م
تتمد دورة حياة الأجهزة والبرامج لثلاث (3) سنوات تتمد دورة حياة الأثاث والمعدات الأخرى لخمس (5) سنوات	58,000	16,000	21,000	98,000		(3) النفقات الرأسمالية المتوقعة (أ) الأجهزة (ب) البرامج (ج) الأثاث والمعدات الأخرى (د) أشياء أخرى
	11,000	24,000	18,000	32,000		
	16,000	14,000	22,000	43,000		
	85,000	54,000	61,000	173,000		هـ) إجمالي النفقات الرأسمالية
	784,600	578,600	556,300	705,300		(4) الأصول والخصوم المتوقعة (أ) السوية التقنية (ب) الحسابات المدينة (ج) أصول متداولة أخرى
	160,000	106,000	70,000			
	80,000	60,000	40,000			
	1,024,600	744,600	666,300	705,300		د) إجمالي الأصول المتداولة
	125,300	113,000	110,000	41,000		هـ) الحسابات الدائنة و) خصوم مستحقة أخرى
	125,300	113,000	110,000	41,000		ز) إجمالي الخصوم المتداولة
	373,000	288,000	234,000	173,000		ح) إجمالي الممتلكات والمعدات والأجهزة = القسم (3) هـ: تراكمية الأعوام السابقة + العام الحالي
لن يتم سداد مدفوعات أصل الدين بموجب الحد الائتماني مع XYZ Bank حتى السنة الخامسة. سيتم دفع القادة ككفالات عارضة مع تضمينها في القسم (1) ي.	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000		ت) إجمالي الدين طويل الأجل
تشير القيمة \$41k في تكاليف بدء التشغيل إلى تعويض الحسابات الدائنة المشار إليها في الميزانية المتوقعة. وتتمد السنوات التالية على التخيرات في الخصوم المتداولة حيث يتم طرح العام الماضي من العام الحالي	292,967	43,834	(116,333)	(214,633)		(5) التلغفات التقنية المتوقعة (أ) صافي الدخل (الخسارة) (ب) الاستهلاك المضاف (ج) التلغفات الرأسمالية (د) التخيرات في الأصول المتداولة غير التقنية
	59,733	85,466	69,333	51,933		
	(85,000)	(54,000)	(61,000)	(173,000)		
	(74,000)	(56,000)	(110,000)	غير متاح		
	12,300	3,000	69,000	41,000		هـ) التخيرات في إجمالي الخصوم المتداولة = القسم (4) ز: العام الحالي - العام الماضي
	-	-	-	غير متاح		و) تسويات الدين ز) تسويات أخرى
	206,000	22,300	(149,000)	(294,700)		ح) صافي التلغفات التقنية المتوقعة
انظر التعليقات الخاصة بالتمويل أدناه. سيتم شرح الإيرادات بمزيد من التفاصيل في الإجابة عن السؤال 48.				1,000,000		(6) مصادر الأموال (أ) دين: (1) متاح بالفعل وقت تقديم الطلب (2) محتمل وأو ملتزم به لكن غير متاح بعد (ب) أسهم: (1) متاحة بالفعل وقت تقديم الطلب (2) محتملة وأو ملتزم بها لكن غير متاحة بعد (ج) إجمالي مصادر الأموال
				-		
				1,000,000		
تعليقات عامة (ملاحظات تتعلق بالفروقات المستخدمة والفرق الكبيرة بين السنوات (ب)ح):						
توقع زيادة عدد التسجيلات إلى حوالي 30% سنوياً مع زيادة في رسوم التسجيل بنسبة 1 دولار أمريكي سنوياً خلال السنوات الثلاث الأولى. كما نتوقع أن تزيد التكاليف بمعدل يمكن التحكم فيه خلال السنوات الثلاث الأولى باستثناء تكاليف التسويق والتي من المنتظر أن تصبح أعلى عند بدء التشغيل وفي السنة الأولى حيث تقوم بإنشاء الاسم التجاري ونسعى لزيادة عدد التسجيلات. ومن المتوقع أن تصبح النفقات الرأسمالية أعلى في مرحلة بدء التشغيل ثم سترجع حاجتنا إلى الاستثمار في برامج وأجهزة الكمبيوتر بعد مرحلة بدء التشغيل. هذا ومن المتوقع أيضاً أن يصل استثمارنا في الأثاث والمعدات إلى أقصى مداه في مرحلة بدء التشغيل حيث نقوم بإنشاء البنية التحتية وسينخفض بعد ذلك في الفترات التالية.						
تعليقات متعلقة بكيفية تخطيط مقدم الطلب لتمويل عمليات التشغيل:						
لقد تفاوضنا مؤخراً مع XYZ Bank للحصول على حد ائتماني (وقد تم إرفاق نسخة من اتفاقية الحد الائتماني التي تم تنفيذها بالكامل مع الطلب) ومن المنتظر أن يسمح لنا هذا التمويل بشراء المعدات اللازمة ودفع أجور الموظفين وتغطية تكاليف التشغيل الأخرى خلال فترة بدء التشغيل والسنوات القليلة الأولى من عمليات التشغيل. ونتوقع أن تغطي عمليات التشغيل تكلفتها (أي أن الإيرادات الناتجة عن عمليات التشغيل ستغطي جميع التكاليف والنفقات الرأسمالية المتوقعة) في النصف الثاني من السنة الثانية للتشغيل، كما نتوقع أيضاً أن تصبح تلك العمليات صافية مربحة من خلال التدفق النقدي الإيجابي في السنة الثالثة.						
تعليقات عامة متعلقة بالطوارئ:						
على الرغم من أننا نتوقع تحقيق تدفق نقدي إيجابي بنهاية السنة الثانية، فإن الحد الائتماني الذي تم الاتفاق عليه مؤخراً سيغطي تكاليف التشغيل خلال الأربع سنوات الأولى من التشغيل إذا لزم الأمر. لقد عقدنا أيضاً اتفاقية مع XYZ Co. لضمان المسجلين في حالة عجز نموذج العمل عن دعم نفسه في السنوات القادمة. وقد تم إرفاق الاتفاقية التي تم عقدها مع XYZ Co. بالطلب.						

نموذج 1 -- التقديرات المالية : التقديرات الأكثر احتمالاً

تعليقات / ملاحظات	مباشرة / تشغيلية			تكليف بدء التشغيل	مرجع / صيغة	القسم
	السنة الثالثة	السنة الثانية	السنة الأولى			
						1) الإيرادات والتكاليف المتوقعة (أ) التسجيل المتوقع (ب) رسوم التسجيل (ج) إيرادات التسجيل (د) إيرادات أخرى (هـ) إجمالي الإيرادات
						التكاليف المتوقعة (و) العمالة: (1) عمالة التسويق (2) عمالة دعم العملاء (3) العمالة التقنية (ز) التسويق (ح) المرافق (ت) التكاليف العامة والإدارية (ي) الفوائد والضرائب (ك) الاستهلاك (ل) تكاليف أخرى (م) إجمالي التكاليف (ن) صافي إيرادات عملية التشغيل المتوقعة (الإيرادات مطروحاً منها التكاليف)
						2) الفصل بين التكاليف الثابتة والتكاليف المتغيرة (أ) إجمالي التكاليف المتغيرة (ب) إجمالي التكاليف الثابتة
						3) النفقات الرأسمالية المتوقعة (أ) الأجهزة (ب) البرامج (ج) الأثاث والمعدات الأخرى (د) أشياء أخرى (هـ) إجمالي النفقات الرأسمالية
						4) الأصول والخصوم المتوقعة (أ) السيولة النقدية (ب) الحسابات المدينة (ج) أصول متداولة أخرى (د) إجمالي الأصول المتداولة (هـ) الحسابات الدائنة (و) خصوم مستحقة أخرى (ز) إجمالي الخصوم المتداولة (ح) إجمالي الممتلكات والمعدات والأجهزة، صافي الاستهلاك (ت) إجمالي الدين طويل الأجل
						5) التنفقات النقدية المتوقعة (أ) صافي الدخل (الخسارة) (ب) الاستهلاك المضاف (ج) التنفقات الرأسمالية (د) التغير في الأصول المتداولة غير النقدية (هـ) التغير في إجمالي الخصوم المتداولة (و) سداد الدين (ز) تسويات أخرى (ح) صافي التنفقات النقدية المتوقعة
						6) مصادر الأموال (أ) دين: (1) متاح بالفعل وقت تقديم الطلب (2) محتمل و/أو ملتزم به لكن غير متاح بعد (ب) أسهم: (1) متاحة بالفعل وقت تقديم الطلب (2) محتملة و/أو ملتزم بها لكن غير متاحة بعد (ج) إجمالي مصادر الأموال
						تعليقات عامة (ملاحظات تنطبق بالفروض المستخدمة والفروق الكبيرة بين السنوات (الخ):
						تعليقات متعلقة بكيفية تخطيط مقدم الطلب لتمويل عمليات التشغيل:
						تعليقات عامة متعلقة بالطوارئ:

نموذج 2 -- التقديرات المالية : أسوأ الحالات

تعليقات / ملاحظات

مراج / صيغة	تكاليف بدء التشغيل	مباشرة / تشغيلية	
		السنة الأولى	السنة الثانية

السنة الثالثة	السنة الثانية	السنة الأولى	تكاليف بدء التشغيل
---------------	---------------	--------------	--------------------

القسم
1) الإيرادات والتكاليف المتوقعة
(أ) التسجيل المتوقع
(ب) رسوم التسجيل
(ج) إيرادات التسجيل
(د) إيرادات أخرى
(هـ) إجمالي الإيرادات

التكاليف المتوقعة
(و) العمالة:

1) عمالة التسويق
2) عمالة دعم العملاء
3) العمالة التقنية
ز) التسويق
ح) المرافق
ت) التكاليف العامة والإدارية
ي) الفوائد والضرائب
ك) الاستهلاك
ل) تكاليف أخرى

م) إجمالي التكاليف

ن) صافي إيرادات عملية التشغيل المتوقعة (الإيرادات مطروحاً منها التكاليف)

2) الفصل بين التكاليف الثابتة والتكاليف المتغيرة

أ) إجمالي التكاليف المتغيرة
ب) إجمالي التكاليف الثابتة

3) النفقات الرأسمالية المتوقعة

أ) الأجهزة
ب) البرامج
ج) الأثاث والمعدات الأخرى
د) أشياء أخرى

هـ) إجمالي النفقات الرأسمالية

4) الأصول والخصوم المتوقعة

أ) السيولة النقدية
ب) الحصص المدينة
ج) أصول متداولة أخرى

د) إجمالي الأصول المتداولة

هـ) الحصص الدائنة
و) خصوم مستحقة أخرى

ز) إجمالي الخصوم المتداولة

ح) إجمالي الممتلكات والمعدات والأجهزة، صافي الاستهلاك

ت) إجمالي الدين طويل الأجل

5) التدفقات النقدية المتوقعة

أ) صافي الدخل (الخسارة)
ب) الإستهلاك المضاف
ج) التدفقات الرأسمالية
د) التغير في الأصول المتداولة غير النقدية
هـ) التغير في إجمالي الخصوم المتداولة
و) سداد الدين
ز) تسويات أخرى

ح) صافي التدفقات النقدية المتوقعة

6) مصادر الأموال

أ) دين:

1) متاح بالفعل وقت تقديم الطلب
2) محتمل و/أو ملتزم به لكن غير متاح بعد
ب) أسهم:
1) متاحة بالفعل وقت تقديم الطلب
2) محتملة و/أو ملتزم بها لكن غير متاحة بعد

ج) إجمالي مصادر الأموال

تعليقات عامة (ملاحظات تنطبق بالفروض المستخدمة والفروق الكبيرة بين السنوات الخ):

تعليقات متعلقة بكيفية تخطيط مقدم الطلب لتمويل عمليات التشغيل:

تعليقات عامة متعلقة بالطوارئ:

الوحدة 3

إجراءات **فض** النزاعات

توضح هذه الوحدة الغرض من آليات المعارضات وفض النزاعات، ودوافع تقديم معارضة رسمية على طلب gTLD، والإجراءات العامة اللازمة لتقديم معارضة أو الرد عليها، والطريقة التي تسير بها إجراءات فض النزاعات.

وتقوم هذه الوحدة أيضًا بمناقشة المبادئ التوجيهية أو المقاييس التي ستقوم كل لجنة استشارية لفض النزاعات بتطبيقها في قراراتها المبنيّة على الخبرة.

ينبغي أن يدرك جميع مقدمي الطلبات إمكانية تقديم معارضة ضد أي من طلباتهم، وأن يكونوا على دراية كذلك بالإجراءات والخيارات المتاحة في حالة حدوث مثل هذه المعارضة.

1-3 الغرض من عملية فض النزاعات ونظرة عامة عليها

تم تصميم العملية المستقلة لفض النزاعات لحماية مصالح وحقوق محدودة. وتقدم العملية طريقاً للمعارضة الرسمية أثناء تقييم الطلبات. وتسمح هذه الطريقة لأطراف معينة لديها حق المعارضة بدراسة معارضاتهم أمام لجنة من الخبراء المؤهلين.

ويمكن تقديم معارضة رسمية عند توفر أي من الدوافع الأربعة المذكورة فقط، كما هو موضح بهذه الوحدة. تبدأ إجراءات فض النزاعات بتقديم معارضة رسمية. وعند تقديم طلب gTLD، يوافق مقدم الطلب على قبول سريان إجراءات عملية فض النزاعات هذه بخصوص برنامج gTLD. وبالمثل، يقبل المعارض سريان إجراءات عملية فض النزاعات هذه بخصوص برنامج gTLD عند تقديم معارضته.

1-1-3 أسس المعارضة

يمكن تقديم معارضة عند توفر أي من الدوافع الأربعة التالية:

معارضة حدوث ارتباك في السلسلة – تعد سلسلة gTLD التي تم التقدم بطلب بشأنها مشابهة على نحو مثير للارتباك لمجال (TLD) موجود حالياً أو لسلسلة gTLD أخرى تم التقدم بطلب بشأنها في نفس دورة الطلبات.

معارضة الحقوق القانونية – تنتهك سلسلة gTLD التي تم تقديم طلب بشأنها الحقوق القانونية الحالية للمعارض.

[معارضة المصلحة العامة المحدودة]¹ – تتعارض الأخلاق والنظام العام – سلسلة gTLD
التي تم التقدم بطلب بشأنها من أجلها مخالفة بشكل عام مع المعايير للمعايير القانونية المتعلقة
بالأخلاق والنظام العام والمتعارف عليها بموجب مبادئ القانون الدولي.

معارضة المجتمع هناك – معارضة وجيهة لطلب gTLD من جانب نسبة كبيرة من أفراد
المجتمع ممن تستهدفهم سلسلة gTLD بشكل صريح أو ضمنى.

تمت مناقشة الأسس المنطقية للدوافع المعارضة هذه في التقرير النهائي لعملية تطوير سياسة
ICANN الخاصة بسلسلة gTLD الجديدة. لمزيد من المعلومات حول هذه العملية، تفضل
بزيارة موقع الويب <http://gns0.icann.org/issues/new-gtlds/pdp-dec05-fr-part08aug07.htm>

¹ [معارضة المصلحة العامة المحدودة] "تحل محل ما اصطلح على تسميته في هذا السياق "معارضة الأخلاق والنظام العام" في الإصدارات السابقة من
كتيب الدليل. لا يزال هذا المصطلح في طور الدراسة المجتمعية والتنقيح ونستخدمه فيما يلي بين أقواس. يرد وصف تفاصيل المعارضة المذكورة لتزويد
مقدمي الطلبات بفهم أساس الاعتراض، وقد يجري تنقيحه بناءً على الدراسة المجتمعية الإضافية وذلك قبل الحصول على اعتماد كتيب الدليل من المجلس
وإطلاق برنامج gTLD الجديد.

2-1-3 حق المعارضة

يجب على المعارضين استيفاء متطلبات حق المعارضة ليتم النظر لمعارضاتهم بعين الاعتبار. وكجزء من إجراءات المعارضة، ستتم مراجعة جميع المعارضات بواسطة لجنة استشارية من الخبراء المعيّنين بواسطة مزود خدمة فض النزاعات (DRSP) المناسب لتحديد ما إذا كان المعارض يملك حق المعارضة. واليك متطلبات حق المعارضة لدوافع المعارضة الأربعة:

دافع المعارضة	لمن حق المعارضة
السلسلة المربكة	مشغل TLD حالي أو مقدم gTLD في الدورة الحالية
الحقوق القانونية	أصحاب الحقوق
المصلحة العامة المحذرة الأخلاق والنظام العلم	لا توجد أي قيود على من يمكنه التقدم بمعارضة - ورغم ذلك، فإن المعارضة تخضع لإجراء "فحص سريع" يهدف إلى إنهاء الاعتراضات غير الجدية و/أو المخالفة.
المجتمع	مؤسسة معينة مرتبطة بالمجتمع الموصوف بوضوح

Formatted Table

1-2-1-3 معارضة السلسلة المربكة

يوجد كيانان اثنان لهما الحق في المعارضة:

- يستطيع مشغل TLD حالي تقديم معارضة على سلسلة مربكة للتأكيد على وجود ارتباك في السلسلة بين gTLD مطلوب وTLD قيد التشغيل حالياً.
- يستطيع أي مقدم بطلب من أجل gTLD في دورة الطلبات هذه تقديم معارضة بسبب حدوث ارتباك في السلسلة للتأكيد على وجود ارتباك في السلسلة بين سلسلة gTLD التي تم التقدم بطلب من أجلها وبين سلسلة gTLD التي تقدم هو بطلب من أجلها حيث لم يتم اكتشاف الارتباك في السلسلة الذي حدث بين مقدمي الطلبات بالفعل في التقييم الأولي. وهذا يعني أن مقدم الطلب لا يحق له المعارضة على طلب لمقدم آخر بينهما مجموعة نزاع بالفعل نتيجة للتقييم الأولي.

وفي حالة نجاح مشغل TLD الحالي في تأكيد حدوث ارتباك في السلسلة مع أحد مقدمي الطلبات، فسيتم رفض الطلب.

إذا نجح مقدم طلب gTLD في تأكيد حدوث ارتباك في السلسلة مع مقدم طلب آخر، فإن النتيجة الوحيدة المحتملة هي وضع كلا مقدمي الطلبات في مجموعة نزاع تتم إحالتها إلى إجراء فض النزاعات (ارجع إلى الوحدة الرابعة، بعنوان إجراءات فض النزاعات حول السلاسل). أما إذا لم ينجح اعتراض أحد مقدمي طلبات gTLD على مقدم طلب آخر، فقد يستمر كلا مقدمي الطلبات في العملية دون اعتبارهما في نزاع مع بعضهما البعض.

2-2-1-3 معارضة الحقوق القانونية

لصاحب الحق فقط الحق في **التقدم بمعارضة للحقوق القانونية بتقديم معارضة حقوق قانونية**. ويجب أن تكون المعارضة المقدمة مشتملة على السبب والوثائق الخاصة بالحقوق القانونية الحالية (والتي قد تتضمن علامات تجارية مسجلة أو غير مسجلة) التي يدعي المعارض انتهاكها من خلال سلسلة gTLD التي تم التقدم بطلب من أجلها.

للنظمات الحكومية (IGO) الحق في التقدم بمعارضة للحقوق القانونية بشرط أن تفي بمعايير تسجيل اسم نطاق .INT:

(أ) **يتعين على المعاهدة الدولية المبرمة بين الحكومات الأهلية تأسيس المنظمة:** و

² انظر أيضا <http://www.iana.org/domains/int/policy>

(ب) على نطاق شامل، يتعين إضفاء صفة قانونية دولية مستقلة على المنظمة الخاضعة للتأسيس كما يجب إخضاعها لمواد وسيطرة القانون الدولي.

تعد الوكالات الخاصة بالأمم المتحدة والمنظمات التي لها وضع المراقب بالجمعية العامة بالأمم المتحدة مستوفية للمعايير.

3-2-1-3 [المصلحة العامة المحدودة] معارضة الأخلاق والنظام العام

يحق لأي شخص التقدم بـ [تقديم معارضة المصلحة العامة المحدودة]، رغبة متعلقة بالأخلاق والنظام العام. ورغم ذلك، فنتيجة للقاعدة الشاملة لمن يملكون حق المعارضة، يخضع المعارضون لإجراء "فحص سريع" مصمم خصيصاً لتحديد المعارضات غير الجدية و/أو التعسفية والحد منها. وقد يتم في أي وقت صرف النظر عن المعارض الذي تقدم باعتراض يثبت أنه قائم على أسس واهية بشكل جلي و/أو التعسف في استخدام حق المعارضة.

إن أية معارضة تتعلق بالمصلحة العامة المحدودة تعد قائمة على أسس واهية بشكل جلي إذا لم تقع ضمن إطار إحدى الفئات التي تم تحديدها كمعايير لهذا النوع من المعارضات (انظر البند الفرعي 3-4-3).

[معارضة المصلحة العامة المحدودة] القائمة على أسس واهية بشكل جلي قد تعتبر أيضاً بمثابة سوء استخدام لحق المعارضة. قد تتم صياغة معارضة بحيث تدخل ضمن إحدى الفئات المقبولة لمعارضات المصلحة العامة المحدودة، لكن قد تثبت الحقائق الأخرى بوضوح أن هذه المعارضة تعسفية. على سبيل المثال، فإن المعارضات المتعددة المقدمة من قِبل الأطراف نفسها أو أطراف ذات صلة ضد مقدم طلب واحد قد تشكل إزعاجاً لمقدم الطلب، وليس دفاعاً شرعياً عن القواعد القانونية المُعترف بها بموجب المبادئ العامة للقانون الدولي. قد تعد معارضة مقدم الطلب بدلاً من السلسلة المقدم طلب بشأنها، بمثابة إساءة استخدام لحق المعارضة.³

كما يعتبر الفحص السريع المهمة الأولى للمجلس، عقب تعيينه من قِبل DRSP وهو عبارة عن إطلاقة على مزايا الاعتراض. فإن رفض المعارضة القائمة على أسس واهية بشكل جلي و/أو إساءة استخدام حق المعارضة سيكون بمثابة قرار راجع للخبراء، يتم تقديمه طبقاً للمادة (21) من إجراء فض المنازعات الخاصة بنطاق gTLD الجديد.

وفي حالة أفضت المراجعة السريعة إلى رفض المعارضة، فسيتم تجنب الإجراءات التي تعقب التقديمات المبدئية عادةً (بما في ذلك سداد مقدم التكاليف بالكامل)، ويتم التفكير حالياً في إعادة رسوم التقديم المدفوعة من قِبل مقدم طلب نطاق gTLD، طبقاً للمادة 14(هـ) من الإجراء.

³ يعرض اختصاص المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان أمثلة محددة على كيفية ترجمة الإصطلاح "واهية بشكل جلي" في المنازعات ذات الصلة بحقوق الإنسان. تنص المادة (3)35 من الميثاق الأوروبي لحقوق الإنسان على: "على المحكمة عدم قبول أي طلب فردي يتم تقديمه بموجب المادة (34) وبعد غير متوافق مع أحكام الميثاق أو البروتوكولات ذات الصلة، وقائم على أسس واهية بشكل جلي و/أو على إساءة استخدام حق الطلب." تُصدر ECHR قرارات مسببة حول قبول الطلب، وذلك بموجب المادة (35) من الميثاق. (وتقوم بنشر القرارات التي توصل إليها على موقع ويب المحكمة على سبيل المثال، قرار قبول الطلب رقم 96/34328 من إيجبرت بيربي ضد هولندا (1998). في حالات أخرى، تراج المحكمة الحقائق والقواعد القانونية ذات الصلة بالتصديق، وتقدم تحليلاً يدعم النتائج التي تم التوصل إليها حول قبول الطلب. تشمل أمثلة القرارات المذكورة ذات الصلة بالطلبات المخالفة للمادة (10) من الميثاق (حرية التعبير):

[Décision sur la recevabilité de la requête no 65831/01 présentée par Roger Garaudy contre la France](#)
[\(2003\); Décision sur la recevabilité de la requête no 65297/01 présentée par Eduardo Fernando Alves Costa contre le Portugal \(2004\).](#)

يعرض اختصاص المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان أمثلة على كيفية إساءة استخدام حق الطلب الخاص للعبوية، طبقاً للمادة (3)35. See, for example, [Décision partielle sur la recevabilité de la requête no 61164/00 présentée par Gérard Düringer et autres contre la France et de la requête no 18589/02 contre la France \(2003\).](#)

لمزيد من المعلومات حول إجراء "الفحص السريع"، الرجاء الرجوع إلى المذكرة التوضيحية المرفقة.

3-1-2-4 معارضة المجتمع

تعتبر المؤسسات المعنية المرتبطة بالجماعات الموصوفة بوضوح مؤهلة لتقديم معارضة مجتمع. ويجب أن تكون الجماعة التي يسميها المعارض عبارة عن جماعة مرتبطة بشكل وثيق بسلسلة GTLD التي تم التقدم بطلب من أجلها في الطلب موضوع المعارضة. ومن أجل التأهل لاكتساب حقوق المعارضة الخاصة بمعارضة المجتمع، يلزم أن يثبت المعارض كلا مما يلي:

أنه مؤسسة قائمة – وتتضمن العوامل الممكن أخذها بعين الاعتبار في اتخاذ هذا القرار، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:

- مستوى الاعتراف العالمي بالمؤسسة؛ و
- طول الفترة الزمنية لوجود المؤسسة؛ و
- الدليل التاريخي العام على وجود المؤسسة، مثل وجود الرخصة الرسمية أو وثيقة التسجيل الوطنية أو الدولية أو تأييد من حكومة أو منظمة حكومية دولية أو معاهدة. يجب ألا يكون قد تم تأسيس الهيئة فقط بالتزامن مع عملية تقديم طلب .gTLD.

يجب أن تكون لديها علاقة مستمرة بجماعة موصوفة بشكل واضح - وتتضمن العوامل التي يمكن النظر إليها بعين الاعتبار عند اتخاذ هذا القرار ما يلي:

- وجود آليات للمشاركة في الأنشطة والعضوية والقيادة؛ و
- غرض مؤسسي يتعلق باستفادة المجتمع ذي الصلة؛ و
- أداء الأنشطة الدورية التي تعود بالنفع على المجتمع ذي الصلة؛ و
- مستوى الحدود الرسمية حول المجتمع.

ستقوم لجنة استشارية بإجراء موازنة للعوامل المذكورة أعلاه بالإضافة إلى المعلومات الأخرى ذات الصلة عند اتخاذها لقرارها. وليس من المتوقع أن يرضى المعارض عن جميع العوامل التي تراعيها اللجنة الاستشارية من أجل استيفاء متطلبات حق المعارضة.

3-1-3 مزود خدمة فض النزاعات

لبدء إجراءات فض النزاعات، يجب تقديم معارضة بحلول التاريخ النهائي المعلن لدى مزود خدمة فض النزاعات (DRSP) المناسب لكل دافع معارضة.

- وقد وافق المركز الدولي لفض النزاعات من حيث المبدأ على تنظيم النزاعات التي تنشأ نتيجة لمعارضات السلاسل المربكة.
- ووافق مركز التحكيم والوساطة بالمنظمة العالمية للملكية الفكرية من حيث المبدأ على تنظيم النزاعات التي تنشأ نتيجة لمعارضات الحقوق القانونية.
- **وافق ووافق** مركز الخبرة الدولي التابع لغرفة التجارة الدولية من حيث المبدأ على تنظيم النزاعات التي تنشأ نتيجة لمعارضة المصلحة العامة المحدودة ومعارضة المجتمع لمعارضات الأخلاق والنظام العلم والمجتمع.

قامت منظمة ICANN باختبار مزودي DRSP على أساس الخبرات ذات الصلة وأيضاً رغبتهم وقدرتهم على إدارة إجراءات النزاع في البرنامج الخاص بنطاقات gTLD الجديدة. وقد بدأت عملية الاختيار بدعوة عامة للتعبير عن الاهتمام بهذا الأمر⁴ وتلتها محادثات مع المرشحين الذين قاموا بالرد. وقد قامت الدعوة للتعبير عن الاهتمام بهذا الأمر بتحديد معايير عديدة لمزودي الخدمة، والتي تتضمن الخدمات القائمة والخبراء المتخصصين والسعة العالمية والإمكانات التشغيلية. وكان أحد العوامل المهمة في عملية الاختيار يتمثل في القدرة على توظيف أعضاء استشاريين يحظون باحترام أطراف النزاع.

4-1-3 الخيارات في حالة تقديم معارضة

تتوفر الخيارات التالية لمقدمي الطلبات التي تخضع لمعارضة:

يستطيع مقدم الطلب بذل الجهود حتى يصل إلى تسوية مع المعارض، مما يؤدي إلى سحب المعارضة أو الطلب.

يستطيع مقدم الطلب تقديم رد على المعارضة والدخول في عملية فض النزاعات (راجع القسم 2-3)؛ أو

يستطيع مقدم الطلب الانسحاب، وفي هذه الحالة يظفر المعارض لتخلف الخصم، ولن يستمر الطلب بعد ذلك.

في حالة عدم تقديم مقدم الطلب لرد لأي سبب من الأسباب، يفوز المعارض تلقائياً.

5-1-3 المعارض المستقل

يمكن كذلك تقديم معارضة رسمية على أحد طلبات gTLD بواسطة معارض مستقل (IO). والمعارض المستقل (IO) لا يتصرف نيابة عن أشخاص أو جهات معينة، بل هو يعمل بشكل منفرد سعياً وراء تحقيق أفضل المزايا للجمهور الذي يستخدم شبكة الإنترنت العالمية.

وفي ضوء أهداف الصالح العام، يتقيد المعارض المستقل بتقديم معارضات تقوم على دوافع **المصلحة العامة المحدودة الأخلاق والنظام العلم والمجتمع**.

ولا تتمتع ICANN ولا مجلس المديرين بها بسلطة تمكنهم من توجيه المعارض المستقل أو مطالبته بتقديم معارضة معينة أو الامتناع عن تقديمها. فإذا ما قرر المعارض المستقل أن هناك معارضة ما يجب التقدم بها، فسيقوم ببدء تقديم المعارضة والاستمرار فيها سعياً وراء الصالح العام.

التفويض والنطاق — يحق للمعارض المستقل التقدم بمعارضات ضد طلبات gTLD "قابلية للمعارضة بدرجة كبيرة" لم يتم التقدم بأية معارضة ضدها. ويقتصر المعارض المستقل على التقدم بنوعين من المعارضات وهما كالتالي: (1) **معارضات المصلحة العامة المحدودة الأخلاق والنظام العلم والمجتمع**، يتم منح المعارض المستقل حق التقدم بمعارضات بناء على هذه الدوافع المذكورة، بغض النظر عن المتطلبات المعتادة لحق المعارضة لمثل هذه المعارضات (انظر القسم الفرعي 2-1-3).

ويجوز للمعارض المستقل التقدم بمعارضة **المصلحة العامة المحدودة الأخلاق والنظام علم** ضد أي طلب حتى إذا كانت هناك "معارضة للمجتمع مجتمع" تم التقدم بها ضد هذا الطلب، والعكس صحيح.

ويحق للمعارض المستقل التقدم بمعارضة ضد أحد الطلبات، بغض النظر عن الحقيقة المتمثلة في أنه قد تم التقدم بمعارضة ارتباك في السلسلة أو معارضة حقوق قانونية ضد هذا الطلب.

⁴ انظر <http://www.icann.org/en/announcements/announcement-21dec07.htm>

الوحدة رقم 3 إجراءات حل النزاعات

بخلاف الظروف غير المعتادة، فلا يسمح للمعترض المستقل بالتقدم بمعارضة ضد طلب تم التقدّم بمعارضة ضده بالفعل بناءً على نفس الدافع.

قد يقوم المعترض المستقل بمراجعة الملاحظات العامة عند إجراء تقييم مستقلّ لما إذا كانت إحدى المعارضات مبررة أم لا. سيتمكن المعترض المستقل من الوصول إلى التعليقات بدءاً من الفترة الزمنية المناسبة ومروراً بفترة التقييم الأولى وحتى نهاية الوقت النهائي المفترض أن يتقدم خلاله المعترض المستقل بالمعارضة.

الاختيار – سيتم اختيار المعترض المستقل بواسطة ICANN، وذلك من خلال عملية تتسم بالانفتاح والشفافية، ويتم الاحتفاظ به كمشترٍ مستقل. وسيكون المعترض المستقل أحد الأفراد الذين يتمتعون بخبرة جيدة ويحظى باحترام كبير في مجتمع الإنترنت، ولا يتبع أيًا من مقدمي طلبات gTLD بأي شكل.

رغم أننا نرحب بتوصيات المجتمع لاختيار المرشحين كمعترضين مستقلين، إلا أن المعترض المستقل يجب أن يكون وأن يظل مستقلاً وغير تابع لأي من مقدمي طلبات gTLD. إن القواعد المختلفة لأخلاقيات القضاة والمحكمين الدوليين توفر نماذج للمعترضين المستقلين تساعد على الإعلان عن استقلاليتهم والمحافظة على هذه الاستقلالية.

وتقتصر فترة عمل المعترض المستقل (القابلة للتجديد) على المدة الزمنية اللازمة لتنفيذ الواجبات المنوطة به فيما يتعلق بدورة واحدة من طلبات نطاق gTLD.

الميزانية والتمويل – تتمثل ميزانية المعترض المستقل في عنصرين رئيسيين وهما كالتالي:
(أ) المرتبات ونفقات التشغيل (ب) تكاليف إجراءات فض النزاعات - وكلاهما خاضع للتمويل من أرباح طلبات نطاق gTLD الجديدة.

وباعتباره أحد المعترضين في إجراءات فض النزاعات، يطلب من المعترض المستقل أن يدفع رسوماً مقابل التقدم بمعارضة ورسوماً إدارية، بالإضافة إلى دفع دفعة مقدمة من التكاليف وهو يتساوى في هذا مع جميع المعترضين الآخرين. وسيقوم مزود خدمة فض النزاعات (DRSP) بإعادة تسديد هذه المبالغ المدفوعة في الحالات التي يكون فيها المعترض المستقل هو الطرف الذي له الغلبة.

وبالإضافة إلى ذلك، فإن المعترض المستقل سيتحمل مصاريف مختلفة في تقديم المعارضات أمام لجان الاستشاريين التابعة لمزود خدمة فض النزاعات (DRSP) وتلك المصاريف لن يتم استردادها بغض النظر عن نتيجة النزاع. وتتضمن هذه المصاريف كل الرسوم والمصاريف المدفوعة نظير الاستشارات الخارجية (إذا تم الاستمرار في الاستعانة بهذه الاستشارات) وتكاليف البحث القانوني أو التحقيق في الوقائع.

2-3 إجراءات التقديم

توفر المعلومات الواردة بهذا القسم ملخصاً لإجراءات التقدم بالمعارضة، وهي كالتالي:

- المعارضات و
- الردود على المعارضات.

للحصول على بيان شامل حول المتطلبات السارية بوجه عام للتقدم بالمعارضات، راجع إجراءات فض النزاعات المتعلقة بطلبات نطاق gTLD الجديدة (المشار إليها باسم "الإجراءات") المضمنة كمرافق بهذه الوحدة. وفي حالة حدوث أي تعارض بين المعلومات الواردة في هذه الوحدة وبين هذه الإجراءات، فإن الغلبة ستكون للإجراءات.

لاحظ أنه يجب أيضاً اتباع القواعد والإجراءات المتبعة لدى كل مزود خدمة فض النزاعات (DRSP) والخاصة بكل دافع معارضة.

- بالنسبة لمعارضة الارتباك في السلسلة، فإن القواعد السارية الخاصة بمزود خدمة فض النزاعات (DRSP) هي الإجراءات التكميلية للمركز الدولي لحل النزاعات

(ICDR) لبرنامج gTLD الجديد لشركة ICANN. وهذه القواعد متوفرة كنموذج مسودة وتم نشرها مع هذه الوحدة.

● بالنسبة لمعارضة الحقوق القانونية، فإن القواعد السارية الخاصة بمزود خدمة فض النزاعات (DRSP) هي قواعد المنظمة العالمية للملكية الفكرية (WIPO) لفض نزاعات برنامج gTLD الجديد. وهذه القواعد متوفرة كنموذج مسودة وتم نشرها مع هذه الوحدة.

● بالنسبة لمعارضة المصلحة العامة المحدودة للأخلاق والنظام العام، فإن القواعد السارية الخاصة بمزود خدمة حل النزاعات (DRSP) هي قواعد الخبرة المطبقة بغرفة التجارة الدولية.⁵

● بالنسبة لمعارضة الأخلاق والنظام العام، فإن القواعد السارية الخاصة بمزود خدمة فض النزاعات (DRSP) هي قواعد الخبرة المطبقة بغرفة التجارة الدولية.⁶

3-2-1 إجراءات تقديم المعارضة

الإجراءات المبينة في هذه الفقرة الفرعية يجب أن يتبناها أي طرف يرغب في تقديم معارضة رسمية ضد أي طلب تم نشره بواسطة ICANN. ينبغي لأي مقدم طلب يرغب في تقديم معارضة رسمية على طلب TLD آخر اتباع هذه الإجراءات نفسها.

● يجب تقديم جميع المعارضات إلكترونياً لدى مزود خدمة فض النزاعات (DRSP) المناسب بما لا يتجاوز التاريخ النهائي المعلن. ولن يتم قبول المعارضات بواسطة مزود خدمة فض النزاعات بعد هذا الموعد.

● يجب تقديم جميع المعارضات باللغة الإنجليزية.

● يجب تقديم كل معارضة بشكل منفصل. ويتعين على أي معارض برغب في الاعتراض على عدة طلبات أن يقدم معارضة مستقلة ويدفع رسوم التقدم المتعلقة لكل طلب موضع اعتراض. وإذا رغب المعارض في الاعتراض على طلب بناءً على أكثر من دافع، فيتعين على المعارض التقدم بمعارضات منفصلة ودفع رسوم التقدم المتعلقة لكل دافع معارضة.

يجب أن تتضمن كل معارضة يقدمها أي معارض ما يلي:

- اسم المعارض ومعلومات الاتصال به.
- بيان الأساس الذي يعطي المعارض الحق في المعارضة، وتعني بهذا السبب الذي جعل المعارض يرى أنه أوفى بمتطلبات الحق في المعارضة.
- وصف للأساس الذي يقوم عليه الاعتراض، والذي يتضمن ما يلي:
 - بيان بوضوح الدافع المحدد الذي بموجبه تم تقديم المعارضة.
 - شرح تفصيلي حول صحة المعارضة ولماذا ينبغي دعمها.
- نُسخ من أية وثائق يعتبرها المعارض أساساً للمعارضة.

⁵ انظر <http://www.iccwo.org/court/expertise/id4379/index.html>

⁶ المرجع نفسه

الحد الأقصى لنص المعارضات 5000 كلمة أو 20 صفحة، أيهما أقل، باستثناء المرفقات.

يتعين على المعارض تقديم نسخة توفير نسخ من الطلبات المقدمة مع البيانات التي أرسلها إلى مزود خدمة حل النزاعات (DRSP) مرفق بها إجراءات التقدم بالاعتراض إلى مقدم والمتعلقة بإجراءات المعارضة لإعطائها لمقدم الطلب وشركة ICANN (باستثناء أن الاتصالات السرية بين مزود خدمة حل النزاعات (DRSP) والمعارض لن يتم توفيرها لشركة ICANN).

وستقوم ICANN أو مزود خدمة فض النزاعات (DRSP) بنشر قائمة على مواقع الويب الخاصة بهم لتحديد جميع المعارضات بمجرد التقدم بها وإخطار ICANN بها، فضلاً عن تحديث هذه القائمة بشكل دوري.

2-2-3 رسوم التقدم بمعارضة

عند تقديم المعارضة، تتم مطالبة المعارض بسداد رسم تقديم غير قابل للاسترداد بالمقدار المحدد والمعلن بواسطة مزود خدمة فض النزاعات DRSP المختص. وإذا لم يتم سداد رسم التقديم، فسوف يتجاهل مزود خدمة فض النزاعات المعارضة بدون تحيز. راجع القسم 1.5 من الوحدة 1 بخصوص الرسوم.

3-2-3 إجراءات التقدم برد

بمجرد الإخطار بأن شركة ICANN قد قامت بنشر قائمة بجميع المعارضات المقدمة (راجع القسم الفرعي 1-2-3)، سيقوم مزود خدمة فض النزاعات بإخطار الأطراف بأنه يجب تقديم الردود خلال 30 يوماً تقويمياً من استلام هذا الإخطار. لن يقبل مزود خدمة فض النزاعات الردود المتأخرة. وإذا لم يلتزم أي مقدم طلب بالرد على معارضة في غضون فترة الـ 30 يوماً المخصصة للرد، فسيتم اعتباره متخلفاً عن الرد، مما سينتج عنه فوز المعارض.

- يجب تقديم جميع الردود باللغة الإنجليزية.
 - يجب تقديم كل رد بشكل منفصل. وهذا يعني أن المتقدم بالطلب الذي يرد على عدة معارضات يتعين عليه التقدم برد منفصل ودفع رسوم التقدم المتعلقة للرد على كل معارضة على حدة.
 - ويجب التقدم بالردود إلكترونياً.
 - يجب أن يكون كل رد يقدمه أي مقدم طلب متضمناً لما يلي:
 - اسم مقدم الطلب ومعلومات الاتصال به.
 - رد تفصيلي شامل لجميع النقاط للرد على الادعاءات التي تقدم بها المعارض.
 - أية نسخ من الوثائق التي يعتبرها المتقدم بالطلب أساساً للرد.
- الحد الأقصى لنص الردود 5000 كلمة أو 20 صفحة، أيهما أقل، باستثناء المرفقات.

يتعين على المعارض تقديم نسخ من الطلبات المقدمة إلى DRSP مرفق بها إجراءات التقدم بالاعتراض إلى المعارض.

يتعين على كل مقدم طلب توفير نسخ من جميع البيانات التي أرسلها إلى مزود خدمة حل النزاعات (DRSP) والمتعلقة بإجراءات المعارضة لإعطائها للمعارض وشركة ICANN (باستثناء أن الاتصالات السرية بين مزود خدمة حل النزاعات (DRSP) ومقدم الطلب لن يتم توفيرها لشركة ICANN).

4-2-3 رسوم التقدم برد

الوحدة رقم 3
إجراءات حل النزاعات

عند قيام مقدم طلب بالتقدم برد، تتم مطالبته بسداد رسم تقديم **غير قابل للاسترداد** بالمقدار المحدد والمعلن بواسطة مزود خدمة فض النزاعات DRSP المعني، والذي سيكون مساوياً لنفس رسم التقديم الذي قام المعارض بسداده. في حالة عدم سداد رسوم التقديم، فسوف يتم تجاهل الرد، مما سيؤدي عنه فوز المعارض.

3-3 نظرة عامة على عملية معالجة المعارضة

توفر المعلومات التالية نظرة عامة على العملية التي يتبناها مزودو خدمة ضف النزاعات لإدارة إجراءات النزاعات التي تم التقدم بها. وللحصول على معلومات شاملة، الرجاء الرجوع إلى إجراءات ضف النزاعات المتعلقة بطلبات gTLD الجديدة (المضمنة كمرقق بهذه الوحدة).

1-3-3 المراجعة الإدارية

سيقوم جميع مزودي خدمة ضف النزاعات بإجراء مراجعة إدارية لكل معارضة للتحقق من مطابقتها لجميع القواعد الإجرائية خلال 14 يوماً تقويمياً من تلقي المعارضة. وبناءً على عدد المعارضات التي يتم استلامها، فقد يطلب مزود خدمة ضف النزاعات من ICANN مد هذا الموعد النهائي لفترة قصيرة.

إذا وجد مزود خدمة ضف النزاعات أن المعارضة تتوافق مع القواعد الإجرائية، فسبتم اعتماد تقديم المعارضة، وستتم مواصلة الإجراءات. في حالة اكتشاف مزود خدمة ضف النزاعات DRSP لعدم التزام المعارضة بالقواعد الإجرائية، فسيسرف DRSP النظر عنها وينهي الإجراءات دون التحيز ضد حق المعارض في التقدم بمعارضة جديدة تلتزم بالقواعد الإجرائية. ولن تتسبب مراجعة أو رفض مزود خدمة ضف النزاعات DRSP للمعارضة في مقاطعة الإطار الزمني المحدد للتقدم بالمعارضة.

2-3-3 دمج المعارضات

بمجرد استلام مزود خدمة ضف النزاعات لجميع المعارضات وقيامه بمعالجتها، وبناءً على تقديره فقد يختار دمج معارضات معينة. وسيحاول مزود خدمة ضف النزاعات اتخاذ قرار الدمج قبل أن يصدر إخطاره لمقدمي الطلبات بأنه يجب التقدم بالرد، وسيقوم إن أمكن ذلك بإعلام أطراف النزاع بعملية الدمج هذه في هذا الإخطار.

ويُعد وجود معارضات متعددة لنفس الطلب تستند إلى نفس الدافع من أبرز الأمثلة على الظروف التي قد يحدث بها الدمج.

عند تقييمه لما إذا كان يجب دمج المعارضات أم لا، سيقوم مزود خدمة ضف النزاعات بالموازنة بين معدلات الكفاءة في الوقت والمال والجهد والتناسق التي يمكن الحصول عليها عند الدمج في مقابل الضرر أو المضايقات التي قد تنتج عن الدمج. وسيسعى مزود خدمة ضف النزاعات لحل جميع المعارضات في إطار زمني مشابه. ومن المقرر عدم وضع ترتيب لهذه المعارضات.

وسيسمح كذلك لمقدمي طلبات نطاق gTLD الجديدة والمعارضين باقتراح دمج المعارضات، مع الرجوع بالموافقة على هذا الاقتراح لتقدير مزود خدمة ضف النزاعات DRSP.

وتستمر ICANN في تشجيعها بقوة لجميع مزودي خدمة ضف النزاعات بدمج المعارضات متى أمكن ذلك.

3-3-3 الوساطة

يتم تشجيع الأطراف في أي إجراءات ضف النزاع على المشاركة في الوساطات التي تهدف إلى حل النزاعات، دون إلزامهم بذلك. ويتوفر لدى كل مزود خدمة ضف النزاعات خبراء يمكن توكيلهم كوسطاء لتسهيل هذه العملية، وذلك شريطة اختيار طرفي النزاع للقيام بذلك، وسيقوم مزود خدمة ضف النزاعات بالاتصال بالطرفين فيما يتعلق بهذا الخيار وأية رسوم ذات صلة.

وفي حالة تعيين أحد الوسطاء، فلا يجوز لهذا الشخص أن يعمل في اللجنة الاستشارية المشكّلة لإصدار قرار ناتج عن الخبراء فيما يتعلق بالنزاع المعني.

الوحدة رقم 3 إجراءات حل النزاعات

لا توجد تمديدات تلقائية للوقت المتعلق بالمفاوضات أو الوساطة. ويمكن للطرفين تقديم طلبات مشتركة لتمديدات الوقت إلى مزود خدمة فض النزاعات وفقاً لإجراءاته، وسوف يقرر مزود خدمة فض النزاعات أو اللجنة الاستشارية، إذا تم تعيينها، الموافقة على الطلبات أم لا، على الرغم من أنه سيتم عدم تحييد التمديدات. وخلافاً للظروف غير العادية، يتعين على الطرفين وضع حد للطلبات التي يتقدمان بها لتمديد فترة الـ 30 يوماً تقويمياً.

وللطرفين الحرية بالتفاوض في أي وقت دون وساطة أو دخول وسيط مقبول من الطرفين حسب طلبهما.

4-3-3 اختيار لجان الاستشاريين الخبراء

ستتكون اللجنة الاستشارية من خبراء مؤهلين على نحو مناسب يتم تعيينهم بواسطة مزود خدمة فض النزاعات المحدد لحل كل نزاع على حدة. ويجب أن يكون الخبراء مستقلين عن طرفي أي إجراء لفض النزاعات. وسيقوم كل مزود خدمة فض النزاعات باتباع إجراءاته الخاصة لتحقيق هذه الاستقلالية، بما في ذلك إجراءات الاعتراض على أي خبير واستبداله بسبب افتقاره للاستقلالية.

وسيكون هناك خبيرٌ واحدٌ في الإجراءات التي تنطوي على معارضة ارتباك في السلسلة.

وسيكون هناك خبيرٌ واحدٌ، أو ثلاثة خبراء، شريطة موافقة جميع الأطراف، ذوو خبرة في نزاعات حقوق الملكية الفكرية وذلك في الإجراءات التي تنطوي على معارضة حقوق قانونية حالية.

حسب الاقتضاء، سيتواجد سيكون هناك ثلاثة خبراء معترف بهم كقضاة بارزين يتمتعون بسمعة دولية، من ذوي الخبرة في المجالات ذات الصلة، وذلك في الإجراءات التي تنطوي على الاعتراض على المصلحة العامة المحدودة. ممارسة الأخلاق والنظام العام.

وسيكون هناك خبيرٌ واحدٌ في الإجراءات التي تنطوي على معارضة مجتمع.

لن يكون أي من الخبراء أو مزودي خدمة فض النزاعات أو شركة ICANN أو الموظفين أو المديرين أو المستشارين العاملين لديهم مسؤولاً عن أي طرف بخصوص أي إجراء بالنسبة للأضرار أو قرارات المنع القضائية بخصوص أي إجراء أو حذف فيما يتعلق بأي إجراء يندرج تحت إجراءات حل النزاعات.

5-3-3 الأحكام

قد تقرر اللجنة الاستشارية ما إذا كان أطراف النزاع سيقومون بتقديم أية بيانات خطية بالإضافة إلى المعارضة والرد اللذين تم التقدم بهما، وقد تقوم بتحديد قيود زمنية لتقديم هذه البيانات.

ومن أجل تحقيق الهدف المتمثل في فض النزاعات بسرعة وتكلفة معقولة، فستكون إجراءات إصدار المستندات محدودة. وفي الحالات الاستثنائية، قد تقوم اللجنة الاستشارية بمطالبة أحد الأطراف بتوفير أدلة إضافية.

سيتم عادةً فض النزاعات دون الاستماع إلى الأشخاص أنفسهم. ولكن يحق للجنة الاستشارية عقد جلسة استماع فقط في الظروف غير الاستثنائية.

6-3-3 قرار الخبراء

سيكون القرار النهائي لمزود خدمة فض النزاعات DRSP تحريماً وسيضمن ما يلي:

- ملخصاً للنزاع والملاحظات؛
- تحديداً للطرف الفائز، و
- الأسباب التي اعتمدها عليها قرار الخبراء.

الوحدة رقم 3 إجراءات حل النزاعات

سيقوم كل مزود خدمة فض النزاعات بنشر جميع القرارات التي يتسلمها من هيئات الاستشاريين لديه بالكامل على موقعه على شبكة الإنترنت، ما لم تقرر اللجنة الاستشارية غير ذلك.

وسيتم اعتبار النتائج التي توصلت إليها اللجنة الاستشارية بمثابة قرار ونصائح من الخبراء ستقبلها ICANN في نطاق عملية فض النزاعات.

3-3-7 تكاليف فض النزاع

قبل الموافقة على قبول المعارضات، سيقيم كل مزود خدمة فض نزاعات بنشر قائمة بالتكاليف أو بيان بكيفية حساب تكاليف الإجراءات التي يديرها هذا المزود في إطار هذا الإجراء. وتغطي هذه التكاليف الرسوم والنفقات الخاصة بأعضاء اللجنة الاستشارية والتكاليف الإدارية التي يتحملها مزود خدمة فض النزاعات DRSP.

تتوقع ICANN أن تتضمن إجراءات معارضة السلسلة المربكة والحقوق القانونية مبلغًا ثابتًا يفرضه الأعضاء الاستشاريون بينما تتضمن إجراءات معارضة **المصلحة العامة المحدودة الأخلاق والنظام العام** والمجتمع معدلات بالساعة يفرضها الأعضاء الاستشاريون.

في غضون عشرة (10) أيام عمل من تشكيل اللجنة الاستشارية، سيقيم مزود خدمة فض النزاعات بتقييم إجمالي التكاليف ومطالبة كل من المعارض ومقدم الطلب بدفع التكاليف بالكامل مقدمًا. ويتعين على كل طرف دفع التكاليف مقدمًا في غضون عشرة (10) أيام من استلام مطالبة مزود خدمة فض النزاعات DRSP بالسداد إلى جانب تسليم دليل على الدفع لـ DRSP. سيتم خصم المبالغ مستحقة الدفع مقابل هذه التكاليف المدفوعة مقدمًا من رسوم التقديم التي يدفعها الطرفان.

يمكن أن يقوم مزود خدمة فض النزاعات بتعديل التقييم الإجمالي للتكاليف ومطالبة الطرفين بدفع مبالغ إضافية مقدمًا أثناء إجراءات فض النزاعات.

يمكن أن تتم المطالبة برسوم إضافية في ظروف معينة، على سبيل المثال، إذا تلقى مزود خدمة فض النزاعات اقتراحات إضافية أو اختار عقد جلسة استماع.

إذا أخفق المعارض في سداد هذه التكاليف مقدمًا، فسيحتاج مزود خدمة فض النزاعات معارضته ولن تتم إعادة الرسوم التي سدها المعارض.

إذا أخفق مقدم طلب في سداد هذه التكاليف مقدمًا، فسوف يدعم مزود خدمة فض النزاعات المعارضة، ولن تتم إعادة الرسوم التي سدها مقدم الطلب.

بعد عقد جلسة الاستماع وإصدار اللجنة الاستشارية **لقرارها قرارها**، سيقيم مزود خدمة فض حل النزاعات DRSP **برد أي المدفوعات المسبقة للتكاليف بإعادة أية تكاليف تم سدادها مقدمًا للطرف الفائز.**

3-4 قواعد (معايير) فض النزاعات

ستستخدم كل لجنة استشارية مبادئ (معايير) عامة مناسبة لتقييم مزاي كل معارضة. وقد تم تحديد قواعد إصدار الحكم على كل نوع معارضة في الفقرات التالية. ويمكن للجنة الاستشارية أيضًا الرجوع إلى قواعد أخرى مناسبة من القانون الدولي بشأن المعايير المتبعة.

يتحمل المعارض عبء الإثبات في كل حالة.

تخضع القواعد المبينة أدناه للتطوير الذي يقوم على التشاور المستمر مع مزودي خدمة فض النزاعات والخبراء القانونيين والجمهور.

3-4-1 معارضة السلسلة المربكة

ستقوم اللجنة الاستشارية التابعة لمزود خدمة فض النزاعات والتي تنظر في معارضة ارتباك في السلسلة بدراسة ما إذا كان من المحتمل أن تتسبب سلسلة gTLD التي تم التقدم بطلب من أجلها في حدوث ارتباك في السلسلة. ويحدث الارتباك في السلسلة عندما تكون هناك سلسلة مشابهة بشدة لأخرى بحيث إنه من المحتمل أن تكون خادعة أو تسبب ارتباكًا. واحتمال حدوث ارتباك، يجب أن يكون من المحتمل، وليس من الممكن فحسب ظهور الارتباك من وجهة نظر مستخدم الإنترنت العادي المعتدل. وأي ارتباط بين السلسلتين يؤدي إلى تشابههما يعتبر سببًا غير كافٍ للحكم باحتمال حدوث ارتباك.

2-4-3 معارضة الحقوق القانونية

في إطار تفسير توصيات منظمة GNSO رقم (3) والتي تنص على أنه ("يتعين ألا تنتهك السلاسل الحقوق القانونية الحالية للآخرين المُعترف بها أو السارية طبقًا لمبادئ القانون المقبولة بشكل عام والمُعترف بها دوليًا")، ستقوم اللجنة الاستشارية التابعة لـ DRSP والمسؤولة عن إحدى معارضات الحقوق القانونية بتقرير ما إذا كان الاستخدام المحتمل لنطاق gTLD المقدم طلب بشأنه من جانب مقدم الطلب سيستغل الشخصية المميزة أو سمعة العلامة التجارية أو علامة الخدمة (المشار إليها "العلامة") المسجلة أو غير المسجلة للمعارض أو اسم IGO أو اختصاره، أو يؤثر سلبيًا على الشخصية المميزة أو سمعة العلامة التجارية للمعارض أو اسم IGO أو اختصاره مع عدم وجود مسوغ لذلك، أو بشكلٍ آخر يتسبب في وجود احتمالية غير مسموح بها بالارتباك بين نطاق برنامج gTLD المقدم طلب بشأنه للمطوب والعلامة التجارية للمعارض، أو اسم IGO أو اختصاره وذلك من خلال دراسة العوامل التالية غير الحصرية:

في الحالة التي يستند فيها الاعتراض إلى حقوق العلامة التجارية، تدرس اللجنة الاستشارية العوامل غير الحصرية التالية:

1. تطابق نطاق gTLD المقدم طلب بشأنه أو تشابهه - من حيث الشكل أو النطق اللفظي أو المعنى - مع العلامة التجارية الحالية للمعترض.
2. اكتساب المعترض لحقوق العلامة التجارية واستخدامه لها بحسن نية.
3. وجود اعتراف في القطاع الجماهيري ذي الصلة بالعلامة التجارية المطابقة لنطاق gTLD، كعلامة خاصة بالمعترض أو مقدم الطلب أو طرف آخر ومدى هذا الاعتراف.
4. هدف مقدم الطلب من التقدم بطلب برنامج gTLD؛ بما في ذلك ما إذا كان مقدم الطلب - وقت تقديم طلب الحصول على برنامج gTLD - على علم بالعلامة التجارية للمعترض أو لم يتمكن من العلم بهذه العلامة لسبب معقول، بما في ذلك ما إذا كان مقدم الطلب قد اشترك في نمط إجراءات قام من خلاله بتقديم طلب للحصول على TLD أو تشغيلها أو عمليات تسجيل في TLD مطابقة أو مماثلة بشكل مربك لعلامات تجارية مملوكة للآخرين.
5. استخدام - أو إظهار استعداداته لاستخدام - العلامة المطابقة لبرنامج gTLD - بحسن نية - فيما يتعلق بتقديم سلع أو خدمات، أو تقديم معلومات - بحسن نية - بطريقة لا تتعارض مع الممارسات الشرعية للمعترض لحقوق علامته ومدى هذا الاستخدام.
6. ملكية مقدم الطلب لعلامات أو حقوق ملكية فكرية أخرى في العلامة المطابقة لبرنامج gTLD، وإذا كان الأمر كذلك؛ فهل تم أي اكتساب لهذا الحق في العلامة، وتم استخدام العلامة - بحسن نية - وهل الاستخدام المزعوم أو المحتمل من جانب مقدم الطلب لبرنامج gTLD يتناسب مع هذا الاكتساب أو الاستخدام.
7. شهرة مقدم الطلب بالعلامة المطابقة لبرنامج gTLD ومدى تلك الشهرة، وإذا كان ذلك صحيحاً، فهل أي استخدام مزعوم أو محتمل لبرنامج gTLD من جانب مقدم الطلب متسق مع ذلك ويتم بحسن نية.
8. هل سبب استخدام مقدم الطلب المقصود لنطاق gTLD في احتمالية حدوث ارتباك مع العلامة التجارية للمعترض فيما يتعلق بمصدر برنامج gTLD أو رعايته أو دمجها أو إقراره.

ستدرس اللجنة الاستشارية العوامل غير الحصرية التالية وذلك في حالة تقدم IGO بمعارضة الحقوق القانونية:

1. تطابق برنامج gTLD المقدم طلب بشأنه أو تشابهه من حيث الشكل أو النطق اللفظي أو المعنى- مع الاسم أو الاختصار الخاص بالمعارض IGO؛

2. التعارض التاريخي لمنظمات IGO واستخدام مقدم الطلب لاسم أو اختصار مشابه. تشمل العوامل المتوقعة ما يلي:

(أ) مستوى الاعتراف العالمي بالكيانين؛

(ب) طول الفترة الزمنية لوجود الكيانات؛

(ج) الدليل التاريخي العام على وجودها، والذي قد يشمل ما إذا كانت منظمات

IGO المتقدمة بالاعتراض قد أعلنت عن اسمها أو اختصاره بموجب المادة (6) ter من اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية.

3. استخدام- أو إظهار استعداداته لاستخدام- العلامة المطابقة لنطاق TLD- بحسن نية - فيما يتعلق بتقديم سلم أو خدمات، أو تقديم معلومات- بحسن نية- بطريقة لا تتعارض مع الممارسات الشرعية لـ GOI المعارضه لحقوق الاسم أو الاختصار، ومدى هذا الاستخدام.

4. شهرة مقدم الطلب بالعلامة المطابقة لبرنامج gTLD المقدم طلب بشأنه ومدى تلك الشهرة، وإذا كان ذلك صحيحًا، فهل أي استخدام مزعوم أو محتمل لبرنامج gTLD من جانب مقدم الطلب متسق مع ذلك ويتم بحسن نية.

5. هل سيتسبب الاستخدام المقصود من جانب مقدم الطلب لنطاق gTLD في خلق احتمالية حدوث ارتباك مع اسم أو اختصار اسم IGO المعارضه فيما يتعلق بمصدر نطاق TLD أو رعايته أو دمج أو إقراره.

3-4-3 المصلحة العامة المحدودة لمعارضة الأخلاق والنظام العام

تدرس اللجنة الاستشارية المسؤولة عن الاستماع إلى الاعتراض على المصلحة العامة المحدودة تقوم هيئة استشاريين خبيرين تستمع لمعارضة الأخلاق والنظام العام بدراسة ما إذا كانت سلسلة gTLD المقدم طلب بشأنها تتناقض المبادئ العامة للقانون الدولي للأخلاق والنظام العام.

تشمل أمثلة الوثائق التي تتضمن المبادئ العامة المذكورة ما يلي:

- الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (UDHR)
- الميثاق الدولي للحقوق المدنية والسياسية (ICCPR)
- اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (CEDAW)
- الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري
- إعلان بشأن القضاء على العنف ضد المرأة
- الميثاق الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية
- اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب العقوبات القاسية أو اللا إنسانية أو المهينة
- الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم
- الاتفاقية الخاصة بالرق
- اتفاقية منع ومعاقبة جريمة الإبادة الجماعية
- اتفاقية حقوق الطفل

نلاحظ تضمين ما سبق ليكون بمثابة أمثلة، بدلاً من قائمة شاملة. وتجدر الإشارة إلى أن هذه الوثائق تتفاوت في حالة التصديق عليها. على نحو إضافي، قد تحد الدول من نطاق أحكام معينة من خلال التحفظات والإعلانات التي تبين الكيفية التي سيتم بها تفسير وتطبيق أحكام معينة. لا تعد القوانين الوطنية القائمة على مبادئها مخالفة لمبادئ القانون الدولي بمثابة الأساس المناسب لمعارضة المصلحة العامة المحدودة.

وفقاً لهذه المبادئ، فلكل شخص الحق في حرية التعبير، إلا أن ممارسة هذا الحق تحمل معها واجبات ومسئوليات خاصة. وعلى ذلك، قد يتم تطبيق قيود محددة معينة.

الأسس التي يقوم عليها تحديد مخالفة يمكن الاستناد إليها في اعتبار سلسلة gTLD المقدم طلب بشأنها للقواعد القانونية المعترف بها عموماً والتي تتعلق بالأخلاق المقدم لها مخالفة للأخلاق والنظام العام في إطار مبادئ القانون الدولي بموجب المعايير المتعارف عليها دولياً هي:

- التشجيع على الأعمال العنيفة غير القانونية أو تعزيزها، أو
- التشجيع على أو تعزيز التفرقة القائمة على العرق أو اللون أو الجنس أو العرق أو الدين أو موطن المنشأ
- التشجيع على الاستغلال الإباحي للأطفال أو العنف الجنسي تجاه الأطفال أو تعزيز ذلك؛ أو

• اتخاذ قرار نهائي بمخالفة تقييمي أن سلسلة gTLD المقدم طلب بشأنها للمبادئ الخاصة بالقانون الدولي كما يتضح في الوثائق الدولية مقملاً لها ستكون مخالفة للقواعد القانونية ذات الصلة.

• تجرى اللجنة الاستشارية تحليلاً على أساس سلسلة gTLD ذاتها المقدم طلب بشأنها. قد تلجأ اللجنة الاستشارية، حسب الحاجة، إلى استخدام الغرض المستهدف من نطاق TLD كسياق إضافي وفقاً للوارد بالطلب المحددة المقبولة بشكل عام وبخاصة بالأخلاق والنظام العام المعترف بها بموجب المبادئ العامة للقانون الدولي.

4-4-3 معارضة المجتمع

ستساعد الاختبارات الأربعة المذكورة هنا على تمكين اللجنة الاستشارية لدى مزود خدمة **فضح حل** النزاعات من تحديد ما إذا كانت هناك معارضة واقعية من جانب نسبة كبيرة من المجتمع الذي يمكن أن تستهدفه السلسلة. ولكي تكون أية معارضة ناجحة، يجب على المعارض إثبات التالي:

- المجتمع الذي يستشهد به المعارض هو مجتمع موصوف بشكل واضح؛
- معارضة المجتمع للطلب معارضة وجيهة؛ و
- يوجد ارتباط وثيق بين المجتمع المستشهد به وبين سلسلة نطاقات gTLD المقدم لها الطلب.
- هناك احتمال لوقوع ضرر **مادي** على المجتمع الذي يحدده المعارض، و**مجتمع الإنترنت ككل**، في حالة الموافقة على طلب gTLD.

تم شرح كل من هذه الاختبارات بتفصيل أكبر أدناه.

المجتمع – يجب على المعارض إثبات أن المجتمع الذي يعبر عن المعارضة يمكن اعتباره مجتمعاً موصوفاً بوضوح. ويمكن للجنة الاستشارية أن توازن بين عدد من العوامل لتحديد هذه النقطة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:

- مستوى الاعتراف العام بالمجموعة كمجتمع على مستوى محلي و/أو عالمي؛
- مستوى الحدود الرسمية حول هذا المجتمع وماهية الأشخاص والكيانات التي تشكل هذا المجتمع؛
- طول الفترة الزمنية لوجود هذا المجتمع،
- التوزيع العالمي لهذا المجتمع (قد لا ينطبق هذا إذا كان المجتمع إقليمياً)، و
- عدد الأشخاص أو الكيانات التي تشكل هذا المجتمع.

إذا وجدت معارضة من جانب عدد من الأشخاص/الكيانات، ولكن لم يتم تحديد المجموعة التي يمثلها المعارض كمجتمع يمكن وصفه بوضوح، فلن تقبل المعارضة.

المعارضة الأساسية – يجب على المعارض أن يثبت وجود معارضة أساسية داخل المجتمع الذي قام بتصويب نفسه ممثلاً له. ويمكن للجنة الاستشارية أن توازن بين عدد من العوامل لتحديد ما إذا كانت هناك معارضة واقعية بالفعل أم لا، وتتضمن هذه العوامل على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:

- عدد تعبيرات المعارضة المتعلقة بتكوين المجتمع؛
- الطبيعة التمثيلية للكيانات التي تعبر عن المعارضة،
- مستوى المكانة أو الأهمية المعترف بها بين موارد المعارضة،
- توزيع مصادر التعبير عن المعارضة أو التنوع بينها، بما في ذلك:

- إقليمياً
- القطاعات الفرعية للمجتمع
- قيادة المجتمع
- عضوية المجتمع

- مدى الدفاع المسبق لهذا المجتمع في قضايا أخرى، و
 - التكاليف التي تحملها المعارض للتعبير عن المعارضة، بما في ذلك القنوات الأخرى التي قد يكون المعارض قد لجأ إليها للتعبير عن معارضته.
- إذا تم تحديد شيء من المعارضة بداخل المجتمع، ولكنها لا تليي معيار المعارضة الوجيهة، فستقتل المعارضة.

تحديد الهدف - يجب على المعارض أن يثبت وجود ارتباط وثيق بين سلسلة gTLD التي تم التقدم بطلب من أجلها والمجتمع الذي يمثله. وتتضمن العوامل التي يمكن للجنة الاستشارية الموازنة بينها لتحديد هذه النقطة على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:

- البيانات الموجودة ضمن الطلب؛ و
- البيانات العامة الأخرى من جانب مقدم الطلب؛ و
- الارتباطات من جانب الجمهور.

إذا تم تحديد وجود معارضة من جانب أحد المجتمعات، ولكن لا يوجد ارتباط وثيق بين هذا المجتمع وسلسلة gTLD التي تم التقدم بطلب من أجلها، فلن يتم قبول المعارضة.

الضرر - يجب على المعارض إثبات احتمال وقوع عن يثبث أن هناك احتمالاً لوقوع ضرر متعلق بالحقوق أو المصالح الشرعية للمجتمع ذي الصلة الذي يمثله، ومجتمع الإنترنت بشكل أعم. لا يعد توفيق إدعاء الضرر، والذي يتكون فقط من توفيق إدارة السلسلة لمقدم الطلب بدلاً من المعارض، دليلاً كافيًا لاستنتاج وقوع ضرر مادي.

-تتضمن العوامل التي يمكن للجنة الاستشارية أن تستخدمها لتحديد هذه النقطة على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:

- **طبيعة ومدى الضرر المحيط بسمعة الواقع على سمعة المجتمع الممثل بواسطة المعارض والناجم والذي سوف ينتج عن تشغيل مقدم الطلب لسلسلة gTLD المتقدم الذي تقدم بطلب بشأنها من أجلها؛**
- دليل على أن مقدم الطلب لا يعمل وفقاً لمصالح المجتمع أو المستخدمين على نطاق أوسع أو أنه لا ينوي العمل وفقاً لهذه المصالح، بما في ذلك توفير دليل على أن مقدم الطلب لم يعرض أو أنه لا ينوي البدء في توفير حماية أمان فعالة لرعاية مصالح المستخدمين،
- إعاقة الأنشطة الأساسية للمجتمع، و **الناجم والتي سوف تنتج عن تشغيل مقدم الطلب لسلسلة gTLD التي تقدم بطلب بشأنها؛ من أجلها؛**
- اعتماد المجتمع **الممثل في المعارض** على نظام DNS من أجل القيام بأنشطته الأساسية؛
- طبيعة ومدى الضرر المادي أو الاقتصادي المحيط بسمعة المجتمع الممثل بواسطة المعارض، ومجتمع الإنترنت الشمل، و **الناجم عن تشغيل مقدم الطلب لسلسلة gTLD المتقدم بطلب بشأنها؛**
- مستوى اليقين في وقوع الأضرار المزعومة.

يتم رفض المعارضة وذلك في حالة تحديد وجود معارضة من أحد المجتمعات، ومع اخفاء احتمال وقوع أي ضرر **مادي** لهذا المجتمع نتيجة لتشغيل مقدم الطلب لسلسلة gTLD تم التقدم بطلب بشأنها.

يتعين على المعارض الوفاء بمتطلبات الاختبارات الأربعة الواردة في المعايير حتى تكون المعارضة صحيحة.⁷

حجج معارضة المجتمع – يُعد استيفاء مقدم الطلب للقائم على المجتمع لمتطلبات حق تقديم المعارضة من أجل التقدم بمعارضة مجتمع (راجع القسم الفرعي 3-1-4) بمثابة دفاع كامل مضاد للمعارضة المقدمة على أساس مجتمعية.

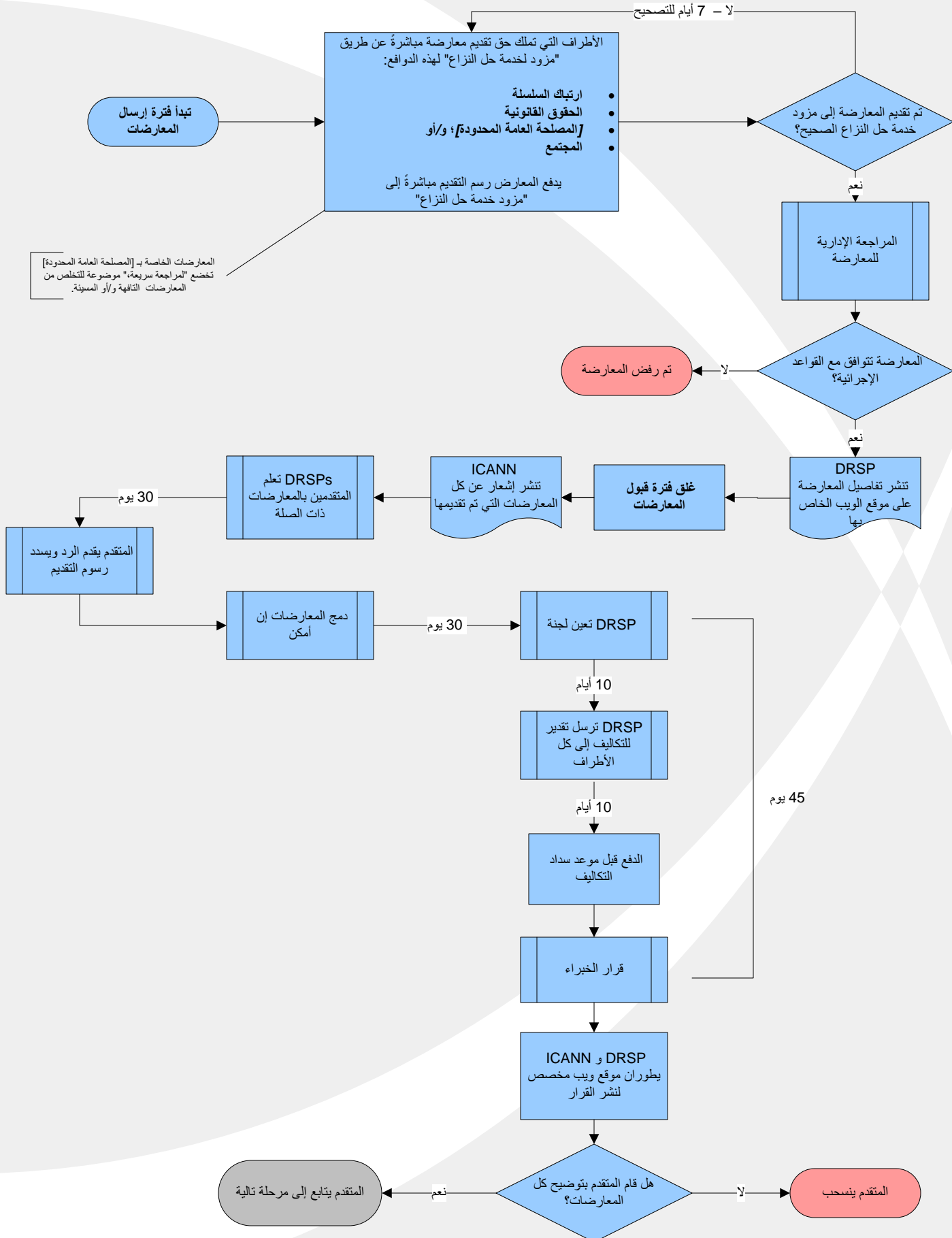
ولطلب هذا الدفاع الكامل، يتعين على مقدم الطلب القائم على المجتمع أن يثبت على نحو مؤكد، في رده على المعارضة، أنه يفي بجميع عناصر متطلبات حق المعارضة.

ومن الملاحظ أن مقدم الطلب العادي الذي يُعد طلبه موضعاً لمعارضة مجتمع قد لا يطلب دفاعاً كاملاً قائماً على متطلبات حق المعارضة. ورغم ذلك، فإن مقدم الطلب العادي قد تكون له الغلبة في حالة تقديم معارضة مجتمع ضده مع قدرة مقدم الطلب على تقديم دفاع مضاد للمعارضة بطريقة أخرى.

والحقيقة أن المعارض لا يختار التقدم بطلب الحصول على نفس السلسلة أو أي سلسلة أخرى لا تشكل أي عنصر دفاع للمعارضة.

⁷ بعد الدراسة المتأنية لرد الفعل المجتمعي تجاه هذا البند، تم رفض الدفاع الشامل. ورغم ذلك، يتعين على المعارض، كي يتسنى له الفوز بالمعارضة المجتمعية، إثبات مستوى مرتفع من الضرر المحتمل.

مسودة - برنامج gTLD الجديدة - المعارضة وحل النزاع



ملحق الوحدة 3

إجراء حل نزاعات نطاقات gTLD الجديدة

صممت هذه الإجراءات مع التطلع إلى تسوية النزاع في الوقت المناسب وبشكل فعال. كجزء من برنامج نطاقات gTLD الجديدة، تسري كل هذه الإجراءات على كل الممارسات التي تتم إدارتها من قِبل كل مزودي خدمة حل النزاعات (DRSP). كل مزود من مزودي خدمة حل النزاعات له مجموعة قواعد خاصة به أو ستكون له إجراءات تكميلية تنطبق على هذه الإجراءات.

إجراء حل نزاعات نطاقات gTLD الجديدة

المادة 1. برنامج ICANN-gTLD الجديد

- (أ) لقد قامت منظمة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة ("ICANN") بتنفيذ برنامج لتقديم أسماء نطاقات المستوى العلوي العامة ("gTLD") في الإنترنت. وسيكون هناك تتابع في الجولات، ويمكن لمقدمي الطلبات خلالها التقدم للحصول على نطاقات gTLD الجديدة، بما يتوافق مع الشروط والبنود التي تضعها منظمة ICANN.
- (ب) يشتمل برنامج نطاقات gTLD الجديدة على إجراء لحل النزاعات، حتى يتم حل النزاعات التي تنشأ بين شخص أو كيان يقوم بالتقدم للحصول على نطاق gTLD وشخص أو كيان يعارض نطاق gTLD من خلال إجراء حل النزاعات الخاص بنطاقات gTLD هذا ("الإجراء").
- (ج) ستتم إدارة إجراءات حل النزاع من قبل مزود خدمة حل نزاع ("DRSP") وفقاً لهذا الإجراء وقواعد مزود خدمة حل النزاع المحددة في البند 4(ب).
- (د) من خلال التقدم للحصول على نطاق gTLD، يوافق المتقدم بالطلب على إمكانية تطبيق هذا الإجراء وقواعد مزود خدمة حل النزاع السارية المحددة في البند 4(ب)، من خلال تقديم معارضة على نطاق gTLD جديد، يقبل مقدم المعارضة إمكانية تطبيق هذا الإجراء وقواعد مزود خدمة حل النزاع السارية المحددة في البند 4(ب). ولا يمكن أن ينسحب الأطراف من هذا الإجراء دون الحصول على الموافقة الصريحة من منظمة ICANN ومن قواعد مزود خدمة حل النزاع دون الحصول على الموافقة الصريحة من مزود خدمة حل النزاع ذي الصلة.

المادة 2. التعريفات

- (أ) "مقدم الطلب" أو "المستجيب" عبارة عن كيان تقدم لمنظمة ICANN للحصول على نطاق gTLD جديد وسيكون عبارة عن طرف يستجيب للمعارضة.
- (ب) "المعارض" هو شخص أو أكثر قام بتقديم معارضة ضد نطاق gTLD تم تقديم طلب للحصول عليه.
- (ج) "الهيئة" هي هيئة من الخبراء، تتكون من خبير واحد أو ثلاثة خبراء يتم تكوينها من قبل مزود خدمة حل النزاع بما يتوافق مع الإجراء وقواعد مزود خدمة حل النزاع السارية المحددة في البند 4(ب).
- (د) "فصل الخبير" هو قرار بخصوص استحقاق الاعتراض الذي أطلقته هيئة من الخبراء، تتكون من خبير واحد أو ثلاثة خبراء خلال عمل معين يتم وقواعد مزود خدمة حل النزاع السارية المحددة في 4(ب).
- (هـ) الأسس التي يمكن أن يتم إقامة معارضة على نطاق gTLD جديد موضحة بشكل تام في [●]. وهذه الأسس موضحة في هذا الإجراء، وتعتمد على التقرير النهائي المتعلق بمقدمة نطاقات المستوى الأعلى العامة الجديدة، المؤرخ بتاريخ السابع من أغسطس 2007، والذي أصدرته منظمة دعم الأسماء العامة التابعة لـ ICANN (GNSO)، كما يلي:
- (1) تشير "معارضة ارتباك السلسلة" إلى المعارضة بأن السلسلة التي تكون نطاق gTLD المحتمل مشابهة بشكل مربك لنطاق مستوى علوي موجود أو سلسلة أخرى تم التقدم إليها في نفس جولة الطلبات.
- (2) تشير "معارضة الحقوق القانونية الحالية" إلى المعارضة على أن السلسلة المتعلقة بنطاق gTLD المحتمل الجديد تنتهك الحقوق القانونية للآخرين التي تكون راسخة أو مفروضة من خلال المبادئ القانونية الدولية المقبولة والمعروفة دولياً.
- (3) تشير "معارضة المصلحة العامة المحدودة بالأخلاق والنظام العام" إلى المعارضة بأن السلسلة التي تمثل نطاق gTLD الجديد مخالفة للقواعد القانونية المقبولة بشكل عام والخاصة بالأخلاق والنظام العام المُعترف بها بموجب المبادئ القانونية الدولية.
- (4) تشير "معارضة المجتمع" إلى تواجد معارضة وجيهة للطلب من جانب نسبة كبيرة من المجتمع الذي يمكن أن تستهدفه سلسلة TLD بشكل صريح أو ضمني.
- (و) "قواعد مزود خدمة حل النزاع" للإجراء لمزود خدمة حل نزاع التي تم تحديدها على أنها سارية فيما يتعلق بإجراءات المعارضة بموجب هذا الإجراء.

المادة 3. مزودو خدمة حل النزاع

تتم إدارة الفئات المختلفة للنزاعات من خلال مزودي خدمات حل النزاع التالي ذكرهم:

- (أ) تتم إدارة معارضات ارتباك السلسلة من قبل المركز الدولي لحل النزاعات.
- (ب) الحقوق القانونية الحالية يجب أن يديرها مركز التحكيم والوساطة للمنظمة العالمية للملكية الفكرية.
- (ج) تتم إدارة [معارضة المصلحة العامة المحدودة] الإخلاق والنظام العام من قبل المركز الدولي للخبرة التابع لغرفة التجارة الدولية.
- (د) تتم إدارة معارضات المجتمع من قبل المركز الدولي للخبرة التابع لغرفة التجارة الدولية.

المادة 4. القواعد المعمول بها

- (أ) كل الإجراءات التي يتم تصعيدها للهيئة تتم إدارتها من قبل هذا الإجراء وقواعد مزود خدمة حل النزاع التي تسري على فئة معينة من فئات المعارضة. وتعتبر محصلة الإجراءات بمثابة قرار من خبير، ويقوم أفراد الهيئة بدور الخبراء.
- (ب) وقواعد مزود خدمة النزاع السارية هي كما يلي:
 - (1) بالنسبة لمعارضة ارتباك السلسلة، تعد قواعد مزود خدمة حل النزاع هي إجراءات ICDR التكميلية لبرنامج نطاقات gTLD الجديدة.
 - (2) بالنسبة لمعارضة الحقوق القانونية الحالية، تكون قواعد مزود خدمة حل النزاع السارية هي إجراءات WIPO لحل نزاعات نطاقات gTLD الجديدة.
 - (3) بالنسبة لـ [معارضة الإخلاق والنظام العام] المصلحة العامة المحدودة، تكون قواعد مزود خدمة حل النزاع السارية هي قواعد الخبرة التابعة لغرفة التجارة الدولية.
 - (4) بالنسبة لمعارضة المجتمع، تكون قواعد مزود خدمة حل النزاع السارية هي قواعد الخبرة التابعة لغرفة التجارة الدولية.
- (ج) في حالة وجود أي تناقض بين هذا الإجراء وقواعد مزود خدمة حل النزاع السارية، تكون لهذا الإجراء الأولوية.
- (د) يكون مكان الإجراءات هو مقر مزود خدمة حل النزاع الذي يدير الإجراءات.
- (هـ) في كل الحالات، يجب أن تتحقق الهيئة من أنه يتم التعامل مع الأطراف بالعدل، وأن كل طرف يحصل على فرصة معقولة لعرض موقفه.

المادة 5. اللغة

- (أ) تكون اللغة التي يتم التقديم بها وتنفيذ كل الإجراءات بها في هذا الإجراء هي اللغة الإنجليزية.
- (ب) يمكن أن يقوم الأطراف بتقديم أدلة داعمة باللغة الأصلية لهم، شريطة موافقة الهيئة على ذلك وبناءً على قرارهم في خلاف ذلك، أن يكون هذا الدليل مرفقاً بترجمة باللغة الإنجليزية معتمدة أو رسمية لكل النصوص ذات الصلة.

المادة 6. الاتصالات والحدود الزمنية

- (أ) يجب أن يتم تقديم كل الاتصالات التي يتم إجراؤها من قبل الأطراف مع مزود خدمة حل النزاع بشكل إلكتروني **وأن يتم إرسال نسخة منها إلى منظمة ICANN**. يطلب الطرف الذي يرغب في التقديم من خلال شكل غير إلكتروني (من خلال أساليب متعلقة بالأدلة على سبيل المثال) الإذن من الهيئة لفعل ذلك، وتحدد اللجنة، حسبما يترأى لها، قبول أو رفض التقديم غير الإلكتروني.
- (ب) يقوم مزود خدمة حل النزاع والهيئة ومقدم الطلب والمعارض نسخاً لبعضهم البعض **ولمنظمة ICANN** من كل المراسلات، (بغض النظر عن المراسلات السرية بين الهيئة ومزود خدمة حل النزاع وبين الهيئة) فيما يتعلق بالإجراءات.
- (ج) لأغراض تحديد تاريخ بدء الحد الزمني، يتم افتراض وصول إشعار أو أي وسيلة اتصال أخرى في يوم إرسالها إلى المستقبل بما يتوافق مع الفقرتين (أ) و(ب) في هذا البند.
- (د) لأغراض تحديد الالتزام بالحد الزمني، يتم افتراض وصول إشعار أو أي وسيلة اتصال أخرى في يوم إرسالها أو عملها أو بثها في حالة إرسالها بما يتوافق مع الفقرتين (أ) و(ب) في هذا البند قبل أو في يوم انتهاء صلاحية الحد الزمني.



- (هـ) لأغراض حساب المدة الزمنية حسب هذا الإجراء، تبدأ هذه المدة في السريان في اليوم التالي لاستلام إشعار أو أي وسيلة اتصال أخرى.
- (و) ما لم يتم التصريح بخلاف ذلك، يتم حساب كل الفترات الزمنية على أساس أيام التقييم.

المادة 7. تقديم المعارضة

(أ) ينبغي لأي شخص يرغب في معارضة نطاق gTLD جديد تم تقديم طلب للحصول عليه تقديم معارضة ("معارضة"). يجب أن يتم تقديم أي معارضة لنطاق gTLD مقترح الجديد قبل انتهاء تاريخ النشر لفترة الحصول على الاعتراض.

(ب) يجب أن يتم تقديم المعارضة من خلال مزود خدمة حل النزاع المناسب، من خلال استخدام استمارة نموذج متاح من قبل مزود خدمة حل النزاع هذا، مع إرسال نسخ إلى منظمة ICANN ومقدم الطلب.

(ج) العناوين الإلكترونية لتقديم المعارضات هي ما يلي:

(1) يجب أن يتم تقديم معارضة ارتباطك السلسلة إلى: [●].

(2) يجب أن يتم تقديم معارضة الحقوق القانونية الحالية إلى: [●].

(3) يجب أن يتم تقديم معارضة **المصلحة العامة المحدودة الأخلاقي والنظام العام** إلى: [●].

(4) يجب أن يتم تقديم معارضة المجتمع إلى: [●].

(د) يجب تقديم كل معارضة بشكل منفصل:

(1) إذا كان أي معارض برغب في معارضة طلب واحد بدوافع مختلفة، يجب على المعارض تقديم معارضات منفصلة لدى كل مزود خدمة حل نزاع.

(2) إذا كان أي معارض برغب في معارضة أكثر من نطاق gTLD، يجب على المعارض تقديم معارضات منفصلة على كل نطاق gTLD لدى مزود خدمة حل النزاع المناسب.

(هـ) في حالة تقديم معارضة لدى مزود خدمة حل النزاع غير الصحيح، سوف يخبر مزود خدمة حل النزاع هذا المعارض ومزود خدمة حل النزاع الذي معه أودع خطأ في المعارضة، ولن يقوم **مزود خدمة حل النزاع غير الصحيح** بمعالجة المعارضة التي تم تقديمها بشكل غير صحيح. ويمكن أن يصلح المعارض الخطأ في تلك الحالة من خلال تقديم المعارضة إلى مزود خدمة حل النزاع الصحيح خلال سبعة (7) أيام من تاريخ استلام إشعار الخطأ، وفي حالة الفشل في ذلك، يتم تجاهل المعارضة. وإذا تم تقديم المعارضة إلى مزود خدمة حل النزاع الصحيح خلال سبعة (7) أيام من تاريخ استلام إشعار الخطأ لكن بعد مرور الوقت المحدد لتقديم معارضة حسب البند 7(أ) من هذا الإجراء، يتم اعتبار أنه في إطار هذا الحد الزمني.

المادة 8. محتويات المعارضة

(أ) يجب أن يتضمن الاعتراض من بين أمور أخرى على المعلومات التالية:

(1) الأسماء ومعلومات الاتصال (العناوين وأرقام الهواتف وعناوين البريد الإلكتروني، وما إلى ذلك) الخاصة بالمعارض،

(2) بيان بأساس حق المعارضة؛ و

(3) وصف أساس حق المعارضة، بما في ذلك:

(أ) بيان يوضح الدافع المحدد الذي بموجبه تم تقديم المعارضة، كما هو موضح في البند 2(هـ) من هذا الإجراء،

(ب) شرح لصلاحية المعارضة ولماذا يجب أن يتم رفع المعارضة.

(ب) يجب أن يقتصر يتقصر الجزء الجوهرى من المعارضة على 5000 كلمة أو 2020 صفحة، أيهما أقل، باستثناء المرفقات. كما يقوم المعارض بوصف وتقديم نسخ من أي مستندات داعمة أو رسمية تقوم عليها المعارضة.

(ج) في نفس توقيت تقديم المعارضة، يجب أن يدفع المعارض رسوم التقديم المحددة بناءً على قواعد مزود خدمة حل النزاع وإدراج دليل الدفع في المعارضة. وفي حالة عدم دفع رسوم تقديم الشكوى خلال عشرة (10) أيام من تاريخ استلام المعارضة من قبل مزود خدمة حل النزاع، فسوف يتم تجاهل الشكوى بدون تحيز.

Formatted: Font: (Default) Arial, 10 pt

Formatted: Font: (Default) Arial, 10 pt



المادة 9. المراجعة الإدارية للمعارضة

- (أ) يقوم مزود خدمة حل النزاع بإجراء مراجعة إدارية للمعارضة لأغراض التحقق من الالتزام بالبنود من الخامس إلى الثامن في هذا الإجراء وقواعد مزود خدمة حل النزاع السارية، وإخبار المعارض ومقدم الطلب ومنظمة ICANN بنتيجة المراجعة خلال أربعة عشر يوماً (14) من استلام المراجعة. يمكن أن يمد مزود خدمة حل النزاع هذا الحد الزمني بموجب أسباب يتم شرحها في إشعار هذا الامتداد.
- (ب) إذا وجد مزود خدمة حل النزاع أن المعارضة تتفق مع البنود من الخامس إلى الثامن من هذا الإجراء مع قواعد مزود خدمة حل النزاع السارية، يقوم مزود خدمة حل النزاع بتأكيد أن المعارضة سيتم تسجيلها لمعالجتها.
- (ج) إذا وجد مزود خدمة حل النزاع أن المعارضة لا تتفق مع البنود من الخامس إلى الثامن من هذا الإجراء مع قواعد مزود خدمة حل النزاع السارية، يكون لمزود خدمة حل النزاع الحق في طلب أن يتم تصحيح أي عيوب إدارية موجودة في المعارضة خلال خمسة أيام (5). وإذا تم إصلاح تلك العيوب الموجودة في المعارضة خلال المدة الزمنية المحددة، لكن بعد مرور الوقت المحدد لتقديم معارضة حسب البند 7(أ) من هذا الإجراء، يتم اعتبار أنه في إطار هذا الحد الزمني.
- (د) إذا وجد مزود خدمة حل النزاع أن المعارضة لا تتوافق مع البنود من الخامس إلى الثامن من هذا الإجراء وقواعد مزود خدمة حل النزاع السارية، وأن العيوب الموجودة في المعارضة لم يتم تصحيحها خلال الفترة الزمنية المحددة في البند 9(ج)، يرفض مزود خدمة حل النزاع المعارضة ويقوم بإغلاق الإجراءات دون التأثير بالسلب على إمكانية قيام المعارض بتقديم معارضة جديدة لتلتزم بقواعد الإجراء، شريطة أن يتم تقديم تلك المعارضة خلال الفترة الزمنية المحددة لتقديم المعارضات. ولأن تقاطع مراجعة مزود خدمة حل النزاع للمعارضة الحد الأقصى لزم تقديم المعارضة المحدد في البند 7(أ) من هذا الإجراء.
- (هـ) فور تسجيل الاعتراض على العملية، وفقاً للمادة 9(ب)، يتعين على DRSP المشاركة في المعلومات التالية حول الاعتراض على موقعها على الإنترنت: (1) السلسلة المقترحة الذي تم توجيه المعارضة ضدها، (2) أسماء المعارض ومقدم الطلب، (3) الأسس التي قامت عليها المعارضة، و(4) تواريخ استلام مزود خدمة حل النزاع للمعارضة.

المادة 10. إعلان النزاع من قبل منظمة ICANN

- (أ) خلال ثلاثين يوماً (30) من موعد تقديم المعارضات فيما يتعلق بطلبات الحصول على نطاقات gTLD في جولة محددة، تقوم منظمة ICANN بنشر وثيقة على موقع الويب الخاص بها تحدد كل المعارضات المقبولة التي تم تقديمها ("إعلان النزاع"). كما تقوم منظمة ICANN أيضاً وبشكل مباشر بإعلام كل مزود خدمة حل نزاع بنشر إعلان النزاع.
- (ب) تقوم منظمة ICANN بمراقبة تطور كل الإجراءات بموجب هذا الإجراء، وسوف تقوم باتخاذ الإجراءات المناسبة للتنسيق مع أي مزود خدمة حل نزاع، إذا لزم الأمر، فيما يتعلق بالطلبات الفردية التي تكون المعارضات معلقة لها أمام أكثر من مزود خدمة نزاع واحد.

المادة 11. الرد على المعارضة

- (أ) عند استلام إعلان النزاع، يقوم كل مزود خدمة حل نزاع على الفور بإرسال إشعار إلى: (1) كل مقدم طلب لنطاق gTLD جديد تم تقديم معارضة واحدة أو أكثر عليه إلى مزود خدمة حل نزاع واحد، و(2) المعارض (المعارضون) ذي الصلة.
- (ب) يقوم مقدم الطلب بتقديم رد على كل معارضة ("الرد"). ويتم تقديم الرد خلال ثلاثين (30) يوماً من تاريخ استلام مقدم الشكوى **للمرسلة** من قبل مزود خدمة حل النزاع حسب البند 11(أ).
- (ج) يجب أن يتم تقديم الرد من خلال مزود خدمة حل النزاع المناسب، من خلال استخدام استمارة نموذج متاح من قبل مزود خدمة حل النزاع هذا، مع إرسال نسخ إلى منظمة ICANN والمعارض.
- (د) يجب أن يحتوي الرد، من بين أمور أخرى، على المعلومات التالية:
- (1) الأسماء ومعلومات الاتصال (العناوين وأرقام الهواتف وعناوين البريد الإلكتروني، وما إلى ذلك) الخاصة بمقدم الطلب، و
 - (2) رد على كل نقطة على البيانات التي يتم تقديمها في المعارضة.
- (هـ) يجب أن يقتصر يتقصر الجزء الجوهري من الرد على 5000 كلمة أو 20 صفحة، أيهما أقل، باستثناء المرفقات. كما يقوم مقدم الطلب بوصف وتقديم نسخ من أي مستندات داعمة أو رسمية تقوم عليها الردود.
- (و) وفي نفس توقيت تقديم الرد، يجب أن يقوم مقدم الطلب بدفع رسوم تقديم تحدد قيمتها ويتم نشرها من قبل مزود خدمة حل النزاع ذي الصلة (والتي تكون نفس قيمة رسوم التقديم التي يدفعها المعارض) وإرفاق دليل الدفع هذا في الرد. وفي حالة عدم دفع رسوم التقديم خلال عشرة (10) أيام من تاريخ استلام الرد من قبل مزود خدمة حل النزاع، يعتبر مقدم الطلب متأخراً، ويتم تجاهل أي ردود، ويتم اعتبار أن مسودة - لأغراض المناقشة المعارضة قد فشلت.



- (ز) إذا وجد مزود خدمة حل النزاع أن الرد لا تتفق مع البند 11 (ج) و(د) (1) من هذا الإجراء ومع قواعد مزود خدمة حل النزاع السارية، يكون لمزود خدمة حل النزاع الحق في طلب أن يتم تصحيح أي عيوب إدارية موجودة في الرد خلال خمسة أيام. وإذا تم إصلاح تلك العيوب الإدارية الموجودة في الرد خلال المدة الزمنية المحددة، لكن بعد مرور الوقت المحدد لتقديم رد حسب هذا الإجراء، يتم اعتبار أنه قد تم تقديم الرد في إطار هذا الحد الزمني.
- (ح) إذا عجز مقدم الطلب عن تقديم رد في الوقت المناسب للمعارضة خلال الحد الزمني 30 يوماً، وسوف يعتبر مقدم الطلب متأخراً، وسوف تعتبر المعارضة ناجحة. ولا يتم إعادة أي رسوم دفعها مقدم الطلب في حالة التأخر.

المادة 12. دمج المعارضات

- (أ) يتم تشجيع مزود خدمة حل النزاع، متى كان ذلك ممكناً ويمكن ممارسته، وكما يظهر بشكل أكبر في قواعد مزود خدمة حل النزاع السارية، على توحيد المعارضات، على سبيل المثال، عندما يقوم أكثر من معارض واحد بتقديم معارضة على نفس نطاق gTLD على نفس الأسس. سيحاول مزود خدمة حل النزاع تحديد التوحيد قبل إصدار إشعاره بناءً على البند 11 (أ)، ويقوم بإخبار أطراف التوحيد، متى كان ذلك مناسباً، في هذا الإشعار.
- (ب) إذا لم يقرر مزود خدمة حل النزاع نفسه توحيد معارضتين أو أكثر، يمكن أن يقترح أي مقدم طلب أو معارض توحيد المعارضات خلال سبعة (7) أيام من الإشعار المرسل إلى مزود خدمة حل النزاع حسب البند 11 (أ). إذا قرر مزود خدمة حل النزاع، بعد هذا الاقتراح، توحيد معارضات محددة، **يجب أن يتخذ القرار الخاص بها خلال 14 يوماً من تاريخ إشعار مزود خدمة حل النزاع وفقاً للمادة 11 (أ)**، يكون الحد الزمني لرد مقدم الطلب في الإجراء الموحد هو ثلاثون (30) يوماً من تاريخ استلام مقدم الطلب لإشعار مزود خدمة حل النزاع بالتوحيد.
- (ج) أثناء تقرير هل يتم دمج المعارضات أم لا، يقوم مزود خدمة حل النزاع بتقييم الامتيازات (فيما يتعلق بالوقت، والتكلفة، واتساق القرارات، وما إلى ذلك) والتي يمكن أن تنجم عن التوحيد في مقابل أي أضرار أو عدم ملاءمة قد تنتج عن الدمج. يجب أن يكون قرار DRSP للتعزيز نهائي ولا يخضع للاستئناف.
- (د) لن يتم توحيد المعارضات القائمة على أسس مختلفة، كما تم تليخيص ذلك في البند 2(هـ).

المادة 13. الهيئة

- (أ) يقوم مزود خدمة حل النزاع باختيار وتعيين هيئة الخبراء خلال ثلاثين (30) يوماً بعد استلام الرد.
- (ب) عدد الخبراء والمؤهلات الخاصة بهم:
- (1) سيكون هناك عضو استشاري واحد في الإجراءات التي تنطوي على معارضة سلسلة مربكة.
 - (2) سوف يوجد خبير، في العقوبات أو في حالة موافقة جميع الأطراف، فإن ثلاثة خبراء من ذوي الخبرة في مجال منازعات حقوق الملكية الفكرية المنازعات في الدعاوى التي تتضمن معارضة موجودة للحقوق تنطوي موجود الحقوق القانونية اعتراض.
 - (3) سيكون هناك ثلاثة خبراء معرفين كقضاة كبار لهم سمعة دولية، ويتم تعيين أحدهم كرئيس. وتكون جنسية الرئيس مختلفة عن جنسيات مقدم الطلب والمعارض، في الإجراءات التي تشمل على **معارضة المصلحة العامة المحدودة معارضة الأخلاقيات والنظام العام**.
 - (4) سيكون هناك عضو استشاري واحد في الإجراءات التي تنطوي على معارضة المجتمع.
- (ج) يشترط في كل الخبراء الذين يعملون بموجب هذا الإجراء عدم التحيز والاستقلالية عن الأطراف. وتفرض قواعد مزود خدمة حل النزاع الطريقة التي يمكن أن يؤكد بها كل خبير استقلاليته وعدم تحيزه ويحافظ عليها.
- (د) وتفرض قواعد مزود خدمة حل النزاع الإجراءات اللازمة لتحدي خبير ما واستبدال الخبراء.
- (هـ) ما لم تطلب المحكمة ذلك أو أن يتم تصريح الأطراف كتابة، لا يقوم الخبير بأي دور أيًا كان، في أي إجراءات معلقة أو مستقبلية، سواء قانونية، أو تحكيمية، أو غير ذلك، فيما يتعلق بالأمر الذي تمت إحالته إلى قرار الخبير بموجب هذا الإجراء.

المادة 14. التكاليف

- (أ) يحدد كل مزود خدمة حل نزاع تكاليف الإجراءات التي يقوم بتنفيذها بموجب هذا الإجراء وبما يتوافق مع قواعد مزود خدمة حل النزاع السارية. وتغطي هذه التكاليف تكاليف ونفقات أعضاء الهيئة، بالإضافة إلى التكاليف الرسمية الخاصة بمزود خدمة حل النزاع ("التكاليف").

- (ب) في غضون عشرة (10) أيام عمل من إنشاء الهيئة، يقوم مزود خدمة حل النزاع بتقييم إجمالي التكاليف ومطالبة كل من المعارض ومقدم الطلب / المستجيب بالدفع المقدم للتكاليف الخاصة بهما بالكامل إلى مزود خدمة حل النزاع. ويقوم كل طرف بدفع التكاليف الخاصة به مقدماً خلال عشرة (10) أيام من استلام طلب مزود خدمة حل النزاع للدفع وتقديم دليل بتلك المدفوعات إلى مزود خدمة حل النزاع. سيتم خصم المبالغ المستحقة الدفع مقدماً لمبلغ التكاليف هذا من كل إيداع رسوم تقديم يدفعها الطرفين.
- (ج) يمكن أن يقوم "مزود خدمة حل النزاع" بتعديل التقييم الإجمالي للتكاليف ومطالبة الطرفين بدفع مبالغ إضافية مقدماً أثناء إجراءات حل النزاع.
- (د) في حالة الفشل في دفع التكاليف مقدماً:
- (1) في حالة فشل المعارض عن دفع التكاليف مقدماً، يتم رفض معارضته ولن تتم إعادة أي تكاليف قام بدفعها إليه مرة أخرى.
- (2) في حالة فشل مقدم الطلب في تقديم التكاليف المقدمة، يتم افتراض أن المعارض قد تم قبولها ولن تتم إعادة أي تكاليف قام مقدم الطلب بدفعها إليه مرة أخرى.
- (هـ) عند إنهاء الإجراءات، وبعد تقديم الهيئة لقرارها من الخبراء، يقوم مزود خدمة حل النزاع بإعادة المبالغ المقدمة التي دفعها إلى الطرف الفائز، كما تحدد الهيئة.

المادة 15. التمثيل وتقديم المساعدة

- (أ) يمكن أن يتم تمثيل الأطراف أو دعمهم من قبل أفراد من اختيارهم.
- (ب) يقوم كل طرف أو طرف ممثل بإبلاغ الاسم وجهات الاتصال والوظائف التي يقوم بها هؤلاء الأشخاص لمنظمة ICANN ومزود خدمة حل النزاع والطرف الآخر (أو الأطراف الأخرى في حالة توحيد المعارضات).

المادة 16. التفاوض والوساطة

- (أ) يشجع الأطراف - ولا يطالبون إلزامياً - بالمشاركة في المفاوضات و/أو جهود الوساطة في أي وقت خلال عملية حل النزاع التي تهدف إلى حل النزاع بشكل ودي.
- (ب) يجب أن يكون كل مزود خدمة حل النزاع قادراً على اقتراح شخص يمكن أن يساعد الأطراف كوسيط، إذا طلبت الأطراف ذلك.
- (ج) لن يقوم الشخص الذي يقوم بدور الوساطة بين الأطراف بدور الخبير في النزاع بين الأطراف بموجب هذا الإجراء أو أي إجراءات تتم بموجب هذا الإجراء وتشتمل على نفس نطاق gTLD.
- (د) سير المفاوضات أو الوساطة لا يجوز، بحكم الواقع أن يكون أساساً لتعليق إجراءات تسوية المنازعات أو أي تمديد الموعد النهائي في إطار هذه الإجراءات. وبموجب الطلب المشترك من الأطراف، يمكن أن يمنح مزود خدمة حل النزاع أو الهيئة (بعد تشكيلها) تمديداً للموعد النهائي أو تعليقاً للإجراءات، في حقيقة الأمر، أساساً لتعليق إجراءات قرار حل النزاع أو تمديد أي موعد نهائي بموجب هذا الإجراء. باستثناء الظروف الاستثنائية، لن يتجاوز هذا التمديد أو التعليق مدة ثلاثين يوماً (30) ولن يوجّل إدارة أي معارضة.
- (هـ) إذا اتفق الأطراف، أثناء المفاوضات أو الوساطة، على تسوية الأمر المحال إلى مزود خدمة حل النزاع بموجب هذا الإجراء، يجب أن تخبر الأطراف مزود خدمة حل النزاع، الذي يقوم بإنهاء الإجراءات، شريطة الوفاء بالتزامات الدفع المتعلقة بالأطراف بموجب هذا الإجراء، كما يقوم بإخبار منظمة ICANN والأطراف بالتالي.

المادة 17. التقديمات المكتوبة الإضافية

- (أ) يمكن أن تحدد الهيئة هل يقوم الأطراف بتقديم أي بيانات مكتوبة بالإضافة إلى المعارضة الرد، وتقوم بتحديد الحدود الزمنية لعمليات التقديم تلك.
- (ب) لن تتجاوز الحدود الزمنية المحددة من قبل الهيئة لتقديم المستندات المكتوبة الإضافية مدة ثلاثين يوماً (30)، إلا إذا قررت الهيئة، بعد استشارة مزود خدمة حل النزاع، أن الظروف الاستثنائية تبرر التمديد الزمني.

المادة 18. الدليل

من أجل تحقيق الهدف المتمثل في حل المنازعات بشأن gTLDs سريعاً وبتكلفة معقولة، يقتصر الإجراءات اللازمة لإنتاج الوثائق. وفي حالات استثنائية، قد تطلب الهيئة من أحد الأطراف توفير دليل إضافي.

المادة 19. جلسات الاستماع

- (أ) غالباً يتم حل النزاعات التي تنشأ بموجب هذا الإجراء وقواعد مزود خدمة حل النزاع السارية دون جلسات استماع.
- (ب) ويمكن أن تقرر الهيئة بناءً على رأيها الخاص، أو بناءً على طلب من أحد الطرفين، عقد جلسة استماع في الظروف الاستثنائية فقط.
- (ج) في حالة قرار اللجنة بعقد جلسة استماع:
- (1) تقرر اللجنة كيفية ومتى يتم تنفيذ جلسة الاستماع.
 - (2) من أجل تسريع الإجراءات وتقليل التكاليف، يتم تنفيذ جلسة الاستماع من خلال مؤتمرات الفيديو إذا أمكن.
 - (3) وتقتصر جلسة الاستماع على يوم واحد فقط، إلا إذا قررت الهيئة، في الظروف الاستثنائية، أنه يلزم أكثر من يوم واحد لإجراء جلسة الاستماع.
 - (4) تقرر الهيئة هل تكون جلسة الاستماع مفتوحة للعام أو يتم تنفيذها بشكل خاص.

المادة 20. المعايير

- (أ) تقوم الهيئة بتطبيق المعايير التي تم تحديدها من قبل منظمة ICANN لكل فئة من المعارضات، والتي تم توضيحها في البند 2(هـ) من هذا الإجراء.
- (ب) وبالإضافة إلى ذلك، يمكن أن تحيل الهيئة نتائجها وتقييمها بناءً على البيانات والمستندات التي يتم تقديمها وأي قواعد أو مبادئ ترى أنها سارية.
- (ج) يتحمل المعارض عبئاً إثبات المعارضة الخاصة به بناءً على المعايير السارية.

المادة 21. تحديد الخبير

- (أ) يجب أن يبذل مزود خدمة حل النزاع والهيئة الجهود المعقولة للتحقق من أن قرار الخبير يتم تقديمه خلال 45 يوماً من تاريخ تشكيل الهيئة. وفي بعض الظروف الخاصة، مثل الحالات الموحدة وعند استشارة مزود خدمة حل النزاع، ويمكن أن يتم السماح بتوفير تمديد إضافي قصير إذا طلبته الهيئة وقد يسمح بتمديد بسيط.
- (ب) تقوم الهيئة بتقديم قرار الخبير الخاص بها في شكل مسودة لتدقيق مزود خدمة حل النزاع لصياغتها قبل توقيعها، ما لم يتم استثناء هذا التدقيق بشكل خاص من قبل قواعد مزود خدمة حل النزاع السارية. تتعامل التعديلات التي يقترحها مزود خدمة حل النزاع للهيئة، إن وجدت، بشكل قرار الخبراء فقط. ويتم توصيل قرار الخبراء الموقع إلى مزود خدمة حل النزاع، والتي ستوصّل قرار الخبراء هذا إلى الأطراف ومنظمة ICANN.
- (ج) عندما يتم تشكيل الهيئة من ثلاثة خبراء، سيكون القرار لأغلبية الخبراء.
- (د) يكون قرار الخبراء مكتوباً، ويجب أن يحدد الطرف الفائز، ويجب أن يحدد الأسباب التي تم اتخاذ القرار بناءً عليها. تكون التعويضات المتاحة إلى مقدم الطلب أو المعارض بموجب أي إجراءات أمام الهيئة مقتصرة على نجاح أو رفض المعارضة وإعادة الأموال من قبل مزود خدمة حل النزاع إلى الطرف الفائز، كما تحدد الهيئة في قرار الخبراء الخاص بها، للمدفوعات المقدمة بموجب البند 14(هـ) من هذا الإجراء وأي بنود في قواعد مزود خدمة حل النزاع السارية.
- (هـ) يحدد قرار الخبراء التاريخ الذي تم اتخاذه فيه، ويجب أن يقوم الخبراء بالتوقيع عليه. في حالة فشل أي خبير في التوقيع على قرار الخبير، يجب أن يتم إرفاقه ببيان بسبب غياب هذا التوقيع.
- (و) بالإضافة إلى توفير نسخ إلكترونية من قرار الخبراء، يجب أن تقوم الهيئة بتوفير نسخة مطبوعة موقعة من قرار الخبراء إلى مزود خدمة حل النزاع، إلا إذا كانت قواعد مزود خدمة حل النزاع تنص على خلاف ذلك.
- (ز) يتم نشر قرار الخبراء بشكل تام على موقع مزود خدمة حل النزاع على شبكة الإنترنت، ما لم تقرر الهيئة غير ذلك.

المادة 22. استثناء المسؤولية

بالإضافة إلى أي استثناء للمسؤولية تنص عليها قواعد مزود خدمة حل النزاع السارية، لن يكون الخبراء، أو مزود خدمة حل النزاع أو موظفيه، أو منظمة ICANN أو مجلس إدارتها، أو موظفيها أو استشاريها، مسؤولين نحو أي شخص بسبب أي إجراء أو حذف يتعلق بأي إجراء يتم تنفيذه بموجب هذا الإجراء.



المادة 23. تعديل الإجراء

- (أ) يمكن أن تقوم منظمة ICANN، من وقت لآخر، وحسب اللوائح الخاصة بها، بتعديل هذا الإجراء.
- (ب) إصدار هذا الإجراء الساري على إجراء حل نزاع هو الإصدار الساري في اليوم الذي تم تقديم الطلب ذي الصلة الخاص بنطاق gTLD.



كُتِيب دَلِيل مَقْدَم الطَّلِب الإِصْدَار النِّهَائِي المَرْتَقِب الوَحْدَة 4

الرجاء ملاحظة أن هذا الإصدار "مقترح" لكتيب دليل مقدم الطلب وغير معتمد ككتيب دليل نهائي من جانب مجلس الإدارة. لا يتعين على مقدمي الطلبات المحتملين الاعتماد على أي التفاصيل المقترحة لبرنامج gTLD الجديد نظراً لخضوع البرنامج لمزيد من المداولات والتنقيح.

تمت ترجمة هذه الوثيقة من اللغة الإنجليزية ليصل إليها جمهور أوسع.

وعلى الرغم من الجهود التي بذلتها شركة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة (ICANN) للتحقق من دقة الترجمة، غير أن اللغة الإنجليزية هي اللغة التي يتم العمل بها في ICANN، كما أن النص الأصلي المكتوب باللغة الإنجليزية من هذه الوثيقة هو النص الوحيد الرسمي والمعتمد.

12 نوفمبر 2010

الوحدة 4

إجراءات التنافس على السلسلة

تقوم هذه الوحدة بوصف المواقف التي يحدث بها تنافس على سلاسل gTLD المقدم طلب بشأنها، والطرق المتاحة لمقدمي الطلبات لفض حالات التنافس هذه.

1-4 التنافس في السلسلة

يحدث التنافس على السلسلة عندما:

1. يقوم اثنان أو أكثر من مقدمي الطلبات لسلسلة نطاق gTLD المتطابقة بإكمال جميع المراحل السابقة من التقييم وعملية فض النزاع بنجاح؛ أو
2. يقوم اثنان أو أكثر من مقدمي طلبات سلاسل TLD المتشابهة بإكمال جميع المراحل السابقة لعملية التقييم وفض النزاع بنجاح، ويُعرّف التشابه في السلاسل بأنه احتمالية إحداث إرباك للمستخدم إذا تم تفويض أكثر من سلسلة.

لن توافق ICANN على طلبات سلاسل gTLD المقترحة المتطابقة أو التي من شأنها أن تؤدي إلى إرباك المستخدم، والتي تسمى السلاسل المتنافسة. إذا حدث أي من الموقفين 1 أو 2 أعلاه، فستنتقل مثل هذه الطلبات إلى حل التنافس إما من خلال تقييم أولوية المجتمع، في بعض الحالات، أو من خلال المزاد. وكلتا هاتين العمليتين موضحتان في هذه الوحدة. يشار إلى مجموعة من الطلبات المقدمة لسلاسل متنافسة كمجموعة تنافس.

(في كتيب دليل مقدم الطلب، تشير "مشابهة" إلى السلاسل المتشابهة للغاية لدرجة أنها تخلق احتمالية إثارة ارتباك المستخدم في حالة تفويض أكثر من سلسلة واحدة في منطقة الجذر.)

1-1-4 تعريف مجموعات التنافس

مجموعات التنافس هي مجموعات من طلبات تحتوي على سلاسل نطاق gTLD المتطابقة أو المتشابهة تم التقدم بطلبها. ويتم تحديد مجموعات التنافس أثناء التقييم المبني بعد مراجعة كل سلاسل gTLD التي يتم التقدم للحصول عليها. ستقوم منظمة ICANN بنشر مجموعات تنافس مبدئية بمجرد انتهاء مراجعة تشابه السلسلة، وستقوم بتحديث مجموعات التنافس حسب الضرورة أثناء مراحل التقييم وحل النزاعات.

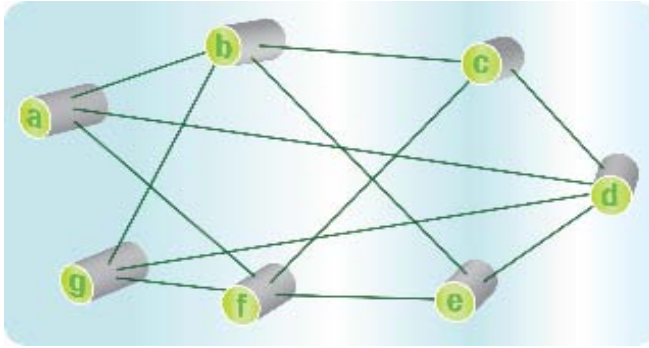
سيتم تخصيص طلبات سلاسل نطاق gTLD المتطابقة آلياً لإحدى مجموعات التنافس. على سبيل المثال، إذا تقدم كل من مقدم الطلب أ ومقدم الطلب ب بطلب لـ TLDSTRING، فسيتم إعلانهما ضمن إحدى مجموعات التنافس. ويراعي هذا الاختيار الخاص بالسلاسل المتطابقة معاملات نقاط الترميز المدرجة في أي جدول IDN ذي صلة. وهذا يعني أن اثنين أو أكثر من المتقدمين الذين تعد سلاسلهم المقدم لها الطلب أو تهجئاتهم المعينة بمثابة سلاسل تهجئات وفقاً لجدول IDN الذي قدم إلى ICANN سوف يتم اعتبارها في تنافس مباشر مع بعضها البعض. فعلى سبيل المثال، إذا تقدم أحد مقدمي الطلبات بطلب للحصول على سلسلة A وتقدم آخر بطلب للحصول على سلسلة B، في حين تعتبر السلسلتان سلاسل تهجئة لنطاق TLD على النحو المحدد في الوحدة الأولى، فإن كلا الطرفين في تنافس مباشر.

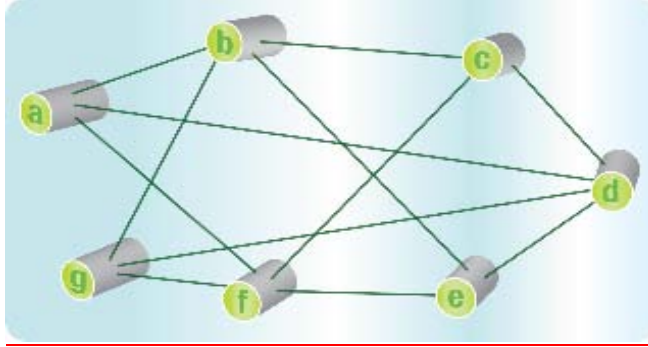
سيقوم أيضاً فاحصو هيئة التشابه في السلاسل بمراجعة المجموعة الكاملة لعناوين السلاسل التي تم التقدم لطلبها؛ لتحديد ما إذا كانت السلاسل المقترحة في أي طلبين أو أكثر متشابهة جداً لدرجة أنها قد تتسبب في إحداث إرباك يضر بالمستخدم إذا تم السماح لها بالتواجد معاً في نظام DNS. وستشارك الهيئة في هذا التحديد بالنسبة لكل زوج من سلاسل gTLD المقدم لها الطلب. وكنيجة لتدقيق تشابه السلسلة الموضح في الوحدة الثانية (2)، يتم تعريف مجموعات التنافس بين الطلبات التي لها علاقة تنافس مباشرة أو غير مباشرة ببعضها البعض.

السلسلتان في تنافس مباشر في حالة تطابقهما أو تشابههما مع بعضها البعض ويمكن القول بأن هناك سلسلتين في تنافس مباشر إذا كانتا متطابقتين أو متشابهتين جدًا بحيث يكون هناك احتمال لإرباك المستخدم إذا تم تفريضهما كقطاعات TLD في منطقة الجذر. من الممكن أن يجتمع أكثر من اثنين من مقدمي الطلبات في موقف تنافس مباشر: إذا تقدم أربعة من مقدمي الطلبات المختلفين بطلب سلسلة نطاق gTLD نفسها، فيكونون جميعًا في تنافس مباشر مع بعضهم البعض.

تصبح سلسلتان في تنافس غير مباشر إذا كانتا كلتاها في تنافس مباشر مع سلسلة ثالثة، ولكن ليس مع بعضهما البعض. يتم شرح التنافس المباشر والتنافس غير المباشر بتفاصيل أكثر.

في الشكل 1-4، تعد السلسلتان A و B مثالاً على التنافس المباشر. بينما تعد السلسلتان C و G مثالاً على التنافس غير المباشر. دخلت كل من C و G في تنافس مع B، ولكن ليس مع بعضها البعض. يمثل الشكل في مجمله مجموعة تنافس واحدة. وتتكون مجموعة التنافس من جميع الطلبات المرتبطة ببعضها بواسطة التنافس على السلسلة، بشكل مباشر أو غير مباشر.





الشكل 4-1- يمثل هذا الرسم البياني مجموعة تنافس واحدة ,
تعرض كلاً

من السلاسل المتنافسة بشكل مباشر والسلاسل المتنافسة بشكل غير مباشر.

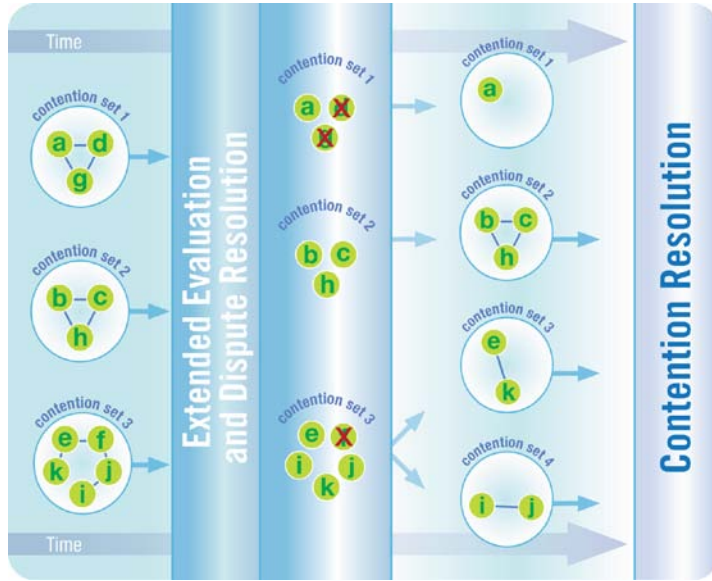
حيث يتم تحديد مجموعات التنافس المبدئية أثناء تقييم مبدئي، لا يمكن وضع تصور التكوين النهائي لمجموعات التنافس إلا بعد الانتهاء من خطوات عملية التقييم وحل النزاع. وذلك بسبب أن أي طلب يتم استبعاده خلال خطوات هذه العملية، يمكنه أن يشكل تعديلاً على مجموعة تنافس محددة في مرحلة سابقة.

فقد تزداد إحدى مجموعات التنافس إلى مجموعتين، أو قد تتم إزالتها معاً كنتيجة لتقييم موسع أو إجراء حل نزاع. ويمكن أيضاً تعديل تركيبة مجموعة التنافس بسبب سحب بعض طلبات التقدم طوعاً في جميع مراحل العملية.

راجع الشكل 4-2: في مجموعة التنافس رقم 1، تم استبعاد طلبي التقدم D و G. ويعد طلب التقدم A هو الوحيد المتبقي، ولذلك لم تنبثق أية مجموعات تنافس لحلها.

في مجموعة التنافس رقم 2، تم الانتهاء بنجاح من التقييم الموسع وحل النزاع لجميع الطلبات، لذا تبقى مجموعة التنافس الأساسية لحلها.

في مجموعة التنافس رقم 3، يتم استبعاد طلب التقدم F. وبما أن طلب التقدم F في تنافس مباشر مع E و J، ولكن E و J لا يكونان في تنافس مع بعضهما البعض، تنقسم مجموعة التنافس الأصلية إلى مجموعتين: واحدة تحتوي على E و K في تنافس مباشر، وأخرى تحتوي على واحد A و J.



الشكل 2-4 - يتعذر بدء حل التنافس على السلسلة حتى ينتهي جميع مقدمي الطلبات ضمن المجموعة التنافسية من جميع المراحل السابقة المعمول بها.

ثم يجب أن يتم حل حالات التنافس المتبقية من خلال تقييم أولوية المجتمع أو أي وسيلة أخرى وفقاً للظروف. في عملية حل النزاعات، تقوم منظمة ICANN بمعالجة مع كل مجموعة تنافس لتوفير حل يتسم بالوضوح.

كما هو موضح في مكان آخر من هذا الدليل، يمكن أن يتم حل حالات التنافس من خلال تقييم أولوية المجتمع أو من خلال الاتفاق بين الأطراف المتنازعة. وفي غياب هذا الحل، تكون آلية حل النزاع على السلسلة الأخيرة هي عمل مزاد.

2-1-4 تأثير إجراءات فض النزاع الخاص بالسلسلة المركبة على مجموعات التنافس

وإذا رفع مقدم طلب معارضة ارتباك سلسلة ضد مقدم طلب آخر (راجع الوحدة 3)، ووجدت الهيئة وجود ارتباك السلسلة هذا؛ أي أن القوانين تؤيد المعارض، فسيتم وضع مقدمي الطلبات كليهما في تنافس مباشر مع بعضهما البعض. لذا، سينجم عن إجراءات فض النزاع القائمة معارضة سلسلة مركبة في هيكل جديد لمجموعة تنافس خاصة بالطلبات ذات الصلة، مما يزيد من مجموعة التنافس الأصلية.

وإذا رفع مقدم طلب معارضة ارتباك سلسلة ضد مقدم طلب آخر (راجع الوحدة 3)، ووجدت الهيئة عدم وجود ارتباك السلسلة هذا؛ أي أن القوانين تؤيد مقدم الطلب الآخر، فلن يتم اعتبار كلا الطرفين في تنافس مباشر مع بعضهما البعض.

ولن تؤدي نتيجة فض النزاع في حالة وجود اعتراض سلسلة مركبة مقدمة من قبل متقدم آخر إلى إزالة طلب التقدم من مجموعة تنافس تمت إقامتها مسبقاً.

3-1-4 الحل الذاتي للتنافس على السلسلة

يمكن لمقدمي الطلبات المحددين كأطراف في تنافس اختيار الوصول لتسوية أو اتفاق فيما بينهم، مما يؤدي إلى حل التنافس. وقد يحدث هذا في أي مرحلة من مراحل العملية، بمجرد أن تنشر ICANN طلبات التقدم الواردة ومجموعات التنافس الأولية على موقعها على الإنترنت بصورة علنية.

يمكن أن يقوم مقدمو الطلبات بحل النزاع على السلسلة بطريقة يقوم فيها أحد مقدمي الطلبات بسحب الطلب الخاص به. ولا يمكن أن يحل أحد مقدمي الطلبات التنافس على السلسلة من خلال اختيار سلسلة جديدة أو من خلال استبدال ذاته بشركة مشتركة. هذا، ويُفهم أن مقدمي الطلبات قد يرغبون في إقامة مشاريع مشتركة في جهودهم الرامية إلى حل تنافس السلسلة. ومع ذلك، فإن التغييرات الجوهرية في الطلبات (على سبيل المثال، اندماج مقدمي الطلبات لحل التنافس على السلسلة) تتطلب إجراء إعادة تقييم للطلب. وقد يتطلب ذلك رسوماً إضافية في دورة طلبات تالية. ويتم تشجيع مقدمي الطلبات لحل التنافس من خلال الاندماج بطريقة لا تؤثر بشكل جوهري على الطلب المتبقي الفائز. ووفقاً لذلك، يجب إقامة مشاريع مشتركة جديدة تجري على نحو لا يؤدي إلى تغيير جوهري لطلب التقدم، لتجنب التعرض لإعادة التقييم.

4-1-4 النتائج المحتملة لحل التنافس

يمكن أن ينتقل الطلب الذي أتم بنجاح كل المراحل السابقة ولم يعد جزءاً من أي مجموعة تنافس بسبب التغييرات في تكوين مجموعة التنافس (كما هو موضح في القسم الفرعي 4-1-1) أو الحل الذاتي من قبل مقدمي الطلبات في مجموعة التنافس (كما هو موضح في القسم الفرعي 4-1-3) إلى المرحلة التالية.

يمكن أن ينتقل الطلب الذي يفوز في إجراء حل تنافس، سواءً من خلال تقييم أولوية المجتمع أو من خلال المزاد، إلى المرحلة التالية.

في بعض الحالات، لا تزال المتابعة ممكنة للمتقدم الذي لا يعد الفائز الصريح لعملية حل تنافس السلسلة. وهذا الموقف موضح في الفقرات التالية:

إذا كانت السلاسل الموجودة ضمن مجموعة تنافس متطابقة، فتكون الطلبات في تنافس مباشر مع بعضها البعض ويجب أن يكون هناك فائز واحد فقط ينتقل إلى الخطوة التالية.

وعلى الرغم من ذلك، فحيثما توجد مواقف التنافس المباشر وغير المباشر ضمن المجموعة، يمكن أن تبقى أكثر من سلسلة بعد الحل.

على سبيل المثال، حالة السلسلة A في تنافس مع B، والسلسلة B في تنافس مع C، ولكن السلسلة C ليست في تنافس مع A. فإذا فازت السلسلة A بإجراءات حل التنافس، فسيتم استبعاد السلسلة B ولكن يمكن للسلسلة C المتابعة لأنها ليست في تنافس مباشر مع السلسلة الفائزة، وكلتا السلسلتين يمكن أن يتعايشا في نظام DNS دون التعرض لخطر الارتباك.

2-4 تقييم أولوية المجتمع

يحدث تقييم أولوية المجتمع إذا اختار مقدم طلب قائم على المجتمع هذا الخيار في طلبه. يبدأ التقييم القائم على المجتمع بمجرد أن ينهي جميع مقدمي الطلبات في مجموع التنافس جميع المراحل السابقة للعملية.

بعد التقييم القائم على المجتمع تحليلاً مستقلاً. لا يتم تحويل النقاط المستلمة في مراجعات مقدم الطلب إلى التقييم القائم على المجتمع. يبدأ كل من مقدمي الطلبات المشاركين في التقييم القائم على المجتمع برصيد صفر من النقاط.

1-2-4 صلاحية تقييم أولوية المجتمع

كما هو موضح في القسم الفرعي 1-2-3 من الوحدة الأولى، فجميع مقدمي الطلبات مطلوب منهم تحديد ما إذا كان نوع طلباتهم هو:

- معتمد على المجتمع، أو
- المعيار.

سوف يطلب من مقدمي الطلبات الذين يقومون بتعيين طلباتهم كطلبات معتمدة على المجتمع الإجابة على مجموعة من الأسئلة في نموذج الطلب تقدم معلومات ذات صلة في حالة حدوث التقييم القائم على المجتمع.

مقدمو الطلبات المعتمدون على المجتمع هم فقط الذين يمكنهم اختيار عمل التقييم القائم على المجتمع.

في بداية مرحلة حل التنافس، يتم إعلام كل مقدمي الطلبات المعتمدة على المجتمع في مجموعات التنافس الباقية بفرصة التقدم لتقييم أولوية المجتمع من خلال تقديم مبلغ وديعة بحلول تاريخ محدد. ويتم فقط تسجيل تلك الطلبات التي تم الحصول على ودائعها قبل الموعد النهائي في تقييم أولوية المجتمع. وبعد التقييم، تتم إعادة المبلغ المودع إلى مقدمي الطلبات ممن يحققون 14 نقطة أو أعلى.

قبل بدء تقييم أولوية المجتمع، من الممكن أن يُطلب من جميع مقدمي الطلبات المختارين للمشاركة في مجموعة التنافس تقديم معلومات إضافية ذات صلة بتقييم أولوية المجتمع.

2-2-4 إجراءات تقييم أولوية المجتمع

سنقوم هيئة يتم تعيينها من قبل منظمة ICANN بإجراء عمليات التقييم لكل مجموعة تنافس؛ لمراجعة هذه الطلبات المتنافسة. يتمثل دور اللجنة التشريعية في تحديد ما إذا كانت أي الطلبات التي أساسها المجتمع تفي بمعايير أولوية المجتمع. لن يشارك مقدمو الطلبات القياسية داخل مجموعة التنافس الواحدة، إن وجد، في تقييم أولوية المجتمع.

إذا تمت ملاحظة أن مقدم طلب واحدًا قائمًا على المجتمع يفي بمعايير أولوية المجتمع (انظر القسم الفرعي 4-2-3 أدناه)، لتحقيق النجاح في التقييم المقارن، يتم الإعلان عن نجاح مقدم الطلب هذا في تقييم أولوية المجتمع ويمكن أن يتقدم بطلبه. إذا كان هناك أكثر من طلب معتمد على المجتمع يتوافق مع المعايير، فيتم حل التنافس المتبقي بينهم كما يلي:

- في حالة كون مقدمي الطلبات في تنافس غير مباشر مع بعضهم البعض (انظر القسم الفرعي 4-1-1)، يسمح لهم معًا بالتقدم إلى المرحلة التالية. في تلك الحالة، يتم التخلص من الطلبات التي تكون في تنافس مباشر مع أي من هذه الطلبات القائمة على المجتمع.

- في حالة كون الطلبات في حالة تنافس مباشر مع بعضها البعض، تنتقل هذه الطلبات إلى مرحلة المزاد. إذا اتفق كل الأطراف وقاموا بتقديم طلب مشترك، فقد تُوجّل منظمة ICANN المزاد لفترة ثلاثة أشهر أثناء محاولة الأطراف الوصول إلى تسوية قبل الانتقال إلى خيار المزاد. هذا الخيار متاح مرة واحدة فقط، ولن تمنح منظمة ICANN أكثر من هذا الطلب لكل مجموعة من الطلبات المتنافسة.

إذا لم يتم العثور على أن أي طلب من الطلبات المعتمدة على المجتمع تفي بالمعايير، ينتقل كل الأطراف في مجموعة التنافس (سواء مقدمو الطلبات القياسية أو القائمة على المجتمع) إلى مرحلة المزاد.

سيجري نشر نتائج تقييم كل أولوية مجتمع عند الانتهاء منها.

يعتبر مقدمو الطلبات الذين يتم استبعادهم نتيجة لتقييم أولوية المجتمع مؤهلين للحصول على استرداد جزء من رسوم تقييم gTLD (انظر الوحدة الأولى).

3-2-4 معايير تقييم أولوية المجتمع

ستقوم هيئة أولوية المجتمع بمراجعة مقدم أو مقدمي الطلبات المعتمدين على المجتمع الذين اختاروا تقييم أولوية المجتمع وحساب رصيد نقاطهم حسب أربعة معايير مذكورة أدناه:

تهدف عملية تسجيل النقاط إلى تحديد الطلبات المؤهلة التي تستند إلى المجتمع، في حين يتم منح كل من "الإيجابيات الزائفة" (منح أولوية غير مستحقة لطلب يشير إلى "مجتمع" تم تأسيسه فقط للحصول على كلمة مطلوبة فقط مثل سلسلة gTLD)، و"السلبيات الزائفة" (عدم منح الأولوية لطلب مؤهل أساسه المجتمع). ويدعو ذلك إلى أسلوب علني، من خلال وضع الكثير من المعايير في الحسبان، كما تم توضيحه في العملية. وسيتم احتساب تسجيل النقاط من قبل هيئة وعلى أساس المعلومات المقدمة في الطلب بالإضافة إلى المعلومات الأخرى المتاحة ذات الصلة (مثل المعلومات العامة بشأن المجتمع الذي يتم تمثيله). ويجوز للجنة أيضاً تنفيذ بحث مستقل، إذا رأت ذلك ضرورياً للتوصل إلى قرارات بشأن نقاط التسجيل المبلغ عنها.

يجب أن تتم ملاحظة أن الطلب المؤهل القائم على المجتمع يمحو كل الطلبات القياسية المتنافسة بشكل مباشر، بغض النظر عن مدى أهلية الطلبات الأخرى. وهذا السبب أساسي للمتطلبات الصارمة للغاية لتأهيل طلب قائم على المجتمع، كما هو موضح في المعايير أدناه.

يعكس تسلسل المعايير الترتيب الذي سيتم على أساسه التقييم من قبل الهيئة. وقد تم اتخاذ أقصى درجات الحذر لتجنب أي "احتساب مزدوج" - أي جانب من الجوانب السلبية الموجودة في تقييم أحد طلبات التقدم بالنسبة لمعيار واحد فقط ينبغي احتسابه هناك ويجب ألا يؤثر على تقييم معايير أخرى.

يجب أن يتمكن الطلب من تسجيل 4 نقطة على الأقل حتى يفوز في تقييم أولوية المجتمع. سيتم تحديد النتائج وفقاً للإجراءات المذكورة في القسم الفرعي 2-4-2.

المعيار الأول: تأسيس المجتمع (4-0 نقاط)

يتمثل الحد الأقصى لعدد النقاط التي يمكن الحصول عليها في معيار تأسيس المجتمع هو 4 نقاط يتم تجميعها كما يلي:

0	1	2	3	4
مؤسسة المجتمع				
عالي ← → منخفض				

كما تمت عملية القياس من جانب:

أ - التخطيط (2)

0	1	2
تخطيط غير كافٍ ووجود مسبق بالنسبة لنقاط 1.	مجتمع موجود مسبقاً مخطط بوضوح، ولكن لا يفي بمتطلبات نقاط 2.	مجتمع موجود مسبقاً مخطط ومنظم بوضوح.

ب - الامتداد (2)

0	1	2
مجتمع بلا حجم كبير ولا يتسم بطول البقاء.	مجتمع إما ذو حجم كبير أو يتسم بطول البقاء، ولكن لا يفي بمتطلبات نقاط 2.	مجتمع ذو حجم كبير ويتسم بطول البقاء.

يتعلق هذا القسم بالمجتمع كما هو محدد بشكل واضح ومعرف وفقاً للبيانات الواردة في طلب التقدم.

(لا يتم أخذ ضمنية طلب التقدم الخاص بالسلسلة في الاعتبار هنا، ولكنه يؤخذ في الاعتبار عند تحديد درجة المعيار رقم (2)، "الارتباط بين السلسلة المقترحة والمجتمع".)

تعريفات المعيار الأول

- "المجتمع" - نشأ استخدام تعبير "مجتمع" بشكل كبير من أصله اللاتيني "communitas" بمعنى "زمالة" - في حين لا يزال ينطوي على المزيد من الترابط الذي يتعدى مجرد المصلحة المشتركة. والجدير بالذكر، أنه بناءً على استخدام كلمة "المجتمع" في جميع طلبات التقدم، ينبغي توفير: (أ) وعي واعتراف بالمجتمع فيما بين أعضائه، و(ب) نوع من التفهم لوجود المجتمع قبل سبتمبر 2007 (عندما اكتملت توصيات سياسة gTLD الجديدة)؛ و (ج) استقرار موسع أو طول البقاء، أو عدم الزوال، في المستقبل.
- تشير كلمة "التخطيط" إلى العضوية في المجتمع، حيث يحصل تعريف العضوية الواضح والمستقيم على نقاط عالية، في حين يحصل التعريف غير الواضح والمشتت وغير المترابط على نقاط منخفضة.
- يعني مفهوم "الوجود المسبق" أن المجتمع يعد نشطاً على هذا النحو منذ قبل اكتمال التوصيات المتعلقة بسياسة gTLD الجديدة في سبتمبر 2007.
- تعني كلمة "التنظيم" أن هناك ما لا يقل عن كيان واحد مخصص بشكل رئيسي للمجتمع، مع أدلة موثقة من الأنشطة المجتمعية.
- يتعلق مصطلح "الامتداد" بأبعاد المجتمع، وذلك في إطار عدد أعضائه، والنطاق الجغرافي له، وعمر النشاط المتوقع الخاص به، كما هو موضح فيما يلي.
- يشير مصطلح "الحجم" إلى كل من عدد الأعضاء والنطاق الجغرافي للمجتمع، وسيتم تسجيل نقاطه تبعاً للسياق بدلاً من التركيز على الأرقام المجردة - قد يحسب مجتمع الموقع الجغرافي الملايين من الأعضاء في مكان محدود، بينما مجتمع اللغة قد يكون له مليون عضو موزع على أنحاء العالم، وقد يكون لمجتمع مقدمي الخدمات حوالي مائة عضو "فحسب" على الرغم من انتشارهم جيداً في أرجاء العالم، وذلك لمجرد ذكر بعض الأمثلة على هذا - ويمكن اعتبار ذلك كله بأنه "حجم كبير".
- يعني لفظ "طول البقاء" أن مساعي المجتمع ذات طابع دائم وغير عابر.

المبادئ التوجيهية للمعيار الأول

فيما يتعلق بـ "التخطيط" و "الامتداد"، تجدر الإشارة إلى أن المجتمع قد يتكون من كيانات قانونية (على سبيل المثال، رابطة من مزودي خدمة معينة)، أو أفراد (على سبيل المثال، مجتمع اللغة) أو تحالف منطقي من المجتمعات (على سبيل المثال، الاتحاد الدولي للمجتمعات الوطنية ذات الطبيعة المماثلة). وكلها قابلة للاستمرار على هذا النحو، شريطة وجود الوعي اللازم والاعتراف من المجتمع فيما بين الأعضاء. وإلا يعد طلب التقدم غير ذي صلة بمجتمع حقيقي ويسجل مجموع نقاط قدره صفر بالنسبة لكل من "التخطيط" و "الامتداد".

فيما يتعلق بـ "التخطيط"، إذا كان طلب التقدم يوضح بصورة مرضية جميع المتغيرات الثلاثة ذات الصلة (التخطيط، الوجود المسبق، والتنظيم)، فإنه يحصل على مجموع نقاط قدره 2.

فيما يتعلق بـ "الامتداد"، إذا كان طلب التقدم يوضح بصورة مرضية كلاً من حجم المجتمع وطول بقائه على حد سواء، فإنه يحصل على مجموع نقاط قدره 2.

المعيار الثاني: الارتباط بين السلسلة المقترحة والمجتمع (عدد النقاط من 4-0)

يتمثل الحد الأقصى لعدد النقاط التي يمكن الحصول عليها في معيار الرابط في 4 نقاط:

0	1	2	3	4
الرابط بين السلسلة والمجتمع				
← منخفض → عالٍ				

كما تمت عملية القياس من جانب:

أ - الرابط (3)

0	2	3
رابط السلسلة لا يفي بمتطلبات نقاط 2.	تحدد السلسلة المجتمع، ولكنها لا تتأهل للحصول على نقاط مجموعها 3.	تتماشى السلسلة مع اسم المجتمع أو أنها شكل مختصر معروف جداً أو اختصار لاسم مجتمع.

ب - التفرد (1)

0	1
السلسلة لا تفي بمتطلبات نقاط 1.	لا يوجد للسلسلة معنى هام آخر أكثر من تحديد المجتمع الموضح في طلب التقدم.

يقيم هذا القسم مدى أهمية السلسلة لمجتمع معين تقوم بتمثيله.

تعريفات المعيار الثاني

- يكون المقصود بمصطلح "اسم" المجتمع الاسم القائم والذي يُعرف به المجتمع لدى الآخرين. وقد يكون اسم المنظمة المخصصة للمجتمع، ولكنه لا يشترط أن يكون كذلك.
- يعني لفظ "تعريف" أن السلسلة المقدم بشأنها الطلب تصف بشكل وثيق المجتمع أو أعضاء المجتمع، دون الإفراط في الوصول بحد كبير خارج حدود المجتمع.

المبادئ التوجيهية للمعيار الثاني

فيما يتعلق بـ "الارتباط" الحاصل على 3 نقاط، يتمثل الجانب الأساسي في التعرف على السلسلة المقدم بشأنها الطلب من قبل الآخرين بوصفها تعريف/اسم المجتمع.

فيما يتعلق بـ "الارتباط" نقطتان، يجب أن تصف السلسلة المقدم لها الطلب عن كثب المجتمع أو أعضاء المجتمع، دون الإفراط في الوصول بحد كبير خارج حدود المجتمع. وعلى سبيل المثال، يمكن للسلسلة أن تتأهل للحصول على نقاط 2 إذا كانت اسمًا من الطبيعي أن يُنادى به أحد أعضاء المجتمع النموذجيين في هذا السياق. في حالة اتساع نطاق السلسلة للغاية (مثلاً، على سبيل المثال، نادي تنس معروف عالميًا ولكنه محلي تم التقدم بطلب بشأنه باسم "تنس")، فإنها لن تصبح مؤهلة للحصول على 2 نقطة.

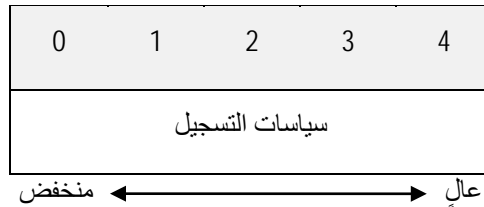
وفيما يتعلق بـ "التفرد"، يرتبط "معناه الملحوظ" بالجمهور بصفة عامة، مع اعتبار سياق لغة المجتمع المضاف.

سيتم احتساب نقاط "التفرد" على حسب سياق المجتمع من وجهة نظر عامة. على سبيل المثال، قد تبدو سلسلة مجتمع موقع جغرافي معين فريدة من منظور عام، ولكنها لن تسجل نقطة 1 في التفرد إذا كانت تحمل معنى آخر كبيرًا في اللغة المستخدمة في موقع المجتمع ذي الصلة. تتضمن هذه الصيغة ونصها "... أكثر من تحديد المجتمع" في مجموع النقاط 1 "التفرد" متطلبات بأن السلسلة لا تحدد المجتمع، بمعنى مجموع نقاط 2 أو 3 "للرابط"، لكي تكون مؤهلة للحصول على مجموع نقاط 1 "التفرد".

وتجدر الإشارة إلى أن "التفرد" ليس سوى معنى السلسلة - وعلى اعتبار أن التقييم يُجرى لحل التنافس، فبالتأكيد ستكون هناك طلبات تقدم أخرى، معيارية و/أو معتمدة على المجتمع، ذات سلاسل متطابقة أو مشابهة لحد الارتباك في مجموعة التنافس المقرر حلها، لذلك لن تكون السلسلة "فريدة" التي يقصد بها "وحيدة".

المعيار الثالث: سياسات التسجيل (0-4 نقاط)

يتمثل الحد الأقصى لعدد النقاط التي يمكن الحصول عليها في معيار سياسات التسجيل في 4 نقاط:



كما تمت عملية القياس من جانب:

أ - الأهلية (1)

0	1
منهج غير مقيد إلى حد كبير للأهلية.	تقتصر الأهلية على أعضاء المجتمع.

ب - اختيار اسم (1)

0	1
السياسات لا تفي بمتطلبات نقاط 1.	تشمل السياسات قواعد اختيار اسم يتفق وغرض المجتمع الواضح لنطاق gTLD المقدم له الطلب.

ت - المحتوى والاستخدام (1)

0	1
السياسات لا تفي بمتطلبات نقاط 1.	تشمل السياسات قواعد محتوى واستخدام تتفق وغرض المجتمع الواضح لنطاق gTLD المقدم له الطلب.

ث - الإنفاذ (1)

0	1
السياسات لا تفي بمتطلبات نقاط 1.	تشمل السياسات تدابير إنفاذ محددة (مثل ممارسات التحقق والعقوبات، وإجراءات إنهاء الخدمة) التي تشكل مجموعة متماسكة ذات آليات استئناف مناسبة.

يُعنى هذا القسم بتقييم سياسات تسجيل مقدم الطلب على النحو المبين في طلب التقدم. وتعد سياسات التسجيل هي الشروط التي ستحدد مستقبل التسجيل للمسجلين المحتملين، أي أولئك الذين يرغبون في تسجيل أسماء النطاقات من المستوى الثاني في إطار السجل.

تعريفات المعيار الثالث

- يعني مصطلح "الأهلية" المؤهلات التي يجب أن تتوفر لدى الكيانات أو الأفراد من أجل السماح لهم كمسجلين من قبل السجل.
- يعني "اختيار الاسم" الشروط التي يجب الوفاء بها عن أي اسم نطاق من المستوى الثاني التي تعتبر مقبولة من قبل السجل.

- يقصد بمصطلح "محتوى واستخدام" القيود المنصوص عليها في السجل بالنسبة للمحتوى المنصوص عليه واستخدام أي اسم نطاق من المستوى الثاني في السجل.
- يعني لفظ "الإنفاذ" الأدوات والأحكام التي حددها السجل لمنع أي خرق للشروط من قبل المسجلين ومعالجته.

المبادئ التوجيهية للمعيار الثالث

فيما يتعلق بـ "الأهلية"، يمكن أن يستدعي الاقتصار على "أعضاء" المجتمع تشكيل عضوية رسمية، كما يمكن الوفاء بذلك أيضًا بواسطة طرق أخرى، اعتمادًا على هيكل المجتمع وتوجهاته الحالية. على سبيل المثال، بالنسبة لنطاق TLD الخاص بمجتمع الموقع الجغرافي، ويمكن تحقيق حالة الاقتصار على أعضاء المجتمع من خلال اشتراط أن يكون عنوان المسجل الفعلي داخل حدود الموقع.

فيما يتعلق بـ "اختيار الاسم"، "والمحتوى والاستخدام"، و "الإنفاذ"، يجري تسجيل نقاط الطلبات على أساس هذه المعايير الفرعية من منظور شمولي، مع مراعاة خصوصيات المجتمع المعالجة بشكل صريح. على سبيل المثال، طلب التقدم الذي يقترح نطاق TLD لمجتمع لغة قد يفرض قواعد صارمة على هذه اللغة بشأن اختيار أحد الأسماء فضلاً عن المحتوى والاستخدام، والنقاط 1 بالنسبة لكل B و C أعلاه. ويمكن، مع ذلك، أن يشمل ذلك على شيء من الهوادة في تدابير الإنفاذ لمواقع تعليمية لمساعدة أولئك الذين يرغبون في تعلم اللغة والنتيجة لا تزال 1 بالنسبة لـ D. لا تؤدي المزيد من القيود تلقائيًا إلى درجة أعلى. وينبغي للقيود وآليات الإنفاذ المقابلة التي اقترحتها مقدم الطلب أن تظهر المواءمة مع الغرض المجتمعي لنطاق TLD وأن تظهر المساواة المستمرة للمجتمع المسمى في طلب التقدم.

المعيار الرابع: إقرار المجتمع (0-4 نقاط)

0	1	2	3	4
إقرار المجتمع				
← منخفض				
عالي →				

كما تمت عملية القياس من جانب:

أ - الدعم (2)

0	1	2
دليل عدم كفاية على الدعم لنقاط 1.	الدعم المؤثّق من مجموعة واحدة على الأقل ذات صلة، ولكنه غير كافٍ لنقاط 2.	يعتبر مقدم الطلب موثّق الدعم أو تم توثيق الدعم له من مؤسسة (مؤسسات)/ منظمة (منظمات) عضوية المجتمع المعروفة أو وثق السلطة لتمثيل المجتمع.

ب - المعارضة (2)

0	1	2
المعارضة ذات الصلة من مجموعتين أو أكثر بحجم لا يستهان به.	المعارضة ذات الصلة من مجموعة واحدة ذات حجم لا يستهان به.	ليست هناك معارضة ذات صلة.

يُعنى هذا القسم بتقييم دعم المجتمع و/ أو المعارضة لطلب التقدم. وسيتم احتساب نقاط الدعم والمعارضة فيما يتعلق بالمجتمعات المبيّنة بشكل واضح كما هو مذكور في الطلب، مع مراعاة الواجبة للمجتمعات المبيّنة ضمناً من قبل السلسلة.

تعريفات المعيار الرابع

- يُقصد بلفظ "المعروفة" المؤسسة (المؤسسات) والمنظمة (المنظمات) التي يتم التعرف عليها بوضوح، من خلال العضوية أو غير ذلك، من قبل أعضاء المجتمع كممثلين للمجتمع.
- يشير مصطلحا "الصلة" و "ذات الصلة" إلى المجتمعات المبيّنة بشكل واضح وبشكل ضماني. وهذا يعني أن المعارضة من المجتمعات غير المحددة في طلب التقدم ولكن مع وجود علاقة مع السلسلة المقدم لها الطلب ستعتبر ذات صلة.

المبادئ التوجيهية للمعيار الرابع

فيما يتعلق بـ "الدعم"، يترتب على ذلك حصول الدعم الموثق، على سبيل المثال، من الرابطة الوطنية الوحيدة ذات الصلة بمجتمع معين على المستوى الوطني على درجة 2 إذا كانت السلسلة موجهة بوضوح على المستوى الوطني، ويحصل على نقطة واحدة فقط إذا كانت السلسلة تعالج على نحو ضماني المجتمعات المماثلة في دول أخرى.

بالنسبة "الدعم"، تتعلق أسماء الجمع بين قوسين والحاصلة على نقطتان، بحالات المؤسسات والمنظمات المتعددة. وفي مثل هذه الحالات يجب أن يكون هناك دعم موثق من المؤسسات والمنظمات التي تمثل غالبية المجتمع عموماً من أجل تسجيل نقاط 2.

سيُسجل مقدم الطلب 1 نقطة من أجل "الدعم" إذا لم يتلق دعماً من الغالبية العظمى من مؤسسات/ منظمات العضوية المجتمعية المعروفة، أو في حالة عدم تقديمه للوثائق الكاملة التي تتمتع بسلطة تمثيل المجتمع ملحقة بطلب التقدم الخاص به. وسيُسجل فيها صفر نقطة على "الدعم" في حالة فشل مقدم الطلب في تقديم الوثائق التي تثبت حصوله على دعم المؤسسات/منظمات العضوية المجتمعية المعروفة، أو في حالة عدم تقديمه للوثائق التي تثبت تمتعه بسلطة تمثيل المجتمع. وتجدر الإشارة، مع ذلك، أن الدعم الموثق من الجماعات أو المجتمعات التي يمكن أن ينظر إليها على أنها مبيّنة ضمناً ولكن لها توجهات مختلفة تماماً بالمقارنة مع مجتمع المتقدمين لن يكون مطلوباً لتسجيل نقاط 2 فيما يتعلق بالدعم.

عند تسجيل نقاط "المعارضة"، تتم دراسة الاعتراضات السابقة على طلب التقدم فضلاً عن التعليقات العامة خلال جولة نفس طلب التقدم، وتقييمها في هذا السياق. مع عدم افتراض أن هذه الاعتراضات أو التعليقات من شأنها أن تمنع تسجيل 2 نقطة أو تؤدي إلى أي تسجيل نقاط خاص بـ "المعارضة". وباعتبارها معارضة ذات صلة، فإن مثل هذه الاعتراضات أو التعليقات يجب أن تكون ذات طابع مسبق. لن يؤخذ بمصادر المعارضة الزائفة، أو غير المؤكدة أو المقدمة بغرض الاعتراض مؤكدة ذات أهمية.

3-4 المزاد العلني: آلية الملاذ الأخير

من المتوقع أن يتم حل معظم قضايا التنافس من جانب تقييم أولوية المجتمع، أو من خلال الاتفاق الطوعي بين مقدمي الطلبات المعنية. وبعد المزاد العلني طريقة لحل التنافس على السلسلة بين الطلبات ضمن إحدى مجموعات التنافس، إن لم يكن قد تم التوصل لحل التنافس بواسطة وسائل أخرى.

لا يعد المزاد وسيلة لحل التنافس في حالة اقتصار الطلبات المتنافسة على الأسماء الجغرافية (وفقاً لما تم تعريفه بالوحدة 2). في هذه الحالة، يتم تعليق الطلبات بناءً على قرار غير محسوم من مقدمي الطلبات.

يبدأ تنفيذ المزاد في حالة عدم حل التنافس فعلياً، وذلك عندما يكون الطلب على الاسم الجغرافي في مجموعة تنافس مع الطلبات المقدمة حيال سلاسل مشابهة لم يتم تعريفها كأسماء جغرافية.

وفي الممارسة العملية، تتوقع ICANN أن يتم حل معظم حالات التنافس من خلال وسائل أخرى قبل الوصول إلى مرحلة المزاد. وهناك احتمال بأن التمويل الكبير سوف يعود على ICANN كنتيجة لمزاد واحد أو أكثر.¹

1-3-4 إجراءات المزادات

يجري تنفيذ المزاد المكون من اثنين أو أكثر من طلبات التقدم ضمن مجموعة تنافس على النحو التالي. يزيد خبير المزادات بصورة متتالية من الأسعار المرتبطة بطلبات التقدم ضمن مجموعة التنافس، ويعرب المتقدمون المخصصون عن استعدادهم لدفع هذه الأسعار. ونظراً لارتفاع الأسعار، على المتقدمين اختيار الخروج تبعاً من المزاد. وعندما يتم استبعاد عدد **كافٍ** من الطلبات كي لا تبقى تنافسات مباشرة (أي لم تعد طلبات التقدم المتبقية موجودة في تنافس مع بعضها البعض، وجميع السلاسل ذات الصلة يمكن تفويضها ك نطاقات (TLD)، سيتم البدء في اختتام المزاد. وفي ختام المزاد، **يدفع سوف يقوم** المتقدمون **ذو** الطلبات المتبقية **بدفع** الأسعار الناتجة عنها، **ويمضون وللمضي** قدماً نحو التفويض. **يشار ويشار** إلى هذا الإجراء **بيلانه** "مزاد بتوقيت صاعد".

ويقدم هذا القسم لمقدمي الطلبات مقدمة رسمية لعملية المشاركة في مزاد التوقيت الصاعد. ويقصد بذلك مجرد مقدمة عامة ومبدئية فقط. وسوف تتاح مجموعة مفصلة من قواعد المزادات قبل بدء أي إجراءات مزادية. إذا نشأ أي تعارض بين هذه الوحدة وقواعد المزاد، فسوف يتم الأخذ بقواعد المزاد.

وللتبسيط، يبين هذا القسم الحالة التي يتألف فيها تنافس المجموعة من اثنين أو أكثر من طلبات الحصول على سلاسل متطابقة.

¹ والغرض من هذا المزاد هو حل التنافس بطريقة واضحة وموضوعية. وستُحجز عائدات المزادات، وتُخصص حتى يتم تحديد استخداماتها. ومن المقرر أن تكاليف برنامج gTLD الجديد سوف تتم موازنتها مع الرسوم، لذلك فإن أي أموال قادمة من آلية الملاذ الأخير لحل التنافس كالمزادات العلنية من شأنها أن تؤدي (بعد الدفع لعملية المزاد) إلى تمويل إضافي. ولذلك، ينبغي أن يشمل النظر إلى آلية تنافس الملاذ الأخير استخدامات الأموال. ولا بد من تخصيص الأموال على حدة واستخدامها بطريقة مباشرة تدعم بعثة ICANN والقيم الأساسية وتحافظ أيضاً على الوضع غير الربحي.

تشمل الاستخدامات المحتملة تشكيل الأساس مع مهمة واضحة وبطريقة تتسم بالشفافية لتخصيص الأموال للمشاريع التي تهتم بمجتمع الإنترنت الأكبر، مثل منح دعم طلبات التقدم الخاصة بنطاق gTLD الجديد أو مشغلي السجل من المجتمعات في جولات gTLD اللاحقة، أو إنشاء صندوق مجتمعي/ تديره ICANN لمشاريع محددة لصالح مجتمع الإنترنت، أو إنشاء صندوق استمرارية السجل لحماية المسجلين (لضمان أن الأموال ستكون في المكان المناسب لدعم عملية تشغيل سجل gTLD حتى يمكن العثور على تابع)، أو إنشاء صندوق الأمن لتوسيع نطاق استخدام البروتوكولات الآمنة، وإجراء البحوث، ودعم منظمات تطوير المعايير وفقاً لمهمة أمن ICANN واستقرارها.

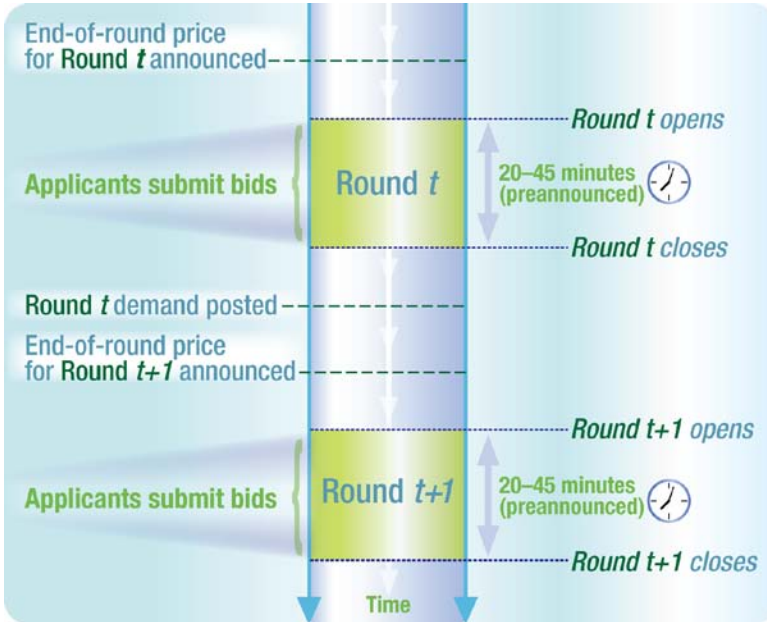
وسيتم توفير مزيد من التفاصيل حول الاستخدامات المحتملة للأموال مع تحديث مواد مسودة إجراءات التقديم.

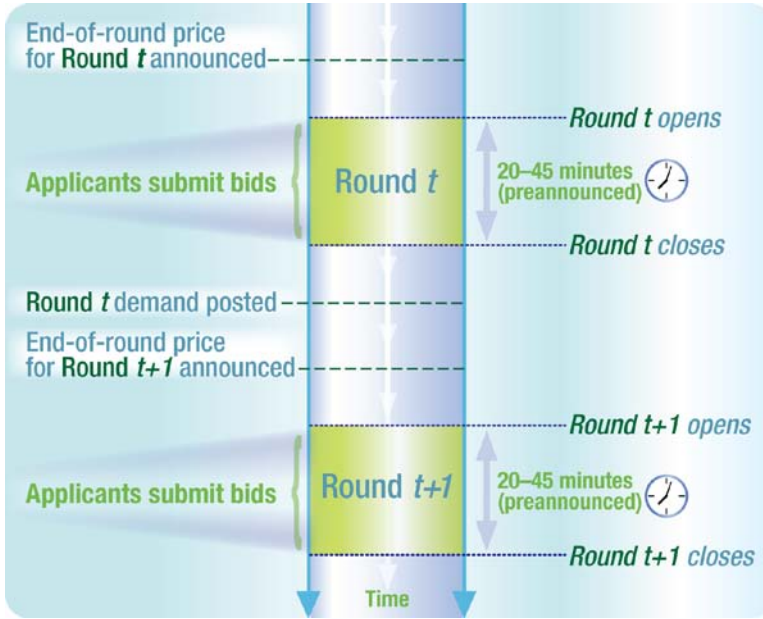
وستجرى جميع المزادات عبر الإنترنت، مع المشاركين بعد وضع عروضهم عن بُعد باستخدام نظام البرمجيات على شبكة الإنترنت الذي صُمم خصيصًا للمزادات. وسوف يتوافق ذلك النظام مع الإصدارات الحالية من برامج التصفح الأكثر انتشارًا، كما لن يتطلب تثبيتًا محليًا خاصًا بأي برامج إضافية.

سينتقل وسيقوم المشاركون بالمزاد ("مقدمو في مزاد") مقدمي العروض (" **ينقل تعليمات الوصول إلى من أجل الحصول على موقع المزاد العلني على الإنترنت. وسوف يكون الوصول إلى الموقع محميًا بكلمة مرور وستشفر العروض من خلال خدمة SSL. وفي حال فقد مقدم العرض الاتصال بالإنترنت مؤقتًا، فيمكن أن يُسمح لهذا المقدم بتقديم عرضه في جولة المزاد القائمة عن طريق الفاكس، وفقًا للإجراءات المبينة في قواعد المزاد. وعمومًا تُجرى المزادات لاختتامها بسرعة، في يوم واحد كصورة مثالية.**

وسيتّم تنفيذ المزاد في سلسلة من الجولات، كما هو مبين في الشكل 4-3. ويصبح تسلسل الأحداث على النحو التالي:

1. لكل جولة مزاد، سيعلن خبير المزادات مقدمًا: (1) سعر بدء الجولة، و(2) سعر نهاية الجولة، و (3) مواعيد بداية جولة المزاد ونهايتها. في جولة المزاد الأولى، سيكون سعر بدء الجولة لجميع مقدمي العروض في المزاد 0 دولار. وفي جولات المزاد اللاحقة، سيكون سعر بدء الجولة هو نفسه سعر نهايتها من جولة المزاد السابقة.



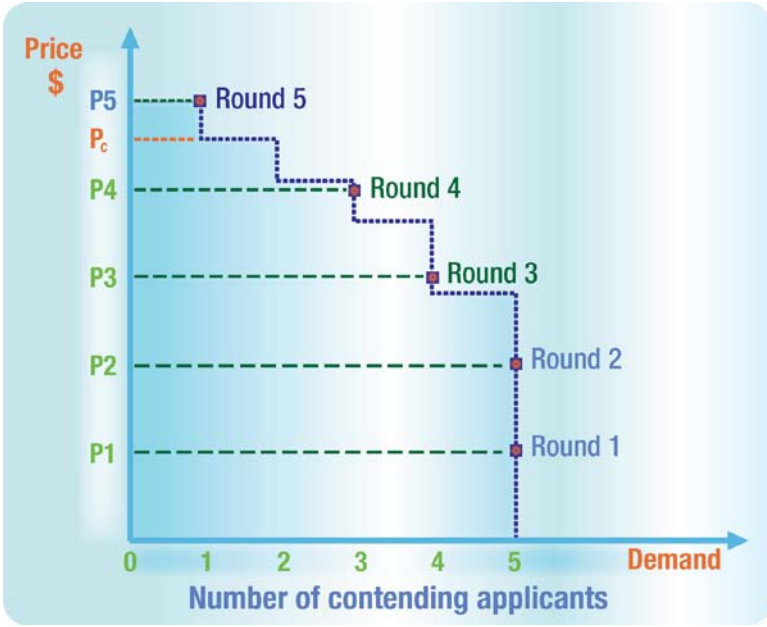
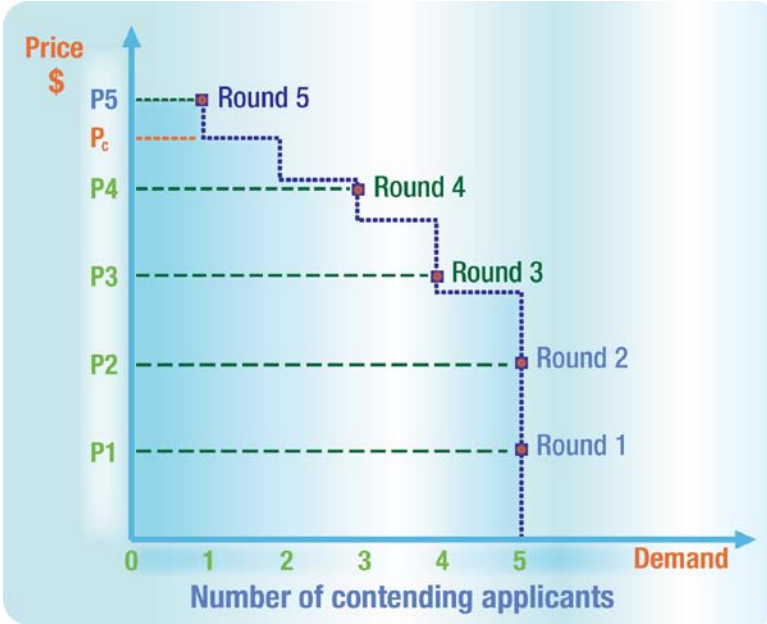


الشكل 3-4 - تسلسل الأحداث أثناء جولة مزاد بتوقيت صاعد بالتوقيت الصاعد.

2. خلال كل جولة مزاد، سيطلب من مقدمي العروض تقديم العرض أو العروض التي تمثل استعدادهم للدفع ضمن نطاق الأسعار الوسيطة بين أسعار بدء الجولة ونهاية الجولة. وبهذه الطريقة، يبدي مقدمو العروض استعدادهم للبقاء في المزاد بناءً على كل الأسعار حتى سعر نهاية الجولة، أو رغبتهم في الخروج من المزاد بسعر أقل من سعر جولة نهاية المزاد، وهو ما يسمى عرض الخروج.
 3. والخروج أمر لا رجعة فيه. فإذا خرج مقدم العرض من المزاد في جولة مزاد سابقة، فلا يحق له -الدخول في جولة المزاد الحالي.
 4. قد يتقدم مقدمو العروض بعرضهم أو بعروضهم في أي وقت خلال جولة المزاد.
 5. ووحدها العروض التي تتوافق مع جميع جوانب قواعد المزاد سيتم اعتبارها عروضًا صالحة. إذا قدم أكثر من عرض صالح من أحد مقدمي العروض في حدود المهلة الزمنية لجولة المزاد، فإن خبير المزايدات سيعامل آخر عرض صالح تم تقديمه على اعتبار أنه العرض الفعلي.
 6. في نهاية كل جولة مزاد، تصبح العروض عروضًا ملزمة لمقدميها من الناحية القانونية وتستدعي تأمين قانونيًا بتأمين سلاسل gTLD بأسعار ذات الصلة بالأسعار التي تصل إلى مبالغ العروض المناظرة، عند إنهاء الخاصة، والتي تخضع لإنهاء المزاد وفقًا لقواعد المزايدات. وفي جولات المزاد اللاحقة، قد يتم استخدام العروض للخروج من المزاد في حالة ارتفاع الأسعار لاحقًا.
 7. بعد كل جولة مزاد، سوف يكشف خبير المزايدات عن إجمالي عدد العروض المتبقية في المزاد بأسعار نهاية الجولة في المزاد، وسوف يعلن عن أسعار جولة المزاد المقبلة ومواعيدها.
- ويجب على كل عرض أن يتكون من سعر واحد ملحق بطلب التقدم، ويكون هذا السعر أكبر من سعر بداية الجولة أو مساويًا له.

- إذا كان مبلغ العرض أقل من أسعار **نهاية الجولة بدرجة كبيرة**، **يتم جولة النهاية بشكل كبير فسيتم** التعامل مع العرض على أنه عرض الخروج **عند مبلغ بمبلغ** محدد، وذلك يدل على التزام مقدم العرض **بسداد يدفع** مبلغ العرض **حال إنلتمت** الموافقة على **طلبه طلب التقدم**.
 - **وإذإن** كان مبلغ العرض أكبر من سعر نهاية الجولة أو مساويًا له، فإن العرض يدل على أن مقدم العرض يرغب في **مابعة للبقاء في** المزاد بناءً على جميع الأسعار في جولة المزاد الحالية، وذلك يدل على التزام مقدم العرض بدفع مبلغ **نهاية الجولة حال إنلتمت** الموافقة على **طلبه طلب التقدم**. وبعد مثل هذا العرض، لا يمكن استبعاد طلب التقدم في إطار جولة المزاد الحالية.
 - وعندما يتجاوز مبلغ العرض سعر نهاية الجولة، فسيتم التعامل أيضًا مع العرض على أنه عرض إنابة يتم ترحيله إلى جولة المزاد المقبلة. **يجوز وسوف يسمح** لمقدم العرض تغيير مبلغ عرض الإنابة في جولة المزاد **التالية للمقبلة**، كما **لا** يفيد **مبلغ** عرض الإنابة **قدرة** مقدم العرض **على تقديم إن يقدم** أي مبلغ عرض صالح في **الجولة المقبلة من جولة المزاد المقبلة**.
 - ولا يسمح لأي مقدم عرض بتقديم عرض لأي طلب تقدم تم تلقي عرض الخروج له في جولة مزاد سابقة. مما يعني أنه بمجرد خروج طلب التقدم من المزاد، فإنه قد لا يرجع إليه.
 - إذا لم يتم تقديم أي عرض صالح ضمن جولة المزاد بالنسبة لطلب التقدم المتبقي في المزاد، فسيعد مبلغ العرض بمثابة مبلغ عرض الإنابة، إن وُجد، والذي يتم ترحيله من جولة المزاد السابقة، أو إذا لم يوجد، فسيعد العرض بمثابة عرض الخروج بناءً على سعر بداية الجولة لجولة المزاد الحالية.
- 8— وتستمر هذه العملية، مع زيادة الخبير للنطاق سعري لكل سلسلة **محددة لنطاق نطاق** TLD **معينة** في كل جولة مزاد، حتى لا يتبقى مقدم عرض واحد في سعر نهاية الجولة. وبعد جولة المزاد التي وفّت بهذا الشرط، ينتهي المزاد ويحدد خبير المزايدات سعر المقاصة. ويعتبر طلب التقدم الأخير المتبقي هو الطلب الناجح، ويلتزم صاحبه بدفع ثمن المقاصة.

الشكل 4-4 يوضح كيفية تقدم مزاد ذي خمسة طلبات متنافسة.



الشكل 4-4 - مثال لمزاد على ذي خمسة طلبات متنافسة تبادليًا.

- قبل جولة المزاد الأولى، يعلن خبير المزايدات عن سعر نهاية الجولة P_1 .
- خلال جولة المزاد الأولى، يقدم عرض لكل طلب تقدم. في الشكل 4-4، يقوم جميع مقدمي العروض بتقديم عروضهم لخمس على الأقل P_1 . وبما أن هناك أكثر

من طلب تراكمي واحد، يتابع المزاد لجولة المزاد الثانية. ويبين خبير المزايدات أن خمسة طلبات متنافسة قد بقيت في P_1 ويعلن عن سعر نهاية الجولة P_2 .

• خلال جولة المزاد الثانية، يقدم عرض لكل طلب تقدم. في الشكل 4-4، يقوم جميع مقدمي العروض بتقديم عروضهم لخمسة على الأقل P_2 . ويكشف خبير المزايدات أن خمسة طلبات متنافسة قد بقيت في P_2 ويعلن عن سعر نهاية الجولة P_3 .

• وخلال جولة المزاد الثالثة، يقدم أحد مقدمي العروض عرض الخروج أقل قليلاً من P_3 ، في حين قيام الأربعة الآخرين بتقديم عروضهم على الأقل P_3 . ويكشف خبير المزايدات أن أربعة طلبات متنافسة قد بقيت في P_3 ويعلن عن سعر نهاية الجولة P_4 .

• وخلال جولة المزاد الرابعة، يقوم أحد مقدمي العروض بتقديم نصف عرض الخروج بين P_3 و P_4 ، في حين قيام الأربعة الآخرين بتقديم عروضهم على الأقل P_4 . ويكشف خبير المزايدات أن ثلاثة طلبات متنافسة قد بقيت في P_4 ويعلن عن سعر نهاية الجولة P_5 .

• وخلال جولة المزاد الخامسة، يقدم أحد مقدمي العروض عرض الخروج أعلى قليلاً من P_4 ، يقوم أحد مقدمي العروض بتقديم نصف عرض الخروج عند P_C بين P_4 و P_5 . بينما يقدم مقدم العرض النهائي عرضاً أكبر من P_C . وبما أنه لا يوجد أكثر من طلب تراكمي واحد عند P_5 ، ينتهي المزاد في جولة المزاد الخامسة. ويعتبر طلب التقدم الملحق بأعلى عرض في جولة المزاد الخامسة طلب التقدم الناجح. ويبلغ سعر المقاصة P_C ، وهذا هو أدنى مستوى لسعر يمكنه تلبية الطلب التراكمي.

وكأقصى حد ممكن، سيتم إجراء المزايدات المقرر حلها للعديد من حالات تنافس السلسلة في وقت واحد.

1-1-3-4 العملة

لتقديم عروض قابلة للمقارنة، سيتم تقديم جميع العروض في المزاد بأي عدد صحيح (كامل) من الدولارات الأمريكية.

2-1-3-4 الرسوم

سوف تكون هناك حاجة لإيداع وديعة عروض من المتقدمين المشاركين في المزاد، في حدود مبلغ يحدد فيما بعد. ويجب أن تحول عن طريق حوالة مصرفية إلى الحساب المصرفي المحدد من قبل ICANN أو مزود المزاد التابع لها في بنك دولي كبير، على أن تصل في وقت مبكر من تاريخ المزاد. وسيحدد مبلغ الوديعة فترة تقديم العروض لكل مقدم عرض: وديعة العروض سنتساوي 10٪ من حد العروض، ومقدم العرض لن يسمح له بتقديم أية عروض لما يزيد على ذلك الحد.

من أجل تجنب حاجة مقدمي العروض بالالتزام المسبق بحد تقديم العروض **الخاص خاص**، يمكن إعطاء مقدمي العروض خيار عمل وديعة محددة من شأنها أن توفر لهم سلطة عرض غير محدودة لطلب تقدم معين. وسيعتمد المبلغ المطلوب لتلك السلطة على مجموعة التنافس الخاصة، وسيتم بناءً على تقييم للأسعار النهائية المحتملة في المزاد.

ستتم إعادة جميع الودائع من مقدمي العروض الفاقدين غير المتعثرين بعد انتهاء المزاد.

2-3-4 مدفوعات العرض الفائز

سوف يتعين على أي مقدم طلب يشارك في مزاد التوقيع على اتفاق مقدم العرض والذي يحدد حقوقه ومسؤولياته في المزاد، بما في ذلك العروض التي هي عبارة عن التزامات ملزمة قانوناً بدفع مبلغ العرض في حالة فوزه (على سبيل المثال، إذا تمت الموافقة على طلب التقدم)، وإبرام اتفاقية مزود الامتداد المقررة مع ICANN، إلى جانب فرض عقوبة محددة للتعثر في سداد العرض الفائز أو عدم إبرام اتفاقية مزود الامتداد المطلوبة.

وسيتطلب من الفائز في أي مزاد دفع مبلغ السعر النهائي كاملاً في غضون 20 يوم عمل من نهاية المزاد. يتم السداد **بحوالة عن طريق حوالة مصرفية على نفس رقم إلى الحساب المصرفي الدولي كإيداع للعرض، ويتقيد وسوف يتقيد** إيداع عرض مقدم الطلب **بإكمال لإكمال** السعر النهائي.

في حالة توقع مقدم العرض أن الأمر سيتطلب فترة دفع أطول من 20 يوم عمل بسبب القيود التي تفرضها الحكومة على العملات، فيمكن لمقدم العرض تقديم المشورة لـ ICANN في وقت مبكر من المزاد وسوف تأخذ ICANN في اعتبارها توفير فترة سداد أطول لجميع مقدمي العروض ضمن مجموعة التنافس نفسها.

أي مقدم عروض فائز لم يُتلقَ منه مبلغ السعر النهائي كاملاً في غضون 20 يوم عمل من نهاية المزاد قد يكون عرضة لإشهار تعثره. وحسبما يترأى لـ ICANN وحدها، قد تُؤجل هي ومقيموا المزاد إشهار التعثر لفترة وجيزة، ولكن فقط في حالة الاقتناع بأن استلام المبلغ كاملاً بات وشيكاً.

أي مقدم عروض فائز تُلقَى منه مبلغ السعر النهائي كاملاً في غضون 20 يوم عمل من نهاية المزاد يلتزم بتنفيذ اتفاقية مزود الامتداد المطلوبة في غضون 90 يوماً من نهاية المزاد. ومثل هذا الفائز الذي لا يلتزم بتنفيذ الاتفاقية في غضون 90 يوماً من نهاية المزاد قد يكون عرضة لإشهار تعثره. وحسبما يترأى لـ ICANN وحدها، قد تُؤجل هي ومقيموا المزاد إشهار التعثر لفترة وجيزة، ولكن فقط في حالة الاقتناع بأن تنفيذ اتفاقية مزود الامتداد بات وشيكاً.

3-3-4 إجراءات ما بعد التعثر

بمجرد إشهار التعثر، قد يكون أي مقدم عروض فائز عرضة لمصادرة مكانه في المزاد على الفور وتقييم عقوبات التعثر. وبعد إشهار تعثر مقدم العروض الفائز، سيتلقى مقدمو العروض المتبقون عرضاً لقبول طلباتهم، واحد في كل مرة، في ترتيب تنازلي لعرض الخروج لكلٍ منهم. وبهذه الطريقة، سيتم الإعلان عن مقدم العرض التالي، وسيقوم الفائز بدفع سعر العرض الأخير. إجراءات التعثر وعقوباته لا تتغير لأي مقدم عرض ثانٍ كان قد تلقى مثل هذا العرض.

سيُعطى كل مقدم عرض عرض عليه نطاق gTLD ذو الصلة لفترة محددة، تصل عادةً إلى أربعة أيام عمل للرد على ما إذا كان يريد نطاق gTLD. مقدم العرض الذي يوافق سيكون أمامه 20 يوم عمل لتقديم المبلغ كاملاً. أما مقدم العرض الذي يرفض مثل هذا العرض لا يمكن أن يتراجع عن هذا التصريح، ولا يوجد لديه التزامات أخرى في هذا السياق، كما أنه لن يعتبر متعثرًا.

عقوبة التعثر بالنسبة لعرض فائز سوف تعادل 10 ٪ من العرض المتعثر.² تتقيد ستقيد
عقوبات التعثر ضد أي إيداع للعروض من المتقدم المتعثر عروض لمقدم متعثر قبل أن تتحريم
إعادة إيداع العروض ذات الصلة للموجود.

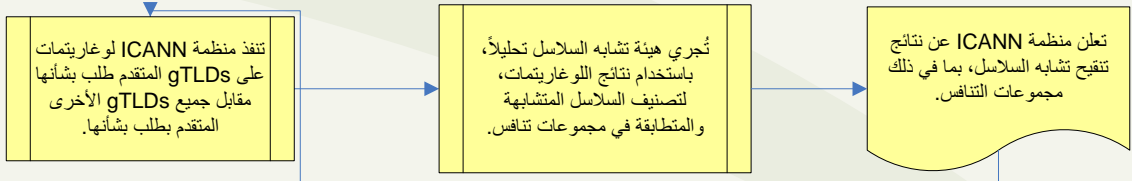
4-4 حل التنافس وتنفيذ العقد

سيتابع مقدم الطلب الذي تم إعلانه فائزًا بإحدى عمليات حل التنافس بالدخول في مرحلة تنفيذ العقد. (راجع القسم 5-1 من الوحدة الخامسة).

إذا لم ينفذ الفائز بإجراءات حل التنافس العقد في غضون 90 يومًا من اتخاذ القرار، فيحق لـ ICANN رفض ذلك الطلب وتقديم عرض لمقدم الطلب الثاني، إن وُجد، للشروع في طلب التقدم. على سبيل المثال، في أحد المزادات، قد يتابع مقدم طلب آخر يعتبر مقدم طلب ثانٍ في إجراءات التفويض. يتاح ولا يتولف هذا الخيار بموافقة من منظمة للعرض لإمع خيار ICANN فحسب. ولا يتمتع مقدم الطلب الثاني في عملية حل التنافس بالحق التلقائي لسلسلة gTLD المقدم لها الطلب إذا لم ينفذ الفائز بالمركز الأول العقد خلال فترة زمنية محددة.

² وإذا تم منح مقدمي العروض خيارًا للعمل وديعة محددة منحهم سلطة عروض غير محدودة بالنسبة لطلب تقدم معين وإذا استغل مقدم العرض الفائز هذا الخيار، فإن عقوبة التعثر في العرض الفائز ستكون الأقل فيما يلي: (1) 10 ٪ من العرض المتعثر، أو (2) مبلغ الوديعة المحددة التي منحت مقدم العرض السلطة غير المحدودة.

التقييم الأولي (IE) تنقيح السلسلة



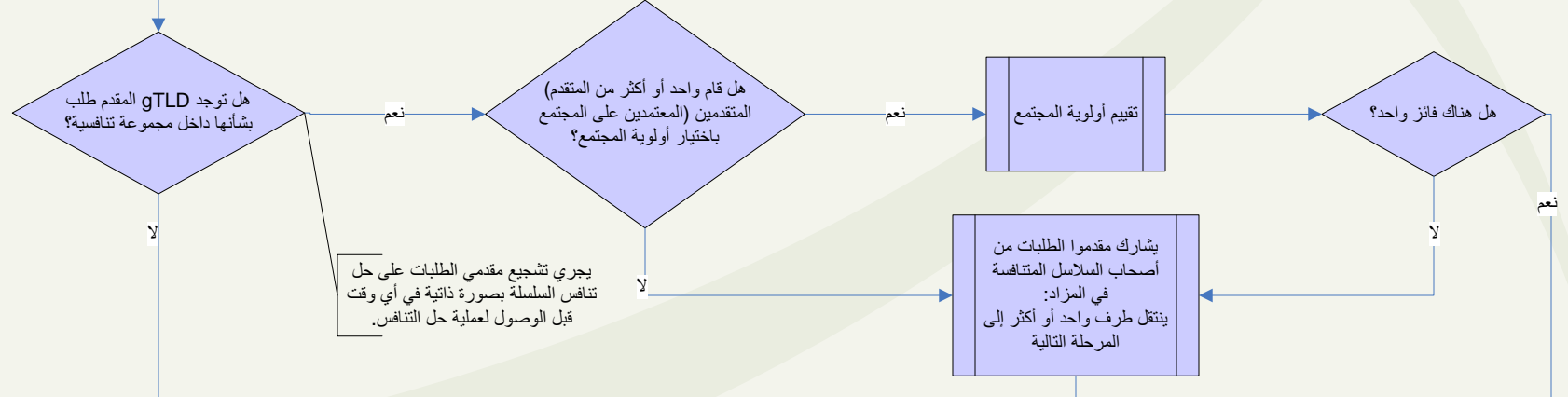
فحص الطلب / الإداري



+ EE + IE فض النزاعات

IE، التقييم الموسع (EE)، ومتابعة فض النزاعات. قد لا تتجاوز بعض الطلبات عناصر محددة بعملية التنقيح، بما يعمل على تبديل مجموعات التنافس.

التنافس على السلسلة



الانتقال إلى التفويض

يدخل مقدم الطلب الانتقال إلى طور التفويض



كتيب دليل مقدم الطلب

الإصدار النهائي المرتقب

الوحدة 5

الرجاء ملاحظة أن هذا الإصدار "مقترح" لكتيب دليل مقدم الطلب وغير معتمد ككتيب دليل نهائي من جانب مجلس الإدارة. لا يتعين على مقدمي الطلبات المحتملين الاعتماد على أي التفاصيل المقترحة لبرنامج gTLD الجديد نظراً لخضوع البرنامج لمزيد من المداولات والتنقيح.

تمت ترجمة هذه الوثيقة من اللغة الإنجليزية ليصل إليها جمهور أوسع.

وعلى الرغم من الجهود التي بذلتها شركة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة (ICANN) للتحقق من دقة الترجمة، غير أن اللغة الإنجليزية هي اللغة التي يتم العمل بها في ICANN، كما أن النص الأصلي المكتوب باللغة الإنجليزية من هذه الوثيقة هو النص الوحيد الرسمي والمعتمد.

12 نوفمبر 2010

تصف هذه الوحدة الخطوات النهائية اللازمة من قبل مقدم الطلب لإكمال العملية، بما في ذلك إبرام اتفاقية مزود امتداد مع منظمة ICANN وإعداد وتفويض نطاق gTLD الجديد في منطقة الجذر.

1-5 اتفاقية التسجيل

يجب أن يقوم جميع مقدمي الطلبات الذين أنهوا بنجاح عملية التقييم بما في ذلك، إذا كان هذا ضروريًا، عمليات حل النزاع والتنافس على السلسلة بالدخول في اتفاقية تزويد الامتداد مع منظمة ICANN قبل الانتقال إلى مرحلة التفويض.

بعد الانتهاء من كل مرحلة في العملية، يتعين على منظمة ICANN إرسال إخطار لمقدمي الطلب الناجحين المنتخبين لتنفيذ اتفاقية التسجيل في ذلك الوقت.

للمتابعة، يطلب من مقدمي الطلبات تقديم معلومات محددة عن الغرض من تنفيذ إتفاقية التسجيل:

1. توثيق المستندات المالية لمقدم الطلب (انظر المواصفات 8 من الاتفاقية).
2. تأكيد معلومات الاتصال وتوقيع الاتفاقية.
3. إشعار بأي تغيير مادي مطلوب في شروط الاتفاقية.
4. يتعين على مقدم الطلب الإبلاغ عن: (1) حيازة أية مصلحة ملكية لدى أي مأمور تسجيل أو بائع أو في أسماء مسجلة، (2) حيازة مأمور تسجيل أو بائع أو الأسماء المسجلة لأية مصلحة ملكية لدى مقدم الطلب، و(3) في حالة تحكم مقدم الطلب، أو خضوعه لسيطرة، أو كونه خاضع لسيطرة مشتركة مع أي مأمور تسجيل أو بائع للأسماء المسجلة. تحتفظ منظمة ICANN بحقها في الرجوع بالطلب إلى هيئة التنافس قبل إبرام اتفاقية التسجيل وذلك إذا ما توصلت إليهم أن ترتيبات الملكية المشتركة بين مشغل شركة التسجيل - مأمور التسجيل قد تثير قضايا تنافس. ولهذا الغرض، "التحكم" (بما في ذلك اصطلاحات "يتم التحكم فيه" و"يخضع للتحكم العام") يعني الملكية المباشرة أو غير المباشرة لسلطة توجيه أو التسبب في توجيه الإدارة والسياسات الخاصة بشخص أو كيان، سواء من خلال ملكية السندات المالية، أو كأوصياء، أو منفذين، أو من خلال العمل كعضو في مجلس الإدارة أو أي جهة مسيطرة، من خلال عقد، أو اتفاقية انتمان أو خلاف ذلك.

لضمان متابعة اهتمام مقدم الطلب بموقفه القانوني الجيد، تحتفظ منظمة ICANN بحقها في مطالبة مقدم الطلب بتقديم وثائق حديثة إضافية ومعلومات قبل إبرام اتفاقية التسجيل.

تبدأ منظمة ICANN في معالجة اتفاقيات التسجيل بعد مرور شهر من تاريخ إخطار مقدمي الطلب الناجحين. تجري معالجة الطلبات بترتيب استلام المعلومات.

بصفة عامة، تشمل العملية موافق رسمية على الاتفاقية دون الحاجة إلى تتم مراجعة إضافية من جانب المجلس، بشرط أن: يجتاز الطلب كافة معايير التقييم؛ وعدم وجود تغيير مادي في الحالات؛ وعدم وجود تغيير مادي في الاتفاقية الأساسية. قد توجد حالات أخرى يطلب فيها المجلس مراجعة الطلب.

يتوقع من مقدمي الطلب المعتمدين تنفيذ اتفاقية التسجيل في غضون تسعة (9) أشهر من تاريخ الإخطار. ينجم عن الفشل في تنفيذ ذلك فقد الأهلية، حسيماً بترأه لمنظمة ICANN. يحق لمقدم الطلب طلب تمديد لمدة إضافية تصل إلى تسعة (9) أشهر إذا أمكنه توضيح العمل بجد وبنية حسنة لإكمال الخطوات الضرورية لإبرام اتفاقية التسجيل، وذلك وفقاً لقناعة منظمة ICANN في حدود المعقول.

قد تجري مراجعة اتفاقية التسجيل بالملحق مسودة لاتفاقية مزود الإمتداد في المرفق الملحق بهذه الوحدة. تتم الإشارة إلى بعض الأحكام الواردة بهذه الاتفاقية بصفتها قابلة للتنفيذ على الحكومة والكيانات الحكومية فقط. ولا يجوز للكيانات الخاصة، وإن كانت مدعومة بالحكومة أو IGO، اكتساب صفة الأهلية في إطار الأحكام الخاصة هذه.

من المتوقع دخول جميع مقدمي الطلبات الناجحين في الاتفاقية فعلياً كما هو مدون. يجوز لمقدمي الطلب المطالبة بالتفاوض على الشروط كاستثناء؛ ورغم ذلك، ينجم عن هذه المطالبة تمديد المدة الزمنية المحددة لتنفيذ الاتفاقية. في حالة طلب إجراء تغييرات مادية بالاتفاقية، يجب التصديق من الضروري ملاحظة أن الاتفاقية المشار إليها أعلام لا تمثل موضعاً رسمياً من قبل منظمة ICANN ولم تتم الموافقة عليها أو لأ من قبل مجلس إدارة ICANN قبل تنفيذ الاتفاقية. منظمة ICANN. وقد تم تقديم الاتفاقية في شكل مسودة لأغراض المراجعة والمناقشة من قبل المجتمع وكوسيلة لتحسين فاعلية الاتفاقية فيما يتعلق بزيادة المنافسة والاختيارات أمام العملاء في نظام DNS آمن ومستقر.

يتحمل مجلس إدارة ICANN المسؤولية النهائية عن برنامج gTLD الجديد. يحتفظ المجلس بحقه في ظل ظروف استثنائية لدراسة الطلب، على نحو فردي، المقدم بشأن برنامج gTLD جديد لتحديد ما إذا كانت الموافق لصالح مجتمع الإنترنت، على سبيل المثال، نتيجة لاستخدام آلية مسؤولية ICANN.

قبل إبرام اتفاقية مزود الإمتداد مع مقدم الطلب، يمكن أن تقوم منظمة ICANN بإجراء مراجعة ما قبل الإتصال لضمان استمرار سلامة المرفق القانوني لمقدم الطلب، تحتفظ منظمة ICANN بالحق في أن تطلب من مقدم الطلب تقديم معلومات ووثائق حديثة قبل الدخول في اتفاقية مزود الإمتداد. قبل دخول منظمة ICANN في اتفاقية مزود الإمتداد يجب الحصول على موافقة مجلس إدارة ICANN.

قبل أو أثناء تنفيذ اتفاقية مزود الإمتداد، يجب أن يوفر مقدم الطلب أيضًا دليلًا موثقًا على قدرته على تمويل عمليات التسجيل الأساسية للمسجلين المستقبليين لمدة ثلاث سنوات في حالة فشل شركة التسجيل، أو تخلفها، أو إلى أن يتم تعيين مشغل تابع. ويتم الوفاء بهذا الالتزام من خلال وثيقة مالية ("أداة عمليات مستمرة") كما هو موضح في معايير التقييم.

2-5 اختبار ما قبل التفويض

يجب أن يقوم كل مقدم طلب بإتمام اختبار التقني لما قبل التفويض كشرط أساسي للتفويض في منطقة الجذر. يجب إتمام اختبار ما قبل التفويض هذا خلال المدة الزمنية المحددة في اتفاقية مزود الإمتداد.

يكمن الغرض من الاختبار الفني لما قبل التفويض في التحقق من وفاء مقدم الطلب بالالتزامات فيما يتعلق بتأسيس عمليات التسجيل **وفقاً للمعايير فيما يتعلق بالمعايير** الفنية والتشغيلية الموضحة بالوحدة الثانية (2).

كما **يهدف الاختبار تهدف الفرصات** أيضًا إلى التحقق من أن مقدم الطلب يستطيع تشغيل برنامج gTLD بطريقة مستقرة وأمنة. ويتم اختبار كل مقدمي الطلبات على أساس النجاح / الفشل حسب المتطلبات التالية.

وتغطي عناصر اختبار البنية التحتية التشغيلية ل خادم DNS و عمليات نظام شركة التسجيل. في الكثير من الحالات، يقوم مقدم الطلب بتنفيذ عناصر الاختبار كما هو محدد وتوفير وثائق النتائج إلى منظمة ICANN لإظهار القدرة على توفير أداء مرض. وعلى حسب ما تراه منظمة ICANN، يمكن أن تتم مراجعة أوجه في وثائق الاعتماد الذاتي تلك إما في مواقع نقاط تنفيذ الخدمات الخاصة بشركة التسجيل أو في مكان آخر تحدده منظمة ICANN.

1-2-5 إجراءات الاختبار

يمكن أن يبدأ مقدم الطلب اختبار ما قبل التفويض من خلال تقديم نموذج ما قبل التفويض والمستندات المصاحبة له والتي تحتوي على المعلومات التالية إلى منظمة ICANN:

- كل أسماء خادم الأسماء وعناوين IPv6/IPv4 التي يتم استخدامها في توفير خدمة بيانات نطاق TLD الجديد،
- في حالة استخدام anycast، قائمة أسماء IPv6/IPv4 وعناوين unicast التي تسمح بتعريف كل خادم مفرد في مجموعات anycast،
- في حالة دعم IDN، جداول IDN الكاملة المستخدمة في نظام شركة التسجيل،
- **يتعين** **يجب أن يتم** توقيع منطقة **اختبار** TLD **الجديد** **الجديدة** في وقت الاختبار ويجب **أن يتم** توفير مجموعة المفاتيح **الصحيحة المستخدمة** وقت الاختبار لمنظمة ICANN في الوثائق، فضلاً عن بيان سياسة (DPS) DNSSEC TLD؛
- الاتفاقية المبرمة بين وكيل المستودع المحدد ومقدم الطلب، و

- وثائق الترخيص الذاتي كما هو موضح أدناه لكل عنصر من عناصر الفحص.

تراجع تقوم منظمة ICANN **المادة المقدمة وتجرى بمراجعة المواد التي يتم تقديمها والقيام بعمل اختبارات إضافية في بعض الأحيان بالإضافة إلى تلك التي يتم تطبيقها من جانب مقدم الطلب للحالات.** بعد إجراء الاختبارات، تقوم منظمة ICANN بعمل تقرير يحتوي على نتائج الاختبارات وتقوم بتقديم هذا التقرير إلى مقدم الطلب.

أي طلب توضيح، أو أي طلب للحصول على المزيد من المعلومات، أو أي طلب آخر يظهر في العملية سيتم تمييزه وذكره في التقرير المرسل إلى مقدم الطلب.

قد تطلب منظمة ICANN من مقدم الطلب إتمام اختبارات جمل تتعلق بجمل مجمع حيث يقوم كيان واحد بتقديم خدمات التسجيل لنطاقات TLD متعددة.

بمجرد أن يفى أحد مقدمي الطلبات بمتطلبات اختبار ما قبل التفويض، فسيكون مؤهلاً لطلب تفويض نطاق gTLD الذي تم طلبه.

إذا لم يكمل أحد مقدمي الطلبات خطوات ما قبل التفويض خلال الفترة الزمنية المحددة في اتفاقية مزود الخدمات، تحتفظ منظمة ICANN بالحق في إنهاء تلك الاتفاقية.

2-2-5 عنصر الاختبار: بنية DNS التحتية

تتعلق المجموعة الأولى من عناصر الاختبار ببنية DNS التحتية لنطاق gTLD الجديد. في جميع اختبارات بنية DNS التحتية، تعتبر جميع المتطلبات مستقلة عما إذا كان يتم استخدام بروتوكول IPv4 أو IPv6. ينبغي إجراء جميع الاختبارات على كل من بروتوكول IPv4 وبروتوكول IPv6، مع تقديم تقارير بالنتائج وفقاً لكلا البروتوكولين.⁴

دعم UDP -- تمثل بنية DNS التحتية التي تنطبق عليها هذه الاختبارات المجموعة الشاملة التي تشمل على الخادم وبنية الشبكة والتي يتم استخدامها من قبل المزودين المختارين لتوفير خدمة DNS لنطاق gTLD الجديد على الإنترنت. يجب أن تشمل الوثائق التي يقدمها مقدم الطلب على نتائج اختبار أداء النظام التي تشير إلى توافر قدرة كافية للشبكة والخادم وتقدير للقدرة المتوقعة أثناء التشغيل العادي للتحقق من ثبات الخدمات بالإضافة إلى التعامل بشكل كافٍ مع الهجمات الموزعة لرفض الخدمة (DDoS).

يجب أن تشمل وثائق الترخيص الذاتي البيانات المتعلقة بقدرة التحمل والتأخر والقدرة على الوصول إلى الشبكة.

يتم الإبلاغ عن قدرة الحمل باستخدام جدول، ورسم بياني مطابق، يظهران النسبة المئوية للاستعلامات التي يتم الرد عليها في مقابل زيادة عدد الاستعلامات في الثانية والناجمة عن مصادر محلية (إلى الخوادم) ومولدات المرور. يجب أن يشمل الجدول على الأقل على 20 نقطة بيانات وأحمال خاصة باستعلامات المعتمدة على UDP والتي ستتسبب في فقد الاستعلامات بنسبة 10٪ مقابل مجموعة فرعية من الخوادم المنتقاة بشكل عشوائي داخل البنية التحتية لـ DNS الخاص بمقدم الطلب. ويجب أن تشمل الردود على بيانات المنطقة أو أن تكون ردود NXDOMAIN أو NODATA كي يتم اعتبار أنها صالحة.

⁴ يتم تضمين إمكانيات IPv6 في مجالات اختبار متعددة؛ وبعد ذلك بمثابة تعبير عن الإصدارات السابقة حيث كان يتم تحديد بروتوكول IPv6 كعنصر اختبار مفرد.

وينبغي الإبلاغ عن تأخر الاستعلامات بالمللي ثانية كما يتم قياسه بواسطة مجسات DNS الموجودة إلى الخارج من أجهزة توجيه الحدود في الشبكة الفعلية التي تستضيف خوادم الأسماء، من وجهة نظر هيكل الشبكة.

يتم توثيق إمكانية الوصول إلى الشبكة من خلال توفير معلومات حول ترتيبات تبادل المسارات والتناظر لمواقع خادم DNS، مع ذكر أرقام AS لموفري تبادل المسارات أو النظراء في كل نقطة تواجد سعة النطاق المتاح في نقاط التواجد هذه.

دعم TCP -- يجب أن يتم تمكين وتوفير خدمة نقل TCP لاستعلامات وردود DNS فيما يتعلق بالحمل المتوقع. تقوم منظمة ICANN بمراجعة وثائق الاعتماد الذاتي للقدرة المتاحة من قبل مقدم الطلب وتقوم بإجراء اختبارات قدرة النقل وإمكانية وصول TCP عبر مجموعة فرعية منتقاة بشكل عشوائي من خوادم الأسماء داخل البنية التحتية لـ DNS الخاصة بمقدم الطلب. في حالة استخدام أي anycast، يتم اختبار كل خادم مفرد في كل مجموعة anycast.

يجب أن تشمل وثائق الترخيص الذاتي البيانات المتعلقة بقدرة التحمل والتأخر والقدرة على الوصول إلى الشبكة الخارجية.

يتم الإبلاغ عن قدرة الحمل باستخدام جدول، ورسم بياني مطابق، يظهران النسبة المئوية للاستعلامات التي ينتج عنها ردود (بيانات المنطقة أو NODATA أو NXDOMAIN) صالحة مقابل زيادة عدد الاستعلامات في الثانية والناجمة عن مصادر محلية (إلى خوادم الأسماء) ومولدات المرور. يجب أن يشمل الجدول على الأقل على 20 نقطة بيانات وأحمال تسبب فقد استعلامات بنسبة 10٪ (سواء نتيجة لمهلة الاتصال أو إعادة تعيين الاتصال) في مجموعة فرعية من الخوادم محددة بشكل عشوائي داخل بنية DNS التحتية الخاصة بمقدم الطلب.

ويتم الإبلاغ عن تأخر الاستعلامات بالمللي ثانية كما يتم قياسه بواسطة مجسات DNS الموجودة إلى الخارج من أجهزة توجيه الحدود في الشبكة الفعلية التي تستضيف خوادم الأسماء، من وجهة نظر هيكل الشبكة.

يتم توثيق إمكانية الوصول إلى الشبكة من خلال توفير سجلات لاستعلامات DNS المعتمدة على TCP من نقاط التوصيل الخارجية في الشبكة التي تستضيف الخوادم. ويمكن أن تكون هذه المواقع هي نفس تلك المواقع المستخدمة لقياس التأخر المذكور أعلاه.

دعم DNSSEC -- يجب أن يظهر مقدم الطلب دعم EDNS(0) في البنية التحتية الخاصة بالخادم لديه، والقدرة على إعادة سجلات الموارد الصحيحة المتعلقة بـ DNSSEC مثل DNSKEY وRRSIG وNSEC3/NSEC للمنطقة الموقعة، والقدرة على قبول ونشر سجلات موارد DS من مسؤولي نطاق المستوى الثاني. وبصفة خاصة، يجب أن يظهر مقدم الطلب قدرته على دعم دورة الحياة الكاملة لمفتاح توقيع المفتاح (KSK) ومفتاح توقيع المنطقة (ZSK). تراجع منظمة ICANN مواد الاعتماد الذاتي فضلاً عن اختبار قابلية الوصول، وحجم الاستجابات، وقدرات نقل DNS لاستعلامات DNS باستخدام امتداد بروتوكول EDNS(0) مع ضبط وحدات بت "DNSSEC OK" لمجموعة فرعية منتقاة بشكل عشوائي من جميع خوادم الأسماء الموجودة داخل البنية التحتية لـ DNS الخاص بمقدم الطلب. في حالة استخدام أي anycast، يتم اختبار كل خادم مفرد في كل مجموعة anycast.

يتم توثيق قدرة الحمل وتأخر الاستعلامات وإمكانية الوصول فيما يخص TCP و UDP أعلاه.

3-2-5 عنصر الاختبار: نظم شركات التسجيل

كما هو موثق في اتفاقية مزود الامتداد، يجب أن توفر شركات التسجيل الدعم لـ EPP في نظام التسجيل المشترك لديها، وتوفير خدمة Whois عبر كل من المنفذ 43 وواجهة الويب، بالإضافة إلى دعم DNS. يوضح هذا القسم تفاصيل متطلبات اختبار أنظمة شركات التسجيل هذه.

أداء النظام -- يجب تحسين نظام شركة التسجيل لفي بمتطلبات الأداء الموضحة في المواصفات (6) من اتفاقية مزود التسجيل وتطلب منظمة ICANN ترخيصاً ذاتياً بالالتزام. تقوم منظمة ICANN بمراجعة وثائق الترخيص الذاتي للقدرة المتاحة من قبل مقدم الطلب للتحقق من الالتزام بمتطلبات الحد الأدنى تلك.

دعم Whois -- يجب أن يوفر مقدم الطلب خدمات Whois للحمل المتوقع. وتتحقق منظمة ICANN من إمكانية الوصول إلى بيانات Whois على بروتوكولي الإنترنت IPv4 و IPv6 من خلال المنفذ 43 ببروتوكول TCP ومن خلال واجهة الويب، كما تقوم بمراجعة وثائق الترخيص الذاتي فيما يتعلق بقدرة نقل Whois. تقوم منظمة ICANN عن بعد باختبار تنسيق الرد وفقاً للمواصفة الرابعة من اتفاقية مزود الامتداد وإمكانية الوصول إلى Whois (من خلال المنفذ 43 ومن خلال الويب) من نقاط مختلفة على الإنترنت عبر بروتوكولي IPv4 و IPv6.

يجب أن تصف وثائق الترخيص الذاتي الحد الأقصى من الاستعلامات في الثانية والتي يتم التعامل معها بنجاح من قبل خادمت المنفذ 43 وواجهة الويب، بالإضافة إلى توقع الحمل الذي يوفره مقدم الطلب.

وبالإضافة إلى ذلك، يجب أن يتم توثيق وصف وظائف التحكم الموزعة لاكتشاف وتخفيف تحليل البيانات في قاعدة بيانات Whois.

دعم EPP -- كجزء من خدمة التسجيل المشتركة، يجب أن يوفر مقدم الطلب خدمات EPP للحمل المتوقع. ستقوم منظمة ICANN بالتأكد على التوافق مع تعليقات RFC المناسبة (بما في ذلك امتدادات EPP لـ DNSSEC). كما تقوم منظمة ICANN بمراجعة وثائق الترخيص الذاتي فيما يتعلق بقدرة نقل EPP.

ويجب أن توفر الوثائق الحد الأقصى لمعدل النقل في الثانية لواجهة EPP بعشرة نقاط بيانات تطابق أحجام قاعدة بيانات شركة التسجيل من 0 (فارغ) إلى الحجم المتوقع بعد عام من التشغيل، كما يحدد مقدم الطلب.

كما تصف الوثائق أيضاً الإجراءات المتخذة للتعامل مع الحمل أثناء عمليات شركة التسجيل المبدئية، مثل فترة الانطلاق.

دعم IPv6 -- يتم اختبار قدرة شركة التسجيل على دعم مأموري التسجيل في إضافة، وتغيير وإزالة سجلات DNS IPv6 التي يقدمها المسجلين من قبل منظمة ICANN. إذا كانت شركة التسجيل تدعم الوصول إلى EPP عبر IPv6، يتم اختبار ذلك من قبل منظمة ICANN عن بعد عبر نقاط مختلفة على الإنترنت.

دعم DNSSEC -- تقوم منظمة ICANN باختبار قدرة شركة التسجيل على دعم مأموري التسجيل في إضافة وتغيير وإزالة سجلات الموارد ذات الصلة بـ DNSSEC بالإضافة إلى الإجراءات الرئيسية لإدارة شركة التسجيل بشكل عام. وبصفة خاصة، يجب أن يظهر مقدم الطلب قدرته على دعم دورة الحياة الكاملة للتغييرات الرئيسية للنطاقات الفرعية التابعة

للجزر. ويتم التحقق من التشغيل المتبادل لقنوات التواصل الآمنة لمقدم الطلب مع IANA لتبادل مواد إرساء الثقة.

كما تتم مراجعة مستند الممارسة والسياسة (المعروف أيضًا باسم بيان سياسة DNSSEC أو DPS)، والذي يوضح حفظ المواد الأساسية، والوصول والاستخدام الخاص بالمفاتيح الرئيسية الخاصة بشركة التسجيل بالإضافة إلى مواد إرساء الثقة الخاصة بأموري التسجيل، كجزء من هذه الخطوة.

دعم IDN -- تقوم منظمة ICANN بالتحقق من جدول (جداول) IDN الكاملة المستخدمة في نظام شركة التسجيل. ويجب أن يلتزم الجدول (الجدوال) بالإرشادات المستخدمة في <http://iana.org/procedures/idn-repository.html>.

يتم تطوير المتطلبات المتعلقة بـ IDN لـ Whois. بعد تطوير هذه المتطلبات، يتوقع من شركات التسجيل المحتملة الالتزام بمتطلبات Whois ذات الصلة بـ IDN كجزء من عملية اختبار ما قبل التفويض.

الإيداع في مستودع البيانات -- تتم مراجعة عينات إيداع البيانات المشتملة على إيداع كامل وإيداع تزايد، التي يقوم مقدم الطلب بتقديمها، والتي تظهر النوع والتنسيق الصحيح للمحتويات. يتم الانتباه على نحو خاص للاتفاقية المبرمة مع موفر مستودع البيانات للتحقق من أن البيانات المودعة في المستودع يمكن إصدارها على مدار 24 ساعة في حالة الطوارئ. **يجوز ويمكن إعادة تأسيس شركة التسجيل في غضون يوم واحد من أيام العمل في النقطة التي يمكن أن تقوم من خلالها بالاستجابة إلى استعلامات DNS و Whois في حالة ضرورة ذلك.** يمكن لمنظمة ICANN، حسب اختيارها، أن تطلب من طرف آخر مستقل أن يشهد بصحة إمكانية إعادة تأسيس شركة التسجيل من البيانات المودعة في المستودع. **يجوز لمنظمة ICANN اختيار اختبار عملية إطلاق البيانات من خلال وكيل مستودع البيانات.**

3-5 عملية التفويض

عند إعلان إتمام اختبار منظمة ICANN لما قبل التفويض بنجاح، يمكن لمقدمي الطلبات البدء في عملية التفويض لمزود gTLD الجديد في قاعدة بيانات منطقة الجذر. ويشمل ذلك توفير المعلومات الإضافية وإتمام الخطوات التقنية الإضافية اللازمة لعملية التفويض. تتوفر المعلومات حول عملية التفويض على <http://iana.org/domains/root/>.

4-5 العمليات المستمرة

يصبح مقدم الطلب الذي يقوم بتفويض نطاق gTLD بنجاح "مشغل مزود امتداد". أثناء تفويض دور جزء تشغيل نظام أسماء نطاقات الإنترنت، يتولى مقدم الطلب مجموعة من المسؤوليات الهامة. وتحاسب منظمة ICANN مشغلي نطاقات gTLD الجدد حيال أداء التزاماتهم بناءً على اتفاقية مزود الامتداد، ومن الضروري أن يفهم مقدموا الطلبات هذه المسؤوليات.

1-4-5 المتوقع من مشغل شركة التسجيل

تحدد اتفاقية التسجيل الالتزامات الواقعة على مشغلي شركة التسجيل لنطاقات gTLD. يمكن أن يؤدي خرق التزامات مشغل شركة التسجيل إلى اتخاذ إجراءات التزام من قبل منظمة ICANN تصل إلى وتشمّل إنهاء اتفاقية مشغل شركة التسجيل. ويتم تشجيع مقدمي الطلبات المحتملين على مراجعة الوصف المختصر التالي لبعض هذه المسؤوليات.

لاحظ أن هذه القائمة غير شاملة يتم توفيرها إلى مقدمي الطلبات المحتملين كمقدمة للمسؤوليات الملقاة على عاتق مشغل مزود الامتداد. للحصول على النص الكامل والذي يجب الالتزام به، الرجاء الرجوع إلى **مسودة** اتفاقية التسجيل.

يلتزم مشغل شركة التسجيل بما يلي:

تشغيل نطاق TLD بطريقة آمنة ومستقرة. ويكون مشغل شركة التسجيل مسؤولاً عن التشغيل الفني لنطاق TLD بشكل تام. كما هو موضح في RFC 1591²:

"يجب على المدير المعين القيام بالمهام المنوطة به بشكل مرضٍ لتشغيل خدمة DNS للنطاق. أي أن الإدارة الفعلية لتعيين أسماء النطاقات، وتفويض النطاقات الفرعية، وتشغيل خوادم الأسماء كلها عوامل يجب أن تتم بكفاءة تقنية. ويشتمل ذلك على صيانة IR المركزي³ (في حالة نطاقات المستوى الأعلى) أو مدير نطاق المستوى العلوي الآخر الذي يتم إعلانه بحالة بالنطاق، والاستجابة للطلبات في الوقت المناسب، وتشغيل قاعدة البيانات بدقة، وسرعة، ومرونة."

يلزم على مشغل شركة التسجيل الالتزام بالمعايير الفنية ذات الصلة في شكل تعليقات RFC والإرشادات الأخرى. إضافة إلى ذلك، يجب أن يفي مشغل شركة التسجيل بمواصفات الأداء في **مناطق المناطق** مثل توقف النظام عن العمل وأوقات استجابة النظام (**انظر المواصفات (6) من اتفاقية مشغل شركة التسجيل**).

الالتزام بسياسات الإجماع والسياسات المؤقتة. يطلب من مشغلي مزود امتداد نطاقات gTLD الالتزام بسياسات الإجماع. ويمكن أن تتعلق سياسات الإجماع بمجموعة من الموضوعات مثل الأمور التي تؤثر على التشغيل المتبادل لنظام DNS، ومواصفات تشغيل وأداء مزود الامتداد، واستقرار وأمان قاعدة البيانات، وحل المنازعات المتعلقة بتسجيل أسماء النطاقات.

لكي يتم تبني السياسة على أنها سياسة إجماع، يجب أن يتم تطوير سياسة من قبل منظمة دعم الأسماء العامة (GNSO)⁴ حسب العملية المذكورة في الملحق أ من لوائح منظمة ICANN⁵. وتشتمل عملية تطوير السياسة على المشاورة والتعاون من قبل مجموعات أصحاب المصالح المختلفة المشاركة في العملية، مع توفير فرص متعددة للمدخلات والتعليق من قبل العامة، ويمكن أن يتطلب الأمر وقتاً كبيراً.

من أمثلة سياسات الإجماع الحالية سياسة النقل بين مزودي الامتدادات (التي تحكم تحويل أسماء النطاقات بين المسجلين)، وسياسة تقييم خدمات شركة التسجيل (التي تحدد مراجعة خدمات شركة التسجيل الجديدة فيما يتعلق بمسائل الأمان والاستقرار والمنافسة)، على الرغم من توافر المزيد، ويمكن الوصول إليها من خلال هذا الارتباط

<http://www.icann.org/en/general/consensus-policies.htm>

يطلب من مشغلي مزود امتداد نطاقات gTLD الالتزام بسياسات الإجماع الحالية وتلك التي يتم تطويرها في المستقبل. بمجرد أن يتم تبني سياسة إجماع بشكل رسمي، تقوم منظمة ICANN بتوفير إشعار لمشغلي مزود امتداد نطاقات gTLD فيما يتعلق بمتطلبات تنفيذ السياسة الجديدة وتاريخ سريان ذلك.

وبالإضافة إلى ذلك، يمكن أن يقوم مجلس إدارة منظمة ICANN، عندما تتطلب الظروف ذلك، بوضع سياسة مؤقتة لازمة للحفاظ على استقرار أو تأمين خدمات شركة التسجيل أو

² انظر <http://www.rfc-editor.org/rfc/rfc1591.txt>

³ IR هو اختصار تاريخي لـ "سجل الإنترنت"، وهي الوظيفة المنوطة بمنظمة ICANN في الوقت الراهن.

⁴ <http://gns0.icann.org>

⁵ <http://www.icann.org/en/general/bylaws.htm#AnnexA>

نظام DNS. وفي تلك الحالة، يطلب من جميع مشغلي مزود الامتداد لنطاقات gTLD الالتزام بالسياسة المؤقتة خلال الفترة الزمنية المحددة.

لمزيد من المعلومات، [انظر المواصفات \(1\) ارجع إلى الموصفة الأولى من مسودة اتفاقية التسجيل.](#)

تنفيذ إجراءات حماية الحقوق عند بدء التشغيل. يجب أن يقوم مشغل مزود الامتداد، على الأقل، بتنفيذ إما فترة البداية (Sunrise) أو خدمة مطالبات العلامة التجارية (Trademark Claims) خلال مراحل بدء التشغيل للتسجيل في نطاق TLD. سيتم دعم هذه الآليات من قبل مركز تبادل معلومات العلامة التجارية الذي تم تأسيسه وفقاً لما أشارت إليه منظمة ICANN. تمنح فترة البداية (Sunrise) أصحاب الحقوق المؤهلين فرصة مبكرة لتسجيل أسماء في نطاق TLD. وتقدم خدمة مطالبات العلامة التجارية (Trademark Claims) إشعاراً للمسجلين المحتملين لحقوق العلامة التجارية الحالية، بالإضافة إلى إشعار آخر لأصحاب الحقوق المتعلقة بالأسماء المسجلة ذات الصلة. قد يستمر مشغلو مزود الامتداد في تقديم خدمة مطالبات العلامة التجارية بعد انتهاء مراحل بدء التشغيل ذات الصلة. لمزيد من المعلومات، [انظر المواصفات \(7\) من الموصفة السابعة في مسودة اتفاقية التسجيل مزود الامتداد](#) ونموذج مركز تبادل معلومات العلامة التجارية المرفق بهذه الوحدة.

تنفيذ إجراءات حماية الحقوق في مرحلة ما بعد بدء التشغيل. يجب على مشغل مزود الامتداد تنفيذ القرارات التي يتم اتخاذها بموجب إجراء التعليق السريع الموحد (URS)، بما في ذلك تعليق أسماء نطاقات معينة داخل شركة التسجيل. يجب على مشغل مزود الامتداد أيضاً الالتزام بالقرارات التي يتم التوصل إليها بناءً على سياسة حل نزاعات ما بعد تفويض العلامة التجارية (PDDRP) وتنفيذها. يتم وصف الإجراءات المطلوبة بالكامل في إجراءات التعليق السريع الموحد (URS) وإجراءات سياسة حل نزاعات ما بعد التفويض (PDDRP) المرفقة بهذه الوحدة. قد يقوم مشغلو مزود الامتداد بتقديم إجراءات حماية حقوق إضافية تتعلق بنطاق gTLD معين.

تنفيذ إجراءات حماية أسماء الدول والأقاليم في نطاق gTLD الجديد. يلزم من كل مشغلي مزود الامتداد لنطاقات gTLD الجديدة توفير حد أدنى محدد من وسائل الحماية لأسماء الدول والأقاليم، بما في ذلك مطلب الحجز الميدني وأي قواعد وإجراءات سارية لتحرير هذه الأسماء. يجري تشجيع مشغلي شركة التسجيل على تنفيذ إجراءات حماية الأسماء الجغرافية بالإضافة إلى تلك الأسماء المطلوبة في الاتفاقية، حسب احتياجات **ومصالح ولاهتتمات** الظروف الخاصة بكل نطاق gTLD. (انظر المواصفات (5) باتفاقية التسجيل).

سداد الرسوم المستحقة إلى منظمة ICANN. بالإضافة إلى النفقات المدعومة الهادفة للمساعدة على إتمام الأهداف الموضحة في بيان مهمة منظمة ICANN، تساعد هذه الأموال في توفير الدعم اللازم لنطاقات gTLDs الجديدة، بما في ذلك: الالتزام التعاقدية، ومسئول علاقات شركة التسجيل، واعتمادات المسجل المتزايدة، وغيرها من أنشطة دعم شركة التسجيل. وتشتمل الرسوم على قيمة ثابتة (25 دولارًا أمريكيًا سنويًا) و، بمجرد تجاوز نطاق TLD لحد الحجم، يتم فرض رسوم متغيرة حسب مقدار المعاملات. انظر [المادة \(6\) من البنود السادس في مسودة اتفاقية التسجيل مزود الامتداد.](#)

إيداع البيانات بشكل منتظم في مستودع البيانات. يؤدي ذلك دورًا هامًا في حماية المسجلين واستمرارية حالات معينة عندما تعاني شركة التسجيل أو أحد جوانب شركة التسجيل حالات فشل في النظام أو فقد للبيانات. (انظر [المواصفات \(2\) للمواصفة الثانية في مسودة اتفاقية التسجيل.](#)) [مزود الامتداد.](#)

تقديم تقرير شهري في الوقت المناسب. يجب أن يقدم مشغل مزود الامتداد تقريرًا إلى منظمة ICANN بشكل شهري. يتضمنونيشتمل التقرير [معاملات مأمور التسجيل لمدة شهر](#) وتستخدم على إحصائيات للأداء خلال الشهر، ومعاملات المسجلين، وبيانات أخرى، ويستخدم من قبل منظمة ICANN [لحساب الأغراض للالتزام بالإضافة إلى عمليات حساب](#) رسوم مأمور التسجيل المسجل. (انظر [المواصفات \(3\) للمواصفة الثالثة في مسودة اتفاقية التسجيل مزود الامتداد.](#))

توفير خدمة Whois. يجب أن يقدم مشغل شركة التسجيل خدمة Whois متاحة عامة لأسماء النطاق المسجلة في نطاق TLD. (انظر [المواصفات \(4\) للمواصفة الرابعة في مسودة اتفاقية التسجيل مزود الامتداد.](#))

الإبقاء على الشراكات مع مسجلي منظمة ICANN المعتمدين يقوم مشغل مزود الامتداد بعمل اتفاقية مسجل-شركة تسجيل (RRA) لتحديد المتطلبات الخاصة بالمسجلين التابعين له. ويجب أن يشتمل ذلك على شروط معينة محددة في اتفاقية مزود الامتداد، ويمكن أن تشتمل على شروط إضافية خاصة بنطاق TLD. يجب أن يوفر مشغل مزود الامتداد وصولاً بدون تمييز إلى خدمات شركة التسجيل الخاصة به لكل المسجلين المعتمدين من منظمة ICANN الذين يتم إبرام اتفاقيات RRA معهم، والذين يلتزمون بالمتطلبات. ويشتمل ذلك على توفير إشعار مسبق متعلق بتغييرات الأسعار لكل المسجلين، بالتوافق مع الإطار الزمني المحددة في الاتفاقية. (انظر [المادة \(2\) من البنود الثاني في مسودة اتفاقية التسجيل مزود الامتداد.](#))

الإبقاء على جهات اتصال متعلقة بإساءة الاستخدام. يجب أن يبقى مشغل شركة التسجيل على نقطة اتصال واحدة للاتصال بها تكون مسؤولة عن التعامل مع الأمور التي تتطلب اهتمامًا سريعًا وتوفر حلولاً فورية لشكاوى إساءة الاستخدام المتعلقة بكل الأسماء المسجلة في نطاق TLD لدى كل المسجلين الذين تم تسجيلهم، بما في ذلك أولئك الذين قاموا بعملية بيع، مع نشر هذه النقطة على موقع الويب الخاص به. (انظر [المواصفات \(6\) للمواصفة السادسة في مسودة اتفاقية التسجيل مزود الامتداد.](#))

التعاون مع مراجعات الالتزام التعاقدية. لتوفير المجال المناسب وبيئة تشغيل متسقة، يقوم موظفو منظمة ICANN بإجراء مراجعات دورية لتقييم الالتزام التعاقدية والتعامل مع أي مشاكل يمكن أن تنجم. ويجب أن يوفر مشغل مزود الامتداد المستندات والمعلومات التي تطلبها منظمة ICANN والتي تكون لازمة لتنفيذ هذه المراجعات. (انظر [المادة \(2\) من البنود الثاني في مسودة اتفاقية التسجيل مزود الامتداد.](#))

الإبقاء على أداة عمليات مستمرة. يجب أن يتوافر لدى مشغل مزود الامتداد، في وقت الاتفاق، أداة عمليات مستمرة تكفي لتمويل عمليات شركة التسجيل الأساسية خلال فترة ثلاثة (3) أعوام. ويبقى هذا المطلب ساريًا لمدة 5 أعوام بعد تفويض نطاق TLD، وبعد ذلك لا يلزم

على مشغل مزود الامتداد الحفاظ على أداة العمليات المستمر. (انظر [المواصفات \(8\)](#))
[منالمواصفة الثامنة في مسودة اتفاقية التسجيل مزود الامتداد.](#)

الإبقاء على السياسات والإجراءات القائمة على المجتمع. إذا حدد مشغل مزود الامتداد طلبه على أنه طلب معتمد على المجتمع في وقت تقديم الطلب، يجب على مشغل مزود الامتداد تحقيق متطلبات في اتفاقية مزود الامتداد الخاصة به للإبقاء على السياسات والإجراءات التي تعتمد على المجتمع التي حددها في طلبه. ويكون مشغل مزود الامتداد ملتزمًا بإجراء حل نزاع قيود شركة التسجيل فيما يتعلق بالنزاعات المتعلقة بتنفيذ السياسات والإجراءات القائمة على بالمجتمع. (انظر [المادة \(2\) من الملحق الثاني في مسودة اتفاقية التسجيل مزود الامتداد.](#))

تنفيذ خطط الاستمرارية والانتقال. يشمل ذلك تعيين موفر انتقال، بالإضافة إلى إجراء اختبار تجاوز الفشل على أساس منتظم. وفي حالة ضرورة الانتقال إلى مشغل مزود امتداد جديد، فإنه يتوقع من مشغل مزود الامتداد التعاون من خلال التشاور مع منظمة ICANN بشأن المشغل التابع المناسب، وتوفير البيانات اللازمة لتسهيل الانتقال السلس، والالتزام بإجراءات انتقال السجل السارية. (انظر [المواد \(2\) و\(3\) من اتفاقية التسجيل](#) (انظر [المذكورة للتوضيحية "عمليات انتقال السجل" الخاصة بمناقشة إجراءات الانتقال.](#))

إتاحة ملفات منطقة TLD من خلال عملية موحدة. يشمل ذلك إتاحة الوصول إلى ملف منطقة السجل للمستخدمين المعتمدين، وفقًا لمعايير الوصول والملف والتنسيق. يدخل مشغل مزود الامتداد في نموذج موحد من الاتفاقيات مع مستخدمي ملفات المنطقة ويقبل المعلومات المعتمدة للمستخدمين عبر مركز تبادل المعلومات. (انظر [المواصفات \(4\) في اتفاقية التسجيل](#)) (لمزيد من المعلومات، انظر [المواصفة الرابعة في مسودة اتفاقية مزود الامتداد واقتراح استراتيجية الوصول إلى ملفات المنطقة في المستقبل.](#))

تنفيذ DNSSEC. يجب أن يوقع مشغل مزود الامتداد على ملفات منطقة TLD لتنفيذ امتدادات الأمان لنظام أسماء النطاقات (DNSSEC) وفقًا للمعايير التقنية ذات الصلة. ويجب أن تقبل شركة التسجيل المواد الأساسية العامة من المسجلين لأسماء النطاقات المسجلة في TLD، مع نشر بيان سياسة DNSSEC والذي يوضح تخزين المواد الأساسية، والوصول والاستخدام الخاص بالمفاتيح الرئيسية الخاصة بشركة التسجيل، بالإضافة إلى مواد إرساء الثقة الخاصة بالمسجلين. (انظر [المواصفات \(6\) في اتفاقية التسجيل](#)) (للتعرف على المزيد من المعلومات، ارجع إلى [المواصفة السادسة من مسودة اتفاقية مزود الامتداد.](#))

2-4-5 ما المتوقع من منظمة ICANN

ستواصل منظمة ICANN تقديم الدعم لمشغلي مزود امتداد gTLD طالما يقومون بإطلاق عمليات تزويد الامتداد وصيانتها. تقدم وظيفة منظمة ICANN لتبادل العلاقات بين مزودي امتداد gTLD نقطة اتصال لمشغلي مزود امتداد gTLD لتقديم المساعدة على أسس مستمرة.

كما تقوم وظيفة منظمة ICANN للالتزام التعاقدية أيضًا بعمل مراجعات على أساس منتظم للتحقق من استمرار التزام مشغلي مزود امتداد gTLD بالتزامات الاتفاقية، بالإضافة إلى تقصي المعلومات حول الشكاوى التي تصدر من المجتمع حول مشغل مزود الامتداد ووفائه بالتزاماته التعاقدية. لمزيد من المعلومات حول أنشطة الالتزام التعاقدية الحالية، يرجى زيارة موقع <http://www.icann.org/en/compliance/>.

تتطلب لوائح منظمة ICANN العمل بطريقة متفتحة وشفافة، وتوفير معاملة منصفة بين مشغلي مزود الامتداد. ومنظمة ICANN مسؤولة عن الحفاظ على استقرار وأمن الإنترنت على المستوى العالمي، وتتطلع إلى علاقة بناءة وتعاونية مع مشغلي مزود امتداد نطاقات gTLD المستقبلين فيما يتعلق بتعزيز هذا الهدف.

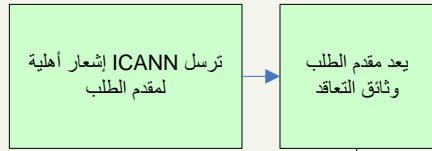
مسودة - برنامج gTLD الجديد - الانتقال إلى مرحلة التفويض

(بعد الإطار الزمني مجرد تقدير)

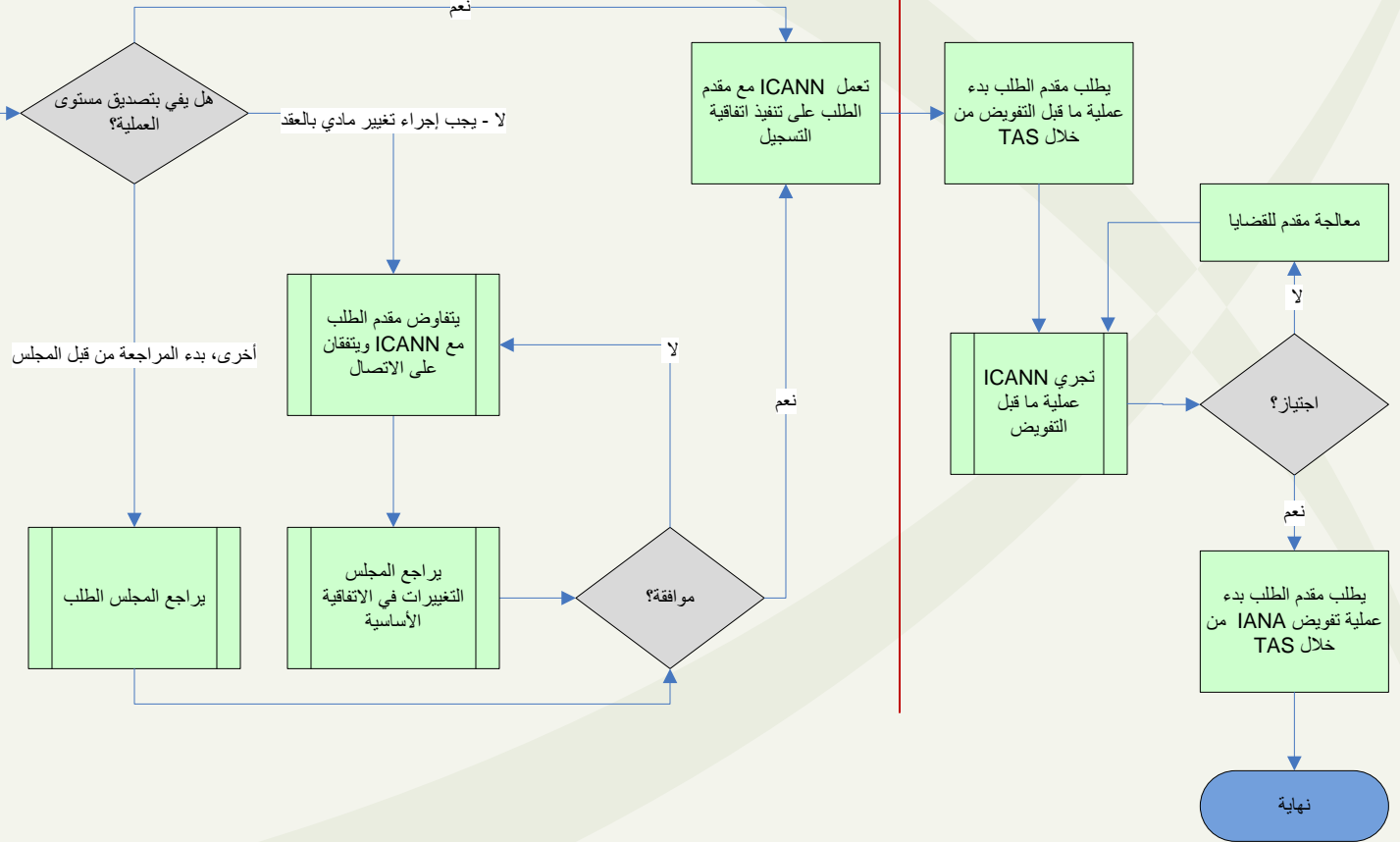
تحضير وثائق مقدم الطلب ١ شهر

التعاقد - من يوم (١) واحد إلى ٩ أشهر

اختبار ما قبل التفويض - من ١ إلى ١٢ شهر



يشمل:
- التغييرات المادية في الظروف
- المواد المالية
- الأطراف المتعاقدة المعنية



اتفاقية gTLD الجديدة

الإصدار النهائي المقترح

يحتوي هذا المستند على اتفاقية السجل المرتبطة بدليل المتقدم لسلاسل gTLDs الجديدة.

سيدخل مقدمو طلبات gTLD الناجحين في نموذج اتفاقية السجل هذا مع ICANN قبل تفويض gTLD الجديدة. (ملاحظة: تحتفظ ICANN بالحق في إجراء تحديثات وتغييرات معقولة على هذه الاتفاقية المقترحة أثناء عملية التطبيق، بما في ذلك النتيجة الممكنة للسياسات الجديدة التي يمكن أن تعتمد أثناء عملية التطبيق). تتوافر معلومات مرجعية عن مدى اختلاف هذا الإصدار من مسودة الاتفاقية عن المسودة السابقة وذلك في ملخص المذكرة التفسيرية لمُلخص التغييرات على الاتفاقية الأساسية.

من المهم العلم بأن مسودة الاتفاقية هذه لا تمثل وضعًا رسميًا لدى ICANN، ولم يعتمدها مجلس مدراء ICANN. تم تجهيز هذه الاتفاقية لمراجعتها ومناقشتها من قبل المجتمع، وتشجع ICANN على التعليق عليها وتقديم اقتراحات التحسين. لا ينبغي أن يعتمد مقدمو الطلبات المحتملون على أي من التفاصيل المُقترحة الخاصة ببرنامج gTLD الجديدة حيث ما زال البرنامج خاضعًا لمشاورة ومراجعة إضافيتين.

اتفاقية السجل

اتفاقية السجل هذه ("الاتفاقية") ستفعل في تاريخ _____ ("تاريخ التفعيل") بين شركة الإنترنت للأسماء والأرقام المخصصة، وهي مؤسسة نفع عام غير ربحية بكاليفورنيا ("ICANN")، و _____، _____ ("مشغل السجل").

المادة 1.

تفويض وتشغيل نطاق المستوى الأعلى؛ الممثلين والضمانات

1.1 النطاق والتخصيص. نطاق المستوى الأعلى الذي ينطبق عليه هذه الاتفاقية هو _____ ("الـ TLD"). بداية من تاريخ السريان وحتى نهاية المدة (كما هو محدد في القسم 4.1)، يعمل مشغل السجل المخصص بـ ICANN بتخصيص كمسجل سجل TLD، وذلك بناءً على المتطلبات والتصديقات اللازمة لتفويض TLD والدخول في منطقة الجذر.

1.2 دراسة الجدوى الفنية للسلسلة. في الوقت الذي تشجع فيه ICANN وستستمر في التشجيع على القبول العالمي لجميع سلاسل نطاق المستوى الأعلى عبر الإنترنت، قد تصادف بعض سلاسل نطاق المستوى الأعلى صعوبة في قبولها من قبل مزودي خدمة الإنترنت ISPs ومستضيفي الويب و/أو التدقيق من قبل تطبيقات الويب. سيعتبر مشغل السجل مسؤولاً عن ضمان الجدوى التقنية لسلسلة TLD قبل الدخول في هذه الاتفاقية.

1.3 التمثيل والضمانات.

(أ) يمثل مشغل السجل ويؤكد إلى ICANN ما يلي:

(1) كل معلومات المواد والمقدمة والتصريحات الصادرة بما يتعلق بتطبيق سجل TLD، والبيانات المصرح بها كتابة أثناء مفاوضات هذه الاتفاقية، هي صحيحة ودقيقة في كل تفاصيلها وقت صدورها، وهذه المعلومات والتصريحات ستستمر صحتها ودقتها في كل تفاصيلها حتى تاريخ التفعيل ما لم يشار إليه سابقاً كتابة من قبل مشغل سجل ICANN؛

(2) و جدير بالذكر أن مشغل السجل مستوفي التنظيم ومتواجد بشكل صحيح وفي وضع جيد بموجب قوانين، ولمشغل السجل كل الصلاحيات للحصول على الموافقات اللازمة للدخول في هذه الاتفاقية وتنفيذها وتسليمها؛ و

(3) **كل من مشغل سجل وأطراف أخرى واردة بهذه الاتفاقية قد قام قلموا بتنفيذ على نحو الواجب** وتسليم إلى ICANN أداة **منقذة على نحو الواجب** التي تؤمن الأموال اللازمة لأداء مهام التسجيل لـ TLD في حال إنهاء أو انتهاء صلاحية هذه الاتفاقية ("أداة العمليات المستمرة")، والتي تعتبر التزاماً لا مناص منه لأطراف هذه الاتفاقية، وواجب النفاذ ضد الأطراف **المدرجة هنا** وفقاً لبنود الشروط.

(ب) تمثل ICANN وتؤكد لمشغل السجل أن ICANN هي مؤسسة نفع عام غير ربحية مستوفية التنظيم ومتواجدة بشكل صحيح وفي وضع جيد بموجب قوانين ولاية كاليفورنيا بالولايات المتحدة الأمريكية. تتمتع ICANN بكافة الصلاحيات والموافقات المؤسسية اللازمة للدخول في هذه الاتفاقية وتنفيذها وتسليمها.

المادة 2.

تعهدات مشغل السجل

يتعهد مشغل السجل ويتفق مع ICANN على ما يلي:

2.1 الخدمات المعتمدة؛ الخدمات الإضافية. يحق لمشغل السجل تقديم خدمات السجل الموضحة بالفقرتين (أ) و (ب) من الفقرة الأولى من القسم 2 من المواصفات على [نظر المواصفات رقم 6] وخدمات السجل الأخرى الموضحة بالعرض أ (المجموعة في "الخدمات المتفق عليها"). إذا كان يرغب مشغل السجل في تقديم أي خدمة سجل ليست خدمة معتمدة أو هو تعديل لخدمة معتمدة (كل،

"خدمة إضافية"، يجب عليه تقديم طلبات طلب للموافقة على مثل هذه الخدمات الإضافية وفقاً للخدمات لسياسة تقييم خدمات السجل من خلال <http://www.icann.org/en/registries/rsep/rsep.html>، كما قد يتم تعديل هذه السياسة من وقت لآخر وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في مواصفات 4 لوائح الهيئة (يصبغته المعدلة من وقت لآخر، "لوائح ICANN") التي تطبق على سياسات الإجماع (الـ "RSEP"). يستطيع مشغل السجل تقديم خدمات إضافية فقط بموجب موافقة مكتوبة من ICANN. وبناء على الحرية المعقولة يمكن لـ ICANN أن تطلب تعديلاً على الاتفاقية يعكس فقرة الخدمة الإضافية المتفق عليها وفقاً لـ RSEP والتي يكون تعديلها لسبب معقول ومقبول لدى الأطراف.

2.2 الالتزام بسياسات الإجماع والسياسات المؤقتة. يلتزم مشغل السجل ويطبق كل سياسات الإجماع والسياسات المؤقتة الموجودة في <http://www.icann.org/general/consensus-policies.htm>، بدءاً من تاريخ التفعيل وفي المستقبل والتي تتبع بموجب اللوائح التنفيذية لـ ICANN، شرط اتباع سياسات الإجماع هذه والسياسات المؤقتة المستقبلية وفقاً للإجراءات والمتعلقة بالموضوعات الخاصة بالقيود المحددة في [نظر المواصفات 1]* ("المواصفات 1").

2.3 مستودع البيانات. يلتزم مشغل السجل بإجراءات مستودع بيانات السجل المنشورة في [نظر المواصفات 2]*.

2.4 إرسال تقارير شهرية. خلال فترة عشرون (20) يوماً من نهاية كل شهر تقويمي، يجب على مشغل السجل تقديم تقاريره إلى ICANN بالتنسيق الذي ينشر بالمواصفات [نظر المواصفات 3]*.

2.5 نشر بيانات التسجيل. يوفر مشغل السجل وصولاً عاماً إلى بيانات التسجيل وفقاً للمواصفات المنشورة في [نظر المواصفات 4]* ("المواصفات 4").

2.6 الأسماء المحجوزة. باستثناء ما تصرح به ICANN خلافاً لذلك كتابةً، يجب على مشغل السجل أن يحتفظ من بدء (أي بخلاف التجديد) الامتثال للقيود على التسجيل جميعاً لسلاسل الأحرف التي تظهر على جدول الأسماء المحفوظة في المواصفات المعروضة الواردة في [نظر المواصفات 5]* ("المواصفات 5"). قد يضع مشغل السجل سياسات تخص حجز أو حجب سلاسل رموز إضافية ضمن TLD عند الحاجة. إن كان مشغل السجل هو مسجل أي أسماء نطاقات في سجل TLD (غير حجز المستوى الثاني لعمليات السجل من المواصفات 5)، عمليات التسجيل تلك لا بد أن تكون من خلال مسجل معتمد لدى ICANN. ستعتبر كل عمليات التسجيل هذه معاملات (كما سيتم تعريفها في القسم 6.1) لأغراض حساب رسوم معاملات مستوى السجل المطلوب دفعها إلى ICANN من قبل مشغل السجل حسبما سيرد في القسم 6.1.

2.7 المواصفات الوظيفية ومواصفات الأداء. سيتم تحديد المواصفات الوظيفية والأداء لتشغيل TLD كما وردت في المواصفات في [نظر المواصفات 6]*. لا بد أن يلتزم مشغل السجل بالمواصفات الوظيفية والأداء، ولمدة سنة واحدة، ويحتفظ بالسجلات التقنية والتشغيلية اللازمة لإثبات التزامه بتلك المواصفات لكل سنة تقويمية خلال الفترة المحددة.

2.8 حماية الحقوق القانونية للأطراف الأخرى. يجب على مشغل السجل التزام التحديد والتوافق مع العملية والإجراءات لبدء TLD والتسجيل الأولي ذو الصلة والحماية المستمرة للحقوق القانونية للأطراف الثالثة كما هو موضح في المواصفات [نظر المواصفات 7]* ("المواصفات 7"). قد يقوم مشغل السجل عند انتخابه بتنفيذ مزيد من إجراءات الحماية الإضافية للحقوق القانونية للأطراف الأخرى. أية تغييرات أو تعديلات على تلك العمليات والإجراءات قد تكون مطلوبة بموجب المواصفات 7 بعد تاريخ التفعيل لا بد من الموافقة عليها كتابةً من قبل ICANN. يجب على مشغل السجل الالتزام بكافة التحديدات والقرارات المتخذة من جانب ICANN وفقاً للقسم 2 بالمواصفات 7، وذلك بالتوافق مع حق مشغل السجل في تحدي مثل هذه القرارات كما هو موضح في الإجراء المطبق.

2.9 استخدام المسجلين* (انظر الملاحظة أدناه).

(أ) لا بد أن يستخدم مشغل السجل فقط المسجلين المعتمدين من ICANN لتسجيل أسماء النطاقات. لن يعمل مشغل السجل والشركات التابعة له (أو أي شخص أو هيئة تعمل نيابة عنه) كمسجل أو بائع ثاني أو موزع بأي شكل بالنسبة لـ TLD أو أي نطاق مستوى أعلى آخر. يجب على مشغل السجل توفير إمكانية الوصول غير المميز إلى خدمات السجل لجميع المسجلين المعتمدين بـ ICANN التي تدخل في وتمثل باتفاقية تسجيل السجل لمشغل السجل لـ TLD. يجب على مشغل السجل استخدام اتفاقية الموحدة غير المميزة مع كافة المسجلين المخولين بتسجيل أسماءهم في TLD، مع تحديد هذه الاتفاقية مسبقاً على معايير غير تمييزية للتأهيل للأسماء المسجلة بـ TLD التي تتعلق بشكل معقول بالعمل الوظيفي المناسب لـ TLD. وقد يتم مراجعة تلك الاتفاقية من مشغل السجل من وقت لآخر؛ ومع ذلك، شريطة الحصول على موافقة على أي من تلك الفقرات مسبقاً من جانب ICANN. هذا القسم 2.9 لا يحول دون

(ب) إذا كان مشغل السجل من أسماء معتمدة ضمن TLD إلى نفسها من خلال طلب مقدم (1) يصبح شريكاً أو بائع تجزئة لمسجل معتمد من قبل ICANN، أو (2) يعين القرار لمتعاقدين خارجي لتقديم أي من خدمات السجل إلى مسجل ICANN معتمد. يُتبعين على مشغل السجل عدم المشاركة أو السماح لأي مسجل أو بائع تجزئة أو أي شكل آخر من أشكال التوزيع أو أي من الشركات التابعة لكل منها (أو أي شخص أو كيان يعمل نيابة عنهم) لتوفير خدمات التسجيل لـ TLD، وفي كل حالة من هذه الحالات من (1) أو (2) أعلاه، سوف يمنح مشغل السجل ICANN إشعاراً موحهاً للعقد أو المعاملات أو إجراءات أخرى أدت إلى مثل هذه التبعية أو علاقة بائع التجزئة أو التعاقد من الباطن، حسب الاقتضاء. تحتفظ ICANN بحقها في الإشارة إلى، وليس الإلزام، أي من مثل هذا العقد أو المعاملات أو الإجراءات الأخرى المتعلقة بالهيئات المتنافسة ذات الصلة في حالة إفادة ICANN بأن هذا العقد أو العمل أو أي إجراء آخر قد يثير قضايا تنافسية.

(ب) مشغل السجل والتابعون له لن يتعين عليهم، بطريقة مباشرة أو غير مباشرة: (1) التحكم في أي مسجل معتمد من ICANN أو من الشركات التابعة له، و(2) التحكم أو اكتساب أكبر من 2% من ملكية الفائدة لأي طبقة من السندات لمسجل ICANN المعتمد أو الشركات التابعة له، (3) أن يتم التحكم فيه ضمن التحكم المشترك مع أي من مسجلي ICANN المعتمدين أو الشركات التابعة له أو (4) باستثناء ما تم تحديده أدناه في الفقرة الفرعية (ب)، بيع أو نقل أي فائدة من أي نوع لمشغل السجل أو الشركات التابعة له لأي من مسجلي ICANN المعتمدين أو الشركات التابعة له. لا يوجد ما يتعارض من الفقرة الفرعية (ب) (4) أعلاه في أن مشغل السجل قد يبيع سندات التصويت لأي مسجل معتمد بـ ICANN أو للشركات التابعة له على أن لا يؤدي هذا البيع إلى أن يملك هذا المسجل أو الشركات التابعة له نسبة أكبر من 2% من سندات تصويت مشغل السجل.

(ج) لأغراض هذا القسم 2.9 هذه الاتفاقية: (1) "الشركة التابعة" تعني أي شخص أو هيئة بشكل مباشر أو غير مباشر تتوسط أو تتحكم أو يتم التحكم فيه وفق التحكم المشترك الشخص أو الهيئة المحددة، و(2) "التحكم" (البند الذي تتضمن المصطلحات "يتم التحكم فيها" أو "وفق التحكم المشترك") تعني الاستحواذ بشكل مباشر أو غير مباشر على سلطة توجيه الإدارة أو السياسات لشخص أو هيئة من خلال ملكية السندات كوصي عبر العمل كموظف أو كعضو مجلس الإدارة أو هيئة حاكمة بديلة ومكافئة أو مديراً من خلال العقد أو الترتيبات الانتمائية أو أي شيء خلاف ذلك و(3) الشخص أو الهيئة التي تستحوذ على "الملكية الفائدة" للسند بما يتضمن أي شخص أو هيئة يمتلك أو يتفهم بشكل مباشر أو غير مباشر أي عقد أو ترتيبات أو علاقة يتمتع بها أو يشارك فيها (أ) سلطة التصويت التي تتضمن القدرة على التصويت أو توجيه التصويت لهذه السلطة؛ و(ب) سلطة الاستثمار التي تتضمن القدرة على الترتيب أو التقدير والإعداد لهذه السندات.

*ملاحظة: قد يكون النص المستخدم في هذا القسم لغة التنفيذ المحتملة الناتجة عن قرارات مجلس ICANN (التي تم تبنيها في اجتماع ICANN في نيروبي) في ظل الاعتبار لفصل السجل ووظائف المسجل والسجل والملكية <http://www.icann.org/en/minutes/resolutions-12mar10-en.htm#5>. خلال انعقاد المجلس الأخير في دبلن خلال شهر مايو 2010 راجع المجلس المشكلات المحتملة التي قد تنشأ عن التفسير الصارم لقرارات مجلس الإدارة. وكان من روح المجلس أن: (1) تقترح المسودة حدود أكثر صرامة على الملكية المشتركة والذي يمثل "موقف معيب" ويستمر في تشجيع GNSO لتطوير سياسة مستندة إلى صاحب المصلحة لهذه المشكلات؛ (2) التفسير الصارم للغاية للقرارات قد يؤدي إلى عراقيل غير مقصودة؛ (3) يجب على الطاقم إنتاج لغة بالاتفاقية تتوافق مع "do minimus" المنهجية المقبولة (أسلوب 2%) مع بقائها عموماً متسقة للقرارات؛ (4) يشجع المجلس المجتمع على الدخول والتعليق على المنهجية الصحيحة لهذه المشكلات، في ظل غياب سياسة GNSO؛ (5) سيقوم المجلس بمراجعة هذه المشكلة مرة أخرى في حالة عدم وجود سياسة GNSO تؤدي إلى هذه الموضوعات.

2.10 أسعار خدمات السجل

(أ) **2.10 أسعار خدمات السجل** - باستثناء ما هو مبين في هذا القسم 2.10 بالنسبة لسجلات اسم النطاق المبدئي، يتعين على مشغل السجل تزويد كل مسجل معتمد بـ ICANN التزم باتفاقية مشغل السجل بإخطار خطي بأي زيادة في الأسعار (بما في ذلك ما هو نتيجة استبعاد أي المبالغ المستردة والتخفيضات والخصومات وربط المنتج أو البرامج الأخرى التي كان لها تأثير لتخفيض السعر الذي يدفعه المسجلين، ما لم تكن مثل هذه المبالغ المستردة والتخفيضات والخصومات وربط المنتج أو غيرها ضمن المدة المحددة التي يتم الكشف عنها للمسجل عند عرضها) فيما لا يقل عن ثلاثين يوماً (30) تقويمياً فيما يتعلق بتسجيل أسماء النطاقات الأولية ومائة وثمانون يوماً (180) تقويمياً فيما يتعلق بتحديد تسجيل اسم النطاق، ويتعين على مشغل السجل مد المسجلين بخيار الحصول على تجديد تسجيل اسم النطاق الأولي بالسعر الحالي (أي السعر في المكان الذي يسبق أي زيادة ملحوظة) للتسجيلات لفترات تتراوح ما بين سنة إلى عشر سنوات وفقاً لتقدير المسجل، ولكن لا تزيد عن عشرة سنوات.

(ب) فيما يتعلق بتسجيل أسماء النطاق، يتعين على مشغل السجل تزويد كل مسجل معتمد بـ ICANN التزم باتفاقية مشغل السجل بإخطار خطي مكتوب بأي زيادة في الأسعار (بما في ذلك ما هو نتيجة استبعاد أي المبالغ المستردة والتخفيضات

والخصومات وربط المنتج أو البرامج الأخرى التي كان لها تأثير لتخفيض السعر الذي يدفعه المسجلين) بما لا يقل عن **مائة وثمانون يوماً (180) تقويمياً**، ورغم ما سبق ذكره، وفيما يتعلق بتجديد تسجيل اسم النطاق: **(1)** يحتاج مشغل السجل فقط إلى تقديم إشعار ثلاثون يوماً (30) تقويمياً لأي زيادة في الأسعار إذا كان السعر الناتج أقل من أو يساوي الثمن الذي قدمه مشغل السجل في غضون الأشهر الاثني عشر (12) الماضية، و**(2) مشغل السجل** ليس بحاجة لتقديم أي إشعار لأي زيادة في السعر لفرض رسوم مستوى التسجيل المتغير الوارد في القسم 6.3. ويجب على مشغل السجل أن يقدم **لكل المسجلين النطاق- خيار الحصول على تجديد تسجيل اسم النطاق بنفسه** بالسعر الحالي، **إلا إذا كان (أي السعر قبل أي زيادة تم إبلاغها) لفترات تتراوح ما بين سنة إلى عشر سنوات وفقاً لتقدير المسجل، ولكن لا تزيد من عشر سنوات. يجب أن يكون لمشغل السجل تسعيرة موحدة لتجديد التسجيل (أي أن ثمن كل تجديد تسجيل لاسم النطاق أن يكون مطابقاً لسعر سائر تجدييدات تسجيلات اسم النطاق، ويجب أن يراعى في هذا السعر الاستخدام العالمي لأي المبالغ المستردة والتخفيضات والخصومات والمنتجات المرتبطة أو برامج أخرى)، إلا إذا قدم مشغل السجل وثائق تبرهن على أن السجلات القابلة للتطبيق توافق تم الموافقة عليها ضمناً في اتفاقية التسجيل مع المسجل لسعر تجديد أعلى وقت التسجيل الأولي لاسم النطاق التالي ويكون واضحاً ويكشف عن سعر التجديد لمثل هذا التسجيل. لا بد أن يقدم مشغل السجل خدمة بحث عامة عن DNS لـ TLD على نفقته الخاصة.**

(ج) يجب على مشغل السجل تقديم خدمة استعلام DNS العامة لـ TLD (أي التي تشغل خدمات منطقة TLD

للسجل) على نفقته

2.11 تدقيقات الالتزام التعاقدية والالتزام بشروط التشغيل. قد تقوم ICANN من وقت لآخر (بما لا يتعدى مرتين سنوياً) بمراجعة، أو **تشرك طرف ثالث لعمل** مراجعة التوافق مع شروط التعاقد لتقييم مستوى توافق مشغل السجل مع **العروض والضمانات المشتملة في المادة 1 من هذه الاتفاقية وإيفائه بتعهداته الواردة في القسم المادة 2** من هذه الاتفاقية. تلك المراجعات والتدقيقات سوف يتم تطبيقها لتحقيق الغرض من تقييم مستوى التوافق، و**سوف ستقوم ICANN** بما يلي **(أ) تقديم إشعار مسبق عن أي عملية تدقيق، على أن يحدد الإشعار بالتفصيل المناسب فئات المستندات، والبيانات والمعلومات الأخرى المطلوبة من قبل ICANN، و(ب) بذل جهود إعلانية مناسبة للقيام بهذا التدقيق بأسلوب لا يتسبب في تعطيل عمل مشغل السجل.** وكجزء من أي تدقيق وبناءً على طلب من ICANN، يقدم مشغل السجل وفي الوقت المناسب جميع المستندات والبيانات التي تحتوي على الإجابات المطلوبة وأية معلومات أخرى ضرورية لإثبات توافقه مع هذه الاتفاقية. بناءً على ما لا يقل عن إشعار مدته **ثلاثة خمسة (35) أيام عمل** (ما لم يتفق على خلاف ذلك من قبل مشغل السجل)، يجوز لـ ICANN، كجزء من أي رقابة على المطابقة التعاقدية، القيام بزيارات الموقع أثناء ساعات العمل العادية لتقييم مدى الامتثال من قبل مشغل السجل مع بياناتها والضمانات الواردة في المادة 1 من هذه الاتفاقية والتزاماته الواردة في **القسم المادة 2** من هذا الاتفاق. أي عمليات تدقيق سوف تكون على نفقة ICANN، ما لم تكن **هذه (1) يقوم مشغل السجل بما يلي (أ) التحكم، أو يكون متحكماً فيه، أو خاضعاً للتحكم العام أو تابع لأي مسجل معتمد أو موزع مسجل متعدد أو ضمن أي من التابعين المحددين لهم لدى ICANN؛ أو (ب) التعاقد من الباطن على تقديم خدمات التسجيل لمسجل أو موزع مسجل أو أي تابع آخر معتمد لدى ICANN، وعملية التدقيق متعلقة بتوافق مشغل السجل مع القسم 2.14، أو (2) أن عملية التدقيق متعلقة بتعارض في الرسوم التي يدفعها مشغل السجل بما يزيد عن 5% مما تتوقعه ICANN. في مثل هذه الحالة الأخيرة أي حالة من (1) أو (2) أعلاه، يتعين على مشغل السجل تعويض ICANN عن جميع التكاليف المعقولة والنفقات المرتبطة بمثل هذه المراجعة، حيث سيحدد التعويض مع الدفع التالي على مستوى السجل بعد تاريخ إحالة بيان التكلفة لمثل هذا التدقيق. على الرغم مما سبق فإن مشغل السجل الذي يكتشف في عدم توافقه مع **العروض والضمانات المشتملة في المادة 1 لهذه الاتفاقية أو تعهداته المشتملة في القسم المادة 2** من هذه الاتفاقية في مراجعتين متتاليتين معقودة بالتوافق مع القسم 2.11، قد تزيد ICANN من عدد المراجعات لكل فصل سنوي. **سوق يقدم مشغل السجل لـ ICANN إشعار فوري عن بدء أي من الإجراءات المُشار إليها في القسم 4.3(د) أو حدوث أي من الأحداث المحددة في القسم 4.3(و).****

2.12 أداة العمليات المستمرة. لا بد أن يخضع مشغل السجل للشروط والأحكام المتعلقة بأداة العمليات المستمرة المحددة

في [انظر المواصفات 8].

2.13 الانتقال في حالة الطوارئ. يتفق مشغل السجل على أنه في حالة تعذر أي من وظائف السجل المحددة بالقسم 5 من

المواصفات 6 لفترة تزيد عن البدء في حالة الطوارئ لهذه الوظيفة المحددة بالقسم 5 من المواصفات 6، فقد تصمم ICANN مشغل سجل مؤقت لسجل TLD ("مشغل طوارئ") بما يتفق مع عملية انتقال سجل ICANN (متوفر على _____) (وبشكل مشابه قد يتم التعديل من وقت لآخر "عملية انتقال السجل") حتى ينال مشغل السجل رضا ICANN باستئناف تشغيل السجل لـ TLD دون إعادة حدوث هذا الإخفاق مرة أخرى. وبعد هذا التوضيح، قد ينتقل مشغل السجل مرة أخرى إلى تشغيل سجل TLD بما يتفق مع الإجراءات المحددة بعملية انتقال السجل. بشرط أن يدفع مشغل السجل كافة النفقات **المعقولة** التي تمت تكلفتها (1) من قبل ICANN كنتيجة لتخصيص مشغل طوارئ و(2) من جانب مشغل الطوارئ بما يتفق مع تشغيل سجل TLD، **وسوف يتم توثيق هذه النفقات بالتفصيل المناسب في السجلات التي سيتم توفيرها لمشغل السجل.** في حالة تخصيص ICANN لمشغل طوارئ بما يتفق مع القسم 2.13 وعملية انتقال السجل يجب على مشغل السجل إمداد ICANN أو أي مشغل طوارئ آخر بكل البيانات المطلوبة (بما يتضمن مستودع البيانات بما يتفق مع القسم 2.3) والمتعلق بعمليات تشغيل السجل TLD الضروري للحفاظ على عمليات التشغيل ووظائف

السجل التي قد تطلب على نحو معقول من جانب ICANN أو أي مشغل طوارئ آخر. يوافق مشغل السجل على إبداء ICANN لأية تغييرات قد تكون ضرورية لقاعدة بيانات IANA لـ DNS وسجلات WHOIS مع اعتبار TLD في حالة تخصيص مشغل طوارئ بما يتفق مع القسم 2.13. إضافة إلى أنه في حالة الإخفاق يجب أن تظل ICANN أو تعزز هذه الحقوق الخاصة بها في ظل التشغيل المستمر ووجود آلية بديلة على النحو المعمول به.

[2.14 قواعد سلوك السجل](#) سوف يتوافق مشغل السجل مع قواعد السلوك المقررة في المواصفات في [إنظر المواصفات](#)

[19](#)

2.15 ملاحظة: لمجتمع gTLDs فقط/ التزامات مشغل السجل لمجتمع TLD لا بد أن يضع مسجل السجل سياسات تسجيل بما يتماشى مع الطلبات المقدمة المتعلقة بـ TLD والخاصة بما يلي: (1) نظم التسمية داخل TLD، (2) متطلبات التسجيل من قبل أعضاء مجتمع TLD، و (3) استخدام أسماء النطاقات المسجلة بما يتماشى مع الغرض المحدد في TLD المعتمدة على المجتمع. لا بد أن يشغل مشغل السجل TLD بطريقة تسمح لمجتمع TLD بمناقشة والمشاركة في تطوير وتعديل سياسات وممارسات TLD. لا بد أن يضع مشغل السجلات إجراءات لفرض سياسات تسجيل TLD، وحل المنازعات الخاصة بالخضوع لسياسات تسجيل TLD، وأن يفرض سياسات التسجيل تلك. يوافق مشغل السجل على **تنفيذ** ويلتزم بإجراءات تسوية المنازعات لقبول السجل المنصوص عليها في [\[insert applicable URL\]](#) فيما يتعلق بالمنازعات التي قد تنشأ وفقاً لهذا القسم [2.14-2.15](#).

المادة 3.

تعهدات ICANN

تتعهد ICANN وتفق مع مشغل السجل على ما يلي:

- 3.1 الانفتاح والشفافية.** الاتساق مع مهمة ICANN المعلنة وقيمتها، وستعمل ICANN بانفتاح وشفافية.
- 3.2 المعاملة المتساوية.** لن تطبق ICANN المعايير والسياسات والإجراءات والممارسات بشكل غير مبرر أو بدون مساواة ولن تختص أي مشغل سجل بمعاملة خاصة إلا لسبب معين وواضح.
- 3.3 خوادم لأسماء TLD.** ستستخدم ICANN جهوداً تجارية معقولة لضمان أن أي تغييرات على خوادم أسماء TLD المقدمة إلى ICANN من قبل مشغل السجل (في الصيغة المناسبة مع العناصر الفنية المطلوبة والتي حددتها ICANN في <http://www.iana.org/domains/root/> سيتم تطبيقها من قبل ICANN خلال سبعة (7) أيام تقويمية أو في أسرع وقت ممكن بعد التحقق الفني منها.
- 3.4 نشر معلومات منطقة الجذر.** إن نشر ICANN لمعلومات اتصال منطقة الجذر لسجل TLD ستتضمن مشغل السجل وبيانات اتصاله الإدارية والتقنية. أي طلب لتعديل معلومات الاتصال لمشغل السجل لا بد أن تقدم في الصيغة التي تحددها ICANN من أن لآخر في <http://www.iana.org/domains/root/>.
- 3.5 قاعدة بيانات الجذر الرسمية.** إلى المدى الذي تخول فيه ICANN بتحديد سياسة تتعلق بنظام الجذر الرسمي سوف تستخدم ICANN الجهود التجارية لـ (أ) ضمان تعيين الجذر الرسمي لخوادم نطاق المستوى الأعلى المخصصة من مشغل السجل لـ TLD، (ب) الحفاظ على قاعدة بيانات مستقرة وأمنة ورسمية للمعلومات ذات الصلة حول TLD بما يتفق مع سياسات ICANN المنشورة والإجراءات المنشورة، و (ج) تنسيق نظام الخادم الجذر بحيث يعمل ويتم الحفاظ عليه مستقراً وبطريقة مستقرة وأمنة.

المادة 4.

المدة والانتهاج

4.1 المدة. الفترة الزمنية لسريان هذه الاتفاقية هي عشرة سنوات من تاريخ التنفيذ (ويمكن تمديد هذه الفترة حسبما سيرد في القسم 4.2، "الفترة الزمنية").

4.2 التجديد.

(أ) يتم تجديد هذه الاتفاقية لفترات متتالية قدرها عشرة سنوات عند انتهاء صلاحيتها أو انتهاء فترة سريانها المحددة في القسم 4.1 وكل فترة زمنية تالية، إلا إذا:

(1) بعد إصدار ICANN لإشعار لمشغل السجل بمخالفة أساسية أو مادية لتعهدات مشغل السجل المحددة في المادة 2 أو عدم تنفيذ التزاماته المالية بموجب المادة 6 من هذه الاتفاقية، هذا الإشعار لا بد أن يتضمن على وجه التحديد تفاصيل تلك المخالفات وأنها لم تقع خلال ثلاثين (30) يوماً من هذا الإشعار، (أ) قرار نهائي من قاضي أو محكمة بأن مشغل السجل قد خالف تعهداته أو لم يلتزم مالياً، (ب) أخفق مشغل السجل في الخضوع للشروط ومعالجة المخالفات خلال عشر (10) أيام أو أي فترة قد يحددها القاضي أو المحكمة؛ أو

(2) خلال الفترة الزمنية الحالية لسريان الاتفاقية، وجد القاضي (حسب ما ورد في القسم 5.2 من هذه الاتفاقية) أن مشغل السجل قد خالف لثلاث (3) مرات منفصلة على الأقل (سواء تمت معالجتها أم لا) تعهدات مشغل السجل التي وردت في المادة 2 أو لم يلتزم مالياً بموجب المادة 6 من هذه الاتفاقية.

(ب) في حال وقوع الأحداث التي وردت في القسم 4.2 (أ) (1) أو (2)، يتم إنهاء الاتفاقية بتاريخ فترة السريان

الحالية.

4.3 الإنهاء من جهة ICANN.

(أ) قد تنهي ICANN هذه الاتفاقية في حال: (1) إخفاق مشغل السجل في علاج (أ) أي مخالفات مادية أو أساسية من قبله للعروض ولتعهدات المحددة في المادة 1 أو الوفاء بتعهداته الموضحة في الفقرة 2، (ب) أو أي انتهاك لالتزاماته السداد الخاصة بمشغل السجل المحددة في المادة 6 من هذه الاتفاقية، كل منها خلال ثلاثين (30) يوماً بعد أن تعطي ICANN لمشغل السجل إشعاراً بخصوص هذه المخالفات، وهذا الإشعار لا بد أن يتضمن على وجه الخصوص تفاصيل المخالفات المزعومة، (2) وقرار من قاضي أو محكمة نهائي يشير إلى أن مشغل السجل قد خالف هذه التعهدات (ات) شكلاً وموضوعاً أو لم ينفذ التزاماته المالية، و(3) إخفاق مشغل السجل في الخضوع لتلك الشروط وعلاج تلك المخالفات خلال عشر (10) أيام أو أي فترة زمنية يحددها القاضي أو المحكمة.

(ب) تستطيع ICANN بموجب إشعار مشغل السجل، إنهاء هذه الاتفاقية، في حال أخفق مشغل السجل في استكمال كل الاختبارات والإجراءات اللازمة (يتم إعلانها لمشغل السجل من قبل ICANN خطياً على التاريخ الوارد هنا) لتفويض TLD في منطقة الجذر خلال 12 شهراً من تاريخ التفعيل. قد يطلب مشغل السجل مهلة تصل إلى 12 شهراً إضافياً للتفويض إن استطاع إثبات حسبما تراه ICANN مناسباً، أن مشغل السجل يعمل جيداً وعلى ثقة في سعيه إلى استكمال خطوات تفويض TLD بنجاح. أي رسوم دفعها مشغل السجل إلى ICANN قبل هذا الإنهاء تحتفظ بها ICANN بالكامل.

(ج) تستطيع ICANN، بموجب إشعار إلى مشغل السجل، إنهاء هذه الاتفاقية في حال (1) فشل مشغل السجل في علاج مخالفة التزامات مشغل السجل المحددة في القسم 2.12 من هذه الاتفاقية خلال ثلاثين (30) يوماً من إرسال الإشعار بهذه المخالفة من قبل ICANN، أو إن كانت أداة العمليات المستمرة غير فعالة لأكثر من ستين (60) يوماً متتالياً في أي وقت بعد تاريخ التفعيل، (2) قرر المحكم أو المحكمة بشكل نهائي أن مشغل السجل قد انتهك أي مادة من الاتفاقية، و(3) أخفق مشغل السجل في علاج الخرق الذي أحدثه خلال فترة (10) أيام أو مثل هذا الوقت قد يحدد من جانب المحكم أو المحكمة.

(د) قد تقوم ICANN بناءً على إشعار لمشغل السجل، إنهاء هذه الاتفاقية في حالة (1) قام مشغل السجل بتعيين لفائدة أحد أصحاب الإنتمان أو عمل مماثل، (2) إلحاق، دعوة أو إجراء مماثل تم اتخاذه ضد مشغل السجل ولم يتم رفضه خلال ثلاثين (30) يوماً من اتخاذ الإجراء، (3) تعيين شخص ثقة، أو مستلم، أو مصفي أو مكافئ فوق في منصب مشغل السجل أو استمر في التحكم في أي من ممتلكاته مشغل السجل، (4) تم فرض استثناء على أي ممتلكات لمشغل السجل، (5) الإجراءات التي تم اتخاذه من قبل أو ضد مشغل السجل وفقاً لأي من قوانين الإفلاس، التعسر، أو إعادة التنظيم أو القوانين الأخرى التي تهدف إلى التسهيل على المدنيين ومثل تلك الإجراءات لما يتم رفضها خلال ثلاثين (30) يوماً من تاريخ البدء، أو (6) تقدم مشغل السجل بطلب للحماية وفقاً لقانون الإفلاس للولايات المتحدة الأمريكية، 11 U.S.C. القسم 101 et seq.، أو مكافئ خارجي أو مصفي، يقوم بحل أو يوقف عمليات تشغيل TLD.

(هـ) يجوز لـ ICANN بعد (30) يوماً من إشعار مشغل السجل، بإنهاء هذه الاتفاقية وفقاً للقسم 2 من المواصفات 7، ويخضع ذلك لحق مشغل السجل في معارضة هذا الإنهاء كما هو موضح في الإجراء المطبق.

(و) يحق لـ ICANN بعد إشعار مشغل السجل، إنهاء هذه الاتفاقية في حالة (1) تعيين مشغل السجل لأي موظف تم الحكم عليه في جنابة أو جنحة تتعلق بالأنشطة المالية، أو حكمت عليه محكمة مختصة بالاحتيال وخيانة الأمانة، أو وقع عليه بحكم قضائي، ترى ICANN بأنه يعادل أي مما سبق، أو (2) أي عضو من مجلس إدارة مشغلي السجل أو هيئة حوكمة مشابهة تم الحكم عليه في جنابة أو جنحة تتعلق بالأنشطة المالية، أو حكمت عليه محكمة بالاحتيال وخيانة الأمانة، أو صدر بحقه حكم قضائي ترى ICANN أنه يعادل أي مما سبق.

(ز) يُطبق على المنظمات الحكومية الدولية أو الجهات الحكومية فقط. يجوز لـ ICANN إنهاء هذه الاتفاقية وفقاً للقسم 7.12-7.14.

4.4 الإنهاء من جهة مشغل السجل

(أ) يستطيع مشغل السجل إنهاء هذه الاتفاقية بموجب إشعار ICANN في حال (1) إخفاق ICANN في علاج أي مخالفات أساسية أو مادية لتعهداتها المحددة في المادة 3، خلال ثلاثين (30) يوماً بعد أن يرسل مشغل السجل إشعاراً إلى ICANN بهذه المخالفة، وهذا الإشعار يتضمن على وجه الخصوص تفاصيل المخالفة المزعومة، (2) قرر قاضي أو محكمة نهائياً مخالفة ICANN الأساسية والمادية، و(3) إخفاق ICANN في الخضوع للشروط وعلاج تلك المخالفات خلال عشر (10) أيام أو أي فترة يحددها القاضي أو المحكمة.

(ب) يستطيع مشغل السجل إنهاء هذه الاتفاقية لأي سبب بعد إرسال إشعار إلى ICANN مدته مائة وثمانين (180) يوماً.

4.5 انتقال سجل البيانات بناءً على إنهاء الاتفاقية. عند انتهاء الفترة الزمنية كما ورد في القسم 4.1 أو القسم 4.2 أو أي إنهاء لهذه الاتفاقية كما ورد في القسم 4.3 أو القسم 4.4، لا بد أن يوافق مشغل السجل على تزويد ICANN أو أي جهة سجلات تلتحق بها تعيينها ICANN فيما يخص TLD بكل البيانات (ومنها البيانات التي تم جمعها وفق القسم 2.3) بخصوص تشغيل سجل TLD اللازمة للاستمرار في عمليات ومهام السجل والتي يمكن المطالبة بها من قبل ICANN أو أي جهة تسجيل تلتحق بها. بعد استشارة مشغل السجل، تحدد ICANN ما إن كانت ستنتقل عمليات TLD إلى جهة سجل تلتحق بها حسبما تراه وبما يتفق مع خطة استمرارية سجل gTLD لمشغل السجل بما يتفق مع عملية انتقال السجل يتفق مشغل السجل على أن ICANN قد تقوم بإبداء تغييرات ضرورية على قاعدة بيانات IANA لسجلات DNS وWHOIS مع اعتبار TLD في حالة الانتقال لـ TLD بما يتفق مع القسم 4.5. إضافة إلى أن ICANN أو مصمميها قد يظلوا ويعززوا حقوقهم بموجب عمليات التشغيل المستمرة والأدوات البديلة كما هو معمول به بغض النظر عن إنهاء أو انقضاء هذه الاتفاقية.

القسم البديل 4.5 نقل السجل عند إنهاء الاتفاقية النص الخاص بالمنظمات الحكومية البيئية أو الهيئات الحكومية أو الحالات الخاصة الأخرى:

"انتقال سجل البيانات بناءً على إنهاء الاتفاقية. عند انقضاء الفترة بما يتفق مع القسم 4.1 أو القسم 4.2 أو أي إنهاء لهذه الاتفاقية وفقاً للقسم 4.3 أو القسم 4.4، بما يتوافق مع تصميم ICANN لمشغل السجل الخليفة لمشغل سجل TLD فإن مشغل السجل أو ICANN تنتقلان على التشاور مع بعضهم البعض والعمل بشكل متعاون لتسهيل وتنفيذ عملية انتقال TLD بما يتفق مع القسم 4.5. وبعد التشاور مع مشغل السجل يمكن لـ ICANN أن تحدد إما نقل التشغيل من عدمه لـ TLD لمشغل السجل الوريث لدوره بما يتفق مع عملة انتقال السجل. في حال قررت ICANN انتقال تشغيل TLD إلى مشغل سجل آخر بعد موافقة مشغل السجل (والتي يجب ألا تكون محجوزة أو مشروطة أو مؤجلة بشكل غير منطقي) يجب على مشغل السجل إمداد ICANN أو مشغل السجل الوريث لـ TLD بأي بيانات متعلقة بعمليات التشغيل لـ TLD والضرورية للحفاظ على عمليات التشغيل والسجل التي قد تكون مطلوبة على نحو معقول من جانب ICANN أو مشغل السجل الوريث إضافة إلى مستودع البيانات بما يتفق مع القسم 2.3 أدناه. في حال عدم موافقة مشغل السجل على إمداد مثل تلك البيانات فإن أي بيانات سجل مرتبطة بـ TLD يجب إعادتها لمشغل السجل ما لم يتم الاتفاق على غير ذلك من جانب كل الأطراف. يوافق مشغل السجل على أن ICANN قد تقوم بتغييرات تراها ضرورية لقاعدة بيانات IANA لسجلات DNS وWHOIS مع اعتبار TLD في حالة انتقال TLD بما يتفق مع القسم 4.5."

4.6 البقاع-انتهاء تأثير الفسخ. في حالة انتهاء الفترة الزمنية أو انتهاء هذه الاتفاقية، فإن التزامات وحقوق الأطراف الواردة هنا سوف تتوقف، شريطة أن لا يعفى هذا الانتهاء أو الإنهاء لهذه الاتفاقية الأطراف من أي التزام أو خرق حدث قبل انتهاء أو

إنهاء الاتفاقية، بما في ذلك، وبدون تحديد، كل الالتزامات المالية التي تتضمنها المادة 6. بالإضافة إلى أن المادة 5 والمادة 7، القسم 2.12، القسم 4.5، وهذا القسم 4.6 سوف تجعل هذه الاتفاقية سارية في أي من هذه الحالات. لتفادي أي شك، سوف تنتهي حقوق مشغل سجل TLD على الفور بعد انتهاء الفترة الزمنية أو انتهاء هذه الاتفاقية.

المادة 5.

حل النزاع

5.1 العمل التعاوني. قبل بدء أي طرف من الأطراف في التحكيم بموجب القسم 5.2 أدناه، يجب على كل من ICANN ومُشغل السجل محاولة حل النزاع وذلك بالاشتراك في إجراء اتصالات بين الأطراف خلال فترة خمسة عشر (15) يوماً على الأقل.

5.2 التحكيم. يتم حل النزاعات الناشئة بموجب هذه الاتفاقية أو المتعلقة بها، بما في ذلك المتطلبات الخاصة بأداء معين، من خلال تحكيم مُلزم يتم إجراؤه وفقاً لقواعد محكمة التحكيم الدولية لغرفة التجارة الدولية ("ICG"). ويتم إجراء التحكيم باللغة الإنجليزية ويتم ذلك في مقاطعة لوس انجلوس، ولاية كاليفورنيا. يجري أي تحكيم أمام محكمة واحد (1) ما لم (1) تسعى ICANN إلى تعويضات جزائية أو تحذيرية أو عقوبات تنفيذية، أو (2) يتفق الطرفان خطياً على عدد أكبر من المحكمين) وسوف يجري ذلك في مقاطعة لوس انجلوس، ولاية كاليفورنيا. في أي من الفقرتين (1) أو (2) في الجملة السابقة، يتم التحكيم في حضور ثلاثة محكمين على أن يختار كل طرف محكمة واحد ويختار المحكمين الذين تم اختيارها المحكمة الثالث. لتعجيل التحكيم والحد من تكلفته، يقوم المحكم(ون) بعمل حدود للأطراف ليتعاملوا معها بما يتوافق مع لجنة التحكيم، ويجب على المحكم(ون) تحديد أن عقد لجنة استماع ضروري، وسوف يكون الاستماع مقصوراً على يوم واحد (1) تقويمي، شريطة أنه في أي تحكيم تسعى فيه ICANN للحصول على تعويضات جزائية أو تحذيرية أو عقوبات تنفيذية، يتم تمديد لعدد إضافي من الأيام، في حالة الاتفاق على ذلك فيما بين الأطراف. وسيتمتع الطرف الفائز في التحكيم بالحق في استرداد التكاليف التي أنفقتها وأتعاب محاماة معقولة يقوم المحكمون بتضمينها في الأحكامهم. في أية دعوى، يجوز لـ ICANN مطالبة المحكم(ين) المعينين بتعويضات جزائية أو تحذيرية أو عقوبات تنفيذية (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر طلب تقييد مؤقت لحق مشغل السجل لبيع التسجيلات الجديدة) في حالة أن حدد المحكم(ين) المشغل أن مشغل السجل قد خرق أكثر من مرة وبشكل متعمد الالتزامات المنصوص عليها في المادة 2 والمادة 6 وأو القسم 5.4 من هذه الاتفاقية. وفي أي تقاضي يشمل ICANN بخصوص هذه الاتفاقية، ستكون دائرة الاختصاص ومكان إقامة الدعوى المخصص لهذا التقاضي في محكمة واقعة في مقاطعة لوس انجلوس، ولاية كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية؛ ومع ذلك، يكون للأطراف الحق في تنفيذ حكم المحكمة في أية محكمة لها دائرة اختصاص ذات أهلية

[القسم البديل 5.2 التحكيم نص خاص بالمنظمات الحكومية البيئية أو الهيئات الحكومية أو الحالات الخاصة:

"التحكيم. يتم حل النزاعات الناشئة بموجب هذه الاتفاقية أو المتعلقة بها، بما في ذلك المتطلبات الخاصة بأداء معين، من خلال تحكيم مُلزم يتم إجراؤه وفقاً لقواعد محكمة التحكيم الدولية لغرفة التجارة الدولية ("ICG"). وسيتم إجراء التحكيم باللغة الإنجليزية أمام محكم واحد (ما لم يتفق الأطراف كتابة على زيادة عدد المحكمين) وستحدث في جنيف بسويسرا ما لم يتم الاتفاق على موقع آخر متفق عليه من الطرفين من مشغل السجل و ICANN. أي تحكيم سوف يتم على يد محكم واحد، ما لم (1) تسعى ICANN للحصول على تعويضات جزائية أو تحذيرية، أو عقوبات تنفيذية، أو (2) يتفق الطرفان كتابة على استخدام عدد أكبر من المحكمين. في أي من الفقرتين (1) أو (2) في الجملة السابقة، يتم التحكيم في حضور ثلاثة محكمين على أن يختار كل طرف محكمة واحد ويختار المحكمين الذين تم اختيارها المحكمة الثالث. لتعجيل التحكيم والحد من تكلفته، يقوم المحكم(ون) بعمل حدود للأطراف ليتعاملوا معها بما يتوافق مع لجنة التحكيم، ويجب على المحكم(ون) تحديد أن عقد لجنة استماع ضروري، وسوف يكون الاستماع مقصوراً على يوم واحد (1) تقويمي، شريطة أنه في أي تحكيم تسعى فيه ICANN للحصول على تعويضات جزائية أو تحذيرية أو عقوبات تنفيذية، يتم تمديد لعدد إضافي من الأيام، في حالة الاتفاق على ذلك فيما بين الأطراف. وسيتمتع الطرف الفائز في التحكيم بالحق في استرداد التكاليف التي أنفقتها وأتعاب محاماة معقولة يقوم المحكم(ون) المحكمون بتضمينها في الأحكامهم. في أية دعوى، يجوز لـ ICANN مطالبة المحكم(ين) المعينين بتعويضات جزائية أو تحذيرية أو عقوبات تنفيذية (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر طلب تقييد مؤقت لحق مشغل السجل لبيع التسجيلات الجديدة) في حالة أن حدد المحكم(ين) المشغل أن مشغل السجل قد خرق أكثر من مرة وبشكل متعمد الالتزامات المنصوص عليها في المادة 2 والمادة 6 وأو القسم 5.4 من هذه الاتفاقية. وفي أي تقاضي يشمل ICANN بخصوص هذه الاتفاقية، ستكون دائرة الاختصاص ومكان إقامة الدعوى المخصص لهذا التقاضي في محكمة واقعة في مقاطعة جنيف بسويسرا ومع ذلك، يكون للأطراف الحق في تنفيذ حكم المحكمة في أية محكمة لها دائرة اختصاص ذات أهلية"

5.3 تحديد المسؤولية. لن تتجاوز العقوبة المالية المجمعة الخاصة بـ ICANN عن انتهاكات هذه الاتفاقية للمبلغ على

مسوا للرسوم على مستوى التسجيل التي يدفعها مشغل السجل خلال الفترة السابقة الاثني عشر شهرا وفقا لهذه الاتفاقية (باستثناء رسوم التسجيل المتغيرة المنصوص عليها في القسم 6.3، إن وجدت). ستكون المسؤولية النقدية الكلية لمشغل سجل البيانات أمام ICANN

مقابل انتهاكات هذه الاتفاقية محدودة بالمبلغ يساوي على مبلغ الرسوم المدفوع إلى ICANN أثناء فترة الاثنى عشر شهراً السابقة (مع استبعاد رسوم مستوى سجل البيانات المتغيرة المنصوص عليها في القسم 6.3، إذا وجدت)، والتعويضات التأديبية والرادعة، إذا وجدت، والتي تفرض وفقاً للقسم 5.2. وفي حالة عدم وجود حدث محدد، يكون كلا من الطرفين مسؤولاً عن تعويضات الأضرار الخاصة أو غير المباشرة أو العرضية أو التأديبية أو الرادعة أو التبعية الناشئة خارج هذه الاتفاقية أو المتعلقة بها أو تنفيذ الالتزامات المفروضة في هذه الاتفاقية أو عدم تنفيذها، باستثناء ما هو مفروض بموجب القسم 5.2 من هذه الاتفاقية. ولا يسأل الطرفين عن ضمانات أو نفقات أو تضمينات تتعلق بالخدمات المتعلقة بها أو بولكلتها أو يتم الحصول عليها من عملها بما يتضمن دون الحصر على ذلك أي ضمان غير محدود لآليات اللانقطة بغرض محدود.

5.4 الأداء المحدد. يتفق مشغل السجل مع ICANN أن أي خسائر يتعذر إصلاحها قد تقع في حال عدم تنفيذ أي من شروط هذه الاتفاقية وفقاً لبنودها الخاصة. وبالتالي، يتفق الأطراف على أنه يحق لكل منهم أن يطلب من المحكم أداءً معيناً لشروط هذه الاتفاقية (علاوة على أي علاج آخر يحق لكل طرف من الأطراف).

المادة 6.

الرسوم

6.1 رسوم مستوى سجل البيانات. يدفع مشغل السجل إلى ICANN رسم مستوى السجل يساوي (1) رسم السجل الثابت وقدره \$6,250 دولار أمريكي لكل ربع سنة و(2) رسم معاملة مستوى السجل. يكون رسم معاملة مستوى السجل مساوياً لعدد الزيادات السنوية لتسجيل اسم النطاق المبدئي أو تجديده (في مستوى واحد أو أكثر، بما في ذلك التجديدات المعنية بالنقل من مسجل معتمد من ICANN إلى آخر، كل واحدة تسمى "معاملة")، خلال ربع السنة المناسب مضموراً في \$0.25 دولار أمريكي؛ بشرط لا يتم تطبيق رسم معاملة مستوى السجل إلا عند تسجيل 50,000 اسم سجل في TLD ويطبق فيما بعد على كل معاملة. يدفع مشغل السجل رسوم مستوى السجل على أساس ربع سنوي عبارة عن أربع دفعات متساوية بحلول اليوم العشرين بعد نهاية كل ربع سنة ميلادية (أي يوم 20 أبريل ويوم 20 يوليو ويوم 20 أكتوبر ويوم 20 يناير للفترات الربع سنوية الميلادية التي تنتهي يوم 31 مارس ويوم 30 يونيو ويوم 30 سبتمبر ويوم 31 ديسمبر) من العام إلى حساب يتم تخصيصه بواسطة ICANN.

6.2 استرداد التكاليف لـ RSTEP. تقوم ICANN بمراجعة الطلبات المقدمة بواسطة مشغل سجل البيانات من أجل التصديق على خدمات إضافية بموجب القسم وإحالتها إذا لزم الأمر إلى لجنة التقييم الفني لخدمات سجل البيانات ("RSTEP") وفقاً لهذه العملية على الموقع <http://www.icann.org/en/registries/rsep/>. في حال إحالة تلك الطلبات إلى RSTEP، لا بد أن يقدم مشغل السجل التكلفة بالفاتورة إلى ICANN لمراجعة RSTEP خلال عشر (10) أيام عمل من استلام نسخة من فاتورة RSTEP من ICANN، إلا إن قررت ICANN دفع كل تكلفة الفاتورة أو جزء منها والخاصة بمراجعة RSTEP.

6.3 رسم مستوى سجل البيانات المتغير.

(أ) إن لم يوافق مسجلو ICANN المعتمدون (كمجموعة) حسب شروط اتفاقيات اعتماد المسجلين مع ICANN، إلى الرسوم التي يحددها مجلس إدارة ICANN لأي سنة مالية، عند تسليم إشعار من ICANN، دفع مشغل السجل إلى ICANN رسم مستوى سجل متغير، يتم دفعه على أساس ربع السنة المالي، ويبدأ دفعه في بداية الربع سنة المالي الأول من سنة ICANN المالية. تقوم ICANN بحساب الرسم وإصدار الفاتورة على أساس ربع سنوي، ويدفعه مشغل السجل خلال سنتين (60) يوماً فيما يتعلق بالربع الأول من سنة ICANN المالية وخلال عشرين (20) يوماً فيما يتعلق بكل ربع متبقي للسنة المالية، من استلام المبلغ بالفاتورة من قبل ICANN. يجوز لمشغل السجل تقديم فاتورة وتحصيل رسوم مستوى السجل المتغيرة من المسجلين الذين هم طرفاً في اتفاقية السجل-مسجل مع مشغل السجل (حيث أن الاتفاقية قد تحدد على وجه الخصوص رسوم تسجيل المستوى المتغير التي يدفعها مشغل السجل وفقاً لهذا القسم 6.3)، شريطة تقديم فواتير الرسوم إلى جميع مسجلي ICANN المعتمدين في حالة تقديم أي فاتورة. رسم مستوى السجل المتغير، إن تقوم ICANN بتحصيله، يعتبر التزاماً على مشغل السجل ويستحق دفعه حسبما ورد في هذا القسم 6.3 بصرف النظر عن إمكانية مشغل السجل الحصول على تعويض مقابل هذا الرسم من المسجلين. في حال تحصيل ICANN لاحقاً لرسوم اعتماد متغيرة قام مشغل السجل بدفع رسم مستوى السجل المتغير إلى ICANN، تعوض ICANN مشغل السجل بمبلغ مناسب برسم مستوى السجل المتغير، بقدر معقول تحدده ICANN. إن وافق المسجلون المعتمدون من ICANN (كمجموعة) على ما يتعلق بشروط اتفاقيات اعتماد المسجل مع ICANN على رسوم الاعتماد المتغيرة التي يحددها مجلس إدارة ICANN للسنة المالية، لن يحق أي رسم مستوى متغير لـ ICANN لهذه السنة المالية، بصرف النظر عما إن كان مسجلو ICANN المعتمدون قد نفذوا التزاماتهم المادية نحو ICANN خلال تلك السنة المالية.

(ب) مبلغ رسم مستوى السجل المتغير سيكون مخصصاً لكل مسجل، وقد يتضمن على جزء يخص المسجل وجزء للمعاملات. الجزء الخاص بكل مسجل من رسم مستوى السجل المتغير تحدده ICANN وفقاً للميزانية المقررة من قبل مجلس إدارة ICANN لكل سنة مالية. الجزء الخاص بالمعاملات من رسم مستوى السجل المتغير تحدده ICANN وفقاً للميزانية المقررة من مجلس إدارة ICANN لكل سنة مالية، ولكن لن يتعدى \$0.25 دولار أمريكي لكل تسجيل اسم نطاق (بما في ذلك التجديدات المتعلقة بالنقل من مسجل معتمد من ICANN إلى آخر) في السنة.

6.4 التعديل على الرسوم. وعلى الرغم من أي قيود على الرسوم محددة في المادة 6، بدء العمل عند انتهاء السنة المالية لهذه الاتفاقية، وعند انتهاء كل سنة مالية لاحقاً خلال الفترة الزمنية، فإن الرسوم الحالية المحددة في القسم 6.1 والقسم 6.3 يمكن تعديلها، حسبما ترى ICANN، بنسبة تساوي نسبة الزيادة، إن وجدت، في (1) مؤشر سعر المستهلك لكل المستهلكين بالمدينة، متوسط مدن الولايات المتحدة (1984-1984 = 100) والذي تنشره وزارة العمل الأمريكية، مكتب إحصائيات العمل، أو أي مؤشر لاحق ("CPI") للشهر واحد (1) قبل بدء العمل للسنة المعنية، أكثر من (2) مؤشر CPI الذي تم نشره لشهر واحد (1) قبل بدء العمل للسنة السابقة مباشرة. في حال وجود أي من هذه الزيادات، تقدم ICANN إشعاراً إلى مشغل السجل تحدد فيه مبلغ هذه الزيادة للتعديل المقترح. أي زيادة تقع بموجب هذا القسم 6.4 تكون فعالة في أول يوم من السنة التي تمت بها هذه الحسابات.

6.5 رسم إضافي على الدفعات المتأخرة. بالنسبة لأية دفعات فات موعد سدادها بثلاثين (30) يوماً أو أكثر وفقاً لهذه الاتفاقية، يدفع مشغل سجل البيانات رسماً إضافياً على الدفعات المتأخرة بمعدل 1.5% شهرياً، أو إذا كانت أقل من ذلك، سيكون أقصى معدل يسمح به القانون الساري.

المادة 7.

متنوعات

7.1 تعويض ICANN.

(أ) يقوم مشغل السجل بتعويض ICANN وحمايتها هي ومديريها ومسؤوليها وموظفيها ووكلائها (المشار إليهم إجمالاً، "المستفيدين من التعويض") من وضد أية وكافة ادعاءات الطرف الآخر والأضرار والمسئوليات والتكاليف والنفقات بما يتضمن الرسوم القانونية والنفقات المتعلقة بالملكية الفكرية واعتبار TLD وتفويض TLD لمشغل السجل أو المرتبطة بها أو إدارة مشغل السجل لخدمات السجل؛ بشرط ألا يكون مشغل السجل ملتزماً بتعويض أي مستفيد من التعويض أو حمايته إلى الحد الذي ينشأ عنه مطالبة أو تعويض أو مسؤولية أو تكلفة أو نفقات بسبب مخالفة ICANN لأي التزام وارد في هذه الاتفاقية. لا ينطبق هذا القسم على أي طلب باتعاب المحاماة فيما يتعلق بأي تقاضي أو تحكيم بين الأطراف أو فيما بينها. هذا القسم لن يطالب مشغل السجل بتعويض ICANN مقابل التكلفة المرتبطة بالتفاوض بشأن أو تنفيذ هذه الاتفاقية، أو بمتابعة أو إدارة التزامات الأطراف الواردة هنا. أيضاً، هذا القسم لا ينطبق على أي مطالبة باتعاب المحاماة المتعلقة بأي تحكيم بين الأطراف، والتي تحكمها المادة 5 أو بقرار محكمة أو قاضي.

[القسم البديل 7.1(أ) نص المنظمات الحكومية البينية أو الهيئات الحكومية:

"يجب على مشغل السجل استخدام أفضل الجهود للتعاون مع ICANN من أجل ضمان عدم تحمّل ICANN لأية تكاليف مرتبطة بالدعاوى والأضرار والمسئوليات والتكاليف والنفقات المتعلقة بالرسوم القانونية والنفقات الناتجة عن حقوق الملكية الفكرية واعتبار TLD وتفويض TLD لمشغل السجل وعمليات تشغيل مشغل السجل للسجل TLD أو فقرة مشغل السجل لخدمات السجل وعدم إجبار مشغل السجل على عرض مثل هذا التعاون إلى المدى الذي تطلبه الدعوى أو الضرر أو التكلفة أو النفقات المتسببة في خرق قانونية من جانب ICANN أو أي التزامات تقوم بها متضمنة بالاتفاقية وسوء إجراء من جانب ICANN. لا ينطبق هذا القسم على أي طلب باتعاب المحاماة فيما يتعلق بأي تقاضي أو تحكيم بين الأطراف أو فيما بينها. هذا القسم لن يطالب مشغل السجل بتعويض ICANN مقابل التكلفة المرتبطة بالتفاوض بشأن أو تنفيذ هذه الاتفاقية، أو بمتابعة أو إدارة التزامات الأطراف الواردة هنا. أيضاً، هذا القسم لا ينطبق على أي مطالبة باتعاب المحاماة المتعلقة بأي تحكيم بين الأطراف، والتي تحكمها المادة 5 أو بقرار محكمة أو قاضي." [

(ب) وبخصوص أي مطالبات من ICANN بالتعويض من قبل مشغلي سجلات متعددين (بما في ذلك مشغل السجل) المعنيين بنفس الإجراءات التي تسببت في هذه المطالبات، يلتزم مشغل السجل بتعويض ICANN فيما يخص هذه المطالبات وتتحدد بنسبة من إجمالي مطالبة ICANN، وتحسب عن طريق قسمة إجمالي عدد أسماء النطاقات المسجلة لدى مسجل الشغل ضمن TLD (يتم حساب الأسماء قيد التسجيل بما يتسق مع المادة 6 الواردة هنا لأي ربع سنة مناسب) على إجمالي عدد أسماء النطاقات قيد التسجيل ضمن نطاقات المستوى الأعلى لمشغلي السجلات المعنيين بنفس الإجراءات التي تسببت في هذه المطالبة. ولغرض تقليل مسؤوليات مشغل السجل بموجب القسم 7.1(أ) المتعلقة بهذا القسم 7.1(ب)، يتحمل مشغل السجل عبء تحديد مشغلي السجلات الآخرين

المعنيين بنفس الإجراءات التي تسببت في هذه المطالبة، وإثبات إلى أن تحقق ICANN من مسؤولية مشغلي السجلات هؤلاء عن تلك الإجراءات. ولتفادي أي شك، إن ارتبط مشغل السجل بنفس الإجراءات التي تسببت في هذه المطالبات، ولكن مشغل السجل هذا ليس لديه أي التزامات تعويض نحو ICANN كما حددها القسم 7.1 (أ) أعلاه، عدد النطاقات التي يديرها مشغلو السجلات لن تتضمنها الحسابات في الحكم التالي. [ملاحظة: لا يتم العمل بهذا القسم 7.1 (ب) للمنظمات الحكومية البيئية أو الهيئات الحكومية].

7.2 إجراءات التعويض. أي حالة إنشاء أية مطالبة لطرف آخر بالتعويض بموجب القسم 7.1 أعلاه، تقدم ICANN إشعاراً كتابياً بهذه المطالبة إلى مشغل السجل بأسرع ما يمكن. يتم تحويل مشغل سجل البيانات، إذا تم انتخابه لذلك، بموجب إشعار يتم تسليمه في الوقت المناسب إلى ICANN، لاتخاذ إجراءات فورية للسيطرة على عملية الدفاع عن هذه المطالبة والتحقيق فيها ولاستخدام وتشغيل محامين مقبولين بدرجة معقولة لدى ICANN للتعامل مع نفس المطالبة والدفاع عنها، على نفقة مشغل سجل البيانات وحده، بشرط أن يتم في جميع الأحوال تحويل ICANN للسيطرة على الدعوى القضائية بالمشاكل الخاصة بصلاحيات سياسات ICANN أو تفسيراتها أو تصرفها وذلك على نفقتها وحدها. تتعاون ICANN، على نفقة مشغل سجل البيانات، في كافة الأوجه المعقولة مع مشغل سجل البيانات ومحاميه في التحقيق والمحاكمة والدفاع عن هذه المطالبة وأي استئناف ينشأ عنها، ويجوز لها، على نفقتها الخاصة، الاشتراك، من خلال محاميه أو خلاف ذلك، في هذا التحقيق والمحاكمة والدفاع عن هذه المطالبة وأي استئناف ينشأ عنها. لا يتم تنفيذ أية تسوية لمطالبة تشمل علاجاً يؤثر على ICANN بخلاف دفعة من المال بمبلغ يتم تعويضه بالكامل بواسطة مشغل السجل دون موافقة ICANN. إذا لم يتولى مشغل السجل السيطرة الكاملة على عملية الدفاع عن مطالبة تخضع لهذا الدفاع وفقاً للقسم 7.2، فإن ICANN الحق في الدفاع عن المطالبة بالأسلوب الذي تراه مناسباً، على نفقة مشغل السجل. [ملاحظة: لا يتم العمل بهذا القسم 7.2 للمنظمات الحكومية البيئية أو الهيئات الحكومية].

7.3 مصطلحات معرفة. ضمن سياق هذه الاتفاقية، يتم تعريف الحماية والاستقرار على النحو التالي:

(أ) ضمن سياق هذه الاتفاقية، تأثير كلمة "حماية" يشير إلى (1) الكشف غير المصرح به أو تبديل أو الإضافة إلى أو إتلاف بيانات السجل، أو (2) الوصول غير المصرح به أو الكشف عن المعلومات أو المصادر على الإنترنت من قبل مشغلي الأنظمة حسب المعايير المطبقة.

(ب) نظراً للهدف من هذه الاتفاقية، يعني تأثير "الاستقرار" (1) أن خدمة السجل غير ملتزمة بالمعايير المناسبة القابلة للتطبيق والتي تم اعتمادها ونشرها بواسطة هيئة معايير تم تأسيسها جيداً ومعترف بها ومعتمدة، مثل Standards-Track (تتبع المعايير) أو Best Current Practice طلب الملاحظات ("RFCs") (أفضل الممارسات الحالية لطلبات التعليق) المناسبة والتي ترعاها IETF أو (2) يمكن لها أن تنشئ حالة تؤثر بصورة عكسية على الإنتاجية أو زمن الاستجابة أو الاتساق أو ترابط الاستجابات بخوادم الإنترنت أو النظم الأخيرة، حيث تعمل وفقاً للمعايير المناسبة القابلة للتطبيق والتي تم اعتمادها ونشرها بواسطة هيئة معايير تم تأسيسها جيداً ومعترف بها ومعتمدة مثل Standards-Track (تتبع المعايير) أو Best Current Practice RFCs (أفضل الممارسات الحالية لطلبات التعليق) المناسبة وتعتمد على معلومات التفويض الخاصة بمشغل السجل أو خدمات التوزيع الخاصة به.

7.4 لا تعويض. بموجب هذه الاتفاقية، يتم سداد كل الدفعات المستحقة في الوقت المناسب خلال مدة هذه الاتفاقية وبالرغم من وجود أي نزاع معلق (نقدي أو خلاف ذلك) بين مشغل السجل وICANN.

7.5 التغيير في السيطرة والمهمة والتعاقد من الباطن. ولا يحق لأي طرف التنازل عن هذه الاتفاقية بدون موافقة تحريرية مسبقة من الطرف الآخر، بحيث لا تكون الموافقة مخفية لأسباب غير معقولة. وعلى الرغم مما سبق، ICANN قد تخصص هذه الاتفاقية لإعادة تنظيم أو إعادة تأسيس ICANN كشركة أخرى غير هادفة للربح أو هيئة منشأة بنفس التشريع القانوني الذي تعمل ICANN وفقاً له حالياً لنفس الأغراض أو أغراض مشابهة. لأغراض هذا القسم 7.5 فإن التغيير بالملكية المباشر أو غير المباشر لو بالتحكم في مشغل السجل أو أي ترتيبات تعاقدية فرعية واعتبار تشغيل سجل TLD الذي سيعتبر تعييناً. يجب أن تمسك ICANN موافقتها على أي تغيير بالملكية مباشر أو غير مباشر لو بالتحكم أو ترتيبات التعاقد الفرعي في حال حددت ICANN أن الشخص أو الهيئة التي ستتحصل على ملكية لو حق التحكم في مشغل السجل أو تدخل في ترتيبات تعاقدية (أو الطرف الأصلي المطلق لهذا التحصل أو الهيئة المتعاقدة فرعياً) لا يلبى معايير ICANN أو المواصفات المعمول بها. إضافة إلى مع عدم الحصر على ذلك ويجب على مشغل السجل تقديم إشعار إلى ICANN في فترة لا تقل عن ثلاثين (30) يوماً مقدماً بأية ترتيبات للتعاقد من الباطن، ويجب أن يفرض أي اتفاق للتعاقد من الباطن لتنفيذ أجزاء من عمليات TLD التزاماً بجميع التعهدات والالتزامات والاتفاقيات بواسطة مشغل السجل أدناه، وسوف يستمر مشغل السجل ملتزماً بهذه التعهدات، والالتزامات والاتفاقيات. ودون الحصر على ذلك سيقوم مشغل السجل بتقديم إشعار مسبق إلى ICANN قبل مدة لا تقل عن عشرة (30) أيام بأي معاملة متوقع أن ينتج عنها تغيير مباشر أو غير مباشر في ملكية مشغل السجل أو سيطرته. أي إشعار بتغيير في الملكية لو السيطرة لا بد أن يتضمن بياناً يؤكد أن الهيئة الأصل للطرف الذي سيحصل على الملكية لو السيطرة يحقق المواصفات التي تفرضاها ICANN أو سياسة معايير مشغل السجل قيد التنفيذ، والتأكيد على تنفيذ مشغل

السجل لالتزاماته بموجب هذه الاتفاقية. خلال ثلاثين (30) يوماً من هذا الإشعار، قد تطالب ICANN بمعلومات إضافية من مشغل السجل لإثبات الخضوع لهذه الاتفاقية، وفي هذه الحالة يتعين على مشغل السجل تقديم المعلومات المطلوبة خلال خمسة عشر (15) يوماً. في حالة فشل ICANN في تقديم أو منع موافقتها على أي تغيير مباشر أو غير مباشر في التحكم في مشغل السجل أو أي ترتيبات تعاقدية فرعية خلال ستون (60) يوماً من استلام إشعار كتابي بهذه الصفقة من مشغل السجل، تعد ICANN موافقة على هذه الصفقة.

7.6 تعديلات وتنازلات.

(أ) إن رأت ICANN ضرورة إجراء تعديلات على الاتفاقية (بما يتضمن الموصفات المشار إليها لاحقاً) وكافة الاتفاقيات الأخرى الخاصة بالسجل بين ICANN ومشغلي السجل المعتمدين ("مشغلي السجل العاملين") أمراً مرغوباً (لكل "تعديل خاص")، يكون على ICANN تقديم تعديلاً خاصاً للموافقة من مشغلي السجل العاملين بما يتفق مع العملية المحددة مسبقاً بالقسم 7.6، شريطة أن لا يكون هذا التعديل الخاص مقيداً (كما سيوضح أدناه). وقبل تقديم تعديلاً خاصاً لهذه الموافقة يجب على ICANN أولاً التشاور بيقين راسخ مع مجموعة العمل (كما سيوضح أدناه) فيما يتعلق بشكل ومادة التعديل الخاص. ومدة هذا التشاور يجب تحديدها من جانب ICANN استناداً إلى مادة التعديل الخاص. وبعد هذا التشاور قد تقترح ICANN تبني التعديل الخاص عبر نشره للعمامة على موقع الويب لفترة لا تقل عن (30) يوماً ("فترة النشر") وإرسال إشعار بهذا التعديل من ICANN إلى مشغلي السجل المعتمدين بما يتفق مع القسم 7.8. وسوف تعتبر ICANN التعليقات العامة الواردة خلال فترة النشر (بما يتضمن التعليقات المقدمة من مشغلي السجل المعتمدين).

(ب) إن حدث خلال يومين (2) من انقضاء فترة النشر ("الفترة المتفق عليها")، (1) وافق مجلس إدارة ICANN على التعديل الخاص (وقد يكون في شكل مختلف عن المعروض للتعليق العام) و(2) نال هذا التعديل الخاص موافقة مشغل السجل (كما هو محدد أدناه)، فستتم الموافقة على هذا التعديل الخاص ("التعديل بالموافقة") من مشغلي السجل العاملين (التاريخ الأخير الذي تم الحصول على الموافقات الخاصة به هنا مشار إليها "بتاريخ الموافقة على التعديل") وستكون فاعلة للاتفاقية خلال فترة (60) يوماً من ICANN إلى مشغل السجل ("تاريخ التعديل الساري"). في حالة عدم الموافقة على التعديل الخاص من مجلس إدارة ICANN أو عدم تلقي الموافقة من مشغل السجل خلال فترة الموافقة فلن يكون هذا التعديل سارياً. والإجراء المستخدم من ICANN للحصول على موافقة مشغل السجل سيتم تصميمه لتوثيق الموافقة المكتوبة لمشغلي السجل العاملين وقد يكون في الشكل الإلكتروني.

(ج) خلال فترة (30) يوماً بعد تاريخ سريان التعديل قد يقدم مشغل السجل (طالما لم يصوت لصالح التعديل المتفق عليه) طلب كتابي إلى ICANN للإعفاء من التعديل المتفق عليه (كل طلب مقدم من مشغل السجل كما هو أدناه، "طلب إعفاء"). سيحدد كل طلب إعفاء أساس هذا الطلب مع تقديم تفاصيل داعمة للإعفاء من التعديل المتفق عليه. وقد يتضمن التعديل المتفق عليه وصفاً تفصيلياً ودعماً لأي بدائل أو تنوعاً للتعديل المقترح من مشغل السجل. قد يمنح طلب الإعفاء عند الاتفاق الواضح مع عرض مشغل السجل التوافق مع التعديل المتفق عليه عند معارضته للقوانين المعمول بها أو يعارض مع المواد العاملة للحالات المالية على المدى الطويل أو ينتج عن عمليات تشغيل مشغل السجل. لن يمنح أي طلب إعفاء إن حددت ICANN أي حرية معقولة وليس منح طلب الإعفاء التي قد ضارة من ناحية المواد على المسجلين أو تؤدي إلى إنكار الفوائد المباشرة للمسجلين. خلال فترة (90) يوماً من استلام ICANN لطلب الإعفاء يجب على ICANN إما الموافقة (والتي قد تكون مشروطة أو تطرح بدائل أو متغيرات على التعديل المتفق عليه) أو تنكر طلب الإعفاء كتابة خلال الوقت الذي يقوم فيه التعديل المتفق عليه بتعديل الاتفاقية. إن تمت الموافقة على طلب الإعفاء من جانب ICANN فإن التعديل المتفق عليه لن يغير من الاتفاقية. إن تم رفض طلب الإعفاء من جانب ICANN فإن التعديل المقترح سيعدل من الاتفاقية طالما جاء تاريخ السريان المعدل (أو إن تم تمرير هذه البيانات فستعتبر التعديل المتفق عليه وقت تاريخ الإنكار والرفض)؛ شريطة استئناف مشغل السجل خلال فترة (30) يوماً بعد استلامه لقرار ICANN لرفض طلب الإعفاء بما يتفق مع إجراءات حل النزاع الموضحة بالمادة 5. ولن يتم تعديل التعديل المتفق عليه على هذه الاتفاقية خلال فترة التعامل بعملية حل النزاع. لتجنب الشكوك يتم الموافقة فقط على طلبات الإعفاء المقدمة من مشغل السجل المتفق عليها من ICANN بما يتفق مع القسم 7.6 (ج) أو من خلال لجنة قرار التحكيم بما يتفق مع المادة 5 وسيبنتني مشغل السجل من أي تعديل متفق عليه ولا يتم قبول طلبات الإعفاء الممنوحة إلى مشغل السجل (سواء من خلال ICANN أو من خلال لجنة التحكيم) حيث أنها لن تكون فاعلة بموجب هذه الاتفاقية أو مشغل السجل المعفي من التعديل المتفق عليه.

(د) باستثناء المحددة مسبقاً في المادة 7.6 حيث لا يتم تعديل أو تكميل هذه الاتفاقية أو أي من فقراتها قد يعلق ما لم يتم تنفيذ ذلك كتابة من كلا الطرفين ولا يوجد بالقسم 7.6 ما يقيد ICANN ومشغل السجل من الدخول في التعديلات الثنائية على هذه الاتفاقية التي يتم التفاوض عليها بين كلا الطرفين. لن يكون المتنازل عن أي نص من نصوص هذه الاتفاقية مُلتزماً ما لم يتم إثباته بخطاب موقع بواسطة الطرف المتنازل إذعائاً لهذا النص. أي تنازل عن نصوص هذه الاتفاقية أو الفشل في تنفيذ أي من نصوصها لا يعتبر تنازلاً أو يشكل تنازلاً عن أي نص آخر، ولا يشكل هذا التنازل تنازلاً مستمراً ما لم يتم النص على ذلك صراحةً. لتفادي أي شك، لا يشير أي بند في هذا القسم 7.6 (د) على الحد من التزام مشغل السجل مع القسم 2.2.

(هـ) لأغراض هذه الاتفاقية ستكون المصطلحات التالية لها المعاني التالية:

(1) "مشغلي السجل العاملين" تعني بشكل مجمع مشغلي سجل النطاقات من المستوى الأعلى لاتفاقية السجل التي تحتوي على فقرة مشابهة للقسم 7.6 بما يتضمن مشغل السجل.

(2) "موافقة مشغل السجل" تعني استلام كل مما يلي: (أ) الموافقة الأكيدة لمشغلي السجل العاملين ممن تصل مدفوعاتهم إلى ICANN ثلثي إجمالي الرسوم (المحوالة إلى الدولار الأمريكي إن أمكن) المدفوعة إلى ICANN من مشغلي السجل العاملين خلال الفترة السابقة بما يتفق مع اتفاقيات السجل المعمول بها، و(ب) الموافقة الأكيدة لمعظم مشغلي السجل العاملين وقت الحصول على الموافقة. ولتجنب الشكوك فيما يتعلق بالفقرة (ب)، فإن كل مشغل سجل عامل سيكون لديه تصويت واحد من نطاق المستوى الأعلى من مشغل السجل بما يتفق مع اتفاقية السجل العاملة.

(3) "التعديل المقيد" يعني ما يلي: (1) تعديلاً على المواصفات 1، أو (2) استثناء المدى المحدد بالقسم 2.10 وتعديل محدد على الأسعار المدفوعة من مشغل السجل للمسجلين لعمليات تسجيل اسم النطاق، أو (3) تعديل على تعريف خدمات السجل المحددة مسبقاً بالفقرة الأولى من القسم 2 من المواصفات 6، أو (4) تعديل على فترة الاتفاقية.

(4) "مجموعة العمل" تعني الممثلين لمشغلي السجل العاملين والأعضاء الآخرين بالمجتمع ممن تعينهم ICANN من وقت لآخر للعمل كمجموعة عمل للتشاور معهم بشأن التعديلات على اتفاقيات السجل العاملة (باستثناء التعديلات الثنائية المتفق عليها مع القسم 7.6(د)).

7.7 لا أطراف أخرى مستفيدة. لا يتم تفسير هذه الاتفاقية لإنشاء أي التزام بواسطة ICANN أو مشغل السجل على أي طرف لا يخضع لهذه الاتفاقية، ويشمل أي مسجل أو مالك الاسم المسجل.

7.8 إشعارات عامة. يتم إعطاء كل الملاحظات المعطاة في هذه الاتفاقية أو ذات العلاقة بها باستثناء الإشعارات المتعلقة بالمادة 7.6، كل إما (1) في خطاب على عنوان الطرف المناسب كما هو وارد أدناه أو (2) كنسخة طبق الأصل أو عبر البريد الإلكتروني كما هو وارد أدناه، ما لم يتم هذا الطرف بإرسال إشعار بتغيير العنوان البريدي أو عنوان البريد الإلكتروني، أو رقم الفاكس كما هو وارد بهذه الاتفاقية. كل الإشعارات تحت القسم 7.6 تمنح من خلال نشر المعلومات المناسبة على موقع ICANN الإلكتروني ونقل تلك المعلومات إلى مشغل السجل بالبريد الإلكتروني. يقوم الطرف بإرسال أي تغيير في معلومات الاتصال للإشعار أدناه خلال ثلاثين (30) يوماً من هذا التغيير. تتم كتابة الإشعارات والتخصيصات والقرارات والمواصفات الواردة في هذه الاتفاقية باللغة الإنجليزية. أي إشعار مطلوب بموجب هذه الاتفاقية بخلاف الإشعارات تحت المادة 7.6، سيعتبر أنه تم إرساله بالشكل المناسب (1) إذا كان في شكل ورقة، عند تسليمه شخصياً، أو عبر خدمة السعاة مع تأكيد بالاستلام أو (2) إذا كان عبر الصور الضوئية أو البريد الإلكتروني، بناءً على تأكيد الاستلام بواسطة جهاز الصور الضوئية للمستلم أو مركز خدمة البريد الإلكتروني، بشرط، في حال إرسال الإشعار بالصور الضوئية أو بالبريد الإلكتروني، لا بد من إلحاقها بنسخة ترسل بالبريد العادي خلال فترة (2) يوم عمل. يعتبر أي إشعار يطالب به القسم 7.6 قد منح إشعار بهذه المعلومات عند نشرها إلكترونياً على الموقع الإلكتروني المخصص على موقع ICANN الإلكتروني بعد تأكيد الاستلام عن طريق خادم البريد الإلكتروني. في حالة وجود وسائل إشعار أخرى عملية، مثل الإشعار عبر موقع ويب آمن، تعمل الأطراف سوياً لتطبيق هذه الوسائل بموجب هذه الاتفاقية.

إذا كان لـ ICANN موجه لـ:
شركة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة
4676 طريق أدميرتي، الجناح 330
مارين ديل راي، كاليفورنيا 90292
هاتف رقم: 1-310-823-9358
فاكسميلي: 1-310-823-8649
عناية: الرئيس والمسئول التنفيذي

مع نسخة مطلوبة إلى: المستشار العام
البريد الإلكتروني: (كما يحدد من وقت لآخر).

إن كان الأمر لمشغل السجل يوجه إلى:

هاتف رقم:
فاكسميلي:
عناية:

مع نسخة مطلوبة إلى:
البريد الإلكتروني: (كما يحدد من وقت لآخر).

7.9 اتفاقية كاملة. تشكل هذه الاتفاقية (وتشمل تلك المواصفات والمستندات الواردة بالإشارة إلى مواقع URL التي تشكل جزءاً منها) الاتفاقية الكاملة لأطرافها المتصلين بعملية TLD وتحل محل كافة الاتفاقيات ومذكرات التفاهم والمفاوضات والمناقشات السابقة، سواء الشفهية أو التحريرية، بين الأطراف حول هذا الموضوع.

7.10 سيطرة اللغة الإنجليزية. على الرغم من وجود أية نسخة مترجمة من هذه الاتفاقية و/أو المواصفات التي يتم تقديمها إلى مشغل السجل، غير أن النسخة المكتوبة باللغة الإنجليزية من هذه الاتفاقية وجميع المواصفات المرجعية هي النسخ الرسمية الملزمة لأطراف الاتفاقية. وفي حالة وجود أي تضارب أو تناقض بين أية نسخة مترجمة من هذه الاتفاقية والنسخة المكتوبة باللغة الإنجليزية، فستكون النسخة المكتوبة باللغة الإنجليزية هي السائدة. وتتم كتابة الإشعارات والتعيينات والقرارات والمواصفات الواردة في هذه الاتفاقية باللغة الإنجليزية.

7.11 حقوق الملكية. لا يوجد في هذه الاتفاقية ما يمكن اعتباره أساساً أو منح لمشغل السجل لأي حقوق ملكية أو مصالح بـ TLD أو بالخطابات أو الكلمات أو الرموز أو الحروف الأخرى التي تؤلف سلسلة TLD.

7.12 الفصل وتعد هذه الاتفاقية تعددية؛ ولن تؤثر عدم صلاحية أو نفاذية أي شرط على صالحة الاتفاقية أو نفاذيتها، أو أي بند آخر منها، وتبقى الاتفاقية بكافة شروطها صالحة وناظفة. في حالة تحديد أي من بنود الاتفاقية بأنها غير صالحة أو غير نافذة، سوف يناقش الأطراف بحسن نية تعديل هذه الاتفاقية للتأثير على القصد الأصلي للأطراف بقدر الإمكان.

7.13 الدعم الحكومي. في حالة تفويض TLD لمشغل السجل وفقاً لقرار هيئة حكومية على استخدام اسم جغرافي يتعلق باختصاص مثل هذه الهيئة الحكومية، يوافق الأطراف على أنه، بصرف النظر عن أي بند في هذا الاتفاق، في حالة نشوب نزاع بين هذه الهيئة الحكومية ومشغل السجل، فإن ICANN سوف تنفذ حكم أي محكمة بخصوص هذا النزاع لصالح الجهة الحكومية ذات الصلة بـ TLD.

[ملاحظة: القسم التالي معمول به لمنظمات الحكومية البيئية أو الهيئات الحكومية فقط.]

7.14 7.12 الفقرة الخاصة بالمنظمات الحكومية الدولية أو الأجهزة الحكومية.

(أ) تعترف ICANN بأن مشغل السجل هو هيئة خاضعة للقوانين الدولية العامة بما يتضمن المعاهدات الدولية المعمول بها لمشغل السجل (مثل المعاهدات والقانون الدولي العام والمجمع والمشار إليه فيما بعد "بالقوانين المعمول بها"). لا يوجد في هذه الاتفاقية أو بالمواصفات المتعلقة بها ما يمكن اعتباره أو مقاطعته لطلب مشغل السجل لانتهاك القوانين المعمول بها أو منح التوافق بينهما. يتفق الأطراف على موافقة مشغل السجل للقوانين المعمول بها على أن لا يشكل ذلك خرقاً للاتفاقية.

(ب) في حالة قرر مشغل السجل على نحو معقول أن أي فقرة أو مواصفات متعلقة بها أو أي قرار أو سياسات لـ ICANN مشار إليها بهذه الاتفاقية بما يتضمن مع عدم الحصر على ذلك السياسات المؤقتة والسياسات التوافقية (مثل الفقرات والمواصفات والسياسات المشار إليها هنا، "متطلبات ICANN")، قد تتعارض أو تنتهك القانون المعمول بها (المشار إليه لاحقاً "بالتعارض المحتمل") يتوجب على مشغل السجل أن يقدم إشعاراً تفصيلياً ("إشعار") عن هذا التعارض المحتمل إلى ICANN مبرراً ما أمكن وفي حالة وجود تعارض محتمل مع سياسة التوافق ذات الصلة لن تزيد على فترة التعليق العام للسياسة المقترحة ذات الصلة. في حالة توصل مشغل السجل إلى وجود تعارض محتمل بين القانون المقترح المعمول به ومتطلبات ICANN فحينها يجب على مشغل

السجل تقديم إشعار تفصيلي عن هذا التعارض المحتمل إلى ICANN مبكرا ما أمكن في حالة وجود تعارض محتمل مع سياسة التوافق ذات الصلة لن تزيد على فترة التعليق العام للسياسة المقترحة ذات الصلة.

(ج) بمجرد عملية كل مراجعة تالية يجب على الطرفين محاولة حل التعارض المحتمل بجهد مشترك بينهما يتفق مع الإجراءات المحددة بالقسم 5.1. إضافة إلى أن مشغل السجل يجب عليه الاستفادة من تلك الجهود للتخلص أو تقليل التأثير الناتج عن تعارض محتمل بين القوانين المعمول بها ومتطلبات ICANN. إن قام مشغل السجل بعد هذا الجهد المشترك وحدد بأن التعارض المحتمل يشكل تعارضا فعليا لأي من متطلبات ICANN والقوانين المعمول بها فيجب على ICANN أن تتنازل عن التوافق مع متطلبات ICANN (شريطة تفاوض الطرفين بيقين راسخ على أساس مستمر للتخلص من تأثيرات عدم التوافق بـ ICANN)، ما لم تحدد ICANN على نحو معقول أن إخفاق مشغل السجل للتوافق مع متطلبات ICANN سيشكل تهديدا للأمان والاستقرار لخدمات السجل أو الإنترنت أو DNS (المشار إليه لاحقا "بتحديد ICANN"). وبعد استلام الإشعار من تحديد ICANN فيجب على مشغل السجل تحمل فترة تسعون (90) يوما لحل هذا التعارض مع القانون المعمول به. إن ظهر التعارض مع القانون المعمول به ولم يحل لنيل رضا ICANN الكامل خلال تلك الفترة فيجب على مشغل السجل أن يقدم خلال فترة عشرة (10) أيام للتحكيم الملزم كما هو محدد بالقسم (د) أدناه. إن حدث خلال تلك الفترة، فلن يرفع **الرابع مشغل السجل** الأمر إلى التحكيم بموجب القسم الفرعي (د) أدناه، فيمكن لـ ICANN بعد إرسال إشعار لمشغل السجل أن تقوم بإنهاء الاتفاقية بأثر فوري.

(د) إن لم يوافق مشغل السجل مع تحديد ICANN فقد يقدم مشغل السجل الأمر إلى التحكيم بما يتفق مع فقرات القسم 5.2، باستثناء القضية الرئيسية المقدمة للمحكمة لتحديد عدم توصل ICANN لتحديد ICANN. لأغراض هذا التحكيم يجب على ICANN أن تقدم دليلا للمحكمة يدعم قرار ICANN. إن حدد المحكم أن ICANN لم تتوصل عن عمد لقرار ICANN فيجب على ICANN التنازل عن توافق مشغل السجل ضمن موضوع متطلبات ICANN. إن قرر المحكمون أو اللجنة التحكيمية التمهيدية أن ICANN لم تصل إلى تحديد ICANN فيجب عليها بعد إرسال إشعار لمشغل السجل أن تنهي الاتفاقية فورا.

(هـ) وعليه يقدم مشغل السجل ويضمن ما يلي وفقا لما يعرفه وقت تاريخ تنفيذ الاتفاقية عدم وجود متطلبات لـ ICANN تتعارض مع أية انتهاكات للقانون المعمول به.

(و) على الرغم من أي فقرة أخرى بالقسم **7.427.14**، بعد تحديد ICANN وقيل تحديد المحكم وفقا للقسم **7.427.14** (د) أعلاه، يجوز لـ ICANN قبل التشاور مع مشغل السجل اتخاذ إجراءات تقنية مناسبة تراها ضرورية لضمان أمن واستقرار خدمات السجل والإنترنت وDNS. ويجب تنفيذ تلك الإجراءات التقنية من جانب ICANN على أساس مؤقت حتى مجيء بداية تاريخ إنهاء إجراءات التحكيم بالقسم **7.427.14** (د) المذكور أعلاه أو تاريخ الوصول إلى قرار كامل للتعارض مع القوانين المعمول بها. في حالة عدم موافقة مشغل السجل مع الإجراءات التقنية المتخذة من جانب ICANN فيمكن لمشغل السجل تقديم الأمر إلى التحكيم الملزمة بما يتفق مع فقرات القسم 5.2 أعلاه، خلال العملية التي تستمر ICANN في الإجراءات التقنية الخاصة بها. في حالة اتخاذ ICANN للإجراءات يجب على مشغل السجل أن يدفع كافة التكاليف الحادثة من جانب ICANN كنتيجة لهذه الإجراءات. إضافة إلى أنه في حالة اتخاذ ICANN هذه الإجراءات فيجب على ICANN الاحتفاظ بالحقوق وتعزيزها الخاصة بعمليات التشغيل المستمرة والأدوات البديلة على النحو المعمول بها.

* * * * *

بالشهادة على كل شيء، أقرت الأطراف هنا بتنفيذ هذه الاتفاقية من قبل ممثليهم المخول لهم بذلك.

شركة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة

من قبل:

[]
الرئيس والمسئول التنفيذي

التاريخ:

[مُشغل السجل]

من قبل:

[]
[]

التاريخ:

المستند أ

الخدمات المعتمدة

1 المواصفات

تعيين سياسات الإجماع والسياسات المؤقتة

1. سياسات الإجماع.

1 1 "سياسات الإجماع" هي تلك السياسات الموضوعة (1) بموجب الإجراء المذكور في اللوائح التنظيمية لمنظمة ICANN والعملية ذات الصلة، و(2) التي تشمل تلك الموضوعات الواردة بالبند 1-2 من هذه الوثيقة. قد تخضع عملية وإجراءات تطوير سياسات الإجماع المبينة في اللوائح التنظيمية لمنظمة ICANN إلى مراجعة من حين لآخر وفقاً للعملية المبينة فيها.

2 1 تتم تهيئة سياسات الإجماع والإجراءات ذات الصلة بتطويرها للتوصل، إلى الحد الممكن، إلى إجماع بين أصحاب المصالح بشبكة الإنترنت، بما في ذلك مسؤولي تشغيل gTLDs. يجب أن تنتمي سياسات الإجماع إلى مجال أو أكثر مما يلي:

1 2 1 تعد القضايا التي يتاح بشأنها قرار موحد أو منسق ضرورية لتسهيل تشغيل، وأمان و/أو استقرار شبكة الإنترنت أو نظام اسم النطاق ("DNS")؛

2 2 1 المواصفات الوظيفية ومواصفات الأداء لتوفير خدمات التسجيل خدمات التسجيل؛

3 2 1 أمان و استقرار استقرار قاعدة بيانات التسجيل لـ TLD؛

4 2 1 سياسات التسجيل الضرورية بشكل معقول لتنفيذ سياسات الإجماع ذات الصلة بعمليات التسجيل أو مأموري التسجيل؛ أو

5 2 1 فض النزاعات المتعلقة بتسجيل أسماء النطاقات (فيما يتعارض مع استخدام أسماء النطاقات هذه)؛ أو

6 2 1 القيود المفروضة على الملكية المشتركة لمشغلي شركة التسجيل وبائعي مأموري التسجيل، واللوائح التنظيمية والقيود المفروضة على عمليات التسجيل، واستخدام بيانات السجل ومأموري التسجيل في حالة اتحاد مشغل شركة التسجيل ومأموري التسجيل أو بائعي مأموري التسجيل.

3 1 تتضمن التصنيفات المذكورة للقضايا المشار إليها بالبند 1-2، بدون حصر:

1 3 1 مبادئ تخصيص الأسماء المسجلة في TLD (على سبيل المثال، الأول حضوراً / الأول حصولاً على الخدمة، التجديد في الموعد، ومدة الامتلاك عقب الانتهاء)؛

2 3 1 وحظر مزودي الامتداد والمُسجلين من تخزين أسماء النطاقات بكميات كبيرة أو المضاربة فيها

3 3 1 حجز الأسماء المسجلة في TLD والتي قد تكون غير مسجلة على نحو مبدئي أو التي قد لا يتم تجديدها لأسباب متعلقة (1) بتجنب إثارة الارتباك أو تشويش المستخدمين، و(2) الملكية الفكرية، أو (3) الإدارة الفنية لـ DNS أو شبكة الإنترنت (على سبيل المثال، تحديد إجراءات حجز الأسماء عن التسجيل)؛ و

4 3 1 متابعة والوصول إلى معلومات دقيقة وحديثة حول عمليات تسجيل اسم النطاق؛ وإجراءات تجنب إثارة الارتباك في عمليات تسجيل اسم النطاق بسبب تعليق أو إنهاء العمليات من جانب مشغل شركة التسجيل أو مأموري التسجيل، بما في ذلك إجراءات تحديد نطاق مسؤولية تقديم خدمات أسماء النطاق المسجلة في TLD والمتأثرة بمثل هذا التعليق أو الإنهاء.

1 4 إضافة إلى قيود أخرى خاصة بسياسات الإجماع، يجب على سياسات الإجماع ألا:

1 4 1 تحديد سعر خدمات التسجيل خدمات التسجيل، أو وضع حداً لها، أو

2 4 1 تعمل على تعديل بنود أو شروط تجديد أو إنهاء اتفاقية السجل، أو

3 4 1 تعديل حدود السياسات المؤقتة (المحددة أدناه) أو سياسات الإجماع؛

4 4 1 تعديل الأحكام الواردة باتفاقية التسجيل بشأن الرسوم المدفوعة من قبل مشغل شركة التسجيل إلى ICANN؛ أو

5 4 1 تعديل التزامات ICANN لضمان حصول مشغلي شركة التسجيل على معاملة متكافئة ومتابعة معاملات صريحة وتميز بالشفافية.

2. السياسات المؤقتة على مشغل شركة التسجيل الالتزام بجميع المواصفات أو السياسات المحددة من قبل المجلس وتنفيذها على أساس مؤقت، وذلك في حالة إجماع ثلثي أعضاء المجلس عليها، بشرط أن يتخذ المجلس قراراً ملائم يوضح المبررات الكامنة وراء هذه التعديلات أو التنقيحات وضرورة التوصل لهيكل مؤقتة وفورية للمواصفات أو السياسات الخاصة بالموضوع للحفاظ على استقرار وأمان خدمات التسجيل خدمات التسجيل أو DNS ("السياسات المؤقتة").

1 2 يتعين تخطيط هذه المواصفة أو السياسة المقترحة بصورة مجدية لتعمل على تحقيق هذه الأهداف. عند تحديد ملامح السياسات المؤقتة، ينص المجلي على المدة الزمنية لتطبيق السياسات المؤقتة ويتعين عليه تنفيذ عملية تطوير سياسات الإجماع المبنية باللوائح التنظيمية لمنظمة ANNIC على الفور.

1 1 2 على ICANN إصدار بيان استشاري يتضمن شرح مفصل لأسباب تطبيق السياسات المؤقتة وأسباب اعتقاد المجلس في ضرورة دعم السياسات المؤقتة المذكورة بالإجماع من أصحاب المصلحة بشبكة الإنترنت.

2 1 2 إذا تجاوزت المدة الزمنية المحددة لتبني السياسة المؤقتة عن تسعين (90) يوماً، فعلى المجلس إعادة تأكيد تبنيه للسياسة المؤقتة كل تسعين (90) يوماً لفترة إجمالية لا تتجاوز عامًا (1) واحدًا؛ للحفاظ على سريان هذه السياسة المؤقتة خلال هذه المدة حتى تتحول إلى سياسة إجماع. لا تجوز مطالبة مشغل شركة التسجيل بالالتزام بالالتزام بالسياسة المؤقتة هذه أو بتنفيذها، وذلك في حالة انقضاء العام المحدد، أو لم تتحول السياسة المؤقتة إلى سياسة إجماع خلال هذه المدة، ولم يُعد مجلس الإدارة تأكيدها.

3. الإشعار والتعارضات. يتعين منح مشغل شركة التسجيل فترة زمنية معقولة بعد إشعاره بوضع سياسة إجماع أو سياسة مؤقتة، تمكنه من الالتزام بهذه السياسة أو المواصفة، مع أخذ أية ضرورات ملحة في الاعتبار. وفي حالة وجود تعارض بين خدمات التسجيل خدمات التسجيل وسياسات الإجماع أو أي سياسات مؤقتة، تسود سياسات الإجماع أو السياسات المؤقتة وذلك فيما يتعلق بالموضوع محل النزاع فقط.

المواصفات 2 متطلبات مستودع البيانات

سوف يشارك مشغل شركة التسجيل في كيان مستقل ليكون بمثابة وكيل مستودع البيانات ("وكيل المستودع") لتوفير خدمات مستودع البيانات ذات الصلة في اتفاقية مزود الامتداد. وسيتم تضمين المواصفات الفنية الواردة في الجزء (أ)، والمتطلبات القانونية المنصوص عليها في الجزء (ب)، في أي اتفاقية مستودع البيانات بين مشغل مزود الامتداد ووكيل المستودع، والتي يجب بموجبها اعتبار ICANN كطرف ثالث مستفيد. إضافة إلى المتطلبات التالية، يمكن أن تتضمن اتفاقية مستودع البيانات شروطاً أخرى، لا تتعارض ولا يُقصد بها الإخلال بالشروط المطلوبة الواردة أدناه.

الجزء أ - المواصفات الفنية

1. **الإيداعات.** سيكون هناك نوعان من الممكن أن تكون الإيداعات: التامة والتبائية على نوعين: إيداعات كاملة أو إيداعات تزايدية. وبالنسبة لكلا النوعين من الإيداعات، لا يجب أخذ مدى **عناصر** التسجيل في الاعتبار لأن مستودع البيانات هو هي تلك الأشياء الضرورية من أجل تقديم خدمات تسجيل معتمدة.
 - 1.1 **يُتكون يُقصد بـ"الإيداع الكامل"** بيانات السجل التي تعكس قاعدة بيانات السجل الحالية والمكتملة، والتي سوف تتألف من البيانات التي تعكس حالة دائرة التسجيل من السجل اعتباراً من 00:00 UTC 00:00: في بالتوقيت العالمي كل يوم أحد. ولن تتعكس المعاملات المعلقة في ذلك الوقت (أي المعاملات التي لم تلتزم بقاعدة بيانات السجل) مع حالة الإيداع الكامل.
 - 1.2 يُقصد بـ"الإيداع التزايدي" البيانات التي تعكس جميع المعاملات التي تنطوي على قاعدة البيانات التي لم تتعكس في آخر إيداع كامل حالة الإيداع الكامل أو إيداع تزايد سابق ماضي للإيداع التزايدي السابقة الماضية، حسب مقتضى الحال. سوف يحتوي سيجتوي كل إيداع مملف تزايد على جميع معاملات كل تعاملات قاعدة البيانات نظراً لأنه تم استكمال منذ اكتمال الإيداع السابق اعتباراً من 00:00 UTC 00:00: في كل يوم، ما عدا الأحد بالتوقيت العالمي. يجب أن تشمل الإيداعات التزايدية، عند الاقتضاء، على سجلات المستودع الكاملة كما هو محدد أدناه والتي لم تُدرج أو تتغير منذ آخر إيداع كامل أو تزايد (أي الأسماء المضافة حديثاً أو المعدلة).
 2. **إجراءات الإيداعات.** يجب معالجة كل إيداع كامل وكل إيداع تزايدية تمت تهيئته، ثم تسليمه بصيغة مشفرة لوكيل المستودع. يجب إرسال ملفات الإيداع المنتهية والمشفرة والموقعة، من قبل نقل الملفات الآمنة المعتمدة إلى خادم وكيل المستودع خلال الإطار الزمني المحدد، انظر الجزء (ب) - المتطلبات القانونية.
 3. **جدول الإيداعات.** يلتزم مشغلو السجل بتقديم مجموعة ملفات مستودع يومياً كالتالي:
 - 3.1 مرة واحدة في الأسبوع، لا بد من تقديم إيداع كامل لمجموعة كاملة من الموضوعات في السجل. سيتم وضع علامة النوع "كامل" على كل من هذه الملفات.
 - 3.2 وفي الأيام الستة الأخرى للأسبوع، يجب تقديم إيداع تزايدية متضمنة الموضوعات التي تم وضعها أو حذفها أو تحديثها. سيتم وضع علامة النوع "تزايدية" على كل من هذه الملفات.
 - 3.3 ويجب أن تغطي كل عملية تقديم تزايدية إضافية الفترة الزمنية منذ بدء التقديم السابق.
 - 4.3.2 على الرغم من أننا نتوقع أن يكون هذا استثناءً، إلا أنه يجوز أن يكون هناك بعض التداخل بأقل حد بين الإيداعات التزايدية.
2. **جدول الإيداعات.** يلتزم مشغلو السجل بتقديم مجموعة من ملفات المستودع على أساس يومي كالتالي:
 - 2.1 في كل يوم أحد، يجب تقديم إيداع كامل إلى عامل المستودع قبل 23: 59 UTC.
 - 2.2 وفي الأيام الستة الأخرى من الأسبوع، يجب تقديم الإيداع التزايدية المناظر إلى عامل المستودع قبل 23: 59 UTC.
 - 3-4. **مواصفات تنسيق المستودع.**
 - 3.1 **تنسيق المستودع.** سيتم تجميع عناصر التسجيل، مثل النطاقات، جهات الاتصال، وخوادم الأسماء، وأموري التسجيل، الخ، في ملف يتم تكوينه وفقاً لما تم وصفه في draft-arias-noguchi-registry-data-escrow، انظر [1]. تصف الوثيقة المذكورة أنفاً بعض العناصر اختياريًا؛ وسوف يدرج مشغل التسجيل تلك العناصر في الإيداعات في حالة توفرها. سوف يستخدم مشغل التسجيل النسخة المسودة المتاحة في وقت توقيع الاتفاقية، في حالة عدم كونها RFC بالفعل. بمجرد نشر المواصفة كـ RFC، سوف يطبق مشغل التسجيل تلك المواصفة، فيما لا يزيد عن 180 يوماً بعد. سيتم استخدام تشفير UTF-8 حروف.

- 4-4-1 الامتدادات. في حالة تقديم مشغل التسجيل خدمات تسجيل إضافية تتطلب تقديم بيانات إضافية، ليست مدرجة فيما سبق، يجب تحديد "تخطيطات امتدادات" إضافية على أساس حالة تلو الحالة لتمثيل تلك البيانات. سيتم تحديد "تخطيطات الامتداد" هذه وفقاً لما تم وصفه في [1]. سيتم إدراج البيانات ذات الصلة بـ "تخطيطات الامتدادات" في ملف الإيداع الموصوف في القسم 1-3. اصطلاحات تسمية الملفات. يجب تسمية الملفات وفق الاصطلاحات التالية:
- (gTLD) _ (السنة الشهر اليوم) _ (الملف) _ (النوع) _ (السلسلة (#)) _ (المراجعة) (المراجعة) _ (الامتداد) _ (الغرض):
- 4-4-1-1 يتم استبدال (gTLD) باسم نطاق gTLD، في حالة وجود نطاق IDN TLD، فيجب استخدام الشكل المتوافق مع ASCII (الغرض A)؛
- 4-4-1-2 يتم استبدال (السنة الشهر اليوم) بالتاريخ الموافق للزمن المستخدم كعلامة مائة من مائة للمعاملات، أي للإيداع الكامل المتوافق مع 02T00:00Z 08-2009، وتكون السلسلة المقررة استخدامها "02-08-2009"؛
- 4-4-1-3 يتم استبدال (الملف) بنوع الملف كما هو مبين في الأقسام 4-4-8 و 4-4-9؛
- 4-4-1-4 يتم استبدال (النوع) من قبل:
- (1) "كامل"، إذا كانت البيانات تمثل الإيداع الكامل؛
- (2) "تزايد"، إذا كانت البيانات تمثل الإيداع التزايد،
- 4-4-1-5 يتم استبدال (#) بوضع الملف في سلسلة الملفات، والتي تبدأ برقم "1"، وفي حالة وجود ملف وحيد، فلا بد من استبدال هذا بالرقم "1"؛
- 4-4-1-6 يتم استبدال (المراجعة) عن طريق رقم المراجعة (أو إعادة الإرسال) الخاص ببداية الملف بالرقم "0"؛
- 4-4-1-7 يتم استبدال (الامتداد) من قبل "gTLD". إذا كان الملف يحمل توقيعاً رقمياً لمف شبه متجانس لفظياً. ولا في استبدال بكلمة "لا شيء".
- 4-2-2 أساليب التعامل مع الموضوعات. فيما يخص كل نوع من أنواع الموضوعات (النطاقات، وجهات الاتصال، وخوادم الأسماء، والمسجلين)، سوف تستخدم الهوية أو "المعالجة" للسماح بوجود موضوعات مرجعية مضغوطة من الملفات الأخرى.
- 4-2-2-1 قد يتم تمثيل أساليب التعامل هذه كقيم مجانية رقمية، تقدم الحد الأقصى من المرونة.
- 4-2-2-2 قد يستخدم مشغل السجل اسم النطاق كاسلوب تعامل للنطاق.
- 4-3-3 التواريخ. تشير حقول كثيرة إلى "التاريخ"، مثل تواريخ الإنشاء والانهاء للنطاقات. ويجب أن تحتوي هذه الحقول على طابع زمنية، تشير إلى التاريخ والوقت بتنسيق ثابت في كل هذه الحقول بإيداع المستودع. وتقدم الطابع الزمني بالترقيم العالمي بلا أي تعويض من خط الملول صفر، بما يتفق مع معالجة التاريخ/الوقت للمستخدمين في طلب التعليق رقم 5730، انظر [1].
- 4-4-4 تنسيق الملفات. يجب تجميع ملفات البيانات التي تحتوي على موضوعات مثل النطاقات، وجهات الاتصال، وخوادم الأسماء وما إلى ذلك في ملف نصي "فارغ" بامتداد CSV، كما هو موضح في طلب التعليق رقم 4180، انظر [5]. يجب تجميع ملفات تخطيطية بامتداد EPP XML في ملفات نصية "فارغة". يجب أن يكون ترميز الأحرف لكل من هذه الملفات هو UTF-8.
- 4-5-4 حالات الموضوعات. يدل EPP كما هو محدد في طلب التعليق رقم 5730، انظر [1] وطلبات التعليقات ذات الصلة، إلى رموز الحالة المسمىح بها لموضوعات سجل متنوعة. في حالة النطاقات، يتم السماح أيضاً لقبم الحالة المبينة في طلب التعليق رقم 3915، انظر [1]، بالإضافة إلى الحالة "المحفوظة"، انظر القسم 4-6.
- 4-6-4 أسلوب تعامل الاسم المحجوز. عادة ما تكون السجلات عبارة عن مجموعة من الأسماء المحجوزة بالنسبة عن نفسها أو ICANN. ويجب إدراج الأسماء المحجوزة في ملف النطاق، وأن تملك الحالة "المحجوزة" الخاصة المرتبطة بها في ملف DOMSTATUS للإشارة إلى كونها محجوزة.
- 4-7-4 أسلوب تعامل تهجنات IDN. إذا عرض مشغل مزود الامتداد أسماء النطاقات الدولية (IDN)، فيجب أن يتم إيداع جدول التهجنة وسياسة التسجيل لدى مستودع ممارسات نطاقات الأسماء الدولية (IDN) الخاص بـ IANA، انظر [9]. واعتماداً على سياسة التسجيل الموجودة في السجل، بالنسبة لـ IDN خاصة، قد تكون هناك نطاقات تهجنة متعددة لماسجلة، أو محجوزة أو محجوبة:
- (1) إذا تم تسجيل تهجنات IDN بالفعل، مع اسم النطاق القانوني في نظام التسجيل، فيسيتم وضع علامة على التهجنة بأنها "مسجلة".
- (2) إذا ما سح فقط لملك اسم النطاق القانوني لتسجيل تهجنة IDN بديلة ولكنها ليست مسجلة في الواقع، فيسيتم وضع علامة على التهجنة بأنها "محجوزة".
- (3) إذا اعتبرت تهجنة IDN غير مرغوب فيها للتسجيل، فيسيتم وضع علامة على التهجنة بأنها "محجوبة".

8.4 تنسيقات الملفات التفصيلية.

لكل موضوع، يشير الترتيب الذي يتم تقديم حقوله به إلى الترتيب الذي يُتوقع أن يكونوا فيه داخل السجل المماثل. ويجب أن يكون السطر الأول من كل ملفات CSV عبارة عن "خط رأسي" على النحر المبين في المادة 2 من طلب التعليق رقم 4180، لتظهر [5] الذي يتضمن الأسماء المختصرة في كل حقل. وتردد مثل هذه الأسماء المختصرة أدناه في مواصفات كل نوع من أنواع الملفات المتضمنة بين "()" و "":

1-8.4 النطاقات: تشير إلى نوع الملف "DOMAIN". يحتمل هذا الملف على كافة أسماء النطاقات التي يتعامل معها السجل حاليًا، بما في ذلك النطاقات في مستويات TLD الفرعية، إذا كان السجل يوفر خدمات السجل بالنسبة لها. وفي حالة أسماء النطاقات الدولية (IDN)، يجب استخدام العنوان A في حقل "اسم النطاق" (على سبيل المثال "xn--11b5b6ldi.tld")، وليس في العنوان U.

يتم تخزين الحقول التالية في ملف DOMAIN:

- (1) {domainHandle}، أسلوب تعامل النطاق؛
- (2) {domainName}، اسم النطاق؛
- (3) {sponsoringRegistrar}، أسلوب تعامل المسجل للمسجل الداعم الحالي؛
- (4) {creationDate}، تاريخ الإنشاء؛
- (5) {creatorRegistrar}، أسلوب تعامل المسجل للمسجل الأصلي/المنشأ؛
- (6) {expiryDate}، تاريخ انتهاء فترة الصلاحية؛
- (7) {authInfo}، معلومات الترخيص، من أجل النطاق؛
- (8) {updateRegistrar}، تعامل المسجل للمسجل الذي قام بتحديث النطاق في آخر مرة، وهو حقل فارغ إذا لم يتم التحديث؛
- (9) {lastUpdate}، تاريخ آخر تحديث، وهو حقل فارغ إذا لم يتم التحديث؛
- (10) {lastTransferDate}، تاريخ آخر تحديث، وهو حقل فارغ إذا لم يتم التحديث؛ و
- (11) {deletionDate}، تاريخ الحذف، النطاقات قيد انتظار إزالتها أو استعادتها. انظر طلب التعليق رقم 3915، انظر [1]، وهو حقل فارغ إذا لم يتم التحديث.

2-8.4 أسماء النطاقات العالمية (IDNs) تشير إلى نوع الملف "DOMIDN".

إذا كان لدى IDN إدخال مماثل في ملف "DOMAIN"، فيجب توفير التعامل مع هذا الإدخال في حقل "أسلوب تعامل النطاق". إذا كانت IDN هي تهجئة لـ IDN آخر (اسم النطاق القانوني)، فيجب توفير التعامل مع اسم النطاق القانوني هذا في حقل "أسلوب تعامل النطاق القانوني". وبالنسبة لأسماء النطاقات الدولية التي هي عبارة عن أسماء نطاقات قانونية، يجب ترك حقل "أسلوب تعامل النطاق القانوني" فارغًا.

يشير حقل "علامة التهجئة" إلى علامة تهجئة IDN، وهي يجب أن تكون أي مما يلي: "مسجلة"، أو "محجوزة"، أو "محجوزة"، وانظر القسم 4.7 بالنسبة لأسماء النطاق القانوني، يجب أن تتعرف فارغًا.

يجب أن يحتمل حقل "هوية جدول IDN" على الهوية الداخلية (انظر 4-8.3) لجدول IDN المماثل لـ IDN.

وإذا قدم المسجل العنوان U الخاص بـ IDN للسجل، فيجب أن يتم استوداع العنوان A والعنوان U على حد سواء، وإذا لم يتم ذلك، فيجب أن يتم استوداع العنوان A فقط.

يتم تخزين الحقول التالية في ملف DOMIDN:

- (1) {domainHandle}، أسلوب تعامل النطاق؛
- (2) {canonicalDomainHandle}، أسلوب تعامل النطاق القانوني؛
- (3) {variantTag}، علامة التهجئة؛
- (4) {idnTableId}، هوية جدول IDN؛
- (5) {aLabel}، العنوان A؛ و
- (6) {uLabel}، العنوان U؛

3-8.4 فهرس جداول IANA IDN. يشير إلى نوع الملف "IDNTABLES". هذا هو الملف الذي يحتوي على قائمة لمختلف معرفات المورد العالمي لجدول IDN في IANA والتي تستخدم من أجل IDNs في نطاق TLD. ويجب أن تضم "هوية جدول IDN" عددًا تسلسليًا والذي سيكون بمثابة الهوية الداخلية من أجل جدول IDN.

يجب تخزين الحقول الآتية في ملف IDNTABLES:

- (1) {idnTableId}، هوية جدول IDN؛ و
- (2) {idnTableUri}، معرف المورد العالمي لجدول IDN في مستودع IANA.

4-8-4 جهات الاتصال: تشير إلى نوع ملف "CONTACT" يحتوي هذا الملف على كل موضوعات الاتصالات المرتبطة لأي اسم من أسماء النطاقات، المودعة في ملف DOMAIN.

يجب تخزين الحقول الآتية في ملف CONTACT:

- (1) {contactHandle}، أسلوب تعامل جهة الاتصال؛
- (2) {sponsoringRegistrar}، أسلوب تعامل المُسجل للمُسجل الداعم؛
- (3) {creationDate}، تاريخ الإنشاء؛
- (4) {authInfo}، معلومات الترخيص لجهة الاتصال؛
- (5) {voiceNumber}، رقم الهاتف الصوتي؛
- (6) {voiceExt}، امتداد الهاتف الصوتي؛
- (7) {faxNumber}، رقم هاتف الفاكس؛
- (8) {faxExt}، امتداد الفاكس؛
- (9) {email}، عنوان البريد الإلكتروني؛
- (10) {creatorRegistrar}، أسلوب تعامل المُسجل للمُنشئ؛
- (11) {updateRegistrar}، أسلوب تعامل المُسجل الذي قام بتحديث جهة الاتصال؛
- (12) {lastUpdate}، تاريخ آخر تحديث؛
- (13) {lastTransferDate}، تاريخ آخر نقل.

4-8-5 عناوين جهات الاتصال: تشير إلى نوع ملف "CONADDR" تحتوي على عناوين جهات الاتصال. لا يُسمح إلا لأثنين من العناوين لكل جهة اتصال شريطة أن يكونا ذوي أنواع مختلفة.

يجب تخزين الحقول الآتية في ملف CONADDR:

- (1) {contactHandle}، أسلوب تعامل جهة الاتصال؛
- (2) {addressType}، نوع العنوان، يجب أن يكون "int" أو "loc"؛ طلب التعليق رقم 5733، انظر [4]؛
- (3) {contactName}، معلومات جهة الاتصال؛
- (4) {contactOrganization}، مؤسسة جهة الاتصال؛
- (5) {postalAddress1}، العنوان البريدي 1؛
- (6) {postalAddress2}، العنوان البريدي 2؛
- (7) {postalAddress3}، العنوان البريدي 3؛
- (8) {city}، المدينة؛
- (9) {stateProvinceOrRegion}، الولاية/الإقليم/المنطقة؛
- (10) {postalCode}، الرمز البريدي؛ و
- (11) {Country}، الدولة.

ملاحظات على 4-8-4 و 4-8-5:

الحقول التالية يمكن من خلالها أن تشير وثائق المعايير للمتطلبات اللازمة للتحقق منها. وبصفة خاصة، يتطلب تعيين جهة الاتصال لـ EPP في طلب التعليق 5733، انظر [4]، الرجوع إلى وثائق معيار أخرى كما يلي:

البلد

يتم تمثيل معرفات الدول باستخدام اثنين من معرفات الأحرف كما هو محدد في المعيار ISO-3166.

أرقام الهاتف

يتم تنسيق أرقام الهواتف (الصوت والفاكس على حد سواء) اعتماداً على الهيكل التي تم تعريفها في معيار E164a الخاص بـ ITU.

عنوان البريد الإلكتروني

يتم تعريف سياق عنوان البريد الإلكتروني في تنسيق رسائل الإنترنت [12].

4-8-6 خوادم الاسم: تشير إلى نوع ملف "NAMESERVER"

يجب تخزين الحقول الآتية في ملف NAMESERVER:

- (1) {nameServerHandle}، تعامل خادم الاسم؛
- (2) {nameServerName}، اسم خادم الاسم؛
- (3) {creationDate}، تاريخ الإنشاء؛ و
- (4) {sponsoringRegistrar}، أسلوب تعامل المُسجل للمُسجل الداعم.

4-8-7 عناوين الـ IP الخاصة بخادم الاسم. تشير إلى نوع ملف "NSIP"
يجب تخزين الحقول الآتية في ملف NSIP:
(1) {nameServerHandle}، تحمل خادم الاسم؛ و
(2) {ip}، عنوان الـ IP.

ملاحظات: يجب أن يتوافق سياق عناوين الـ IP إما البروتوكول الإنترنت [13]، من أجل عناوين IPv4، أو البناء التوجيهي للإصدار
السادس الخاص بـ IP [14]، من أجل عناوين IPv6.

4-8-8 المسجلون. تشير إلى نوع ملف "REGISTRAR" يحتوي الملف على معلومات لكل مسجل مرتبط بأي اسم نطاق المتضمن
في DOMAIN.
يجب تخزين الحقول الآتية في ملف REGISTRAR:
(1) {registrarHandle}، أسلوب تعامل المسجل؛
(2) {ianaId}، هوية IANA للمسجل لكل هوية من هويات مسجل IANA [8]؛ و
(3) {registrarName}، اسم المسجل؛

9-8-4 ارتباطات النطاق/الحالة تشير إلى نوع ملف "DOMSTATUS". تحتوي على كل الحالات لكل نطاق في DOMAIN.
يجب تخزين الحقول الآتية في ملف DOMSTATUS:
(1) {domainHandle} أسلوب تعامل النطاق؛
(2) {statusValue} قيمة الحالة، كما في الجزء السابق الخاص بحالات الموضوعات؛

10-8-4 ارتباطات الاتصال/الحالة تشير إلى نوع ملف "CONSTATUS". تحتوي على كل الحالات لكل جهة اتصال في CONTACT.
يجب تخزين الحقول الآتية في ملف CONSTATUS:
(1) {contactHandle} أسلوب تعامل جهة الاتصال؛
(2) {statusValue} قيمة الحالة، كما في الجزء السابق الخاص بحالات الموضوعات؛

11-8-4 ارتباطات خادم الاسم/الحالة تشير إلى نوع ملف "NSSTATUS". تحتوي على كل الحالات لكل خادم اسم في NAMESERVER.
يجب تخزين الحقول الآتية في ملف NSSTATUS:
(1) {nameServerHandle} تعامل خادم الاسم؛
(2) {statusValue} قيمة الحالة، كما في الجزء السابق الخاص بحالات الموضوعات؛
(3) {reasonCode} رمز السبب.

12-8-4 ارتباطات النطاق/جهة الاتصال تشير إلى نوع ملف "DOMCONTACT". تحتوي على جميع الارتباطات بين جهات الاتصال والنطاقات.
يجب تخزين الحقول الآتية في ملف DOMCONTACT:
(1) {domainHandle} أسلوب تعامل النطاق؛
(2) {contactHandle} أسلوب تعامل جهة الاتصال؛
(3) {contactType} نوع جهة الاتصال، يجب أن يكون واحدًا من الاختصارات المبرجدة في الجدول التالي.

الاختصارات	النوع المحتمل
reg	جهة اتصال مسجل النطاق
admin	جهة الاتصال الإدارية
دفع الفواتير	جهة اتصال دفع الفواتير
tech	جهة الاتصال التقنية

13-8-4 ارتباطات خادم الاتصال/جهة الاتصال تشير إلى نوع ملف "DOMNS". تحتوي على كل الارتباطات بين أسماء النطاقات وخوادم الأسماء المماثلة.
يجب تخزين الحقول الآتية في ملف DOMNS:
(1) {domainHandle} أسلوب تعامل النطاق؛
(2) {nameServerHandle} تعامل خادم الاسم؛

14-8-4 عمليات حذف النطاق تشير إلى نوع ملف "DOMDEL". يجب أن يتم إرسال هذا الملف فقط من أجل إبداعات المستودع التزايدية (مثلاً نوع الملف "inc")، وهو يشير إلى قائمة النطاقات التي وُجدت في الإيداع السابق الذي قد تمت إزالته.
(1) {domainHandle} أسلوب تعامل النطاق؛
(2) {deletionDate} تاريخ الحذف.

15-8-4 عمليات حذف جهة الاتصال تشير إلى نوع ملف "CONTDEL". يجب أن يتم إرسال هذا الملف فقط من أجل إبداعات المستودع التزايدية (مثلاً نوع الملف "inc")، وهو يشير إلى قائمة جهات الاتصال التي وُجدت في الإيداع السابق الذي قد تمت إزالته.
(1) {Handlecontact} أسلوب تعامل جهة الاتصال؛
(2) {deletionDate} تاريخ الحذف.

16-8-4 عمليات حذف خوادم الاسم؛ تشير إلى نوع ملف "NSDEL". يجب أن يتم إرسال هذا الملف فقط من أجل إيداعات المستودع التزايدية (مثلاً نوع الملف "time")، وهو يشير إلى قائمة خوادم الأسماء التي وجدت في الإيداع السابق الذي قد تمت إزالته.
(1) {nameServerHandle}، تعامل خادم الاسم؛
(2) {deletionDate}، تاريخ الحذف.

17-8-4 ارتباطات سجلات موقع التفويض الخاصة بامتدادات أمان DNS/النطاق. تشير إلى نوع ملف "DOMDS" تعتبر أول خمسة حقول فقط إلزامية ويمكن ترك بقية الحقول فارغة. وترتبط هذه الحقول بتلك المبينة في طلب التعليق رقم 5910، انظر [10]. يتم تخزين الحقول التالية في ملف "DSDEL":
(1) {domainHandle}، أسلوب تعامل النطاق؛
(2) {keyTag}، علامة المفتاح؛
(3) {algorithm}، اللوغاريتم؛
(4) {digestType}، نوع الاستيعاب؛
(5) {digest}، الاستيعاب؛
(6) {maximumSigLife}، الحد الأقصى لعمر سريان التوقيع؛
(7) {dnskeyFlags}، علامات مفتاح DNS؛
(8) {dnskeyProtocol}، بروتوكول مفتاح DNS؛
(9) {dnskeyAlgorithm}، لوغاريتم مفتاح DNS؛
(10) {publicKey}، المفتاح العام؛

18-8-4 عمليات حذف سجلات موقع التفويض الخاصة بامتدادات أمان DNS. تشير إلى نوع الملف "DSDEL". يجب أن يتم إرسال هذا الملف فقط من أجل إيداعات المستودع التزايدية (مثلاً نوع الملف "time")، وهو يشير إلى قائمة النطاقات التي كانت توجد بها سجلات موقع التفويض الخاصة بامتدادات أمان DNS في الإيداع السابق والتي لم تعد موجودة لديه. يتم تخزين الحقول التالية في ملف "DSDEL":
(1) {domainHandle}، أسلوب تعامل النطاق؛
(2) {dsDeletionDate}، تاريخ حذف سجل (سجلات) DS.

19-8-4 الكشف عن معلومات الاتصال. يشير إلى نوع الملف "CONDISCL". يحتوي على معلومات كشف استثنائية خاصة بالاتصال كما هو محدد في طلب التعليق رقم 5723 [4]. وباستثناء أسلوب تعامل جهة الاتصال، لا يمكن لجميع الحقول في هذا الملف إلا أن تكون "صحيحة"، أو "خاطئة" أو فارغة. يتم تخزين الحقول التالية في ملف "CONDISCL":
(1) {contactHandle}، أسلوب تعامل جهة الاتصال؛
(2) {intName}، الاسم الدولي؛
(3) {locName}، الاسم المحلي؛
(4) {intOrganization}، المؤسسة الدولية؛
(5) {locOrganization}، المؤسسة المحلية؛
(6) {intAddress}، العنوان الدولي؛
(7) {locAddress}، العنوان المحلي؛
(8) {voice}، الصوت؛
(9) {fax}، الفاكس؛
(10) {email}، البريد الإلكتروني.

20-8-4 سياسات جمع بيانات خادم EEP. يشير إلى نوع الملف "DCP". يرتبط هذا النوع من الملفات بالقسم 2 من EEP، انظر طلب التعليق رقم 5730، انظر [1]. لا يمكن لجميع الحقول إلا أن تكون "صحيحة"، أو "خاطئة" أو فارغة. يتم تخزين الحقول التالية في ملف "DCP":
(1) {accessAll}، الوصول للكل؛
(2) {accessNone}، عدم الوصول للكل؛
(3) {accessNull}، الوصول خالي؛
(4) {accessPersonal}، الوصول شخصي؛
(5) {accessPersonalAndOther}، الوصول شخصي وللآخرين؛

- (6) {accessOther}، الوصول للآخرين؛
- (7) {statementAdmin}، مدير البيان؛
- (8) {statementContact}، جهة الاتصال بالبيان؛
- (9) {statementProvisioning}، توفير البيان؛
- (10) {statementOther}، البيان للآخرين؛
- (11) {recipientOther}، الاستلام للآخرين؛
- (12) {recipientOurs}، الاستلام لانه؛
- (13) {recipientPublic}، الاستلام عام؛
- (14) {recipientSame}، الاستلام هو نفسه؛
- (15) {recipientUnrelated}، الاستلام ليس له صلة؛
- (16) {retentionBusiness}، الاحتفاظ بالعمل؛
- (17) {retentionIndefinite}، الاحتفاظ غير محدد؛
- (18) {retentionLegal}، الاحتفاظ قانوني؛
- (19) {retentionNone}، لا يوجد احتفاظ؛
- (20) {retentionStated}، تم الإعلان عن الاحتفاظ؛
- (21) {expiryAbsolute}، الانتهاء مطلق؛
- (22) {expiryRelative}، الانتهاء نسبي.

4-8-21 تم دعم إصدارات EEP. يشير إلى نوع الملف "EPPVERSIONS". يدرج إصدارات EEP التي يدعمها السجل. يتم تخزين الحقول التالية في ملف EPPVERSIONS:
(1) {eppVersion}، دعم إصدار EEP

4-8-22 لغات الرد على النصوص. تشير إلى نوع الملف "LANGS". تدرج معرفات لغات الرد على النصوص المعروفة من قبل الخادم. يتم تخزين الحقول التالية في ملف LANGS:
(1) {language}، دعم اللغة؛ على النحو المحدد في القسم 2 من طلب التعليق رقم 5730، انظر [1].

4-8-23 تم دعم موضوعات EEP. يشير إلى نوع الملف "EPPOBJECTS". يدرج موضوعات EEP التي يمكن للخادم إدارتها. يتم تخزين الحقول التالية في ملف EPPOBJECTS:
(1) {objectName}، اسم الموضوع؛
(2) {namespaceObjectUri}، معرف المورد العالمي لموضوع حيز الاسم؛ و
(3) {xmlSchemaFilename}، رابط اسم ملفات تخطيطية بامتداد XML.

4-8-24 تم دعم امتدادات EEP. يشير إلى نوع الملف "EPPEXTENSIONS". يدرج امتدادات EEP التي يدعمها السجل. يتم تخزين الحقول التالية في ملف EPPEXTENSIONS:
(1) {extensionName}، اسم الامتداد؛
(2) {namespaceExtUri}، معرف المورد العالمي لامتداد حيز الاسم؛ و
(3) {xmlSchemaFilename}، رابط اسم ملفات تخطيطية بامتداد XML.

4-9-9 مخططات ملفات بامتداد XML الخاصة بـ EEP. لكل امتدادات وموضوعات EEP التي يدعمها السجل، يجب أن يكون هناك مخطط ملفات بامتداد XML في إيداعات العنصر. يتم عرض أنواع الملفات لموضوعات وامتدادات EEP الأساسية الآن.

4-9-1 موضوع EEP - مخطط XML لاسم النطاق. يشير إلى نوع الملف "XSDOBJDOMAIN". يحتفظ بمخطط XML الخاص بـ EEP لأسماء النطاقات التي يستخدمها السجل.

4-9-2 موضوع EEP - مخطط XML لجهة الاتصال. يشير إلى نوع الملف "XSDOBJCONTACT". يحتفظ بمخطط XML الخاص بـ EEP لجهات الاتصال التي يستخدمها السجل.

3 9 4 موضوع PEE - مخطط XML للمضيف، يشير إلى نوع الملف "XSDOBJHOST". يحتفظ بمخطط XML الخاص بـ EPP للمضيفات التي يستخدمها السجل.

4 9 4 امتداد EEP - مخطط XML الخاص بفترة السماح لسجل النطاق، يشير إلى نوع الملف "XSDEXTDRGP". يحتفظ بمخطط XML الخاص بـ EPP لامتداد فترة السماح لسجل النطاق التي يستخدمها السجل.

5 9 4 امتداد EEP - مخطط XML لامتدادات أمان DNS، يشير إلى نوع الملف "XSDEXTDNSSEC". يحتفظ بمخطط XML الخاص بـ EPP للامتدادات أمان DNS التي يستخدمها السجل.

4 10 أنواع الملفات المطلوبة، بلخص الجدول التالي أنواع الملفات المطلوبة وفقاً لهذا النوع من الإيداعات. ونوع الملف المطلوب يعني أنه يجب أن يكون موجوداً في الإيداع إذا كانت هناك بيانات مماثلة في قاعدة بيانات السجل. تشير كلمة "نعم" إلى أن نوع الملف يعد مطلوباً. وتشير كلمة "IDN" إلى أن نوع الملف يعد مطلوباً إذا كان السجل يعتمد أسماء النطاقات الدولية (IDNs). وتشير كلمة "سميك" إلى أن نوع الملف يعد مطلوباً إذا كان السجل من النوع السميكي. وتشير كلمة "DNSSEC" إلى أن نوع الملف يعد مطلوباً إذا كان السجل يعتمد DNSSEC. وتشير كلمة "كشف" إلى أن نوع الملف يعد مطلوباً إذا كان السجل يعتمد ضوابط كشف جهات الاتصال. وتشير كلمة "لا" إلى أن نوع الملف يجب ألا يكون موجوداً في الإيداع.

نوع الملف	إيداع كامل	إيداع متزايد
النطاق	نعم	نعم
DOMIDN	أسماء IDN	أسماء IDN
جداول IDN	أسماء IDN	أسماء IDN
جهة الاتصال	سميك	سميك
CONADR	سميك	سميك
خادم الاسم	نعم	نعم
NISP	نعم	نعم
المسجل	نعم	نعم
حالة DOM	نعم	نعم
حالة CON	سميك	سميك
حالة NS	نعم	نعم
جهة اتصال DOM	سميك	سميك
DOMNS	نعم	نعم
DOMDEL	لا	نعم
CONDEL	لا	سميك
NSDEL	لا	نعم
DOMDS	أمان DNS	أمان DNS
DSDEL	لا	أمان DNS
CONDISCL	الكشف	الكشف
DCP	نعم	نعم
EPPVERSIONS	نعم	نعم
اللغات	نعم	نعم
موضوعات EPP	نعم	نعم
امتدادات EPP	نعم	نعم
XSDOBJDOMAIN	نعم	نعم
XSDOBJCONTACT	نعم	نعم
XSDOBJHOST	نعم	نعم
XSDEXTDRGP	نعم	نعم
XSDEXTDNSSEC	نعم	نعم

4-3-1-2 الامتدادات. إذا كانت اتفاقية مزود الامتداد معينة تتطلب تقديم بيانات إضافية، غير مضمنة أعلام ملفات "امتداد" إضافية سوف يتم تحديدها في إحدى الحالات عن طريق أساس الحالة لتوضح أن البيانات التي قد تستخدم أساليب تعامل النطاق وجهة الاتصال وخدم الاسم والمُسجلين، لربط هذه البيانات، بتلك الموضوعات، والتي قد تقدم موضوعات جديدة بأساليب التعامل الخاصة بها، يمكن استخدامها بدورها. السماح لملفات الامتداد بالإشارة إلى مراجع لهذه الموضوعات الجديدة. يجب على ICANN والسجل المماثل العمل معاً من أجل الاتفاق على مواصفات مستودع البيانات لموضوعات جديدة.

4-3-1-3 معالجة ملفات الإيداع. يوصى باستخدام الضغط لتقليل أمانة تحويل والتشفير، بتعيين استخدام الضغط للحد من عدد مرات النقل بين السجل ووكيل مستودع البيانات الإلكترونية، ومتطلبات سعة والحد من متطلبات القدرة على التخزين. كما يجب أن يُستخدم تشفير البيانات لضمان خصوصية بيانات مستودع السجل.

يجب أن تكون الملفات المجهزة للضغط والتشفير في شكل ثنائي بتنسيق OpenPGP لكل OpenPGP تنسيق رسائل OpenPGP - طلب التعليق رقم 4880، انظر [26]. تعد اللوغاريتمات المقبولة للترميز بالمفتاح العام، وتشفير المفتاح المتناظر، والضغط والتجزئة هي تلك المذكورة في طلب التعليق رقم 4880، والذي لم يتم تحديده على أنه سجل IANA خاص بتنسيق OpenPGP، انظر [37]، وذلك أيضاً بعد خالفاً من حق الامتياز. تعتبر عملية متابعة ملف بيانات في تنسيق النص الأصلي كما يلي:

Field Code Changed

4-3-1-4 تجهيز ملفات البيانات. تعتبر عملية متابعة ملف بيانات في تنسيق النص الأصلي كما يلي:

(1) يجب أن يتم ضغط الملف. اللوغاريتم المقترح للضغط هو ZIP وفقاً لطلب التعليق رقم 4880.

(2) يتم تشفير البيانات المضغوطة باستخدام المفتاح العام لوكيل المستودع. ولوغاريتمات التشفير المقترحة بين تشفير المفتاح العام هي Elgamal وRSA وفقاً لطلب التعليق رقم 4880. بينما اللوغاريتمات المقترحة لتشفير المفتاح المتناظر هي TripleDES، AES128 وCAST5 كما في طلب التعليق رقم 4880.

(3) ويمكن تقسيم الملف حسب الحاجة، بمجرد ضغطه وتشفيره بشكل أكبر من الحد الأقصى لحجم الملف المتوقع عليه مع وكيل المستودع. وسوف يطلق على كل جزء من الملف المنقسم في هذا القسم، أو الملف بأكمله إذا لم يتم استخدام التقسيم، اسم ملف معالج.

(4) يتم إنشاء ملف توقيع رقمي لكل لمعالجة كل ملف معالج باستخدام مفتاح السجل الخاص. ويجب أن يكون ملف التوقيع الرقمي في شكل ثنائي بتنسيق OpenPGP كما في طلب التعليق رقم 4880 [26]، وإن يمكن ضغطه أو تشفيره. ولوغاريتمات التوقيعات الرقمية المقترحة هي DSA وRSA وفقاً لطلب التعليق رقم 4880. ولوغاريتم المقترح للتجزئات في التوقيعات الرقمية هو SHA256.

سيتم بعد ذلك (5) وعندئذٍ، يجب أن يتم نقل الملفات المعالجة وملفات التوقيع الرقمية والتوقيع الرقمي إلى وكيل المستودع. ولا تتطلب هذه المواصفات أي آلية نقل خاصة على الرغم من خلال آليات الكثر ونية أمانة، إن التسليم الإلكتروني هو المفضل، ويشتمل الخيارات المقبولة (ولكن لا تقتصر على) التسليم الإلكتروني عبر بروتوكولات، مثل، تحميل ملف SFTP، SCP، HTTPS، الخ، وفقاً لما هو متفق أو عن طريق تقديم وسيلة مادية مثل أقراص CD-ROM وDVD-ROM، أو أجهزة تخزين USB على النحو المتفق عليه بين وكيل المستودع ومشغل التسجيل. يمكن استخدام النقل غير الإلكتروني من خلال الوسيط المادي مثل ROMs-CD، ROMs-DVD، أو وسائل التخزين إلا في حالة التفويض من قبل ICANN بذلك.

(6) ويقوم وكيل المستودع بعد ذلك بالتحقق من صحة كل ملفات البيانات (المعالجة) المنقولة باستخدام الإجراء الموضح في القسم 78.

4. اصطلاحات تسمية الملفات. يجب تسمية الملفات وفق الاصطلاحات التالية: {gTLD} {السنة-الشهر-}

{اليوم} {النوع} {السلسلة #} {المراجعة} {المراجعة} {الامتداد} حيث:

4-1-1 يتم استبدال {gTLD} باسم نطاق gTLD؛ في حالة وجود نطاق IDN-TLD، فيجب استخدام الشكل المتوافق مع ASCII (العنوان A)؛

- 4 2 يتم استبدال {السنة-الشهر-اليوم} بالتاريخ الموافق للزمن المستخدم كعلامة مائية زمنية للمعاملات، أي للإيداع الكامل المتوافق مع 2009-08-02T00:00Z، وتكون السلسلة المقرر استخدامها "2009-08-02"؛
- 4 3 يتم استبدال {النوع} من قبل:
- (1) "كامل"، إذا كانت البيانات تمثل الإيداع الكامل؛
- (2) "تريدي"، إذا كانت البيانات تمثل إيداعاً تريدياً؛
- 4 3 1 يتم استبدال {#} بوضع الملف في سلسلة الملفات، والتي تبدأ برقم "1"، وفي حالة وجود ملف وحيد، فلا بد من استبدال هذا بالرقم "1".
- 4 3 2 يتم استبدال {المراجعة} عن طريق رقم المراجعة (أو إعادة الإرسال) الخاص ببداية الملف بالرقم "0"؛
- 4 4 يتم استبدال {الامتداد} بـ "التوقيع" إذا كان الملف يحمل توقيعاً رقمياً لملف شبه متجانس لفظياً، وإلا فيستبدل بكلمة "لا شيء".

5. **توزيع المفاتيح العامة.** سيقوم كل مزود امتداد ووكيل مستودع بتوزيع المفاتيح العام الخاص به للطرف الآخر (مشغل السجل أو وكيل المستودع، حسب كل حالة)، عبر البريد الإلكتروني إلى عنوان بريد إلكتروني يتم تحديده. وكل طرف سوف يؤكد على استلام مفتاح الطرف الآخر العام مع البريد الإلكتروني للرد على ذلك، وسوف يقوم الطرف الموزع في وقت لاحق بإعادة التأكد من صحة المفتاح المنقول عبر وسائل غير متصلة، كاجتماع شخصي مثلاً، أو الهاتف، وما إلى ذلك. وبهذه الطريقة، يتم اعتماد نقل المفتاح العام لمستخدم قادر على إرسال البريد واستقباله عن طريق خادم البريد الذي يديره الطرف الموزع. يقوم وكيل المستودع، والسجل وICANN بتبادل المفاتيح باستخدام نفس الإجراء.
6. **الإشعار بالإيداع.** مع تقديم كل عملية إيداع، سوف يسلم مشغل مزود الامتداد إلى وكيل المستودع وICANN بياناً مكتوباً (وقد يكون ذلك إلى جانب بريد إلكتروني معتمد) يتضمن نسخة من التقرير الذي تولد **عن** إنشاء الإيداع، وينص على أن الإيداع تم فحصه من قبل المشغل ويعد كاملاً ودقيقاً. كما سوف **يُدرج مشغل التسجيل "هوية" الإيداع و"يعيد إرسال" الخصائص** يقرم وكيل مستودع البيانات بلخملار ICANN بجميع الإيداعات التي وردت، في بيانه. يتم شرح الخصائص في [1]. غرضون أيام عمل من استلامها.
7. **إجراءات التحقق من الصحة.**
- (1) يتم التحقق من صحة ملف التوقيع لكل ملف معالج.
- (2) إذا كانت الملفات المعالجة هي أجزاء من ملف أكبر، فيتم وضعها معاً.
- (3) كل ملف تم الحصول عليه في الخطوة السابقة يتم فك تشفيره وفك ضغطه.

(1) (4) كل ملف بيانات متضمن في الخطوة السابقة يتم بعد ذلك التحقق من صحته مقابل التنسيق المحدد في [1].
إذا [1] اشتمل على عملية تحقق، فإنه يتم تطبيق ذلك في هذه الخطوة للمواصفات.
وإذا وُجد أي اختلاف في أي من تلك الخطوات، فهنتم اعتبار الإبداع غير مكتمل.

المراجع.

.8

- [1] مواصفة مستودع بيانات اسم النطاق (العمل في تقدم)،
<http://tools.ietf.org/html/draft-arias-noguchi-registry-data-escrow/rfe/rfe5730.txt>
- [2] تنسيق رسائل OpenPGP تعيين اسم نطاق بروتوكول التوزيع المرن،
<http://www.rfc-editor.org/rfc/rfc4880/rfe5731.txt>
- [3] معايير OpenPGP تعيين مضيف بروتوكول التوزيع المرن،
<http://www.iana.org/assignments/pgp-parameters/pgp-parameters.xhtml/rfe/rfe5732.txt>
- [4] تعيين جهة اتصال بروتوكول التوزيع المرن،
<http://www.rfc-editor.org/rfc/rfe5733.txt>
- [5] التنسيق العام لنوع MIME الخاص بملفات القيم المقسمة بالفصالات،
<http://www.rfc-editor.org/rfc/rfe4180.txt>
- [6] تنسيق رسائل OpenPGP،
<http://www.rfc-editor.org/rfc/rfe4880.txt>
- [7] معايير OpenPGP،
<http://www.iana.org/assignments/pgp-parameters/pgp-parameters.xhtml>
- [8] هويات مسجل IANA،
<http://www.iana.org/assignments/registrars-ids/>
- [9] مستودع ممارسات IDN الخاص بـ IANA،
<http://www.iana.org/domains/idn-tables/>
- [10] تعيين امتدادات الأمان لنظام أسماء النطاقات بروتوكول التوزيع المرن،
<http://www.rfc-editor.org/rfc/rfe5910.txt>
- [11] تعيين فترة السماح الخاصة بسجل النطاق بروتوكول التوزيع المرن،
<http://www.rfc-editor.org/rfc/rfe3915.txt>
- [12] تنسيق رسائل الإنترنت،
<http://www.rfc-editor.org/rfc/rfe5322.txt>
- [13] بروتوكول الإنترنت،
<http://www.rfc-editor.org/rfc/rfe791.txt>
- [14] البناء التوجيهي للإصدار السادس الخاص بـ IP،
<http://www.rfc-editor.org/rfc/rfe4291.txt>

Field Code Changed

Field Code Changed

Field Code Changed

الجزء ب - المتطلبات القانونية

- وكيل مستودع البيانات.** قبل إبرام اتفاقية المستودع، يجب على مشغل التسجيل إبلاغ مزود الامتداد بالاتصال وإبلاغ ICANN فيما يتعلق بهوية وكيل المستودع، وتقديم معلومات الاتصال لـ ICANN ونسخة من اتفاقية المستودع ذات الصلة، وجميع التعديلات عليها. بالإضافة إلى ما سبق، قبل إبرام اتفاقية المستودع، يجب على مشغل التسجيل الحصول على موافقة من ICANN لـ (أ) استخدام وكيل المستودع المحدد، و(ب) إبرام صورة من اتفاقية المستودع المقدمة. يجب أن يتم تعيين ICANN صراحة كطرف ثالث مستفيد من اتفاقية المستودع. تحتفظ ICANN بالحق في سحب موافقتها على أي وكيل مستودع، أو اتفاقية مستودع، أو أي تعديل عليها، وجميع ذلك في اتجاه واحد يجب أن يتم تعيين ICANN صراحة كطرف ثالث مستفيد من مثل هذا الاتفاقية.
- الرسوم.** يجب أن يدفع مشغل السجل - أو يدفع آخر نيابة عنه- رسوماً لوكيل المستودع مباشرة. إذا لم يسدد مشغل مزود الامتداد أي رسوم في الموعد المحدد، سوف يعطي وكيل مستودع البيانات ICANN إشعاراً خطياً بعدم السداد، وقد تسدد ICANN الرسوم الماضية، في غضون عشرة أيام عمل بعد تلقي إشعار مكتوب من وكيل مستودع البيانات. وعند دفع الرسوم المستحقة الماضية من قبل ICANN، يجب أن تطالب ICANN بالتعويض عن هذا المبلغ من مشغل مزود الامتداد، الذي يشترط أن يسدده إلى ICANN مع تسديد الرسوم المقبلة بموجب اتفاقية مزود الامتداد.
- الملكية.** يجب أن تظل ملكية الإيداعات خلال فترة سريان اتفاقية مزود الامتداد مع مشغل مزود الامتداد دوماً. وينبغي أن يعين المشغل أي حقوق الملكية (بما في ذلك حقوق الملكية الفكرية، كما يقتضي الحال) لمثل هذه الإيداعات لـ ICANN. وفي حالة تحرير أي إيداع من المستودع لـ ICANN خلال فترة اتفاقية مزود الامتداد، فإن أي حقوق ملكية فكرية يحتفظ بها مشغل مزود الامتداد في الإيداعات سيتم ترخيصها تلقائياً على أساس غير حصري ودائم، ولا رجعة فيه، وخالٍ من حق الامتياز لـ ICANN أو لطرف معين خطياً من قبل ICANN.
- التكامل والسرية.** سيكون وكيل المستودع مطالباً بما يلي: (1) حيازة إيداعات والاحتفاظ بها في مرفق آمن ومقفول ومحمي بيئياً، يمكن لممثلين عن وكيل المستودع مصرح لهم فقط بالوصول إليها، و(2) حماية تكامل وسرية الإيداعات باستخدام المقاييس المعقولة تجارياً و(3) الاحتفاظ بكل إيداع لمدة عام واحد وحمايته التجارية للمعروفة. وسيكون لكل من ICANN ومشغل التسجيل مزود الامتداد الحق في فحص سجلات وكيل المستودع المطبقة بناءً على إشعار مسبق معقول وخلال ساعات العمل العادية. كما سيكون لمشغل التسجيل مزود الامتداد الحق في تعيين مدقق حسابات كطرف ثالث لرقابة توافق وكيل المستودع مع المواصفات الفنية ومتطلبات الصيانة لهذه المواصفات 2 من وقت لآخر بما لا يزيد عن مرة واحدة في السنة التقويمية. إذا تلقى وكيل المستودع استدعاءً أو أي أمر آخر من محكمة أو هيئة قضائية أخرى تتعلق بالكشف أو الإفراج عن إيداعات، فسوف يقوم وكيل مستودع البيانات على الفور بإخطار مشغل مزود الامتداد و ICANN ما لم يحظر القانون ذلك. وبعد إخطار مشغل التسجيل و ICANN، سيتيح وكيل المستودع الوقت الكافي لمشغل التسجيل أو ICANN للطعن في أي أمر من هذا القبيل، مما يوجب المسؤولية على مشغل التسجيل أو ICANN؛ ولكن بشرط ألا ينتازل وكيل المستودع عن حقوقه لتقديم موقفه فيما يتعلق بأي أمر من هذا القبيل. كما سوف يبدي وكيل مستودع البيانات تعاونه مع مشغل التسجيل أو ICANN لدعم الجهود الرامية إلى سحق أو الحد من أي استدعاء، على حساب هذا الطرف. وأي طرف يطلب مساعدة إضافية سيدفع رسوم وكيل المستودع المحددة أو كما ذكر عند تقديم طلب مفصل.
- النسخ.** قد يُسمح بحجز السماح لوكيل المستودع بنسخ وتكرار أي إيداع على نفعه؛ التزاماً ببند وشروط من أجل الامتثال لشروط اتفاقية المستودع وأحكامها، شريطة أن يتحمل مشغل مزود الامتداد نفقة هذا الإجراء.
- تحرير الإيداعات.** يتحسبم وكيل مستودع البيانات إلى ICANN أو من تعيينه، في حدود أربع وعشرين ساعة، على نفقة مشغل التسجيل، التجميل الإلكتروني (ما لم يطالب بخلاف ذلك) لجميع مزود الامتداد جميع الإيداعات في امتلاك حساب وكيل المستودع في حال تلقي وكيل مستودع البيانات طلباً من مشغل التسجيل مزود الامتداد بتفعل هذا التسليم لـ ICANN، أو تلقي أحد الإخطارات الخطية التالية من ICANN تفيد ما يلي:
6-1 انتهت صلاحية اتفاقية التسجيل مزود الامتداد بدون تجديد، أو تم إنهاؤها؛ أو
6.2 لم تتلق ICANN، فيما يتعلق بـ (أ) أي إيداعات كاملة، أو (ب) خمسة إيداعات تزايدية في أي شهر تقويمي، في غضون خمسة أيام تقويمية من تاريخ التسليم المحدد مسبقاً للإيداع، إخطاراً بالاستلام من وكيل المستودع؛ و(خ) أرسلت ICANN إشعاراً لوكيل مستودع البيانات ومشغل التسجيل مزود الامتداد بعدم الاستلام، و(2Y) لم تتلق ICANN، في غضون سبعة أيام تقويمية بعد هذا الإشعار، إشعاراً من وكيل المستودع باستلام الإيداع، أو

- 6.3 تلقت ICANN إخطاراً من وكيل المستودع بإخفاق التحقق من صحة الإيداع الكامل أو بإخفاق التحقق من خمسة إيداعات تزايدية في أي شهر تقويمي و(أ) أرسلت ICANN إشعاراً لمشغل **التسجيل مزود الإنترنت** يفيد بالاستلام، و(ب) لم تتلق ICANN، في حدود سبعة أيام تقويمية بعد هذا الإشعار، إشعاراً من وكيل المستودع للتحقق من صحة إصدار معالج لهذا الإيداع الكامل أو الإيداع التزايدية؛ أو
- 6.4 مشغل التسجيل: (1) قام بإيقاف مزاولة نشاطه في الفترة العادية، أو (2) بإعلان إفلاسه أو أفلس، أو حدث له أي شيء مشابه لما يحدث وفقاً لقوانين المقاضاة في أي مكان بالعالم، أو
- 6.5 شهد مشغل السجل إخفاق وظائف السجل الحرجة مع تأكيد ICANN على حقوقها وفقاً للقسم 2.13 من اتفاقية السجل، أو
- 6.6 قررت محكمة مختصة، أو هيئة تشريعية أو تحكيمية، أو وكالة حكومية تحرير الإيداعات لـ ICANN.
- ما لم يكن وكيل المستودع قد أصدر سابقاً إيداعات مشغل التسجيل لـ ICANN أو من تعيينه، فسوف يسلم وكيل المستودع جميع الإيداعات لـ ICANN عند انتهاء اتفاقية التسجيل أو اتفاقية المستودع.

7. التحقق من صحة الإيداعات

- 7-1 في غضون **أربع وعشرين ساعة تقويمية عمل** بعد تلقي استلام كل إيداع أو تصحيحه، يتعين **يجب** على وكيل المستودع التحقق من تنسيق واستكمال كل إيداع وتسليم ICANN الإيداعات **واكتماله وتقديم** نسخة من تقرير التحقق المنشأ لكل إيداع. سيتم تسليم التقارير إلكترونياً، وفقاً لما يتم تحديده من وقت لآخر من قبل ICANN. **المولد عن كل إيداع لـ ICANN (وقد يكون ذلك عن طريق بريد إلكتروني معتمد).**
- 7.2 إذا اكتشف وكيل المستودع إخفاق أي إيداع في إجراءات التحقق من الصحة، فيجب أن يخطر وكيل المستودع، إما عن طريق البريد الإلكتروني أو الفاكس أو الهاتف، مشغل السجل و ICANN بعدم المطابقة في غضون **أربع وعشرين ثمان وأربعين ساعة** من تلقي الإيداع غير المطابق **بالإكتشاف**. وبعد الإشعار بفشل هذا التحقق من الصحة، يجب أن يبدأ مشغل السجل في تطوير التعديلات والتحديثات والتصحيحات وطرق إصلاح الإيداع الأخرى اللازمة لنجاح الإيداع في تجاوز إجراءات تجاوز التحقق، وتقديم طرق الإصلاح هذه إلى وكيل المستودع، بأسرع ما يمكن. **يجب على وكيل المستودع التحقق من دقة أي إيداع تصحيحي أو اكتماله وإرسال إشعار لـ ICANN بنجاح عملية التحقق في غضون 24 ساعة.**
8. **التعديلات.** يقوم وكيل المستودع ومشغل التسجيل بتعديل شروط اتفاقية المستودع لتتوافق مع هذه المواصفات 2 في غضون عشرة (10) أيام من أي تعديل أو تغيير يطرأ على هذه المواصفات 2. وفي حالة وجود تعارض بين هذه المواصفات (2) واتفاقية المستودع، فيجب الأخذ بهذه المواصفات 2.
9. **التعويض.** يجب على مشغل التسجيل تعويض وكيل المستودع ودفع الضرر عنه وكذلك كل من مديريه وموظفيه ووكلائه ومرؤوسيه وأعضائه، وأصحاب المصلحة معه ("مستحقي التعويض لوكيل المستودع") تماماً وإلى الأبد من وضد جميع المطالبات والإجراءات والأضرار والدعاوى والخصوم والالتزامات والتكاليف والرسوم والمصروفات، وغيرها من النفقات من أي نوع، بما في ذلك أتعاب المحاماة ومصروفاتها المعقولة، والتي قد يؤكد عليها من قبل طرف ثالث مقابل أي من مستحقي التعويض لوكيل المستودع بناءً على اتفاقية المستودع أو أداء أي وكيل المستودع أو أي من مستحقي التعويض لوكيل المستودع بموجبها (مع استثناء أي مطالبات على أساس الادعاءات الكاذبة، أو الإهمال، أو سوء التصرف من قبل وكيل المستودع، ومديريه وموظفيه ووكلائه ومرؤوسيه والمتعاقدين معه وأعضائه وأصحاب المصلحة معه). يجب على وكيل المستودع تعويض مشغل التسجيل و ICANN ودفع الضرر عنهما وكذلك كل من مديريهما وموظفيهما ووكلائهما ومرؤوسيهما وأعضائهما، وأصحاب المصلحة معهما ("مستحقي التعويض") تماماً وإلى الأبد من وضد جميع المطالبات والإجراءات والأضرار والدعاوى والخصوم والالتزامات والتكاليف والرسوم والمصروفات، وغيرها من النفقات من أي نوع، بما في ذلك أتعاب المحاماة ومصروفاتها المعقولة، والتي قد يؤكد عليها من قبل طرف ثالث مقابل أي من مستحقي التعويض فيما يتعلق بالادعاءات الكاذبة، أو الإهمال، أو سوء التصرف من قبل وكيل المستودع، ومديريه وموظفيه ووكلائه ومرؤوسيه والمتعاقدين معه

المواصفات 3

تنسيق التقرير الشهري لمشغل السجل ومحتواه

يتعين على مشغل السجل التقدم **بالتقارير الشهرية تقريراً شهرياً واحداً** لـ registry-reports@icann.org وذلك باستخدام المحتوى التالي. قد تطلب ICANN تقديم التقارير فيما بعد باستخدام وسائل **وتنسيقات أخرى**. سوف تستخدم ICANN جهوداً تجارية معقولة للحفاظ على سرية المعلومات الواردة في التقارير حتى بعد ثلاثة أشهر من نهاية الشهر الذي تتعلق به التقارير.

1 - أداء اتفاقية مستوى الخدمة. قارن بين أداء خدمة DNS و EPP و RDPS لشهر التقرير باستخدام SLA كما موضح في الجزء 4 من المواصفات 6 تقرير الأعمال التجارية لكل مسجل. يتعين نقل وتجميع هذا التقرير إلكترونياً في ملف بنسق بقيمة

منفصلة بفاصلة وفقاً لما يتم تحديده في RFC 4180. ويجب تسمية الملف "gTLD_sla_yyyy-mm-transactions-yyyymm.csv". حيث "gTLD" تكون اسم gTLD؛ في حالة IDN-TLD، يجب استخدام عنوان A؛ ويكون الرمز "yyyy-mm-yyyymm" العام والشهر الجاري إعداد التقرير عنهما. يجب أن يحتوي الملف على الحقول التالية **بحسب المسجل**:

رقم الحقل	إسم الحقل	ملاحظات
01-	epp-service-dt-min	وقت توقف خدمة EPP بالدقائق. يجب أن يكون رقماً صحيحاً.
02-	epp-session-emds-rtt-pet	النسبة المئوية لعينة RTTs الخاصة بأوامر جلسة EPP المجمعة مع SLR المتصلة بها. يجب أن تكون عدداً صحيحاً: رقماً أو رقمين مع رقمين عشريين بدون علامة %.
03-	epp-query-emds-rtt-pet	النسبة المئوية لعينة RTTs الخاصة بأوامر استعلام EPP المجمعة مع SLR المتصلة بها. يجب أن تكون عدداً صحيحاً: رقماً أو رقمين مع رقمين عشريين بدون علامة %.
04-	epp-transform-emds-rtt-pet	النسبة المئوية لعينة RTTs الخاصة بأوامر تحويل EPP المجمعة مع SLR المتصلة بها. يجب أن تكون عدداً صحيحاً: رقماً أو رقمين مع رقمين عشريين بدون علامة %.
05-	rdps-dt-min	وقت توقف RDPS بالدقائق. يجب أن يكون رقماً صحيحاً.
06-	rdps-query-rtt-pet	النسبة المئوية لعينة RTTs الخاصة باستعلام RDPS المجمعة مع SLR المتصلة بها. يجب أن تكون عدداً صحيحاً: رقماً أو رقمين مع رقمين عشريين بدون علامة %.
07-	rdps-update-time-pet	النسبة المئوية لعينة تحديثات RDPS المجمعة مع SLR المتصلة بها. يجب أن تكون عدداً صحيحاً: رقماً أو رقمين مع رقمين عشريين بدون علامة %.
08-	dns-service-dt-min	وقت توقف DNS بالدقائق. يجب أن يكون رقماً صحيحاً.
09-	dns-udp-resolution-rtt-pet	النسبة المئوية لعينة RTTs الخاصة باستعلام TCP-DNS المجمعة مع SLR المتصلة بها. يجب أن تكون عدداً صحيحاً: رقماً أو رقمين مع رقمين عشريين بدون علامة %.
10-	dns-udp-resolution-rtt-pet	النسبة المئوية لعينة RTTs الخاصة باستعلام UDP-DNS المجمعة مع SLR المتصلة بها. يجب أن تكون عدداً صحيحاً: رقماً أو رقمين مع رقمين عشريين بدون علامة %.
11-	dns-update-time-pet	النسبة المئوية لعينة تحديثات DNS المجمعة مع SLR المتصلة بها. يجب أن تكون عدداً صحيحاً: رقماً أو رقمين مع رقمين عشريين بدون علامة %.
12	dns-ns-dt-min <name1> <ip1>	وقت توقف عنوان IP لاسم الخادم بالدقائق. يجب أن يكون رقماً صحيحاً. يجب إنشاء اسم الحقل بحيث يتم استبدال <name1> بأحد أسماء الخوادم الإسمية واستبدال <ip1> بعنوان IP الملائم له.
13	dns-ns-dt-min <name1> <ip2>	" "
14	dns-ns-dt-min <name2> <ip1>	" "
...	...	" "

ملاحظات	اسم الحقل	رقم الحقل
اسم مؤسسة المسجل بالكامل وفقا لتسجيله لدى IANA	اسم المُسجل	01
http://www.iana.org/assignments/registrar-ids	هوية-iana	02
إجمالي النطاقات المدعومة	إجمالي النطاقات	03
إجمالي خوادم الاسم المسجلة لدى TLD	إجمالي خوادم الاسم	04
عدد النطاقات المسجلة بنجاح ولها مدة أولية بعام واحد (وليس ملغاة في نطاق فترة السماح المضافة)	net-adds1--yr	05
عدد النطاقات المسجلة بنجاح ولها مدة أولية بعامين (وليس ملغاة في نطاق فترة السماح المضافة)	net-adds2--yr	06
عدد النطاقات المسجلة بنجاح ولها مدة أولية بثلاثة أعوام (وليس ملغاة في نطاق فترة السماح المضافة)	net-adds3--yr	07
إلخ.	net-adds4--yr	08
" "	net-adds5--yr	09
" "	net-adds6--yr	10
" "	net-adds7--yr	11
" "	net-adds8--yr	12
" "	net-adds9--yr	13
" "	net-adds-10-yr	14
عدد النطاقات التي تمت إعادة تجديدها بنجاح إما تلقائيا أو بأمر مع فترة تجديد جديدة بعام واحد (وليس ملغاة في خلال فترة السماح للتجديد)	net-renews1--yr	15
عدد النطاقات التي تمت إعادة تجديدها بنجاح إما تلقائيا أو بأمر مع فترة تجديد جديدة بعامين (وليس ملغاة في خلال فترة السماح للتجديد)	net-renews2--yr	16

عدد النطاقات التي تمت إعادة تجديدها بنجاح إما تلقائياً أو بأمر مع فترة تجديد جديدة بثلاثة أعوام (وليس ملةة في خلال فترة السماح للتجديد)	net-renews3--yr	17
إلخ.	net-renews4--yr	18
" "	net-renews5--yr	19
" "	net-renews6--yr	20
" "	net-renews7--yr	21
" "	net-renews8--yr	22
" "	net-renews9--yr	23
" "	net-renews-10-yr	24
تم بدء عمليات النقل بواسطة هذا المُسجل الذي قام المُسجل الآخر بإعلامه - بالأمر أو آلياً	حدوث النقل بنجاح	25
تم بدء عمليات النقل بواسطة هذا المُسجل الذي لم يُعلمه المُسجل الآخر	لم يتم الإعلام بحدوث النقل	26
تم بدء عمليات النقل بواسطة مُسجل آخر قام هذا المُسجل بإعلامه - بالأمر أو آلياً	فقد النقل بنجاح	27
تم بدء عمليات النقل بواسطة مُسجل آخر لم يُعلمه هذا المُسجل	لم يتم الإعلام بفقد النقل	28
عدد نزاعات النقل التي كسبها هذا المُسجل	كسب نزاع النقل	29
عدد نزاعات النقل التي خسرها هذا المُسجل	خسارة نزاع النقل	30
عدد نزاعات النقل التي تخص هذا المُسجل المتشعبة أو غير المحسومة	عدم حسم نزاع النقل	31
النطاقات التي حُذفت خلال فترة السماح بالإضافة	سماح لنطاقات محذوفة	32
النطاقات التي حُذفت خارج فترة السماح بالإضافة	عدم سماح لنطاقات محذوفة	33
أسماء النطاقات المستردة من فترة الاسترداد	نطاقات مستردة	34
العدد الإجمالي للأسماء المستعادة التي فشل المُسجل في تقديم تقرير استعادة بها	عدم تقرير بنطاقات تمت استعادتها	35
إجمالي عدد AGP (فترة السماح بالإضافة) لطلبات الإعفاء	طلبات - إعفاء - agp	36
إجمالي عدد AGP (فترة السماح بالإضافة) لطلبات الإعفاء منحت	الإعفاءات - الممنوحة - agp	37
إجمالي عدد الأسماء المتأثرة بـ AGP الممنوحة (فترة السماح بالإضافة) لطلبات الإعفاء	النطاقات-المُعفاة-agp	38

~~The first line shall include the field names exactly as described in the table above as a "header line" as described in section 2 of RFC 4180. Fields of the type "dns-ns-dt-min..." shall be added as needed to include all the name server's names and corresponding IP addresses. No other lines besides the ones described above shall be included.~~

2. Per-Registrar Activity Report. This report shall be transmitted to ICANN electronically in a comma separated value formatted file as specified in RFC 4180. The file shall be named "gTLD_activity_yyyy-mm.csv", where "gTLD" is the gTLD name; in case of an IDN-TLD, the A-label shall be used; "yyyy-mm" is the year and month being reported. The file shall contain the following fields per registrar:-

يجب أن يحتوي السطر الأول على أسماء الحقول طبقاً لما تم وصفه أعلاه في الجدول السابق على هيئة "سطر أعلى الصفحة" وفقاً لما تم وصفه في القسم 2 من RFC 4180. وينبغي أن يشتمل السطر الأخير من كل تقرير على القيم الإجمالية لكل عمود عبر جميع المسجلين؛ بحيث يبين عنوان الحقل الأول من هذا السطر عبارة "القيم الإجمالية" في حين يجب ترك الحقل الثاني فارغاً. ولا يجب إدراج أي سطور أخرى بجانب السطور الموصوفة فيما سبق.

[مذكرة مسودة للمجتمع حول التغيير من v4: لم تعد هناك حاجة إلى تقرير SLA وذلك في إطار خطة ICANN لبناء نظام مراقبة SLA، وفقاً للموصوف في المواصفات 6، وما سينتج عنه من توفير لهذه النتائج على نحو مباشر. تخطط ICANN لنشر النتائج على نحو دوري من نظام مراقبة SLA كي تتيح للقائمين بالتسجيل وغيرهم من الجهات الأخرى المعنية الوصول إلى هذه المعلومات.]

المواصفات 4

مواصفات خدمات نشر بيانات التسجيل

1. **خدمة WHOIS**. إلى أن تحدد منظمة ICANN تنسيقاً وبروتوكولاً مختلفاً، فسوف يقوم مشغل شركة التسجيل بتشغيل خدمة نشر بيانات التسجيل المتاحة من خلال منفذ 43 وموقع الويب <whois.nic.TLD> وفقاً لطلب التعليقات (RFC) رقم 3912 الذي يوفر حرية الوصول العام على أساس الاستعلام للعناصر التالية في التنسيق التالي على الأقل. وتحفظ منظمة ICANN بالحق في تحديد تنسيقات وبروتوكولات بديلة، وبناءً على مثل هذا التحديد، سيقوم مشغل شركة التسجيل بتنفيذ مثل هذه المواصفات البديلة في أقرب وقت ممكن عملياً.

1-1. يجب أن يتبع تنسيق الردود شكل التنسيق النصي شبه الحر الموضح أدناه، يليه سطر خالٍ وإخلاء المسؤولية القانونية مع تحديد حقوق مشغل شركة التسجيل، وحقوق المستخدم المرسل للاستعلام على قاعدة البيانات.

2-1. يجب تمثيل كل كائن بيانات كمجموعة من أزواج المفاتيح / القيمة، وذلك في شكل سطور تبدأ بمفاتيح، متبوعة بنقطتين ومسافة كمحددات، يليها القيمة.

3-1. بالنسبة للحقول المشتملة على أكثر من قيمة، يُسمح باستخدام أزواج متعددة مكونة من مفتاح / قيمة مع المفتاح نفسه (على سبيل المثال لعمل قائمة بخوادم أسماء متعددة). ويجب اعتبار أول زوج مكون من قيمة/مفتاح بعد أي سطر خالٍ بمثابة بداية لسجل جديد، كما يجب اعتباره كتعريف لهذا السجل، واستخدامه في تجميع البيانات، مثل أسماء المضيفين وعناوين IP، أو اسم النطاق ومعلومات المسجل، معاً.

4-1. بيانات اسم النطاق:

1-4-1. تنسيق الاستعلام: whois EXAMPLE.TLD

2-4-1. تنسيق الرد:

اسم النطاق: EXAMPLE.TLD
معرف النطاق: D1234567-TLD
خادم WHOIS: whois.example.tld
عنوان URL الإحالة: http://www.example.tld
تاريخ التحديث: 2009-05-29T20:13:00Z
تاريخ الإنشاء: 2000-10-08T00:45:00Z
تاريخ الانتهاء: 2010-10-08T00:44:59Z
المُسجل الراعي: EXAMPLE REGISTRAR LLC
مُعرف IANA للمُسجل الراعي: 5555555
حالة النطاق: clientDeleteProhibited
حالة النطاق: clientRenewProhibited
حالة النطاق: clientTransferProhibited
حالة النطاق: serverUpdateProhibited
معرف المسجل: 5372808-ERL
اسم المسجل: EXAMPLE REGISTRANT
منظمة المسجل: EXAMPLE ORGANIZATION
شارع المسجل: 123 EXAMPLE STREET
مدينة المسجل: ANYTOWN
ولاية/مقاطعة المسجل: AP
الرمز البريدي للمسجل: A1A1A1
بلد المسجل: EX
هاتف المسجل: +1.5555551212
الهاتف الداخلي للمسجل: 1234

فاكس المسجل: +1.5555551213
الرقم الداخلي لفاكس المسجل: 4321
البريد الإلكتروني للمسجل: EMAIL@EXAMPLE.TLD
معرف المسؤول: 5372809-ERL
اسم المسؤول: EXAMPLE REGISTRANT ADMINISTRATIVE
منظمة المسؤول: EXAMPLE REGISTRANT ORGANIZATION
شارع المسؤول: 123 EXAMPLE STREET
مدينة المسؤول: ANYTOWN
ولاية/مقاطعة المسؤول: AP
الرمز البريدي للمسؤول: A1A1A1
بلد المسؤول: EX
هاتف المسؤول: +1.5555551212
الهاتف الداخلي للمسؤول: 1234
فاكس المسؤول: +1.5555551213
الرقم الداخلي لفاكس المسؤول:
البريد الإلكتروني للمسؤول: EMAIL@EXAMPLE.TLD
معرف الفني: 5372811-ERL
اسم الفني: EXAMPLE REGISTRAR TECHNICAL
منظمة الفني: EXAMPLE REGISTRAR LLC
شارع الفني: 123 EXAMPLE STREET
مدينة الفني: ANYTOWN
ولاية/مقاطعة الفني: AP
الرمز البريدي للفني: A1A1A1
بلد الفني: EX
هاتف الفني: +1.1235551234
الهاتف الداخلي للفني: 1234
فاكس الفني: +1.5555551213
الرقم الداخلي لفاكس الفني: 93
البريد الإلكتروني للفني: EMAIL@EXAMPLE.TLD
خادم الاسم: NS01.EXAMPLEREGISTRAR.TLD
خادم الاسم: NS02.EXAMPLEREGISTRAR.TLD
signedDelegation :DNSSEC
unsigned :DNSSEC
<<< التحديث الأخير لقاعدة بيانات WHOIS : 2009-05-29T20:15:00Z >>>

5-1. بيانات المسجل:

1-5-1. تنسيق الاستعلام: "whois "registrar Example Registrar, Inc."

1-5-2. تنسيق الرد:

اسم المُسجل: Example Registrar, Inc.
الشارع: 1234 Admiralty Way
المدينة: Marina del Rey
الولاية/المقاطعة: CA
الرمز البريدي: 90292
البلد: US
رقم الهاتف: +1.3105551212
رقم الفاكس: +1.3105551213
البريد الإلكتروني: registrar@example.tld
خادم WHOIS: WHOIS.example-registrar.tld

عنوان URL الإحالة: http://www.example-registrar.tld
جهة اتصال المسؤول: Joe Registrar
رقم الهاتف: +1.3105551213
رقم الفاكس: +1.3105551213
البريد الإلكتروني: joeregistrar@example-registrar.tld
جهة اتصال المسؤول: Jane Registrar
رقم الهاتف: +1.3105551214
رقم الفاكس: +1.3105551213
البريد الإلكتروني: janeregistrar@example-registrar.tld
جهة الاتصال التقنية: John Geek
رقم الهاتف: +1.3105551215
رقم الفاكس: +1.3105551216
البريد الإلكتروني: johngeek@example-registrar.tld
<<< التحديث الأخير لقاعدة بيانات WHOIS :2009-05-29T20:15:00Z >>>

6-1. خادم الاسم:

1.6.1. تنسيق الاستعلام: "NS1.EXAMPLE.TLD" whois أو whois "خادم الاسم (عنوان IP)"

1.6.2. تنسيق الرد:

اسم الخادم: NS1.EXAMPLE.TLD
عنوان IP: 192.0.2.123
عنوان IP: 1:0DB8::2001
المُسجل: Example Registrar, Inc.
خادم WHOIS: whois.example-registrar.tld
عنوان URL الإحالة: http://www.example-registrar.tld
<<< التحديث الأخير لقاعدة بيانات WHOIS :2009-05-29T20:15:00Z >>>

7-1. تنسيق حقول البيانات التالية: يجب أن تتوافق حالة النطاق وأسماء الأفراد والمنظمات والعنوان والشارع والمدينة والولاية/المقاطعة والرمز البريدي والبلد وأرقام الفاكس والهاتف وعناوين البريد الإلكتروني والتاريخ والوقت مع التعيينات المحددة في طلبات التعليق (RFCs) رقم 5734-5730 في بروتوكول EPP بحيث يمكن معالجة عرض هذه المعلومات (أو القيم الواردة في ردود WHOIS) وفهمها بشكل موحد.

[[مذكرة مسودة للمجتمع حول التغيير من الإصدار الرابع 4v إلى الإصدار الخامس 5v: أشار مجلس إدارة منظمة ICANN إلى الطلب المحتمل لتوفير Whois قابل للبحث (البند 1-8 من المواصفات 4 في الإصدار السابق من مسودة اتفاقية التسجيل) إلى مجموعتها العاملة حول حماية البيانات / المستهلك، والتي لم تكتمل مراجعتها بعد. لأغراض مسودة المواصفات 4 هذه، تم التخليص من هذا المتطلب بل قد يتم تعديله وإعادة تقديمه بناء على توجيهات المجموعة العاملة، ومجلس إدارة ICANN.]]

[1-8 من أجل مساعدة مقدمي الشكاوى وفقاً لسياسة UDRP في تحديد ما إذا كان "سوء النية" متوافراً لدى مسجل معين، فإنه تتم إتاحة المعلومات المذكورة أعلاه على قاعدة بيانات يمكن للعملة الوصول إليها، وتخضع لسياسات الخصوصية المطبقة، والتي يمكن البحث فيها باسم النطاق واسم المسجل والعنوان البريدي للمسجل وأسماء جهات الاتصال ومعلومات جهات اتصال المسجلين وعنوان بروتوكول الإنترنت دون فرض حد عشوائي. ومن أجل توفير قاعدة بيانات WHOIS فعالة، يمكن توفير إمكانيات البحث المنطقي.]

ملاحظة: تمت إضافة هذه الفقرة بشكل مؤقت للتعليق في مسودة اتفاقية مزود الامتداد حيث إنها تقدم أداة إضافية لهؤلاء المعنيين بتحديد السلوكيات الضارة في حيز الأسماء والتصدي لها، والتي تشترط أن يكون للطرق والمعايير المستخدمة في إجراء الأبحاث هيكل تحكم مصمم للحد من الاستخدام الضار لإمكانية البحث نفسها. توجد هذه الفقرة في بعض اتفاقيات مزود الامتداد الحالية (ASIA, MOBI, POST). ويتم تضمينها في مسودة اتفاقية مزود الامتداد لنطاقات gTLD الجديدة هذه للمناقشة كنقطة مرجعية، ويشتمل (http://www.icann.org/en/tlds/agreements/name/appendix-05-15aug07.htm) NAME على وظيفة بحث "HOISW" شامل "متاحة منذ إنشائه. تعتمد وظيفة البحث على نموذج وصول متعدد المستويات يساعد في الحد من الاستخدام الضار المحتمل للوظيفة. يتم الترحيب بالتعليق بصفة خاصة على مدى مساهمة هذا المطالب في مواجهة أنواع معينة من السلوكيات الضارة، وإلى أي مدى يمكن أن تصبح الحلول البديلة التي يتم فيها استخدام بيانات Whois الخاصة بالأسماء المسجلة أداة فعالة في سياق الحد

من السلوكيات الضارة في نطاقات gTLD الجديدة. وفي حالة دعم هذا المطالب، يتم أيضا السعي للوصول على اقتراحات بشأن وضع مواصفات فنية موحدة لوظيفة البحث الحالية.]

2. الوصول إلى ملف المنطقة

2-1-1 وصول الطرف الآخر

2-1-1-1 اتفاقية الوصول إلى ملفات المنطقة. سيدخل مُشغل السجل في اتفاقية مع مستخدم الإنترنت؛ بما يسمح لهذا المستخدم بالوصول إلى خادم/خوادم مضيف إنترنت، يحدده/يحددها مُشغل السجل، ثم يقوم بتنزيل بيانات ملفات المنطقة. يجري توحيد الاتفاقية، وتسهيل تنفيذها وإدارتها من قبل مزود خدمة طرف ثالث مستقل يتم تعيينه وفقاً لخطة تنفيذ الوصول لملف إلى ملفات المنطقة المتاحة على <LINK> ("مزود ZFA") بموجب خطة تطبيق الوصول لملف المنطقة ("خطة ZFA") بتاريخ [] والمتاحة على <LINK> ("على"). سيتعاون مُشغل شركة التسجيل التعاون السجل مع مزود CFAZFA في إنشاء وصول موحد لبيانات ملفات المنطقة. رغم ما على الرغم مما سبق، (أ) قد يرفض مُشغل شركة التسجيل طلب الوصول المقدم من أي مستخدم يعتقد مُشغل شركة التسجيل لأسباب منطقية أنه سينتهك شروط البند 2.1.5 الوارد أدناه، و(ب) قد يرفض مزود ZFA طلب الوصول المقدم من أي مستخدم لم يجتاز جميع متطلبات الاعتماد المحددة بموجب خطة ZFA. وفقاً لخطة تنفيذ الوصول إلى ملفات المنطقة المتاحة على <LINK>.

2-1-2-2 معلومات المستخدم. قد يطلب مُشغل السجل، من خلال تسهيل مزود ZFA، من كل مستخدم تزويده بمعلومات كافية عنه؛ لتعريف المستخدم وخادمه المحدد. ستشمل معلومات المستخدم هذه، على سبيل المثال وليس الحصر، اسم الشركة واسم جهة الاتصال والعنوان ورقم الهاتف والفاكس وعنوان البريد الإلكتروني واسم مضيف الإنترنت وعنوان بروتوكول الإنترنت (IP).

2-1-3-3 منح الوصول. يمنح مُشغل شركة التسجيل للمستخدم حقاً محدوداً وغير حصري وغير قابل للتحويل للوصول إلى خادم مُشغل شركة التسجيل، ولنقل نسخة من ملفات منطقة نطاقات المستوى الأعلى، وأي ملفات مجموع اختباري مشفرة ذات صلة، لخادمه ليس لأكثر من مرة واحدة كل 24 ساعة باستخدام FTP أو HTTP أو غيرهما من بروتوكولات نقل البيانات والوصول إليها والتي قد يتم تحديدها من قبل منظمة ICANN.

2-1-4-4 معايير تنسيق الملفات. يوفر يقوم مُشغل شركة التسجيل ملفات المنطقة بتنسيق الملف الأصلي المحدد في RFC 1035، البند (5)، بما في ذلك جميع السجلات الموجودة في المنطقة الفعلية المستخدمة في DNS العام للسجل بتوفير الملفات الرئيسية للمنطقة المتوافقة مع BIND باستخدام أحد التنسيقات الفرعية المحددة بخطة ZFA. في خطة تنفيذ الوصول إلى ملفات المنطقة المتاحة على <LINK>.

2-1-5-5 استخدام البيانات من قبل المستخدم. يسمح مُشغل شركة التسجيل للمستخدم باستخدام ملف المنطقة لأغراض مشروعة؛ شريطة أن، (أ) يتخذ المستخدم جميع الخطوات المعقولة للحماية ضد الوصول غير المصرح به إلى البيانات واستخدامها والكشف عنها، و(ب) تحت أي ظرف من الظروف، لا يتعين إلزام يجب أن يُطلب من مُشغل شركة التسجيل بالسماح للسجل السماح للمستخدم باستخدام البيانات من أجل، (أ) السماح بالانتقال أو تمكينه أو دعمه عن طريق البريد الإلكتروني أو الهاتف أو الفاكس لغير المرغوب فيهم، والإعلانات التجارية أو الطلبات المقدمة لكيانات أخرى بخلاف العملاء الحاليين للمستخدم، أو (2) تمكين العمليات الإلكترونية التلقائية كبيرة الحجم التي من شأنها إرسال استعلامات أو بيانات إلى نظم مُشغل شركة التسجيل أو أي مسجل معتمد من قبل منظمة ICANN.

2-1-6-6 مدة الاستخدام. سيزود مُشغل شركة التسجيل، من خلال مزود ZFA، كل مستخدم بوصول إلى ملف المنطقة لفترة لا تقل عن ثلاثة (3) أشهر.

2-1-7-7 وصول بلا رسوم. سيزود مُشغل شركة التسجيل المستخدم بوصول إلى ملف المنطقة بلا تكلفة، وسيعمل مزود ZFA على تسهيل ذلك.

[ملاحظة: لقد تم تعديل قسم 2.1 هذا عقب انتهاء المجموعة الاستشارية المعنية بالوصول إلى ملفات المنطقة من عملها والتوصيات التي تقدمت بها إلى منظمة ICANN بشأن ضرورة توفير مزود خدمة لتحسين الوصول إلى معلومات ملفات المنطقة الموجودة في نطاقات TLD الجديدة. وقد تم وضع عملية تنفيذ هذه التوصيات قيد التطوير مع إخضاعها إلى مشاركة المجتمع قبل تضمينها في اتفاقية مزود الامتداد لنطاقات gTLD النهائية.]

2-2 وصول ICANN.

2-2-1. الوصول العام. سيزود مشغل شركة التسجيل منظمة ICANN أو المعين من جانبها بوصول عام إلى ملفات المنطقة الخاصة من أجل تسجيل نطاق TLD وذلك بصفة مستمرة وفقاً للطريقة التي قد تحددها منظمة ICANN من حين إلى آخر على نحو معقول.

المواصفات 5

جدول الأسماء المحجوزة على المستوى الثاني في دوائر تسجيل GTLD

يلتزم مشغل شركة التسجيل بالاحتفاظ (أي، يمتنع مشغل شركة التسجيل عن تسجيل، أو تفويض، أو استخدام أو توفير العناوين المذكورة بطريقة مماثلة لأية جهة أخرى، ويجوز له فقط تسجيل العناوين المذكورة باسمه ليحتفظ بها ويمنع تفويضها أو استخدامها) بالأسماء التي تتكون باستخدام العناوين التالية من التسجيل المبدئي (أي، بخلاف التجديد) ضمن نطاق TLD، وذلك ما لم تصدق ICANN بوضوح وبطريقة مماثلة على خلاف ذلك كتابة:

1. مثال. يتم الاحتفاظ بالعنوان "مثال" على المستوى الثاني وعلى المستويات الأخرى في نطاق TLD وفيه يقوم مشغل شركة التسجيل بعمليات التسجيل.
2. عنوان من حرفين. يجب حجز كل العناوين ثنائية الرمز أولاً. يتم تحرير حجز سلسلة عنوان مكون من حرفين تبعاً لمدى توصل مشغل شركة التسجيل لاتفاق مع الحكومة ومدير رمز البلد. قد يتقدم مشغل شركة التسجيل أيضاً باقتراح لتحرير هذه الاحتجازات على أساس تطبيق معايير تجنب إثارة الارتباك مع رموز الدول المناظرة.
3. أسماء النطاقات المميزة. قد تشمل العناوين على حروف الشرطة في الموضع الثالث والرابع إذا عبرت عن أسماء نطاق دولي صحيح في ترميز ASCII الخاص بها (على سبيل المثال "xn--ndk061n").
4. حجز المستوى الثاني لعمليات التسجيل. تم حجز الأسماء التالية لاستخدامها في عملية تسجيل نطاق TLD. قد يستخدمها مشغل شركة التسجيل، ومع انتهاء تخصيص مشغل شركة التسجيل بالنسبة لدائرة تسجيل TLD، يتم عندئذ نقلها وفقاً لما تحدده منظمة ICANN: WHOIS، IRIS، WWW، NIC.
5. أسماء الدول والمناطق. يتم احتجاز أسماء الدول والمناطق في القوائم التالية المعترف بها دولياً على المستوى الثاني وجميع المستويات الأخرى داخل نطاق TLD حيث يوفر مشغل شركة التسجيل عمليات التسجيل:

- 1-5 الصيغة المختصرة (باللغة الإنجليزية) لكافة أسماء الدول والمناطق المحتواة في قائمة ISO 3166-1، وفقاً لتحديده من حين لآخر؛
- 2-5 فريق خبراء الأمم المتحدة بالأسماء الجغرافية، ودليل المرجعية الفنية لتوحيد الأسماء الجغرافية، الجزء الثالث أسماء دول العالم؛ و
- 3-5 قائمة الدول الأعضاء بالأمم المتحدة معدة باستخدام 6 لغات رسمية بالأمم المتحدة بواسطة مجموعة العمل المختصة بأسماء مؤتمر الأمم المتحدة حول توحيد الأسماء الجغرافية.

6 المواصفات

مواصفات إمكانية تشغيل السجل واستمراريته وأدائه

1. التوافق مع المعايير

يجب على مشغل السجل التنفيذ والامتثال لطلبات التعليقات RFCs ذات الصلة القائمة وتلك التي سيتم نشرها في المستقبل من قبل فريق عمل هندسة الإنترنت (IETF) بما في ذلك جميع المعايير أو التعديلات أو الإضافات التي تلي والتي تتعلق بالآتي: (أ) نظام أسماء النطاقات وعمليات خادم الاسم بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر طلبات التعليقات أرقام: 1034، و1035، و1982، و2181، و2182، و2671، و3226، و3596، و3597، و3901، و4343، و4472 و5966؛ (ب) توفير أسماء النطاقات وإدارتها باستخدام بروتوكول التوزيع المرن (EPP) في التوافق مع طلبات التعليقات أرقام: 3735، و5910، و3915، و5730، و5731، و5732، و5733 و5734. إذا احتاج مشغل السجل إلى تطبيق فترة السماح للتسجيل (RGP)، فإنه يلتزم بتتوجيهات RFC 3915 والتوجيهات التابعة لها. إذا تطلب مشغل السجل استخدام الوظيفة خارج نطاق قاعدة تعليقات RFC الخاصة بـ EPP، فيتعين على مشغل السجل توثيق امتدادات EPP في تنسيق مسودة الإنترنت وذلك من خلال الاستعانة بالإرشادات الموصوفة متبعا للمبادئ التوجيهية التالية الموضحة في RFC 3735. وبالتبعية سيقوم مشغل السجل بتزويد الوثائق المتعلقة بكافة كائنات EPP والامتدادات المدعومة إلى ICANN وتحديثها قبل عملية النشر.

ينبغي أن يوقع مشغل التسجيل ملفات منطقة نطاق DLT الخاصة به التي تطبق امتدادات تأمين نظام اسم النطاق ("DNSSEC"). أثناء مدة التشغيل، ينبغي أن يلتزم مشغل التسجيل بطلبات التعليق RFCs أرقام 4033 و4034 و4035 و4509 والأرقام التابعة لها وما يليها، ويتبع أفضل التطبيقات الموصوفة في طلب التعليق RFC رقم 4641 وما يليه. وفي حال نفذ مشغل السجل حاشد رفض التواجد المعتمد المبعثر لامتدادات الأمان لنظام أسماء النطاقات، وجب عليه الامتثال لطلب التعليق رقم 5155 وما يليه. كما يجب عليه قبول المادة الأساسية العامة من أسماء النطاقات الخاصة بالأطفال بطريقة آمنة وفقاً لأفضل الممارسات في الصناعة. وأيضاً، يجب أن ينشر السجل على موقعه على شبكة الإنترنت بيانات ممارسات امتدادات الأمان لنظام اسم النطاق (DPS) التي توضح الضوابط الأمنية الحرجة والإجراءات اللازمة لتخزين المواد الأساسية، إضافة إلى الوصول واستخدام المفاتيح الخاصة بذلك وضمن قبول المواد الأساسية العامة الخاصة بالمسجلين.

إذا عرض مشغل السجل أسماء النطاقات الدولية ("IDNs")، وجب عليه الامتثال لطلبات التعليقات أرقام 5890، و5891، و5892، و5893 والأرقام 3490، و3491، و3492 وما يليها علاوة على المبادئ التوجيهية لأسماء النطاقات الدولية التابعة لها. كما ينبغي أن يلتزم مشغل السجل بإرشادات لهيئة ICANN-IDN على الموقع <<http://www.icann.org/en/topics/idn/implementation-guidelines.htm>>، وعندما يتم تعديلها، أو تغييرها، أو إلغاؤها من وقت لآخر. يجب على مشغل السجل نشر جداول أسماء النطاقات الدولية وقواعد تسجيل تلك الأسماء وتحديثها في سجل سلطة تخصيص أسماء الإنترنت الخاص بممارسات تلك الأسماء كما هو محدد في المبادئ التوجيهية لأسماء النطاقات الدولية التابعة لهيئة (ICANN).

يجب أن يكون مشغل السجل قادراً على قبول عناوين IPv6 كسجلات إحقاق في نظام السجل الخاص به وأن ينشرها في DNS. يجب أن يعرض مشغل السجل نقل IPv6 العام لاثنتين على الأقل من خوادم أسماء السجل المدرجة في منطقة الجذر مع عناوين IPv6 المناظرة المسجلة لدى IANA. وينبغي أن يتبع مشغل السجل "المبادئ التوجيهية التشغيلية لنقل نظام أسماء النطاقات IPv6" كما هو موضح في أفضل الممارسات الحالية 91. علاوة على أنه يجب أيضاً عرض عناوين IPv6 العامة لخدمات نشر بيانات التسجيل على النحو المحدد في المواصفات رقم 4 من هذا وينبغي الاتفاق؛ على سبيل المثال برنامج البحث عن النطاقات Whois (طلب التعليق رقم 3912)، أو برنامج البحث عن النطاقات Whois على الشبكة العالمية. لمشغل السجل عرض نقل عناوين IPv6 العامة لنظام التسجيل المشترك (SRS) بالنسبة لأي المسجل، في موعد لا يتجاوز ستة أشهر من وصول الطلب الأول كتابةً من أحد المسجلين المعتمدين لنطاقات TLD بحيث يكون على استعداد لتشغيل نظام التسجيل المشترك عبر IPv6.

2. خدمات السجل واستمراريتها

"ويتم تعريف "خدمات التسجيل"، لأغراض اتفاقية التسجيل، على النحو التالي: خدمات تمثل (1) عمليات مزود الامتداد التي تعد بالغة الأهمية بالنسبة للمهام التالية: استلام البيانات من المسجلين فيما يتعلق بعمليات تسجيل أسماء النطاقات وخوادم الأسماء؛ وتزويد المسجلين بمعلومات حول الحالة المتعلقة بخوادم المنطقة بالنسبة لنطاقات TLD، ونشر ملفات المنطقة بالنسبة لنطاقات TLD؛ تشغيل خوادم نظام أسماء النطاقات الخاصة بالتسجيل، ونشر الاتصال والمعلومات الأخرى المتعلقة بتسجيلات خادم اسم النطاق في نطاقات TLD وفقاً لما يقتضيه هذا الاتفاق؛ و (ب) المنتجات أو الخدمات الأخرى التي يتعين على مشغل السجل توفيرها بسبب إقامة سياسة توافق الآراء على

النحو المحدد في المواصفات رقم 1، و(ج) أي منتجات أو خدمات أخرى لا يمكن إلا لمشغل السجل توفيرها، بسبب تعيينه كمشغل للسجل، و(د) التغييرات المادية على أي خدمة من خدمات التسجيل في نطاق النقاط (أ) أو (ب) أو (ج) المذكورة أعلاه.

سيقوم مشغل السجل بعملياته باستخدام شبكة عمل وخواص متكررة متنوعة جغرافياً (بما في ذلك تكرار على مستوى الشبكة، وتكرار على مستوى العقدة النهائية) وتنفيذ خطة لموازنة التحميل) لضمان استمرارية التشغيل في حالة حدوث عطل تقني (سواء كان واسع النطاق أو محلي)، أو تعسر للأعمال أو واقعة أو ظرف استثنائي خارج نطاق سيطرة مشغل السجل.

سيستخدم مشغل السجل جهوداً معقولة تجارياً لاستعادة الوظائف الحساسة للسجل خلال 24 ساعة من انتهاء الحدث غير العادي الخارج عن إرادة مشغل السجل، وسيستعيد تشغيل النظام بالكامل خلال مدة لا تزيد عن 48 ساعة بعد هذا الحدث، وذلك وفقاً لنوع الوظيفة الحساسة المعنية. لا تعد عمليات الانقطاع الناتجة عن هذا الحدث عدم توفر للخدمة.

يجب أن يحافظ مشغل التسجيل على خطة مواصلة العمل، توفر صيانة لخدمات التسجيل في حالة وقوع حدث غير عادي خارج عن إرادة مشغل السجل أو إخفاق عمل مشغل السجل، ويمكن أن يتضمن ذلك تعيين مزود استمرار خدمات التسجيل. في حالة اشتغال مثل هذه الخطة على تعيين مزود استمرار خدمات التسجيل، ينبغي لمشغل التسجيل أن يقدم اسم ومعلومات الاتصال لمزود استمرار خدمات التسجيل المذكورة إلى شركة ICANN.

في حالة وقوع حدث استثنائي خارج نطاق سيطرة مشغل السجل وقوع حدث استثنائي خارج نطاق سيطرة مشغل السجل بحيث لا يمكن الاتصال به، وجب عليه أن يوافق على أن تقوم هيئة (ICANN) بالاتصال بمزود استمرار خدمة التسجيل الذي يتم تعيينه، إن وجد تعيينه.

على مشغل السجل إجراء اختبار لاستمرارية خدمات السجل مرة سنوياً على الأقل.

بالنسبة لأسماء النطاق التي إما لا تكون مسجلة، أو أن المسجل لم يوفر سجلات صالحة مثل سجلات NSI لإدراج ملف المنطقة الخاص بنظام أسماء النطاقات، أو أن وضعها لا يسمح بنشرها في نظام أسماء النطاقات، فإنه يحظر استخدام سجلات موارد الرمز العشوائي لأسماء النطاقات على النحو المبين في طلبات التعليقات 1034 و4592 أو أي طريقة أو تقنية أخرى من أجل تركيب سجلات موارد نظام أسماء النطاقات أو استخدام إعادة التوجيه في نظام أسماء النطاقات من قبل السجل. وعند الاستفسار عن أسماء النطاقات، يجب على خوادم الأسماء المعتمدة إعادة استجابة "اسم الخطأ" (المعروفة أيضاً باسم NXDOMAIN)، ورمز الاستجابة 3 كما هو موضح في طلب التعليق 1035 وطلبات التعليقات ذات الصلة. وينطبق هذا الحكم على جميع ملفات المنطقة الخاصة بأسماء النطاقات على جميع المستويات في شجرة أسماء النطاقات التي يقوم مشغل السجل (أو من يتبعه في مجال توفير خدمات التسجيل) بحفظ البيانات لها، أو الترتيب لهذا الحفظ، أو الحصول على عائدات من جراء هذا الحفظ.

يجب أن يزود مشغل السجل ICANN وينشر في موقعه على شبكة الإنترنت تفاصيل اتصال دقيقة خاصة به بما في ذلك البريد الإلكتروني والعنوان البريدي صالح فضلاً عن جهة اتصال أساسية للتعامل مع الاستفسارات المتعلقة بالسلوك الضار في نطاقات TLD، كما سيمد هيئة (ICANN) بإشعار فوري بأي تغييرات تطرأ على تفاصيل الاتصال هذه.

3. فترات التسجيل المدعومة الأولية والخاصة بالتجديد

يجوز القيام بتسجيلات أولية لأسماء مسجلة في السجل بزيادات مرة كل عام، حتى عشر (10) سنوات كحد أقصى. **لتجنب الشك، قد لا تتجاوز التسجيلات الأولية للاسم المسجل عشر (10) سنوات.**

ويجوز القيام بتجديد تسجيل أسماء مسجلة بزيادات مرة كل عام، حتى عشر (10) سنوات كحد أقصى. **لتجنب الشك، قد لا تتجاوز التسجيلات الأولية للاسم المسجل عشر (10) سنوات.**

4. مواصفات الأداء

متطلبات مستوى الخدمة (SLR) (أساس شهري)	المعيار	
زمن تعطل قدره 0 دقائق = توافر بنسبة 100%	توافر خدمة DNS	DNS
≥ 432 دقيقة من زمن التعطل ($\approx 99\%$)	توافر خادم أسماء DNS	
≥ 1500 مللي ثانية، لما لا يقل عن 95% من الاستفسارات	زمن RTT الخاص بجل TCP DNS	
≥ 400 مللي ثانية، لما لا يقل عن 95% من الاستفسارات	زمن RTT الخاص بجل UDP DNS	
$\geq 60-15$ دقيقة، لما لا يقل عن 95% من الاستفسارات	زمن تحديث DNS	
≥ 432 دقيقة من زمن التعطل ($\approx 99\%$)	توفر RDPS	RDPS
≥ 1500 مللي ثانية، لما لا يقل عن 95% من الاستفسارات	زمن RTT الخاص باستفسار RDPS	
$\geq 60-15$ دقيقة، لما لا يقل عن 95% من الاستفسارات	زمن تحديث RDPS	
$\geq 864-432$ دقيقة من زمن التعطل ($\approx 99-98\%$)	توافر خدمة EPP	EPP
≥ 3000 مللي ثانية، لما لا يقل عن 95-90% من الأوامر	زمن RTT الخاص بأمر جلسة EPP	
≥ 1500 مللي ثانية، لما لا يقل عن 95-90% من الأوامر	زمن RTT الخاص بأمر استفسار EPP	
≥ 3000 مللي ثانية، لما لا يقل عن 95-90% من الأوامر	أمر تحويل RTT الخاص بـ EPP	

SLR. متطلبات مستوى الخدمة هو مستوى الخدمة المتوقع لمعيار معين يتم قياسه في اتفاق مستوى الخوادم (SLA).

RTT. يشير "زمن الرحلة الكلي" أو **RTT** إلى الوقت الذي تم تسجيله بداية من إرسال البايت الأول من الحزمة الأولى من سلسلة الحزم اللازمة لتقديم طلب وحتى الاستقبال في البايت الأخير من الحزمة الأخيرة من السلسلة اللازمة لاستقبال الاستجابة. وإذا لم يتلق العميل سلسلة الحزم الكاملة واللازمة للنظر في الاستجابة كما وردت، فسيتم اعتبار الوقت غير محدد.

عنوان IP: يشير إلى عنوان IPv4 أو عنوان IPv6 دون أي تمييز بين كلا العنوانين. وعندما تكون هناك حاجة للتمييز بينهما، فسيتم ذكر العنوان IPv4 أو العنوان IPv6.

DNS. يشير إلى نظام أسماء النطاقات على النحو المحدد في طلبات التعليقات 1034، و1035 وطلبات التعليقات ذات الصلة.

توافر خدمة DNS. يشير إلى قدرة مجموعة من خوادم الأسماء المدرجة باعتبارها معتمدة والخاصة باسم نطاق معين (مثل TLD)، للرد على استفسارات DNS الواردة من أحد مستخدمي الإنترنت. ولا اعتبار الخدمة متاحة في مرحلة ما من الوقت، فلا بد لاثنتين، على الأقل، من خوادم الأسماء المسجلة في DNS أن يكون لهما نتائج محددة من "اختبارات SDN" بالنسبة لكل من "عناوين IP" المسجلة ذات أسماء النطاقات العامة عبر منافذ نقل كلٍ من (TCP و UDP). إذا اعتبرت 51% أو أكثر من مجسات اختبارات DNS أن الخدمة غير متوفرة عبر أي من منافذ النقل (TCP و UDP) خلال فترة زمنية معينة، فسوف يتم اعتبار خدمة DNS غير متوفرة.

توافر خادم أسماء DNS يشير إلى قدرة "عناوين IP" المسجلة ذات أسماء النطاقات العامة بالنسبة لخادم اسم معين مدرج باعتباره معتمدًا بالنسبة لاسم النطاق، للرد على استفسارات DNS الواردة من أحد مستخدمي الإنترنت. يتم اختبار جميع "عناوين IP" المسجلة ذات أسماء النطاقات العامة والتي تخص اسم النطاق الذي يتم رصده كل على حدة. إذا حصلت 51% أو أكثر من مجسات اختبارات نظام أسماء النطاقات على نتائج اختبارات غير محددة من "اختبارات DNS" بالنسبة لـ "عنوان IP" المتعلق بخادم الاسم عبر أي منفذ من منافذ النقل (TCP و UDP) خلال فترة زمنية معينة، فسوف يتم اعتبار "عنوان IP" المتعلق بخادم الاسم غير متوفر.

زمن RTT الخاص بجل UDP DNS يشير إلى زمن **RTT** لخاص بسلسلة تتكون من اثنتين من الحزم، واستعلام UDP DNS وما يقابل ذلك من استجابة UDP DNS. وإذا كان زمن **RTT** يساوي 5 مرات أو أكثر من متطلبات مستوى الخدمة المماثلة، فسيتم اعتبار زمن **RTT** غير محدد.

زمن **RTT الخاص بـ TCP DNS**. يشير إلى زمن **RTT** الخاص بسلسلة تتكون من حزم من بداية اتصال TCP إلى نهايته، بما في ذلك استقبال استجابة DNS بالنسبة لاستعلام DNS واحد. وإذا كان زمن **RTT** يساوي 5 مرات أو أكثر من متطلبات مستوى الخدمة المماثلة، فسيتم اعتبار زمن **RTT** غير محدد.

زمن **RTT الخاص بـ DNS**. يشير إلى أي من "**RTT لحل UDP DNS**" أو "**RTT لحل TCP DNS**".

زمن تحديث **DNS** < يشير إلى الوقت الذي يُقاس من استقبال تأكيد EPP لأمر التحويل على اسم النطاق، وحتى تجيب جميع خوادم الأسماء الخاصة باسم النطاق الرئيسي على **DNS استفسارات** ببيانات متسقة مع التغيير. ولا ينطبق هذا إلا على تغييرات معلومات **DNS**.

اختبار DNS. ويعني استعلام DNS واحد وغير ارتجاعي يتم إرساله إلى "**عنوان IP**" (عن طريق UDP أو TCP). إذا تم عرض **DNSSEC** في منطقة **DNS** المستعلم عنها، لاستعلام يُعتبر مجاباً عنه، فيجب أن يتم التحقق من التوقيعات بشكل إيجابي مقابل سجل **DS** مماثل يُنشر في المنطقة الرئيسية أو مقابل إرساء الثقة بشكل ثابت، إذا لم يتم التوقيع على تلك المنطقة الرئيسية. يجب أن يكون الاستعلام حول أسماء نطاقات قائمة. ويجب أن تضم الإجابة على الاستعلام المعلومات ذات الصلة من نظام التسجيل، وإلا فسيتم اعتبار الاستعلام بلا إجابة. وأيضاً، إذا كانت الإجابة على أحد الاستعلامات تحتوي على مجموعة بايت **TC**، فسيتم اعتبار الاستعلام بلا إجابة. والاستعلام ذو "**زمن TTR الخاص بـ DNS**" والذي يعد أعلى بـ 5 مرات من **SLR** المماثلة، هو الآخر سيتم اعتباره بلا إجابة. والنتائج المحتملة لاختبار **DNS** هي: رقم بالمللي ثانية مماثل لـ "**زمن RTT الخاص بـ DNS**" أو أنه غير محدد/ بلا إجابة.

قياس متغيرات **DNS**. ي كل دقيقة، ينبغي أن يقوم كل مجس من مجسات **DNS** بـ اختبار **DNS** خاص بـ **UDP** و **TCP** لكل من "**عناوين IP**" المسجلة ذات أسماء النطاقات العامة الخاصة بخادم الاسم الذي يتم رصده. إذا لم يحصل اختبار **DNS** على إجابة، فسيتم اعتبار **IP** المختبر على أنه غير متوفر بالنسبة لمنفذ النقل المماثل (**UDP** أو **TCP**) من هذا المجس حتى يحين وقت إجراء اختبار جديد. ويبلغ الحد الأدنى لعدد مجسات الاختبار الفعالة لاعتبار عملية القياس صحيحة 20 مجساً في أي فترة قياس معينة، وإلا فسيتم تجاهل عمليات القياس وستعد غير حاسمة النتيجة، وأثناء هذه الحالة لن تتم الإشارة إلى أي خطأ مقابل متطلبات مستوى الخدمة.

وضع مجسات DNS. توضع المجسات لقياس معايير **DNS** في أقرب مكان ممكن إلى برامج حل **DNS** على الشبكات ذات أكثرية المستخدمين عبر المناطق الجغرافية المختلفة، كما يجب مراعاة عدم نشر المجسات وراء وصلات تأخير الانتشار العالية، مثل وصلات الأقمار الصناعية.

RDPS. تشير خدمات نشر بيانات التسجيل إلى مجموعة **WHOIS** وخدمات **WHOIS** المعتمدة على الشبكة على النحو المحدد في "المواصفات 4" من هذا الاتفاق.

توفر RDPS. يشير إلى قدرة جميع خدمات **RDPS** لنطاق **TLD**، للاستجابة إلى استعلامات من مستخدم الإنترنت ببيانات مناسبة من نظام التسجيل. وحتى يمكن اعتبار **RDPS** متوفرة في وقت ما، يجب أن يكون لدى عنوان **IPv4** واحد وعنوان **IPv6** واحد بالنسبة لكل من خدمات **RDPS** نتائج محددة من "**اختبارات RDPS**". وإذا اعتبرت 51٪ أو أكثر من مجسات اختبار **RDPS** أي من خدمات **RDPS** على أنها غير متوفرة خلال فترة زمنية معينة، فستعد **RDPS** غير متوفرة.

RTT لاستعلام WHOIS. يشير إلى زمن **RTT** الخاص بسلسلة تتكون من حزم من بداية اتصال TCP إلى نهايته، بما في ذلك استقبال استجابة **WHOIS**. وإذا كان زمن **RTT** يساوي 5 مرات أو أكثر من متطلبات مستوى الخدمة المماثلة، فسيتم اعتبار زمن **RTT** غير محدد.

RTT لاستعلام WHOIS أساسه الويب. يشير إلى زمن **RTT** الخاص بسلسلة تتكون من حزم من بداية اتصال TCP إلى نهايته، بما في ذلك استقبال استجابة **HTTP** بالنسبة لاستعلام **HTTP** واحد. وإذا قام مشغل السجل بتنفيذ عملية متعددة الخطوات للوصول إلى المعلومات، فيجب أن تقاس الخطوة الأخيرة فحسب. وإذا كان زمن **RTT** يساوي 5 مرات أو أكثر من متطلبات مستوى الخدمة المماثلة، فسيتم اعتبار زمن **RTT** غير محدد.

زمن **RTT الخاص باستفسار RDPS**. يشير إلى مجموعة **RTT لاستعلام WHOIS** و "**RTT لاستعلام WHOIS أساسه الويب**".

زمن تحديث **RDPS**. يشير إلى الوقت الذي تم قياسه بدايةً من استقبال تأكيد EPP لأمر التحويل على اسم النطاق، وحتى تقوم "**IP** عناوين" الخاصة بكل الخوادم من كافة خدمات **RDPS** بعكس التغييرات التي تمت.

اختبار RDPS. ويعني استعلام واحد إلى "عنوان IP" محدد لأحد الخوادم المختصة بإحدى خدمات RDPS. يجب أن تدور الاستعلامات حول الأهداف الموجودة في نظام التسجيل كما يجب أن تحتوي الاستجابات على المعلومات ذات الصلة، وإلا فسيعد الاستعلام بلا إجابة. وأيضاً، الاستعلامات ذات زمن RTT والذي يعد أعلى بـ 5 مرات من SLR المماثلة، هي الأخرى سيتم اعتبارها بلا إجابة. والنتائج المحتملة لاختبار RDPS هي: رقم بالمللي ثانية مماثل لـ زمن RTT أو أنه غير محدد/ بلا إجابة.

قياس متغيرات RDPS. في كل دقيقة، يجب أن يختبر كل مجس من مجسات RDPS عشوائياً عنوان IPv4 واحد وعنوان IPv6 واحد من جميع "عناوين IP" المسجلة في خدمة أسماء المجالات (DNS) العامة الخاصة بخوادم لكل خدمة RDPS المختصة بنطاقات TLD التي يتم رصدها، وإجراء "اختبار RDPS" لكل واحد. إذا لم يحصل "اختبار RDPS" على إجابة، فسيتم اعتبار خدمة EPP غير متوفرة من هذا المجس حتى يحين الوقت لإجراء اختبار جديد. ويبلغ الحد الأدنى لعدد مجسات الاختبار الفعالة لاعتبار عملية القياس صحيحة 10 مجساً في أي فترة قياس معينة، وإلا فسيتم تجاهل عمليات القياس وستعد غير حاسمة النتيجة، وأثناء هذه الحالة لن تتم الإشارة إلى أي خطأ مقابل متطلبات مستوى الخدمة.

وضع مجسات RDPS. سيتم وضع المجسات لقياس معايير RDPS داخل الشبكات ذات أكثرية المستخدمين عبر المناطق الجغرافية المختلفة؛ كما يجب مراعاة عدم نشر المجسات وراء وصلات تأخير الانتشار العالية، مثل وصلات الأقمار الصناعية.

EPP. يشير إلى بروتوكول التوزيع المرن كما هو محدد في طلب التعليق رقم 5730 وطلبات التعليقات ذات الصلة.

توافر خدمة EPP. يشير إلى قدرة خوادم EPP TLD كمجموعة، على الاستجابة إلى الأوامر من المسجلين المعتمدين لدى السجل، مما لديهم اعتمادات بالفعل للخوادم. ويجب أن تشمل الاستجابة على بيانات مناسبة من نظام السجل. ويعد أمر EPP ذو "زمن RTT الخاص بأمر EPP" والذي يعد أعلى بـ 5 مرات من SLR المماثلة، سيتم اعتباره بلا إجابة. ولكي يتم اعتبار خدمة EPP متوفرة خلال فترة القياس، يجب أن يكون لدى عنوان واحد من IPv4 و IPv6 على الأقل (إذا تم عرض EPP عبر IPv6) بالنسبة لمجموعة من الخوادم نتائج محددة من "اختبارات EPP". وإذا اعتبرت 51٪ أو أكثر من مجسات اختبار EPP أي من خدمات EPP على أنها غير متوفر خلال فترة زمنية معينة، فستعد خدمة EPP غير متوفرة.

زمن RTT الخاص بأمر جلسة EPP. يشير إلى زمن RTT الخاص بسلسلة تتكون من حزم والتي تتضمن إرسال أمر الجلسة بالإضافة إلى استقبال استجابة EPP لأمر جلسة واحد خاص بـ EPP. وبالنسبة لأمر الخروج، فإنه سوف يشمل الحزم اللازمة لإنهاء جلسة TCP. وبالنسبة لأمر الخروج، فإنه سوف يشمل الحزم اللازمة لإنهاء جلسة TCP. وتعد أوامر جلسة TCP هي تلك المذكورة في المقطع 2.9.12.9-3 من طلب التعليق رقم 5730 والخاص بـ EPP. وإذا كان زمن RTT يساوي 5 مرات أو أكثر من SLR المماثلة، فسيتم اعتبار زمن RTT غير محدد.

زمن RTT الخاص بأمر استفسار EPP. يشير إلى زمن RTT الخاص بسلسلة تتكون من حزم والتي تتضمن إرسال أمر استعلام بالإضافة إلى استقبال استجابة EPP لأمر جلسة واحد خاص بـ EPP. وذلك لا يتضمن الحزم اللازمة لبدء أو إنهاء جلسة EPP أو جلسة TCP. وتعد أوامر استعلام TCP هي تلك المذكورة في المقطع 2-9-2 من طلب التعليق رقم 5730 والخاص بـ EPP. وإذا كان زمن RTT يساوي 5 مرات أو أكثر من SLR المماثلة، فسيتم اعتبار زمن RTT غير محدد.

زمن RTT الخاص بـ EPP. يشير إلى زمن RTT الخاص بسلسلة تتكون من حزم والتي تتضمن إرسال أمر استعلام بالإضافة إلى استقبال استجابة EPP لأمر جلسة واحد خاص بـ EPP. وذلك لا يتضمن الحزم اللازمة لبدء أو إنهاء جلسة EPP أو جلسة TCP. وتعد أوامر تحويل EPP هي تلك المذكورة في المقطع 2-9-3 من طلب التعليق رقم 5730 والخاص بـ EPP. وإذا كان زمن RTT يساوي 5 مرات أو أكثر من SLR المماثلة، فسيتم اعتبار زمن RTT غير محدد.

زمن RTT الخاص بأمر استفسار EPP. Refers to "session-command RTTEPP", "EPP query", or "RTT command" "أمر تحويل RTT الخاص بـ EPP".

اختبار EPP. ويعني إرسال أمر EPP واحد إلى "عنوان IP" واحد لأحد خوادم EPP. يجب أن تكون أوامر الاستعلام والتحويل، مع استثناء عملية "الإشياء"، حول الأهداف الموجودة في نظام التسجيل. ويجب أن تشمل الاستجابة على بيانات مناسبة من نظام السجل. والنتائج المحتملة لاختبار EPP هي: رقم بالمللي ثانية مماثل لـ "زمن RTT الخاص بأمر EPP" أو أنه غير محدد/ بلا إجابة.

قياس متغيرات EPP. كل 5 دقائق، يقوم مجس EPP عشوائياً باختبار عنوان واحد من IPv4 و IPv6 من كل "عناوين IP" الخاصة بخوادم EPP المختصة بنطاقات TLD التي يتم رصدها، وإجراء "اختبارات EPP" لكل واحد (سيتم اختبار IPv6 إذا تم عرض منفذ النقل هذا) وفي كل مرة يكون هناك تناوب عشوائي بين أنواع الأوامر المختلفة الثلاثة وبين الأوامر داخل كل نوع من أجل عملية الاختبار. إذا لم يحصل "اختبار EPP" على إجابة، فسيتم اعتبار خدمة EPP غير متوفرة من هذا المجس حتى يحين الوقت لإجراء اختبار

جديد. ويبلغ الحد الأدنى لعدد مجسات الاختبار الفعالة لاعتبار عملية القياس صحيحة 10 مجسًا في أي فترة قياس معينة، وإلا فسيتم تجاهل عمليات القياس وستعد غير حاسمة النتيجة، وأثناء هذه الحالة لن تتم الإشارة إلى أي خطأ مقابل متطلبات مستوى الخدمة.

وضع مجسات RDPS. سوف توضع المجسات لقياس معايير EPP داخل نقاط وصول المسجلين للإنترنت أو بالقرب منها عبر المناطق الجغرافية المختلفة؛ كما يجب مراعاة عدم نشر المجسات وراء وصلات تأخير الانتشار العالية، مثل وصلات الأقمار الصناعية.

قوائم المجسات. يمكن الاطلاع على القائمة الحالية لمجسات DNS و RDPS و EPP واستخدامها < كمرجع >. ويُعد مشغل السجل مسؤولاً عن اتخاذ الخطوات اللازمة لضمان أن المجسات المذكورة لا يتم حجب اختباراتها من قبل أدوات الشبكة الخاصة به. ويمكن تحديث القائمة من وقت لآخر من قبل هيئة (ICANN) شريطة أن ترسل إشعاراً لمدة 90 يومًا على الأقل إلى مشغل السجل قبل إجراء التغيير. وخلال تلك الفترة، سيكون لدى مشغل السجل إمكانية الوصول إلى قراءات المجسات الجديدة، ولن تعتبر ICANN إن وُجدت، دون اعتبار هذه القياسات لأغراض اتفاق مستوى الخوادم (SLA).

نوافذ الصيانة. يتم تشجيع مشغلي السجل على القيام بنوافذ الصيانة لخدمات مختلفة في أوقات وتواريخ مرور أقل من الناحية الإحصائية لكل خدمة. ومع ذلك، لاحظ أنه لا يوجد اعتماد لانقطاع الخدمة المخطط له أو ما شابه ذلك، وأي زمن تعطل، سواء كان ذلك لأغراض الصيانة أو بسبب تعطل النظام سيتم اعتباره مجرد زمن تعطل وسيتم احتساب سببه من جراء أغراض اتفاق مستوى الخوادم (SLA).

5. حدود الطواريء

حدود الطواريء		الوظيفة الحرجة
زمن تعطل قدره 4 ساعات/ الأسبوع	زمن تعطل مستمر قدره 4 ساعات	<u>خدمة DNS</u> (جميع الخوادم)
زمن تعطل قدره 4 ساعات/ الأسبوع	زمن تعطل مستمر قدره 4 ساعات	<u>حل DNSSEC الصحيح</u>
زمن تعطل قدره 5 أيام/ الشهر	زمن تعطل مستمر قدره 5 أيام	SRS (EPP)
زمن تعطل قدره 7 أيام/ الشهر	زمن تعطل مستمر قدره 7 أيام	خدمة البحث WHOIS/WHOIS المعتمدة على الشبكة
خرق لاتفاق التسجيل عن طريق عمليات الإيداع المفقودة في مستودع البيانات <u>كما هو موضح في المواصفات 2، الجزء "ب"، البند 6.</u>		مستودع البيانات

المواصفات ٧

الحد الأدنى لمتطلبات آليات حماية الحقوق

١. آليات حماية الحقوق. يجب على مشغل السجل أن ينفذ أية آليات لحماية حقوق ("RPMS") ويلتزم بها، والتي يمكن تفويضها من وقت لآخر من قبل هيئة (ICANN). وبالإضافة إلى هذه الآليات، قد يطور ويلتزم مشغل السجل بآليات إضافية التي تعمل على تثبيط أو منع تسجيل أسماء النطاقات التي تنتهك الحقوق القانونية لطرف آخر أو تسيء استغلالها. ويشمل مشغل السجل كل آليات لحماية الحقوق مفوضة ومطورة بصورة مستقلة من قبل هيئة (ICANN) في اتفاق التسجيل والمسجل، والمبرم من قبل مسجلي هيئة (ICANN) المعتمدين والمخولين لتسجيل الأسماء في نطاقات TLD. يجب على مشغل السجل تنفيذ ما لا يقل عن أحد تلك الآليات التالية وفقاً للمتطلبات التي وضعتها هيئة (ICANN) لأجل مكتب حقوق العلامات التجارية (والتي قد يتم مراجعتها من وقت لآخر):

- أ- سوف تُرسل خدمة المطالبات التمهيدية التي قُدمت بالتعاون مع مكتب حقوق العلامات التجارية والذي أسسته هيئة (ICANN) فيما يتعلق بعمليات التسجيل في نطاقات TLD بموجب أية إشعارات تتعلق بتسجيل أسماء النطاقات إلى كل من: (أ) المسجلين المحتملين لأسماء النطاقات التي تطابق العلامات التجارية المماثلة والواردة في مكتب حقوق العلامات التجارية، و (ب) أصحاب العلامات التجارية الواردة في مكتب حقوق العلامات التجارية، أو
- ب- إجراءات تسجيل مبدئية وفقاً لأي من ذلك، خلال فترة حصرية سابقة لتسجيل أسماء النطاقات العامة في نطاقات TLD، وسيحتاج لأصحاب العلامات التجارية وعلامات الخدمة التي سجلت في مكتب حقوق العلامات التجارية الفرصة لتسجيل أسماء النطاقات في نطاقات TLD.

لا يجب على مشغل السجل تفويض أي صاحب لحقوق الملكية الفكرية المطبقة باستخدام أي تجميع معلومات حول علامة تجارية أخرى أو الإخطار بها أو خدمة التحقق من الصحة، بجانب مكتب حقوق العلامات التجارية المفوض من الهيئة أو بدلاً منه.

٢. آليات حل المنازعات. سوف يمثل مشغل السجل لآليات حل المنازعات التالية والتي قد تتم مراجعتها من وقت لآخر:

- أ- مقترحات حل المنازعات التي تلي التفويض (PDDRP) وإجراءات حل النزاع الخاصة بقيود التسجيل (RRDRP) التي اعتمدها هيئة (ICANN) (والمنشورة على [يجب إدراج عناوين المواقع عندما يتم اعتماد الإجراء النهائي])،

١. يوافق مشغل السجل على تعويض صاحب الشكوى من مقترحات حل المنازعات التي تلي التفويض عن أية رسوم اضطر صاحب الشكوى إلى سدادها للمزود في الحالات التي يعتبر فيها صاحب الشكوى الطرف السائد من قبل هيئة المحلفين.

٢. أيضاً، يوافق مشغل السجل على تنفيذ والتقييد بأي علاجات تفرضها الهيئة (والتي قد تشمل أي علاج معقول، بما في ذلك تخصيصه لتجنب الشك، وإنهاء اتفاق التسجيل وفقاً للمادة ٤,٣ (هـ) من الاتفاق) في أعقاب القرار الصادر من قبل هيئة المحلفين المعنية بمقترحات حل المنازعات التي تلي التفويض أو إجراءات حل النزاع الخاصة بقيود التسجيل.

- ب- النظام الموحد للإيقاف السريع ("URS") الذي اعتمده هيئة (ICANN)، (والمنشور على [يجب إدراج عنوان الموقع])، بما في ذلك تنفيذ القرارات الصادرة عن محققي النظام الموحد للإيقاف السريع.

المواصفات 8

أداة العمليات المستمرة

1. أداة العمليات المستمرة (1) تنص على توفير الموارد المالية الكافية لضمان التشغيل المستمر لوظائف التسجيل الأساسية ذات الصلة بنطاق TLD المذكورة في البند [] من كتيب دليل مقدم الطلب المنشور على [url] ليتم إدراجه عند الانتهاء من كتيب دليل مقدم الطلب (الذي تم دمجه في هذه الوثيقة بالمواصفات 8 كمرجع) على مدار ثلاث (3) سنوات عقب انتهاء الاتفاقية أو قبل اليوم السنوي الخامس (5) لتاريخ النفاذ ولكن قبل اليوم السنوي السادس (6) لتاريخ النفاذ، و(ب) يجب أن تكون في صورة إما (1) خطاب اعتماد احتياطي غير قابل للإلغاء، أو (2) إيداع نقدي عالق غير قابل للإلغاء، وفي كل منهما بالالتزامات المنصوص عليها بالبند [] من كتيب دليل مقدم الطلب المنشور على [url] ليتم إدراجه عند الانتهاء من كتيب دليل مقدم الطلب (الذي تم دمجه في هذه الوثيقة بالمواصفات 8 كمرجع). يتعين على مشغل شركة التسجيل بذل غاية جهده لإتخاذ كافة الإجراءات الضرورية أو المفضلة للحفاظ على تنفيذ أداة العمليات المستمرة لمدة ستة (6) أشهر من تاريخ السريان، وللحفاظ على ICANN كطرف آخر مستفيد منها. سيقدم مشغل شركة التسجيل لـ ICANN نسخ من الوثائق النهائية ذات الصلة بأداة العمليات المستمرة ويتابع إخطار ICANN بالصورة المعقولة بالتطورات المادية ذات الصلة بأداة العمليات المستمرة. لا يتعين على مشغل شركة التسجيل الموافقة على، أو السماح بأي تعديل أو مخالفة، في أداة العمليات المستمرة أو الوثائق الأخرى ذات الصلة بها دون تصديق كتابي مسبق من منظمة ICANN (لا يمكن حجب هذه الموافقة بشكل غير معقول). تنص أداة العمليات المستمرة صراحة على إمكانية وصول ICANN للموارد المالية لأداة العمليات المستمرة بموجب البند 2. 13 أو البند 4. 5 [إبراج لكيان حكومي: أو البند 7. 14] من اتفاقية H2 لاتفاق التسجيل.
2. وعلى الرغم من استخدام أفضل الجهود التي يبذلها مشغل السجل للوفاء بالتزاماته بموجب الفقرة السابقة، إلا أنه إذا انقضت أداة العمليات المستمرة أو تم إنهاؤها من قبل طرف آخر مشار إليه، كلياً أو جزئياً، لأي سبب من الأسباب، وذلك قبل الذكرى السنوية السادسة (6) من تاريخ النفاذ، فإنه يجب على مشغل السجل وعلى وجه السرعة (1) إشعار هيئة (ICANN) بذلك الانقضاء أو الإنهاء وأسباب ذلك، و(2) اتخاذ الترتيبات اللازمة لأداة بديلة توفر مواردًا مالية كافية لضمان التشغيل المستمر لخدمات التسجيل المتصلة بنطاقات TLD لمدة ثلاث (3) سنوات أي بعد انتهاء هذا الاتفاق أو قبل الذكرى السنوية الخامسة (5) من تاريخ النفاذ أو لمدة سنة واحدة (1) تلي أي إنهاء لهذا الاتفاق بعد الذكرى السنوية الخامسة من تاريخ النفاذ ولكن قبل أو بحلول الذكرى السنوية السادسة (6) من تاريخ النفاذ ("أداة بديلة"). على أية أداة بديلة الامتثال لشروط منظمة ICANN والتي لا تقل عن أداة العمليات المستمرة، وأن تكون في شكل ومضمون مقبول لدى منظمة ICANN.
3. بصرف النظر عن أي شيء يتعارض مع المواصفات 8، في أي وقت، يجوز لمشغل شركة التسجيل استبدال أداة العمليات المستمرة بأداة بديلة والتي (1) توفر مواردًا مالية كافية لضمان التشغيل المستمر لخدمات التسجيل المتصلة بنطاقات TLD لمدة ثلاث (3) سنوات أي بعد انتهاء هذا الاتفاق قبل أو بحلول الذكرى السنوية الخامسة من تاريخ النفاذ أو لمدة سنة واحدة (1) تلي أي إنهاء لهذا الاتفاق بعد الذكرى السنوية الخامسة من تاريخ النفاذ ولكن قبل أو بحلول الذكرى السنوية السادسة (6) من تاريخ النفاذ، و (2) تمتثل لشروط منظمة ICANN والتي لا تقل عن أداة العمليات المستمرة، وأن تكون في شكل ومضمون مقبولين من قبل منظمة ICANN. وفي حالة قيام مشغل شركة التسجيل باستبدال أداة العمليات المستمرة إما عملاً بالفقرة (2) أو (3) هذه، فلن تعد شروط المواصفات (8) قيد التطبيق فيما يتعلق بأداة العمليات المستمرة، ولكن يجب أن تُطبق بعد ذلك فيما يتعلق أداة (أدوات) الاستبدال المذكورة.

المواصفات 9*

قانون قواعد السلوك الخاص بمشغل شركة التسجيل

[ملاحظة: جرت إضافة مسودة قانون قواعد السلوك الخاص بمشغل شركة التسجيل إلى صيغة اتفاقية gTLD الجديدة بموجب قرار صادر من مجلس إدارة منظمة ICANN في الخامس (5) من نوفمبر 2010 بشأن مسألة الملكية المشتركة لدوائر تسجيل gTLD ومأموري التسجيل المعتمدين لدى ICANN. تسعى منظمة ICANN إلى تشجيع الحصول على مدخلات المجتمع حول أنماط السوك التي يتعين حظرها و/أو فرضها في إطار احتمالية الملكية المشتركة لقنوات توزيع أسماء النطاقات.]

1. يتمتع مشغل شركة التسجيل، ولن يسمح لأي شركة أم، أو فرعية، أو تابعة، أو مقاول من الباطن أو كيان آخر ذا صلة (يشار لكل منها "طرف ذا صلة بالتسجيل"):

أ. إظهار المحاباة، المباشرة أو غير المباشرة، أو تقديم اهتمام خاص بأي مأمور تسجيل:

ب. تسجيل أسماء النطاقات لصالحه، باستثناء الأسماء المسجلة عبر مأموري التسجيل المعتمدين لدى منظمة NICAN، والتي تعد ضرورية بصورة جلية في الإدارة، العمليات والهدف من TLD:

ج. الوصول لبيانات المستخدم أو معلومات الملكية لمأمور التسجيل المستخدم لصالح أو التابع لمشغل شركة التسجيل، باستثناء ما تقتضيه الضرورة في حالة الإدارة وعمليات TLD؛ أو

د. تسجيل الأسماء في نطاق TLD أو النطاقات الفرعية لـ TLD اعتماداً على بحث الأسماء المتوفرة من قبل المستهلك (أي، "التشغيل الأولي").

2. في حالة قيام مشغل شركة التسجيل أو الطرف ذا الصلة بالتسجيل بدور مزود خدمات مأمور التسجيل أو مأمور التسجيل البائع، سيتعين على مشغل شركة التسجيل، أو سيلتزم بدفع الطرف ذا الصلة بالتسجيل، للحفاظ على سجلات الحسابات الفردية الخاصة بعمليات مأمور التسجيل أو مأمور التسجيل - البائع.

3. يلتزم مشغل شركة التسجيل، ويتعين عليه إلزام الطرف ذا الصلة بالتسجيل، بضمان عدم الإفصاح عن بيانات المستخدم أو معلومات الملكية لدى أي مأمور تسجيل إلى مشغل شركة التسجيل أو طرف ذا صلة بالتسجيل، باستثناء ما تقتضيه الضرورة في حالة إدارة وعمليات TLD.

4. لا يجوز لمشغل شركة التسجيل الإفصاح عن بيانات التسجيل السرية أو المعلومات السرية ذات الصلة بخدمات التسجيل أو عملياته لأي موظف مزود لخدمات DNS، باستثناء ما تقتضيه الضرورة في حالة إدارة وعمليات TLD.

5. يُجري مشغل شركة التسجيل عمليات مراجعة داخلية للسلوك مرة (1) واحدة على الأقل كل عام تقويمي لضمان الالتزام بقانون قواعد السلوك. في غضون عشرين (20) يوماً تقويمياً عقب نهاية كل عام تقويمي، يتقدم مشغل شركة التسجيل بنتائج المراجعة الداخلية، مدعماً بتصديق من مسؤول التصديق لدى مشغل شركة التسجيل يشهد بالالتزام مشغل شركة التسجيل بقانون قواعد السلوك هذا، عبر البريد الإلكتروني على [عنوان توفره منظمة ICANN]. (ICANN قد تطلب ICANN تقديم التقارير فيما بعد باستخدام وسائل أخرى معقولة.)

6. لا يعد أي مما ذكر بموجب هذه الوثيقة: (1) سبباً لمنع منظمة ICANN من إجراء تحقيقات في إدعاءات عدم التزام مشغل شركة التسجيل بقانون قواعد السلوك؛ أو (2) توفير الأسس التي يستند إليها مشغل شركة التسجيل في رفضه التعاون مع منظمة ICANN بشأن التحقيق في إدعاءات عدم التزام مشغل شركة التسجيل بقانون قواعد السلوك المذكور.

مقاصة العلامة التجارية مسودة - نوفمبر 2010 مايو

1. المقدمة

جدير بالذكر أن مقترح تأسيس مقاصة العلامة التجارية كان واحداً من بين الحلول المحتملة لمشكلات حماية العلامة التجارية gTLDs. وقد تم تطويره عبر الاستشارات المجتمعية بما في ذلك توصيات فريق توصيات التنفيذ (انظر موقع الويب <http://icann.org/en/topics/new-gtlds/irt-final-report-trademark-protection-29may09-en.pdf>) ومواقع ويب أخرى، والاقتراحات الموجهة من المنتديات عبر الإنترنت والاجتماعات العامة. (تم تجميع فريق توصيات التنفيذ (IRT) للمساعدة في تحديد واقتراح آليات حماية الحقوق (RPMs) لأصحاب العلامات التجارية ضمن برنامج gTLD الجديد. (http://www.icann.org/en/minutes/resolutions_06mar09.htm#07) بعد تلقي التوصيات من فريق IRT المتعلقة بالمقاصة المقترحة والتعليقات المركزة والتشاور مع المجتمع العلم، تم التوصل إلى تطوير مقترح جيد تمت مراجعته للمقاصة.

ونظراً لأن اتجاه سياسة GNSO كان عاماً جداً بطبيعته، قام مجلس ICANN بتوفير فرصة لمجلس GNSO لعرض المدخلات حول آلية حماية الحقوق الخاصة للمقاصة التجارية. وسارع GNSO بالعمل على تنفيذ هذه المهمة وتأسيس فريق لمشكلات العلامة التجارية الخاصة ("STI") يقضي عمله بمراجعة الاقتراح وتقديم المدخلات عند استماعه GNSO وقدرتها على التوصل لاتفاق.

في حين لا يمكن لـ STI الوصول إلى اتفاق إجماعي حول كل تفصيلاً خاصة فقد تم التوصل إلى هذا الإجماع في العديد من المظاهر والاتفاقات الإجماعية حول العديد من القضايا الأخرى. وقد وافقت GNSO بالإجماع على فكرة مقاصة العلامة التجارية ونموذج GNSO-STI المطور كذلك (انظر <http://www.icann.org/en/announcements/announcement-2-17dec09-en.htm>).

إن مراجعة مقترح مقاصة العلامة التجارية هي مبنية على النسخة المنشورة في فبراير 2010. وقد عكست تلك النسخة المبكرة توصيات في نموذج GNSO-STI. وتتضمن نسخة المشروع المقترح هذه التغييرات التي تبنى على التعليقات التي أثبتت في فترة التعليق العلم الأخيرة والتي أُغلقت في 4 أبريل 2010. في التعليقات التنافسية الموازنة، لم يتم تبني جميع المراجعات المقترحة أو لم يكن ذلك ممكناً حيث أنها غالباً تعكس وجهات نظر متعارضة أو تلك التي تم اعتبارها في IRT و STI.

بالإضافة إلى المراجعات أعلاه، يرجى مراجعة ملخص التعليقات والتحليل كرد على التعليقات العامة الموجهة لمقترح مقاصة العلامات التجارية والتي تم عرضها في اجتماع نيروبي الدولي العلم.

2. معالجة الملاحظات

الغرض الرئيسي من إنشاء مقاصة العلامات التجارية في معالجة تسجيلات العلامات التجارية أثناء خدمة Sunrise أو مقاصة العلامات التجارية أعداد التعليقات الكبيرة آثار اعتماد حرية التصرف للمقاصة للتعرف على تسجيلات العلامات التجارية من دول لا تجري مراجعة مستقلة قدمت IPC بيان أقلية حول هذه المشكلة وقد تم تقديم تعليقات معارضة هامة من قبل مجموعة متنوعة أخرى، تشمل الجسيات المالكة للعلامة التجارية والعديد من حاملي العلامة التجارية عموماً. تم السعي وراء طلب التصويت.

هل نموذج GNSO-STI هو إبعاد العلامات التي لم تتم مراجعتها بشكل وافي مما سمح للسجلات بمعاملة العلامات التجارية بشكل مختلف بناء على مكان التسجيل. إن المنهج المقترح في مقترح فبراير 2010 كان بهدف ضمان أن جميع العلامات التجارية المسجلة وطنياً أو دولياً يمكن أن تكون مؤهلة لخدمات Sunrise أو خدمات استحقاق العلامات التجارية. أوصى المقترح بإتاحة عمليات توفير الصلاحية إضافية للسجلات من الدول التي لا تنفذ مراجعات مستقلة بشكل خاص، فمثل هذه الصلاحية قد تؤكد أن هذه العلامات قد استخدمت فيما يتعلق بالسلع والخدمات القابلة للتطبيق الذين تم تسجيلهم.

تعليقات إضافية هامة على هذا الموضوع تم استلامها في مقترح فبراير 2010. ومرة ثانية، لم تقترح طريقة موحدة ويلزم وجود تسوية.

Formatted

Formatted: LITA_L2

Formatted: Font: 11 pt

Formatted: Font: 11 pt

Formatted: Font: 11 pt

Formatted: Font: 11 pt

Formatted: Font: 11 pt

يتطلب مقترح مقاصة العلامات التجارية هذا أن:

A- بالنسبة لخدمات مقاصة العلامات التجارية - يتعين على السجلات الاعتراف بجميع العلامات النصية التي كانت أو هي: (1) مسجلة وطنياً أو دولياً (بغض النظر عن إجراء دولة التسجيل لمراجعة مستقلة)، (2) سارية قضائياً؛ أو (3) محمية بواقع دستور أو معاهدة سارية حالياً أو كانت سارية في أو قبل 26 يونيو 2008.

B- بالنسبة لخدمات Sunrise - يتعين على السجلات الاعتراف بجميع العلامات النصية: (1) المسجلة وطنياً أو دولياً لعكم يجري فحص مستقل لتطبيقات العلامة التجارية، قبل التسجيل؛ أو (2) السارية قضائياً أو سارية بالمقاصة؛ أو (3) المحمية بفعل دستور أو معاهدة سارية حالياً أو التي كانت سارية في أو قبل 26 يونيو 2008.

يعتبر هذا المقترح محاولة لتحديد هدف نموذج GNSO-STI بالإضافة إلى هؤلاء الذين هم قلقون من أن يتم ببساطة استبعاد العلامات في الدول التي لا تجري مراجعة مستقلة حسب السجلات من خدمة ما قبل إطلاق Sunrise أو خدمات استحقاق العلامة التجارية. كما الحال دائماً فإن هناك سمي لجميع صفحات المجتمع وأية إقتراحات أخرى لهذه التسمية بهدف تناول هذه الشؤون المهمة.

3- الغرض من المقاصة

Formatted

- 1.1 تم اقتراح مقاصة العلامة التجارية كمخزن مركزي للمعلومات التي تتم مصادقتها، وتخزينها ونشرها وفقاً لحقوق حاملي العلامة التجارية وبالمثل، فإن ICANN ستتصل بمزود الخدمة أو المزدوين الذين يمنحون حق تقديم مقدم خدمات المقاصة لقبول والتحقق من وتصديق وتسهيل نقل المعلومات المتعلقة ببعض العلامات التجارية. فهذا الكيان أو هذه الكيانات سوف تتطلب علاقة "مطولة" مع ICANN. لن تجري ICANN هذه المهام.
- 1.2 كما سيطلب من المقاصة فصل مجالي العمليات الأساسية: (1) مصادقة والتحقق من صحة العلامات التجارية بالمقاصة، و(2) العمل كقاعدة بيانات بتوفير المعلومات لسجلات gTLD الجديدة لدعم Sunrise أو خدمات إدعاءات العلامة التجارية. سواء عمل المزود ذاته على كلا الوظيفتين أو أصبح كلا المزدوين أكثر ملائمة لتحديدهما.
- 1.3 ومع ذلك يجب أن يطلب من مزود خدمة مقاصة العلامة التجارية الحفاظ على قاعدة بيانات منفصلة لمقاصة العلامة التجارية وقد لا تقوم بتخزين أية بيانات بقاعدة بيانات المقاصة قد تكون على علاقة بفترة الخدمات الإضافية إن وجدت.
- 1.4 يحتاج السجل فقط إلى الاتصال بإحدى قواعد البيانات المركزية للحصول على المعلومات المطلوبة لإجراء Sunrise أو خدمات إدعاءات العلامة التجارية بغض النظر عن تفاصيل عقد (عقود) مزود خدمة، مقاصة العلامة التجارية مع ICANN.
- 1.5 يمكن لمزود خدمة مقاصة العلامة التجارية توفير خدمات إضافية إن وجدت طالما تم الحفاظ على هذه الخدمات أو أية بيانات مستخدمة لهذه الخدمات بشكل منفصل عن قاعدة بيانات المقاصة.
- 1.6 وستعتبر قاعدة بيانات المقاصة مخزناً لمعلومات المصادقة ونشر المعلومات إلى المستلمين المحدودين. وسيتم تنفيذ وظائفها بما يتفق مع المخطط المحدود ولن يكون لها أية قوى غير محددة بخلاف ما وضع في الميثاق بالنظر إلى التصديق. لن يتمكن مدير (مدراء) المقاصة من تخليق هذه السياسة. قبل إجراء أية تغييرات مادية على وظائف المقاصة، فستخضع لنفس فترة التعليق العام في ICANN كما يتم التعامل حالياً.
- 1.7 ولا يعتبر تضمين المقاصة دليلاً على أي حق ولا يوجد أي حقوق قانونية. علاوة على ذلك فإن تعذر تقديم العلامات التجارية بالمقاصة لا يجب النظر إليه على أنه افتقار إلى اليقظة من حاملي العلامة التجارية أو تنازل عن أي حقوق ولا يمكن أن يكون له تأثيراً سلبياً فيما يتعلق بهذا الإخفاق.

2. مزودو الخدمة

2.1 سيُشمل اختيار مزود (مزودي) خدمة مقاصة العلامات التجارية بالضرورة مجموعة معايير، إلا أن الاعتبارات الرئيسية يجب أن تتمثل في القدرة على التخزين والمصادقة ونشر البيانات على المستوى الأعلى للاستقرار والأمان دون الرجوع إلى تكامل أو توقيت عملية التسجيل أو عمليات التشغيل الخاصة بالسجل.

2.4.4 الوظائف – التصديق/التحقق؛ إدارة قاعدة البيانات. قدم التعليق العام اقتراحاً مفاده أن أفضل الطرق لحماية تكامل البيانات وتجنب الأمور الناشئة لمزودي المصدر الرئيسيين يجب أن تكون فصل وظائف إدارة قاعدة البيانات وأي عمليات مصادقة/تحقق للبيانات.

2.2.1 سوف تعمل هيئة واحدة على مصادقة عمليات التسجيل وهي تضمن تأهلها **العلامات الكلماتية** كمسجلة أو أنها علامات **كلماتية** تم التحقق منها قضائياً أو كعلامات **كلماتية** المحمية بفعل دستور أو معاهدة. ويستطالب هذه الهيئة باعتماد هذه العلامات التي تشكل حق النظر في الدعاوى التي لا تُجري مراجعة بديلة قبل التسجيل.

2.2.2.4.4 وستحافظ الهيئة الثانية على قاعدة بيانات وتقدم خدمات Sunrise وخدمات إدعاءات العلامة التجارية (تم تناولها أدناه).

2.3 سيتم استخدام التعقل، وحرية التصرف في موازنة الفعاليات والسرية وعوامل أخرى لتحديد ما إذا كانت ICANN ستتصل بهيئة أو اثنتين - واحدة للمصادقة والتحقق، والأخرى للإدارة من أجل الحفاظ على تكامل البيانات.

2.4 العلاقات التعاقدية.

2.4.1 يجب يتوجب أن تكون المقاصة منفصلة ومستقلة عن ICANN. **يجب أن** سوف يتم تشغيلها استناداً إلى احتياجات السوق مع جمع الرسوم من هؤلاء ممن يستخدمون هذه الخدمات. ويجوز لـ ICANN أن تقوم بتنسيق وتحديد الروابط المستخدمة بواسطة السجلات والمسجلين وأداء وظيفة إشرافية أو وظيفة ضمان جودة للتحقق من تلبية أهداف حماية الحقوق بالشكل الملائم.

2.4.2 سيتم تحديد مزود خدمة مقاصة العلامة التجارية (العلامات التجارية) (القائم على المصادقة/الاعتماد والإدارة) من خلال عملية مفتوحة وشفافة بهدف ضمان تدني التكلفة والوثوقية واتساق الخدمة لكل مساعدي خدمات المقاصة.

2.4.3 يجب على مزود (مزودي) الخدمة الذين يعملون على توفير مصادقة العلامات التجارية المقدمة بالمقاصة الالتزام بالمعايير الدقيقة التي يجب تحديدها باتفاقية ICANN التعاقدية. **جدير بالذكر أن النموذج الذي تم اقتراحه للعلاقة التعاقدية سيكون مشابهاً لاتفاقية اعتماد المسجل المنفصلة بخلاف ممارسة الموافقة الحالية التي تتبناها ICANN لمزودي UDRP.**

2.4.4 يجب يتوجب أن يتضمن العقد متطلبات مستوى الخدمة وتوفر خدمة العملاء (**يهدف** توفرها على مدار سبعة أيام في الأسبوع و24 ساعة في اليوم و365 يوماً في العام)، ومتطلبات مخزن البيانات ومتطلبات الوصول المتساوي لكل الأشخاص والهيئات التي تطلب الوصول لقاعدة بيانات مقاصة العلامة التجارية.

2.4.5 إلى المدى المعمول به، يجب أن تتضمن الاتفاقية تأميناً من مزود الخدمة عن الأخطاء مثل الأخطاء الإيجابية للمشاركين مثل المسجلين و ICANN والسجلات ومسجلي النطاقات.

Formatted: Indent: Left: 1"

- 2.5 متطلبات مزود الخدمة. يجب على مزود خدمة المقاصة مساعدة مزودي خدمة مصادقة العلامات الإقليمية (مباشرة أو عبر المقاولين الفرعيين) للتمتع بميزة الخبراء المحليين ممن يتقهمون الفوارق الدقيقة للعلامة التجارية محل التساؤل. أمثلة لتفاصيل معايير الأداء المحددة في معيار جائزة التعاقد واتفاقيات الخدمات:
- 2.5.1 توفير إمكانية وصول 24 ساعة طوال سبعة أيام في الأسبوع (القائم على إدارة قاعدة البيانات)؛
- 2.5.2 توظيف أنظمة موثوقة من الناحية التقنية مع تأمينها (القائم على إدارة قاعدة البيانات)؛
- 2.5.3 استخدام أنظمة الوصول العالمي وأنظمة الموازنة بحيث يمكن تجهيز عدد من العلامات من مختلف المصادر بعدة لغات (القائم على إدارة قاعدة البيانات والمحقق)؛
- 2.5.4 قبول حالات الخضوع من كل العالم - نقطة الدخول من حاملي العلامات التجارية لتقديم بياناتهم بقاعدة بيانات المقاصة وقد تكون هيئات إقليمية أو هيئة واحدة؛
- 2.5.5 السماح باللغات المتعددة مع تحديد تفاصيل التنفيذ الدقيقة؛
- 2.5.6 توفير الوصول من المسجل للتأكد البحث بإشعارات إدعاءات الخدمة؛
- 2.5.7 التمتع بالخبرة ذات الصلة بإدارة قاعدة البيانات، أو التحقيق، أو المصادقة إلى جانب الوصول والإلمام بمختلف قوانين العلامات التجارية (القائم على إدارة قاعدة البيانات والقائم على المصادقة)؛ و
- 2.5.8 وجوب الضمان من خلال متطلبات الأداء بما يتضمن الواجبات المتضمنة بالسجلات والمسجلين بعدم منع توقيت تسجيل اسم النطاق ولا عمليات التشغيل الخاصة بالسجل أو المسجل (القائم على إدارة قاعدة البيانات).

35. معايير تضمين العلامات بالمقاصة

- 3.1 سيطلب من حامل العلامة التجارية فقط تقديم كل نقطة إدخال -نقطة فردية للإدخال قد تؤدي إلى الوصول إلى قاعدة بيانات المقاصة بأكملها. في حالة استخدام نقاط الدخول، يجب على ICANN أن تستضيف صفحة المعلومات التي توضح كيفية تحديد نقاط الإخضاع الإقليمية. بغض النظر عن نقطة الدخول بالمقاصة فإن إجراءات المصادقة المحددة ستكون موحدة.
- 3.2 فيما يلي المعايير الحالية للتضمين بالمقاصة:
- 3.2.1(أ) **العلامات التجارية النصية-العلامات الكلمائية** المسجلة القومية أو متعددة الجنسيات من كل الدوائر (بما يتضمن الدول التي لا تجري فيها مراجعة مستقلة).
- 3.2.2(ب) أي علامة **كلمائية نصية** قد تم التحقق منها قضائياً أو الإجراءات القضائية الأخرى.
- 3.2.3(ج) أي **علامات نصية-علامة كلمائية** محمية قضائياً أو بموجب الإجراءات القضائية الأخرى السارية في أو قبل 26 يونيو 2008.
- 3.3 لا يتوجب تضمين **العلامات المحققة-القانونية العامة** بقاعدة بيانات مقاصة العلامة التجارية باستثناء العلامات القانونية العامة التي يتم التحقق منها قضائياً أو تلك المحمية قضائياً بموجب الإجراءات القضائية الأخرى كما تم **إيضاحه سابقاً**. ولن يعوق ذلك أي سجل gTLD من الدخول في اتفاقية منفصلة، وعدم تمكين ICANN بمزود خدمة المقاصة لجمع والتأكد من المعلومات الأخرى للخدمات الإضافية، إضافة إلى وجوب حفظ هذه المعلومات بشكل منفصل عن قاعدة بيانات مقاصة العلامة التجارية.
- 3.4 يجب أن يكون نوع البيانات التي تدعم طلب العلامة **الكلمائية** المسجلة نسخة من معلومات ملكية التسجيل ذات الصلة أو عملية التسجيل، بما يتضمن رقم (أرقام) التسجيل الضروري والدوائر القضائية التي أصدرتها عمليات التسجيل، واسم مالك السجل.
- 3.5 **ويجب أن** تتضمن البيانات التي تدعم العلامة **الكلمائية** التحقق من التسجيل قضائياً مستندات المحكمة والتي دخلت بشكل مناسب بواسطة المحكمة، والتي تدل على تحقق العلامة **الكلمائية** الممنوحة.

3.6 وتكون البيانات التي تدعم العلامات **الكلمائية** قد تم التحقق منها قضائياً أو الإجراءات القضائية الأخرى السارية في أو قبل 26 يونيو 2008، حيث **يجب أن** تتضمن نسخة من جزء مناسب من الإجراءات القضائية ودليل على تاريخ سريانها.

3.6 لن يسمح لعمليات التسجيل التي تتضمن حالات امتداد المستوى الأعلى مثل "icann.org" أو "icann." كجزء من **العلامة الكلمائية للتجارية أو الخدمة** في المقاصة بغض النظر عما إذا كان تم تسجيل تلك إن كان تم إصدار تسجيل **علامة تجارية** العلامة أو تم التحقق منها أو حمايتها **كعلامة تجارية** (بمعنى أنه إن وجدت **علامة علامة تجارية** على سبيل المثال **icann.org** **icann.org** **icann**، **فإن سوف** لن يسمح **لكلاً** منهما بالدخول للمقاصة).

Formatted: No underline

3.6 سيطلب من كل حاملي **العلامة للعلامة التجارية** ممن يطلبون تضمين علاماتهم بالمقاصة، تقديم إعلان أو شهادة خطية أو أي بيان آخر، يفيد بصحة المعلومات المذكورة وحدثاتها وعدم إرفاقها لغرض غير مناسب. كما سيطلب من حامل **العلامة للعلامة التجارية** التصديق على الحفاظ على المعلومات المرفقة بالمقاصة حديثة، بحيث إذا تم خلال وقت تضمين العلامة بالمقاصة إلغاء التسجيل **للعلامة التجارية** أو تحويلها إلى هيئة أخرى أو في حالة أهمل حامل العلامة **علامة تجارية** تم التحقق منها في المقاصة أو قضائياً استخدام القانون العام **للعلامة التجارية** فإن حامل **العلامة للعلامة التجارية** يكون عليه التزام إيجابي للإعلام عن المقاصة. وسيكون هناك عقوبات تتعلق بالإخفاق في الحفاظ على المعلومات حديثة. وعلاوة على ذلك، فإنه يتوقع أن توجد عملية بحيث يمكن إزالة عمليات التسجيل من المقاصة إن تم اكتشاف أن **العلامات للعلامات التجارية** قد دبرت عبر طرق احتيالية أو مغشوشة أو ثبت عدم دقة البيانات.

Formatted

3.7 كنظام حماية إضافي، فإن مصادقة البيانات سيطلب تجديدها على فترات من خلال أي حامل **العلامة للعلامة التجارية** يرغب في البقاء بالمقاصة. يجب أن يسهل الإخضاع الإلكتروني من العملية مع تقليل التكلفة المرتبطة به. والسبب وراء المصادقة على فترات هو انسيابية فعاليات المقاصة والمعلومات التي يحتاج إليها مشغل السجل لممارسة عمله وتحديد العلامات بالمشكلة قيد البحث.

.46 استخدم بيانات المقاصة

4.1 وسيوجب على كل حاملي **العلامة للعلامة التجارية** ممن يطلبون تضمين علاماتهم في المقاصة الموافقة على استخدام هذه المعلومات من المقاصة. ومع ذلك، فإن مثل هذه الموافقة قد تمتد فقط للاستخدام في حالة التوافق مع الغرض المحدد لقاعدة بيانات المقاصة التجارية. والسبب وراء هذه الفقرة هو منع المقاصة **حالياً** من استخدام البيانات بطرق أخرى. ولا **يتوجب** وجود عائق في طريق مزود خدمة مقاصة العلامة التجارية أو مزودي خدمة الأطراف الأخرى بشأن توفير خدمات إضافية على أساس غير حصري. **على سبيل المثال قد تكون المعلومات الإضافية من قائمة من الكلمات العلامية أو المتغيرات الطبوغرافية للعلامة التجارية ليتم استخدامها بخدمات إعلانية العلامة التجارية بعد الإطلاق أو خدمة مراقبة العلامة التجارية.**

Formatted

4.2 ومن أجل عدم **إنشاء وجود** ميزة تنافسية **على المنافسين**، يجب أن تكون قاعدة بيانات مقاصة العلامة التجارية (بالإضافة إلى البيانات الأخرى ذات الصلة التي تم الحصول عليها من مقاصة العلامة التجارية لتنفيذ الخدمات الإضافية) مخصصة للمنافسين المهتمين بتقديم خدمات إضافية على أساس متساوي وغير تمييزي وعلى شروط معقولة تجارياً. ووفقاً لذلك، سيتم عرض خيارين للترخيص لحامل **العلامة للعلامة التجارية**: (أ) رخصة استخدام البيانات لكل المزايا المطلوبة لمقاصة العلامة التجارية مع عدم السماح باستخدام هذه البيانات للخدمات الإضافية سواء من جانب مزود خدمة مقاصة العلامة التجارية أو أية هيئة أخرى أو (ب) ترخيص استخدام البيانات للمزايا الإجبارية لمقاصة العلامة التجارية وعن الاستخدامات الإضافية المتعلقة بحماية **العلامات للعلامات التجارية** بـ gTLDs الجديد والتي تتضمن ترخيص السماح بالمقاصة بترخيص الاستخدام والتعامل مع البيانات بمقاصة العلامة التجارية للمنافسين التي توفر كذلك هذه الخدمات الإضافية. وسيتم تحديد تفاصيل التنفيذ المحددة كما سيتم تضمين كل الأحكام والشروط المتعلقة بفقرة هذه الخدمات باتفاقية مزود خدمة المقاصة التجارية مع ICANN والخضوع لمراجعة ICANN.

4.3 إن وفر مزود خدمة مقاصة العلامة التجارية خدمات إضافية فإن أية معلومات يجب أن يتم تخزينها بقاعدة بيانات منفصلة. ولن يتم اعتبار الوصول من جانب المسجل للتحقق والبحث في إشعارات العلامة التجارية، خدمة إضافية ويجب أن يتم توفيرها دون تكلفة على المسجل. إساءة استخدام البيانات من قبل مقدمي الخدمات على أساس الإنهاء المباشر.

57. إرشادات مصادقة البيانات

5.1 جدير بالذكر أن إحدى وظائف التضمين الأساسية للمقاصة تتمثل في مصادقة البيانات بما يلي معايير محددة بالأدنى. وعلى ذلك فقد تم اقتراح عدد من المعايير الدنيا وهي كالتالي:

5.1.1 قائمة مقبولة لمصادر مصادقة البيانات وذلك مثل مواقع الويب المرخصة ومكاتب العلامة التجارية المنتشرة في أرجاء العالم ومزودي الأطراف الأخرى ممن يمكنهم الحصول على معلومات من مكاتب العلامة التجارية المتنوعة وما إلى ذلك؛

5.1.2 دقة الاسم والعنوان ومعلومات الاتصال لمقدم الطلب وتحديثها وموافقتها إن تم إدراج مالك العلامات التجارية المسجل؛

5.1.3 توفير معلومات الاتصال الإلكترونية والحرص على دقتها؛

5.1.4 أعضاء التسجيل والدول التي توافق المعلومات بقاعدة بيانات مكتب العلامة التجارية الخاصة لرقم التسجيل.

5.2 من أجل التحقق من مقاصة العلامات التي لم يتم التحقق من صحتها سابقاً في التسجيل أو المحمية من خلال المحكمة، أو النظام الأساسي؛ أو معاهدة، يجب أن يطلب من صاحب **العلامة التجارية** تقديم أدلة من الاستخدام المتواصل للعلامة في اتصال مع تقديم حسن النية لبيع السلع أو الخدمات قبل تطبيق لإدراجها في تبادل المعلومات. قد تكون أدلة الاستخدام المقبولة مسميات وعلامات وحوايات وكتيبات إعلان ولقطات للشاشة يثبت استمرار الاستخدام.

68. الاستخدام الإيجابي قبل الإطلاق لمقاصة العلامة التجارية

6.1 سيُطلب من جميع سجلات gTLD الجديدة استخدام مقاصة العلامة التجارية بهدف دعم آليات حماية الحقوق قبل الإطلاق (RPMS)، التي يجب أن تتكون في الحد الأدنى إما Sunrise أو خدمة ادعاءات العلامة التجارية قبل الإطلاق. ويجب أن تُلبي هذه الخدمة المعايير الدنيا المحددة بتقرير IRT، <http://www.icann.org/en/topics/new-gtlds/irt-final-report-trademark-protection-29may09-en.pdf>، والتي سوف يتم إدماجها في المرجع الموضح أدناه (انظر <http://www.icann.org/en/topics/new-gtlds/irt-final-report-trademark-protection-29may09-en.pdf> ولا توجد متطلبات تفيد بأن السجل قد يتبنى كل RPM.

6.2 يجب أن يوفر إشعار ادعاءات العلامة التجارية إشعاراً واضحاً للمسجل لنطاق حقوق حامل **العلامة التجارية** بهدف تقليل التأثير غير الجيد للمسجلين. جدير بالذكر وجود نموذج يوضح العناصر المطلوبة مرفق بالمستند. يضمن البيان المحدد من المسجل ما يلي: (1) استلام المسجل إشعاراً يفيد بتضمين العلامة (العلامات) **التجارية** في المقاصة؛ (2) استلام المسجلين إشعاراً يفيد بتدارك الأمر والتعرف عليه، و(3) على قدر معرفة المسجل عدم انتهاك عملية التسجيل واستخدام اسم النطاق المطلوب **للحقوق للعلامة التجارية** الخاضعة للإشعار.

6.3 يجب أن يحتوي إشعار ادعاءات العلامة التجارية على ارتباطات أو يوفر طرقاً بديلة لتمكين الوصول للمسجل إلى مرجع معلومات قاعدة بيانات مقاصة العلامة التجارية بالإشعار للتعرف بشكل أفضل على حقوق العلامة التجارية

Formatted: Tab stops: 3.69", Right

Formatted: Font: 11 pt

Formatted: Font: 11 pt, Not Bold

Formatted

محل النزاع من حامل العلامة التجارية. ويجب أن يتم توفير هذه الارتباطات (أو أي مصادر أخرى) في الوقت المناسب فعلياً دون تكلفة على المسجل. **ينبغي تحديد تفاصيل التنفيذ** من الأفضل أن يتم تقديم إشعار إدعاءات الخدمة باللغة المستخدمة ببقية حالات التعامل مع المسجل أو السجل ولكن على الأقل بلغة مستخدمة برعاية الأمم المتحدة (كما هو محدد من المسجل أو مسجل النطاق/السجل). وبعد ذلك إن تم تسجيل اسم النطاق فسيقوم المسجل (مرة أخرى من خلال التداخل مع المقاصة) بإعلام حامل (حاملي) **العلامة للعلامة التجارية** بالتسجيل. ويجب ألا يكون الإعلام قبل حدوث التسجيل بحيث لا يعتبر ذلك فرصة لحامل **العلامة للعلامة التجارية** لأن يحاول بشكل غير مناسب أن يحجب المسجل الشرعي من تسجيل الاسم الذي يتمتع المسجل بحقوقه القانونية.

6.4 يجب إبلاغ قاعدة بيانات مقاصة العلامة التجارية أن ترسل إشعاراً لأسماء نطاق المسجلين المعتبرة "متطابقة كلياً" **بالعلامات بالعلامات التجارية** التي تم التحقق منها. "متطابقة كلياً" تعني أن يكون اسم النطاق من عناصر نصية مطابقة وكاملة **للعلامة التجارية**. في هذا الصدد: (أ) مسافات متضمنة بالعلامة وقد تم استبدالها بحروف وصل (أو العكس) أو حذفها؛ (ب) الحروف الخاصة المحددة المتضمنة بالعلامة التجارية كما يتم نطقها بكلمات مناسبة توضيحاً (@) و (&); (ج) علامات الترقيم أو الحروف الخاصة المتضمنة بالعلامة والتي لا يمكن استخدامها باسم النطاق من المستوى الثاني والتي قد تكون (1) محذوفة أو (2) تم استبدالها بمسافات أو حروف وصل أو بخطوط سفلية ولا تزال تعتبر مطابقة و(د) عدم وجود الجمع و"العلامات المتضمنة"، المؤهلة للتضمنين.

6.5 يجب أن يكون الإعلام محدوداً على المتطابق فقط بحيث يتم ضمان التكامل التشغيلي والمحدودية للإعلام المعروف على نطاق واسع والمقدار الذي لم يتم إدارته للمعالجة من جانب المقاصة.

حماية العلامات التجارية بالمقاصة

.79

Formatted

7.1 يجب على سجلات gTLD الجديدة أن تمد Sunrise أو خدمات ادعاءات العلامة التجارية بكل **العلامات بالعلامات التجارية** بمقاصة العلامة التجارية. كما هو موضح أدناه، فإن نطاق العلامات المسجلة المستخدمة من قبل خدمة المطالبات هو أوسع من تلك التي تستخدم لفترات Sunrise.

7.1.2 بالنسبة لخدمات مقاصة العلامات التجارية - يتعين على السجلات الاعتراف بجميع العلامات **الكلمائية للنصية** التي هي: (1) مسجلة دولياً أو متعددة الجنسيات (بغض النظر عن إجراء دولة التسجيل لمراجعة مستقلة)؛ (2) التحقق قانونياً؛ أو (3) محمي **على وجه التخصيص** بواقع دستور أو معاهدة سارية حالياً والتي كانت سارية في أو قبل 26 يونيو 2008.

Formatted: Font: (Default) Arial, 11 pt

7.1.3 بالنسبة لخدمات Sunrise - يتعين على السجلات الاعتراف بجميع العلامات **الكلمائية**: (1) المسجلة دولياً أو متعددة الجنسيات لحكم يجري **فحصاً تقييماً** مستقلاً لتطبيقات العلامة التجارية، قبل التسجيل؛ أو (2) المتحقق منه قانونياً أو بالمقاصة؛ أو (3) المحمي **على وجه التخصيص** بفعل دستور أو معاهدة سارية حالياً أو التي كانت سارية في أو قبل 26 يونيو 2008.

Formatted: Font: (Default) Arial, 11 pt

7.2 في بعض الحالات، يكون للسجلات تقدير لتضمنين **وقايات للعلامات التجارية** الإضافية التي لا تستوفي هذه الشروط الخاصة بالأهلية.

7.3 **التعريف: للتقييم الجوهري عند التسجيل ثلاثة متطلبات بصفة أساسية: (1) التقييم على أسس مطلقة - لضمان أن يستوفي المتقدم للحصول على العلامة في واقع الأمر للعلامة التجارية؛ (2) التقييم على أسس نسبية - لتحديد ما إذا كانت العلامات المعبأة مسبقاً تمنع التسجيل؛ و (3) تقييم الاستخدام - للتحقق من أن العلامة المقدم لها هي قيد الاستخدام.**

Formatted: Space After: 13 pt, No widow/orphan control, Don't adjust space between Latin and Asian text, Don't adjust space between Asian text and numbers

يجب على مقاصة العلامات التجارية أو أي من الوكلاء العاملين بها العمل على تطوير ونشر قائمة من الدول التي تقوم بإجراء مراجعة مستقلة لتسجيل العلامة التجارية.

7.49.4 يتطلب التقييم الجوهري بواسطة موفر خدمة تقييم مقاصة العلامة التجارية: (1) تقييم قائم على أساسات مطلقة؛ و (2) تقييم الاستخدام.

7.5 عملية تسجيل Sunrise، في الحالات التي يختار بها السجل تقديم تسجيل خدمة Sunrise، فسوف تُلَى متطلبات الأهلية (SERS) باعتبارها مطلب كحد أدنى مؤكد من قِبل بيانات مقاصة العلامات التجارية، ويشمل سياسة تسوية خلاف Sunrise أو (SDRP).

7.5.1 يشمل عرض SERS: (1) ملكية العلامة التجارية (المطابقة للمعايير في القسم 7.12 أعلاه) التي صدرت وقت أو قبل تاريخ السريان لاتفاقية السجل وقد قدمت قبل أو وقت نشر ICANN لقائمة طلب gTLD الجديدة المطابقة (كما هو محدد في القسم 86 أعلاه) لاسم نطاق المقدم له؛ (2) و جدير بالذكر أن متطلبات انتخاب السجل الاختيارية هي: الدرجة الدولية للسلع والخدمات التي يتناولها التسجيل؛ (3) عرض تقديمي يفيد بصحة المعلومات المقدمة ودقتها؛ و (4) فقرة بكفاية البيانات بتوثيق تسجيل المستند أو تسهيل مصادقته بالمقاصة.

7.5.2 يجب أن يسمح SRDP المقترحة بالتحديات استنادا إلى الأسس الأربعة التالية على الأقل: (1) وقت تسجيل اسم النطاق المتحدى، لم يملك المسجل تسجيل العلامة التجارية ذات تأثير وطني؛ (2) اسم النطاق غير متطابق للعلامة التجارية التي يستند إليها التسجيل إلى تسجيل Sunrise؛ (3) التسجيل للعلامة التجارية الذي اعتمد عليه المسجل في تسجيل Sunrise وليس على التأثير الوطني؛ (4) التسجيل للعلامة التجارية الذي اعتمد عليه مسجل اسم النطاق في تسجيل Sunrise الذي لم يصدر وقت أو قبل وقت تاريخ السريان لاتفاقية السجل مع عدم التقدم وقت أو قبل إعلان ICANN استلام للطلبات.

7.5.3 سوف يحتفظ بيت المقاصة بـ SERS، ويدقق في ويصادق على العلامات التجارية، على النحو المطابق، ويسمع التحديثات.

تكلفة المقاصة 840

يجب أن يتم تحمل التكلفة بالكامل من جانب أطراف تساعد في الخدمات. يجب ألا نتوقع من المقاصة تمويل CANNI من الرسوم الخاصة بها. ولكي تكون المقاصة فعالة، يحتاج مشغلي سجل gTLD الجديد إلى التأكيد على الالتزامات المتعلقة باستخدام المعلومات المتوفرة من المقاصة. سيتطلب جزء من الاتفاقية من المشغل استخدام المعلومات المقدمة من جانب المقاصة.

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted: Font: Bold

Formatted: Font: Bold

Formatted: Font: Bold

Formatted

Formatted

Formatted: Underline

Formatted

Formatted: Font: Not Bold

إشعار العلامة التجارية

[In English and the language of the registration agreement]

لقد تلقيت إشعار هذه العلامة التجارية بناءً على طلب الحصول على اسم نطاق يطابق على الأقل سجلاً واحداً من العلامات التجارية إلى دار المقاصة الخاص بالعلامات التجارية.

قد يحق أو لا يحق لك تسجيل اسم المجال اعتماداً على الغرض من استخدامها، وما إذا كان هو نفسه إلى حد كبير أو تتداخل مع العلامات التجارية المدرجة أدناه. **قد تحمي أو لا تحمي حقوقك لتسجيل اسم النطاق هذا كاستخدام غير تجاري أو "استخدام منصف" بموجب قوانين بلديكم. [in bold italics or all caps]**

يرجى قراءة معلومات العلامة التجارية الموضحة أدناه بعناية، بما يتضمن العلامات التجارية والدوائر القضائية والسلع والخدمة التي تسجل من أجلها العلامة التجارية. يرجى ملاحظة أن جميع الاختصاصات لا تستعرض طلبات تسجيل العلامات التجارية عن كتب، ولذا قد توجد بعض معلومات العلامة التجارية أدناه في السجل المحلي أو الإقليمي الذي لا يجري استعراضاً دقيقاً أو أساسياً لحقوق العلامات التجارية قبل التسجيل. **إذا كانت لديك أسئلة، قد ترغب في استشارة محام أو خبير قانوني بشأن العلامات التجارية والملكية الفكرية للاسترشاد.**

إن استمررت في عملية التسجيل فقدم ما يفيد استلامك وتفهمك للإشعار بقدر كبير ولن يتم انتهاك عملية التسجيل الخاصة بك واستخدامك لاسم النطاق بحقوق العلامة التجارية المدرجة أدناه. ما يلي [number] العلامات التجارية المدرجة بمقاصة العلامة التجارية:

1. العلامة: حق الدعوى: السلع: [click here for more if maximum character count is exceeded] [exceeded] الطبقة الدولية للسلع والخدمات أو المكافئ إن كان متاحاً: مسجل العلامة التجارية: معلومات اتصال مسجل العلامة التجارية:

[with links to the TM registrations as listed in the TM Clearinghouse]

2. العلامة: حق الدعوى: السلع: [click here for more if maximum character count is exceeded] [exceeded] الطبقة الدولية للسلع والخدمات أو المكافئ إن كان متاحاً: مسجل العلامة التجارية:

معلومات اتصال مسجل العلامة التجارية:

***** [with links to the TM registrations as listed in the TM Clearinghouse]

X. 1. العلامة: حق الدعوى: السلع: [click here for more if maximum character count is exceeded] [exceeded] الطبقة الدولية للسلع والخدمات أو المكافئ إن كان متاحاً: مسجل العلامة التجارية: معلومات اتصال مسجل العلامة التجارية:

نظام التعليق السريع الموحد ("URS")
مسودة – نوفمبر/مايو 2010

Formatted: Font: Not Bold

مقدمة

كان اقتراح إنشاء نظام التعليق السريع الموحد (URS) أحد الحلول الممكنة لحماية العلامات التجارية في gTLDs الجديدة. وتم وضع هذا الاقتراح من خلال مشاورات المجتمع التي تشمل الترميزات لتنفيذ ترميزات الفريق (انظر <http://icann.org/en/topics/new-gtlds/irt-final-report-trademark-protection-29may09-en.pdf>) وغير ذلك، وكذلك التعليقات التي جمعت من منتديات الإنترنت والاجتماعات العامة (واهتم فريق الترميزات (IRT) بالمساعدة في تحديد واقتراح آليات حماية الحقوق (PMcR) لأصحاب العلامات التجارية في إطار بونلاج gTLD الجديد. (<http://www.icann.org/en/minutes/resolutions-06mar09.htm#07>).

وبعد تلقي الترميزات من IRT المتعلقة بـ URS المقترحة والتعليقات المستقبضة والتشاور مع المجتمع الأوسع، فقد تم وضع اقتراح منقح خاص بـ URS.

ونظراً لأن اتجاه سياسة GNSO الأصلية اتخذت طابعاً عاماً قدم المجلس إلى GNSO فرصة تقديم مداخلات على آلية حماية الحقوق المحددة الخاصة بـ URS. (انظر <http://gns0.icann.org/mailling-lists/archives/council/msg07609.html>). وعلى الفور اضطلعت GNSO بهذه المهمة وعهدت إلى فريق استعراض العلامات التجارية الخاصة ("STI") لمراجعة الاقتراح وتقديم مساهمة إلى GNSO لكي تكون قادرة على التوصل إلى توافق.

في حين أن STI لا يمكنها التوصل إلى توافق بالإجماع على جميع التفاصيل المحددة، فقد وصلت إلى هذا التوافق في الإجراء على جوانب عديدة وتوافق واسع حول العديد من الجوانب الأخرى. وقد وافق GNSO بالإجماع على مفهوم URS ونموذج GNSO-STI. (انظر <http://www.icann.org/en/announcements/announcement-2-17dec09-en.htm>).

ويعكس مشروع إجراءات URS التالي كخط أحمر، على أساس نشر مقترح الفريق في أكتوبر 2009 للتعليق العلني والإرسال إلى GNSO للنظر في الأمر. وقد تم تنقيح الخط الأساسي ليعكس نموذج GNSO-STI. يتضمن هذا الإصدار تغييرات على أساس التعليقات خلال فترة التعليق العام الأخيرة التي أغلقت في 1 أبريل 2010. ولتحقيق التوازن بين المصالح المتنافسة، وليس كل التنقيحات المقترحة فقد تم أو يمكن أن يكون قد اعتمد في كثير من الأحيان لأنها تعكس وجهات نظر الأخرى وجهات النظر هذه قد نوقشت في IRT و STI.

وبالإضافات إلى التنقيحات أدناه، يرجى الاطلاع على ملخص التعليقات والتعليقات وردا على الترميزات العلنية التي يبلي بها URS والتي نشرت خلال اجتماع نيروبي العام الدولي.

مسودة الإجراء

1 الشكوى

تقديم شكوى 1.1

- (أ) بدأت الدعوى من خلال تقديم شكوى من مقدم خدمات URS تتضمن حقوق العلامات التجارية والدعاوى التي تركز على تحويل صاحب العلامة التجارية للإغاثة.
- (ب) يجب أن تكون كل شكوى مصحوبة بالرسم المناسب، والذي هو قيد النظر. وسوف تكون هذه الرسوم غير قابلة للاسترداد.

Formatted: Font: 12 pt

Formatted: Font: 12 pt

Formatted: Font: 12 pt

Formatted: Font: 12 pt

Formatted: Font: 12 pt

Formatted: Font: 12 pt

Formatted: Font: 12 pt

Formatted: Font: 12 pt

ج) مع قبول شكوى واحدة لشركات ذات الصلة متعددة ضد مسجل واحد، ولكن إذا كانت شكوى الشركات ذات صلة ببعضها. ويمكن تعيين المسجلين المتعددين في شكوى واحدة فقط إذا كان يمكن أن تظهر أنها ذات صلة وبفس الطريقة. ولن يكون هناك حد أدنى لعدد أسماء النطاقات التي فرضت كشرط مسبق للإيداع.

1.2 مضمون الشكوى

سيكون شكل وصيغة الشكوى بسيطاً بقدر الإمكان. سيكون هناك حد 5,000 كلمة، باستثناء الملحقات، للشكوى. يجب أن تتضمن الشكوى:

- أ) اسم وعنوان البريد الإلكتروني وغيرها من معلومات الاتصال الخاصة بالطرف المشتكي (الأطراف).
- ب) اسم وعنوان البريد الإلكتروني ومعلومات الاتصال لأي شخص يتصرف نيابة عن الأطراف المتقدمة بالشكوى.
- ج) اسم المسجل (أي المعلومات ذات الصلة المتاحة من Whois) وينص Whois على سرد معلومات متاحة للاتصال باسم (أسماء) المجال ذات الصلة.
- د) اسم (أسماء) النطاق المحدد موضوع الشكوى. لكل اسم نطاق، ينبغي أن يضمن صاحب الشكوى نسخة من المعلومات Whois المتاحة حالياً ونسخة، وإذا كان متوفراً، من محتوى قسم مهين من الموقع المرتبطة بكل اسم النطاق الذي هو موضوع الشكوى.
- هـ) العلامة التجارية/علامات الخدمة المحددة التي تقوم عليها الشكوى وعملاً بتأكيد الأطراف التي تشكو لحقوقهم، وفيما يتصل بحقوقهم، لصالحهم وفيما يتصل بالخدمات.
- و) يبين وصف الأسس التي تقوم عليها الشكوى تحديد الوقائع التي تبين أن الطرف المشتكي يحق له طلب الإغاثة، على وجه الخصوص:

1. أن اسم النطاق المسجل متطابق أو متشابه بتشوش مع علامة **كلمة: (1)** والتي من خلالها يحمل مقدم الشكوى تسجيل ساري المفعول صادر عن الولاية التي تجري الفحص الموضوعي لطبيبات العلامات التجارية قبل التسجيل، **أو (2) أنه تم التحقق من صحتها عبر إجراءات قضائية أو من خلال مقاصة العلامة التجارية، أو (3) والتي تكون محمية خصيصاً من النظام الأساسي أو معاهدة سارية المفعول حالياً أو التي كانت سارية المفعول في أو قبل 26 يونيو 2008؛ و**

2. وأن المسجل ليس لديه الحق المشروع أو الفائدة باسم المجال؛ و

3. **أن** النطاق تم تسجيله ويتم استخدامه بسوء نية.

ز) تتضمن قائمة غير حصرية بالظروف التي تثبت سوء نية التسجيل واستخدامها من قبل المسجل ما يلي:

1. المسجل سجل اسم النطاق أساساً لغرض بيعه وتأجيره أو نقل تسجيل اسم النطاق إلى مقدم الشكوى الذي هو صاحب العلامة التجارية أو علامة الخدمة أو منافس لتلك الشكوى، لإمعان النظر في فائض النفقات الموثقة التي تتصل مباشرة باسم النطاق؛ أو
2. سجل المسجل اسم النطاق بهدف منع صاحب العلامة التجارية أو علامة الخدمة من عكس العلامة فيما يتعلق باسم النطاق، بشرط مشاركة المسجل في نمط سلوك من هذا القبيل؛ أو
3. سجل المسجل اسم النطاق في المقام الأول بهدف تعطيل أعمال المنافس؛ أو

¹ التعريف: للتقييم الفني عند التسجيل أساساً ثلاثة شروط: (1) التقييم على أساس مطلق - لضمان أن ما يطبق للعلامة يمكن أن يكون في الواقع بمثابة العلامة التجارية، (2) التقييم على الأساس النسبي - لتحديد ما إذا كانت العلامات المودعة سابقاً تحول دون التسجيل، و (3) تقييم الاستخدام - لضمان أن ما يطبق للعلامة يكون قيد الاستخدام الحالي.

4. باستخدام اسم النطاق، حاول المسجل عن قصد تحقيق مكاسب تجارية وجذب مستخدمي الإنترنت لموقع ويب المسجل أو غيره من المواقع عبر الإنترنت، من خلال وجود احتمال للخلط بينه وبين علامة مقدم الشكوى بالنسبة للمصدر والرعاية والانتماء أو تأييد موقع ويب المسجل أو من منتج أو خدمة على موقع الويب أو أي مكان.

(ح) وأخيراً، يشهد الشاكي أن الشكوى لا يتم رفعها عن أي أساس غير سليم، وبأن هناك ما يكفي من حسن النية عند تقديم الشكوى.

2. الرسوم

تفرض الرسوم من قبل مقدم خدمات URS. ويعتقد أن تكون الرسوم في حدود \$300 دولار أمريكي لكل دعوى، وسوف يحددها مقدم الخدمات. (وسوف يقدم العطاء لمقدمي الخدمات المحتملين مما يشير إلى أن السعر سيكون عاملاً في قرار التحكيم). **ويستند هذا إلى تقدير الخبراء، بين قديم الأوان، الذين يتخذون قرارات في بيانات مماثلة ونموذج ملخص قرار للترشيح.**

لن تعتمد URS نموذج "فقد الرسوم". **نظراً لطبيعة المنازعات المتوقعة خلال هذه القضية، إلا أنه يعتقد في أكثر الأحيان بأن يكون هناك رد على الشكاوى المقدمة وأن تكاليف استرداد الرسوم المستلمة بالفعل سوف تتجاوز قيمتها.**

3. المراجعة الإدارية

3.1 سوف تخضع الشكاوى للمراجعة الإدارية المبدئية أو الفحص الأولي من قبل مقدم URS للامتثال لمتطلبات الإيداع. وهذا هو مجرد استعراض لتحديد أن الشكوى تحتوي على جميع المعلومات اللازمة، وليس لتحديد ما إذا كانت وجهاً لإقامة الدعوى.

3.2 يتعين إجراء مراجعة الإدارة في غضون ثلاثة (3) أيام عمل من تقديم شكوى إلى مقدم URS.

3.3 نظراً لطبيعة هذا الإجراء السريع، وانخفاض مستوى المقصود للرسوم المطلوبة، لن يكون هناك فرصة لتصحيح أوجه القصور في تقديم الاحتجاجات.

3.4 إذا كانت الشكوى تعتبر غير متوافقة مع متطلبات الإيداع، سيتم رفض الشكوى دون المساس بتقديم شكوى جديدة. لا تسترد رسوم التسجيل المبدئي في هذه الظروف.

4. إشعار و غلق النطاق

4.1 وعند الإنتهاء من المراجعة الإدارية ينبغي على مقدم خدمة URS أولاً إخطار مشغل التسجيل (عبر البريد الإلكتروني) ("إشعار الشكوى") في غضون 24 ساعة بعد إحاطة الشكوى بالموافقة على متطلبات الإيداع. وفي غضون 24 ساعة من تلقي إشعار الشكوى ذلك من مقدم خدمة URS، يتعين على مشغل التسجيل "إغلاق" النطاق، وهذا يعني أن التسجيل يجب أن يقيد كافة التغييرات إلى بيانات التسجيل، بما في ذلك نقل وحذف أسماء النطاقات، وسوف يجري حل الاسم. يعمل مشغل التسجيل على إخطار مقدم خدمة URS فور غلق اسم النطاق ("إشعار الغلق").

4.2 في غضون 24 ساعة من تلقي إشعار الشكوى من المشغل بالتسجيل، يقوم مقدم خدمة URS بإخطار المسجل بالشكوى، إرسال نسخة مطبوعة من إشعار الشكوى إلى العناوين المدرجة في معلومات اتصال Whois، وتقديم نسخة إلكترونية من الشكوى، تقديم المشورة لحالة الغلق، فضلاً عن آثار فشل المسجل في الرد والدفاع ضد الشكوى. يجب أن تكون الإشعارات واضحة ومفهومة للمسجلين المحليين. يجب أن يكون إشعار الشكوى باللغة الانكليزية ويترجمه مقدم الشكوى إلى اللغة السائدة في بلد أو إقليم المسجل.

4.3 يجب إرسال جميع الإشعارات باللغة الانكليزية وترسل عبر البريد الإلكتروني أو الفاكس (إن وجد) والبريد العادي. الشكوى والمعارض **للمرافقة المرافقة**، إن وجدت، يجب أن تقدم إلكترونياً.

4.4 على مقدم خدمة URS أيضا أن يخطر المسجل السجل إلكترونياً باسم النطاق في القضية عبر عناوين المسجل في ملف مع ICANN.

5. الرد

- 5.1 يتاح للمسجل 1420 يوماً من تاريخ إرسال مقدم خدمة URS لإشعار الشكوى إلى المسجل لحفظ الرد إلكترونياً مع مزود URS. وعند الاستلام، يُرسل مقدم الخدمة نسخة من الرد والمستندات المرفقة، إن وجدت، إلى مقدم الشكوى.
- 5.2 ولن تكون هناك أي رسوم إيداع في حالة حفظ المسجل للرد قبل إعلانه متطوياً ولا يكون أكثر من ثلاثين (30) يوماً بعد اتخاذ القرار. وبالنسبة للردود المقدمة لأكثر من ثلاثين (30) يوماً بعد القرار، يجب على المسجل دفع رسوم معقولة لإعادة النظر.
- 5.3 بناء على طلب المسجل، يمكن إتاحة بعض الوقت من قبل مقدم خدمة URS إذا كان هناك أساس لحسن النية للقيام بذلك. ولا يجوز أن تمتد المهلة في أي حال من الأحوال لأكثر من سبعة (7) أيام تقويمية.
- 5.4 يجب ألا يزيد الرد عن 5,000 كلمة، باستثناء الملحقات، وينبغي أن يشمل مضمون الرد على ما يلي:
- (أ) تأكيد بيانات المسجل.
- (ب) قبول أو رفض محدد لكل أساس من الأسس التي تقوم عليها الشكوى.
- (ج) أي دفاع يناقض ادعاءات مقدم الشكوى.
- (د) بيان بصحة المحتويات ودقتها.
- 5.5 تمثياً مع الطابع المعجل المقصود لـ URS والانتصاف الممنوح للشاكي الناجح، فإن المطالب الإيجابية من أجل التخفيف من جانب المسجل لن يسمح بها إلا للادعاء بأن صاحب الشكوى قد قدم شكوى مسيئة.
- 5.6 وبمجرد إيداع الرد وتحديد مقدم خدمة URS أن الرد يشتمل من توافق متطلبات الإيداع، وسوف يرسل الرد والمواد الداعمة إلى فاحص مؤهل، يحدده مقدم خدمة URS، للاستعراض وإصدار القرار. ينظر في جميع المواد المقدمة من قبل الفاحص.
- 5.7 يمكن أن يحتوي الرد على أية وقائع تندحض ادعاء تسجيل سوء نية عن طريق تحديد أي من الحالات التالية:
- (أ) قبل تقديم أي إشعار لمسجل النزاع أو استخدام المسجل أو التحضير الواضح للاستخدام، فإن اسم النطاق أو الاسم المطابق لاسم النطاق فيما يتعلق بحسن النية للسلع أو الخدمات، أو
- (ب) المسجل (كفرد، أو المنظمات التجارية أو المنظمات الأخرى) قد عرف بشكل عام من قبل اسم النطاق، حتى في حالة عدم اكتساب المسجل لأي علامة تجارية أو حقوق علامة الخدمة؛ أو
- (ج) يقوم المسجل باستخدام شرعي أو عادل لاسم النطاق، من دون قصد لتحقيق مكاسب تجارية لتحويل المستهلكين على سبيل التضليل أو لتشويه العلامة التجارية أو علامة الخدمة في هذه الحالة.
- ومثل هذه المطالبات، إذا وجدت من قبل الفاحص لإثباتها على أساس تقييمه لجميع الأدلة، فإنها تصب في مصلحة المسجل.
- 5.8 يجوز للمسجل أيضاً تأكيد الدفاعات إلى الشكوى للإشارة إلى أن استخدام المسجل لاسم النطاق لا يكون عن طريق سوء النية، على سبيل المثال، من خلال عرض أحد الخيارات التالية:
- (أ) اسم النطاق عام أو وصفي وأن المسجل يقوم بالاستخدام العادل له.

(ب) **أن تُدار** مواقع اسم النطاق فقط في إشادة أو انتقاد لشخص ما أو عمل يكون استخدامه عادلا كما يراه الفاحص.

(ج) يتسق حمل المسجل لاسم النطاق مع جود تعبير صريح عن وجود اتفاق خطي مبرم من قبل الأطراف المتنازعة، وأنه لا يزال ساري المفعول.

(د) اسم النطاق ليس جزءاً من نمط أوسع أو سلسلة من التسجيلات التعسفية نظراً لأن اسم النطاق من نوع مختلف إلى حد كبير أو شخصية لأسماء النطاقات الأخرى المسجلة من قبل المسجل.

5.9 اعتبارات أخرى التي هي أمثلة لسوء نية عوامل أخرى ليراعها الفاحص:

(أ) تداول أسماء النطاقات من أجل الربح، والحصول على حقيبة كبيرة من أسماء النطاقات، هي في حد ذاتها ليس دليلاً على سوء النية بموجب URS. وهذا السلوك مع ذلك، قد يكون مؤدياً في حالة معينة تبعاً لظروف النزاع. وسوف يقوم الفاحص باستعراض كل حالة على حدة بناء على مزاياها.

(ب) بيع الحركة (أي ربط أسماء النطاقات بصفحات الوقوف وكسب عائد بمجرد النقر للاستعراض) في حد ذاته لا يشكل سوء نية بموجب URS. وهذا السلوك مع ذلك، قد تكون مؤدياً في حالة معينة تبعاً لظروف النزاع. سيأخذ الفاحص بعين الاعتبار:

1. طبيعة اسم النطاق؛

2. طبيعة روابط الإعلانات على أية صفحة وقوف ترتبط باسم النطاق؛ و

3. استخدام اسم النطاق يكون مسؤولية المسجل.

6. التخلف

6.1 في حالة انقضاء 1429 يوماً من فترة الرد (أو تمديد الفترة الممنوحة)، لا يقدم المسجل رداً، وتستمر الشكوى افتراضياً.

6.2 في كلتا الحالتين، يتعين على مقدم الخدمة تقديم إشعار افتراضي عبر البريد الإلكتروني إلى صاحب الشكوى والمسجل، وعبر البريد والفاكس إلى المسجل. خلال الفترة الافتراضية، يحظر على المسجل تغيير المحتوى الذي وجد في الموقع للقول بأن الأمر الآن هو مشروعاً للاستخدام، وسوف يكون أيضاً محظوراً لتغيير معلومات Whois.

6.3 تخضع جميع الحالات الافتراضية للفحص لمراجعة مزايا الطلب.

6.4 إذا كان بعد الفحص في الحالات الافتراضية، قواعد الممتحن لصالح الشاكي، فإنه يحق للمسجل طلب الإعفاء من المراجعة الافتراضية بتقديم رد في أي وقت وحتى بعد مرور سنتين من تاريخ الإخطار الافتراضي. في حالة إيداع الرد، وتقديم إشعار صحيح وفق متطلبات الإشعار الموضوع أعلاه، فإنه يجب حل اسم المجال مرة أخرى إلى العنوان الأصلي IP في أقرب وقت ممكن عملياً، ولكن تظل مغلقة كما لو كانت قد قدمت في الرد الوقت المناسب قبل الافتراضي. إيداع الرد بعد التقصير ليس من الاستثناء، وتعتبر هذه القضية كما لو استجاب إليها في الوقت المناسب.

6.5 إذا كان بعد الفحص في الحالة الافتراضية وقواعد الفحص لصالح المسجل، فإنه يتعين على مقدم الخدمة إخطار مشغل التسجيل لإطلاق الاسم وإعادة السيطرة الكاملة على تسجيل اسم النطاق إلى المسجل.

7. الفاحصون

7.1 اختيار فاحص واحد من قبل مقدم الخدمة سوف يترأس دعوى URS.

7.2 ينبغي تقديم الفاحصين خلفية قانونية ويجب أن يكونوا مدربين ومعتمدين في إجراءات URS. ينبغي تزويد الفاحصين بتعليمات حول عناصر URS ودفاعات حول كيفية إجراء الفحص بإجراء URS.

7.3 يتعين على الفاحصين المستخدمين من قبل أي مقدم (مقدمي) URS للموافقة على أن الفاحصين خلال مزود الخدمة أن يتأهبوا قدر الإمكان لتجنب "مندی السوق أو الفاحص" وذلك لتجنب اختيار الفاحصون التي يعتقد أن من المحتمل أن الحكم بطريقة معينة. ويشجع بقوة مقدمي URS للخدمات للعمل على قدم المساواة مع جميع الفاحصين المعتمدين، مع استثناءات معقولة (مثل احتياجات اللغة، وعدم الأداء، أو المخالفات) مع وجود هذه الاستثناءات المعقولة التي سيتم تحديدها على أساس تحليل كل حالة على حدى.

8. معايير الفحص وعبء الإثبات

8.1 هي المعايير التي سيتولى الفاحص المؤهل تطبيقها عندما يكون تقديم القرار كما يلي:

(أ) اسم النطاق المسجل متطابق أو متشابه بتشوش بعلامة الكلمة: (1) يحمل مقدم الشكوى تسجيل ساري المفعول صادر عن الولاية التي تجري الفحص الموضوعي لطبيات العلامات التجارية قبل التسجيل؛ أو (2) أنه تم التحقق منها قضائياً أو من خلال مقاصة للعلامات التجارية، أو (3) والتي تكون محمية على وجه الخصوص من النظام الأساسي أو معاهدة سارية المفعول حالياً والتي كانت سارية المفعول في أو قبل 26 يونيو 2008؛ و

(ب) لا يتمتع المسجل بأي حق شرعي أو مصلحة في اسم النطاق؛ و

(ج) سُجل اسم النطاق ويجري استخدامه بسوء نية.

8.2 يكون عبء إثبات الأدلة واضح ومقنع. (ويقع عبء الإثبات عمداً على من UDRP نظراً لأن URS هي موجبة فقط لحالة صارخة واضحة أكثر من انتهاك قواعد السلوك)

8.3 وبالنسبة لمسألة URS لتختتم في صالح صاحب الشكوى، فإنه يجب على الفاحص تحديد أنه ليس هناك قضية حقيقية من الواقع المادي. فمثل هذا التحديد يمكن أن يشمل ما يلي: (1) صاحب الشكوى لديه حقوق الاسم؛ و(2) المسجل ليس له حقوق أو مصلحة مشروعة في الاسم. وهذا يعني أن صاحب الشكوى يجب أن يقدم أدلة كافية لإثبات حقوق العلامات التجارية في اسم النطاق (على سبيل المثال، دليل على تسجيل العلامات التجارية ودليلاً على أنه تم تسجيل اسم النطاق، ويجري استخدامه بسوء النية ومنتهاكاً لـ URS).

8.4 إذا كان الفاحص يرى أن صاحب الشكوى لم يفي بأعبائه أو أن القضايا الحقيقية لحقيقة المواد تبقى في الواقع فيما يتعلق بأي عنصر من العناصر، فإنه يتعين على الفاحص رفض الشكوى باعتبارها غير مناسبة لـ URS. وهو أن الشكوى URS سوف ترفض إذا كان يرى الفاحص أن: (1) تقديم دليل يشير إلى أن استخدام اسم المجال في السؤال هو الاستخدام غير المخالفة أو الاستخدام العادل للعلامة التجارية؛ أو (2) في ظل هذه الظروف، كان يمكن تقديم الرد ممكن لاستخدام اسم المجال في السؤال وهو الاستخدام غير المخالف أو الاستخدام العادل للعلامة التجارية.²

8.5 حيث كان هناك أي قضية حقيقية للنقض ما إذا كان تسجيل اسم نطاق واستخدام العلامات التجارية يحمل سوء نية، فإن سيتم رفض الشكوى، وسيتم إنهاء إجراءات URS دون المساس، على سبيل المثال، بدعوى المحكمة بناء على

² وردا على التعليقات، تسعى اللغة المنقحة إلى توضيح اللغة المستخدمة، وفيما يلي نصها: في ظل غياب واضح للاعتقاد (أ) أو (ب) أنهما، يجب رفض الشكوى URS؛

(أ) (في حالة تسلم الرد) لم يقدم أي دليل لتوضيح استخدام اسم المجال في سؤال غير مخالف أو الاستخدام العادل للـ FM.

أو (ب) (في حالة عدم تسلم الرد) فلا يمكن تصور الدفاع من قبل فاحص الإشارة إلى أن استخدام اسم المجال في السؤال غير مخالف أو الاستخدام العادل للـ FM.

السياسة الموحدة، أو يمكن تقديم URS آخر. وليس الغرض من نظام التسجيل URS يهدف إلى الاستخدام في أي إجراءات مع أسئلة مفتوحة للحقيقة، ولكن الحالات فقط واضحة للتعاظم مع العلامات التجارية.

8.6 وبطريقة أخرى، إذا وجد الفاحص أن جميع المعايير الثلاثة مستوفاة بأدلة واضحة ومقنعة وعدم وجود قضية حقيقية للنقض، فسوف يصدر الفاحص قرارا لصالح صاحب الشكوى. وإذا رأى الفاحص عدم مقابلية أي من المعايير واستيفائها، يُنكر الفاحص طلب الاستئناف، ومن ثم تنتهي بذلك دعوى URS دون المساس بمقدم الشكوى للمضي قدما في إجراء في محكمة مختصة أو في إطار السياسة الموحدة UDRP.

9. القرار

9.1 لن يكون هناك أي اكتشاف أو استماع؛ وسوف يكون الدليل بمثابة المواد المقدمة للشكوى والرد، وسوف تكون تلك المواد بمثابة السجل الكامل المستخدم من قبل الفاحص لاتخاذ قرار.

9.2 إذا كان صاحب الشكوى يفي بعبء الإثبات، يصدر الفاحص قرارا لصالح الشاكي. وسوف يتم نشره على موقع ويب مقدم خدمة URS. ومع ذلك، ينبغي ألا يكون هناك أي تأثير على القرار بخلاف إجراء URS التي يتم تقديمها.

9.3 إذا لم يوافق صاحب الشكوى على عبء الإثبات، سيتم إنهاء دعوى URS وسوف تنقل السيطرة الكاملة على تسجيل اسم النطاق إلى المسجل.

9.4 القرارات الناتجة عن نظام التسجيل الموحد سيتم نشرها من قبل مزود الخدمة في شكل محدد من قبل هيئة الإنترنت ICANN، من أجل تقديم إشعار المسجل المقبل موضوع دعوى URS.

9.5 ويجب إرسال التحديدات عبر البريد الإلكتروني عن طريق مقدم الخدمات URS إلى المسجل وصاحب الشكوى والمسجل ومشغل التسجيل، ويجب تحديد الانتصاف والإجراءات المطلوبة من مشغل التسجيل للامتثال للتقديرات.

9.6 للقيام بإجراءات URS على وجه الاستعجال، ينبغي أن يبدأ الفحص فور انقضاء مدة عشرين (20) يوما للاستجابة الفترية، أو بناء على تقديم الرد. ويصدر قرارا على وجه السرعة، وذلك بهدف أن يتم تقديم عليه في غضون ثلاثة أيام عمل (3) من بدأ الفحص. يجب إصدار قرارات الظروف الاستثنائية غيابيا في موعد لا يتجاوز 14 يوما من إيداع الرد. وسيتم وضع تفاصيل التنفيذ لتلبية احتياجات مزودي الخدمة مرة واحدة عند اختيارهم. (وسوف يقدم العطاء لمقدمي الخدمات المحتملين مما يشير إلى أن السعر سيكون عاملا في قرار التحكيم).

10. العلاج

10.1 إذا جاء القرار في صالح صاحب الشكوى، فإنه يجب تعليق اسم النطاق للمدة المتبقية من فترة التسجيل ولن يتم التحويل إلى موقع الويب الأصلي. يتم إعادة توجيه وخدام الأسماء إلى صفحة المعلومات المقدمة على شبكة الإنترنت التي يقدمها مقدم خدمة URS حول URS. لا ينبغي السماح لمزود خدمة URS بتقديم أية خدمات أخرى على مثل هذه الصفحة، ولا يجوز له من طريق مباشر أو غير مباشر الاستخدام لأغراض الدعاية (إما لنفسها أو لأي طرف آخر). يجب استمرار WHOIS لاسم النطاق لعرض كافة معلومات المسجل الأصلي باستثناء إعادة توجيه خوادم الاسم. وبالإضافة إلى ذلك، يجب أن تعكس Whois بأن اسم النطاق لن يكون قادرا على أن يتم تحويله أو حذفه أو تعديله لدورة حياة التسجيل.

10.2 يجب أن يكون هناك خيار لمقدم الشكوى ناجح لتمديد فترة التسجيل لمدة سنة إضافية بأسعار تجارية. ينبغي أن لا تكون العلاجات الأخرى المتاحة في حالة وجود تحديد لصالح صاحب الشكوى.

11. الشكاوى التصفية

11.1 يجب أن تتضمن URS عقوبات ضد إساءة استخدام هذه العملية من قبل أصحاب العلامات التجارية.

11.2 في الحدث الذي يعتبر فيه الطرف قدم عدد (2) من الشكاوى المسيئة، أو شكوى (1) "تعهد بطلان المادة"، فإن الطرف يجب أن يمنع من الاستفادة من نظام التسجيل URS الموحد لسنة واحدة من تاريخ صدور تحديد الحقائق من الشكوى إلى ما يلي: (1) تقديم شكوى مسيئة ثانية، أو (2) تقديم بطلان مادي متعمد.

11.3 قد يعتبر الشاكي مسيئا إذا كان الفالحص بحد:

- (أ) قدم فقط لغرض غير لائق مثل المضايقة، سبب تأخير لا لزوم له، أو غير مبرر لزيادة تكلفة ممارسة الأعمال التجارية؛ و
(ب) (1) تفتقر المطالبات أو التأكيدات الأخرى وليس له ما يبرره من جانب أي قانون قائم أو معايير URS، أو (2) تفتقر الادعاءات الواقعية لأي دعم للأدلة

11.4 يجوز للفالحص أن يجد شكوى تحتوي على بطلان مادي متعمد إذا اتسع تأكيدا لحقيقة، في الوقت الذي صدر فيه، وقدم مع العلم بأنها كانت مزيفة، والتي، إذا كان هذا صحيحا، سيكون له أثر على نتائج إجراءات URS المتبعة.

11.5 وسوف تؤدي حالتان من "الاستخدام المادي المتعمد بسوء النية" إلى حرمان الطرف الآخر من الاستفادة بشكل دائم من URS.

11.6 سيطلب مقدمي URS بوضع عملية لتحديد وتتبع الأطراف الممنوعة، والأطراف الذين حدد فاحصيهم الشكاوى المقدمة المسيئة أو أكاذيب مادية متعمدة.

11.7 فصل شكوى لأسباب إدارية أو حكم في موضوع الدعوى، في حد ذاته، لا يكون دليلا على تقديم شكوى مسيئة.

11.8 تمثلت النتيجة أن تقديم شكوى أو إساءة متعمدة تضمنت البطلان المادي يمكن الطعن فيها على أساس أن الفالحص أساء/أساءت التصرف، أو تصرف بطريقة تعسفية أو متقلبة.

12. الاستئناف

12.1 يحق لأي من الطرفين الحق السعي في الاستئناف لتحديد الاستناد إلى سجل موجود داخل دعوى URS مقابل رسوم معقولة لتغطية تكاليف الاستئناف.

12.2 يتحمل رسوم الاستئناف القائم بالمستأنف. يسمح قليلا بتقديم أدلة مقبولة جديدة تعتبر جوهرية للقرار عند دفع رسوم إضافية، بشرط أن يكون الدليل واضحا لتقديم الشكوى. يمكن لهيئة الاستئناف، اختيارها من قبل المقدم، وفقا لتقديره، وبيانات أخرى أو وثائق من أي من الأطراف.

12.3 رفع الاستئناف لن يغير قرار اسم المجال. على سبيل المثال، إذا كان اسم المجال لم يعد يحمل لأسماء الخوادم الأصلية بسبب وجود تحديد لصالح أو مقدم الشكوى، يستمر اسم المجال في الإشارة إلى الصفحة الإعلامية التي يقدمها موفر URS. إذا كان اسم المجال يحمل لأسماء الخوادم الأصلية بسبب وجود تحديد لصالح التسجيل، فيجب أن يستمر في الحل خلال عملية الاستئناف.

12.4 يجب تقديم الاستئناف خلال **1420** يوما بعد صدور القرار **ويجب تقديم أي رد فعل خلال 14 يوما بعد تقديم طلب الاستئناف.**

12.5 إذا طلب المشاركون **بالرغم من ذلك**، الإغاثة من البحث عن طريق تقديم رد في غضون عامين من صدور تقرير أولي، فيجب تقديم طلب الاستئناف خلال **1420** يوما من تاريخ التحديد الثاني **ويجب تقديم أي رد خلال 14 يوما من تقديم الاستئناف.**

12.56 **يجب أن ترسل ملاحظات الاستئناف والنتائج التي توصلت إليها لجنة الاستئناف من قبل موفر URS عبر البريد الإلكتروني إلى المسجل وصاحب الشكوى والمسجل والقائم بالتسجيل ومشغل السجل.**

12.7 **يجب تطبيق قواعد وإجراءات مقدمي الخدمات للاستئناف، غير تلك المذكورة أعلاه.**

.13. العلاجات الأخرى المتوافرة

ينبغي عدم إعاقة قرار URS لأي وسائل انتصاف أخرى متاحة للمستأنف، مثل UDRP (إذا كان المستأنف هو مقدم الشكوى)، أو العلاجات الأخرى التي قد تكون متاحة في محكمة ذات اختصاص بالمنافسة. قرار URS لصالح أو ضد أي طرف يجب أن لا ينجاز إلى أي طرف في UDRP أو أي دعوى أخرى.

.14. إعادة النظر في نظام URS

سيتم الشروع في إعادة النظر في إجراءات URS خلال سنة واحدة بعد إصدار قرار الفاحص الأولي. عند الانتهاء من الاستعراض، يجب نشر تقرير حول استخدام هذا الإجراء، بما في ذلك المعلومات الإحصائية، ونشرها للتعليق العام حول جدوى وفعالية هذا الإجراء.

إجراء حل النزاع في مرحلة ما بعد تفويض العلامة التجارية (TRADEMARK PDDRP) تمت مراجعته – مايو/أغسطس 2010

مقدمة

تقدم العديد من المشاركين بالمجتمع، بمن فيهم فريق توصيات التنفيذ (IRT) والمنظمة العالمية للملكية الفكرية (WIPO)، باقتراح أن أحد آليات حماية الحقوق (RPM) لحاملي العلامة التجارية يجب أن يكون تابعاً لإجراء حل النزاع في مرحلة ما بعد تفويض العلامة التجارية (Trademark PDDRP). لقد تمت مناقشة عدة توصيات حول كيفية تنفيذ مثل هذه العمل. إحدى النقاط التي تم قبولها بشكل عام أنه يجب على مثل هذا الإجراء تحميل حاملي العلامات التجارية حق المتابعة ضد مشغلي السجل ممن يتعاملون مع فقدان الثقة بنية الترويج من نظام التسجيل النظامي لأسماء النطاقات المنتهكة (أو الإحتلال الإلكتروني النظامي) أو من هم في المقابل يخطئون لاستخدام gTLD لأغراض غير لائقة وليس الهدف من الإجراء هو أن ينطبق على مشغل السجل الذي يهدف ببساطة أن ينتهك أسماء النطاق ضمن gTLD الخاص به. مطلوب تأكيد.

عبر البعض عن مخاوفهم بأن إجراء ما بعد التفويض الذي يتحدى سارك مشغل السجل قد لا يمنح حقوق استفادة الطرف الثالث إلى غير الموقعين على اتفاقية السجل. وعلاوة على ذلك، فقد أثبتت عدة أسئلة مثل حقوق المسجلين ذوي النية الحسنة (وقابلية تطبيق حلول المسجلين) في حالة عدم كونهم طرفاً بإجراءات حل النزاع في مرحلة ما بعد التفويض. لقد تم تفهم مثل هذه المخاوف ويمكن التعامل معها بشكل مختلف للانتهاكات المزعومة لحقوق العلامة التجارية على المستوى الأعلى ولمثل تلك الانتهاكات المزعومة على المستوى الثاني.

من المهم ملاحظة أن الهدف من Trademark PDDRP ليس استبدال لمسؤوليات الإلتزام التعاقدية الخاصة بـ ICANN. حيث ستستمر ICANN في متابعة أنشطة التوافق التعاقدية كما ستفرضها على كافة الأطراف التعاقدية. إن الهدف من Trademark PDDRP هذه هو تعزيز وتمهين مثل هذه النشاطات وتزويد ICANN بنظام قضائي مستقل عند الضرورة وهو محل خلاف بين الأطراف على النهر المطلوب.

على المستوى الأعلى، تظل حقوق حامل العلامة التجارية في المتابعة ضد مشغل gTLD عند انتهاك العلامة التجارية قائمة بشكل منفصل وبمجرد عن أي تعاقب بين ICANN ومشغل السجل. تمثل Trademark PDDRP ببساطة وسيلة محددة للتعامل مع الحقوق الموجودة مسبقاً.

منذ الاجتماع الذي عقد في نيويورك، عقدت ICANN عملية مشاركة عامة مفتوحة لمناقشة التعديلات المحتملة على PDDRP. وتشمل المشاورات عقد اجتماع وجهاً لوجه، ولثنتين من المؤتمرات الهاتفية وتبادل قوي الأفكار والاقتراحات عبر البريد الإلكتروني. مع الاقتراحات المقدمة من مجموعة متنوعة من ممثلي المجتمع المحلي، وهذه العملية مشاركة الجمهور وكانت مثمرة للغاية. ويمكن رؤية النتائج في مراجعات هامة في هذا الإصدار من PDDRP. وعلى الرغم من اعتماد الغالبية العظمى من الاقتراحات، وإن كان البعض في شكل منفتح قليلاً، فليس كل التنقيحات المقترحة لها كان أو يمكن أن تدرج في بعضها مباشرة على خلاف مع بعضها البعض أو لعدم التنفيذ.

تترجعه ICANN بالشكر إلى جميع من كان لهم دور فعال في مساعدة هذه العملية للتشاور مع عمل الجمهور.

مسودة الإجراء

1. أطراف النزاع

من الجدير بالذكر أن أطراف النزاع هي حامل العلامة التجارية ومشغل سجل gTLD. ICANN ليس طرفاً.

2. القواعد المعمول بها

2.1 إن الهدف من هذا الإجراء هو تغطية إجراءات حل النزاع في مرحلة ما بعد تفويض العلامة التجارية بشكل عام. إلى حد اختيار أكثر من مزود Trademark PDDRP ("المزود") واحد لتنفيذ Trademark PDDRP، قد يكون لكل مزود قوانين إضافية يجب اتباعها عند تقديم شكوى. فيما يلي الإجراءات العامة الواجب اتباعها من كافة المزودين.

Style Definition: List Bullet: Indent: Left: 0", Hanging: 0.5", Tab stops: 0.5", List tab + Not at 0.25"

Style Definition: List Bullet 2: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", Tab stops: 1", List tab + Not at 0.25"

Style Definition ... [8]

Style Definition ... [7]

Style Definition ... [6]

Style Definition ... [5]

Style Definition ... [4]

Style Definition ... [3]

Style Definition ... [2]

Style Definition ... [1]

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted: Font: Bold

Formatted: Left

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted: Font: Bold

Formatted

Formatted

Formatted: Font: Bold

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted: Font: 11 pt

Formatted: Font: 11 pt

Formatted: Font: 11 pt

Formatted: Font: 11 pt

Formatted: Font: 11 pt

Formatted: Font: 11 pt

2.2 في اتفاقية السجل، يوافق مشغل السجل على المشاركة في كافة إجراءات مرحلة ما بعد التفويض والالتزام بالأحكام الناتجة.

3. اللغة

3.1 سوف تكون اللغة لجميع الطلبات المقدمة والدعوى باللغة الإنجليزية.

3.2 يجوز للأطراف تقديم أدلة مساندة بلغتهم الأصلية، بشكل يخضع لسلطة هيئة الخبراء لتحديد غير هذا، بأن يتم إرفاق مثل هذه الأدلة بترجمة إلى اللغة الإنجليزية لكافة النصوص ذات الصلة.

4. الاتصالات والحدود الزمنية

4.1 يجب تقديم كافة أنواع الاتصالات مع المزود بطريقة إلكترونية.

4.2 لأغراض تحديد تاريخ بدء الحد الزمني، سيتم افتراض وصول إشعار أو أي وسيلة اتصال أخرى في يوم إرسالها إلى الجهة المختصة التي عينها الأطراف.

4.3 لأغراض تحديد الالتزام بالحد الزمني، سيتم افتراض إرسال أو تقديم إشعار أو أي وسيلة اتصال أخرى في يوم إرسالها.

4.4 لأغراض احتساب المدة الزمنية بحسب هذا الإجراء، ستبدأ مثل هذه المدة بالسريان في اليوم التالي من تاريخ استلام الإشعار أو أية وسيلة اتصال أخرى.

4.5 يجب اعتبار أية إشارة إلى حدود اليوم على أنها أيام تقويم ما لم يتم تحديد خلاف ذلك.

5. الأهلية

5.1 سيبدأ إجراء الإدارة الإلزامي عندما يتقدم طرف ثالث بشكوى ضد المزود تؤكد على أن ("المشتكى") هو حامل علامة تجارية، (الذي قد يتضمن العلامات التجارية المسجلة أو غير المسجلة كما هو محدد أدناه) يدعي أن واحد أو أكثر من العلامات تعرضت لانتهاك، وبهذا الأسلوب يتم ضرر المشتكى، جزاء أسلوب تشغيل مشغل السجل أو استخدام gTLD.

5.2 قبل الشروع في موضوع النزاع، وقيل أن يطلب من المدعي عليه تقديم استجابة موضوعية، أو دفع أية رسوم، يقوم مقدم الخدمة بتعيين لجنة خاصة من شخص واحد لأداء مراجعة "threshold" مبدئية ("Threshold هيئة المراجعة").

6. المعايير

ولهذه المعايير، "مشغل السجل" سوف يضمن هيئات تتحكم أو يتم التحكم فيها مباشرة تحت التحكم العام بمشغل سجل، سواء عبر التملك أو التحكم في سندات التصويت. استناداً لعقد أو خلافه، حيث يعني 'التحكم' الامتلاك المباشر أو غير المباشر. للقوة اللازمة للتوجيه أو مباشرة إدارة أو سياسات الهيئة سواء عبر التملك أو التحكم في سندات التصويت، عبر عقد أو خلافه.

6.1 المستوى الأعلى:

يجب على المدعي أن يؤكد ويثبت بالدليل الواضح والمقنع أن إجراء مشغل السجل الإيجابي بعمليات التشغيل أو استخدام سلسلة gTLD المطابقة أو المشابهة إلى حد ما بعلامة المدعي يسبب أو يساهم بشكل مادي في قيام gTLD بأمر مما يلي:

(أ) الاستغلال غير المنصف للشخصية المميزة أو سمعة علامة المشتكى، أو

Formatted [18]

(ب) الإخلال غير المبرر بالشخصية المميزة أو سمعة علامة المشتكى، أو

Formatted [19]

(ج) تكوين شبه كبير يدعو للارتباك مع علامة المشتكى.

Formatted [20]

أحد الأمثلة على الانتهاك على المستوى الأعلى هو أن تكون سلسلة TLD مماثلة لعلامة تجارية، ثم على عكس النوايا المعلنة بعدم انتهاك حقوق حامل العلامة التجارية، يقدم مشغل السجل نفسه على أنه المستفيد من العلامة.

6.2 المستوى الثاني

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

من المتطلب من المشتكين أن يثبتوا، بأدلة واضحة ومقنعة، من خلال سلوك مشغل السجل ما يلي:

Formatted [21]

(أ) وجود نمط أو ممارسة جوهرية لنية سيئة محددة من مشغل السجل للتربح من بيع العلامة التجارية التي تنتهك أسماء النطق، و

Formatted [22]

(ب) نية مشغل السجل السيئة للتربح من التسجيل الانتظامي لأسماء النطاق ضمن gTLD المماثلة أو المشابهة بشكل مربك لعلامة المشتكى، وهي:

Formatted: Indent: Left: 1"

Formatted [23]

Formatted [24]

(1) تستغل بشكل غير منصف الشخصية المميزة أو سمعة علامة المشتكى، أو

Formatted [25]

(2) تخل بشكل غير مبرر بالشخصية المميزة أو سمعة علامة المشتكى، أو

Formatted [26]

(3) تكون شبه كبير يدعو للارتباك مع علامة المشتكى.

Formatted [27]

بعبارة أخرى، لن يكون من الكافي أن يتم إظهار أن مشغل السجل كان على علم بالانتهاك المحتمل للعلامة التجارية من خلال عمليات التسجيل لـ gTLD. مشغل التسجيل ليس مسؤولاً تحت PDDRP فقط: (1) أسماء التعدي في السجل الخاص به، أو (2) يعرف مشغل التسجيل أن الأسماء مخالفة في السجل الخاص به، أو (3) مشغل التسجيل لم يرصد التسجيلات ضمن سجله.

مشغل التسجيل ليست مسؤولاً تحت أي PDDRP لتسجيل اسم النطاق ما يلي: (1) تم التسجيل من قبل شخص أو كيان لا يتبع مشغل التسجيل، (2) تم التسجيل دون تشجيع مباشر أو غير مباشر، تحميل، بدء أو توجيه أي شخص أو كيان تابع لشركة التسجيل، و (3) لا يقدم أي فائدة مباشرة أو غير مباشرة إلى مشغل التسجيل الآخر من رسوم التسجيل المعتادة (التي تشمل الرسوم الأخرى التي تم جمعها بشكل عرضي لعملية التسجيل لخدمات القيمة المضافة مثل أمن التسجيل المعزز).

مثال على التعدي على المستوى الثاني هو عامل حيث التسجيل وجود نمط أو ممارسة نشطة، وتشجيع منهجية المسجلين لتسجيل أسماء النطاقات المستوى الثاني والاستفادة غير المشروعة للعلامة التجارية لمدى ودرجة أن سوء نية واضح. أحد الأمثلة على الانتهاك على المستوى الثاني هو وجود نمط لمشغل السجل أو ممارسته لتشجيع المسجلين بشكل متكرر على تسجيل أسماء نطاق من المستوى الثاني والاستغلال غير المنصف للعلامة التجارية إلى درجة وحد أن النية السيئة هي ظاهرة.

7. الشكوى

Formatted: Font: 11 pt

7.1 التقديم بالشكوى:

Formatted [28]

يتم تقديم الشكاوى بشكل إلكتروني. حالما تتم المراجعة الإدارية ويعتبر المزود الشكوى امتثالية، سيبذل المزود بالشكوى إلكترونياً ويبلغ إشعاراً خطياً على مشغل السجل الخاضع للشكوى ("إشعار الشكوى") بما يتفق مع معلومات الاتصال المدرجة في اتفاقية السجل.

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

Formatted [29]

Formatted: Font: Arial

7.2 المحتويات:

7.2.1 اسم ومعلومات الاتصال، بما في ذلك العنوان ورقم الهاتف وعنوان البريد الإلكتروني لمقدم الشكوى، وحسب أفضل معلومات مقدم الشكوى، اسم وعنوان مالك التسجيل الحالي.

7.2.2 جهة ومعلومات الاتصال، التي تتضمن العنوان ورقم الهاتف وعنوان البريد الإلكتروني لأي شخص مخول بالتصرف نيابة عن مقدم الشكوى.

7.2.3 بيان بطبيعة النزاع، والذي ينبغي أن يتضمن:

(أ) مطالبة الحقوق القانونية المعينة التي يتم تقديمها، والعلامات التي تشكل أساس النزاع وبيان تفسير وصريح عن الأساس الذي يتم تقديم الشكوى بناءً عليه.

(ب) شرح تفصيلي حول كيفية تلبية ادعاء المعارض لمتطلبات تقديم ادعاء طبقاً لذلك الدافع على الأخص أو المعيار.

(ج) شرح تفصيلي حول صلاحية الشكوى ولماذا يعتبر المعارض مؤهلاً للمساعدة.

(د) إخطار بأن صاحب الشكوى لا يقل عن 30 يوماً قبل تقديم الشكوى لمشغل التسجيل كتابة: (1) اهتماماتها محددة وسلوك معين يُعتقد أنه يؤدي إلى التعدي على العلامات التجارية الشكوى و(2) هو استعداده لتلبية حل هذه القضية.

(هـ) شرح لكيفية استخدام علامة مقدم الشكوى (بما في ذلك النوع من السلع / الخدمات، وأراضيها فترة الاستخدام - بما في ذلك جميع على الخط الاستخدام) أو محمية بموجب القانون على خلاف ذلك أو معاهدة أو تم التصديق عليها من قبل محكمة أو لتبادل المعلومات.

(و) نسخ من أي مستندات يعتبرها المعارض دليلاً على أساس النجدة بما يتضمن مواقع الويب وعمليات تسجيل اسم النطاق.

(ز) بيان يوضح بأن الإجراءات لا يتم تنفيذها لأغراض غير مناسبة.

(ح) بيان يصف كيفية إضرار التسجيل المعنيمالك العلامة التجارية.

7.3 تكون الشكاوى مقصورة على 5,000 كلمة و20 صفحة، باستثناء الملحقات، ما لم يقرر مقدم الخدمات عدم ضرورة المواد الإضافية.

7.4 في نفس وقت تقديم الشكوى، سوف يدفع المشتكي رسوم تقديم شكوى غير مستردة بحسب المبلغ المحدد بما يتوافق مع قوانين المزود المعمول بها. في حالة عدم دفع رسوم الإدعاء خلال فترة 10 أيام من استلام المعارض من المزود فسيتم نيل الدعوى دون تحامل.

8. المراجعة الإدارية للشكوى

8.1 ستتم مراجعة كافة الشكاوى من المزود خلال فترة خمسة (5) أيام عمل من تقديمها إلى المزود لتحديد ما إذا كانت الشكوى تتضمن كافة المعلومات الضرورية وتتوافق مع القواعد الإجرائية.

8.2 إذا وجد مقدم خدمة أن الشاكي يلتزم بالقواعد الإجرائية، فسيتم اعتماد تقديم المعارض، وستتم مواصلة الإجراءات إلى مراجعة Threshold. إذا وجد المزود أن الشكوى لا تتوافق مع القواعد الإجرائية، سوف يتم إشعار مقدم الشكوى بعدم التوافق المذكور ومنحه (5) أيام عمل لإرسال شكوى معدلة. في حالة عدم استقبال المقدم لأي شكوى معدلة خلال خمسة (5) أيام عمل المحددة، سوف يتم رفض الشكوى وإغلاق الإجراءات دون التأثير على حق مقدم الشكوى في تقديم شكوى جديدة تتوافق مع القواعد الإجرائية. لا يمكن استرداد رسوم تقديم الشكوى.

8.3 إذا تم اعتبارها متوافقة، سيبلغ المزود الشكوى إلى مشغل السجل إلكترونياً ومن ثم تقديم إشعار شكوى يتكون من معلومات اتصال مدرجة في اتفاقية التسجيل.

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

9. مراجعة Threshold

Formatted ... [42]

Formatted: Font: Bold

9.1 يقوم مزود الخدمة بإنشاء هيئة مراجعة Threshold، تتكون من عضو واحد يتم اختياره من قبل الموفر، لكل إجراء خلال خمسة (5) أيام عمل بعد إكمال المراجعة الإدارية وقيام مقدم الشكوى بموافقة الشكوى مع القواعد الإجرائية.

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

Formatted ... [43]

9.2 يجب مراجعة هيئة مراجعة Threshold مع تحديد ما إذا كان صاحب الشكوى يستوفي المعايير التالية:

Formatted ... [44]

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

9.2.1 صاحب الشكوى هو صاحب علامة كلمة: (1) صادر عن الدولة التي تجري الفحص الموضوعي لطلبات العلامات التجارية قبل التسجيل، أو (2) التي تم المحكمة أو تبادل المعلومات، التحقق من صحة العلامة التجارية، أو (3) هي محمية بشكل خاص بموجب قانون أو معاهدة سارية المفعول حالياً و كان ذلك في الواقع في أو قبل 26 يونيو 2008؛

Formatted ... [45]

Formatted

9.2.2 أكد صاحب الشكوى أنه يضر مادياً نتيجة التعدي على العلامات التجارية؛

Formatted: Indent: Hanging: 0.5"

Formatted: Indent: Left: 1", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

9.2.3 أكد صاحب الشكوى الحقائق مع خصوصية كافية أنه إذا كان كل شيء أكد صاحب الشكوى صحيح، ومطالبة الدول وفقاً لمعايير المستوى الأعلى هنا

Formatted ... [46]

Formatted: Indent: Left: 1", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

أو
أكد صاحب الشكوى الحقائق مع خصوصية كافية أنه إذا كان كل شيء أكد صاحب الشكوى صحيح، ومطالبة الدول وفقاً لمعايير المستوى الأعلى هنا؛

Formatted ... [47]

Formatted

9.2.4 لقد أكد صاحب الشكوى ما يلي: (1) 30 يوماً على الأقل قبل تقديم إخطار شكوى أن صاحب الشكوى أبلغ مشغل السجل كتابةً باهتماماته المحددة وسلوك معين يعتقد أنه يؤدي إلى التعدي على العلامات التجارية الشكوى، وذلك استعداداً لحل المشكلة، (2) سواء استجاب مشغل التسجيل لإشعار صاحب الشكوى من شواغل محددة، و(3) إذا كان مشغل التسجيل لم يستجيب أن صاحب الشكوى محاولة للدخول في مناقشات بحسن نية لحل القضية قبل بدء PDDRP.

Formatted: Indent: Left: 1", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

Formatted ... [48]

9.3 في غضون عشرة أيام عمل (10) من تاريخ موفر خدمة إشعار شكوى، يتعين على المشغل التسجيل تتيح لي الفرصة، ولكن ليس هو المطلوب، لتقديم ورقات لدعم موقفها والوقوف على صاحب الشكوى في مرحلة مراجعة Threshold. إذا اختار مشغل السجل تعبئة هذه الوثائق، فإنه يجب أن يدفع رسم التسجيل.

9.4 في حالة إرسال مشغل السجل لهذه الوثائق، فإن صاحب الشكوى يكون لديه عشرة (10) أيام عمل لتقديم المعارضة.

Formatted ... [49]

Formatted

9.5 تمنح هيئة مراجعة الاستعراض Threshold عشرة (10) أيام عمل من تاريخ استحقاق المعارضة لصاحب الشكوى أو الموعد المتوقع لأوراق مشغل التسجيل إذا لم يقدم أي شيء، لمسألة تحديد Threshold.

Formatted ... [50]

Formatted

9.6 يقوم موفر خدمة إلكترونياً بتحديد Threshold على جميع الأطراف.

9.7 في حالة عدم إيفاء مقدم الشكوى بمعايير مراجعة Threshold، سوف يرفض الموفر الإجراءات على أساس أن مقدم الشكوى يفتقد إلى المصادقية ويفر بأن مشغل السجل هو الطرف صاحب الحق.

9.8 إذا كان استعراض هيئة مراجعة Threshold وتحديد أن الفريق صاحب الشكوى الدائمة يستوفي معايير فإن مقدم الخدمة يبدأ إجراءات النظر في الأسس الموضوعية

Formatted: Font: Arial

10. الرد على الشكوى

10.1 سوف يقدم مشغل السجل يجب أن يقدم رد على كل شكوى. سيتم تقديم الرد خلال خمسة وأربعون (45) يوماً من بعد تاريخ إعلان هيئة مراجعة Threshold.

10.2 يجب أن يلتزم الرد مع قوانين تقديم الشكوى ويتضمن اسم ومعلومات اتصال مشغل السجل، بالإضافة إلى رد نقطة بنقطة على البيانات المقدمة في الشكوى.

10.3 يجب تقديم الرد إلى المزود، ويجب أن يبلغه المزود إلى المشتكى بشكل إلكتروني مع إشعار خطي بنسخة ورقية بأنه قد تم تبليغه.

10.4 سيُعتبر التبليغ بالرد فعالاً، وسيبدأ احتساب الوقت للرد، عند التأكد على إرسال الرد الإلكتروني والإشعار الخطي بنسخة ورقية للرد من قبل المزود إلى العنوان الذي قدمه المشتكى.

إلى جانب الرد، يدفع مشغل التسجيل رسوم دفع كإيداع مبلغ في مجموعة وفقاً للقواعد المطبقة. في حالة عدم إيداع الرسوم خلال عشرة (10) أيام من استلام الرد من جانب مقدم الخدمة، فإن الرد يعتبر غير صحيح ولا يعتبر في الإجراءات، ولكن الأمر سوف يستمر للتقرير.

إذا كان مشغل السجل يعتقد أن الشكوى فاقدة للأهلية، فسيستأنف بشكل مؤكد في رد على الخلفية المعينة للمطالبة.

10.5 إن اعتقد مشغل السجل أن المعارضة فاقدة الأهمية فسيقوم بالرد عن ذلك بالإيجاب في معرض استجابته محدد الأسس الخاصة بالدعوى.

11. الرد

11.1 يسمح للمشتكى خلال فترة عشرة (10) أيام من تبليغ الرد بإرسال رد يتعامل مع البيانات المقدمة في الرد تبين سبب كون الشكوى "فاقدة للأهلية". لا يجوز تقديم الرد لوقائع أو أدلة جديدة في السجل، ولكن يجب أن تستعمل فقط لمعالجة البيانات التي أدلى بها في مواجهتها. أية وقائع أو أدلة جديدة أدخلت في رد يجب تجاهلها من قبل فريق الخبراء.

11.2 بمجرد تقديم المعارضة والاستجابة والرد عليها (عند الضرورة) فسيتم تعيين لجنة وتزويدها بكافة التقديمات.

12. التخلف

12.1 إن تعذر على مشغل السجل الاستجابة للشكوى، فسيعتبر ذلك تقصيراً.

12.2 سيتم تأسيس مجموعة من الحقوق المحدودة لتحديد اكتشاف الإهمال من المزود ولكن في حالة السماح بفقدان عرض سبباً جيداً لتحديد اكتشاف الإهمال.

12.3 يجب أن يقدم المزود إشعاراً بالتخلف عبر البريد الإلكتروني إلى المشتكى ومشغل السجل.

12.4 يجب تقديم جميع حالات التخلف إلى خبير حتى تحديد الأهلية.

1413 لجنة الخبراء

13.1 سوف يقوم المزود بتكوين لجنة خبراء، والتي يجب أن تتكون من خلال 21 يوماً بعد استلام الرد، أو في حالة عدم تقديم أي رد، خلال 21 يوماً بعد الموعد المحدد لتقديم الرد.

Formatted ... [51]

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

Formatted ... [52]

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

Formatted ... [53]

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

Formatted ... [54]

Formatted ... [54]

Formatted

Formatted: Don't keep with next

Formatted

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

Formatted ... [55]

Formatted ... [56]

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

Formatted ... [57]

Formatted ... [58]

Formatted ... [59]

Formatted ... [60]

Formatted: Font: Bold

Formatted: Font: Bold

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted

Formatted: Font: Arial

13.2 يعين المزود لجنة خبراء مكونة من شخص واحد، ما لم يطلب أي طرف تشكيل هيئة من ثلاثة خبراء. لا يعمل عضو هيئة Threshold كعضو لجنة خبراء في نفس إجراء Trademark PDDRP.

Formatted [61]

13.3 في حالة طلب أحد الأطراف لهيئة خبراء مكونة من ثلاثة أفراد، فإن كل طرف (أو كل جانب من الخلاف في حالة تسوية الخلاف) سوف يختار خبير ويختار الاثنان عضو هيئة الخبراء الثالث. وسوف يجري هذا الاختيار تبعاً لإجراءات وقواعد مقدم الطلب. سوف يتم تناوب استشاريي Trademark PDDRP المستخدمين من قبل أي مزود بقدر الإمكان.

Formatted [62]

13.4 يجب أن يكون أعضاء اللجنة مستقلين عضو لجنة الخبراء مستقلاً عن الأطراف لتحدي ما بعد التفويض. وسوف يتبع كل "مزود خدمة حل نزاع" الإجراءات التي يختارها للحصول على مثل هذه الاستقلالية، بما في ذلك إجراءات إيقاف عضو استشاري واستبداله بسبب الافتقار للاستقلالية.

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

Formatted [63]

14.14 التكاليف

14.1 سيقدر المزود تكاليف الإجراءات التي يديرها بموجب هذا الإجراء وفقاً لقوانين المزود المعمول بها. سيتم تقدير مثل هذه التكاليف لتغطية الرسوم الإدارية للمزود، وهيئة مراجعة Threshold، وهيئة الخبراء، والهدف منها أن تكون ضمن حدود المعقول.

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

Formatted [64]

14.2 سوف يكون مقدم الشكوى مطالباً بدفع رسوم التقديم كما هي مبيّنة في قسم "المشتكى"، وسوف يكون مطالباً بإرسال كامل الرسوم الإدارية المقدرة للمزود، رسوم هيئة مراجعة Threshold ورسوم لجنة الخبراء عند استهلال الإجراءات. خمسين بالمائة من هذا المبلغ الكامل يجب أن تكون نقداً (أو ما يعادل النقد) لتغطية حصة المشتكى من الإجراءات والـ 50% الأخرى يجب أن تكون إما نقداً (أو ما يعادل النقد)، أو على شكل سندات، لتغطية حصة مشغل السجل إذا فاز مشغل السجل.

Formatted [65]

14.3 في حالة إعلان الهيئة أن المشتكى هو الطرف السائد، فإن مشغل التسجيل مطلوب لتعويض مقدم الشكوى مقابل كافة رسوم الهيئة ومقدم الخدمات المتكيدة. ويعتبر عدم القيام بذلك يشكل انتهاكاً للعلامات التجارية PDDRP وخرقاً لاتفاق السجل، ويخضع لسبل الانتصاف المتاحة بموجب الاتفاق، وذلك حتى الانتهاء.

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

Formatted [66]

في حالة اعتبار مقدم الخدمة أن مشغل السجل هو الطرف السائد، فإنه يحق لمشغل السجل استرداد رسوم إعداد لها.

14.15 الاكتشاف

15.1 ما إذا كان الاكتشاف مسموحاً به أم لا ومداه هو بحسب حرية اللجنة الفردية بالتصرف، سواء تم اتخاذ قرار حوله بحسب حرية اللجنة، أو بناءً على طلب الأطراف.

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

Formatted [67]

15.2 في حالة السماح به، يجب أن يكون الاكتشاف مقصوراً على الحاجة الكبيرة لكل طرف.

Formatted [68]

15.3 في ظل الظروف الاستثنائية، يمكن للمزود تعيين خبراء تلتزم الأطراف بالدفع لهم، وطلب شهادة شاهد مباشرة أو خطية، أو طلب تبادل محدود للوثائق.

Formatted [69]

15.4 عند نهاية الاكتشاف، إذا تم السماح به بواسطة لجنة الخبراء، سوف يقدم الأطراف مراسلات إثباتية نهائية إلى لجنة الخبراء، وسيتم تحديد التوقيت والتسلسل من قبل المزود بالتشاور مع لجنة الخبراء.

Formatted [70]

14.16 جلسات الاستماع

16.1 سيتم حل النزاعات بموجب هذا الإجراء من دون عقد جلسة استماع إلا إذا كانت، بحسب حرية اللجنة الفردية بالتصرف، ظروفًا استثنائية تتطلب عقد جلسة استماع.

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

Formatted [71]

16.2 إذا تمت الموافقة على عقد جلسة استماع، تستخدم مؤتمرات الفيديو أو المؤتمرات عن بعد إذا أمكن. وإذا لم يكن ذلك ممكناً، فسيختار الخبير مكاناً لعقد جلسة استماع إذا لم يتمكن الطرفين من الاتفاق على مكان.

Formatted [72]

Formatted: Font: Arial

16.3 يجب أن لا تدوم جلسات الاستماع لأكثر من يوم واحد إلا في الظروف الاستثنائية للغاية.

Formatted ... [73]

16.4 يتم تنفيذ كل إجراءات حل النزاع باللغة الإنجليزية.

Formatted ... [74]

1817. عبء الإثبات

يتحمل المعارض عبء إثبات الإدعاءات ويجب أن تقدم الفكرة دليلاً واضحاً ومقنعاً.

Formatted ... [75]

1918. الحلول

18.1 نظراً لأن المسجلين أسماء النطاقات التي يتم تسجيلها بشكل ينتهك قيود الانتفاقية ليسوا طرفاً في الإجراءات، لا يمكن أن يأخذ العلاج الموصى به شكل حذف أو نقل أو تعليق التسجيلات التي تنتهك محدود الانتفاقية. (باستثناء الحالات التي يكون فيها المسجلون عاملين، أو مديريين أو عملاء أو موظفين أو هيئات تعمل تحت سيطرة عامة لمشغل سجل).

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

Formatted ... [76]

18.2 لن تشمل العلاجات الموصى بها أضرار مادية أو عقوبات يجب دفعها إلى أي طرف آخر بخلاف الرسوم الممنوحة تبعاً للقسمة 14.46.

Formatted ... [77]

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

18.3 يمكن لهيئة الخبراء أن توصي بمجموعة متنوعة من وسائل التنفيذ الناتجة ضد السجل إذا تم اعتباره مسؤولاً بموجب Trademark PDDRP هذه، بما في ذلك:

Formatted ... [78]

18.3.1 إجراءات الحلول للسجل ليتم توظيفها ضد السماح بالانتهاك المستقبلي للسجلات، والذي يمكن أن يكون بالإضافة إلى ما هو مطلوب بموجب اتفاقية السجل، باستثناء علاجات الحلول التي لن:

(أ) مطالبة مشغل التسجيل بمراقبة التسجيلات التي لا علاقة لها بأسماء موضوع الدعوى PDDRP، أو

Formatted

(ب) مباشرة الأعمال التي تقوم بها شركة التسجيل التي تتعارض مع تلك المطلوبة بموجب اتفاق التسجيل؛

Formatted

18.3.2 الحرمان المؤقت من قبول عمليات تسجيل لأسماء نطاق جديدة بـ gTLD حتى انقضاء فترة حدوث الانتهاك (الانتهاكات) المعرف التحديد يكون (يكونوا) حدث أو تحديد فترة من الوقت؛

أو، في ظل الظروف غير العادية حيث يتصرف مشغل التسجيل تصرفاً خبيثاً،

18.3.3 في ظل الظروف غير العادية حيث يتصرف السجل تصرفاً خبيثاً، نستدعي إنهاء اتفاق التسجيل.

Formatted: Indent: Left: 1", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

Formatted ... [79]

18.4 أثناء تقديمها توصياتها حول الحل المناسب، ستأخذ لجنة الخبراء بعين الاعتبار الضرر المستمر على مقدم الشكوى، وكذلك الضرر الذي سوف يتسبب فيه العلاج للأخرين، وعلى جانب غير مرتبط، النية الحسنة لمسجلي أسماء النطاق الذين يعملون عبر gTLD.

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

Formatted ... [80]

18.5 ويجوز لهيئة الخبراء أيضاً تحديد ما إذا كانت الشكوى "بدون أساس لها"، وإذا كان الأمر كذلك، منح توقيع العقوبات المناسبة على نطاق التخرج، بما في ذلك:

Formatted ... [81]

18.5.1 الحظر المؤقت من تقديم الشكاوى،

Formatted ... [82]

18.5.2 تحمل عبء تكلفة مشغل السجل، بما يتضمن رسوم المحاماة المعقولة؛ و

Formatted ... [83]

18.5.3 الحظر الدائم من تقديم الشكاوى بعد الحظر المؤقت.

Formatted ... [84]

Formatted: Font: Arial

19.20. قرار لجنة الخبراء

19.1 يجب أن يبذل المزود والخبير الجهود المعقولة للتحقق من أن قرار الخبير يتم تقديمه خلال 45 يوماً من تاريخ تعيين الخبير وسبب جيد للغياب في حالة التأخير إلى فترة 60 يوماً بعد تعيين الخبير.

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

19.2 يقوم الخبير بتقديم قرار مكتوب يحدد الخبير هل الشكوى قائمة على أساس جيد أم لا، ويقوم بتوفير الأسباب التي اعتمد عليها قراره. يجب أن يكون قرار الخبير متاحاً بشكل عام ويمكن الوصول إليه من خلال موقع ويب مقدم الخدمة.

Formatted [85]

Formatted [86]

19.3 يمكن أن يشمل قرار الخبير توصيات أخرى لعلاجات محددة. سيتم دفع التكاليف والرسوم إلى المدى الذي لم يتم دفعه فعلاً خلال فترة 30 يوماً من تحديد الخبير لذلك.

Formatted [87]

19.4 يجب أن ينص قرار الخبراء على تحديد الطرف السائد.

Formatted: Body Text

19.5 في حين أن قرار الخبراء يمثل أخذ بعين الاعتبار أن عامل التسجيل مسؤولاً بموجب معايير Trademark PDDRP، فإن ICANN لديها السلطة لفرض وسائل الانتصاف، إن وجدت، وهو ما تراه ICANN مناسباً في ضوء ظروف كل مسألة.

Formatted [88]

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

20. استئناف قرار الخبير

20.1 يجوز لأي من الطرفين السعي في استئناف قرار الخبراء بخصوص تحديد المسؤول أو العلاج الموصى به بناءً على إلى سجل موجود داخل Trademark PDDRP مقابل رسوم معقولة لتغطية تكاليف الاستئناف.

20.2 يجب تقديم الاستئناف بواسطة المزود وتقديمها لكل الأطراف خلال 20 يوماً بعد إعلان قرار الخبراء ويجب تقديم رد على الاستئناف خلال 20 يوماً بعد تاريخ الاستئناف. أسلوب وحساب تواريخ نهاية الخدمة سوف يتم مراعاتهما بالتوازي مع المحدد في القسم 4 الوارد أعلاه. "الاتصالات والحدود الزمنية".

20.3 يجب تعيين لجنة مكونة من ثلاثة أعضاء يتم اختيارهم بواسطة المزود، ولكن لا يمكن أن يكون أي من أعضاء لجنة الاستئناف عضو في لجنة الخبراء.

20.4 الرسوم الخاصة بالاستئناف في المقام الأول سوف يتحملها المدعى.

20.5 يسمح قليلاً بتقديم أدلة مقبولة جديدة تعتبر جوهرية للقرار عند دفع رسوم إضافية، بشرط أن يكون الدليل واضحاً لتقديم الشكوى.

20.6 يحق للجنة الاستئناف أن تطلب وفقاً لتقديرها الخاص، المزيد من البيانات أو الأدلة من أي طرف حتى إذا كان الدليل سابق لموعده تقديم الشكوى إذا قررت لجنة الاستئناف بأن الدليل ذو صلة بالحدث.

20.7 الطرف صاحب الحق سوف يكون من حقه المطالبة بتكاليف الاستئناف.

20.8 يجب تطبيق قواعد وإجراءات المزودين للاستئناف، غير تلك المذكورة أعلاه.

21. التحدي المتمثل في الانتصاف

21.1 ICANN لن تنفذ علاجاً لانتهاك العلامة التجارية PDDRP لمدة 20 يوماً على الأقل بعد إعلان قرار لجنة الخبراء، لإتاحة فرصة لتقديم استئناف.

21.2 في حالة تقديم الاستئناف، سوف تبقى ICANN تنفيذ العلاج معلقاً حتى ظهور نتيجة الاستئناف.

Formatted: Font: Arial

21.3 إذا قررت ICANN تنفيذ علاجاً لانتهاك Trademark PDDRP، فسوف تنتظر عشرة (10) أيام عمل (كما لوحظ في موقع المكتب الرئيسي) بعد إخطار المشغل التسجيل بالقرار وسوف تنفذ ICANN القرار ما لم يكن قد تسلمه من مشغل التسجيل خلال تلك عشرة (10) أيام عمل للوثائق الرسمية أن مشغل التسجيل إما: (أ) بدأ دعوى قضائية ضد صاحب الشكوى في المحكمة المختصة حيث الطعن في تقدير الخبراء للمسؤولية ضد مشغل التسجيل، أو (ب) الطعن في علاج قبل الشروع في العلاج عن طريق تسوية المنازعات وفقاً لأحكام اتفاق السجل. في حالة تلقي ICANN لهذه الوثائق في غضون عشرة (10) عمل، فإنها لن تسعى إلى تنفيذ قرارها في إطار PDDRP Trademark حتى تستقبل: (1) دليلاً على وجود قرار بين صاحب الشكوى ومشغل التسجيل، (ب) دليل رفض دعوى مشغل التسجيل ضد مقدم الشكوى أو سحبها، أو (ج) نسخة من قرار النزاع لمزود القرار المحدد وفقاً للاتفاق النزاع ضد ICANN سواء بسبب اتفاق الطرفين أو بناء على تقرير من الوقائع.

Formatted

[89]

21. استئناف قرار الخبراء

يجوز لأي من الطرفين السعي في استئناف قرار الخبراء استناداً إلى سجل موجود داخل URS للدعوى مقابل رسوم معقولة لتغطية تكاليف الاستئناف.

يجب أن يتمثل رسوم الاستئناف الشخص المستأنف للدعوى. يسمح قليلاً بتقديم أدلة مقبولة جديدة تعتبر جرمية للقرار عند دفع رسوم إضافية، بشرط أن يكون الدليل واضحاً لتقديم الشكوى. يجوز لهيئة الخبراء المكونة من ثلاثة أعضاء الاختيار من قبل مقدم الطلب، وفقاً لتقديره، وبيانات أخرى أو وثائق من أي من الأطراف.

يجب رفع الاستئناف في غضون 20 يوماً بعد صدور قرار الخبراء.

يجب تطبيق القواعد والإجراءات اللازمة لمقدمي الطعون.

22. التحدي المتمثل في الانتصاف

21.4 يجوز لمشغل السجل معارضة فرض ICANN للعلاج المفروض لتقدير قرار الخبراء بحيث يكون مسئولاً بموجب PDDRP، يقدر ما يشكل تحدياً لها على ما يبررها، من خلال الشروع في تسوية المنازعات وفقاً لأحكام اتفاق التسجيل. أي تحكيم سوف يتم تحديده بالتوافق مع حقوق وواجبات الأطراف وفقاً لاتفاقية السجل. ليس مقصوداً من قرار الخبراء ولا قرار ICANN بتطبيق علاج التأثير على مشغل السجل في أي قرار لتسوية النزاع. أي علاج يتضمن إنهاء اتفاقية السجل يجب أن يكون متوافقاً مع شروط وحالات بند الإنهاء في اتفاقية السجل.

Formatted

[90]

Formatted: Indent: Left: 0.47", Hanging: 0.53", No bullets or numbering

21.5 لا يحق لأي شيء هنا منع ICANN من تطبيق العلاج في أي وقت وبأي طريقة من شأنها أن تنتهي عدم التزام مشغل السجل باتفاقية السجل.

22. إتاحة المحاكم أو الإجراءات الإدارية الأخرى

22.1 ليس الهدف من Trademark PDDRP هو أن يكون إجراء حصري ولا يمنع الأفراد من البحث عن حلول في محاكم القانون، بما في ذلك، بحسب ما هو معمول به، مراجعة القرار كمسؤولية.

Formatted: Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5", No bullets or numbering

Formatted

[91]

22.2 في هذه الحالات وعند تقديم أحد التي يقوم فيها طرف بإرسال دليل مستندي إلى المزود يفيد بأن إجراء المحكمة الذي يشمل نفس الأطراف والحقائق والظروف مثل Trademark PDDRP تم اتخاذه قبل تاريخ تقديم الشكوى في إجراءات النزاع ما بعد التفويض Trademark PDDRP، يقوم المزود بتعليق أو إجراءات النزاع في مرحلة ما بعد التفويض بإنهاء Trademark PDDRP.

Formatted: Font: Arial

دعوى تسوية منازعات قيود التسجيل (RRDRP)¹ مراجع - مايو/نوفمبر 2010

مقدمة

منذ المراحل الأولى من تنفيذ برنامج gTLD الجديد، تم مناقشة تنفيذ دعوى تسوية منازعات قيود التسجيل (RRDRP). والغرض من إجراء RRDRP هو التعامل مع الشكاوى المقدمة من منظمة مُعلقة أو فرد يزعم بأن مشغل سجل gTLD المقيد القائم على أساس المجتمع لم يفي بالتزاماته أمام الشرطة بتسجيل واستخدام النطاقات داخل القيود المنصوص عليها في بنود اتفاق التسجيل gTLD. وأن الحاجة إلى مثل هذه الدعوى تعتمد على فكرة أنه لن تكون عادلة لتقديم أفضلية في عملية تخصيص برنامج gTLD الجديد لعملية تخصيص برنامج إلى مقدم الطلب بناءً على الالتزام بتقييد استخدام TLD إلى مجتمع بعينه، ومن ثم لا يطلب من مقدم الطلب الوفاء بالتزامه". وأن الأفعال غير السليمة لمشغل التسجيل قد تؤدي إلى ضرر للمجتمع أو المنظمات الأعضاء أو المجموعات.

وكما ورد في مذكرة 30 مايو 2009 التي تقدم RRDRP (http://www.icann.org/en/topics/new_gtlds/rrdrp-30may09-en.pdf)، تلاشت ICANN عموماً المشاركة في تأمين استخدام أسماء النطاقات على مستوى المسجل. وهذا مناسب في ضوء مهمة ICANN (لتنسيق DNS "على المستوى الكلي")، وتشياً مع القيم الأساسية الخاصة بـ ICANN (على سبيل المثال، "[ح]ترام الإبداع والابتكار وتدقيق المعلومات الذي يصبح ممكناً بفضل الإنترنت عن طريق تحديد أنشطة ICANN تلك المسائل التي تدخل ضمن مهمة ICANN المطلوبة أو تستفيد بشكل كبير من التنسيق العالمي").

تأسيس RRDRP (عملية مراجعة مستقلة لما بعد الاستعراض) من أجل البت في مسائل الإمتثال لمتطلبات أهلية النطاق القائم على المجتمع وأن استخدام القيود سيجدي في إزالة ICANN من القرارات المخصصة على محتوى الإنترنت واستخدام النطاقات. في حالة عدم وجود RRDRP، فسوف يُهاب ICANN لإنفاق موارد كبيرة في مناطق رمادية من الأهلية والقيود المفروضة على المحتوى. ولا تهدف مثل هذه الدعوى إلى استبدال مسؤوليات التوافق التعاقدية لـ ICANN. وستراعى ICANN أنشطتها التعاقدية وإنفاذ جميع أطرافها المتعاقدة، مع التوسع في تقديم نطاقات جديدة على أعلى مستوى. وسوف تكون قوة RRDRP وسيلة إضافية لحماية المصالح المشروعة للمسجلين المؤهلين داخل TLDs المقيدة القائمة على نطاقات المجتمع الذي يمكن أن يرى مصالحها في تسجيلاتهم التي يبددها التسجيلات التي تخرق القيود المرتبطة بنطاق TLD. تفرغ الدعوى حكماً مستقلاً عندما يكون مطلوباً.

وسيكون من المفيد لاعتراض RRDRP القائم على الشكاوى منذ اتخاذ قرارات بشأن الاستخدام والأهلية وسوف تكون فقط عندما تكون هناك مصلحة حقيقية للتعرض للأذى من خلال عملية التسجيل. وسوف تحد من الإجراءات، الحالات التي يدعي فيها أحد الأطراف وقوع ضرراً فعلياً للمجتمع لأن مشغل التسجيل لا يمتثل لقيود الاتفاق. وسوف يكون هناك اهتمام بأن ذلك سوف يورفئة جديدة من المطالبين المحتملين في ظل النظرية التي تقول إنهم أطراف ثالثة مستفيدة من اتفاق السجل بين ICANN ومشغل التسجيل، وليس هذا هو المقصود. في الواقع، لا يجوز لمقدم الشكاوى مطلب ليكون الطرف الثالث المستفيد من اتفاق التسجيل، وسوف تضمن ICANN أن اتفاقات السجل مع مشغلي التسجيل لا تجعل أي شخص مراجعة أو ضمناً طرفاً ثالثاً مستفيداً.

وسوف يلزم مشغلي السجل عملاً باتفاق التسجيل على قبول RRDRP. ICANN ليست طرفاً في الدعوى.

لشكاوى الأولية من جانب أولئك الذين يزعمون التعرض للأذى من جراء عدم الإمتثال للـ TLDs المحظورة للمجتمع قد يتم معالجتها من خلال نموذج مشابه لنظام تقرير مشكلة بيانات Whois في InterNIC.net. وأن رسم المعالجة الاسمية يمكن أن يؤدي إلى النقل من الشكاوى الخيرية. وسوف يتلقى مشغل التسجيل نسخة من الشكاوى، وستكون هناك حاجة لاتخاذ خطوات معقولة للتحقيق (والمعالج إذا اقتضى الأمر) وعدم الإمتثال للتقرير. وأن تنفيذ عملية الشكاوى عبر الإنترنت، يقع قيد التحقيق والنظر فيه.

ويحق لمقدم الشكاوى تصعيد الشكاوى في حالة استمرار عدم الإمتثال المزعم. وفي حالة التصعيد، تصدر هيئة تسوية المنازعات المحايدة قراراً بما إذا كان التسجيل المشتكى منه غير مناسب نظراً للقيود التي بموجبها تسجيل المشغل الموافق عليه.

ويتضمن هذا المشروع المنقح RRDRP تنفيذات لمعالجة التصدي للشواغل والإقتراحات التي طرحتها. ولكن من أجل

¹ الشكاوى الأولية من جانب أولئك الذين يزعمون التعرض للأذى من جراء عدم الإمتثال للـ TLDs المحظورة للمجتمع قد يتم معالجتها من خلال نموذج مشابه لنظام تقرير مشكلة بيانات Whois في InterNIC.net. وأن رسم المعالجة الاسمية يمكن أن يؤدي إلى النقل من الشكاوى الخيرية. وسوف يتلقى مشغل التسجيل نسخة من الشكاوى، وستكون هناك حاجة لاتخاذ خطوات معقولة للتحقيق (والمعالج إذا اقتضى الأمر) وعدم الإمتثال للتقرير. وسوف يكون لمقدم الشكاوى الخيار في تصعيد الشكاوى وفقاً لدعوى تسوية منازعات قيود التسجيل (RRDRP) هذه، في حالة استمرار عدم الإمتثال المزعم. ويجري الآن التحقيق والتفكير في تنفيذ عملية الشكاوى تلك عبر الإنترنت.

موازنة تعليقات المنافسة والفعالية، لم يتم تبني جميع المراجعات المقترحة، أو لم يكن من الممكن تبنيها. وبالإضافة إلى التنقيحات أدناه، يرجى الإطلاع على ملخص التعليقات والتحليلات وبدأ على التصريعات العلنية التي يديها RRDRP والتي نشرت خلال اجتماع نيروبي العام الدولي.

مشروع الدعوى

1. أطراف النزاع

أطراف النزاع هي المنظمات أو الأفراد الذين تعرضوا للأذى ومشغل سجل gTLD ICANN. لن تكون طرفاً.

2. القواعد المعمول بها

- 2.1 يهدف هذا الإجراء إلى تغطية دعاوى تسوية النزاع عموماً. وعلى مدى أكثر من مقدم "مقدم الخدمات" RRDRP واحد يتم اختياره لتنفيذ RRDRP، ويجوز لكل مقدم خدمة توفير قواعد ودعاوى إضافية يجب إتباعها عند تقديم الشكوى. وفيما يلي الدعوى العامة التي ينبغي اتباعها من قبل جميع مقدمي الخدمات.
- 2.2 في أي اتفاق سجل gTLD جديد، يطالب مشغل التسجيل بالموافقة على المشاركة في RRDRP وأن يكون ملزم بالقرارات الناتجة.

3. اللغة

- 3.1 سوف تكون اللغة لجميع الطلبات المقدمة والإجراءات تحت هذا الإجراء باللغة الإنجليزية.
- 3.2 ويجوز للطرفين تقديم أدلة داعمة بلغتهم الأصلية، بشرط أن تكون خاضعة لسلطة لجنة خبراء RRDRP والتي يمكن أن تقرر غير ذلك، وهو أن ترفق لهذه الأدلة ترجمة باللغة الإنجليزية لجميع النصوص ذات الصلة.

4. الاتصالات والحدود الزمنية

- 4.1 يجب أن تجرى جميع الاتصالات مع المقدم إلكترونياً.
- 4.2 لأغراض تحديد تاريخ بدء الحد الزمني، سيتم افتراض وصول إشعار أو أي وسيلة اتصال أخرى في يوم إرسالها [إلى الجهة المختصة التي عينها الأطراف.](#)
- 4.3 لأغراض تحديد الالتزام بالحد الزمني، سيتم افتراض إرسال أو تقديم إشعار أو أي وسيلة اتصال أخرى في يوم إرسالها.
- 4.4 لأغراض حساب المدة الزمنية حسب هذا الإجراء، تبدأ هذه المدة في السريان في اليوم التالي لاستلام إشعار أو أي وسيلة اتصال أخرى.
- 4.5 وسوف يتم اعتبار أية إشارة إلى حدود اليوم على أنها أيام تقويم ما لم يتم تحديد خلاف ذلك.

5. الأهلية

- 5.1 تستأنف الإجراءات الإدارية الإلزامية عند تقديم طرف ثالث مشتكي ("صاحب الشكوى") لشكوى مع تأكيد مقدم الخدمات على أن صاحب الشكوى هو منظمة أو فرد متضرر نتيجة لمشغل سجل gTLD القائم على المجتمع وعدم الامتثال للقيود المنصوص عليها في اتفاق السجل.
- 5.2 المؤسسات القائمة والأفراد المرتبطين بالمجتمعات المعروفة مؤهلين لتقديم اعتراض للمجتمع. يجب على "المجتمع المعرف" أن يكون مجتمع ذات صلة بسلسلة gTLD في الطلب الذي هو موضوع الاعتراض. وحتى يصبح صاحب الشكوى مؤهلاً للتقدم بادعاء مرتبط بالمجتمع، يجب أن يثبت كلا من: أنه/مؤسسة قائمة أو فرد، وأن له/علاقة مستمرة مع مجتمع معرف الذي يتكون من عدد نسيمات مقيد والذي يدعمه gTLD.

5.3 سوف تحدد اللجنة الأهلية وسوف يتضمن تحديد الخبير تصريح عن موقف مقدم الشكوى.

6. المعايير

6.1 حتى ينجح الاعتراض، يجب عليه إثبات أن:

6.1.1 المجتمع الذي يستشهد به المعارض هو مجتمع معرّف؛

6.1.2 يوجد ترابط قوي بين المجتمع المذكور وعلامة أو سلسلة gTLD؛

6.1.3 مشغل TLD قام بانتهاك الشروط للقيود القائمة على أساس المجتمع والواردة في اتفاقيته؛

6.1.3 هناك احتمال قوي لوقوع ضرر على مقدم الشكوى والمجتمع المحدد من قبل المعارض.

7. الشكوى

7.1 التقدّم بالشكوى:

يتم تقديم الشكاوى بشكل إلكتروني. وبمجرد اكتمال المراجعة الإدارية ورأى المقدم امتثال الشكوى، فسيقوم المقدم بتقديمها إلكترونياً مع نسخة ورقية وإشعار بالفاكس لمشغل السجل ووفقاً لمعلومات الاتصال المدرجة في اتفاقية السجل.

7.2 المحتويات:

7.2.1 الاسم ومعلومات الاتصال، التي تتضمن العنوان ورقم الهاتف وعنوان البريد الإلكتروني لمقدم الشكوى، وإلى أفضل معرفة، صاحب الشكوى واسم وعنوان المالك الحالي للتسجيل.

7.2.2 الاسم ومعلومات الاتصال، التي تتضمن العنوان ورقم الهاتف وعنوان البريد الإلكتروني لأي شخص مخول بالتصرف نيابة عن مقدم الشكوى.

7.2.3 بيان يوضح طبيعة النزاع والذي يجب أن يتضمن ما يلي:

7.2.3.1 القيد المعنية في اتفاقية السجل والتي لم يمثل لها مشغل التسجيل؛ و

7.2.3.2 شرح مفصل لكيفية فشل مشغل التسجيل في الامتثال بالقيود التي تم تحديدها وقد تسببت في إلحاق ضرر بالشاكي.

7.2.4 بيان يوضح بأن الإجراءات لا يتم تنفيذها لأغراض غير مناسبة.

7.3 تكون الشكاوى مقصورة على 5,000 كلمة و20 صفحة، باستثناء الملحقات، ما لم يقرر مقدم الخدمات عدم ضرورة المواد الإضافية.

7.4 أي وثائق داعمة يجب أن يتم إرفاقها مع الشكوى.

7.5 في نفس الوقت الذي تقدم فيه الشكوى، سوف يدفع صاحب الشكوى رسوم التقديم وفقاً للقواعد المطبقة لمقدم الخدمة. في حالة عدم دفع رسوم التسجيل خلال 10 أيام من تاريخ استلامها من قبل المقدم، سوف يتم رفض الشكوى دون المساس بحق الشاكي بتقديم شكوى أخرى.

8. المراجعة الإدارية للشكوى

8.1 سوف يتم استعراض جميع الشكاوى في غضون خمسة (5) أيام عمل من تاريخ تقديمها من قبل أعضاء اللجنة المحددين من قبل مقدم الخدمات المناسب لتحديد مدى امتثال صاحب الشكوى للقواعد الإجرائية.

8.2 إذا وجد مقدم خدمة أن الشاكي يلتزم بالقواعد الإجرائية، فسيتم اعتماد تقديم المعارضة، وستتم مواصلة الإجراءات. إذا وجد المزود أن الشكاوى لا تتوافق مع القواعد الإجرائية، فسوف يتم إلغاء الشكاوى فسوف يتم إشعار مقدم الشكاوى إلكترونياً عن عدم التوافق وإمهاله خمسة (5) أيام لإرسال الشكاوى المعدلة. في حالة عدم تسلم مزود الخدمة للشكاوى المعدلة خلال الخمسة (5) أيام عمل المقررة، سوف يتم رفض الدعوى وإغلاق الإجراءات **لغلت** دون المساس بحق مقدم الشكاوى بتقديم شكاوى جديدة تتوافق مع اللوائح الإجرائية. رسوم الإيداع لا ترد إذا تبين عدم امتثال مقدم الشكاوى.

8.3 بمجرد إثبات التوافق، فسيقوم المزود إلكترونياً بالتعامل مع المعارضة كما يرسل إشعاراً ورقياً إلى مشغل السجل الخاضع للمعارضة بما يتفق مع معلومات الاتصال المدرجة باتفاقية السجل.

9. الرد على الشكاوى

9.1 سوف **يجب** أن يقدم مشغل السجل رداً إلى كل مقدم شكاوى **سيتم تقديم الاستجابة** خلال فترة ثلاثين (30) يوماً من خدمة المعارضة. **ويتم اعتبار الخدمة سارية، ويبدأ الوقت في الإحتساب منذ الحصول على إرسال إلكتروني للشكاوى إلى مشغل السجل.**

9.2 يجب أن يتوافق الرد مع قواعد تقديم الشكاوى ويجب أن يحتوي على الأسماء ومعلومات الاتصال لمشغل مزود الامتداد، بالإضافة إلى الرد نقطة بنقطة على البيانات التي يتم تقديمها في الشكاوى.

9.3 **من المفروض يجب** أن يتم تقديم ذلك من قبل المزود وإلى مقدم الشكاوى بالشكل الورقي والإلكتروني الملائم. **ومن المفروض يجب** أن ترافق رسوم تقديم الشكاوى التقديم وإلا يتم تعليق الشكاوى.

9.4 سوف تكون خدمة الرد سارية وسوف يبدأ وقت الرد عند تقديم الرد.

9.5 إذا كان مشغل السجل يعتقد أن الشكاوى فاقدة للأهلية، فسيستأنف بشكل مؤكد في رده على الخلفية المعينة للمطالبة.

9.6-9.5 في نفس الوقت الذي تقدم فيه الشكاوى، سوف يدفع مشغل السجل رسوم إيداع حسب المبلغ المحدد وفقاً للقواعد المطبقة لمقدم الخدمة. في حالة عدم إيداع الرسوم خلال **عشرة (10) أيام** من استلام الرد من جانب مقدم الخدمة، فإن الرد يعتبر غير صحيح ولا يعتبر في الإجراءات، ولكن الأمر سوف يستمر للتقرير.

40. التخلف

10. الرد

10.1 **يسمح للمشتكى خلال فترة عشرة (10) أيام من تبليغ الرد بإرسال رد يتعامل مع البيانات المقدمة في الرد تبين سبب كون الشكاوى "فاقدة للأهلية". لا يجوز تقديم الرد لوقائع أو أدلة جديدة في السجل، ولكن يجب أن تستعمل فقط لمعالجة البيانات التي أدلى بها في مواجهتها. أية وقائع أو أدلة جديدة أدخلت في رد يجب تجاهلها من قبل فريق الخبراء.**

10.2 بمجرد تقديم المعارضة والاستجابة والرد عليها (عند الضرورة) فسيتم تعيين لجنة وتزويدها بكافة التقديرات.

11. التخلف

11.1 إن تعذر على مشغل السجل الاستجابة للشكاوى، فسيعتبر ذلك تقصيراً.

11.2 سيتم تأسيس مجموعة من الحقوق المحدودة لتحديد اكتشاف الإهمال من المزود ولكن في حالة السماح بفقدان عرض سبباً جيداً لتحديد اكتشاف الإهمال.

11.3 يجب أن يقدم المزود إشعاراً بالتخلف عبر البريد الإلكتروني إلى المشتكى ومشغل السجل.

11.4 يجب تقديم جميع حالات التخلف إلى التحديد **الخبير** حتى تحديد الأهلية.

1244. لجنة الخبراء

12.1 يقوم المزود باختيار خبير واحد وتعيينه خلال (21) يوماً من استلام الرد، أو في حالة عدم تقديم أي رد، خلال 21 يوماً بعد موعد تقديم الرد.

12.2 سيتولى المقدم تعيين هيئة خبراء من شخص واحد ما لم يتطلب أي طرف بتشكيل هيئة من ثلاثة خبراء.

12.3 في حالة طلب أحد الأطراف لهيئة خبراء مكونة من ثلاثة أفراد، فإن كل طرف (أو كل جانب من الخلاف في حالة تسوية الخلاف) سوف يختار خبير ويختار الاثنان عضو هيئة الخبراء الثالث. وسوف يجرى هذا الاختيار تبعاً لإجراءات وقواعد مقدم الطلب. يتم تدوير مناصب أعضاء RDRP لدى كل موفر إلى أقصى حد ممكن.

12.4 الخبراء أعضاء لجنة الخبراء يجب أن يكونوا مستقلين عن الأطراف تلك المشكلة المتعلقة بما بعد التفويض. وسوف يتبع كل موفر خدمة (بذاتهم لاختيار أكثر من موفر واحد) الإجراءات التي يختارها للحصول على مثل هذه الاستقلالية، بما في ذلك إجراءات إيقاف عضو استشاري واستبداله بسبب الافتقار للاستقلالية.

1342. التكاليف

13.1 سيقوم المزود بحساب تكلفة الإجراءات التي يتم إدارتها بموجب هذا الإجراء بما يتوافق مع قواعد الموفر المعمول بها. وسوف تغطي هذه التكلفة الرسوم الإدارية للمزود واللجنة ويقصد بها أن تكون معقولة.

ويقوم المزود بتقدير التكاليف الخاصة بالإجراءات ويطلب أن يقوم كل من مقدم الشكوى ومشغل مزود الامتداد مبلغ للتكاليف كلاً بشكل مسبق. وتعتبر رسوم تقديم الشكوى جزءاً من التكاليف المقدمة.

وعند انتهاء الإجراءات، تترد المدفوعات المسبقة التي يدفعها الطرف الفائز إليه.

13.2-13 يجب أن يكون مطلوباً من المشتكي دفع رسوم تقديم الشكوى كما هي مبيّنة أعلاه في قسم "المشتكى"، ويجب أن يكون من المتطلب إرسال المبلغ الكامل للرسوم الإدارية المقدرة للموفر ورسوم اللجنة عند استهلال الإجراءات. خمسين بالمائة من هذا المبلغ الكامل يجب أن تكون نقداً (أو ما يعادل النقد) لتغطية حصة المشتكي من الإجراءات والـ 50% الأخرى يجب أن تكون إما نقداً (أو ما يعادل النقد)، أو على شكل سندات، لتغطية حصة مشغل السجل إذا فاز مشغل السجل.

13.3 في حالة إعلان الهيئة أن المشتكي هو الطرف السائد، فإن مشغل التسجيل مطلوب لتعويض مقدم الشكوى مقابل كافة رسوم الهيئة ومقدم الخدمات المتكيدة. ويعتبر عدم القيام بذلك انتهاكاً للعلامات التجارية RDRP وخرقاً لاتفاق السجل. ويخضع لسبل الانتصاف المتاحة بموجب الاتفاق وذلك حتى الانتهاء.

الاستكشاف / الدليل

14

Formatted: Body Text, Indent: Left: 0", First line: 0"

14.1 لكي يتم تحقيق هدف حل النزاعات على وجه السرعة وتكلفة معقولة، لن يتم السماح بإجراء الاستكشاف بشكل عام. وفي حالات استثنائية، قد تطلب الهيئة من أحد الأطراف توفير دليل إضافي.

14.2 في حالة السماح به، يجب أن يكون الاستكشاف مقصوراً على الحاجة الكبيرة لكل طرف.

14.3 بدون وجود طلب خاص من الأطراف، ولكن فقط في الحالات الاستثنائية، قد تطلب لجنة الخبراء من الموفر تعيين خبراء تلتزم الأطراف بالدفع لهم، بطلب الشهادة المباشرة أو الكتابية أو طلب التبادل المحدود للمستندات.

Formatted: BULLET_L2, Indent: Left: 0.5", Hanging: 0.5"

1544. جلسات الاستماع

15.1 غالباً ما يتم حل النزاعات حسب إجراءات RDRP تلك بدون جلسة استماع.

15.2 يمكن أن يقرر الخبير بناءً على رأيه الخاص، أو بناءً على طلب من أحد الطرفين، عقد جلسة استماع. ومع ذلك، المفترض أن يقوم الخبير بتقديم قراراته اعتماداً على المعلومات التحريرية التي تم تقديمها وبدون عقد جلسة استماع.

15.3 إذا تمت الموافقة على عقد جلسة استماع، يجب استخدام مؤتمرات الفيديو أو المؤتمرات عن بعد إذا أمكن هذا. وإذا لم يكن ذلك ممكناً، فستختار لجنة الخبراء مكاناً لعقد جلسة استماع إذا لم يتمكن الطرفين من الاتفاق على مكان.

15.4 لن تستمر جلسات الاستماع لأكثر من يوم واحد، إلا في الظروف الاستثنائية القصوى.

15.5 إن قرر الخبير قبول طلب طرف واحد بعقد جلسة استماع، على الرغم من معارضة الطرف الآخر، يتم حث لجنة الخبراء إضافة تكلفة جلسة الاستماع على الطرف الطالب وفقاً لما تراه لجنة الخبراء مناسباً.

15.6 يتم تنفيذ كل إجراءات حل النزاع باللغة الإنجليزية.

1645. عبء الإثبات

يتحمل مقدم الشكوى عبء إثبات الدعوى الخاصة به؛ ويكون العبء قائماً على تفوق وكثرة الأدلة.

1746. الحلول

17.1 حيث إن مسجلي أسماء النطاقات التي يتم تسجيلها بشكل ينتهك قيود الاتفاقية ليسوا من أطراف الإجراءات، يمكن أن يكون الحل إزالة التسجيلات التي تنتهك قيود الاتفاقية. (باستثناء المسجلين المرشحين للعمل كموظفين ومديرين وعملاء وعاملين أو كهيئات في إطار السيطرة العامة مع مشغل السجل).

17.2 لن تشمل العلاجات أضرار مادية أو عقوبات يجب دفعها إلى أي طرف آخر بخلاف الرسوم الممنوحة تبعا للقسم 13.

17.3 يتاح للخبير تحت تصرفه مجموعة متنوعة من أدوات التعزيز للتوصية ضد السجل إن حدد الخبير السماح بعمليات التسجيل خارج نطاق الحدود المتفق عليها بما يتضمن:

17.3.1 إجراءات العلاج، التي يعمل بها بالإضافة إلى اتفاقية المتطلبات الأخرى ضمن اتفاقية السجل، للسجل لضمان التصدي للتسجيلات المستقبلية التي لا تتوافق مع الحدود المجتمعية، فيما عدا إجراءات العلاج **سوف لن تتضمن:**

(أ) مطالبة مشغل التسجيل بمراقبة التسجيلات التي لا علاقة لها بأسماء موضوع الدعوى RDRP، أو

(ب) مباشرة الأعمال التي تقوم بها شركة التسجيل التي تتعارض مع تلك المطلوبة بموجب اتفاق التسجيل؛

17.3.2 الحرمان المؤقت من قبول عمليات تسجيل لأسماء نطاق جديدة بـ gTLD حتى انقضاء فترة حدوث الانتهاك المعرف التحديد يكون (يكونوا) حدث أو تحديد فترة من الوقت؛

أو، **في الظروف الاستثنائية حيث يتصرف مشغل السجل بأفعال مشبوهة؛**

17.3.3 **للمعمل** في الظروف الاستثنائية التي تعامل فيها مشغل السجل بشكل خبيث للعمل على إنهاء اتفاقية السجل.

17.3 في إصدار توصياتها بطرق العلاج المناسبة، سوف تراعي لجنة الخبراء الضرر الواقع على مقدم الشكوى، وكذلك الضرر الذي سوف تتسبب فيه طرق العلاج للأخرين، من أمثال، أصحاب النوايا الحسنة من مسجلي أسماء النطاقات في gTLD.

Formatted: Indent: Left: 1.5"

1847. تحديد الخبير

- 18.1 يجب أن يبذل المزود والخبير الجهود المعقولة للتحقق من أن قرار الخبير يتم تقديمه خلال 45 يوماً من تاريخ تعيين الخبير وسبب جيد للغياب في حالة التأخير إلى فترة 60 يوماً بعد تعيين الخبير.
- 18.2 يقوم الخبير بتقديم قرار مكتوب. يحدد الخبير هل الشكوى قائمة على أساس جيد أم لا، ويقوم بتوفير الأسباب التي اعتمدها عليها قراره. يجب أن يكون قرار الخبير متاحاً بشكل عام ويمكن البحث فيه وعلى موقع الويب الخاص بالمزود.
- 18.3 يمكن أن يشمل قرار الخبير توصيات أخرى لعلاجات محددة. سيتم دفع التكاليف والرسوم إلى المدى الذي لم يتم دفعه فعلاً خلال فترة ثلاثين (30) يوماً من تحديد الخبير لذلك.
- 18.4 يجب أن ينص قرار الخبراء على تحديد الطرف السائد.

- 18.5 إن لم يلي قرار الخبير بأن مشغل السجل gTLD المقيد استناداً إلى المجتمع للالتزامات للمحافظة على التسجيل واستخدام النطاقات في الحدود المعمول بها فيجب إتباع حالات الغياب الاستثنائية، وسوف تراجع ICANN وسائل العلاج المذكورة في قرار الخبير وتوافق عليها وتفرضها أو قد يتم تعديل طرق العلاج هذه من جانب ICANN مع مراعاة ظروف كل حدث.

1948. استئناف قرار الخبير

- 19.1 يجوز لأي من الطرفين السعي في استئناف قرار الخبراء في تحديد المسؤولية أو طريقة العلاج الموصى بها استناداً إلى سجل موجود داخل RDRP للدعوى مقابل رسوم معقولة لتغطية تكاليف الاستئناف.
- 19.2 يجب أن تقدم الدعوى وتحفظ مع الموفر وتعرض على كل الأطراف خلال 20 يوماً بعد إصدار قرار الخبير ويجب تقديم رد على الدعوى خلال 20 يوماً بعد تقديمها. سوف يكون الأسلوب وحساب التواريخ النهائية للخدمة متوافقة مع تلك المحددة في القسم 4 المشار إليه أعلاه، "الاتصالات والحدود الزمنية".
- 19.3 يجب اختيار لجنة للدعوى مكونة من ثلاثة أفراد بواسطة الموفر، على أن لا يكون منهم أي العاملين كأعضاء في لجنة الخبراء.
- 19.4 وسوف يتحمل مقدم الدعوى الرسوم للمرة الأولى.
- 19.5 يسمح بشكل محدود بتقديم أدلة مقبولة جديدة تعتبر جوهرية للقرار عند دفع رسوم إضافية، بشرط أن يكون الدليل واضحاً لتقديم الشكوى.
- 19.6 يحق للجنة الدعوى وفقاً لرويتها الخاصة طلب أدلة أو بيانات أخرى من أي طرف بصرف النظر عن ما إذا كان الدليل سابق لتاريخ تقديم الشكوى إذا قررت لجنة الشكوى أن هذا الدليل ذو صلة.
- 19.7 وسوف يحق لصاحب الحق في الدعوى استرداد نفقات الدعوى.
- 19.8 ويتم تطبيق قواعد وإجراءات موفري الخدمات على الدعاوى فيما عدا تلك المشار إليها أعلاه.

20. تحدى العلاج

- 20.1 لن تقوم ICANN بتطبيق أي علاج لانتهك RDRP لمدة 20 يوماً بعد إصدار قرار الخبير، لإتاحة الوقت لتقديم دعوى.
- 20.2 في حالة تقديم دعوى، سوف تعلق ICANN تنفيذ إجراء العلاج حتى ظهور نتيجة الدعوى.
- 20.3 إذا قررت ICANN تنفيذ إجراء علاج لانتهك RDRP، ICANN سوف تنتظر مدة (10) أيام عمل (كما هو مطبق في موقع مكتبها الرئيسي) بعد إشعار مشغل السجل بقرارها. وسوف تنفذ ICANN القرار ما لم يكن قد

تسلمه من مشغل التسجيل خلال تلك العشرة (10) أيام عمل للوثائق الرسمية أن مشغل التسجيل إما: (أ) بدأ دعوى قضائية ضد صاحب الشكوى في المحكمة المختصة حيث الطعن في تقدير الخبير أو لصاحب المسؤولية ضد مشغل السجل، أو (ب) تحدى العلاج المعنى قبل الشروع في تسوية المنازعات وفقاً لاتفاقية السجل. في حالة تلقي ICANN لهذه الوثائق في غضون عشرة (10) أيام عمل، فإنها لن تسعى إلى تنفيذ قرارها في إطار RRDPR حتى استلامها: (1) دليلاً على وجود قرار بين صاحب الشكوى ومشغل التسجيل، (2) دليل رفض دعوى مشغل التسجيل ضد مقدم الشكوى أو سحبها، أو (3) نسخة من قرار النزاع لمزود القرار المحدد وفقاً للسجل باتفاق النزاع ضد ICANN سواء بسبب اتفاق الطرفين أو بناء على تقرير عن الوقائع.

20.4 يجوز لمشغل السجل معارضة فرض ICANN للعلاج المفروض لتقدير قرار الخبير بحيث يكون مسئولاً بموجب RRDPR، بقدر ما يشكل تحدياً لها على ما يبررها، من خلال الشروع في تسوية المنازعات وفقاً لأحكام اتفاق التسجيل. سوف يتم الفصل في أي تحكيم بالتوافق مع حقوق واجبات الأطراف وفقاً لاتفاقية السجل. لا يمكن لقرار الخبير أو قرار ICANN المعنى بتنفيذ إجراء العلاج أن يكون متحيزاً لمشغل السجل بأي طريقة كانت في قرار تسوية النزاع. أي علاج متضمن قرار لاتفاقية السجل يجب أن يكون متوافقاً مع شروط وحالات إنهاء اتفاقية السجل.

20.5 لا شيء هنا يشير إلى منع ICANN من فرض إجراء علاج في أي وقت وبأي شكل تم إدراجه ضمن أسباب عدم التوافق مع اتفاقية السجل.

21. إتاحة المحاكم أو الإجراءات الإدارية الأخرى

21.1 ليس الهدف من RRDPR أن يكون إجراء حصري ولا يمنع الأفراد من البحث عن حلول في محاكم القانون، بما في ذلك، حسب ما هو معمول به، مراجعة القرار كمسؤولية.

21.2 يتم تشجيع الطرفين، ولكن لا يطلب منهم، المشاركة في مفاوضات غير رسمية و/أو وساطة في أي وقت خلال عملية حل النزاعات، إلا أن تنفيذ مثل تلك المفاوضات المتعلقة بالتسوية، بمفردها، لا تعتبر سبباً لتعليق أي موعد نهائي بموجب الإجراءات.



كتيب دليل مقدم الطلب الإصدار النهائي المرتقب الوحدة 6

الرجاء ملاحظة أن هذا الإصدار "مقترح" لكتيب دليل مقدم الطلب وغير معتمد ككتيب دليل نهائي من جانب مجلس الإدارة. لا يتعين على مقدمي الطلبات المحتملين الاعتماد على أي التفاصيل المقترحة لبرنامج gTLD الجديد نظرًا لخضوع البرنامج لمزيد من المداولات والتنقيح.

تمت ترجمة هذه الوثيقة من اللغة الإنجليزية ليصل إليها جمهور أوسع.

وعلى الرغم من الجهود التي بذلتها شركة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة (ICANN) للتحقق من دقة الترجمة، غير أن اللغة الإنجليزية هي اللغة التي يتم العمل بها في ICANN، كما أن النص الأصلي المكتوب باللغة الإنجليزية من هذه الوثيقة هو النص الوحيد الرسمي والمعتمد.

الوحدة 6

طلبات نطاقات المستوى الأعلى -
البنود والشروط

من خلال تقديم هذا الطلب من خلال واجهة منظمة ICANN عبر الإنترنت لنطاق مستوى علوي عام (gTLD) (هذا الطلب)، يوافق مقدم الطلب (بما في ذلك كل الشركات الأم، والشركات الفرعية، والتابعة، والوكلاء، والمتعاقدون، والموظفون، وأي وكل من ينوب عنه) على البنود والشروط التالية (هذه الشروط والبنود) دون تغيير. يدرك مقدم الطلب ويوافق على أن هذه البنود والشروط ملزمة له وأنها جزء جوهري من هذا الطلب.

1. يضمن مقدم الطلب أن البيانات والتمثيلات المضمنة في هذا الطلب (بما في ذلك أية وثائق مرسلة أو أية بيانات شفوية فيما يتعلق بهذا الطلب) صحيحة ودقيقة وأن ICANN يمكنها الاعتماد على هذه البيانات والتمثيلات بشكل كامل في تقييم هذا الطلب. ويقر مقدم الطلب بأن أي بيان أو تمثيل جوهري خاطئ (أو حذف لمعلومات جوهريّة) قد يتسبب في رفض الطلب دون إعادة أي رسوم يدفعها مقدم الطلب. ويوافق مقدم الطلب على إبلاغ منظمة ICANN كتابةً بأي تغييرات في الظروف التي يمكن أن تجعل أي معلومات متاحة في الطلب غير صحيحة أو مضللة.
2. يضمن مقدم الطلب أن لديه السلطة الضرورية لتقديم هذا الطلب بالنيابة عن مقدم الطلب وأنه لديه القدرة على إبرام جميع الاتفاقيات والتمثيلات والتنازلات والتفاهات التي تم تحديدها في هذه البنود والشروط، وإبرام اتفاقية مزود خدمات كما هو مذكور من خلال هذه البنود والشروط.
3. ويقر مقدم الطلب بحق ICANN في رفض أي أو كل طلبات الاشتراك الخاصة بنطاقات TLD الجديدة وأنه لا يوجد أي ضمان على أنه سيتم عمل نطاقات TLD إضافية. ويكون القرار المتعلق بمراجعة والتفكير في أي طلب لعمل نطاق gTLD واحد أو أكثر حسيماً تراه منظمة ICANN بشكل تام. وتحفظ منظمة ICANN بالحق في رفض أي طلب يحظر على منظمة ICANN التفكير فيه بحسب القوانين أو السياسة السارية، وفي تلك الحالة، يتم إعادة أي رسوم يتم تقديمها فيما يتعلق بهذا الطلب إلى مقدم الطلب.
4. يوافق مقدم الطلب على دفع جميع الرسوم المتعلقة بهذا الطلب. تشمل هذه الرسوم على رسوم التقييم (التي يتم دفعها عند تقديم هذا الطلب)، وأي رسم متعلق بتقديم الطلب لمراحل التقييم المتقدمة في المراجعة وعملية التفكير في الطلب بخصوص هذا الطلب، بما في ذلك أي وكل الرسوم اللازمة فيما يتعلق بعملية حل النزاعات الموضحة في الطلب. يقر مقدم الطلب أن الرسوم المبدئية المستحقة عند تقديم الطلب تتعلق فقط بجذب الانتباه إلى الطلب. ولا توفر منظمة ICANN أي ضمانات أن الطلب سيتم الموافقة عليه أو سينتج عنه تفويض نطاق gTLD المقترح في الطلب. يقر مقدم الطلب بأنه إذا تخلف عن دفع الرسوم خلال المهلة الزمنية المحددة في أي من مراحل مراجعة الطلب وعملية دراسته، فسيخسر مقدم الطلب أية رسوم تم دفعها حتى هذه المرحلة وسيتم إلغاء الطلب. باستثناء مع تم ذكره صراحة في هذا الدليل المساعد لمقدم الطلبات، لا تكون منظمة ICANN ملزمة بإعادة الأموال إلى مقدم الطلب أو إعادة أي رسوم يتم دفعها إلى منظمة ICANN والتي تتعلق بمعالجة الطلب.
5. يقوم الموظف بتعويض منظمة ICANN، والدفاع عنها، وحمايتها من الضرر (بما في ذلك الشركات الفرعية، والتابعة، والمديرون، والمسؤولون، والموظفون،

والمستشارون، والمقيمون، والوكلاء، والمشار إليهم بشكل جماعي باسم أطراف منظمة ICANN التابعين لها) من ضد أي ادعاءات من الأطراف الأخرى، وأي أضرار، ومسئوليات، وتكاليف، ونفقات، بما في ذلك النفقات والرسوم القانونية، والتي تنجم عن أو من: (أ) نظر منظمة ICANN في الطلب، وأي موافقة أو رفض للطلب، و/أو (ب) اعتماد منظمة ICANN على المعلومات المقدمة بواسطة مقدم الطلب في الطلب.

6. يعني مقدم الطلب بموجب هذه الاتفاقية منظمة ICANN والأطراف التابعة لمنظمة ICANN من أي وكل الادعاءات التي تصدر عن مقدم الطلب والتي تنجم عن، أو تعتمد على، أو تكون ذات صلة بشكل أو بآخر، بأي إجراء، أو فشل في الإجراء، من قبل منظمة ICANN أو أي من أطراف منظمة ICANN التابعين لها فيما يتعلق بمراجعة منظمة ICANN لهذا الطلب، وتقصي المعلومات أو التحقق، أو أي تصوير أو وصف لمقدم الطلب أو المعلومات المتاحة في الطلب، أو قرار منظمة ICANN بتوصية، أو عدم التوصية، بالموافقة على طلب مقدم الطلب للحصول على نطاق gTLD. يوافق مقدم الطلب على عدم الطعن، أمام أية محكمة أو جهة قضائية أخرى، في أي قرار نهائي يصدر عن ICANN فيما يتعلق بالطلب والتنازل بلا رجعة عن أي حق في مقاضاة ICANN أو رفع دعاوى قضائية ضدها أو ضد الأطراف التابعة لـ ICANN قائمة على أي ادعاء قانوني آخر فيما يتعلق بهذا الطلب. يقر مقدم الطلب ويوافق على أن عدم تمتع مقدم الطلب بحق المقاضاة لأي حقوق، أو تعويضات، أو مطالبات قانونية، ضد منظمة ICANN أو أي الأطراف التابعة لأطراف تابعة لمنظمة ICANN في المحاكم أو أي الجهات القضائية الأخرى وسائل قضائية أخرى فيما يتعلق بالطلب يكون المقصود منه امتناع يعني أن مقدم الطلب يمتنع عن استرداد رسوم أي طلب للطلب، أو الأموال المستثمرة التي استثمارها في البنية التحتية التجارية أو أي تكاليف بدء أعمال أخرى أو كل وأي أرباح توقع كان مقدم الطلب الحصول يتوقع أن يحصل عليها كنتيجة لتشغيل دائرة تسجيل من تشغيل مزود امتداد بناءً على نطاق TLD.

7. بناءً هذه الاتفاقية، يخول مقدم الطلب ICANN بنشر أية مواد أرسلت إلى ICANN أو حصلت عليها أو استحدثتها والشركات التابعة لـ ICANN والكشف عنها على موقع الويب الخاص بـ ICANN، أو الإعلان عنها بأية كيفية، فيما يتعلق بالطلب، بما في ذلك التقييمات والتحليلات وأي مواد أخرى تم إعدادها فيما يتعلق بتقييم الطلب، شريطة ألا يتم نشر هذه المعلومات أو الكشف عنها إلى الحد الذي يحدد فيه الدليل المساعد لمقدم الطلب هذا بوضوح أن هذه المعلومات ستبقى سرية، إلا كما يتطلب القانون أو العمليات القضائية. باستثناء المعلومات التي تمنح حق المعالجة السرية، ويفهم مقدم الطلب ويقر بأن منظمة ICANN لا ولن تحتفظ بالجزء المتبقي من الطلب أو المواد التي تم تقديمها مع الطلب في طي السرية.

8. يقر مقدم الطلب أنه قد حصل على تصريح بنشر أية معلومات محددة للشخصية تم تضمينها في هذا الطلب أو المواد التي تم إرسالها مع هذا الطلب. كما يقر مقدم الطلب أيضاً بأن المعلومات التي تنشرها منظمة ICANN يمكن أن تبقى في النطاق العام بشكل دائم، وذلك حسبما ترى منظمة ICANN.

9. يمنح مقدم الطلب لمنظمة ICANN الإذن باستخدام **لاستخدام** اسم **و/أو شعار** مقدم الطلب في إعلانات منظمة ICANN العامة (بما في ذلك مواقع الويب الإخبارية الإعلامية) **ذات الصلة التي تتعلق** بطلب مقدم الطلب وأي إجراء تتخذه منظمة ICANN فيما يتعلق بذلك.

10. يدرك مقدم الطلب ويوافق على أنه سيكتسب حقوقاً حقوق تتعلّق بنطاق gTLD فقط في حالة إبرامه اتفاقية مزود امتداد مع منظمة ICANN، وأن حقوق مقدم الطلب فيما يتعلّق بمثل نطاق gTLD هذا ستكون مقصورة على تلك التي تم ذكرها في اتفاقية مزود الامتداد. في حالة موافقة منظمة ICANN على التوصية بالموافقة على الطلب المقدم من طلب مقدم الطلب لنطاق بنطاق gTLD المقترح، يوافق مقدم الطلب على إبرام اتفاقية دائرة التسجيل مزود الامتداد مع منظمة ICANN بالشكل المنشور في الشكل المنشورة به فيما يتعلّق بمواد الطلب. (ملاحظة: تحتفظ ICANN بحقوقها في إجراء عمليات تحديث وتغيير معقولة في مسودة الاتفاقية المقترحة أثناء مسار عملية تقديم الطلب، بما في ذلك النتيجة المحتملة للسياسات الجديدة المحتمل تطبيقها على مدار عملية تقديم الطلب). لا يجوز لمقدم الطلب بيع أو تخصيص، أو تحويل أي حق من حقوق مقدم الطلب أو التزاماته المتعلقة بالطلب.

11. يصرح مقدم الطلب لمنظمة ICANN بما يلي:

a. الاتصال بأي شخص، أو مجموعة، أو كيان كي يطلب، ويحصل على، ويناقش هيئة لطلب أي المستندات توثي أو المعلومات الأخرى، والتي معلومات أخرى والحصول عليها ومناقشتها، تلك الوثائق والمعلومات التي قد تكون ذات صلة، حسبما ترى منظمة حسب التقدير الخاص لـ ICANN، وثيقة الصلة بالطلب؛

b. استشارة أشخاص من اختيار الأشخاص ممن تختارهم منظمة ICANN بشأن المعلومات الواردة فيما يتعلّق بالمعلومات المذكورة في الطلب أو التي تصل لعلم ICANN، بشرط استخدام إلى حوزة منظمة ICANN بأي طريقة أخرى، شريطة أن تستخدم منظمة ICANN، رغم ذلك، للمساعى المعقولة جهود معقولة لضمان حفاظ الأشخاص المذكورين أن يحافظ هؤلاء الأفراد على سرية المعلومات الواردة بالطلب والتي يتم النص عليها صراحة المذكورة في كتيب دليل مقدم التطبيق التي يصرح هذا الدليل المساعد لمقدم الطلب أنها ستبقى سرية.

12. لراحة مقدمي الطلبات في مختلف أرجاء العالم، تمت ترجمة مواد الطلب التي تنشرها منظمة ICANN باللغة الإنجليزية إلى مجموعة من اللغات التي تستخدم بشكل متكرر في مختلف أرجاء العالم. ويدرك مقدم الطلب أن إصدار اللغة الإنجليزية من مواد الطلب (التي تعتبر هذه البنود والشروط جزءاً) هو الإصدار الملزم للأطراف، وأن هذه الترجمات ما هي إلا ترجمات غير رسمية ولا يمكن الاعتماد عليها على أنها دقيقة في كل الجوانب، وأنه في حالة حدوث أي تعارض بين النسخة المترجمة من مواد الطلب وإصدار اللغة الإنجليزية، يسود إصدار اللغة الإنجليزية.